



*Conservation of this
volume was made
possible through the
generous support of
PETER WARRIAN
and the Friends
of the Library*

PIMS

PONTIFICAL INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES



Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of Toronto

RERUM BRITANNICARUM MEDII ÆVI
SCRIPTORES,

OR

CHRONICLES AND MEMORIALS OF GREAT BRITAIN
AND IRELAND

DURING

THE MIDDLE AGES.

THE CHRONICLES AND MEMORIALS
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND
DURING THE MIDDLE AGES.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF HER MAJESTY'S TREASURY, UNDER
THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

ON the 26th of January 1857, the Master of the Rolls submitted to the Treasury a proposal for the publication of materials for the History of this Country from the Invasion of the Romans to the reign of Henry VIII.

The Master of the Rolls suggested that these materials should be selected for publication under competent editors without reference to periodical or chronological arrangement, without mutilation or abridgment, preference being given, in the first instance, to such materials as were most scarce and valuable.

He proposed that each chronicle or historical document to be edited should be treated in the same way as if the editor were engaged on an *Editio Princeps*; and for this purpose the most correct text should be formed from an accurate collation of the best MSS.

To render the work more generally useful, the Master of the Rolls suggested that the editor should give an account of the MSS. employed by him, of their age and their peculiarities; that he should add to the work a brief account of the life and times of the author, and any remarks necessary to explain the chronology; but no other note or comment was to be allowed, except what might be necessary to establish the correctness of the text.

The works to be published in octavo, separately, as they were finished ; the whole responsibility of the task resting upon the editors, who were to be chosen by the Master of the Rolls with the sanction of the Treasury.

The Lords of Her Majesty's Treasury, after a careful consideration of the subject, expressed their opinion in a Treasury Minute, dated February 9, 1857, that the plan recommended by the Master of the Rolls "was well calculated for the accomplishment of this important national object, in an effectual and satisfactory manner, within a reasonable time, and provided proper attention be paid to economy, in making the detailed arrangements, without unnecessary expense."

They expressed their approbation of the proposal that each Chronicle and historical document should be edited in such a manner as to represent with all possible correctness the text of each writer, derived from a collation of the best MSS., and that no notes should be added, except such as were illustrative of the various readings. They suggested, however, that the preface to each work should contain, in addition to the particulars proposed by the Master of the Rolls, a biographical account of the author, so far as authentic materials existed for that purpose, and an estimate of his historical credibility and value.

Rolls House,
December 1857.



18. B

CHRONICA

MAGISTRI ROGERI DE
HOUEDENE.

942

EDITED

BY

WILLIAM STUBBS, M.A.,

REGIUS PROFESSOR OF MODERN HISTORY IN THE UNIVERSITY OF OXFORD,
FELLOW OF ORIEL COLLEGE, AND SOMETIME LIBRARIAN
TO THE ARCHBISHOP OF CANTERBURY.

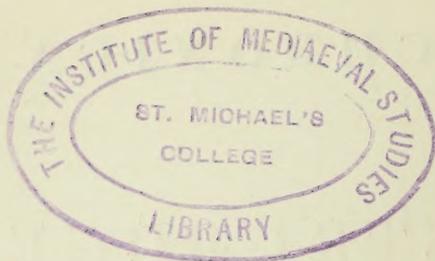
VOL. IV.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF THE LORDS COMMISSIONERS OF HER MAJESTY'S
TREASURY, UNDER THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

LONDON:
LONGMAN & Co., AND TRÜBNER & Co., PATERNOSTER ROW ;
ALSO BY PARKER & Co., OXFORD ;
MACMILLAN & Co., CAMBRIDGE ;
A. & C. BLACK, EDINBURGH ; AND A. THOM, DUBLIN.

1871.

169



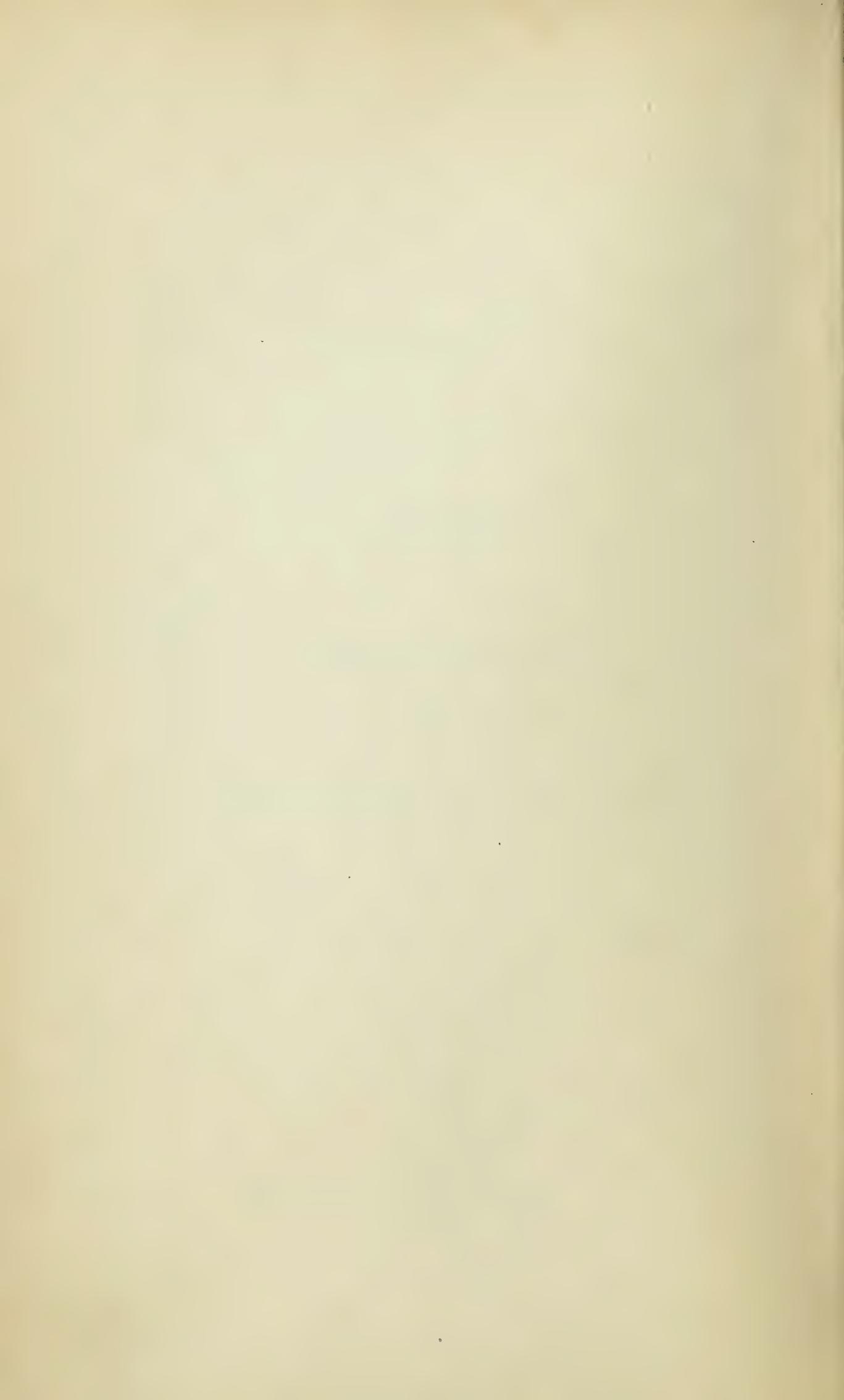
NOV 24 1944

12814

Printed by
EYRE and SPOTTISWOODE, Her Majesty's Printers.
For Her Majesty's Stationery Office.

CONTENTS.

	Page
PREFACE - - - - -	vii
CHRONICA MAGISTRI ROGERI DE HOVEDEN - -	1
GLOSSARY - - - - -	191
INDEX OF GEOGRAPHICAL FORMS - - - -	197
GENERAL INDEX - - - - -	243
COLLATION OF THE PAGES OF THIS EDITION WITH THE LONDON AND FRANKFORT EDITIONS OF SAVILE'S TEXT - - - - -	435



P R E F A C E .

PREFACE.

THE reputation of Roger of Hoveden as an independent historian rests almost entirely on the last of the four divisions into which, in the earlier volumes of this edition, his chronicle has been resolved. This division extends from the spring of the year 1192 to the winter of the year 1201, and fills the latter half of the third and the whole of the present fourth volume. It may be as well to remind the reader that the only one of the earlier divisions, the authorship of which cannot be certainly accounted for otherwise than by ascribing it to Hoveden, the portion that extends from 1148 to 1169, covers a period too remote from the date at which the work assumed its present form, to allow any special value to be ascribed to the personal recollections of the writer, even supposing that writer to have been Hoveden; whilst it is not by any means improbable that in the general search for historical manuscripts which is now being carried on, some materials may be discovered which will account quite differently for the original authorship of the second, as certainly as has been already done for that of the first and third divisions of the work. It is not, however, at all likely that such will be the case with the fourth division. If Roger of Hoveden wrote anything at all, and if the consensus of the many existing manuscripts which ascribe the finished work to him, has any real value and significance, the history of the latter years of Richard and the earlier ones of John must be referred to him as author.

The concluding portion of the Chronicle to be most certainly attributed to Roger Hoveden.

Roger's personal history serves to confirm his title to the authorship.

And this conclusion is supported by the little, very little indeed it is, that can be ascertained of his personal history. His position as a clerk or chaplain of Henry II., his connexion with the north of England, his employment as a justice of the forests, his probable connexion with the town of Howden, and through it with the see of Durham and the family of Hugh de Puiset,—that is, all that can be said to be known about him during the years that are the subject of the latter portion of the chronicle,—will be found to agree very well with the hypothesis that ascribes to him the authorship of a work of which so large a part is devoted to the history of the see of York, in which so much prominence is given to the fortunes of the bishop of Durham and his family, and in which the few local and incidental notices that are peculiar to it belong so frequently to the neighbourhood from which the supposed writer took his name.¹

It may further be said that these few points not only are all that can be guessed about Roger of Hoveden, but touch very nearly everything that is distinctive in the chronicle. The abundant supply of valuable public documents is just what might be expected in a compilation made by a clerk of the king's court. The special fulness of the articles connected with the forest jurisdiction is in complete accord with the fact that the chronicler was a justice of the forests; his severity in remarking on the cruelty of that jurisdiction,² if we consider that it becomes apparent at the time at which he is known to have ceased to hold the office of justice, is rather confirmative of the hypothesis than inconsistent with it; and the same may be said of the occasional sharpness with which he rebukes the secular employ-

¹ See preface to vol. i. pp. xiii-xxv.

² Vol. iv. pp. 62, 63.

ments of the superior clergy.¹ If more were known of Hoveden's life, it would doubtless be possible to discover in similar small coincidences additional grounds for maintaining his title to the authorship.

Where so little that is certain can be advanced, it may seem unwise to rely on inferences; but the same conclusion does seem to be drawn from a consideration of the few places in which the writer or compiler allows a glimpse of his personal character to be caught. The only note of character in the book is that tendency to the marvellous on which remark has been made more than once in the prefaces to the earlier volumes.² This note, which in a mediæval historian is, of course, far from being a striking peculiarity, will be found on examination to mark a sort of unity in the method of treatment apparent throughout the work, and further to localize the authorship. The hand that introduced into the matter of fact story of the Durham and Worcester annalists, the miracles of Edward the Confessor,³ that struck at every opportunity the string of the miraculous apparent in the story of the martyr of Canterbury, that added new terrors and horrors to the sins and mysteries of the emperor Henry V.,⁴ is doubtless the same that reported, on the authority of abbot Eustace, the neglected warning sent to Henry II. when he spared the heretics of Guienne,⁵ and that placed amongst the most precious recollections of contemporary history the miracles wrought by the same abbot Eustace in support of his preaching of the sanctity of the Lord's day.⁶ This spirit of credulity marks some of the most important additions made in this compilation to the

Inference from the glimpses of personal character to be discovered in the book.

¹ See, for instance, with regard to archbishop Geoffrey, vol. iii. pp. 240, 274; and with regard to Hubert Walter, vol. iv. pp. 90, 91.

² See preface to vol. i. p. xxxvi.; vol. ii. pp. xx, liii., &c.

³ Vol. i. pp. 108-111.

⁴ Vol. i. pp. 163, 181.

⁵ Vol. ii. pp. 272, 273.

⁶ Vol. iv. pp. 76, 123, 124, 167-172.

The credulity of the writer characterizes and localizes him.

earlier writers; it runs through the whole work, and is indeed the only characteristic of the kind that does so; it increases in intensity in the fourth and last portion; and in its fullest development localizes the writer in the neighbourhood of Howden, and the adjoining parts of Lincolnshire and the East Riding of Yorkshire. The argument may be taken for what it is worth. If the question be put, Are we to regard the consensus of the manuscripts as to Hoveden's authorship conclusive, or is the certainty that he was not the original author of the first and third divisions to afford a ground for disbelieving that he wrote the fourth? it may be safely advanced, in support of the evidence of the manuscripts, that there is a distinct mark of unity of manipulation throughout, that that mark is more distinct than elsewhere in the fourth portion, and that it not only serves to determine the unity of the compiler, but to fix definitively the place in which we are to look for him, as the town which gives name to the reputed author in the most authoritative manuscripts. Simply stated, it is a presumption that Roger of Hoveden compiled the whole book, and that the latter portion is more peculiarly his own.

Instances of this credulity.

A brief recapitulation of the passages which convey this impression will be sufficient. The only important addition made by Hoveden to the "Historia post Bedam" or "Liber Dunelmensis," on which the first portion of the work is based, is the account of the visions and miracles of Edward the Confessor.¹ The minor additions are, however, marked by a similar motive, the grant of Brakenholm and Hemmingburgh to Durham, an abstract of which is given,² is plainly regarded as suggested by the miraculous panic of William the Conqueror when outraging the relics of S. Cuthbert; the charter of archbishop Thomas inserted under the year 1083³

¹ Vol. i. pp. 108-111.

² Vol. i. p. 127.

³ Vol. i. pp. 137, 138.

was also the result of a vision of S. Cuthbert and a miraculous cure that followed it; the passages touching the filial impiety and disappearance of Henry V. tell the same tale;¹ the story of the sickness and death of archbishop Thomas II.,² whilst it is probably true, is of a character specially dear to the professional hagiographer. These passages, with the exception of the particulars about Henry V., have a local bearing as well. Hemmingburgh and Brakenholm were attached to the see of Durham by a similar tie to that of Howden itself; the result of archbishop Thomas I.'s vision was to liberate the Yorkshire churches appurtenant to the see of Durham from the usual exactions, and of these Howden was one; the death of Thomas II. took place at Beverley.

In the second portion of the work it may suffice to point out the fact that the only transactions which are dwelt on with any detail are those connected with Thomas Becket, who had, before the work was undertaken, arrived at the full dimensions of the popular saint of the day. The general tenour of the history appears indeed to be modified by the writer's prepossessions as a courtier; but the archbishop's escape from Northampton castle is expressly referred to a special providence,³ and in the relation of the martyrdom and the events that preceded it, the additions to the simpler story of the earlier biographers have a special colouring. The supernatural warning vouchsafed to Becket at Sens,⁴ the story of the water changed to wine at the pope's table,⁵ the revelation to S. Godric of Finchale, on the day of the murder,⁶ and the record, probably entirely unhistorical, of the fate of the murderers,⁷ which are, strictly speaking, additions by Hoveden to the text of

Credulity
apparent in
the writer's
special addi-
tions on
Yorkshire
affairs, in
the first part
of the work.

Instances
from the
second por-
tion.

¹ Vol. i. pp. 163, 181.

² Vol. i. pp. 168, 169.

³ Vol. i. p. 229.

⁴ Vol. ii. pp. 10, 11.

⁵ Vol. ii. pp. 11, 12.

⁶ Vol. ii. pp. 16, 17. This instance is important also as touching chronology. See the note at the place, and below, p. xxvi.

⁷ Vol. ii. p. 17.

Instances of
pious credu-
lity.

Benedict, illustrate the view which twenty years after the event commended itself to our author. So large a portion of the second division of the work is taken up with letters to and from the saint that further examination is needless.

Instances
from the
third por-
tion of the
work.

In the third portion of the chronicle, the following additions to Benedict, over and above those connected with the martyrdom, illustrate this point: the story of the captured hare, which, on Henry's landing in Ireland, presaged his victory over the natives;¹ the additional details of Henry's Canterbury pilgrimage in 1174;² the vision of Walter, the servant of Eustace of Flay,³ already referred to; the story of the woman in labour succoured by the devil, which may possibly be the origin of the proverb applied to the birth of illegitimate children, that the devil is the best midwife;⁴ the vision of the gigantic expansion of the cross at the battle of Ramlah;⁵ the reference, in recording the burial of Henry II., to the prophecy that he should "be veiled among the veiled women;"⁶ the additions to the conversation of Richard and Joachim on the Apocalypse,⁷ of the life of Antichrist by Adso,⁸ and the curious article on the same subject falteringly ascribed to S. Gregory.⁹

In the
fourth divi-
sion.

In the last division of the work the following cases call for special remark: the judgments that fell upon duke Leopold of Austria are traced to his misconduct towards Richard I.; an idea common, as is the language in which the story is told, to William of Newburgh and Ralph of Coggeshale;¹⁰ the story of the Cross of S. Mar-

¹ Vol. ii. p. 29.

² Vol. ii. p. 62.

³ Vol. ii. pp. 272, 273.

⁴ Vol. ii. 302, 303.

⁵ Vol. ii. pp. 132, 133.

⁶ The story of the prophecy is given by Benedict, ii. 55; Hoveden, ii. 356; the fulfilment by Hoveden

only, ii. 367. He uses the same form in reference to the burial of queen Johanna, vol. iv. p. 96.

⁷ Vol. iii. pp. 77-79.

⁸ Vol. iii. pp. 80-85.

⁹ Vol. iii. pp. 85, 86.

¹⁰ Vol. iii. pp. 274-278.

tial at Poitiers weeping on the death of William Longchamp;¹ the unquestioning credit given to the posthumous miracles of bishop William of Poitiers,² whose life, as the historian specially mentions, had been very reprehensible in the sight of men; the revolting miracle wrought on the German crusader who had murdered his comrade;³ the agony of the cross in the cathedral of Dublin at the injuries inflicted on archbishop Cumin;⁴ the story of demoniacal possession in the neighbourhood of Genoa, which, however, may be true in the main, although scarcely probable in detail;⁵ the account of the miracles of Fulk of Neuilly, in connexion with which occurs the well-known story of his personal attack on Richard's vices;⁶ and his supernatural escapes from prison;⁷ the prohibition by a divine oracle addressed to William the Lion at Dunfermline, which prevented him from invading England in 1199;⁸ the long details of the visits of Eustace of Flay to England in 1200 and 1201,⁹ with the curious miracles wrought in confirmation of his teaching; the two extraordinary stories of the supernatural occurrences at the funeral of S. Hugh of Lincoln;¹⁰ one, the recovery of sight by a woman blind of one eye, a cure too common to be regarded as a miracle; the other wrought on a cutpurse who found himself suddenly paralyzed and irresistibly compelled to spout Latin verses; the vision of dean Rolleston of Lincoln, a fortnight after the death of S. Hugh, which seems to have helped to bring about its own fulfilment;¹¹ the announcement of the liberation of Satan in the year 1201;¹² and, last and most signal as an instance, the report of the visit of abbot Eustace to Yorkshire, and of his mira-

Miraculous stories in the concluding portion of the chronicle.

¹ Vol. iv. p. 17.

² Vol. iv. p. 24.

³ Vol. iv. pp. 26, 27.

⁴ Vol. iv. pp. 29, 30.

⁵ Vol. iv. pp. 67, 68.

⁶ Vol. iv. p. 76.

⁷ Vol. iv. p. 77.

⁸ Vol. iv. p. 100.

⁹ Vol. iv. pp. 123, 124, 167-172.

¹⁰ Vol. iv. pp. 143, 144.

¹¹ Vol. iv. pp. 145, 146.

¹² Vol. iv. pp. 161, 162.

Curious stories localizing the author.

cles wrought at Beverley, Nafferton, and Wakefield.¹ This, which is far the most extraordinary illustration of superstitious credulity in the whole work, occurs very nearly at the close of it ; and the scenes of it lie within reach of Howden.

Inferences.

Such are the grounds, affording basis for something more than a presumption, of the hypothesis which I have stated above. They are indeed slight in themselves, nor do they serve to do more than establish a difference in character between Hoveden and the writer whose work he was continuing. That earlier writer is singularly free from the gossiping credulity which is common to the writers of the period, even to those who, like Walter de Mapes and Giraldus Cambrensis, might be supposed too well acquainted with the process of fabricating myths to be easily imposed on by the vulgar retailer of miracles. Here, however, we have to contrast Hoveden, not with the general run of the writers of his time, but with this one in particular. The vestiges of this common tendency in our author's treatment lead the way to a further and more important question.

Contrast between Roger and his predecessor.

How far the narration of miracles affects the credibility of the narrator.

The question how far does the recording of supernatural visions and miracles affect the general credibility of the authors who report them, is one which concerns to a very considerable extent mediæval history in general. The day is happily past when such stories were regarded as consciously purposed impostures ; we can now afford to look upon them as part of the current popular belief in a majority of the races and generations of the world, and that in so great a degree that the authenticity of a writer might fairly be doubted, who was alleged as a mediæval historian and did not relate mediæval wonders. And this remark applies not merely to religious or ecclesiastical miracles, but to such portents as the green children who emerged from fairy land into

¹ Vol. iv. pp. 167-172.

East Anglia,¹ and the discovery of living dogs and toads in hermetically sealed beds of rock.² If William of Newburgh, the most independent thinker in the whole list of our mediæval historians, found himself compelled by the mass of evidence laid before him, and by the authority of his witnesses, to accord a reluctant belief to such prodigies, we can scarcely wonder that the ordinary chronicler relating what from day to day reached his ear and seemed worth recording, should report constantly the occurrence of events which he, in common with the whole of his contemporaries, believed to be special interpositions of Divine Providence. The age of Hoveden believed in the constant infraction, by Divine authority, of the ordinary processes of the course of this world, for the purpose of honouring the relics of a large number of saints and martyrs, and of benefiting the poor and sick, clearing the character of the innocent accused, or protesting against the wickedness of the times, by the overflow as it were of the benignant influences of those holy persons. How such a state of belief came to be usual it is not our place now to inquire; it must be granted that it did prevail, and whilst such occurrences were sufficiently far removed from ordinary experience to compel notice, little misgiving was felt as to the genuineness of the relation, and no doubt entertained as to the origin of the interposition. Further than this, the belief in this constant exercise of miraculous power was closely connected with the habit of referring everything of the nature of unexpected coincidence to the same sort of special providence. Owing to this interpretation, great numbers of events and phænomena are included in the class of miracles, which are capable of simple explanation, or suggestive of much more familiar agencies than the special exertion of Divine power. And of course it fol-

Prevalence
of belief in
miraculous
stories.

Coincidences
commonly
regarded as
super-
natural.

¹ Will. Newb., lib. i. cap. 27.

| ² Will. Newb., lib. i. cap. 28.

lows that where every unexpected coincidence is regarded as miraculous and contributes its quota of verisimilitude to the general stock of wonders, a large number of stories that are not to be so easily explained, gains a credence to which by itself it has no such title.

The good faith of a writer impaired only when he declares himself an eyewitness of an impossible event.

More than good faith requisite for credibility.

Deeply rooted prevalence of superstition.

The common sense of mankind will, I think, sanction this rule, that the general good faith of a historical writer is not impaired by his recording prodigies which were believed in his own days, except where he professes himself to have witnessed events which we believe to be impossible. But the question concerns more than general good faith; it affects his general credibility; we require in him not merely honesty but discernment, and ask not simply did he believe what he wrote down, but was his judgment sound enough to make his ordinary narration trustworthy, or were his opportunities of gaining information so good that only common honesty was needed to qualify him for the character of a historian?

Any one who has ever in personal experience struck across the deep and secret vein of popular belief in witchcraft, or who has watched the more refined circles of so-called spiritualism, will allow that neither natural shrewdness and simplicity, nor thorough honesty, nor enlightened education, is an effective hindrance to the belief in the frequent occurrence of events that the great majority of educated men regard as incredible, or in the reference to supernatural power, of phænomena which no small portion of that majority considers to be the result of imposture. The ploughboy who loses his watch applies to the wise woman to consult the stars on his behalf, or to furnish a spell to enchant the thief. The thief fearing to fall under the influence of the charm restores the stolen treasure. No one doubts the truth of the relation which may be easily tested; the very belief in the powers of the witch has wrought the result, which

spreads through the country side, and bases on ascertainable fact, a doctrine which neither priest nor schoolmaster can overthrow. The mediæval habit of referring such things to miracle is at the least less degrading than the modern belief in witchcraft or necromancy; doubtless where there was conscious imposture the sin was proportionably greater; but where there was not, the devout simplicity of the vulgar mind, the unquestioning belief in ever-present benignant influences mistakenly identified, is worthy of compassionate pity rather than of contempt. It must be remembered that in many of the branches of knowledge the mind of a monk of the twelfth century was not in any respect better furnished than that of a modern rustic¹. His experience of the world was as narrow, his power of discriminating between coincidences and prodigies as limited, his ability of weighing evidence on the subject of physical phenomena not more exercised. When we deal with secular writers such as Roger of Hoveden was, we find a greater weight of experience and more critical power than in a monk of the common type, but it may be doubted whether in matters of this special character the ordinary twelfth century clerk rose beyond the level of the village politician of the present day, who on the authority of his weekly newspaper gives the same credit to the quack advertisement or the gigantic gooseberry as to the telegraphed report of the Queen's speech.

Comparison
of modern
with mediæ-
val forms.

But the mediæval miracle itself is not an easy matter to dispose of. Those cases, in the first place, which belong to the class of visions, such as, to take an example from our author, the appearance of the Blessed Virgin

Difficulty of
the question
of mediæval
miracles.

¹ Three workmen are stifled in cleaning out an old well. William of Newburgh conjectures that there was a vein of quicksilver or some other noxious substance running

through the soil, lib. v. cap. 34; for the stifling of three men who went down into a pit in a lime kiln the writer can give no reason whatever.

Visions reputed miraculous not incredible.

to the Crusaders,¹ or the miraculous warning of the death of Henry's sons,² must at once be set by themselves. They are beyond the pale of ordinary experience, but they are not incredible as facts and impressions. A man highly excited by the work on which he is engaged, thinking by day and by night of the blessings that his exertions on behalf of Christendom are earning for him, may have, especially whilst watching and fasting, come into such a state of mind that his dreams are full of the subject of his waking thoughts, and as vivid and impressive as waking visions could be. He dreams on board his ship of the appearance of his patron saint, S. Thomas, S. Nicolas, or S. Edmund;³ or he gazes upon the crucifix until the awful figure seems to smile.⁴ He has seen what he believes to be a miracle; specially favoured, he would be a traitor to his faith if he did not publish it. It is recorded, and the miracle propagates; it suggests the very details of prodigies that constantly repeat themselves. In this case the error, if there be an error, is not in the belief of the fact, but in the interpretation. And so wide is the applicability of this principle, that it will be found to cover all cases of mediæval visions which are not compromised by distinct attempts at prophecy, and such attempts are extremely rare. It cannot be safely taken for granted that the stories of such visions are false merely because they are improbable to our minds; nor can the historian who records them be contemned either as over-credulous or dishonest, so long as he contents himself with the record.

Exception in the case of distinct prophecy.

Cures reputed miraculous.

A second large class of mediæval miracles deals with the cures of disease; and of these, exclusive of the considerable majority in which blindness or disease of the eye is healed, the largest number may be said to consist

¹ Vol. iii. pp. 119, 120.

² Vol. ii. pp. 273, 356.

³ Vol. iii. pp. 42, 43.

⁴ Or to bow, as in the Waltham story of Harold; *De Inventione S. Crucis*, cap. 20.

of the cures of nervous complaints, or of those in which the state of the nerves very much affects the part diseased, such as toothache and the like. Unquestionably a large number of cures may be accounted for simply on the ground of the faith of the patient in the remedy applied;¹ a fact which is exemplified in the case of quack medicines at the present day by the testimonials printed by way of advertisement in the papers. Of many of these it may, I believe, safely be affirmed that the ingredients are on analysis found to contain nothing more directly addressed to the remedy of the complaint cured, than were the blood and water furnished by the monks of Canterbury to the pilgrims of S. Thomas. Every such cure would go to swell the long list of miracles and strengthen the faith of successive generations of pilgrims. Cases in which the remedy failed, or the disease returned as soon as the momentary effort was relaxed, would not be recorded, or recorded only as demonstrating the patient's want of faith.² Where every one afflicted with neuralgia had recourse to a relic, every one who recovered from it would naturally ascribe his cure to the relic. Here, then, there is no question as to the facts, only as to the connexion between them.

Cures of nervous complaints.

Analogy of quack medicines.

Failures ignored.

Universality of use of relics.

It is probable that an analogous theory might be stated plausibly to account for the great number of cures of blindness which are on record;³ such, for instance,

Cures of blindness.

¹ The recorder of the Canterbury miracles (Benedictus, ed. Giles) gives a case in which a boy was deceived into cure of acute pain by drinking water which was given him as "aqua sancti," that is, water in which the rags of S. Thomas's dress had been washed; the water being really from the nearest well. Lib. iii. c. 46.

² The Canterbury writer does

record occasionally such failures of miracle; lib. i. cap. 40, 41. In these two cases the failure is marked by a vision, in which the saint assures the patient that he shall not be cured.

³ Forty such, if not more, are recorded among the Canterbury miracles; considerably more than a seventh part of the whole number.

Cures of
blindness
reputed
miraculous.

as those in which a patient partially blind has persuaded himself that he is entirely so, or in which the remedies used for curing the blindness of one eye have had the effect of producing a morbid sympathy in the other; or in which the strong effort made on faith in the relic has nerved the patient to realize that he was not so blind as he thought he was, and the discovery has itself been regarded as the miracle; but it is needless to dwell on this, because in alleged cases of blindness very considerable allowance must be made for imposture, pretended disease and pretended cure. The opinion of the age set a premium on the reception of miraculous operation. The man who had been cured of blindness by a visit to the shrine of a saint would be popularly regarded as a special object of Divine care, and as such would be able to rely for the rest of his life on the charities of the monasteries, or on the piety of the devout. The practice of pilgrimage opened the way for successful mendicancy. Here again the miracle would be recorded, whilst the imposture was unsuspected; the detection of the imposture in but few cases out of the many would reach the ears of the registrar of miracles. There are, of course, other cases in which the cures may be ascribed to mere natural causes, such as the change of air and food, or the exhaustion of the disease, or its intermitting character. Complaints dependent on digestion,¹ fevers, ague, and even rheumatism, which we may safely argue was occasionally described as paralysis, and diseases of the skin, would fall under this head.

Coincidences
reputed
miraculous.

A third class of miracles is that in which results perfectly natural are recorded as supernatural because they have struck the imagination of the reporter as illustrative of a special providence. A candle at the shrine of S. Thomas is extinguished, and the gaseous

¹ A good instance will be found | mund, *De Mirac. S. Thom.*, lib. i.
in a story told of a man named Ed- | cap. 33.

smoke instantly catches fire again from the other lights close to it;¹ the wooden boxes filled with the water in which the martyr's rags have been washed burst with the heat of the bearer, or absorb the liquid, and are found empty;² a draught of the same liquid has the effect of an emetic, and produces a discharge of cherry-stones; a child remembers in a dream where he has placed the cheese which he has mislaid;³ an armed knight rides into a church and is thrown by his restive horse;⁴ a paralytic old woman is choked with a stolen coin;⁵ five thieves are caught with their booty within the precincts of a religious house.⁶ In the large number of cases of this sort, it may confidently be believed that stories true to the minutest particulars are preserved to us, misinterpreted perhaps, but implying nothing that should shake our faith in the narrator.

Coincidences
reputed
miraculous.

If, further, we allow something considerable for the influence of local rumour, the accumulative exaggeration of oral report, and the impossibility of contradicting a false or foolish story in any proportion to the extent of belief which it has forestalled, we shall, I think, be able to grant that a sufficiently large assortment of events apparently miraculous might easily be brought to the knowledge of any annalist to warrant him in according credit both to the general proposition, in the belief of which he was probably already settled, and to the par-

Exaggeration
by
rumour of
miracles.

¹ *De Mirac. S. Thomæ*, lib. ii. cap. 14, 15, 16. Compare the letter of the archbishop of Sens to the pope, Hoveden, ii. 24. "De cereis etiam circa corpus positis et ex-tinctis sed postea per se reac-censis, non infida multorum re-latio est."

² This is reported as occurring so frequently that the monks were obliged to use leaden or tin *ampullæ* instead of wooden bottles. The miraculous splittings then

ceased, only two or three question-able cases of the disappearance of the water from the *ampullæ* could be made out. Lib. ii. cap. 32-38.

³ *De Miraculis S. Thomæ*, lib. i. cap. 34, lib. ii. cap. 63. Similar stories about cheeses occur in the miracles of S. Cuthbert.

⁴ *De Inventione S. Crucis*, cap. 32.

⁵ *De Inventione S. Crucis*, cap. 26.

⁶ *Ibid.*, cap. 31.

The annalist records what he believes.

ticular instance. He recorded the fact, or what was put before him as a fact, and accounted for it on the ground that was, on his theory of the government of the world, most probable.

Cases of imposture very numerous.

But with all these allowances there remains a very considerable class of wonders of which it can only be said that either they were true miracles or they were blasphemous impostures, the record of which is, if true, a record of miracles, if not true, a conscious lie. There are others which on no theory of miracle can be regarded as conceivably possible, the pretending eyewitnesses of which condemn themselves, but which yet in all ages have found believers. To the first of these belong many of those recorded by such chroniclers as those who collected the miracles of S. Thomas or S. Cuthbert, in which prophetic visions are common, and the instantaneous cure of deep wounds or of such diseases as leprosy and dropsy. To the second belongs undoubtedly the story of the woman who having drunk of a blessed fountain vomited two great black toads, which immediately turned into very great and very black dogs, shortly after became asses, and finally went up into the air, leaving foul vestiges behind them.¹

How such stories affect credibility.

Where the narrator, then, declares himself to have been the eyewitness of an impossible event, we can only conclude either that something did occur in his presence contrary to common experience, and that he has exaggerated it up to the dimensions of a lie; or that he has simply lied. But this is only where the recorder does profess himself to have been an eyewitness; the belief of such things being rife, it implies neither foolishness nor falseness to have been deceived by a second-hand tale.

Both Hoveden and his predecessor, the author of the "Gesta Henrici Regis," record a number of physical

¹ Hoveden, iv. 123.

phænomena which have no connexion with ecclesiastical or religious miracle. Comets, eclipses, mock suns and moons, strange appearances in the sky are duly noticed. More unusual occurrences, such as the fountain of blood running at Kilwinning,¹ the rain of blood in the Isle of Wight,² the earthquakes and landslips³ mentioned from time to time, are remarked on with the natural expression of wonder. But traveller's tales, such as that of the flying fish in the Mediterranean,⁴ the fishes of S. Agatha at Catania,⁵ the fires of S. Elmo at Messina,⁶ are told with more show of misgiving than the visions of the Crusaders⁷ or the miraculous cure of Philip II.⁸ They were further removed from their experience, more foreign to their mental habits, and incapable of being tested by such criterions as they were capable of applying. The story of the flying fish appeared to Hoveden so strange that he gives it with the solemn attestation, "qui hoc vidit, testimonium perhibuit;"⁹ words which, borrowed as they are from the Gospel, seem to imply at once the doubt, and the strength of the evidence to which the doubt succumbed.

Physical prodigies and natural wonders more difficult of belief than miracles.

In another place Hoveden uses the same strong formula in a way which might be interpreted to show that he was himself an eye-witness. "At Nafferton, a village of Master Roger Arundel, a certain man made himself a cake baked on the hearth on a Saturday afternoon; and he ate of it, and kept back part of it for himself against the morning; and when on the Lord's day he had broken it, blood came out of it, and he who

Was Hoveden the eyewitness of the Nafferton miracle?

¹ Bened., i. 313. Hoveden, ii. 285.

² Bened., i. 177. Hoveden ii. 136.

³ Bened. i. 220. Hoveden, ii. 171.

⁴ Bened. ii. 123. Hoveden, iii. 53.

⁵ Hoveden, iii. 54.

⁶ Benedict, ii. 143. Hoveden, iii. 71.

⁷ Benedict, ii. 116, 177. Hoveden, iii. 42, 119.

⁸ Benedict, i. 240-242. Hoveden, ii. 192, 193.

⁹ Hoveden, iii. 53.

The Nafferton miracle.

Explanation of Hoveden's attestation.

“ ‘saw bore witness, and his witness is true.’ ”¹ If Hoveden meant to say that he was himself the witness, and the distance of Nafferton from Howden is not so great as to forbid the supposition, we must conclude either that he was imposed upon, or that he was a party to a fraud. As, however, he uses the like form of expression in the case of the flying fish, in which to almost a certainty the reference is not to himself, his credit in this instance may be saved. He shows an amount of credulity in the matter that contrasts unfavourably with the reticence of his predecessor; he shows that for some reason or other he did yield belief to the coarse and blasphemous impostures of abbot Eustace, but not in such a marked contrast with the popular opinion of his time as to place him in point of credibility below the contemporary authors. Even the professed miracle writers can rarely be charged with perversions of facts in names, dates, and circumstances not directly involved in the miracle immediately before them; it would be unjust to question the honesty of Hoveden or the general authenticity of his narration on these grounds. Nor has the question been so argued here. Lengthy as the remarks may seem, they have a certain bearing on the authorship of the compilation in connexion with which they are introduced.²

¹ Hoveden, iv. pp. 170, 171.

² As one cannot be too cautious in touching upon such subjects as miracles, I may be allowed to say here that whilst I should not venture to limit even in thought the action of the Deity by special providences or other departures from the general laws of the world's government, I cannot but regard the constant operation of such interventions by means of false relics, and the greatest part of the mediæval

relics were false, as such a countenancing of falsehood and imposture as cannot be believed compatible with perfect goodness. In answer to fervent prayer, even where there was very decided and debasing superstition mingled with the prayer, a miracle might conceivably be wrought, but surely not a series of unmeaning prodigies grounding and strengthening a false belief in relics of unquestionable spuriousness.

An examination of the chronological carefulness of the compiler leads to a like conclusion. Hoveden's personality is to a certain degree vindicated by a sort of carelessness about exact dates, which is strongly opposed to the exactness and accuracy of his predecessor; a carelessness not greater than is common with his contemporaries, but which is in contrast with the work of that particular chronicler; which in the same way as his tendency to superstition runs through the whole of the work, and appears most markedly in the concluding portion. A short but summary notice of the points that illustrate this will answer a double purpose.

Carelessness of Hoveden in small matters of chronology, a characteristic running through the compilation.

In the first portion of the work, Hoveden's chronology from the year 878 to 935 is all wrong.¹ He has forsaken his guide, and run into so great difficulties as to be obliged to leave a gap in his computation from 924 to 935.² His dates from 1124 to 1135 are a year before the true date;³ he has been misled by misunderstanding the arrangement of Henry of Huntingdon, and confounded regnal years with the years of the era. This error which, as I have remarked in the preface to the first volume,⁴ might be merely a clerical one, has some importance when we find that the same carelessness about regnal years reappears in the later portions of the work.

Chronological carelessness in the first part of the work.

In the second division of the book the chronology is very much astray. The letters of Becket are in almost every case placed under wrong years; the death of Eustace of Boulogne is placed under 1148 instead of 1153;⁵ the appointment of Thomas Becket to the Chancery is misdated;⁶ so are Henry's coronation at Worcester,⁷ the very important councils of Westminster⁸

In the second part.

¹ Vol. i. pp. 43-54.

² Vol. i. p. 54.

³ Vol. i. pp. 180-189.

⁴ Vol. i., pref., p. lxxxv.

⁵ Vol. i. p. 210.

⁶ Vol. i. p. 215.

⁷ Vol. i. p. 216.

⁸ Vol. i. p. 220.

Chronological errors.

and Northampton,¹ and Henry's Welsh campaign of 1165.² Although these are the most prominent examples, the confusion of the dates of Becket's letters renders the whole of this division so unsound in respect of arrangement, that it can only be regarded as a very second-rate authority.

In the third part of the work.

In the third division Hoveden has generally adhered faithfully to his prototype; but even here he has some conspicuous faults, especially in the article of additions. Most of these are noticed in the preface to the second volume.³ Such are the misdating of the gift of the county of Mortain to John;⁴ the story of the revelation of S. Thomas's martyrdom to S. Godric at Finchale,⁵ although he has himself mentioned the death of S. Godric as occurring, as it really did, more than a year before; the mistake touching the crossing of the younger Henry to Normandy after his coronation, and the confused account of his father's absolution at Avranches.⁶ The burning of Leicester is dated 1174 instead of 1173;⁷ the marriage of Henry II.'s daughter with the king of Castille is placed in 1176 instead of 1170,⁸ the Portuguese news of the year 1187 certainly does not belong to that year,⁹ and the letters on the dispute touching S. Andrew's not only are misplaced, but appear with interpolated dates.¹⁰ The two latter particulars fall under the head of additions made by Hoveden to his predecessor's work, in which such indications of carelessness would be most likely to occur.

The two most important instances of the sort are, however, the misplacing of the Council of Lombers in 1176 instead of 1165, on which I have remarked at

¹ Vol. i. p. 224.

² Vol. i. p. 240.

³ Vol. ii., pref., pp. xiii-xxi.

⁴ Vol. ii. p. 6.

⁵ Vol. ii. pp. 16, 17.

⁶ Vol. ii. pp. 34, 40.

⁷ Vol. ii. p. 57.

⁸ Vol. ii. p. 105.

⁹ Vol. ii. pp. 333, 334.

¹⁰ Vol. ii. p. 351.

length already;¹ and the introduction of the record of a final concord between the bishop of Durham and the archbishop of York at the end of the year 1174.² This last instance requires remark, because it is connected with Hoveden's personal history, and, like the cases of miracles mentioned above, serves to show the identity of the manipulator, who betrays both his weaknesses in matters of local interest especially. Since the second volume of this work was published I have found in the *Monasticon* a copy of the agreement, undated, but containing the names of the witnesses. We are thus enabled both to correct the conclusions of the note at p. 70 of the second volume, and so do justice to the accuracy of Mr. Raine in fixing the date of the death of Richard of Hexham; and to state that Hoveden, although he expressly dates the record in 1174, has made a mistake of several years in so doing. The names of the witnesses of the act are A., abbot of Rievaulx, Ralph, treasurer of York, and John son of Letold, archdeacon of York.³ Of these the abbot of Rievaulx, who was none other than the famous Ailred, died in 1167;⁴ Ralph de Warneville became treasurer on the promotion of John of Poitiers in 1163.⁵ The date of the document falls within these two limits. It is true that the two copies do not coincide so closely⁶

Chronological errors in Hoveden's additions to Benedict.

¹ Vol. ii., pref., pp. xx, xxi, 105-117.

² Vol. ii. pp. 70, 71.

³ *Mon. Angl.*, vi. 1198.

⁴ *Chron. Mailros.*, *ad annum*.

⁵ Le Neve, ed. Hardy, iii. 158.

⁶ In particular the churches which, in Hoveden's copy, are said to be in the archdeaconry of Cleveland, are in the other said to be in the archdeaconry of John son of Letold; in the attestations John calls himself archdeacon of York, not of Cleveland. Again, the York churches are described as being in

the archdeaconry of York in Hoveden, in the *Monasticon* as being in the archdeaconry of Geoffrey, that is the provost of Beverley, who was drowned in 1177, and was archdeacon of York or the West Riding. Probably, however, "archidiaconus Eboracensis" was a loose expression, which might apply to all the archdeaconries. On the whole, it is most probable that Hoveden's is a rough copy of the same document given rather more formally in the *Monasticon* from the *Registrum Magnum Album* at York.

The York
and Durham
agreement.

as to forbid the supposition that Hoveden's represents a renewal of the agreement which might be made after the death of abbot Ailred; but this can be regarded only as a possibility: as at present informed we must regard it as an instance of inaccuracy. The fact that the copy in the *Monasticon* contains three additional articles, besides the attestations, renders it more likely that, if they differ in date, Hoveden's is the earlier form.

Chronolo-
gical errors
in the con-
cluding por-
tion.

The following are the most important places in the concluding portion of the work in which Hoveden's chronology appears to require correction, and it is observable that the first of them occurs just at the point at which the older authority stops. (1.) He places in February 1192 a report from Rome of the way in which Richard had received the news of the deposition of Longchamp, which report had been brought by Andrew of Chavigny from Palestine.¹ We know, however, from the *Itinerarium* that Richard only received the news at Easter 1192, and that Andrew of Chavigny remained in Palestine until September. It is clear, I think, that this is misplaced by several months, and probable that the mention of Andrew is a further mistake.

(2.) The attempts of Philip of France to draw John into his treasonable designs against Richard began as soon as the former arrived home from the Crusade, and their commencement is placed by both Benedict and Richard of Devizes, who give ample details, under the year 1192. Hoveden, using nearly the same language as Benedict, places them after Christmas 1192,² when the news of Richard's captivity had reached France. No doubt they were then resumed, and in much the same form as in the preceding year. Hoveden's departure from his authority is not therefore likely to mislead,

¹ Vol. iii. pp. 192, 193, and note
on p. 192.

² Vol. iii. p. 203, note ².

but the similarity of the language seems to show that he had confused the transactions of the two years. Cases of error in chronology.

(3.) In his account of Richard's bestowal of church preferment during his captivity, our author mentions that the bishopric of Bath was given to Savaric, arch-deacon of Northampton.¹ Savaric had been consecrated to his see before Richard was captured, and his share in the negotiations of the release had been already more than once mentioned by Hoveden himself.²

(4.) The proceedings at the court of Rome in the case of archbishop Geoffrey, which began in 1194 and reached the point at which the archbishop was sentenced to suspension at Christmas 1195, are related as occurring all in 1194.³ It is true that this is rectified in some measure in the history of 1195,⁴ and that the letters from Rome are inserted under their proper dates. It is true also that a double set of suits against Geoffrey was being carried on through the two years, which makes the chronological arrangement in itself somewhat puzzling. But it remains clear from the fact that Hoveden repeats the very language, dates, and legal forms, which he had used in 1194, in his account of the proceedings of 1195, that he had misdated them in the first instance. Further remarks on these suits will be found further on.

(5.) The final concord between William Stuteville and William Mowbray, which was concluded at Louth in Lincolnshire on Septuagesima Sunday in the second year of John, is placed by Hoveden in 1200 instead of 1201 ;⁵ a fact which shows that the composition of the chronicle cannot have been exactly contemporaneous. The condition of the manuscript A. shows that it was inserted as an afterthought, but the mistake is not corrected.

¹ Vol. iii. p. 221.

² Vol. iii. pp. 197, 215.

³ Vol. iii. p. 231.

⁴ Vol. iii. pp. 278-282.

⁵ Vol. iv. pp. 117, 118.

Chronological errors in the concluding portion.

(6.) Under the year 1200¹ are inserted certain rules for the business of the Exchequer, which are dated "post Pascha, coram rege Johanne, anno regni sui secundo," which belong, if the title, including the date, be an integral part of the document, to the year 1201.

Confusion of current and regnal years.

The two last-mentioned instances may be easily explained by a fact, which shows our author's forgetfulness in this respect more clearly than the mistakes themselves, and helps to identify Hoveden as the codifier of the earlier parts of the book. He begins, throughout the compilation, the year at Christmas, following the example of the author of the *Gesta*. That writer, throughout the reign of Henry II., when changing the date of the year, adds the regnal year of the king. As Henry II. was crowned shortly before Christmas 1154, his regnal years coincide nearly with the years of the era. The same is true of the reign of Stephen, who was crowned, according to the best authorities, on S. Stephen's day. Following, then Henry of Huntingdon's computation of Stephen's years and Benedict's computation of Henry II.'s, Hoveden keeps tolerably straight. The regnal years of Henry I., however, began in August, those of Richard I. in September, and those of John on the feast of the Ascension. In each of these cases our author falls into error. Following Henry of Huntingdon, who arranges the later history of Henry I. under regnal years, and calculating those as years of the era, he makes the error of a year from 1124 to 1135,² which has been already noticed. Adopting the same formula for Richard and John, he confuses the dates enough to show his own carelessness, though scarcely enough to mislead a careful reader. The chronicle of Benedict avoids this mistake; but Hoveden regards the year 1191 as being the second year of Richard,³ although half of it fell in his third year; and

¹ Vol. iv. p. 152.

² Vol. i. 180-189; above, p. xxv. |

³ Vol. iii. p. 92, compared with Benedict, ii. 150.

in the same way he treats 1192, adding to the change of the year of era the year of the reign, which is not specified by the older historian.¹ As he only mentions the regnal year at Christmas, and that without making an absolute mistake, this inexactness is of no importance, except as illustrating his alteration of or addition to his predecessor's notation. But under John it runs into marked error; the Christmas of 1200-1 is made the beginning of the third year of John,² and consequently the final concord dated in the second year is misplaced under the year 1200,³ and probably the rules of the Exchequer also inserted wrongly.⁴

(7.) It is possible that this same confusion has caused our author to place the transactions of the divorce business of Philip Augustus which belong to Midlent 1201 under the year 1200, the words "eodem anno," with which he opens the history, preceding by several folios the change of the year at Christmas, and the whole negotiation being inserted before the text of the peace concluded in May 1200.⁵

(8.) The large batch of letters which come at the end of the Chronicle is not arranged chronologically, or in the order of the negotiations to which they belong.⁶ This is, however, unimportant, as it is clear that the work is abruptly finished, and these documents are really rather notes for a continuation than part of a regularly arranged chronicle.

So few are the points in which a very close examination and collation with contemporary authors can detect chronological error in Hoveden. Their principal importance, I repeat, consists in their betraying, as do the notes of superstitious credulity remarked on before, the work

¹ Vol. iii. p. 179, compared with Benedict, ii. 235.

² Vol. iv. p. 156.

³ Vol. iv. pp. 117, 118.

⁴ Vol. iv. p. 152.

⁵ Vol. iv. p. 146.

⁶ Vol. iv. pp. 177-187.

Result of
the dis-
cussion.

of a single hand on the diversified and largely borrowed materials of the compilation, and enabling us to say, here is a trace of the man Roger of Hoveden.

It would convey a wrong impression if I were to close this examination without the acknowledgment that these two drawbacks, on which I have enlarged chiefly with the purpose of identifying our author, only affect in a very slight degree, if at all, the value of his work. There are very few mediæval chroniclers who can be placed on an equality with the author of the *Gesta* or *Chronicle of Benedict*, in point of careful chronology, fulness of detail, and accuracy of treatment. To point out that Hoveden comes in a few places below that writer detracts hardly anything from his credit. It may be fairly said that Hoveden's later history is the only work that supplies the loss of his invaluable predecessor. Hoveden's work is our primary authority for the period, although it does fall somewhat below the standard of the *Benedict*.

Other ques-
tionable
statements
in the
fourth por-
tion of the
work.

Besides the slight faults in chronology just enumerated, the fourth portion of Hoveden contains singularly few statements that can be regarded as erroneous. The confusion of the names of the Flemish princes which occurs several times,¹ and the occasional mistake in the identification of the Christian name of a foreign bishop or king,² are matters of slight importance, especially when it is remembered that the work as we have it was not revised or indeed completed by its compiler, and that the number of blanks left for the subsequent insertion of such names testifies to his caution in a very remarkable way. No English writer of the present day, even with the *Directory* and the *Almanac of Gotha* by his side, could guard against such little errors of detail; they cannot be made to ground a charge against a twelfth century writer. It is possible to point out a large number of places in Hoveden which are confirmed with

¹ Vol. iv. pp. 39, 87, 93, 94.

| ² Such as at vol. iv. pp. 94, 119.

the utmost exactness by public records and by other historians such as Rigord, Ralph de Diceto, and others, with whom he cannot be shown to have had any communication.¹ It would be difficult to point out more than one or two in which his testimony is decidedly contradicted. On a careful examination I think the most important discrepancy between our author and the French historians is in the statement made by the former that in the rout after the battle of Gisors in 1198 Miles de Puiset, count of Bar, and John, the brother of William des Barres, were drowned in the Epte.² William of Armorica, in the *Philippis*, states that Philip lost no knight in the river on that occasion,³ and certainly the count of Bar seems to have survived for many years.⁴ Hoveden's mistake as to the date of the treaty of the year 1200⁵ between John and Philip is easily explained, and is corrected by the copy of the treaty itself given further on.⁶ A few other points of the kind may be found treated in the notes.

These are few and unimportant.

It remains now to call attention succinctly to the three most important topics that are illustrated by Hoveden in the fourth portion of the work. These are the history of Archbishop Geoffrey of York, the legal and political administration of Hubert Walter and Geoffrey FitzPeter, and the light thrown upon foreign history by the more careful notices of events which took place during the period in Italy, Germany, Norway, and Spain. Of these the first two not only are of great

Most important points specially illustrated.

¹ Several of these are pointed out in the notes to this edition, and several more by Sir T. Duffus Hardy, in his introduction to his edition of the Patent Rolls.

² Vol. iv. p. 60.

³ *Guill. Brit. Phil.* lib. v. : "Sic- que fit ex numero quod rex non perdidit omni, quenquam vel

" fluvio mersum campove peremp- tum," ed. Pith. p. 289.

⁴ If the article on him in the *Art de Vérifier les Dates* is to be trusted. Hoveden ought, however, to be good authority on the subject of the Puisets.

⁵ Vol. iv. pp. 114, 115.

⁶ Vol. iv. p. 151.

Special
value of
Hoveden's
testimony.

interest in themselves, but, owing to Hoveden's opportunities of gaining information, come before us with especial advantage in his pages. A short summary of them, supplementing where it is possible his omissions, and somewhat systematizing his loose details, will serve better than any fancy sketch of his personal share in them, to help us to realize the atmosphere in which he lived, and the characters of the men with whom he associated whilst preparing his history.

Condition
of the pro-
vince of
York in the
twelfth and
thirteenth
centuries.

I. The religious and ecclesiastical condition of the province of York during the twelfth century was anomalous and extremely critical. The country had never recovered the savage cruelties to which it was subjected by the Conqueror. Northumbria had been one of the best and earliest consolidated kingdoms of the Heptarchy, her kings the bravest and holiest, her missionaries the most devoted; her monasteries had kept up European learning in the darkest age, her mariners and merchants were enterprising, her population equally and abundantly diffused. Archæological discovery testifies to a populousness and a civilization that history seems almost to have forgotten. Under the Danish invasion Yorkshire had gone through no more severe experiences than Middle England; the Angle population coalesced with the Danish immigrants; the lands changed their owners and the villages their names, but the changes were in analogy and in proportion to the usual rule. The conquerors were converted and civilized; but whilst they presented in some respects a marked contrast with the men of the south, the social condition of the country was not very different from what it had been, or from the rest of England. The phantom kings of Danish Northumbria rose and fell under the alternate pressure of West Saxon suzerainty, or recurring invasion from Scandinavia. The archbishop, by far the more permanent institution of the two, vindicated in practice his independence of his southern brother, and not unfre-

quently represented his province as a distinct nationality from that of Canterbury.

Previous condition of Northumbria.

During the century before the Conquest the political condition of the northern primacy had been materially varied. The inclusion of Nottinghamshire, a Mercian county, within the diocese of York, made the archbishop a regular member of the Witenagemot of the West Saxon dynasty, and the hold thus given was, by the royal policy, strengthened by suffering the archbishop to hold the extensive bishopric of Worcester in commendam.¹ The adhesion of Yorkshire to the West Saxon race of kings was secured far more by the archbishops of York than by the ealdormen of Northumbria; and notwithstanding many drawbacks from internal quarrels, and the threatening growth of the power of the Scots, the district enjoyed an average tranquillity and comparative wealth and prosperity until the terrible invasion of 1069. What William then left undone was completed by Malcolm and Cospatric in 1070. The ambition and turbulence of the Norman earls and the savage inroads of the Scots prolonged the desolation until the accession of Henry I. Henry put an end to the ravages of the Scots, took advantage of the forfeitures of the Mowbrays to endow a less dangerous body of nobles, and attempted

Desolation under William the Conqueror.

Restoration of order by Henry I.

¹ The connexion of Worcester and York seems to have begun with S. Oswald, who retained the former see, to which he had been consecrated, on his promotion to York in 972. Aldulf, his successor, held the two together until his death in 1002; and Wulfstan, the next archbishop, retained Worcester until 1016, when Leofsi was appointed as bishop. On Leofsi's death Brihtega, nephew of archbishop Wulfstan, was appointed, in 1033; his successor Living and archbishop Elfric then contested the possession

of the see. Aldred, who succeeded Living in 1045, became archbishop of York in 1061; Sampson, the first Norman bishop of Worcester, was brother of Thomas I., archbishop of York; Thomas II., archbishop of York, was son of Sampson, bishop of Worcester. The church of S. Oswald at Gloucester was a peculiar of York, and the cause of one of the quarrels of Richard of Canterbury with archbishop Roger. The close connexion subsisted in one shape or another for at least 150 years.

to restore here as elsewhere so much of the ancient political system as was capable of resuscitation.

Injuries to
the church
organiza-
tion.

But the ecclesiastical organization had suffered as deeply as the social, and in the process of restoration neither church nor state had much choice of means and instruments. The old border sees of Whithern and Hexham had been extinct for centuries. The archbishop exercised or rather claimed to exercise his jurisdiction in the north-western counties through the archdeacons of Richmond, under whose ineffective rule the church was impoverished and demoralized. Nearer the centre the work of restoration was undertaken by the Cistercians; but of the prelates to whom the Norman kings entrusted the see of York, the first Thomas was mainly occupied in a struggle with Canterbury, and seems to have lived most frequently at Gloucester; Gerard, his successor, was a mere courtier, and Thomas II., a pious man, did not live long enough to produce any marked result. Thurstan, the fourth archbishop after the Conquest, devoted himself heart and soul to the revival of religion and of the arts of peace. Thurstan was the great patron of the Cistercians, on whom likewise the nobles, rich in land if poor in money, lavished enormous territorial grants, and the Cistercians, not only by their devotion to the religious improvement of their dependents, but by their attention to sheep farming and grazing, which only could make their estates remunerative in the thinness of the reduced population, laid posterity under a double debt. It was under Thurstan's primacy, moreover, that the see of Carlisle was founded and that of Whithern revived; the former to undertake a substantive share in church government; the latter perhaps to enable the primate to extend the benefit of episcopal work to the remoter portions of his enormous diocese.

The arch-
bishops
from the
Conquest
onwards.

Relapse
under Ste-
phen.

No sooner, however, was this measure of policy adopted than it was defeated, and the work thrown back for twenty years. The occupation of Northumber-

land and Cumberland by the Scots coincided in point of time with the paralysis of church government at York, arising from the disputed election of S. William and Henry Murdac. During these years the lands in Scottish hands had no effective spiritual supervision. The Scottish church was disabled for the work by deficiencies of organization, which, already apparent, went on increasing in importance until it fell before the comparative life and order of the Calvinistic reformation. The bishop of Carlisle was only occasionally allowed to visit his diocese, and after his death sixty-two years elapsed before a successor could be prevailed on to accept the see. In Yorkshire S. William was supported by the party of Stephen and his brother the legate; Henry Murdac by the Cistercian interest, backed not only by the archbishop of Canterbury, but by S. Bernard himself, and all powerful at Rome. The better title and the wiser influence were arrayed against each other. Murdac held the see as long as he lived. The restoration of S. William, and the promotion of Hugh de Puiset, who was, like himself, a nephew of Stephen, were probably parts of the general scheme of pacification that belongs to the year 1153. But whilst the princes were struggling, the church was perishing, and the degradation of the latter was accomplished when Osbert of Bayeux, who had been archdeacon to Thurstan¹ and Murdac, having poisoned the archbishop in the Eucharistic chalice, claimed and obtained immunity as a clergyman from the vengeance of the outraged law.

The reign of Henry II. witnessed the restoration of the lost counties and of the territorial completeness of the province. It was, with the exception of one considerable struggle, a period of peace for the north country.

¹ Osbert was of Bayeux, Thurstan's own town. Mon. Angl. vi. 205. He had a son called William of Bayeux, who was at law with the canons of York in 1191. Rot. Pip. 3 Rich. I.

Disputed
election of
archbishop.

Restoration
of order
under
Henry II.

Archbishop
Roger.

The chair of Paulinus was filled by the active and clever Roger of Pont l'Evêque, and that of Durham by Hugh de Puiset, of whom his worst enemies could not say that he was either indolent or avaricious. Both these prelates showed much zeal and considerable constructive power in their administration: both however were builders of castles rather than of churches, and church builders rather than missionaries.¹ The distant portions of Roger's diocese scarcely felt his rule at all; the nearer were planted with prebendal churches, and brought up to the ordinary standard of the southern dioceses. Craven was however still left to the Cistercians; Richmondshire, Lancashire, and Westmoreland to the absentee archdeacons; the North Riding was full of peculiars of the Church of Durham, ancient demesnes of S. Cuthbert, which had been reclaimed from the prevailing desolation. And Roger moreover was a courtier and a lawyer; he had his quarrels with Becket to carry to their wretched end; he was the greatest power in Yorkshire, and on him the organization of the defence depended as much as that of Durham and Northumberland on the Palatine earl-bishop. The importance of the sheriffdom of Yorkshire was so great that it was generally entrusted to the prime minister of the Crown, the chief justiciar, as the most trusty of the baronage, and in his constant absence the real burden of counsel, if not of authority, fell on the primate.

Secular
occupations
of the pri-
mate.

The close connexion of the archbishop with the court had the further effect of filling all the posts of importance in the northern church with royal officials, who

¹ William of Newburgh's sketch of archbishop Roger is admirable; it is, however, too long to quote. He, like his successor Geoffrey, is charged with appointing beardless boys to prebends; with speaking contemptuously of monks; he was

a good husband to his see, but with wonderful blindness thought that he could "obsequium præstare Deo" by posthumous benefactions, when he had neglected to lay up treasure in heaven. Lib. iii. cap. 3.

were absentees and unpriestly, if not irreligious, men. Appoint-
ments of
absentees.
 And this evil was aggravated during the long vacancy that followed the death of Archbishop Roger in 1181. Henry's reasons for prolonging this vacancy can only be guessed at; but it seems probable that he was influenced partly by the large revenue which he was enabled to draw into the exchequer,¹ partly by an aversion to Long
vacancy of
the see after
Roger's
death. bestow upon any of his clerical ministers a preferment which might involve a second struggle, such as that with Becket had been; partly by an indistinct intention of somehow providing for his faithful son Geoffrey. The course of action adopted was, however, very prejudicial to Geoffrey's interests; the prolongation of the vacancy being itself a great source of disturbance to the province, and the ecclesiastics who were promoted being of the class most likely to be jealous of a new archbishop, and especially of such a one as Geoffrey. Geoffrey's troubles were thus created for him long before he had any certain prospect of the archiepiscopate, and the circumstances under which he was promoted to it were untoward in an extreme degree.

In September 1186, Henry II., in a court at Marlborough,² proposed to the assembled canons of York the election of a new archbishop; and they nominated five persons for royal approval. These were Hubert Walter the Dean, Hamo the precentor, Bernard, prior of Newburgh, Laurence, archdeacon of Bedford, and Master Roger Arundel; the two last were ministers of the Exchequer, who had at the time the management of the archiepi- Attempts at
an election.

¹ The proceeds of the archiepiscopal estates were let at ferm in 1189 for 1,056*l.* 9*s.* 4*d.*; the amount of synodals was 29*l.* 18*s.* 8*d.* besides, and there were other windfalls. The ferm in 1185 was 1,112*l.* 2*s.* 10*d.* The see was vacant

for eight years, so that the benefit accruing to the exchequer from the vacancy must have been nearly 10,000*l.* Madox, *Hist. Exch.* 211. Pipe Roll of Rich. I., p. 9.

² Ben. Pet. i. 352.

The king's reasons for refusing to ratify the election.

scopal revenue.¹ Henry refused all five, as he had in the preceding May declined to sanction the election of Richard Fitz Neal, Godfrey de Lucy, and Herbert the poor to the see of Lincoln; on that occasion alleging that all these candidates were rich enough already, and that for the future he would never give a bishopric to any one for love, or relationship, counsel, prayer, or price, but to those whom the Lord should choose.² It was no doubt from something like a religious sense of right that he promoted Hugh of Lincoln and Archbishop Baldwin, but his other nominations both before and after this date can scarcely be reconciled with this declaration.

Nomination of Geoffrey to the see of York.

Nothing more was done in the matter until the king's last illness, when he nominated his son Geoffrey. During this time the ministers of the Exchequer received the temporalities of the see, Hubert Walter as dean had the care of the spiritualities,³ and the episcopal functions were discharged by the bishop of Durham, who as a principal member of the church of York seems to have claimed certain undefined rights in the cathedral body, if not also a voice in the election of the metropolitan, analogous with that which the southern bishops still occasionally exercised in the elections to Canterbury.⁴

Composition of the chapter at this time.

Very much of the interest of the subsequent history depends on the character and position of the canons of the chapter at this time. At the head of it was Hubert Walter, the nephew and chaplain of Ranulf Glanvill, justiciar of England and sheriff of Yorkshire. He of course was non-resident, having been generally in attendance on the king, either as the representative of the justiciar who remained in England whilst Henry was

¹ William le Vavassur was joined in the commission with them. Maddox, *Hist. Exch.* 211. *Pipe Roll of Rich. I.*, p. 9.

² *Ben. Pet.* i. 346.

³ *Hoveden*, iii. 7. *Ben. Pet.* ii. 78.

⁴ *Hoveden*, iii. 7. *Ben. Pet.* ii. 77.

abroad, or in some capacity connected with the business of the Chancery.¹ Hubert was a man, as his later history showed, of great ability in affairs, a well-trained and most practical statesman, and a thoroughly English minister to a thoroughly un-English king. It is in his relationship to Archbishop Geoffrey that the worst side of his character comes out. As having been elected to the see in 1186, and being in possession, as dean, of the spiritualities, he seems to have regarded himself as having a claim upon the archiepiscopate which the promotion of Geoffrey of course would disappoint. The power which he had in the chapter and diocese in these two capacities was exercised in his absence by his official, Master Bartholomew.² Next in importance though not in dignity after the dean, were the archdeacons; Ralph, of the West Riding, of whom we know no more than transpires from his subsequent conduct to Geoffrey; Geoffrey Muschamp,³ of Cleveland, who afterwards was bishop of Lichfield; and William Testard, of Nottingham. The archdeaconry of the East Riding was annexed, it would seem, to the treasurership.⁴ The archdeaconry of

Hubert
Walter the
dean.

The arch-
deacons.

¹ Hubert was made dean on the death of Robert Butevilein in 1186; only a short time before he was elected to the archbishopric. He attests the king's letters dated at Guildford early in 1187 (*Epp. Cant.* p. 28). In 1189 he was in attendance on the king in Maine, and apparently had the royal seal at his disposal (*Epp. Cant.* pp. 282, 283, 284). William of S. Mere l'Eglise, who succeeded to his prebend at York in 1189, is called the king's protonotary, and it is possible that Hubert held the office before him, or that he acted as vice-chancellor under Geoffrey, as Walter of Coutances had done. His connexion with the chancery under

whatever title must have brought him into early intercourse with Geoffrey, and probably produced the personal jealousy which so much affects their later relations.

² Hoveden, iii. 7. Benedict, ii. 77.

³ Geoffrey Muschamp was probably appointed by Henry II. just before his death, as his nomination is one of those said to be fraudulently sealed by Geoffrey as chancellor, and as his predecessor Jeremiah is mentioned in the Pipe Roll of 1 Rich. I. Hoveden, iii. 274.

⁴ This is an inference from the fact that no archdeacon of the East Riding is mentioned in these disputes, and that the churches which

The great dignities of the chapter.

Richmond, one of the most wealthy and influential posts in the English church, was filled by Godfrey de Lucy, the son of the late justiciar Richard de Lucy,¹ whom we find to have been in constant employment during Henry's reign in the judicial and financial work of the Exchequer, and who is known to us under Richard as bishop of Winchester, alternately the friend and victim of William Longchamp. Of the great dignities of the chapter, the treasurership was held by Geoffrey himself, the king's son; he had received it on the promotion of Ralph Warneville, his predecessor in the chancellorship, together with the archdeaconry of Rouen, and probably other important preferment.² The treasurership was a very valuable post, next in wealth to the deanery, and very far beyond the other dignities. It had been held in succession by S. William, afterwards archbishop; Hugh de Puiset; John of Poitiers, afterwards archbishop of Lyons; and Ralph of Warneville, the chancellor. It was properly in the gift of the archbishop, and in fact Roger, who died whilst the promotion of Ralph de Warneville was in contemplation, had promised the reversion of it to the precentor Hamo,³ thus preparing a new rival and a pertinacious one for his unlucky successor. The chancellorship of the church was vacant. The precentor Hamo was the only dignitary in constant residence. He had filled the office for many years, had been nominated, as we have just seen, by Roger to the treasurership, had been also proposed to the king for

Geoffrey the treasurer.

Hamo the precentor.

are specified by Hoveden as being in the treasurer's archdeaconry are situated in the East Riding. Hugh de Puiset seems to have held it with the treasurership, and as Hoveden was locally within it, it was no doubt an additional reason for his wish to strengthen the family interest there, by obtaining it for his nephew Bouchard. The first

person known as archdeacon of the East Riding by that name is Walter of Wisbech, in 1218. Hoveden, ii. 70. Le Neve, ed. Hardy, iii. 141.

¹ *Ben. Pet.* i. 334.

² *Gir. Camb. (Ang. Sac. vol. ii.) V. Galfr.* p. 380.

³ *Ben. Pet.* ii. 88. It is added that Henry II. had confirmed the appointment.

election to the see in 1186, and seems from the later history to have embodied all the traditions of the chapter, as well as to have wielded all its local influence. Of the other canons only a few names have reached us, and those are of local interest only.¹ But it seems not improbable that the hereditary principle in the tenure of these preferments still retained some vitality. The most important ecclesiastics in Yorkshire after these seem to have been Peter de Ros, archdeacon of Carlisle, and Roger Arundel, a canon of Southwell and custos of the temporalities of the see. It must not be forgotten that the archbishop had at Ripon, Beverley, and Southwell, three other chapters of canons well endowed and largely leavened with influential public men. Amongst these it would be strange if Roger Hoveden were not provided for; that he was so however we have no proof.

Permanence of hereditary interest among the canons.

Other chapters of canons.

The news of Geoffrey's nomination to the archbishopric must have reached England with the news of Henry's death; and it was afterwards said that he turned the fact of his holding the great seal to advantage, by sealing letters of collation to vacant prebends, after his father's decease² and before the seal of the new king was made. If the charge is true, his purpose probably was to insure himself a certain party among the canons. Hoveden very justly remarks upon the act as disgraceful if true;³

Geoffrey's misuse of his father's seal.

¹ There is a difficulty in drawing up a regular list, because of the several that present themselves, it is not certain whether they held the stalls in succession or contemporaneously. Master Erard, William of Stigandby, and Geoffrey Muschamp seem to have been nominated by Henry shortly before his death; William of S. Mere l'Eglise, William of Chimeli, and Bouchard de Puiset by Richard at the council of Pipewell; Simon of Apulia

and Master Honorius by archbishop Geoffrey. Besides these Peter of Flanders held the prebend of Huthwaite, Hugh Murdac was another canon, Adam of Thornovere another.

² Hoveden, iii. 274.

³ That the accusation was rife seems to be shown by Giraldus, who mentions that Geoffrey immediately on his father's death sealed up the great seal with the seals of the barons who were present, and sent it to Richard, *V. Galfr.* p. 382.

The vacancies probably filled up by Henry before his death.

Geoffrey's nomination confirmed by Richard.

Election of Geoffrey by the chapter.

but it does not follow that anything was done without the direction of Henry, whose death was sudden and whose last commands were confided to Geoffrey. Richard seems to have had no fault to find with the nomination at first; Henry's promise made on the 4th or 5th of July at Chinon was confirmed by the new sovereign at Rouen, on the occasion of his investiture with the duchy of Normandy on the 20th of the same month,¹ and Geoffrey immediately despatched his officers with royal letters to York to replace those of the king and the dean, and to transact the business of the election, which must necessarily be conducted in canonical form. So little time was lost in doing this, that on the 10th of August the chapter assembled to make the election.

The prospect of having such an archbishop as Geoffrey after a long interval of quasi independence was not very welcome to the York clergy; but at first they seem to have made the best of it. The archdeacon of Richmond, who probably saw the way to promotion open elsewhere, sent a letter of proxy to assent to it;² and a sufficient number of canons present followed the lead; but the act was not completed without a strong protest on the part of Master Bartholomew, the dean's official, who appealed to the pope against the election as invalid, in consequence of the absence of his principal, and of the bishop of Durham the only surviving suffragan. William of Newburgh tells us that the precentor was frightened into taking part;³ but as we find him a little later good friends with Geoffrey, on whose support he may have reckoned in his pursuit of the treasurership, it is probable that he joined willingly in the election.

Richard himself believed or found it convenient to believe the charge, and Geoffrey seems to have admitted or not to have contradicted it. Hoveden, iii. 274.

¹ Benedict, ii. 73.

² Benedict, ii. 77. Hoveden, iii. 7.

³ W. Newb. lib. iv. cap. 2. Ralph de Diceto also mentions that Hamo published the election in place of the absent dean, c. 653.

Geoffrey seems to have considered that his promptness in obtaining canonical election superseded the necessity of further watchfulness. He neglected to keep Richard in sight, and instead of following the court to England at once, spent some weeks in visiting his estates in Anjou and Touraine. Giraldus Cambrensis¹ alleges that he was reluctant to take orders, and so to cut himself off from a remote chance of succession to the throne. It is possible that there may be a grain of truth in the assertion; that he was anxious to retain his hold on the see of York without taking orders until it was absolutely necessary; it is also possible that Richard's design was to draw him into Holy Orders by the hope of the archiepiscopate, intending, as was afterwards done, that by means of pecuniary exactions and enforced exile he should be disarmed of any power that the position entitled him to. All this is, however, conjectural. The fact was that from the very moment that his promotion was announced a large number of influences were set to work against him. Queen Eleanor naturally disliked her husband's natural son, whose behaviour to his father was in such strong contrast with that of her own children. Bishop Hugh de Puiset was very much disinclined to accept as his superior so energetic a person as Geoffrey; and was not without hope of obtaining the see of York for his nephew Bouchard.² The ministerial party moved by Hubert Walter and represented by Ranulf Glanvill remonstrated against the appointment; and the canons who had been absent or in the minority at the election, moved also by Hubert Walter, pushed their appeal. This appeal was formally renewed by Hubert in the presence of five bishops, a few days after Richard's landing, at Winchester; and the result was the issuing of a mandate from that place that the property both temporal and spiritual of the see should remain as it was at the

Time lost by
Geoffrey
after the
election.

Opposition
to his ap-
pointment
by the
queen, bi-
shop Hugh,
and the
ministers.

Appeal of
Hubert
Walter.

¹ *V. Galfr.* pp. 382, 383.

| ² *Gir. Camb. V. Galfr.* p. 384.

Geoffrey's
servants
displaced.

death of the late king. In consequence of this Geoffrey's servants were displaced by those of the dean and the Exchequer.¹

He makes
good his
position
with
Richard.

Geoffrey, finding that he was quickly losing the hold on his brother which the remorse consequent on his father's death had given him, now hastened to England; met the representatives of the chapter at London, and after a show of reluctance gave his formal consent to the election.² Thence he proceeded to Windsor, where after considerable difficulties he seems to have made good his position against all opponents, or perhaps to have outbid them in promises made to secure the fickle favour of Richard. He appeared at the coronation as elect of York;³ but the appeal probably rendered it necessary that the process of election should be renewed, or at all events receive papal confirmation.

Promotions
at the
council of
Pipewell.

At the council of Pipewell Richard attempted, by his distribution of ecclesiastical patronage, to satisfy all the opposing interests involved in this question. To Geoffrey he gave the archbishopric; Hubert Walter was reconciled by his appointment to Salisbury; Godfrey de Lucy got his expected promotion at Winchester; the bishop of Durham obtained for Bouchard the treasurership of York, vacated by Geoffrey, and gave his formal assent to the election of Geoffrey.⁴ The difficulties of the appointment were however complicated by the conduct of Archbishop Baldwin, who, remembering the old strife between York and Canterbury, forbade the consecration of Geoffrey by any other bishop than himself. This was especially unreasonable, as Baldwin was now starting for the Crusade; Geoffrey's confirmation at Rome could not be transacted before he departed, and the king had determined that Geoffrey should not set foot in England

Appeal of
archbishop
Baldwin.

¹ *Ben. Pet.* ii. 77.

² *Gir. Camb.* pp. 382, 383.

³ *Benedict*, ii. 79.

⁴ *Gir. Camb.* p. 383.

during his absence. Geoffrey does not seem to have been aware of this, for a week after the council he obtained priest's orders from the bishop of Whithern at Southwell, and sent Adam of Thornovere to Rome to apply for his pall;¹ the king however forbade his sailing at this time.

Geoffrey is
ordained
priest.

At this juncture a little common sense and self-restraint might have stood Geoffrey in good stead. He was eminently impracticable. He had for the moment got rid of his most formidable difficulties; his rivals were provided for by promotion, and he himself was almost in possession. Richard had allowed him to visit his see and had commissioned him to go as far as the Tweed at the head of the baronage of Yorkshire to meet William the Lion, whom he was to conduct to Canterbury to do homage. From Southwell he made his way to York where he speedily involved himself in new troubles.

His want of
ordinary
prudence.

Geoffrey had been at York sixteen years before, when as elect of Lincoln he had headed the king's forces against the Mowbrays in the great rebellion of 1174, and having beaten them had been received in the ancient city in triumph.² In that struggle he had shown qualities that seemed beyond his years; now, a man of mature age, he showed a want of tact that would have been remarkable in a boy. The promotion of Hubert Walter had vacated the deanery, and the king had given it to Henry, brother of the great William Marshall; he and Bouchard de Puiset were now at York waiting to be installed. Although the king's right to fill up the places, which became vacant during the vacancy of the see, seems to have been fully recognized, Geoffrey was vexed to see himself deprived of the two best preferments in his gift; the precentor Hamo had already, acting in the interest of the archbishop, refused to install the new

His visit to
York.

The new
dignitaries
there.

¹ Benedict, ii. 92.

| ² Gir. Camb. *V. Galfr.* p. 379.

Geoffrey
refuses to
install them.

dignitaries on the ground that the right belonged to the archbishop only. Geoffrey himself refused on the excuse that until he was confirmed by the pope his acts would be liable to be invalidated. The dean and treasurer hastened off to complain to the king. Geoffrey was solemnly received in the minster, but as soon as the news reached Richard he ordered all the lay estates of his brother in England and France to be seized. He does not however seem to have threatened his tenure of his canonical rights.

He conducts
the king of
Scots to
Canterbury.

From York Geoffrey proceeded northwards, met the king of Scots, and brought him to Canterbury, where he found Richard's attitude extremely threatening. His enemies had improved their opportunities. Hubert Walter, although now bishop of Salisbury, renewed his claim; Hugh de Puiset vouched for the uncanonical character of Geoffrey's election; stories of Geoffrey's private behaviour were invented and brought to Richard; he had been used to put the cover of a gold bowl on his head and say, "Is not this head fit to wear a crown?" and he had trodden underfoot a portrait of Richard, saying that such a king as he ought so to be treated.¹ And now the disappointed dean and treasurer put in their word; the man was a murderer, the son of an adulterer and a whore,² unworthy to be promoted to the priesthood.

Renewed
efforts of his
enemies.

Geoffrey, again unwisely, betook himself to John of Anagni, the papal legate, who was then at Dover, and obtained from him confirmation in defiance of these appeals;³ so little did he understand the nature of his brother. Richard was extremely indignant, but there was a way in which his indignation could at any time be assuaged. He extorted a promise from Geoffrey to pay him 2,000*l.*; the appeals were then withdrawn, the

He goes to
the legate
and offends
the king.

¹ "Suppeditari et subjeci;" the former word certainly implying a pun. Gir. Camb. *V. Galfr.* p. 385.

² Benedict, ii. 99.

³ Gir. Camb. 384, 385. Benedict, ii. 99.

legate's confirmation recognized, and Geoffrey's possessions, personal and official, restored. He in his turn had to confirm the appointments of the king's nominees, and promised to renew the covenants which his predecessor had made with the bishop of Durham.

Richard is reconciled.

Again Geoffrey started for the north. The king left Dover on the 11th of December. Early in January the archbishop elect, the dean, and the treasurer were at York; and before the twelve days of Christmas were over they were in a thicker fray than ever.

Geoffrey goes again to York in January 1190.

On the eve of the Epiphany the archbishop proposed to attend vespers in the minster in state. The precentor Hamo and the other canons who were on his side waited to receive him in procession. Whether Geoffrey was behind time or not does not appear; but when the procession reached the choir they found that the candles were lighted and that the dean and treasurer had begun the service. So marked and gratuitous an insult roused Geoffrey at once, he commanded the choir to be silent, and the precentor in a more constitutional way seconded the command. The order was obeyed and Geoffrey himself began to sing the service; thereupon the treasurer ordered the candles to be extinguished; the management of the lights belonged to the treasurer as much as that of the singing did to the precentor; his command also was obeyed, and Geoffrey finished the vespers in the dark. When the service was over he protested loudly against the insult, and suspended the church from Divine service until an apology should be made him.¹

He is insulted in the minster by the dean and treasurer.

Geoffrey although impracticable was placable enough; on the following day he offered to meet the dean and treasurer and to receive amends. The church was full of clergy and citizens anxious, no doubt, to see the new archbishop and canons, as well as to witness the issue of the struggle. The two parties met in the choir, and Geoffrey

He offers to be reconciled.

¹ Hoveden, iii. 31, 32.

Riot in the
minster and
flight of the
dean.

was ready to be reconciled ; but the two dignitaries not only refused an apology but tried to get up a demonstration against him. A riot followed, the citizens took Geoffrey's part and were with difficulty restrained by him from falling on his opponents. Dismayed at the result they had recourse to flight ; one took refuge in the tomb of S. William, the other in the deanery. Unhappily Geoffrey was not now content with their discomfiture, he excommunicated them both and closed the church.¹

Unfortunate
conse-
quences.

This unfortunate affray defeated one of the main objects of Geoffrey's visit. It offended Hugh de Puiset, who, as justiciar, forbade the tenants of the see to pay any money to the elect ;² and it opened the eyes of the citizens to his uncertain tenure of his office, so that it was impossible to raise a loan. He had to follow Richard to France without the money that he had promised. He found him at Lions,³ about Easter, told his story, and found himself again disseized. Not content with this the king now sent the bishop of Bath, Reginald Fitz-Jocelin ; Nicolas, dean of S. Julian's at Le Mans ; and Bouchard de Puiset, to Rome to forbid his recognition by the pope.⁴ For this, however, they were too late ; Clement III. had already on the 7th of March confirmed the election and sent the pall.⁵ After another tedious negotiation with Richard, in the course of which he offered to surrender the estates of the see for a yearly pension, he obtained grace. At Vezelai he paid 800 marks down ; 1,000*l.* the king forgave him ; the balance of the debt he was to account for at the Exchequer.⁶ Before he parted with Richard he had to swear that he would not return to England within three years. Geoffrey

Richard
again
offended.

The pope
confirms the
election.

Geoffrey
purchases
the king's
favour.

¹ Hoveden, iii. 32.

² Gir. Camb. p. 386.

³ Gir. Camb. p. 386. Richard was at Lions in Easter week. Fœdera, i. 51.

⁴ Gir. Camb. p. 386.

⁵ Ralph de Diceto, 653. The pope mentions that Alexander III. had already granted Geoffrey a dispensation ; from the bar, no doubt, of illegitimacy.

⁶ Gir. Camb. p. 387.

retired to Tours, whence he sent his agents to Rome to watch the proceedings of his adversaries, and if they could not obtain an order for his speedy consecration, to procure the cancelling of the letters which Hugh de Puiset had obtained releasing him from his dependence on the see of York. Geoffrey's agents on this occasion were Simon of Apulia, an Italian lawyer, who had served Henry II., and whom he now, or a little later, made chancellor of York; his friend Hamo the precentor; William Testard archdeacon of Nottingham, and Ralph Wigetoft canon of Ripon; all of whom, except the last, afterwards took a decided part against him.¹

He lives at Tours, and negotiates with Rome.

For a year and a quarter Geoffrey stayed at Tours. During this time Longchamp was supreme in England; Hugh de Puiset reduced to insignificance, and living at Howden; the dean and treasurer all-powerful in York. What little action was taken in his concerns was carried on at Rome and Messina. In April 1191 Eleanor was instructed by Richard to inform the pope that the objections to his brother's consecration were removed.² Celestine III., within a month of his own elevation to the papacy, issued an order to the archbishop of Tours to consecrate him, and on the 11th of May authorized him to exact from Bishop Hugh de Puiset the profession of obedience which Clement III. had allowed him to decline.³ Of this Hugh was immediately informed by his agents, and forthwith appealed against it as involving a grievance to his church, placing his own person and church, with all its members, under the special protection of the holy see.⁴ According to Giraldus, the arch-

The objections to his consecration are withdrawn.

Precautionary measures of the bishop of Durham.

¹ Gir. Camb. p. 387. William of Newburgh also mentions Simon of Apulia as the principal agent of the archbishop at Rome, lib. iv. cap. 17.

² Hoveden, iii. 100.

³ This letter is printed in the

Monasticon, vi. 1188. The privilege which Hugh had obtained from Clement III. is described by William of Newburgh, lib. iv. cap. 27.

⁴ Hoveden, iii. 169. Benedict, ii. 225.

Geoffrey prepares to return to England.

bishop had been released from his promise to stay away from England for three years, before he parted from Richard ; but the exact truth or falsehood of this statement has never been cleared up.¹ He now prepared for his consecration and for his return home as soon as it should be completed.

His consecration, Aug. 18, 1191.

He was consecrated by the archbishop of Tours in the church of S. Maurice at Tours on the 18th of August, and received the pall the same day from the abbot of Marmoutier.² That done he issued a letter to the bishop of Durham to attend a synod of the province of York on the Monday after Michaelmas, in which he should both renew his profession and give an account of his conduct in detaining the procurations due to the see of York from the jurisdictions of Allertonshire and Howdenshire.³ On the receipt of this summons Hugh again appealed to Rome.

He summons the bishop of Durham, who appeals to Rome.

His landing, imprisonment, and share in the deposition of Longchamp.

The story of the landing of Geoffrey, his imprisonment and release, the part he took in the humiliation of Longchamp, and the revolution that followed, need not be told here.⁴ He joined for a moment with Hugh de Puiset and William Marshall in this business, but almost before it was over the quarrel broke out again. Longchamp's deposition took place on the 10th of October. That done, Hugh laid his case before the bishops. Geoffrey hastened by Northampton, where he had studied in earlier years, and was still sufficiently popular to be welcomed with a procession, to York, where he was enthroned with great solemnity on All Saints' day.⁵ Bishop Hugh failed to make his appearance, and after three citations,⁶ to which he replied by three appeals, was excommunicated, Geoffrey so far disregarding mode-

He goes to York and excommunicates bishop Hugh.

¹ Gir. Camb. p. 387.

² Gir. Camb. p. 388. Ralph de Diceto, c. 663.

³ Hoveden, iii. 168, 169.

⁴ See the preface to vol. iii., pp. lxxv-lxxxiii.

⁵ Gir. Camb. p. 400.

⁶ Benedict, ii. 225, 226.

rate counsels as to direct that the sacred vessels in which Holy Communion was celebrated in the bishop's presence should be broken up, as polluted.¹ Hugh took up his residence again at Howden, where John visited him at Christmas; he also urged his appeal at Rome. Exasperated by this contempt Geoffrey excommunicated him a second time in more violent terms than before on Candlemas day 1192.²

Hugh contemns the sentence and is again excommunicated, Feb. 2, 1192.

Not content apparently with making one inveterate and powerful enemy, and involving himself in one suit at Rome, Geoffrey soon after this excommunicated the prioress of Clementhorpe for resisting his command to reduce her little nunnery to dependence on the distant abbey of Godstow.³ She also carried her wrongs to the pope. The heavy hand of Geoffrey fell also on the chapter. Henry Marshall and Bouchard de Puiset were stimulated by the bishop of Durham to renew their appeals, and a new quarrel emerged, the causes of which are obscure, but which alienated from the archbishop his old servant Adam of Thornovere, Peter de Ros, the archdeacon of Carlisle, and Hugh Murdac, another of the canons. As usual, Geoffrey excommunicated them, and as usual, they appealed.⁴ Matters looked so threatening that at Midlent the queen summoned the two prelates to London to compel them to keep the peace. They obeyed the summons; Hugh offered to submit to the arbitration of the bishops, but Geoffrey insisted that he should sue to him for absolution and promise obedience. Hugh answered that if that was the archbishop's view he would make no peace with him unless he would publicly confess that his sentence of excommunication was null. Geoffrey would not hear of this, and having added to the number of his enemies the bishop of London and other suffragans

Appeal of the prioress of Clementhorpe.

New appeals of the canons, and new excommunications.

Failure of the queen's attempt at a reconciliation.

¹ Hoveden, iii. 169.

² Benedict, ii. 237.

³ Hoveden, iii. 188. Benedict, ii. 240.

⁴ Benedict, ii. 248.

Geoffrey
offends the
bishops.

of Canterbury, whom he had outraged by having his cross borne erect at the Temple, returned somewhat discomfited to his own province.¹

Commission
of delegates
on the
quarrel with
the bishop
of Durham.

It was just at this juncture that a commission was brought from Rome, directed to the bishops of Lincoln and Rochester and the abbot of Peterborough, ordering them to declare that the pope had annulled the sentence against Bishop Hugh ;² and further enjoining on them that if on inquiry they found that the archbishop had issued the orders for destroying the sacred vessels, the bishop should no longer be bound to make his profession of obedience. The judges delegate undertook to arrange this quarrel. After a hearing early in the spring they adjourned to Midsummer day, and from Midsummer day, as the bishop of Durham was absent from England, to the feast of S. Calixtus.³ The other disputes queen Eleanor and the justiciar, Walter of Coutances, took in hand. It was necessary to send Hugh de Puiset to France on important business ; he refused to go unless the questions were settled. Under this stimulus they issued peremptory letters to Geoffrey to satisfy his discontented chapter, and directed William Stuteville, in case of his noncompliance, to seize the whole estates of the see.⁴

Sittings of
the dele-
gates.

Apologies of
the canons.

It would have been madness to disobey such a monition ; fortunately for Geoffrey his opponents were growing tired of the contest. Bouchard de Puiset, Adam of Thornovere, Hugh Murdac, and Peter de Ros consented to ask formally for absolution, and Geoffrey in return for

¹ Benedict, ii. 238.

² Hoveden, iii. 170, 171. Benedict, ii. 245. The latter chronicle enumerates here the privileges which Bishop Hugh acquired from Celestine III. No one was to have power to excommunicate him without special mandate from Rome. He was not to be required to make

his profession at all. Hugh was not satisfied with this ; he sent back his agents to demand entire independence of Geoffrey. The same conclusion is inferred from the language of William of Newburgh, lib. iv. cap. 27.

³ Hoveden, iii. 172.

⁴ Benedict, ii. 247.

the concession reinstated them in their stalls and emoluments.¹ Hamo and Bouchard also under his auspices patched up an agreement, by which they divided the revenue of the treasurership. Bouchard was to hold it for life, unless he changed his profession or received higher promotion; Hamo in such case to have the reversion of the dignity. Only the dean held out, and against him the archbishop hurled an avalanche of curses, going so far as to place his metropolitan city under interdict so long as it was polluted by Henry Marshall's presence.²

Reconciliation of all the dignitaries except the dean.

At this point we lose the guidance of the Chronicle of Benedict, and Hoveden does not immediately take up the thread of the story; but it would appear from a scanty notice preserved by Gervase of Canterbury,³ that the judges delegate arranged a reconciliation between Geoffrey and Hugh at Northampton in October, the old bishop consenting at last to recognize his canonical superior. The reconciliation lasted for some time, being no doubt strengthened by the union which was effected throughout the north against John, who had taken up arms on the news of his brother's imprisonment. The most obdurate of Geoffrey's opponents was also got rid of soon after. Richard whilst in Germany nominated the dean of York to the see of Exeter.

Reconciliation of the archbishop with bishop Hugh in October 1192.

Promotion of the dean.

Up to this time we may fairly regard Geoffrey as not more sinned against than sinning. All the difficulties of his position, the provoking attitude of his opponents, the low standard of ecclesiastical morality, are insufficient to excuse the wanton exercise of the awful weapon of excommunication. Henceforth we see him the victim not only of grossly unfair treatment by Richard, but of the less obvious persistent hostility of Hubert Walter, and of cruel ingratitude on the part of his own servants.

Geoffrey victimized by Richard, Hubert Walter, and his own servants.

¹ Benedict, ii. 248.

² Benedict, ii. 249.

³ Gervase, c. 1580, 1581.

Geoffrey's
impractic-
able charac-
ter.

His own conduct is as far as ever from being impeccable; he is still a violent, intemperate, impracticable man of the world, but he has no longer to contend with opponents whose party principles and prejudices palliate the guilt of their conduct towards him; his enemies are now the men whose fortunes he has founded, and for whom in great measure the actions have been done which gave an excuse for the enmity of his earlier foes.

Alienation
of his friends
in the chap-
ter.

The news of Richard's imprisonment reconciled him for a time with Hugh de Puiset, and the promotion of Henry Marshall delivered him from his greatest personal enemy in the chapter. But the necessities of Richard's ransom compelled him to take measures which alienated all his friends at York, whilst the negotiations for the appointment of a new dean resulted in the conversion of his oldest and most confidential servant into a bitter and inveterate personal enemy, whose conduct became a precedent and excuse for a long series of desertions. The promotion of Hubert Walter to the archbishopric of Canterbury, shortly followed by his nomination to the justiciarship, and a year later by his appointment as legate, placed the unfortunate and imprudent Geoffrey at the mercy of an old and honourable but still determined enemy.

Promotion
of Hubert
Walter.

Richard
asks Geof-
frey's aid in
the raising
of his
ransom.

Amongst the first persons in England to whom Richard in his great emergency applied for help in raising the ransom money was Geoffrey,¹ on whom, notwithstanding his treatment of him, he felt he could depend, both as his father's son, as an ally who had everything to fear from John, and as a source of revenue which if fairly managed would not be soon exhausted. Geoffrey showed the greatest alacrity in taking up arms for the defence of Richard's rights; and with scarcely less zeal, tempered however by no slight misgivings, he undertook to negotiate for supplies. He laid the matter of the ransom

¹ Hoveden, iii. 222.

before the Chapter of York ;¹ throughout the kingdom, he said, it had been agreed that a very great sacrifice should be made, it was necessary that they should offer a fourth part of their annual revenue. Hoveden, in telling the story, rises in tone for the moment to dilate on the ingratitude of the clergy. He called, counselled, entreated those canons with whom he had had the most friendly relations, whom he had enriched and promoted, to do this. They at once turned round upon him, declared that he was attempting to destroy the liberties of his Church, and that from henceforth they would have nothing more to do with him. The threat seems to have been literally carried out. They left him to the company of his household servants, closed the minster, forbade the ringing of the bells, stripped the altars, locked up the archbishop's stall in the choir, and blocked up the door by which he entered the church from his palace. Coincident with this unseemly state of things arose the quarrel with Simon of Apulia.

Refusal of the York clergy to submit to the exactions.

They close the minster and block out the archbishop.

This unprincipled adventurer we have already seen acting as Geoffrey's confidential servant. He had been his agent at Rome in 1190 ; he it was who commanded the archbishop's retinue when he returned to England :² and Geoffrey had rewarded him with the gift of the chancellorship of York, and even promised him the reversion of the provostship of Beverley. In gratitude and hope alike he might have been patient with a master whose difficulties he knew better than anyone else. The news of Henry Marshall's appointment to Exeter reached Geoffrey whilst he was staying at Ripon,³ and he prepared to fill up the deanery. He had a brother named Peter, probably, as he is not called son of Henry II., the son of his mother by one of her other

Simon of Apulia deserts him and joins the enemies.

¹ Hoveden, iii. 222.

² Gir. Camb. p. 390.

³ Hoveden, iii. 221.

Dispute as to the filling up the deanery.

lovers. Peter had been made archdeacon of Lincoln some years before. Geoffrey now proposed to make him dean of York. He was however at Paris, and Richard had sent from Germany an urgent letter desiring that John of Bethune, provost of Douay and brother to the advocate Baldwin, who had accompanied him on his return from Palestine and shared his captivity, should be appointed. In order to avoid doing this, or leaving the preferment open, Geoffrey consulted his two friends, Simon and Hamo, who were with him at Ripon, and the result of the deliberation was that Simon was nominated. Shortly after, when the dread of Richard's interference had blown over, Geoffrey declared that he intended him merely as a stop gap for his brother Peter. Simon insisted that the appointment was *bonâ fide*, and threw himself on the sympathy of the discontented canons, helping, no doubt, to organize the opposition on the subject of the money grant. The chapter elected him to the deanery, and then Geoffrey, attempting to disarm Richard's anger, named to the same office Philip of Poitiers, the king's favourite chaplain and clerk, who became afterwards bishop of Durham.

Simon of Apulia elected by the chapter.

Appeals on the subject of the deanery.

Both parties now appealed to Rome, and both took the precaution of laying the circumstances before the king in Germany. Simon visited Richard in person, and so got the first word. The king at first contented himself with forbidding the appeals and summoning Geoffrey into his presence; but finding that Geoffrey did not obey the summons, he allowed the canons free action against him.¹

Richard connives.

Geoffrey fails to obey the king's summons.

The archbishop's delay or disobedience was thus accounted for. He had started on the receipt of the king's order, and had reached the coast, when he received the intelligence of the closing of the minster and the other

¹ Hoveden, iii. 229, 230.

outrageous doings of the chapter.¹ He immediately sent to York by his clerks a peremptory command to the clergy of the cathedral to return to their duties; this they treated with contempt, and the archbishop found that he must return in person. He did so, arrived at York on the first of January 1194, and found the church deserted.² Taking counsel, as Hoveden tells us, with prudent men, he substituted for the contumacious clerks another body of chaplains, and excommunicated the canons. The latter, determined to lose no time, sent four of their number to the king. These four were Hamo the precentor, who henceforth throws his influence into the scale against Geoffrey; Geoffrey Muschamp, archdeacon of Cleveland, for whom the archbishop had in earlier years obtained his prebend; William Testard, archdeacon of Nottingham, who, like Hamo, had in 1190 acted as his agent at Rome; and the archdeacon of the West Riding.³ They reached Richard before he heard from his brother, took advantage of his momentary irritation, and obtained leave to carry their appeal to Rome. Simon of Apulia was allowed at the same time to prosecute his claim to the deanery, and the whole party proceeded to lay their complaints before Celestine III. A few days after Richard's liberation was arranged, and in March he returned to England.

With Richard's return began new complications for Geoffrey. Nottingham, the first place to which Richard directed his way after landing, was in Geoffrey's diocese. There Geoffrey met his brother, and was not unkindly received. He had the good sense even to avoid giving

He visits York and places his own clerks in the minster, in January 1194.

Hamo and others now take part against him.

Simon goes to Rome.

Richard's return to England.

¹ Hoveden, iii. 223. Gervase says that he had got a good way towards the sea, going by cross country roads in order to carry his cross erect in the province of Canterbury; but was ordered back by

the archdeacon of Canterbury, and returned to York, c. 1586. That was perhaps the Canterbury view of the story.

² Hoveden, iii. 229, 230.

³ Hoveden, iii. 272.

Prudence of
Geoffrey on
this occa-
sion.

new offence to Hubert Walter; and by not carrying his cross erect, showed that he had placed himself under strong restraint.¹ Unfortunately this was not met with like moderation on Hubert's part. He insisted on having his cross carried erect, and when Geoffrey remonstrated, somewhat insolently threw doubts on his right to be regarded as archbishop, winding up with an appeal to Rome against him. Geoffrey complained to the king, who declined to arbitrate, and recommended him not to appear with his cross at the approaching coronation for fear of a quarrel.² This caused Geoffrey to absent himself from the coronation, but, anxious to maintain his right, he presented himself to the king at Waltham, near Portsmouth, with cross erect. It was now Hubert's turn to remonstrate, but Richard refused to settle the dispute; it was, he said, the pope's duty, not his. Hubert nursed his anger until the king was gone.

He buys the
sheriffdom
of York-
shire.

Notwithstanding this rising cloud, the archbishop and the king were on the best terms during Richard's visit. Geoffrey sat on the king's left hand in the great council of Nottingham,³ was allowed to purchase the sheriffdom of Yorkshire for 3,000 marks,⁴ and to treat with contempt the complaints made against him by clerks and laymen of his diocese for pecuniary exactions, the secret of which was well enough known to the king.⁵ He attended the king also at Winchester and Portsmouth; although he absented himself from the coronation, it was partly at the king's request.⁶ Richard showed his sense of this behaviour by restoring to him his estates in Anjou and Touraine, and by compelling Longchamp to apologize for, or disavow in legal form, the ill-treatment that Geoffrey had been subjected to at Dover in 1191.⁷

Richard
restores his
French
estates.

¹ Hoveden, iii. 239.

² Hoveden, iii. 246, 247, 250.

³ Hoveden, iii. 240.

⁴ Hoveden, iii. 241.

⁵ Hoveden, iii. 242.

⁶ Hoveden, iii. 246, 247.

⁷ Hoveden, iii. 250, 251.

But although Richard may have been sincere in his desire of peace and goodwill to the unfortunate Geoffrey, every glimpse of good luck only served to enhance the disappointment which uniformly followed. Hoveden himself exclaims against his folly in undertaking the sheriffdom, and throwing himself into the power of the king in a lay office. The complaints which at Nottingham and in his brother's presence he was strong enough to ignore, were only silenced for a time. The ear of the justiciar was quick, where the king had been willingly deaf. The news from Rome also was untoward, and the dean and canons were on their way home.

The archbishop of Canterbury waited some months before he took the first step in accomplishing the ruin of the rival primate. In August or September, however, when Richard had got as far as Guienne, Hubert, in his character of justiciar, sent to York a commission of the royal judges, Earl Roger Bigot, William of Warenne, William Stuteville, Hugh Bardolf, William Briwere, Geoffrey Haget, and William FitzRichard, to hear the complaints of the canons. These barons carried matters with a high hand. The archbishop's servants who were accused of robbery they took and imprisoned; they then summoned Geoffrey himself to appear before them.¹ He refused, took refuge in his manor at Ripon, and was declared contumacious. The whole estates of the see, with the exception of Ripon, were then taken possession of by the king's officers; the canons were replaced in their stalls; and although the justiciar did not venture to assume the sheriffdom or to remove Geoffrey's sub-sheriff, Roger of Batvent, he placed over them both, as *custodes*, William Stuteville and Geoffrey Haget.² This

His enemies
silenced
only for a
time.

Visitation
of the
justices at
York.

They take
possession
of the lands
of the see:
and restore
the canons.

¹ Hoveden, iii. 261, 262.

² Roger de Batvent acts as under-sheriff to Geoffrey to the end of Richard's reign, as may be ascertained from the Pipe Rolls; at the

same time it seems very probable that Geoffrey never paid the 3,000 marks which he had bid for the office. This sum was still due in 1200. Hoveden, iv. 140.

Unjustifiable conduct of the ministers.

was one of the most arbitrary and high-handed proceedings of Hubert's ministry; and hardly anything, either on moral, legal, or constitutional grounds, can be said in excuse for it. The restoration of the canons by force to the places which they had deserted, and to which they had refused to return at the orders of the archbishop, was extremely irregular; and the whole transaction is a serious blot on Hubert's fame.

Return of the appellants from Rome, September 1194.

Scarcely had Geoffrey realized the blow that personal enmity had directed, when the appellants arrived in triumph from Rome. The same month, before Michaelmas, Hamo and the archdeacons of Cleveland and Nottingham presented themselves with papal letters.¹ They had had indeed signal success. Simon of Apulia had been confirmed in the deanery by the pope, the sentences of excommunication issued against the canons had been annulled, and a mandate issued for the restoration of their ecclesiastical rights and properties which had been already effected by the authority of the justiciar. But this was not all: Celestine III. by letters dated May 31 had commissioned the dean of Lincoln and the archdeacons of Leicester and Northampton, to compel the archbishop not merely to restore the property, but to give satisfaction for the loss involved in the seizure of it, and empowered them to assess the damages;² a week after he issued a second commission to the bishop of Lincoln, the archdeacon of Northampton, and the prior of Pomfret,³ in which he rehearsed the heavy charges laid by the clergy of the province and confirmed by the evidence of thirteen abbots, eleven of them Premonstratensian, against Geoffrey. In these the archbishop is described as neglecting all the duties of his high office, as spending his time in hunting and hawking; he never holds ordinations or synods or consecrates churches; the only spiritual function he discharges is excommunication; he

Two commissions on the archbishop's acts issued by Celestine III.

Charges against him.

¹ Hoveden, iii. 272.

² Hoveden, iii. 285, 286.

³ Hoveden, iii. 279-281.

destroys the liberties of the Church, prevents appeals to the holy see, and frustrates by violence the execution of its commands; he misuses his patronage in the most shameless way, shows a marked contempt of the religious orders, and has robbed and maltreated his own canons. The delegates are empowered to hear evidence and send it sealed to Rome. If there be a lack of evidence the archbishop is to be made to find compurgators, three bishops and three abbots: if he fail to do that, notwithstanding the lack of evidence, he is to be deposed. If however he has before receiving their citation appealed to Rome, they are to give him three months' notice, at the expiration of which he must appear at Rome. A more outrageous sentence on an ex-parte statement was never issued, nor is it to be supposed that Celestine, arbitrary and violent as he was, would have condescended to such injustice except under strong pressure. It is to be feared that the measure was pressed by the whole force of the royal agents acting under Hubert Walter's direction. The fact that the eleven complaining abbots were Premonstratensians, members of an order specially affected by Hubert,¹ looks like a strong confirmation of this conjecture.

Points to be examined by the delegates.

But the canons had not been content with this, they had procured a privilege which was to preserve them against all attacks, not only of Geoffrey but of any other archbishop; this is dated on the 16th of June. It first confirms the dean and chapter in the possession of all their estates, customs, and liberties in the ordinary form

Privileges granted at Rome to the chapter of York.

¹ Hubert's abbey, founded at West Dereham, was Premonstratensian, and in his final concord with the monks of Canterbury he proposed to erect a similar house at Lambeth. Ranulf Glanvill, his uncle, founded another, Leystone, in Suffolk; Glanvill's son-in-law,

William of Auberville, founded Langdon, in Kent; Helewisia, daughter of Glanvill, founded Coverham abbey in Yorkshire. A large proportion of the Premonstratensian houses in England was thus founded by Hubert's kinsfolk.

New privileges of the chapter.

of charters, but then goes on to direct that the archbishop shall not have the power to issue sentence against any member of the chapter without the consent of the whole body, nor to relax sentences issued by them against their enemies; that the dean shall not do homage to the archbishop, that the archbishop's nominees to the vacant stalls shall be made to take an oath to the dean and chapter, and be installed by the precentor under the mandate of that body, and that if the archbishop shall fail to fill up the vacancies within the time prescribed by the Lateran council, the chapter shall do it in his place by apostolic authority and without appeal.¹ The last of these powers they intended to use with unscrupulous pertinacity against the archbishop.

Restoration of the canons, Sept. 29.

We are not to suppose that all these letters were produced at once, although probably the archbishop's agents would be able to guard him against a surprise. The mandate for the restoration of the canons was however published on Michaelmas day by Hugh de Puiset,² and the report of the further measures in contemplation had the effect of hurrying Geoffrey to Normandy. He first appealed against the papal sentence and then betook himself to the king, who for a payment of 2,000 marks ordered him to be reinstated in all his rights and properties, and to be no longer molested by lay power in the exercise of his spiritual functions. This decision of Richard, dated at Mamers on the 3rd of November,³ had the effect of annulling the proceedings taken by the justiciar in September. At the same time the king at Geoffrey's instigation directed that the estates of three of the canons, Geoffrey archdeacon of Cleveland, William of Stigandby, and Master Erard, should be seized, as their title to the preferment was insufficient. These were the men whose collations had

Geoffrey goes to Normandy and purchases Richard's goodwill in November.

¹ It is printed in Wilkins, *Con-*
cilia, i. 503.

² Hoveden, iii. 272, 273.

³ Hoveden, iii. 274.

been sealed by Geoffrey as chancellor after his father's death; they had turned against him the power which his carelessness or chicanery had placed in their hands.¹ Having gained these advantages Geoffrey determined to continue by his brother's side at least until the first violence of the papal procedure should have broken, or more favourable terms could be obtained from Rome. He appointed as his officials at York Master Honorius and Gerard de Rowell,² on whom devolved the burden of defending his interests in his absence. He himself did not return to England until after Richard's death.

Geoffrey stays at court.

He appoints Honorius as his official.

The year 1195 opened with a tardy attempt on the part of the judges delegate to examine into the charges against the archbishop. The bishop of Lincoln and his colleagues had given Geoffrey ample time to appeal. On the 15th of January they formally began proceedings at York, heard evidence on both sides, and in accordance with their instructions directed both parties to present themselves at Rome on the 1st of June.³ About the same time, apparently, the other commission which was directed to assess the damages of the canons held two sittings, one at Torksey, the other at Ancaster, and having heard the claims of the injured parties adjudged the archbishop to pay them a thousand marks.⁴

Proceedings of the delegates at York in January 1195.

Proceedings of the other commission: they assess the damages.

A month after the opening of the commission, the new dean, Simon of Apulia, made his appearance at York; before he reached the gates he was met by a large party

Arrival of the new dean.

¹ Hoveden, iii. 274.

² Hoveden, iii. 298.

³ Hoveden, iii. 230, 231, 278-282.

⁴ Hoveden, iii. 286. William Testard, in 1197, paid 300 marks into the exchequer, "pro habendo archidiaconatu suo, secundum quod ei adjudicatus fuit a iudicibus delegatis. Madox, *Hist. Ex.* 336. Simon of Apulia, in 1195, paid 666*l.* 13*s.* 4*d.*, "de dono suo"

(Rot. Pip. 7 Rich. I.), and in the eighth year, 1196, Master Erard, the archdeacon of Cleveland, and William of Stigandby owed 100*l.* for recovering the king's favour. In this case Simon's payment at least must have been equivalent to a purchase of his preferments, but it was perhaps dictated by a sense of prospective favours.

Simon of
Apulia
forces his
way to the
minster.

of citizens and clergy; he produced letters of confirmation from both the pope and the king and insisted on being received as dean. Two of the archbishop's adherents Master John Otui, and William de Bonneville, protested against this being done until the whole controversy was settled, and in their intemperate zeal laid hands on Simon. He, in the usual way, replied by excommunication. The citizens thereupon gave way and deserted the assailants. He made his way to the minster and was received by the canons in procession on the 12th of February, and on the 15th the bishop of Durham visited the church and confirmed the sentence issued by him against the archbishop's friends. This was Hugh de Puiset's last public act; he was taken ill, on his way from York to London, at Doncaster, and died at Howden on the 3rd of March.¹

Death of
Hugh de
Puiset,
March 1195.

Although Hugh de Puiset had not taken an overt part against Geoffrey since Richard's return, he had generally been found ready to help the other side. His death no doubt delivered the archbishop from a dangerous rival. It would however have been absurd in Hugh to have joined in the accusations made against Geoffrey at Rome, as nearly all of them might have been brought with much greater plausibility against himself.

Quarrel
about the
consecration
of the
Chrism.

The absence of Geoffrey and the death of Hugh de Puiset left the north of England without a resident bishop. The approach of Easter made it an important question to what source the clergy should look for the supply of Chrism, the consecration of which ought to take place on Maundy Thursday. Geoffrey's suffragan, Bishop John of Whithern, came to York a few days before, and offered to perform the ceremony, but the dean and chapter refused his services; he went on to Southwell and did it there, the archbishop's officials undertaking the distribution of it. It is a sign of the prevalent spirit

¹ Hoveden, iii. 283-285.

that the archdeacon of Cleveland on the receipt of the sacred substance threw it on a dunghill. The York clergy applied to Hugh of Lincoln for a supply, but here Archdeacon Peter, the archbishop's brother, interposed and forbade the bishop to grant their request, appealing to Rome on his behalf.¹

Contempt
of the
Christm.

Hubert Walter had now an opportunity of showing his contempt for Geoffrey. The pope had made him on the 18th of March legate of all England. His first measure under his new powers was to come and hold a visitation at York. He came as justiciar as well as legate, on the 11th of June; on the 12th his officers held Assizes; on the 13th he visited St. Mary's and deposed the abbot; and on the two following days held a council at which the leading members of the chapter, Simon, Hamo, and the archdeacons of Cleveland and Nottingham attended.² The canons passed at his council are important, but they cannot be shown to have any special bearing on the state of the Church in the province, or on the quarrels with Geoffrey. Although the act of visitation was one of ostentatious contempt, it could hardly have done any harm to the latter; the legate was morally restrained from any substantial injustice; and the only question touching Geoffrey's interests which arose on the occasion was left undecided. The archdeaconry of the West Riding, vacant by death, had been given by Geoffrey first to his brother Peter, who wisely kept out of the hornet's nest, and then to Peter of Dinan,

Hubert
becomes
legate.

He visits
York as
legate and
justiciar,
June 1195.

Results un-
important.

¹ Hoveden, iii. 286, 287.

² Hoveden, iii. 292-298. W. Newb. lib. v. cap. 12. The latter writer accounts for the conduct of the canons in attending this visitation thus, "legato potius quem amicum et patronum optabat, maluit subjici, quam illius (sc. Gaufridi) non frænandam poten-

"tiam experiri." He mentions a privilege acquired by the church of York a few years before, exempting the archbishop and the church from legatine visitation. This must have been the privilege overruled by Celestine III. in his commission to Hubert. Hoveden, iii. 291.

Hubert avoids involving himself in the local quarrel.

chancellor of Brittany. Peter of Dinan on this occasion demanded installation; the dean and chapter insisted that the appointment under Pope Celestine's recent charter had lapsed to them; Geoffrey's officials appealed, and Hubert not seeing his way to a decision allowed their appeal to stand.¹ Hubert paid a second visit to York at Christmas, but nothing seems to have been done affecting the main question. On one of these two occasions the archbishop's officials refused to receive him as legate, and were in consequence removed by him; but on consideration he restored them, and they retained their authority until the arrival of the sentence from Rome.²

Proceedings at Rome.

In the meantime Geoffrey, in attendance on his brother, was letting matters go against him by default at both York and Rome. The 1st of June came, and he did not present himself to the pope. Celestine, unwilling to be harsh with him, prolonged the day of grace until the 18th of November. No appearance was entered then, and, a month after, definite sentence was issued; Geoffrey, as contumacious, was suspended from his spiritual functions, and the administration of the diocese was committed to the dean. Three sets of letters were despatched on the 23rd of December, to the dean, to the clergy, and to the judges delegate; the last enjoining the continuation of the inquiry and the furthering of additional evidence to Rome.³

The archbishop is suspended, December 1195.

S. Hugh of Lincoln refuses to deprive Geoffrey.

This last injunction was probably the result of an application of the canons who were offended at the remissness of the judges delegate; they had applied for a decree of suspension against Geoffrey, which S. Hugh had refused, declaring that he would rather be suspended himself than suspend the archbishop.⁴ Richard was now

¹ Hoveden, iii. 297, 298.

² Hoveden, iii. 316, 317.

³ Hoveden, iii. 231, 281, 309-319.

⁴ Hoveden, iii. 305, 306.

growing tired of his brother's company. More than once they had had to renew their reconciliation ; but Geoffrey, as imprudent as ever, bethought himself at last of rebuking Richard for his sins. This was more than the king at the moment would stand. He went into a violent passion, and directed that he should be disseized both of his archiepiscopal estates and of the sheriffdom.¹

Geoffrey
offends the
king again.

The papal mandates reached York early in 1196 ; the archbishop's officials were removed, the dean undertook the spiritual jurisdiction, and for the time had reached the summit of his ambition. Geoffrey, on hearing the news, made his way at last to Rome, where he appears to have arrived in the spring. With some difficulty he obtained a hearing from Celestine, who was justly provoked at his contumacy ; that hearing, however, served materially to alter the complexion of affairs. The accusers admitted that they were unable to prove the charges, and a complete acquittal followed. New letters were issued declaring the innocence of Geoffrey, and "insinuating" that the accusations were false and fictitious.²

He goes to
Rome early
in 1196.

The pope
issues
letters in
his favour.

Richard's indignation at this news seems to prove that his previous show of reconciliation, however often repeated, was insincere, and that his sole purpose throughout the struggle was to wring money from Geoffrey ; whilst they were friends he extorted it in one way, when they quarrelled he confiscated the estates of the see. He now saw that the papal acquittal would make Geoffrey practically independent of him ; he immediately directed that the sentence should be ignored, and took upon himself the bestowal of the vacant preferments. Geoffrey hearing this, returned from France, which he had already reached on his way home, and retired to Rome.³ We lose sight of him for some time : he probably remained, if not at Rome, out of Richard's

Richard
opposes the
restoration
of the arch-
bishop.

Geoffrey
goes again
to Rome.

¹ Hoveden, iii. 287.

² Hoveden, iv. 7.

³ Hoveden, iv. 8.

Rumours of
poison and
forged
letters.

reach for more than a year. During this time very untoward reports were brought to England. Ralph of Wigetoft, Geoffrey's agent at Rome, being on his death-bed, confessed to the pope that he had sent forged letters to England. Celestine warned Hubert Walter of this, and by his commands Roger of Ripon, the bearer of Ralph's letters, was arrested, and a quantity of poison found upon him. This he declared his master had given him to poison Dean Simon, who accordingly was summoned to London; the poison, in the shape of gold rings and a belt, was presented to him, and, with the letters, burnt at Tothill fields. The bearer of them was imprisoned. The story, of which the details are very suspicious, was made a ground for new charges against Geoffrey.¹

New ap-
pointments
to the York
dignities.

The peremptory action of Richard decided the struggle for the York preferments against the archbishop, whose absence in 1196 lost him some very fine windfalls. Bouchard de Puiset died, and poor Hamo was again disappointed of the treasurership; the king gave it to Master Eustace the keeper of his seal; William de Chimeli was made a bishop, and the archdeaconry of Richmond was likewise bestowed on Eustace. Peter de Ros, archdeacon of Carlisle, died and his stall was given to Aimeri Thebert, nephew of the new bishop of Durham, who had succeeded Bouchard in his Durham preferment.² In all these cases Geoffrey's claims were passed over, and the chapter did not venture to assert their right against the king. Richard further nominated Adam of Thornover, Geoffrey's old servant and recent opponent, to the archdeaconry of the West Riding; but Peter of Dinan, whom the archbishop himself had appointed, managed also to obtain a nomination from the king. The two claimants thereupon agreed to divide the revenues of the

¹ Hoveden, iv. 15, 16.

| ² Hoveden, iv. 12, 14.

office, and to occupy the archdeacon's stall, when they both happened to be in York, on alternate days.¹

Matters languished on until the spring of 1198; and Richard then set himself in earnest to remedy the disgraceful state of anarchy which had so long prevailed. Early in the year he summoned Geoffrey to court, to meet the dean and canons. Geoffrey arrived first, found Richard placable, and made his peace with him once more, Richard on this occasion promising that he would not again interfere with the bestowal of his patronage. He also granted him full restitution, and sent one of his clerks with Honorius, Geoffrey's official, to England to enforce it. Geoffrey was not to return immediately to England, but to go to Rome on the king's business; he set off for Rome; two days after his departure the dean and canons arrived at court, and so worked on the king that he delayed the restitution of the archbishopric until Geoffrey's return; and this done, not being anxious to face the archbishop, they hastened back in triumph to York.²

Richard's attempts in 1198 to reconcile the archbishop and the canons.

Defeated by Dean Simon.

Several events were now making it extremely necessary that a decision should be come to. Celestine III. was dead, and Innocent III. was likely to look upon matters with much clearer eyes than his predecessor. Hubert Walter's influence with Richard was becoming smaller, and within a few months he had to resign the justiciarship. The promotion of Eustace the chancellor, and Geoffrey Muschamp, opened again the question of the preferments.³ The news of the pope's death seems to have stopped Geoffrey on his way to Rome; he returned to the king to Andely, and Simon and the canons were recalled to meet him.⁴ Richard proposed an arbitration; the archbishop of Rouen and the bishops of Winchester and Worcester would act as umpires. Geoffrey

New attempt on the king's part.

He proposes an arbitration.

¹ Hoveden, iv. 8, 9.

² Hoveden, iv. 44, 45.

³ Hoveden, iv. 41, 45.

⁴ Hoveden, iv. 51, 52.

The negotia-
tions again
broken off
by the
chapter.

consented; the dean and canons refused; they demanded a tribunal consisting of secular canons only, and insisted that before the general question was discussed the archbishop should confirm them all in the preferments which the king had given them. Their arguments weighed with Richard more than can be accounted for, if he were moved by argument alone. He broke off the negotiation and sent back the canons more jubilant than ever.¹

Geoffrey
bestows the
archdea-
conry of
Richmond
on Honorius.

The treasurership and archdeaconries of Richmond and Cleveland were now vacant. The first of these was at last handed over to Hamo, and the precentorship vacated by his promotion was given to Reginald Arundel. The archdeaconry of Richmond Geoffrey bestowed on his official Honorius, exacting from him, however, the concession of the right of institution to benefices, a peculiar right of the archdeaconry given in the time of Henry I. as compensation for the loss of the jurisdiction in the new diocese of Carlisle.² Honorius had been until now a faithful servant of Geoffrey; on his promotion he, like Simon of Apulia and with a somewhat similar excuse, turned against him and involved him in another long litigation. He now hastened into Yorkshire, received the submission of the clergy and presented his letters of appointment at York.³ But Simon was ready for him.

Opposition
of the dean.

The letters were informal, they did not mention the dean; moreover, the king had nominated Roger of S. Edmund, and by virtue of the privilege of pope Celestine Roger was installed; Honorius appealed, but was sent about his business. Hoveden adds that but one of the canons, Hugh Murdac, who on a previous occasion had taken part against Geoffrey, now refused to join in the conspiracy against him, and was excommunicated by the dean.⁴ He had appealed before the sentence, but the violent and unscrupulous Italian showed no regard to

One canon
only takes
Geoffrey's
side.

¹ Hoveden, iv. 53.

² Hoveden, iv. 177-180.

³ Hoveden, iv. 52.

⁴ Hoveden, iv. 53.

this, and on Hugh's presenting himself in the choir, he ordered the candles to be extinguished and stopped the service.

He is ex-communicated.

On the failure of the negotiations at Andely, Geoffrey proceeded to Rome and laid his case before the new pope. Innocent III. saw through the duplicity of the king, the unscrupulous craft of Simon, and the wrong-headedness of Geoffrey; he wrote to Richard begging him to be reconciled with his brother, and holding out an indistinct threat of interdict if he should not. Richard thereupon made a last attempt at compromise; he sent the bishops of Durham, Ely, Winchester, Worcester, and Bath to propose peace; Geoffrey was to confirm the king's gifts; the king would then restore him to his see.¹ Geoffrey demurred; would the mediating bishops put their advice on record that it might go sealed to the pope? They refused, and the treaty was again broken off. Geoffrey returned to Rome and obtained a decision in his favour on all points. The king's agents reported to him that this was to be enforced by interdict. Before, however, the letters were issued, April 28, 1199, Richard was dead. Geoffrey had advanced eight days' journey from Rome when he heard of it; he returned, to make assurance doubly sure, to the holy city.²

Return of Geoffrey to Rome: Innocent III. writes in his favour.

Failure of a new attempt at compromise.

Letters of restoration.

Death of the king.

Much of the interest of the contest now terminates. John, at all events at this period of his life, did not dislike Geoffrey so much as Richard had done. The difference in their age, probably, precluded the feeling of personal rivalry, which had embittered the relations of Richard with a brother, whose early exploits and military accomplishments were little inferior to his own. In the great struggle of 1191 John had taken the part of Geoffrey, and before the papal sentence in his favour reached England, the change of sovereign had had the effect of

Relations of John and Geoffrey.

¹ Hoveden, iv. 66, 67.

| ² Hoveden, iv. 67, 92.

Improve-
ment in
Geoffrey's
prospects.

improving the archbishop's prospects. Honorius was immediately received as archdeacon of Richmond;¹ Simon thereupon excommunicated him, and John was obliged peremptorily to direct the *status quo* to be observed until he should be able to decide. His decision, promulgated a few weeks after his coronation, was in Geoffrey's favour. Whilst still in England he ordered that the archbishop's manors should be restored as soon as he returned.

Restoration
of Geoffrey.

The brothers met at Rouen on the 24th of June; several of the canons placed their presentations in the hands of Geoffrey as having been illegally acquired, and he proceeded to readjust them as equitably as he could. Adam of Thornovere, the dean Simon, the new precentor, and others still held out.²

Mediation
of Peter of
Capua.

Cardinal Peter of Capua had been sent by Innocent to arrange, if possible, the many causes of discontent and trouble now operating in both England and France, and so pave the way to a new crusade. Under his influence the two parties agreed to accept as arbitrators the bishop of Lincoln and Master Columb, the pope's subdeacon; but the influence of Hubert Walter and Geoffrey FitzPeter was used to prevent the completion of any arrangement, and mutual recriminations at first seemed the only result.³

Formal
peace con-
cluded in
1200.

At last, towards the end of the year 1200, a formal peace was concluded at Westminster. Bishop Herbert of Salisbury and abbot Alan of Tewkesbury, the last judges delegate appointed by the pope, were accepted as arbitrators: after long discussion Geoffrey received to the kiss of peace, first, his old ungrateful servant William Testard, then Reginald Arundel the precentor, and at last Dean Simon himself. Personal enmity being at an end, all further questions were to be settled in the chapter-house at York.⁴

¹ Hoveden, iv. 89.

² Hoveden, iv. 93.

³ Hoveden, iv. 99.

⁴ Hoveden, iv. 126.

The great ecclesiastical dispute ends here. The peace settled no principle, for no principle was involved in the quarrel. It would be well if we could assert that Geoffrey had learned wisdom and moderation by it. But this was not the case. A month was scarcely over when he had rushed into a quarrel with John. The king had summoned him to go to France; he had neglected to obey; he had refused to let his tenants pay the carucage; John was provoked; he was again dispossessed by the sheriff of Yorkshire, his own tenure of the sheriffdom having at last expired; and he retaliated by excommunicating not only the sheriff and all his abettors, but all those who had irritated the king against him. At the same time he excommunicated the townsmen of Beverley for breaking into his park.¹

John, acting under good advice, tried to avoid another struggle. The archbishop in resisting the royal exactions would have a strong party on his side, the same party, in fact, that he had formerly alienated by the exactions he had made in the interest of Richard; the king ordered his estates to be restored on the understanding that he should give an account of himself before the Curia Regis, and pay a sum of three thousand marks which he owed king Richard.² Some insults offered by his servants to John, on his visit to Beverley in January 1201, embittered matters still further, but at Midlent he received his brother at York and made peace again with a pecuniary fine; and in May John issued a full charter of restitution in return for a promise of a thousand pounds sterling, for the payment of which the archbishop pledged his barony to the king.³

At this point Hoveden's chronicle ends; but we leave Geoffrey, although reconciled with John, again engaged in a struggle with the chapter. The suit of Honorius was still being prosecuted.⁴ Reginald of Arundel the

¹ Hoveden, iv. 139, 140.

² Hoveden, iv. 140.

³ Hoveden, iv. 157, 163.

⁴ Hoveden, iv. 177-184.

Quarrel of
Geoffrey
with John.

Moderation
of John on
this occa-
sion.

Geoffrey
purchases
his favour.

New quar-
rels with
the chapter.

Constant quarrels of the dean and archbishop.

precentor was dead ; Geoffrey nominated a new one ; the dean objected. Geoffrey appointed his official, Ralph of Kyme, to the archdeaconry of Cleveland, which he had unwisely left unclaimed since 1198 ; the dean declared that it had lapsed, and that the chapter had presented Hugh Murdac. Geoffrey insisted on installing Ralph ; Simon insisted that only the precentor could lawfully install, and now there was no precentor. So Geoffrey excommunicated Hugh Murdac, whom two years before the dean had excommunicated as his partizan.¹ Next the provost of Beverley died. Geoffrey appointed his brother Morgan ; Simon appealed against this on the ground that the archbishop had promised the reversion of the provostship to himself, the bitterest, most ungrateful, most unscrupulous of his foes !²

Atmosphere of Hoveden's last days.

Such was the atmosphere in which the last days of Roger Hoveden were spent ; an atmosphere so redolent of curses that one cannot wonder at his belief that the devil was just then unloosed. Reflexions on the story are needless.

Conclusion of Geoffrey's adventures.

Archbishop Geoffrey lived for more than ten years after our chronicle closes. His struggles with the dean and canons continue, but they are lost sight of in the more important contests into which he was forced by John's unconstitutional demands for money. He never again was brought so low as he had been under Richard, but in 1207 he was compelled to choose between unconditional submission to John and exile. He chose the latter ; left England, rather than pay the sums demanded by the king, and never returned. He died in 1212, and was buried in the church of the order of Grandmont, Notre Dame du Parc, in the neighbourhood of Rouen.³

¹ Hoveden, iv. 158.

² Hoveden, iv. 174.

³ Dr. Ducarel saw his monument with this epitaph :—

“ Regis erat natus, meritis et honore probatus,

“ Vermibus esca datus, his qui
“ jacet incineratus.

“ Hic quid opes sequeris, quid,
“ homo, fugientia quæris ?

“ oc speculo quid eris, finem-
“ que tuum mediteris.

His character has been variously read; all things considered he seems to have resembled Richard in his nobler traits and in his least repulsive faults; to have been generous, impulsive, and open-hearted; his sufferings were the result, firstly, of his unhappy position, laying him open to insult and extortion, and increasing his natural irritability; secondly, of that thoughtless, violent, impracticable temperament, which made him the victim of unscrupulous opponents, and which seemed to justify the oppressiveness of his brothers and the ingratitude of his servants. Like Ishmael, his hand was against every man, and every man's hand against him. Otherwise he left behind him the reputation of personal temperance and a pure life.¹

Character of
archbishop
Geoffrey.

II. The special importance of the ministerial career of Archbishop Hubert Walter arises from the facts, first, that being the nephew, pupil, and confidential friend of Ranulf Glanvill, the prime minister of Henry II., and having occupied a position involving constant and close intercourse with that king during the latter years of his life, he must be regarded as the most likely person to have had a thorough acquaintance with the principles that guided the reforms of Henry's reign, and as probably developing those principles in the changes or improvements which he adopted when he was himself practically supreme; and, secondly, that the period during which he either exercised the authority of the crown as justiciar, or in his offices of chancellor, archbishop, and legate, brought his powerful influence to bear on the sovereign as well as the people, was the last

Constitutional importance of
Hubert
Walter's
ministry.

“ Cur fundum fundo cumulas,
“ quadrasque rotundum ?
“ Stercus in immundum tandem
“ restat tibi fundum.
“ Sed vivas mundo ut sis salvus
“ a morte secundo.”—Ducarel, *Anglo-Norman Antiquities*,

VOL. IV.

p. 38. It is interesting to observe that he was buried in a church of the good men of Grandmont, as his father had wished to be. The day of his death was Dec. 18. Stapleton, *Norman Rolls*, ii. clxx.

¹ Stubbs (ed. Twysden), c. 1724.

f

Importance
of the tran-
sitional
period pre-
ceding
Magna
Carta.

Hubert's
relations
with
Richard
and John.

Character
of Hubert's
policy.

period of orderly government that preceded the granting of Magna Carta. On Hubert's death the regular administration of the country was thrown out of gear by the tyrannical conduct of John, who had felt himself under the influence of his minister, as long as he lived, to a degree which mere gratitude and the sense of his usefulness can only insufficiently explain. Hubert's advice had been with Richard all-powerful; with John it had a certain weight, sufficient to modify if not to overrule his self-willed behaviour; he exercised a control, the removal of which was felt by the king as a great relief, whilst the nation, with whom, as his master's servant, he had never been popular, found almost immediately that in him they had lost their best friend, the only bulwark strong enough to resist or to break the attack of royal despotism.

In tracing through the measures of Hubert and the men of his school, certain steps of growth and development which connect the legal reforms of Henry II. with the improved sense of public law and national right that find their expression in the great Charter, I am not so rash as to claim for him the character of a great politician, or even a consciously intentional programme for the education of the people for the exercise of self-government. The utmost that could be predicated of him in that direction would be that he was wise enough to see that an extension of self-agency on the part of the people in the lines in which they were accustomed to act for local business, was a pledge of peace and good behaviour; that the more they could be made to perceive that every man has a stake in the public weal, and may take a share in the maintenance of the public peace, the more certain would be the dependence of the commonwealth on the people; the more thorough and lasting the peace, the safer and quieter the country, the more ready and the more able it would be to supply the wants of the crown.

The growth of our constitution was never, at least during the middle ages, sensibly affected by philosophical or doctrinaire views. The several steps of growth have been almost always of a character that might seem accidental, were it not that even in their most experimental forms they testify to an increasing confidence on the part of the rulers, in the wisdom of trusting to the people, and a corresponding sense on the people's part, of the wisdom of a just and moderate use of their powers, as the surest way to retain and increase them. For example, in the process by which the custom of county representation,—itself being, as the concentration of all local machinery, the basis of English self-government,—reached its growth, no step is more certain or important than that by which the principle of electing knights representative to choose the grand juries and recognitors of the assizes was introduced. Yet no one will for a moment think of asserting that that custom was introduced in order to make a conscious advance towards the working out of the principles of liberty. Neither when we regard the custom of assessment by jury, as a step in the education of the people towards taking the command of the national purse, do we for a moment contemplate that education as a purpose in the mind of the ministers who originated the plan. The result is not accidental, because it sprang from the increase of confidence between the governors and the governed, and proceeded by the evolution of principles, the working of which we can trace, in measures which suggested themselves as the readiest for the moment and occasion; but were it not for this, it might seem as if the end and the means had only the most casual connexion. And so throughout the whole story. The English constitution owes all in it that is peculiar to itself to the accumulation of precedents that were found to answer other ends than those for which they were originally devised; it is full of anomalies and abounds

Character
of constitu-
tional pro-
gress in
England.

Character
of constitu-
tional pro-
gress in
England.

in checks and counterchecks which would be intolerable in an ideal polity; its history is a very chapter of accidents and experiments until it is read in the light of this truth.

As law took the place of despotism, and organization succeeded to routine; as peace and security increased wealth, and the consciousness of wealth made peace and security more precious; as the people educated themselves by the exercise of their judicial and economical powers on a small scale, for the exercise of the same powers on a great scale; the advance towards a more or less perfect system of self-government was found to be rapidly accelerating. The source of the advance was in the deeper current to which the outward and visible signs of it were ascribable; signs, the relation of which to the main result was on a superficial view little else than accidental. But the actual result was shaped by those signs. In the strong conservatism of English politics every such sign is incorporated and perpetuated. The expedient of to-day is a precedent for all time; if it fails it is not cast aside and a new one devised, but its failure is remedied by some new and special contrivance which in its turn is incorporated, is found to answer some other end, and is perpetuated too. The structure, however inconvenient, is not demolished and rebuilt, but a room is added here and a passage there; the chapel of the old house becomes the muniment room of the new; the presence chamber of the old palace, a mere passage to the halls and courts of the full-grown edifice; but every original chamber remains, and without it the structure would not be, as it would not have become, what it is. With the superficial student and the empiric politician, it is too common to relegate the investigation of such changes to the domain of archæology. I shall not attempt to rebut the imputation; only if such things are archæology, then archæology is history; and that is as much as its most fervent students would

ask for it. If by archæology is meant the science of the obsolete, I deny that they are archæological; it is only to the plucked flower that the root is archæologically related. The healthy nation has a memory as well as aspirations involved in the consciousness of its identity; it has a past no less living than its future. Even the energy that is based on reform and repentance cannot afford to think of that past as the dead burying its dead.

Hubert Walter undertook the office of Great Justiciar at the beginning of the year 1194, and retained it until the middle of the year 1198. On John's accession he became chancellor, and continued in that post until his death, exercising, however, through his important position as legate and archbishop, an amount of authority that no chancellor before him had enjoyed, and scarcely inferior to what he had possessed as justiciar. It is to his career, however, as justiciar that the following remarks chiefly apply. That portion of his history is the one illustrated by Hoveden, and it is also the one in which such principles of administration as he had found their freest expression.

The principal events of this administration were, in the first year of it, the collecting of the large sum to be paid for Richard's ransom, the management of the king himself during his visit to England, and the judicial interregnum of 1194. The year 1195 is marked by the archbishop's appointment as legate, and the circumstances which attended his first exercise of his new powers. Hoveden's pages are filled with the troubles of Archbishop Geoffrey, and the only significant constitutional measures are those taken for the maintenance of the public peace. In the year 1196 come the design of remodelling the Exchequer administration, the riot of William FitzOsbert, and Hubert's first threat of resignation. The assize of measures is the only important act of the year 1197. The following year is remarkable for the successful opposition of S. Hugh of Lincoln to an unconstitutional

Constitutional history not archæological.

Hubert's career as justiciar and chancellor.

Summary of the events of his administration.

Summary
of the
events of
Hubert's
administra-
tion.

demand of Richard ; for the elaborate scheme devised for the assessment and collection of the carucage ; and for the withdrawal of the archbishop from the office of justiciar. As all these events are given by Hoveden in detail, and as his account of them is not to any important extent complicated by the statements of contemporaries, it is not necessary to reproduce it in this place. It will be

Judicial and
financial
business.

sufficient if I attempt, under the two heads of judicial and financial business, to point out the bearings of Hubert's policy, and to show the way in which his measures were tending to the end of self-government.

Magna Carta being the translation into the language of the thirteenth century of the ideas of the eleventh, through the forms of the twelfth, we may naturally look for some significant transitional data in the policy of a minister with such antecedents as those of Hubert Walter.

I. Financial
collection of
Richard's
ransom.

The financial history comes first both in place and importance. The effort that England made for the ransom of Richard far transcended anything of the kind that had taken place before. It comprised all the ancient devices for procuring supplies, and formed a precedent for new ones. The proceedings by which it was carried out fall partly in the year 1193 and partly in 1194, for the aids demanded by Richard in person in the latter year were probably intended to complete the sum required of him, although it cannot be said with any certainty that they were so applied ; and it is not quite clear, from either the language of the chroniclers or the public records, how the disposal of the funds levied in 1193 is to be distinguished from that of 1194.¹

¹ The measures taken are described by Hoveden in more places than one. In vol. iii. p. 210 he mentions first the demand of a fourth part of revenue and mobilia, of the scutage, and of the wool, and the

treasure of the churches. At p. 225, after recapitulating these in different order, he adds that some of the bishops took a fourth, some a tenth, of the revenue of the clergy. At p. 222 he says that Archbishop

The sum to be raised was after some negotiation fixed at 150,000 marks, 100,000*l.* sterling: an amount more than twice as large as the whole revenue of the country accounted for in the last year's exchequer of Henry II. Unprecedented as the occasion was, it does not appear to have led the way to any national deliberation on ways and means. Richard wrote urgently to his principal barons and prelates, but the responsibility of the budget was undertaken by queen Eleanor and the justices; they demanded a scutage from the tenants by knight service, a hidage or carucage from all tenants in socage, a grant of a fourth part of revenue and goods from all persons whatsoever, by way of donum or aid; the wool of the Cistercians and Gilbertines, and the gold, silver, and jewels of the churches. The "communis assensus"¹ which admitted the demand, must be

Methods
used for
raising the
ransom.

Geoffrey demanded a fourth part of the revenue of the canons of York. In the history of the council of Nottingham in 1194 he specifies the king's demand of the carucage, iii. 242. Yet the mention of the scutage and carucage occurs first in the Pipe Roll of 1194. Is it possible that the imposts raised in 1193 were collected by some process different from the ordinary one of the Exchequer? It was certainly entrusted to special officers (vol. iii. 212), but it is more probable that the measures of 1194 were merely the legal carrying out of the plan devised in 1193, than that two scutages should be collected for the same purpose in two successive years, of which only one should be mentioned in the national accounts. William of Newburgh expatiates on the disappointment that was felt at the insufficiency of the sums first raised: "Putabatur

" quidem tanta pecuniarum coacer-
" vatio redemptionis regiæ summam
" excedere, quam tamen non attingit,
" cum universæ particulæ Lundo-
" niis convenissent ad summam ;
" quod accidisse creditur per frau-
" dem executorum. Denique prop-
" ter hanc primæ collationis in-
" sufficientiam, ministri regii se-
" cundam tertiamque instaurant,
" quosque locupletiores pecuniis
" spoliant, manifestum rapinarum
" dedecus honesto redemptionis
" regiæ nomine palliant." After
mentioning the collection of the
treasures of the churches, he pro-
ceeds: "Tota tamen illa opum
" coacervatio, ut dicitur, ad com-
" plendam regiæ redemptionis atque
" expensarum ejus summam minus
" sufficere potuit." Lib. iv. cap. 38.

¹ "Statutum est communi as-
" sensu," R. de Diceto, 670. This
writer does not mention the scutage
or carucage under the year 1193,

Aid for
Richard's
ransom.

attributed not to the vote of any general assembly, but to the feeling of common helplessness. The aid was one of the three customary aids, and even under Magna Carta might be taken without reference to the common council of the realm.

The scutage.

(1.) In demanding a scutage of 20s. on the knight's fee the justices did not go beyond the average rate of scutage. The rate in the 33rd of Henry II. was the same, and the three other scutages raised in Richard's reign were also 20s. on the knight's fee. John's first scutage was raised to two marks. The sum thus levied must have amounted to not less than 25,000*l.* if rigorously collected; but it was probably assessed on the old system, and if so would not amount to more than 12,000*l.*¹

The hidage
or carucage.

(2.) The hidage or carucage, if levied at 2s. on the hide or carucate, must have been nearly the same in amount as the ancient Danegeld;² and produced a sum of about 5,000*l.* This sort of impost had been levied during Henry II.'s reign, generally under the name of *donum*, and as supplementary to the scutage.

an additional presumption that Hoveden's statements refer generally to the imposts raised in the two years for the purpose. See the last note.

¹ If we compare the account given by Madox from the Pipe Rolls of the sums paid as scutage in 1172 with those paid in 1194, we shall find them nearly identical; *e.g.* in both cases the archbishop of York pays 20*l.* for his knights, William Fossard 31*l.* 10*s.*, and so on. If the same sums were paid, no doubt the same deductions were made, and the same compositions held good. The scutage of 1194 would thus produce no more than those of Henry II.'s reign. This enables us to understand the relief

given by the 44th article of the Magna Carta of 1217, "Scutagium
" capiatur de cetero sicut capi con-
" suevit tempore Henrici regis avi
" nostri;" John's scutages having
been larger in amount and arbi-
trarily imposed. Madox, *Hist.*
Exch. pp. 411, 441.

² On the hypothesis stated in the last note. For instance, the hidage of 1194 was in Somerset 293*l.* 18*s.* 2*d.*; in Dorset, 241*l.* 3*s.* 9*d.* The Danegeld levied in 1156 was, in Somerset, 277*l.* 10*s.* 4*d.*; and in Dorset, 228*l.* 5*s.* The difference might be accounted for by either the reclaiming of waste or the varying number of persons excused. Madox, *Hist. Exch.* pp. 411, 412, 476, 477, &c.

(3.) The grant of a fourth part of revenue and mobilia may be contrasted with the two particulars just mentioned. It no doubt took this form in consequence of the urgency of the occasion, and was the source of the largest portion of the sum achieved. Although revenue and personal property had been long liable to taxation in the shape of talliage and donum; this appears to be the first occasion on which they were subjected directly to central taxation. The *Dialogus de Scaccario* describes the two methods of determining the incidence of talliage; *per capita*,¹ poll tax, or local assessment. Here, however, we have a direct demand of the central authority on the individual. The principle was, however, not quite a novelty although the form was so. The assize of the Saladin tithe formed the precedent for demanding a fixed portion of each man's goods, and the assize of arms brought personal property under direct contribution for the national defence. Either of these ordinances would also have afforded a precedent for an equitable method of assessment by a jury of the venue; but we have no authority that shows it to have been followed on this occasion. This impost is the precedent for the grants of subsidies in the shape of tithes, sevenths, thirteenths, fifteenths, and other proportions, which in the next century largely supersede the earlier methods of taxation.

The grant of a fourth of revenue and mobilia.

Precedents for this impost, and its importance as a precedent.

(4.) The demand of the wool of the Cistercians and Gilbertines is an important precedent also for the raising of revenue on and through the staple article of English production.

Demand of wool.

(5.) The demand of the treasures of the churches, an

¹ *Per capita* may mean rather a household or family tax than a poll tax; it was the arrangement by which all the payers paid equally, without respect to the difference of their ability. To alter this and sub-

stitute an assessment by which each man would pay in proportion to his wealth was the pretext of the riot of William FitzOsbert. Hoveden, iv. 5. See *Dialogus de Scaccario*, lib. ii. cap. 13.

Demand of
the trea-
sures of
churches.

expedient which, although occasionally threatened by our other sovereigns,¹ was not actually repeated until the days of Henry VIII., is a sign of the enormous effort made by the government on this occasion, too enormous to be taken as a safe precedent. Unfortunately we have no clue whatever to the actual proportions of the required sum made up from these three last sources. The country endured the united pressure of taxes which had never been imposed before at the same moment, and of some that were never proposed again. England, although the largest and wealthiest part, was far from being the whole, of the area to be taxed²; and yet either because the money was not honestly applied, or because the produce fell short of the estimates, considerable arrears of the ransom were unpaid in 1195.

Payments
in 1194.

In the council of Nottingham in 1194 Richard demanded a carucage of 2s. on the carucate; as the mention of hidage comes into the Pipe Rolls only in this year, we must conclude that this was the occasion on which this portion of the revenue applied to the ransom

¹ This is illustrated, as well as the demand of the wool, by the measures taken by Edward I. when in severe financial difficulties in 1294. *Hemingb. Chron.* vol. ii. pp. 53, 54.

² The Norman Exchequer Roll of 1194 is lost. In that of 1195 is an entry stating that Geoffrey the Exchanger (Cambitor) renders account of 22,891*l.* 7*s.* 4*d.* Angevin, for 5,722*l.* 16*s.* 10*d.* sterling; and 4,600*l.* and 400*l.* Angevin; altogether 27,891*l.* 7*s.* 4*d.* Angevin, of which 16,000*l.* Angevin, answering to 6,000 marks of silver, was paid to Ruffus de Volto and Everard the chamberlain, the emperor's messengers, for the delivery of the hostages. Stapleton, vol. i. p. 136.

This may have been, however, only the English contribution in transitu. Further on, p. 172, William Poignart renders account of the receipt of 4,000 marks raised by talliage on the town of Caen for the king's ransom, an enormous sum. The citizens of London in 1194 owed 1,500 marks of *donum*, "pro benevolentia domini regis et pro libertatibus suis conservandis et de auxilio suo ad redemptionem domini regis" (Madox, 412), a statement which shows that they were determined to get all they could for their money. It is very unfortunate that all our information on this most important business is fragmentary.

was granted. The language of Hoveden leads to the conclusion that in form it was an innovation.¹ On the same occasion he asked for the wool of the Cistercians, who compounded for it with a fine. Probably in this case also the negotiation was supplementary to that of the year 1193. The king further demanded a third of the military service of the country to go with him to Normandy. If I am right in supposing that both the scutage and the carucage were collected on the ancient assessments which had been in use in Henry II.'s reign, the largest part of the burden of the ransom must have been defrayed from the donum of the fourth part of revenue and personal property, the most oppressive and general of the imposts; and we may attribute to the inquisitorial and universal pressure of this exaction, the discontent with the fiscal administration which seems to have followed, as well as the urgent measure of reform which the justiciar attempted later in the year.

The judicial iter of 1194 was the necessary consequence of Richard's return and of the restoration of the governmental machinery. Like the similar proceedings under Henry II. it was directed with a view to fiscal advantage; the inquest of sheriffs of 1170² was followed as a precedent; exact inquiry was made into the escheats, patronage, wardships, and other feudal incidents, and into the debts and available property of John. Strict directions were given for the re-stocking of the lands in the royal possession, and for the supervision of the commercial and monetary dealings of the Jews. A talliage of cities, towns, and demesne lands was also ordered.³ A measure, however, of far greater importance which the justiciar proposed, the examination into the accounts of

Their supplementary character.

Fiscal measures involved in the iter of 1194.

A talliage ordered.

¹ Hoveden, iii. 242.

² See Benedict, vol. iii., pref., lxvi., clv.-clviii.

³ This talliage, cruel enough after

the enormous exactions of the year, is accounted for in the Pipe Roll of 1195, Madox, p. 486, and partly probably in that of 1196.

Examina-
tion of the
sheriffs'
accounts
threatened,
but post-
poned.

receipts taken by the sheriffs, bailiffs, foresters, and other servants of the Exchequer, since the beginning of the reign, was deferred.¹ Such an examination would no doubt have shown the very great discrepancy between the sums collected by the local officers and those which were paid into the treasury; would have proved the often suspected fact that the system of ferm or composition was ruinous to the exchequer, which lost the benefit of such increments as would arise from the extension of cultivated lands and improvement in agriculture; and would have demonstrated the necessity of a new and general system of assessment. It was defeated, however, probably by the influence of the fiscal officers; although Richard was in the greatest straits for money, and even raising funds by granting licences for tournaments which had the year before been forbidden by the pope.²

Scutages of
1195 and
1196.

The Pipe Rolls of 1195 testify to the collection of a scutage for the army of Normandy imposed in the seventh year of Richard, and those of 1196 to a third scutage imposed in the eighth year; both of these were of the same amount, 20s. on the knight's fee.³ Neither of these is noticed directly by Hoveden. In the latter year the king was so much dissatisfied with his receipts from England that he renewed the proposition for a visitation of the Exchequer, and, greatly against the archbishop's wishes, sent over the abbot of Caen, a clerk well

Renewal of
a project of
exchequer
reform in
1196.

¹ Hoveden, iii. 267.

² Hoveden, iii. 268.

³ Madox, 443, 444. These are not to be supposed to be collections of arrears; they are distinctly called, the first, "Secundum Scutagium exercitus Normanniæ assisum anno præterito," *i. e.* 1195, Rot. Pip. 8 Rich. I.; the second, "Ter- tium Scutagium exercitus Nor- manniæ assisum hoc anno," *i. e.*

1196, *ibid.* The first scutage of Richard being apparently one for Wales, levied in 1189 or 1190, and accounted for in the latter year. These three were scutages in the restricted sense of commutation of service, and the sum raised in the same way for the ransom, although called also a scutage, is not numbered amongst them, but regarded as an *aid*.

versed in the method of business pursued in the Norman exchequer, to make inquiry into the receipts of the royal officers.¹ The carrying out of a measure which, however necessary, would be very distasteful to the officials, was again impeded, this time by the death of the commissioner to whom it was confided. The abbot died at London a few days after his arrival.

It is again defeated.

We may conjecture that Richard was prompted to this proposition chiefly by his own necessities, but he may partly have been influenced by the condition of popular opinion, which insisted that whilst the nation was heavily burdened the crown was poor, and that the fault must be laid upon the ministry. This feeling found its expression in the revolt of William FitzOsbert or Longbeard,² which broke out shortly after the death of the abbot of Caen. The ostensible reason of the disturbance was the unfairness of the assessment for the taxes payable by the citizens of London. Hoveden, who seems to have regarded the grievance as a real one, distinctly states that it was caused first by the frequency of the imposts, and secondly by the fact that, owing to the craft of the richer citizens, the main part of the burden fell on the poor. That the higher rank of citizens had the power of doing this, either by raising the sums demanded

Discontent of the people and of the king at the state of the finances.

William FitzOsbert's movement.

¹ Hoveden, iv. 5. W. Newburgh, lib. v. cap. 19. The latter authority states that the abbot obtained the commission by assuring the king that he was cheated of half his revenue by the officials of the exchequer: "fraude officialium regiorum ærario ejus plurimum deperire; qua nimirum deprehensa et castigata, absque omni provincialium gravamine duplicia posse fisco accedere."

² William of Newburgh (v. 20), although expressing an opinion condemnatory of William FitzOsbert,

distinctly connects the two events: "Similitudine vel causæ vel positi consonare videbantur. Abbas enim ut commoda regia cum quiete provincialium quæreret, fraudem atque effrenem avaritiam officialium regiorum castigandam esse censebat. Iste autem . . . allegans . . . quod ad omne editum regium divites, propriis fortunis parcentes, pauperibus potentiam omne onus imponerent, et ærarium principis multa summa fraudarent." Nearly the same words as Hoveden uses.

Probable explanation of William FitzOsbert's movement.

per capita,¹ or by unfairly assessing the poorer people, is indeed clear. It is probable, moreover, that the ruling body was in close connexion with the Exchequer,² the monetary dealings of which brought them in contact; and that the justiciar, on interfering in the dispute, took their side too strongly. That William Longbeard was an ordinary demagogue, a deserter of the ranks with which his birth naturally associated him, may also be true;³ but the fact of the grievance is not impugned by such a consideration. The archbishop, after he had raised enormous sums for Richard, found that he was discontented; the people refused to believe that all the money raised reached the royal coffers; the system of the exchequer and the vested interests of the sheriffs were too strong to be broken down, and the method of taxation was becoming obsolete. The archbishop, weary with the odious work, teased to death by his monks, who had now appealed to Rome against him on account of the pollution of Bow church, where William Longbeard was seized, offered to resign the justiciarship. After urgent remonstrance from Richard he withdrew the offer. Hoveden tells us that during the two preceding years he had collected for the king not less than 1,100,000 marks of silver, a statement which must be erroneous,⁴ but the

Hubert offers to resign.

¹ See on this Madox, 506.

² For instance, Henry of Cornhell, the head of one of the two great parties of the citizens, was manager of the Mint in 1191, and Reginald of Cornhell after him, apparently during the whole reign of Richard. Madox, 631, 632, 666.

³ See the sketch of his history given by Sir Francis Palgrave in the preface to the first volume of the *Rotuli Curia Regis*.

⁴ Hoveden, iv. 13. I think the sum is incredible. At the same time it is clear from the extracts

given by Madox from the Pipe Rolls that the sums of money passing backwards and forwards at the exchequer were much larger than they have been during the previous reigns. The sum of 1,100,000 marks is said to be computed as of silver of the realm of England: no deduction can be made from it, therefore, as being of foreign coin: it represents a sum of 733,333*l.* 6*s.* 8*d.*, or 366,666*l.* 13*s.* 4*d.* per annum; a sum curiously approximating to Ordericus' statement of William the Conqueror's daily income of

belief in which shows that the oppression by way of taxation must have been unprecedentedly heavy.

The Assize of Measures is the only fiscal act that marks the year 1197.¹ Its chief importance lies in the fact that the wording of Magna Carta, in the clauses that touch this question, is borrowed from it. It was found too severe for the commercial spirit of the country to bear, and was set aside by the justices early in the reign of John.²

We come thus to the year 1198, a year signalized by at least two highly important events. In the great council of the nation assembled at Oxford early in the year,³ Hubert announced a demand of the king that the barons should furnish him with a force of 300 knights, to be paid three shillings a day each. Two of the bishops, S. Hugh of Lincoln, who represented at the time the religious party in England, and the old school of liberty for which S. Anselm and Thomas Becket had contended; and Herbert of Salisbury,⁴ who represented the older

Assize of measures in 1197.

Opposition of Hugh of Lincoln to Hubert's demands on the king's behalf.

1,061*l.* 10*s.* 1½*d.*, on which see Maseres, p. 258. According to the computation of the learned baron, the sum must be multiplied by three to find the present value in silver, and then by twenty to ascertain its value in exchange for produce. This would make the sum annually raised by Hubert equal to 22,000,000*l.* of our money, which is quite inconceivable. If the sum had been given in figures we might suspect that a cypher too many was inserted, and that we should read 110,000 marks, or 73,333*l.* 6*s.* 8*d.*, but this would be much less than would be probable. Altogether the passage defies explanation, except on the ground that mediæval statements of number, except in strictly legal documents, cannot be in-

terpreted with any approach to exactness.

¹ Hoveden, iv. pp. 33, 34.

² Hoveden, iv. 172.

³ Magna Vita S. Hugonis, pp. 248, 249. Hoveden, iv. 40.

⁴ Herbert of Salisbury, called le Poor, was the son of Richard, archdeacon of Poitiers, that is, Richard of Ilchester, the clerk of the Exchequer to Henry II., and afterwards bishop of Winchester. This is, I think, proved by the documents printed in Madox's *Formulare Anglicanum*, pp. 47, 52. It is curious that he should be known by the name of Poor, a name which certainly seems to imply some connexion with Roger le Poor of Salisbury and so with Nigel of Ely, Richard Fitz Neal and the chan-

Opposition
in the
National
Council
to a new
impost.

traditions of the Exchequer; opposed the grant, and the archbishop was obliged in chagrin to withdraw his proposition, although it was supported by the bishop of London, the treasurer. Whatever were the grounds of the opposition of S. Hugh, ecclesiastical or constitutional, this occurrence is a landmark in English constitutional history. It may be placed on a par with S. Thomas's opposition to Henry II. in 1163 at Woodstock, but it is the first clear case of the refusal of a money grant demanded directly by the crown, and a most valuable precedent for future times.

The caru-
cage of 1198.

The other mark of the year is the plan devised for the collection of a carucage.¹ This impost was probably intended to redress the balance between the tenants in knight service, who had lately paid two scutages, and the tenants in socage, who had not been taxed for four years; and this may account for the fact that it was fixed at five shillings on the carucate, more than double the rate collected in 1194. A still more important innovation was the determination that every hundred acres should be regarded as a carucate.² Formerly the word was strictly interpreted to mean the land that could be cultivated with a single plough, and of course, according to the character of the soil, the extent varied indefinitely. The substitution of a uniform for a variable carucate³ was

Substitu-
tion of a
uniform for
a variable
measure-
ment.

cellor, Roger le Poor. If this be so, then we have the family exercising a sort of hereditary judicial and fiscal influence for nearly a century and a half, Richard le Poor, bishop of Durham, dying in 1257.

¹ Hoveden, iv. 46, 47.

² According to the *Dialogus de Scaccario*, i. 17, the *hide* was a hundred acres, that is, it was regarded by the time of Henry II. as of that extent. This act of Hubert then identifies the carucate henceforth with the hide, as far as con-

cerns extension. In the same spirit of definition the prices of cows, pigs, sheep, &c., the animalia pacabilia, are fixed, instead of being allowed to vary according to the size or condition of the animal. See the seventh clause of the XXIII^d. article of the assize of 1194. Hoveden, iii. 265, 266.

³ A parallel case to the variable carucate is the variable oxgang which subsisted in the last century: "Each field (of the common fields of Pickering) consisted of 22

a great advantage to the Exchequer, and the allowance of a hundred acres to the plough was not an illiberal measure towards the cultivators. Remeasurement contemplated.

But a consequence of greater importance resulted from the change ; the land in cultivation must be remeasured. The old hidage measurement of Domesday must be given up with all its machinery of deductions and excuses ; and for this purpose was to be employed the plan of assessment by jury, of which the Domesday record was the most valuable precedent, but which since Domesday¹ had been used only for the assessment of income and personal property. To collect this tax the king sent through each county of England a clerk and a knight, who, with the sheriff and lawful knights chosen for the purpose, sworn to fulfil the king's business faithfully, caused to come before them the stewards of the barons of the county, and from every township the lord or bailiff of the township, and the reeve with four men of the township, whether free or villein, and two lawful knights of the hundred, who swore that they would faithfully and without fraud declare how many wainages of ploughs there were in each township, how many in demesne, how many in villenage, how many in alms ; and on the wainage of each plough they imposed first two shillings and afterwards three. The account was written in four rolls, kept by the clerk, the knight, the sheriff, and the stewards of the barons respectively. The money was received by two knights and the bailiff of each hundred ; they accounted for it to the sheriff, and the sheriff accounted for it at the Exchequer.² The plan contains several other minute directions, but the above are enough to show that the principle of representation for the pur-

Method of assessing the carucage.

“ oxgangs, each of which, on one side of the township, contained 24 acres, on the other, 12.”
Marshall's *Rural Economy of Yorkshire*, i. 51.

¹ See the title of the Ely Domesday. Domesday, vol. iii., p. 497.

² Hoveden, iv. 46, 47.

Application
of principles
of represen-
tation and
election.

pose of assessment was fully recognized as applicable to real property, whilst the mention of the chosen knights, who in each county were to superintend the proceeding, points to the speedy approach of a time when the ideas of representation and election were to be permanently united. The setting aside the great and venerable assessment book of William the Conqueror for a new valuation to be made by the representatives of the taxpayers was surely a long step towards the exercise by the taxpayers of a direct hold on the determination of taxation. When the elected knights who now superintended the valuation should be called to the royal councils, and there take part in the voting of the impost, the constitutional fabric would come not far off its rough completion. Within less than twenty years the principle which involved this result was to be admitted.

Importance
of this act.

Unfortunately the records of the Exchequer do not enable us to say whether this elaborate plan was carried out in its integrity ; but it remains a singular link between Domesday Book and Magna Carta, and a most important precedent. An examination of the documents contained in the *Fœdera* and *Parliamentary Writs*,¹ on

¹ I have put together the chief documents illustrative of this process in *Select Charters* (Oxford, 1870), pp. 274, 342, 345, 351, 355, 357, 491. In the first, in 1207, for the assessment of the thirteenth, the use of jury is not mentioned ; in the second, the carucage of 1220, election in full county is used ; in the third, the fifteenth of 1225, both election and jury are employed ; in the fourth, the fortieth of 1232, the townships are represented by four *elected* men and the reeve in each case ; in the fifth, the scutage of 1235, the arrangement is simply feudal, the collection is

by the stewards of the barons ; in the sixth, the thirtieth of 1237, the knights collectors are nominated, the local assessors, the reeve and four *elected* men. In the last case, the talliage of 1304, the collection is made simply by the king's officers. The comparison shows the maintenance of the royal authority in cases of strictly feudal taxation, such as scutage and talliage ; and the employment of election and representation in both the collection and assessment of the non-feudal or national, such as carucage and the taxes by rate of tenth, thirteenth, &c.

the question of assessment and collection of taxes, carucages, thirteenths, fifteenths, and the like, shows how from time to time the main principle was varied, until, a hundred years exactly from this date, the right of the commons to representation, and the right of the parliament to regulate taxation, being admitted, the details of the arrangement by which men's minds were prepared and educated for the work, sank into secondary importance.

Importance of the modes of assessment.

If we suppose that the difficulties of the task thus undertaken were greater than Hubert Walter was able to meet, we may be not very far wrong. The day fixed for the return of the new valuation was the 31st of May; before the 14th of July he had resigned, and his successor was appointed. The first act of the new administration

Resignation of Hubert Walter.

was to order a new iter of the judges, and this was accompanied by a new and more stringent publication of the forest assize. The impost of the carucage was resisted by a portion of the monastic clergy, and a measure of practical outlawry against the whole clerical body was needed to enforce the payment. This severe act was

Stringent action of the new administration.

the first sign of the change in the spirit of the government.¹ Another was the augmentation of the scutage and carucage at the beginning of the reign of John,² followed by the speedy and heavy increase of taxation which in 1207 culminated in the demand of a thirteenth, and caused the exile of archbishop Geoffrey; by the substitution, for the system of jury assessment, of the direct valuation of the justices; and by the great expansion of the system of fines, which drove the barons into rebellion. Some of these measures Hubert might have connived at, but we can scarcely suppose that he would have taken

Character of the policy of John.

¹ Hoveden, iv. 63.

² The scutage was raised to two marks on the knight's fee in 1199, Madox, p. 444; and the carucage

from two to three shillings on the carucate in 1200. Hoveden, iv. 107. R. Coggeshale, c. 860.

Hubert's
resignation
of the jus-
ticiarship.

the chief part in originating them. He had probably held the supreme financial authority as long as he could conscientiously exercise it. He resigned it by express command of Innocent III.

II. Judicial
measures.

The minutiae of the judicial measures of Hubert's administration are not less important than those of the fiscal ; but they are simpler and more distinctly indicative of progress. The first act to be noted is the direction for the judicial iter of 1194, which has been several times referred to already.¹ The first clause of this document directs the process of electing the grand jury of

Election of
grand jury.

each county. Four knights are to be chosen from the whole county, who by their oath are to choose two lawful knights of each hundred or wapentake, and those two are to choose ten knights of each hundred and wapentake ; or, if there be a lack of knights, ten lawful and free men ; so that those twelve may together answer on all heads, for their whole hundred or wapentake. It is necessary for the understanding of this direction to recur to two points in the legislation of Henry II. ; the Assizes of Clarendon and Northampton,² and the institution of the Great Assize.³ The two former measures constitute what may be called by anticipation the grand jury, the inquest by twelve lawful knights of each hundred, and four men and the reeve from each township, into cases of reputed criminals in the hundred, with a view to the presentment of the guilty to the itinerant

Extension of
its powers.

justices. Such is the character of the body instituted in 1194, but its functions are extended to all the business of the judicial visitation. How this representative body was under the assizes of 1166 and 1176 constituted we are not told ; but it is most probable that the lawful knights

¹ Hoveden, iii. 262.

² Hoveden, ii. 248, for the assize of Clarendon ; ii. 89, for that of Northampton.

³ Glanvill, *de legibus Angliæ*, lib. ii. c. 7.

were simply nominated by the sheriff in the same way as the recognitors for the assizes of mort d'ancestor and darrein presentment ;¹ it is, however, just possible that they were elected² in the local assemblies, in which case the reform now adopted must be referred to earlier practice. But it is in the ordinance of the Great Assize that the closer parallel to the direction of 1194 is to be found. According to that institution the twelve recognitors are to be nominated by four summoned knights of the shire in which the disputed property lies.³ In that case the selection is removed by one step from an arbitrary selection by the sheriff and placed in the hands of a body of four. In the direction of 1194 then, first, the practice of electing through four representatives is extended from the Great Assize to the grand jury ; secondly, by the interposition of a second act of selection, the four knights are to choose two who are to co-opt ten ; that is, the selection is placed two steps instead of one only from a simple nomination. A further point, which is of importance, is the recognition of four knights as a sort of representative quorum of the county court for these purposes.

Introduction of the elective principle into shire offices.

The use of the word election for the process by which these four knights were singled out leads to a further question. Are we to understand that they were chosen in the court of the wapentake and county, or that they were mere nominees of the sheriff? I have already said that the probability is that in the selection of lawful men to act as recognitors in assizes of mort d'ancestor and darrein presentment, although the word *eligendi* is used, we are to understand that the choice was made by the sheriff

Election or nomination?

¹ Glanvill, xiii. 3. "Summone, "per bonos summonitores, duo-
"decim liberos et legales homines
"de visineto." They were probably nominated by the reeve from a list, or at his or their convenience,

as jurors for an inquest are at the present day.

² The word *eligendi* is used. Glanvill, xiii. 3.

³ Glanvill, ii. 7.

How the recognitors of the assizes were appointed.

only. Those recognitors were required only for the particular case for which they were summoned, and there seems to be no reason to suppose that the shiremoot or hundredmoot was called together on purpose to elect them. The sheriff had a list of the knights, and ways of ascertaining the names of the lawful men of the district, and summoned out of them those most likely to be well informed as to the matter in hand. And the same course was probably, if not certainly, adopted in the selection of the four knights who nominated the recognitors of a great assize. We may conclude that the great balance of probability is in favour of the practice of simple nomination as in use under Henry II.

Election of knights to take the assizes, prescribed in 1215.

If, however, we look on to Magna Carta, we shall find that the principle of election in and by the county court was in 1215 the rule in all cases of the sort. By the 18th clause, recognitions of novel disseisin, mort d'ancestor, and darrein presentment, are to be taken in the county courts only, on a particular day, and in a special place, four times a year; that is, instead of having a special nomination of recognitors at the discretion of the sheriff for each case, all such business is to be concentrated in quarterly courts of the whole shire. But further, these assizes are to be taken by the king's itinerant justices, with the assistance of *four knights of each county chosen by the county court*. Here, then, the principle of election is clearly stated, and the concentration of the assizes at the county court of course made that plan of election as certainly feasible as the earlier practice of holding them at the discretion of the sheriff, or of the curia regis, made it difficult. A similar rule is laid down in clause 48 of Magna Carta for the inquiry into forest grievances by twelve sworn knights of each county, to be chosen *per probos homines ejusdem comitatus*.

This being so, at what period between 1176 and 1215 are we to look for the transition from the principle of nomination to that of election? We naturally should

fix it at the point of time at which the special assizes for which the knights representative were required were concentrated in the county court; and that appears definitely to be the assize of 1194 now before us; the second chapter of which specifies among the capitula for which the grand jury is to answer, all recognitions and all pleas which have been summoned before the justices by the writ of the king or chief justice, or sent before them from the chief court of the king; whilst the 18th article includes the cases of great assize also, where the land in dispute is below a certain value. Not only is there no extant assize earlier than this, in which the principle is laid down, but there is the strongest possible ground for believing that no such document was issued between 1176 and 1194. I think then we may with great probability conclude that when the word *eligendi* is used for the appointment of the four knights of the shire, for the purpose of nominating the grand juries of the hundreds, it means that they were elected by the county court, as the 18th clause of Magna Carta describes, and as the later parliamentary representatives were chosen.

Point of transition from nomination to election.

This point may be fixed to the year 1194.

A further argument in the same direction may be drawn from the 20th article of the assize of 1194; which directs that in every county shall be chosen three knights and a clerk, guardians of the pleas of the Crown. This direction is the origin of the institution of coroners, who have always been and still are elected by the whole body of the freeholders.

Institution of coroners.

The creation of this new office, an elective office, and one which relieved the sheriff from a considerable portion of his work, indicates a disposition on the part of the justiciar to limit the sheriff's direct exercise of judicial functions, which is in strict accordance with the proposed examination into his fiscal exactions, to which reference has been already made more than once, and which was intended to be carried out this very year. It would

Institution of the coronership, a step in the progress of the elective principle.

Functions of
the sheriffs
limited as
the elective
principle
gains
ground

appear that the tendency of the local magnates to use the sheriff's office for their own purposes was too strong to be overcome by the mere personal and official changes carried out by Henry II; and that it was necessary to introduce an organic modification of the functions of this ancient magistrate. The time was not come at which the county court could be trusted to elect the sheriff;¹ the only alternative was to limit his functions. It will be seen on a general survey of the whole history of local administration, that as the elective principle gained ground the powers of the sheriffs were limited. The present assize not merely throws a large part of their duties on the elective coroners, but forbids that the sheriff shall be justiciar in his own sheriffwick, or any county in which he has been sheriff since the coronation of Richard. Magna Carta forbids that any sheriff, constable, coroners, or other royal bailiffs, shall hold pleas of the Crown.

Oath of the
peace, in
1195.

The oath for the conservation of the peace ordered by Hubert in 1195 to be taken by all men throughout the kingdom² is a valuable illustration of the permanence and adaptability of one of the very ancient legal customs of the country. The laws of Canute direct that every man above twelve years shall make oath that he will neither be a thief nor cognizant of one;³ the assize of Clarendon was based upon the obligation of this oath, although it devolved the execution of it upon a select body of knights and lawful men. It is now revived in the earlier form: they shall swear that they will keep the peace of our lord the king to the best of their ability; that they will not be thieves, or robbers, or receivers of them, nor in any matter consent to them; that when they learn the existence of such criminals, they will do

Revival of
an earlier
custom.

¹ Art. Super Cartas, cc. viii. and ix. Statutes of the Realm, i. 139, 140.

² Hoveden, iii. 299.

³ Secular Doms, cap. 21.

their best to take them and deliver them to the sheriff; that when hue and cry is raised they will follow, and will deliver to the sheriff those who refuse or avoid the duty. This oath is to be taken by all over the age of fifteen before knights assigned for the purpose. These knights assigned appear to be the lineal predecessors of the more modern justices of the peace. The legislation of the reign of Henry III. incorporated the system of the assize of arms with that of watch and ward and hue and cry, and the whole of the measures existing for the conservation of the peace were codified in Edward I.'s statute of Winchester. The assigned knights of whom we read here for the first time become under Edward III. able to try felonies, and are called justices of the peace. There does not seem to be any ground for the assertion that these were at any period elective functionaries.

Knights
assigned for
the conser-
vation of
the peace.

These are then the judicial measures of Hubert Walter's justiciarship. The directions for the iter of 1198, issued soon after his resignation, contain no important change, unless the order that the elections for the great assize shall be taken before the itinerant justices may be regarded as a repromulgation or extension of the application of the elective principle to that process, which is unnecessary. The forest assize, reissued at the same time, varies but little from the assize of Woodstock of 1184.

Iter of 1198.

The principles which may be regarded as definitely worked out for the first time in the archbishop's general administration are, the application of direct taxation to personal estate and revenue; the employment of assessment by jury to determine the obligation of the cultivated lands to carucage; the introduction of the representative principle into the county administration on a scale hitherto unprecedented; and the application of the elective process to the selection of judicial representatives. That the last was not a mere accident or coincidence may be shown, I think, from the fact that the first

Summary of
the consti-
tutional
measures
of Hubert's
administra-
tion.

Town
charters.

extant charter of a town which contains the provision for the election of its ruling magistrate is that of Lincoln, of 1194.¹ This privilege, which had been at an earlier period purchaseable by fine for the particular occasion, is now made perpetual, and a precedent for a large class of similar charters in the early years of the next reign, during which the archbishop's influence with the king was the strongest. But this opens up a subject far too complex and extensive to be touched here.

Illustrations of
foreign
history.

III. The light shed by Hoveden, following the direction taken by his predecessor, on questions of foreign history, was the subject of several pages of the preface to the second volume of this edition.² The general statements made there I shall not repeat, but content myself with pointing out the passages which specially illustrate the value of the work in this regard.

History of
the imperial
family in
Italy and
Sicily.

I. The places which touch upon the history of the emperor Henry VI. are numerous, and though not of first-rate importance, decidedly valuable in the comparative barrenness of the continental authorities of the period. The chief of these are, the account of the coronation by Celestine III.³ and of the consequent destruction of Tusculum,⁴ derived probably from the canons of York who were then at Rome, or from the members of Eleanor's retinue who had visited the city at that time; the particulars of the internal dissensions of the German princes, which are brought out in the history of the negotiations of Richard for his release;⁵ the hostile attitude of the emperor towards France, which partly resulted from Richard's release, and was partly the purposed effect of his diplomacy;⁶ the cruelties and outrages committed by Henry in the Sicilian kingdom in 1194;⁷ the German crusade of 1197;⁸ the reverses of the imperial

¹ *Fœdera*, i. 52.

² Vol. ii. pp. lxxii.-xcix.

³ Vol. iii. p. 101.

⁴ Vol. iii. pp. 102-105.

⁵ Vol. iii. pp. 214, 232, 234.

⁶ Vol. iii. pp. 300, 302, 303.

⁷ Vol. iii. 268-270.

⁸ Vol. iv. pp. 25-27, 28, 29.

arms in Sicily the same year ;¹ and the illness and death of Henry himself, followed by the collapse for the moment of all his dynastic plans in both Germany and Italy.²

2. The history of the empire, as distinct from the personal history of Henry VI., is illustrated by the account of the election of the emperor Otho IV.,³ and his subsequent struggle with Philip of Swabia, as well as by the precedent notices of the adventures of the children of Henry the Lion. As William of Winchester, the younger brother of Otho, was brought up in England, and resided at the court of Richard during a part at least of the later years⁴ of our chronicler ; as the intercourse moreover between Otho and Richard, although not between Otho and John, was continuous and friendly, it is easy to account for the special value of these particulars in the prevailing barrenness of the foreign writers of the time. The details of Otho's election, although not above legal and antiquarian criticism, are of great authority. Of the commissioners who attended on Richard's behalf, the bishop of Durham, Philip of Poitiers, was, in all probability, in constant intercourse with Roger of Hoveden, living at Howden, and having been as a royal clerk or chaplain acquainted with him in earlier years ; another, William de Chimili, was archdeacon of Richmond ; another, the count of Aumâle, was the great potentate of the East Riding. From one of these, or from some person in the retinue of one of them, our author must have received his information ; it is even possible that he himself attended the bishop of Durham on the occasion.⁵

3. Hoveden's contributions to the history of the papacy are not so large as might be expected from the continuous communication existing during his period

¹ Vol. iv. pp. 27, 30.

² Vol. iv. pp. 30, 31, 32.

³ Vol. iv. pp. 37-39, 95, 122.

⁴ Vol. iv. pp. 79, 116.

⁵ Vol. iv. p. 37.

Illustration
of the his-
tory of
Rome.

between York and Rome ; the most important, perhaps, are the accounts of the attempt made by Celestine III. to influence the choice of his successor,¹ and of the early reforms of Innocent III.² He has, however, preserved one detail of considerable importance touching the municipal condition of the city of Rome, the history of the change in the senatorship in 1194, with the short review of the previous condition of that magistracy.³

History of
France.

4. French history is so closely connected with English during the whole reign of Richard and the portion of John's reign which is embraced by the chronicle, that it is unnecessary to point out any special passages that throw light upon it. The measures taken by Philip to obtain a divorce,⁴ his dealings with the Jews,⁵ and his conduct of the quarrel between the university and citizens of Paris,⁶ are the best instances of our author's contribution to the separate history of France.

History of
Scotland.

5. The same may be said of Scotland. Of incidents of purely Scottish history, the transactions of William the Lion with Harold MacMadt,⁷ and his negotiations for the marriage of his daughter with Otho of Saxony,⁸ are specially noticeable. Hoveden's exact details on the subject of the homage at Lincoln in 1200 and the negotiations that led to it, are very valuable.⁹ So is also his story about William's intention of invading England at the beginning of John's reign, an intention which he gave up in consequence of a dream or vision which he had when spending the night at Dunfermline, the burial place of his greatgrandmother, S. Margaret.¹⁰ The statement of our author¹¹ that in the year 1197 the king of Scots introduced into his dominions the oath for conser-

¹ Vol. iv. pp. 32, 33.

² Vol. iv. pp. 41, 44, 45.

³ Vol. iii. p. 270.

⁴ Vol. iii. pp. 224, 306, 307 ;
vol. iv. p. 112.

⁵ Vol. iv. pp. 118, 119.

⁶ Vol. iv. pp. 120, 121.

⁷ Vol. iv. pp. 10-12.

⁸ Vol. iii. pp. 298, 299, 308.

⁹ Vol. iv. pp. 88, 91.

¹⁰ Vol. iv. p. 100.

¹¹ Vol. iv. p. 33.

vation of the peace which had been prescribed in England in 1195, may seem startling to those antiquaries who insist that the English reforms in law and police had been anticipated by king David, and were in fact borrowed from him by Henry II. ; but there can be no doubt that it is a statement that throws light on a very obscure subject, and affords a glimpse of the process of imitation by which Scotland was assimilating herself to England in matters of the sort ; a process which continued until the wars of Edward I. threw her upon the French alliance, and caused her to adopt the French in preference to the English constitutional principles of law and government.

Imitation of English institutions by the Scots.

6. The few obscure notices given by Hoveden, of the affairs of Norway under Swerre Birkbain,¹ are important chiefly as showing a certain amount of national intercourse, and of the interest that still existed in England as to the history of the northern kingdoms.

Scandinavian history.

These instances will be, I think, sufficient to show both the value of our Chronicle, the painstaking exactness of its author, the soundness of his means of information, and the amount of intelligence as to foreign affairs which prevailed around him. The notices of Spanish and Oriental history are of less importance, and have, although recorded within a very few years of the time at which the events occurred, acquired from distance a tinge of the legendary character which diminishes their value.

Other historical illustrations.

The relations of the several Manuscripts used in the preparation of this edition, are not for the last portion of the work very different from what they were in the third division of it.

Relations of the MSS.

MS. A. (Laud 582) continues to bear out its character of the original and most perfect draught. From it the whole of the present text is taken. The only apparent

MS. A.

¹ Vol. iii. pp. 270, 272 ; vol. iv. p. 25.

MS. A. exception is the insertion of the letter of Celestine III. to the judges delegate in the cause of the monks of Coventry :¹ this letter is not found in MS. A. ; it appears first in the margin of B., and from B. has been copied into the text of D. and I. Another insertion printed by Savile from the Laud MS., the history of the philosopher Secundus, although certainly not Hoveden's, but added long after his time, on a spare leaf, from the Speculum Historiale of Vincent of Beauvais, I have thought it best to retain in a note ;² and with it a curious and garbled extract from John of Salisbury, which Savile omitted, although it is written in the same hand. Every consideration that I have been able to apply to this precious MS., has conduced to strengthen my conviction that in it we have the most authentic representation of our author's work, and in all probability the original MS. of it from the year 1181 onwards.

Insertions
by later
scribes.

MS. B. character-
ized by
omissions.

MS. B., the Arundel MS. 69, retains also to the end the character of a fine and close reproduction of the text of A., with the same important exception, an increasing tendency to omit letters and documents, more especially those connected with Archbishop Geoffrey's history. In some few cases moreover the writer of MS. B. has supplied the blanks left in MS. A. for proper names ; but with the exception of the Coventry letter he has added nothing.

MS. C. frag-
mentary.

MS. C., Arundel 150, towards the end of the work becomes more faithful to the exemplar represented by MSS. A. and B. ; but its arrangement is so fragmentary and disjointed that it is useless for the purpose of collation.

MS. D. copy
of B.

MS. D., Cotton Claudius B. 7, bears to B. the same relation that B. bears to A., that is, it is generally a faithful copy, but towards the end of the work the omissions and abridgments are more frequent, and the

¹ Vol. iv. pp. 35-37.

| ² Vol. iv. pp. 153-155.

hiatuses more glaring. MS. D. omits many of the northern details that are retained by MS. B., and adds nothing. The two long paragraphs from this MS. which I have given in the note on pages 190, 191, are curious only as not being, so far as I am aware, referable to any known chronicle from which they could have been extracted. They are found in MS. D. in the same hand as the rest of the text; and in MS. C. are added in a modern one. They could hardly be Hoveden's on any theory.

MS. D. omits northern transactions.

MS. G., Harl. 3602, does not, as the work approaches its close, maintain the character of a faithful and intelligent reproduction of MS. A. It is sufficiently near it to show that the writer was not indebted to any other example; but the abridgments and omissions become more frequent and more arbitrary, so that for several important documents, copies of which might be looked for here, we have no other text but the Laud MS. It is unnecessary to particularize these, as they have been all pointed out in the notes.

MS. G. less valuable towards its close.

The index of geographical forms which follows the text and precedes the general index, has been drawn up as carefully as I could do it without giving special dissertations on each questionable word; and has been added as almost indispensable for the ordinary reader. In the identification of the names I ought to acknowledge my obligations especially to Mr. Hodgson Hinde's index to Symeon of Durham, to Mr. C. H. Pearson's valuable series of maps illustrative of English History, and to Mr. King, the editor of Murray's Handbooks of Yorkshire and other counties. It should be understood that this index does not profess to be an exhaustive enumeration of the places in which the particular forms are found.

Index of geographical forms.

In the preparation of the General Index I have attempted, not, I fear, very successfully, to carry out the plan of Mr. Luard in his Index to the *Annales Monastici*.

General Index.

The work was one of considerable labour, but it will probably never have to be done over again.

To the Rev. C. W. Boase, M.A., of Exeter College, I may be allowed here to express my gratitude for the interest which he has shown and the advice he has given me, in the process of the work.

I have appended a long list of errata and corrections. I fear they are many more than the most indulgent critic would admit to be venial. As, however, the object of a good edition is not to prove the editor infallible, but simply to present his author in the best and purest form, I hope that the reader will allow the acknowledgment and careful correction of the errors to counterbalance the original fault.

ADDITIONAL NOTES AND CORRECTIONS.

VOL. I.

- Page xviii, line 26, "final concord." On the true date of this document, see some remarks in correction of the text, in the preface to vol. iv. p. xxvii, above.
- „ xxxiv, note 1, an additional reference may be given, to Walter de Mapes, *De Nugis Curialium*, ed. Wright, pp. 228, 229.
- „ lxiv, line 1, "final concord," see preface to vol. iv. p. xxvii.
- „ lxxii, line 2. This is a mistake; the latter part of Hoveden's Annals was known to Wendover and Paris; see vol. iii. pref., p. xvi.
- „ lxxii, line 17, "Ailred of Rievaulx." This is wrong; the earlier portion of Walter of Coventry's Memoriale is drawn from Florence of Worcester. It is only in the MS. of Benedict, Cotton, Julius A. xi., that Ailred's work is found in connexion, and that casual only, with the *Gesta Regis Henrici*; see the preface to Benedict, vol. i. p. xxii.
- „ lxxii, note 2, for "Harl. 685" read "Harl. 689."
- „ lxxiv, note 1, cross out at the end "xviii. 164-187." These pages contain the continuation of Hoveden's Chronicle, ascribed to Walter of Coventry.
- „ lxxx. This description of the MS. Arundel 69 is supplemented, so far as regards the later portions of the Chronicle, in the preface to vol. ii. pp. xi-xiii; preface to vol. iii. p. xvi; and preface to vol. iv. p. cvi.
- „ lxxxii. This description of the MS. Arundel 150, is supplemented, so far as regards the later portions of the Chronicle, in the preface to vol. ii. p. xiv, and preface to vol. iii. p. xvi: and that of MS. Claudius B. vii; at vol. ii. pref., p. xiv, vol. iii. p. xvi, vol. iv. pref. p. cvi.
- „ lxxxiii. On the MS. Harl. 3602; see further, vol. ii. p. xv; vol. iii. p. xvi; vol. iv. p. cvii.
- „ lxxxiv. On the Trinity College MS., see further, vol. ii. pp. xiv, xv.
- „ xcvi, line 22, for "MS. a" read "MS. 'a.'"
- „ ci, note 1, for "Bermousey" read "Bermondsey."
- „ 8, line 18. Some attempt should have been made in a note to identify Streburg and Homunic, the other names speak for themselves. Homunic should undoubtedly be read with Simeon of

- Page Durham Homwic. It is Southampton. This is made clear by the words of S. Willibald's biographer, "ad loca venerunt des-
" tinata quæ prisco dicebantur Hamelea-Mutha, juxta illud mer-
" cimonium quod dicitur Hambich." Mab. AA. SS. O. S. B. Soc. III., p. ii., p. 335. Mabillon settles the question in a note. Hamelea is the river Hamble, and Homwic or Hombich is Southampton. It is also no doubt the Homwig of Nithard, iv. 3, which Pertz wrongly identifies with Hamburg.
- Streburg is more obscure. It might be Strasburg, although it is more likely to be some town in England. Stourbridge, Sturminster, Stradbroke (?).
- „ 12, line 33, *for* "Efwine" *read* "Elfwine."
 „ 43, note 4, *for* "Hovoden" *read* "Hoveden."
 „ 46, line 15, insert a full stop *after* "spatio."
 „ 47, line 4, *read* "fuisse."
 „ 51, marginal abstract, *for* "Tottenhall" *read* "Tettenhall."
 „ 53, line 34, *read* "patri."
 „ 56, line 29, *for* "Taddenesclyf," *read* "Taddenescyf;" the place is Tanshelf near Pomfret. (Raine, note on Sim. Dun.)
 „ 64, marginal abstract, line 1, *for* "978" *read* "973."
 „ 94, last line, *read* "sua."
 „ 107, marginal abstract, line 19, *for* "Portskewrth" *read* "Portskeweth."
 „ 111, line 19, *for* "uon" *read* "non."
 „ 112, marginal abstract, line 21, *for* "Stanford" *read* "Stamford."
 „ 124, notes, line 8, *for* "utilitate" *read* "utilitati."
 „ 136, line 9, *for* "reference 2" *read* "1."
 „ 136, marginal abstract, erase lines 19 to 21. The mention of the bishop of Durham does not occur in the text but in note 2.
 „ 155, line 31, *after* "sequenti" insert reference to note 4.
 „ 157, marginal abstract, last line, *for* "May 11" *read* "November 11."
 „ 182, notes, line 4, *for* "163" *read* "page 163."
 „ 191, note 1, line 3, *for* "Gestæ" *read* "Gesta."
 „ 192, line 4, *after* "supremus" insert reference to note 1.
 „ 196, note 5, erase *sed*.
 „ 201, note 1, *for* "earl of Holderness" *read* "lord of Holderness."
 „ 213, marginal abstract, line 3, *for* "Eugenius II." *read* "Eugenius III."
 „ 231, note 1, line 2, *read* "appears."
 „ 255, margin, line 1, *for* "A.D. 1165" *read* "A.D. 1167."
 „ 256, note 3, line 3, *insert* "MSS."
 „ 259, marginal abstract, lines 12-14, *read* "make him desert the
" cause of the church."
 „ 273, margin, line 7, *read* "of their mother church."
 „ 282, line 10, *for* "de molitus" *read* "demolitus."

VOL. II.

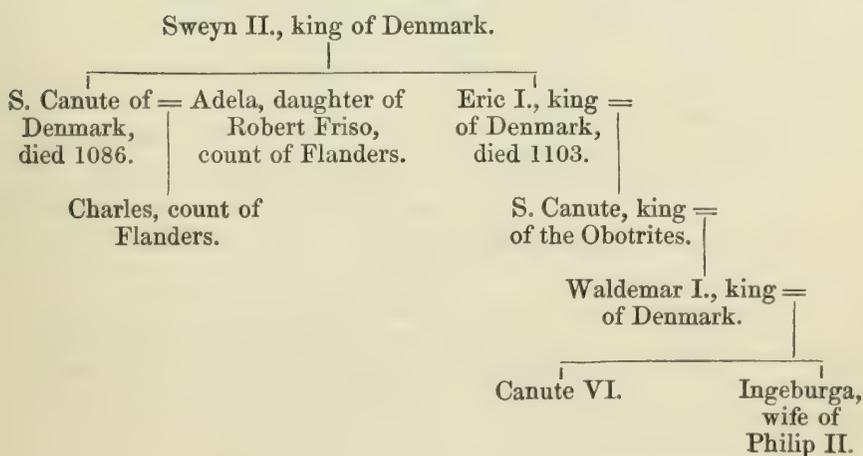
- Page xviii, line 3, for "Gaucelin" read "Gocelin."
- „ xxx, line 21, for "conquerer" read "conqueror."
- „ 1, line 2, for "Riddel" read "Ridel."
- „ liii, note ¹, last line, for "1199" read "1201."
- „ lxxvii, note ¹, last line, for "261" read "268."
- „ lxxii, line 28, for "develop" read "watch."
- „ lxxxiii, lines 8 and 28, for "Louis" read "Lewis."
- „ lxxxviii, note 3, for "Silvester, IV." read "Silvester IV."
- „ 14, line 21, the broken word is *satellites*.
- „ 22, line 18, for "quibis" read "quibus."
- „ 40, line 26, erase the reference ³.
- „ 45, note 2, line 4, for "Labbé" read "Labbe."
- „ 52, note ¹, for "Lones" read "Leones."
- „ 57, line 6, for "upud" read "apud."
- „ 59, line 2, erase the marks of quotation on each side of *frater*.
- „ 60, note 1, for "St. Liz." read "St. Liz".
- „ note ¹. Since this was printed I have found a copy of the document printed in the *Monasticon*, in consequence of which this note should be expunged. See on the question some remarks in the preface to vol. iv. p. xxvii.
- „ 82, line 28, after "suo" insert reference to note 2.
- „ 94, note 1, line 7, erase the word *own*.
- „ 98, note 3, insert the note mark ³.
- „ 105, line 1, erase the comma after *filius*.
- „ 123, line 7, for "Castella" read "castella."
- „ 125, line 22, after "Amen" insert reference to note ².
- „ 127, inner margin, line 4, for "i. 194" read "i. 149."
- „ 133, inner margin, last line, for "162" read "i. 162."
- „ 143, note 1, line 3, after "writer" substitute a full stop for the comma.
- „ 144, note 7, expunge the note with its reference in the text; it was the *son* of this Peter who became count of Nevers.
- „ 184, insert ¹ before the first note.
- „ 190, note 2, line 7, for "MS." read "MS. C."
- „ 194, note 2, line 2, for "earl" read "lord."
- „ 194, note 2, line 11, for "in Holderness" read "on the Humber, in Lincolnshire."
- „ 197, inner margin, last line, for "250" read "i. 250."
- „ 218, note 3. The statements of this note should be corrected by the explanations given in the preface to vol. ii. pp. xlvi, xlvii.
- „ 228, marginal abstract, line 5, read "Tenementale."
- „ 230, marginal abstract, line 3, for "it" read "is."
- „ 253, note 1, line 4, for "Harlean" read "Harleian."
- „ 259, inner margin, line 4, for "276" read "i. 276."
- „ 261, line 26, for "habeat," read "habeat."

- Page 291, line 10, *for* "inunum" *read* "in unum."
 „ 297, note 1, line 2, erase the full stop *after* "Mansour."
 „ 334, line 33, the broken word is *regi*.
 „ 339, note 3, line 1, erase the comma.
 „ 353, note 4, line 3, *for* "son" *read* "grandson." The bishop was son of earl Robert II., and brother of Robert III.
 „ 365, note 1, *for* "Rigord" in this note *read* "William of Armorica;" and see preface to vol. ii. p. lxxvii, note 2.

 VOL. III.

- „ xii, line 32, *for* "7" *read* "6."
 „ xx. The mark prefixed to the third note should be ³ not ² as it now stands; and the mark to the fourth note should be ⁴ not ¹ as at present. Erase the mark ⁴ of reference in line 14 of the text and substitute ⁴ for ⁵ in the last line of the text.
 „ xxi, line 6. I have omitted to notice another short visit paid by Richard to his father in England in 1179, of which there are notices in Benedict I. 213, and in R. de Diceto, c. 604. He crossed to England soon after Whitsuntide in that year. The length of the visit is not stated.
 „ xxiii. It is not quite clear that the Stephen de Turonis of Benedict and Hoveden is identical with either the Stephen de Marzai of Richard of Devizes, or Stephen of Turnham. In the note to p. 3 I have suggested that they were the same person, but there are considerable difficulties in the identification, and on the whole it is safer not to do so without new evidence.
 „ xxxiv, note 3, line 6, *for* "historians" *read* "historian."
 „ xxxvi, note 4, line 5, insert a comma after the word *matters*.
 „ xli, fourth note, *for* "6" *read* "4."
 „ lxi, line 9, *for* "canons" *read* "monks."
 „ lxi, note ³, line 12, *for* "Austin canons" *read* "monks of S. Martin's." St. Martin's Dover was a Benedictine house. It had been filled with Austin canons by Archbishop William of Corbeuil, but on his death in 1136 they were expelled and a colony of monks from Christchurch, Canterbury, substituted for them. See Ger-vase, c. 1342.
 „ lxxxviii, note 1, line 1, *for* "172" *read* "179."
 „ xci, note 3, line 3, *for* "forma" *read* "firma."
 „ cxiii, line 207, the ³ belongs to the next line *fervente*.
 „ cxv, line 263, the ² belongs to the next line *ferus*.
 „ cxx, line 409, *for* "succensum" *read* "succensam."
 „ 18, before the fourth note insert ⁴.
 „ 54, line 3 from the bottom, *erase* "in."
 „ 57, note 1, omit the dates 1183-1190; the duration of the archbishop's pontificate is uncertain, but he was certainly alive in 1191. See vol. iii. p. 87.

- Page 62, line 32, *for "e" read "et."*
- „ 83, line 4, *for "regni" read "regna."*
- „ 95, note 2, *for "Sancho V." read "Sancho VI."*
- „ 122, note 3, line 3, *for "Marcellus" read "S. Marcellus."*
- „ 129, margin, line 12, *read "James of Avesnes."*
- „ 153, line 14, *for "domin" read "domino."*
- „ 168, note 2, line 7, *for "580" read "1580."*
- „ 173, line 17, *for "ecclesiæ" read "ecclesia."*
- „ 180, note 2, *for "Pentecostes," read "Pentecosten."*
- „ 181, margin, line 9. April 28th, the 4th of the kalends of May, was the day of Conrad's death, not April 27th as given in the text; see R. Diceto, 667.
- „ 181, line 15, insert a full stop *after "excoriatus est."*
- „ 192, note 1, line 11, *for "from" read "to."*
- „ 205, note 1, line 5, *for "ignobles" read "ignobiles."*
- „ 224, note 5. The attempt in this note to trace the affinity between Philip's first and second wife is based on a mistake. S. Canute, duke of Sleswick, and king of the Obotrites, the father of Waldemar and grandfather of Ingeburga, was a different person from S. Canute, king of the Danes, father of Count Charles of Flanders. Robert Friso, count of Flanders, was father-in-law of S. Canute of Denmark who died in 1086. It is probable that Philip's counsellors had made the same mistake, for no other colourable account is given of the connexion between the houses of Denmark and Hainault. There is in J. P. de Ludwig's *Reliquiæ*, vol. ix. pp. 591-650, a long pedigree of Ingeburga. S. Canute of Denmark was great uncle to S. Canute of the Obotrites, but it was through his wife, a Flemish princess, that he was connected with the count of Hainault, and that connexion was extinguished by the death of Count Charles. The following is a sketch of the pedigree:—



- Page 227, line 28, *for* "Apostoli," *read* "Apostoli."
- „ 231, margin, line 5, *after* "June 1" *insert* "1195." Hoveden has here run into the year following that on which he is properly engaged; see remarks on this in the preface to vol. iv., p. xxix.
- „ 237, line 1, *for* "Johannis" *read* "Johannes."
- „ 241, line 21, *for* "facta" *read* "factus."
- „ 245, note 2, line 3, *for* "orginal" *read* "original."
- „ 248, note 2, *for* "William de Fortibus" *read* "William of Redvers."
- „ 254, note 3. Hoveden (vol. iv. 60) states that Miles, count of Bar, was drowned in the Epte at Gisors in 1198; but the date as given here is upheld by the authors of the *Art de Vérifier les dates*; and William of Armorica in the *Philippis* states that Philip lost none of his nobles on that occasion. (ed. Pithou, p. 289.)
- „ 266, line 23, erase the comma *after* "ecclesia."
- „ 279, line 4, *for* "archidiaconis" *read* "archidiacono."
- „ 285, line 11, *for* "predictæ" *read* "prædictæ."
- „ 287, line 24, *for* "archiepisopato" *read* "archiepisopatu."
- „ 301, note 2, line 2, *for* "Rigood" *read* "Rigord."
- „ 302, transpose notes ¹ and ².
- „ 302, note 4. The word given here *Charroux* should probably be *Châteauroux*, see vol. iv. p. 149.
- „ 307, note 2, line 3, *for* "1198" *read* "1197;" and see vol. iv. p. 25.

VOL. IV.

- „ 13, margin, line 16, *for* "Contances" *read* "Coutances."
- „ 21, note ⁵, line 3, *for* "1206" *read* "1197."
- „ 42, prefix ¹ to the first note.
- „ 45, margin, line 16, *for* "die" *read* "dies."
- „ 46, margin, line 8, *for* "carncage" *read* "carucage."
- „ 49, note 1, line 3, *for* "Baluzes" *read* "Baluze's."
- „ 53, note ⁴, line 3, *for* "Gameges" *read* "Gisors."
- „ 59, note ⁵, *read* "om. I."
- „ 117, margin, line 20, *for* "Feb. 6," *read* "Jan. 21." This agreement is inserted by Hoveden wrongly under the year 1200; it belongs to the next year; see note ⁶, p. 118; and above, preface, p. xxix. Septuagesima Sunday in 1200 was Feb. 6, in 1201 it was Jan. 21.
- „ 149, note ². It is most probable that the place in question was Châteauroux, and that the agreement in question was made at a meeting held between that place and Yssoudun, in pursuance of the arrangement made by the treaty of 1194; see vol. iii. p. 259.
-

CHRONICA MAGISTRI ROGERI
DE HOVEDEN.

VOL. IV.

A

29

CHRONICA MAGISTRI ROGERI DE HOVEDEN.

PARS POSTERIOR.

Colloquium inter regem Franciæ et regem Angliæ.

Eodem anno,¹ post festum Sancti Hilarii, Philippus rex Franciæ et Ricardus rex Angliæ convenerunt apud Lovers ad colloquium; ubi inter eos consilio hominum suorum ita convenit, quod rex Franciæ quietam clamavit regi Angliæ et hæredibus suis, ab ipso et hæredibus suis, Yssoudun² cum pertinentiis suis, et totum jus quod habuit in Berria, et Alvernia, et Gasconia; et reddit ei quietam castellum de Archis, et comitatum de Auco, et comitatum de Albemaria, et cætera castella multa, quæ occupaverat per guerram. Et hæc contra rex Angliæ quietam clamavit regi Franciæ castellum de Gysorcio,³ et totum Wogesin Normannicum: et ut hæc omnia⁴ rata haberentur, statuerunt inter se pœnam xv. millia marcarum argenti, ita quod ille, qui hanc pacem frangeret, daret alteri xv. millia marcarum argenti, et super hoc invenerunt sibi ad invicem fidejussores.

Præterea rex Franciæ petiit ad opus suum Andeli, manerium Rothomagensis archiepiscopi. Quod cum

¹ *Eodem anno*] Rigord gives Jan. 15 as the date of the treaty, *ed. Pith.*, p. 197. The archbishop of Rouen, in a letter addressed to Ralph de Diceto, gives an account of the conference. This letter shows that it began within the octave of the

Epiphany and lasted three days at least. R. Dic. 686, 687.

² *Yssoudun*] Ysodun, D. I.; Ysoudun, G.

³ *Gysorcio*] Gisorcio, I.

⁴ *omnia*] om. D. I.

A.D. 1196.
January.
Conference
between
Richard and
Philip at
Louviers.

Terms of the
peace made
there.

A.D. 1196.
January.
Claims of
Philip on
the arch-
bishop of
Rouen, who
appeals to
the pope.

nulla ratione fieri posset, rex Franciæ postulavit sibi fieri fidelitatem a Waltero Rothomagensi archiepiscopo de illa parte archiepiscopatus quæ est in regno Franciæ, scilicet de Vogesin le Francais.¹ Videns igitur Rothomagensis archiepiscopus hoc sibi grave et ignominiosum esse, appellavit ad dominum papam pro statu ecclesiæ suæ, et abiit, timens ne dominus suus rex Angliæ ipsum ad hoc faciendum propter favorem regis Franciæ cogeret. O ambitio, quam cæca semper! O quam præsumptio pessima! O quam perdit concessa qui inconcessa captat! Philippus itaque rex Franciæ terrenum obsidens regnum, impugnat cœleste; terrenis inhians irruit in Divina; destinatus ad scelus, ad periculum promptus, paratus ad crimen, causas innocentiae non requirit, jus abnegat; confundit fasque nefasque, cui nequitia est sodalis, cui otiosa est æquitas, iniquitas semper est amica, qui cædibus vivit, qui se munit sanguine, qui crudelitatibus sævit, cui de morte stat totum, de amore constat nihil. O!

Si quoties peccant homines sua fulmina mittat
Jupiter, exiguo tempore inermis erit.

Ovid. *Trist.*
ii. 33, 34.

Philip re-
sumes hos-
tilities and
Richard
seizes the
property of
the sureties
of the peace.

Procedente itaque tempore, pœnituit regem Franciæ se talem fecisse cum rege Angliæ conventionem: et magnum congregavit exercitum, et obsedit Albemariam: quo facto, rex Angliæ præcepit saisiri in manu sua, in omni loco dominationis suæ citra mare et ultra, omnes res et possessiones abbatum de Majurmuster,² et de Cluinni,³ et de Sancto Dionisio,⁴ et de la Charite.⁵ Erant enim prædicti abbates fidejussores erga regem Angliæ, quod rex Franciæ⁶ supradictam pacem servaret;

¹ *Francais*] Franceis, B. D. I.

² *Majurmuster*] Geoffrey de Cor-souez, 1187-1210.

³ *Cluinni*] Cluini, I. Hugh of Clermont, 1183-1198.

⁴ *Sancto Dionisio*] Hugh Foucauld, 1186-1197.

⁵ *de la Charite*] Savarie, or William, prior of la Charité.

⁶ MS. G. which now frequently abridges the text, completes the sentence "de pace servanda."

et nisi fecerit, darent regi Angliæ xv. millia marcarum A.D. 1196.
argenti.

Eodem anno Robertus comes Leicestriæ, datis Philippo The earl of Leicester liberated.
regi Franciæ duabus millibus marcis argenti, et quieto
clamato ei castello suo de Pasci, liberatus est a captione
illius.

Eodem anno rex Angliæ misit Philippum Dunel- The elect of Durham and the abbot of Caen sent to visit the justices.
mensem electum, et abbatem de Cadamo¹
in Angliam, ad inquisitionem faciendam de prisis justi-
tiarum, et vicecomitum, et ministrorum suorum. Cum
autem prædictus abbas de Cadamo in Dominica Pas-
sionis Domini pranderet cum Huberto Cantuariensi
archiepiscopo, totius Angliæ summo justitiario, ægro-
tavit in mensa, et quinto die sequenti obiit Londoniis. Death of the abbot, April 11.

Interim Philippus rex Franciæ cepit per vim castellum
de Albemarle, et subvertit illud, et rex Angliæ dedit ei
tria millia marcarum argenti pro redemptione militum
et servientum suorum, qui capti fuerunt in Albemarlia. Philip takes Aumâle,

Deinde rex Franciæ cepit per vim Nonancourt, et and Nonancourt.
Johannes comes Moretonii, frater Ricardi regis Angliæ,
cepit castellum de Gameges. John takes Gameges.

Eodem anno orta est dissensio inter cives Londo- Disturbances in London.
niarum. Frequentius enim solito propter regis cap-
tionem et alia accidentia imponebantur eis auxilia non
modica, et divites propriis parcentes marsupiis vole-
bant ut pauperes solverent universa. Quod cum qui-
dam legis peritus, videlicet Willelmus cum Barba, William Fitz-Osbert the champion of the poor.
filius Osberti, videret, zelo justitiæ et æquitatis ac-
census, factus est pauperum advocatus; volens quod
unusquisque, tam dives quam pauper, secundum mo-
bilia et facultates suas daret ad universa civitatis
negotia; et abiit ad regem trans mare, et impetravit

¹ *abbatem de Cadamo*] a blank for the Christian name. It was Robert, the eleventh abbot of S. Stephen's, and an officer of the Norman Exchequer. See W. Newb.

v. 19.; Stapleton, *Rolls of the Norman Exch.*, i. pp. cli, cliv; and D'Achery's notes on the life of Lanfranc. MS. G. abridges this paragraph.

A.D. 1196. April. The arch-bishop's severity towards the discontented.

London merchants arrested at Stamford Fair, at Midlent, March 31.

Attempted arrest and flight of William Fitz-Osbert.

He is dragged from Bow church and hanged.

Indignation of the monks of Canterbury at the violation of Bow church.

ab eo pacem sibi et populo. Unde Hubertus Walteri, Cantuariensis archiepiscopus, regis justitarius, plurimum in iram commotus, præcepit, ut ubicunque aliquis de plebe inveniretur extra civitatem, caperetur tanquam hostis regis et regni. Contigit autem quod in medio Quadragesimæ, apud nundinas de Stanforde, capti sunt quidam mercatores de plebe Londoniensi per præceptum justitarii regis. Deinde præcepit idem justitarius, ut supradictus Willelmus cum Barba ad eum duceretur etiam invitus, ad quem capiendum cum quidam de civibus, Gaufridus nomine, veniret, prædictus Willelmus cum Barba interfecit eum; cumque alii eum capere vellent, ipse aufugit cum quibusdam suorum, et incluserunt se in ecclesia quæ dicitur ecclesia Sanctæ Mariæ del¹ Arche; qui cum inde exire nollent, factus est insultus in eos: et cum nec sic reddere se vellent, ex præcepto archiepiscopi Cantuariensis, regis justitarii, appositus est ignis, ut per fumum et vaporem ignis exirent. Cumque prædictus Willelmus exiret, quidam extracto cultello evisceravit eum, et sic ductus est ad turrim Lundoniarum, et ibi judicatus est suspendi. Alligatus² igitur caudæ equi, trahitur per vicos civitatis et plateas, ad patibulum, ac suspensus est, cum octo sociis suis. Cæteri vero cives Lundoniarum, qui adhæserant ei, posuerunt se in misericordia regis, et obsides dederunt de pace servanda regi et regno.

Monachi autem Sanctæ Trinitatis Cantuariensis, scientes quod ecclesia sua Lundoniis, quæ dicitur Sancta Maria del Arche, ita violaretur per præceptum archiepiscopi sui, qui, quamvis regi serviret, tamen ecclesiastica jura deberet servare illæsa, indignati sunt, et gravatum est cor eorum super eum, et non potuerunt cum eo quicquam pacifice loqui.

¹ del] de, B. D. I. Gervase gives the date of the catastrophe, April 6, c. 1591.

² Alligatus] est, ins. B. D. I.

Eodem anno Ricardus rex Angliæ dedit Othoni nepoti suo comitatum Pictavis.

A.D. 1196
Otho made
count of
Poictou.

Eodem anno cum comitissa Britannia, mater Arturi, veniret per mandatum Ricardi regis in Normanniam loqui cum eo, venit obviam ei Ranulphus comes Cestriae, maritus ejus, ad Pontem Ursonis, et cepit eam, et inclusit eam in castello suo apud Sanctum Jacobum de Beverun; quam cum Arturus filius suus liberare non potuit, adhæsit regi Franciæ, et terras regis patruï sui combussit; deinde rex Angliæ magno congregato exercitu intravit hostiliter Britanniam, et eam devastavit.

The countess
of Brittany
imprisoned
by her hus-
band.

Arthur joins
Philip, and
Richard in-
vades Brit-
tany.

Interim Gaufridus Eboracensis archiepiscopus tandem ad sedem apostolicam accedens, diutinam moram ibi fecit, dominumque papam in omnibus agendis suis valde sibi difficilem, et contra se supra modum commotum, invenit. Processu vero temporis ipsi et adversariis suis tunc præsentibus data est audientia: et cum prædicta et alia plura ei objicerentur, quæ omnia archiepiscopus falsa esse constanter asseruit, requisiti adversarii utrum proposita probare vellent, post deliberationem petitam et concessam, responderunt se onus probationis nolle suscipere. Archiepiscopus vero se ab objectis immunem esse sufficienter ostendit;

The arch-
bishop of
York meets
his adver-
saries at the
court of
Rome.

unde dominus papa eum de consilio totius curiæ ad officium et beneficium restituens, omnibus prælatis et aliis clericis per Eboracensem diocesim constitutis dedit in mandatis, ut ei tanquam archiepiscopo in omnibus debitam exhiberent reverentiam et obedientiam; insinuans in rescripto suo qualiter archiepiscopus se ab objectis immunem esse, et omnia ab adversariis de eo disseminata falsa et fictitia esse declaravit. Restitutionis vero ejus notitia ad regem Angliæ perveniente, qui archiepiscopum temporalibus jam pridem spoliaverat, et ad ejus, ut dicebatur, cum adversariis suis aspirabat depositionem, valde turbatus fuit, et duobus adversariis suis præcepit, ut se de cura spiritualium

The pope
restores him
to his see.

Consterna-
tion of
Richard and
his counsel-
lors.

A.D. 1196.
The king
forbids him
to adminis-
ter his
diocese.

The arch-
bishop re-
turns to
Rome.

Agreement
between
Peter of
Dinan and
Adam of
Thornover
touching the
archdea-
conry of the
West
Riding.

intromitterent, nec archiepiscopum nec officiales suos aliquam habere administrationem permetterent. Ipse etiam rex præbendas Eboracensis ecclesiæ, et alia beneficia vacantia, pro voluntate sua clericis suis concessit et distribuit. Archiepiscopus vero a curia Romana rediens, et in Gallia moram faciens, non ausus terram regis ingredi, cum non posset in conspectu regis gratiam invenire, ut vel temporalium vel spiritualium possessione gauderet, reversus est, et ad curiam Romanam eundi iter arripuit.

Interim dominus rex Angliæ, prece Arturi ducis Britanniæ, et aliorum virorum potentum, dedit Petro de Dinan¹ licentiam agendi contra Adam de Tornovere super archidiaconatu de Westrihing, quem rex præfato Adæ dederat. Inter quos tandem convenit in hunc modum, quod magister Simon Apulus, Eboracensis ecclesiæ decanus, et capitulum ejusdem ecclesiæ, concessione et voluntate prædicti Adæ, receperunt Petrum de Dinan in archidiaconatum de Westrihing, et in stallum miserunt tam in choro quam in capitulo; et ipse Petrus vices suas, et illius archidiaconatus administrationem, commisit ipsi² Adæ de Tornovere sub annua pensione lx. marcarum; statuens quod prædictus Adam archidiaconatum illum in integrum habeat et teneat omnibus diebus vitæ suæ, et reddat ei singulis annis inde xl.³ marcas⁴ de pensione; et si Petrus supervixerit Adam, recipiat archidiaconatum de Westrihing sine aliqua contradictione vel diminutione. Præterea inter illos statutum est, quod quandocunque simul fuerint in Eboraco, unus illorum una die tenebit stallum in choro nomine archidiaconi, et alter illorum

¹ *Dinan*] Originally written thus in A., but altered to *Dinant* in an early hand, in which very many attempts at the correction of the text are made. B. and G. have *Dinant*,

Peter of Dinan became soon after this bishop of Rennes.

² *ipsi*] om. B. D. I.

³ *xl.*] Savile reads "60."

⁴ *marcas*] argenti, ins. B. I.

altera die similiter, et sic mutabunt vices suas de die in diem quamdiu moram simul fecerint¹ in Eboraco.

A.D. 1196.
Partition of
the revenue
and duties.

Et ut hæc² conventio inter illos rata sit, et inviolata permaneat, capitulum Eboraci eam confirmavit sigillo suo: sed antequam hujus conventionis notitia perveniret ad Eboracensem archiepiscopum, ipse hujusmodi litteras patentes misit in Angliam;

“ Gaufridus Dei gratia Eboracensis archiepiscopus, et Angliæ
 “ primas, decanis, presbyteris, et universis clericis per archi-
 “ diaconatum constitutis, salutem et paternam benedictionem.
 “ Noverit universitas vestra nos Petro de Dinan clerico
 “ nostro archidiaconatum de Westrihing caritatis intuitu de-
 “ disse: in quem Adam de Tornevere, sicut a multis certissime
 “ didicimus, nescimus cujus auctoritate, se intrusit, et nomen
 “ archidiaconatus sibi usurpat,³ licet ordinatio archidiacono-
 “ natuum, dignitatum, et ecclesiarum nostri archiepiscopatus
 “ ad nos tantum, quibus hoc Divina miseratione est
 “ concessum, pertineat. Et idem etiam Adam, post restitu-
 “ tionem a domino papa nobis factam, contra nos et officiales
 “ nostros in administratione rerum spiritualium diabolico in-
 “ stinctu se immiscuit. Nos autem quicquid ipse Adam in
 “ institutionibus, in excommunicationibus, in suspensionibus
 “ et in aliquibus aliis, quæ nomine archidiaconi fecerit, irri-
 “ tantes, et penitus auctoritate nostra adnihilantes, jam dictum
 “ Adam excommunicavimus, vobis mandantes, et in virtute
 “ obedientiæ præcipientes quatenus in nullo ei de cætero re-
 “ spondeatis, sed ut excommunicatum vitetis.⁴ Præterea vobis
 “ notificamus, quod sententiam in Paulinum de Ecburford,⁵ et
 “ in alios qui contra obedientiam nobis debitam veniunt, ab
 “ officialibus nostris magistro Radulfo de Kima,⁶ et magistro
 “ Honorio⁷ non⁸ ratam habemus et confirmamus. Valet.”

Archbishop
Geoffrey
declares
Adam a
usurper,

and excom-
municates
him.

Eodem⁹ anno, mense Julii, Philippus Dunelmensis electus ordinatus est in sacerdotem ab Henrico epi-

June 15.
Ordination
of Philip
elect of
Durham.

¹ *moram simul fecerint*] simul fuerint, B. I.

² *Et ut hæc*] omitted in B. D. I. with the following letter.

³ *usurpat*] usurpavit, Savile.

⁴ *vitetis*] habeatis, Savile.

⁵ *Ecburford*] Etburford, G.; Eburford, Savile.

⁶ *Radulfo de Kima*] Shortly

afterwards archdeacon of Cleveland and precentor of York.

⁷ *Honorio*] Afterwards archdeacon of Richmond.

⁸ *non*] So MS. A.; om. G., which is probably right.

⁹ *Eodem*] Here MSS. B. D. I. resume.

A.D. 1196.
June 15.
Ordination
of Philip of
Poitou.

scopo de Landaf, apud Dunelmum, in ecclesia Sancti Cuthberti, xvii^o kalendas Julii, Sabbato in hebdomada Pentecostes.

War be-
tween the
king of
Scots and
the earl of
Orkney.

Eodem anno Willelmus rex Scottorum, magno congregato exercitu, intravit Moreviam ad debellandum Haroldum Macmadit,¹ qui terram illam occupaverat. Sed antequam rex Cathaniam intraret, Haroldus fugit ad naves suas, nolens contra regem bellum inire. Tunc misit rex Scottorum exercitum suum ad Turseham,² villam prædicti Haroldi, et castellum suum ibidem situm prostravit. Videns autem Haroldus quod rex terram suam ex toto devastaret, venit ad pedes regis, et posuit se in misericordia ejus, maxime quia tempestas sæviebat in mari, et ventus erat ei contrarius, volenti ad Orchadam³ insulam ire; et juravit regi quod adduceret illi omnes inimicos suos, cum rex alia vice rediret in Murreviam; et per illam conditionem permisit eum rex tenere medietatem Chathaniæ, et aliam medietatem Cathaniæ dedit rex Haroldo juniore,⁴ nepoti Reginaldi quondam comitis de Orkeneia et de Cathania. Deinde reversus est rex in terram suam, et Haroldus in Orchadiam.⁵

Submission
of the earl;
his promises.

The earl
fails to ful-
fil his en-
gagements.

Deinde in autumnno rediit rex Scottorum in Murreviam usque ad Ilvernarran,⁶ ut reciperet ab Haroldo⁷ inimicos suos; quos cum Haroldus produxisset usque ad portum de Locloy prope Dilvernarran, permisit eos abire; et sero, redeunte rege de venatu, venit ad eum Haroldus adducens secum duos pueros nepotes suos ad tradendum regi in obsides; et interrogatus ab rege ubi essent inimici ejus, quos tradere debuerat, et ubi esset

¹ *Haroldum Macmadit*] Harald son of Madach earl of Athol, was earl of Orkney from 1138, when he was quite a child, to 1206.

² *Turseham*] That is Thurso.

³ *Orchadam*] Orcadam, B. I.

⁴ *Haroldo juniore*] Harald son of Eric and Ingigerda, daughter of

Ronald, who had shared the earldom of Orkney during the youth of Harald Mac Madach; Robertson, *Scotland, &c.*, pp. 405-411.

⁵ *Orchadiam*] Orkeneiam, B. D. I.

⁶ *Ilvernarran*] Now Nairn.

⁷ *Haroldo*] Haraldo, D. I.

Torphinus filius ejus, quem obsidem dare promiserat, respondit, “ Permissi eos abire, sciens quod si tradidisset sem eos vobis, non evaderent manus vestras; filium autem meum adducere non potui, quia in terra illa non est alius hæres.” Igitur quia ipse conventiones, quas cum domino suo rege fecit, non servaverat, judicatum est eum in captione regis remansurum, donec filius ejus veniret, et obses fieret. Et pro eo quod ipse permisit inimicos regis abire, judicatum est ipsum demeruisse terram quam ille¹ de rege tenebat. Et rex duxit² secum Haroldum usque ad castellum Puellarum, et tenuit eum in vinculis, donec homines sui de Orchadia adduxerunt filium suum Torphinum: et tradentes eum domino regi obsidem, liberaverunt Haroldum de captione regis. Et Haroldus reversus est in Orchadium, et ibi mansit³ in pace et quiete, donec Haroldus junior, accepta a Suero⁴ Birkebain, rege Norveiciæ, licentia calumniandi medietatem Orchadiæ, adduxit secum Siwardum Murd⁵ de Hegland, et alios multos bellatores, et Orchadium invasit; et noluit Haroldus senior cum eo pugnam ingredi, sed abiit in insulam de Man, relicta Orchadia; et ibi congregavit navigium, et homines multos. Similiter fecit Haroldus junior, et adiit insulam de Man, volens congregari cum Haroldo seniore; sed Haroldus senior ante adventum Haroldi junioris in Man, per aliam viam ingressus est Orchadium, cum navigio suo, et interfecit omnes quos in Orchadia invenit. Quo audito, Haroldus junior reversus est⁶ in Cathenes apud Wic, et commisit prælium cum Haroldo seniore: et in prælio illo Haroldus junior et omnis exercitus ejus interfecti sunt. Interfecto itaque⁷ Haroldo juniore, Haroldus senior venit ad

A.D. 1196.
He is taken and imprisoned at Edinburgh.

The men of Orkney seize his son and deliver him to the king in his father's place.

War between the two Harold's.

Defeat of the younger Harold.

¹ *ille*] ipse, D. I.

² *rex duxit*] reduxit, B. I.

³ *mansit*] manxit, A.

⁴ *Suero*] Swero, B. D. I.; Birkebain, D.

⁵ *Murd*] Murt, I.; de Egland, G.

⁶ *reversus est*] om. D. I.

⁷ *itaque*] namque, D. I.

A.D. 1196.
Negotiation
for the earl-
dom of
Caithness.

regem Scottorum per conductum Rogeri et Reginaldi, episcoporum Sancti Andreae et Rosmarkin, et obtulit regi copiam auri et argenti pro Cathania, id est, Catenes, rehabendo; cui rex respondit, quod terram illam sibi traderet, si uxorem suam filiam Malcolmi Machaz¹ dimisisset, et priorem sponsam suam, sororem Dunecani comitis de Fif, resumpsisset, et tradidisset ei in obsidem Laurentium clericum suum, et Honaver² filium Iggemundi; quod Haroldus facere noluit. Venit ergo Reginaldus,³ filius Sumerled, rex de Man, ad Willelmum regem Scottorum, et emit ab eo Chathaniam, salvo regis reddito annuo.

It is bought
by Ronald.

William de
Chimely
made bishop
of Avran-
ches.

Eodem anno Ricardus rex Angliæ dedit Willelmo de Chimely, archidiacono de Richemund, episcopatum Abrincarum⁴ in Normannia; et idem rex dedit magistro Eustachio, sigillifero suo, archidiaconatum de Richemund.

The arch-
bishop of
Canterbury
offers to
resign the
Justiciar-
ship.

Eodem anno Hubertus Cantuariensis archiepiscopus, totius Angliæ primas, et apostolicæ sedis legatus, et totius Angliæ summus justitiarius, sæpe et multum sollicitavit per internuncios suos dominum suum Ricardum regem Angliæ, ut eum liberaret a regimine regni, ostendens ipsum non posse sufficere regimini ecclesiæ et regni. Cum igitur rex, licet invitus, eo quod non erat inventus similis illi, qui conservaret leges et jura regni, precibus tamen illius inclinatus, illum a sollicitudine regiminis regni remove vellet, pœnituit eum tale fecisse regi mandatum, expertus, quod in custo-

¹ *Malcolmi Machaz*] Malcolm MacHeth, earl of Moray; said to be identical with Wimund bishop of Man. W. Newb., i. 24.

² *Honaver*] Bonaver, I. Inge-mund was governor, under Norway, of the isle of Man in 1111. Robertson, i. 364. Whether the same person may be questioned.

³ *Reginaldus*] Ronald, king of Man, was son of Godred. Ronald,

son of Somerled, was a subordinate king of the Sudreys. Robertson, *Scotland under her early Kings*, i. 412.

⁴ *Abrincarum*] Albricarum, B. William de Chimeli was bishop elect of Avranches from 1196 to 1197, and translated to Angers before consecration; he was bishop of Angers from 1197 to 1202, when he died.

diendis illis est retributio multa, et inspectis scriptis, et computationibus auditis, mandavit regi, quod infra biennium proximo præteritum adquisierat ad opus illius undecies centena millia marcarum argenti de regno Angliæ; subjungens, quod si servitium ejus videretur illi necessarium, non recusaret laborem, nec fatiscentem causaretur ætatem. O infelicem¹ præsullem! licet sæpius legisset “Neminem posse duobus dominis servire; aut enim unum odio habebit, et alterum diliget; aut unum sustinebit, et alterum contemnet;” præelegit tamen officium sacerdotale postponere, quam regi terreno non adhærere: et sic accepta regni regiminis potestate, officii administrationem ecclesiastici, cui professionis voto ascriptus fuerat, parvipendens, pro castris regis Angliæ stare non recusavit.

A.D. 1196.
He changes his mind and retains it.

Eodem anno Ricardus rex Angliæ dedit Philippo Dunelmensi electo licentiam fabricandi monetam in civitate sua Dunelmensi, quod prædecessoribus suis a multo tempore retro non erat permissum.

The bishop's mint re-established at Durham.

Eodem anno exstitit in Anglia, et in omnibus finibus ejus, fames magna, et hominum mortalitas.

Famine.

Eodem anno comes de Sancto Egidio duxit in uxorem Johannam sororem Ricardi regis Angliæ, quondam reginam Siciliae.

Raymond of Toulouse marries queen Johanna.

Eodem² anno obiit Henricus Wigornensis episcopus, cui successit, dono Ricardi regis, Johannes de Constantiis, Rothomagensis decanus.

John of Contances made bishop of Worcester.

Eodem anno obiit Willelmus, comes de Salesbiri, filius comitis Patricii; cujus filiam et hæredem Ricardus rex Angliæ dedit in uxorem cum comitatu Salesbiriensi Willelmo fratri suo notho.

William son of Henry II. made earl of Salisbury.

Eodem anno obiit Mauricius episcopus Parisius.³

The bishop of Paris dies.

¹ *infelicem*] felicem, B. D I.; MS. G. omits the sentence.

² *Eodem . . . decanus*] om. B. D. I. An attempt has been made to erase the entry in MS. A. The

bishop died in fact in 1195, and his death is recorded in vol. iii. p. 306.

³ *Eodem . . . Parisius*] om. B. D. I. Bishop Maurice died Sept. 13. Rigord, 198.

A.D. 1196.
The queen of
Hungary
takes the
cross and
goes to
Palestine.

Eodem anno obiit Bela rex Hungariæ; post cujus obitum Margareta uxor ejus, soror Philippi regis Franciæ, quæ quondam exstiterat regina Angliæ, uxor Henrici regis junioris, accepit crucem Jerosolimitanæ profec-tionis, et in terra Jerosolimitana apud Accon in Dei servitio permansit,¹ usque ad consummationem vitæ suæ.

Death of
Bouchard
de Puiset;

Eodem anno obiit Bucardus,² Eboracensis ecclesiæ thesaurarius, cujus thesaurariam Ricardus rex Angliæ dedit magistro Eustachio³ sigillifero suo.

and of Peter
de Ros.

Eodem anno obiit Petrus de Ros,⁴ quo defuncto, Ricardus rex Angliæ dedit Aimerico,⁵ nepoti Philippi Dunelmensis electi, archidiaconatum Carleoli,⁶ et Philippus Dunelmensis electus dedit eidem Aimerico nepoti suo archidiaconatum de Dunelmo, et ecclesiam de Ac-clet,⁷ quæ prædictus Bucardus habuerat.

Promotions
in conse-
quence.

Richard for-
tifies the
isle of An-
dely and
Normandy
is put under
interdict.

Eodem anno Ricardus rex Angliæ⁸ firmavit novum castellum in insula de Andeli, contra voluntatem et prohibitionem Walteri Rothomagensis archiepiscopi; et, quia rex ab inceptis desistere noluit, prædictus archiepiscopus dedit sententiam interdicti in Normanniam, et abiit ad summum pontificem.

Hugh of
Chaumont
captured
and im-
prisoned at
Bonneville.

Eodem anno facta congressione inter familiam regis Franciæ et regis Angliæ, Hugo de Chaumont, miles pro-bus et dives, et valde familiaris regi Franciæ, captus est, et regi Angliæ traditus; quem rex Angliæ tradidit Roberto de Ros custodiendum, et Robertus tradidit illum Willelmo del Espinai servienti suo custodiendum in castello de Bona Villa supra⁹ Toke; qui cum minus

¹ *permansit*] permanxit, ¹A.; she died in 1197. See p. 32 below.

² *Bucardus*] Burcardus, D.

³ *Eustachio*] Afterwards bishop of Ely.

⁴ *Petrus de Ros*] Archdeacon of Carlisle, 1180-1196.

⁵ *Aimerico*] Aimeric Thebert,

archdeacon of Carlisle, 1196; also archdeacon of Durham as late as 1213.

⁶ *Carleoli*] Cardeoli, I.

⁷ *Accllet*] Atlech, C.; MS. G. omits the clause.

⁸ *Angliæ*] om. B. I.

⁹ *supra*] super, D. I.

caute custodiretur, per murum de nocte demissus¹ est, A.D. 1196. permissione et consensu prædicti Willelmi del Espinai. He escapes. Unde rex Angliæ iratus, eo quod Hugo de Chaumund Richard hangs William of sic manus suas evasit, cepit Robertum de Ros, et in- Espinai. carceravit, et cepit de eo M. et CC. marcas argenti de redemptione, et Willelmus del Espinai, proditor domini sui, suspensus est in patibulo.

Eodem anno Radulfus de Wigetoft, clericus Gaufridi Eboracensis archiepiscopi, infirmabatur Romæ usque ad mortem, et coram domino papa Cœlestino et universis cardinalibus confessus est,² quod ipse multas litteras falsas in curia Romana adquisierat, tam de negotio domini sui Eboracensis archiepiscopi, quam de suo negotio proprio; et quod jam illas in Angliam³ præmiserat. Unde dominus papa in mandatis dedit Huberto Cantuariensi archiepiscopo, ut si aliquæ litteræ super negotio Eboracensis archiepiscopi inventæ fuissent continentes aliquid citra æquitatem et justitiam, retinerentur. Unde factum est, quod Rogerus de Ripun,⁴ clericus, portitor harum,⁵ qui et toxicum portabat, inventus est Londoniis, dicens quod Radulfus de Wigetot⁶ tradiderat ea illi. Dicebat etiam quod toxicum illud traditum ei fuerat ad perdendum magistrum Simonem Eboracensis ecclesiæ decanum, et quosdam alios ejusdem ecclesiæ canonicos. Ad vocationem igitur Huberti Cantuariensis archiepiscopi, regis justitiarum, venit Londonias prædictus decanus Eboraci, et tradita sunt ei venenum illud, et annuli aurei, et zona pulcherrima toxicata ad comburendum; quibus traditis, convenit multitudo maxima virorum et mulierum, in loco qui dicitur Totehil,⁷ ut testes fierent combustionis illorum; et sic igni tradita sunt, et redacta in cineres; portitor autem

Richard hangs William of Espinai.

Ralph of Wigetoft, at Rome, confesses that he has sent forged letters to England.

Roger of Ripon arrested at London, carrying poison and forged letters.

The letters and poison are burned at Tothill.

¹ *demissus*] dimissus, Savile.

² *confessus est*] inserted in later hand in A.

³ *Angliam*] Anglia, B. I.

⁴ *Ripun*] Ripunt, B.; altered in

a later hand to Ripunt, A. The paragraph in G. is much abridged.

⁵ *harum*] litterarum, ins. Savile.

⁶ *Wigetot*] Wigetoft, I.

⁷ *Totehil*] Totehull, C.

A.D. 1196.
The crime
charged
against
Geoffrey.

May 19.
John cap-
tures the
bishop of
Beauvais
and William
de Merlou.

illorum in carcere servabatur; et adversarii Gaufridi Eboracensis archiepiscopi omne crimen ei objiciunt.

Eodem anno Johannes comes Moretonii, frater regis, et Marchades princeps nefandæ gentis Bribancenorum, fecerunt xiv^{to} kalendas Junii, feria secunda, equitationem ante civitatem de Bealvaiz,¹ et dum intenderent prædæ capiendæ, Philippus Episcopus Belvacensis, et Willelmus de Merlou, una cum filio suo, et militibus multis et plebe armata, exierunt et ipsi armati; sed mox confecti sunt in prælio et capti prædictus Belvacensis episcopus, et Willelmus de Merlou, et filius ejus, et milites nonnulli, et ex plebe maxima pars interfecta est. Et eodem die, post captionem illam, comes Johannes et Marchades processerunt usque Milli, castellum prædicti Belvacensis episcopi, et per insultum ceperunt illud, et prostraverunt; et sic gloriosi triumphatores redierunt in Normanniam, et tradiderunt regi Angliæ Belvacensem episcopum, et Willelmum de Merlou et filium ejus, et alios captivos multos.

Octavus annus regni Ricardi regis Angliæ.

Dec. 25.
Richard
keeps Christ-
mas at Bur.

Normandy
is still under
interdict

Anno gratiæ millesimo centesimo nonagesimo septimo, qui est annus octavus regni Ricardi regis Angliæ, idem Ricardus fuit in Normannia apud Burum die Natalis Domini, quæ quarta feria evenit; plurimum confusus, eo quod Walterus Rothomagensis archiepiscopus noluit relaxare interdicti sententiam quam in Normanniam tulerat. Corpora enim defunctorum insepulta jacebant per vicos et plateas civitatum Normanniæ. Misit ergo rex Willelmum Eliensem episcopum cancellarium suum, et² Lexoviensem episcopum, et

¹ *Bealvaiz*] Bellavez, Savile; | Lisieux, William de Rupierre, bi-
Belavez, B. D. I. | shop 1191-1201.

² *et*] blank for name of bishop of |

Philippum Dunelmensem electum, ut coram domino papa causam suam defenderent contra præfatum¹ Rothomagensem archiepiscopum. Qui cum Pictavim venissent, Willelmus episcopus Eliensis, regis cancellarius, ægrotavit usque² mortem, et mortuus est, et sepultus; et quamdiu ipse in extremis laborasse videretur, quædam crux lignea in cathedrali ejusdem civitatis ecclesia, quæ dicitur crux³ Sancti Martialis, plorasse videbatur ita vehementer, quod quasi rivulus aquæ, ab oculis ejus defluens, faciem illius rigaret. Populus autem dicebat hoc jam tertio evenisse; primo in obitu⁴ ejusdem civitatis episcopi; secundo in recessu Johannis Belesmains,⁵ ejusdem civitatis episcopi; tertio in obitu istius Willelmi Eliensis episcopi.

A.D. 1197. January. The bishop of Ely dies at Poitiers on the way to Rome, (Jan. 31.)

The cross of S. Martial sheds tears.

Quo defuncto, Lexoviensis episcopus et Dunelmensis electus processerunt in negotio domini⁶ sui. Dominus autem rex, non immemor servitii quod prædictus cancellarius ei fecerat, dedit Roberto fratri illius, priori Eliensi, abbatiam Sanctæ Mariæ Eboraci,⁷ quem Hubertus Cantuariensis archiepiscopus, apostolicæ sedis legatus, benedixit in abbatem.

The bishop of Lisieux and elect of Durham go to Rome.

Robert Longchamp made abbot of S. Mary's York.

Convenientibus igitur in præsentia domini papæ Cœlestini præfato Rothomagensi archiepiscopo, et episcopo Lexoviensi, et electo Dunelmensi; archiepiscopus Rothomagensis protestatus est jus suum, quod habebat in Andeli, et injuriam quam Ricardus rex Angliæ ei fecerat firmando castellum in patrimonio ecclesiæ Rothomagensis injuste et contra voluntatem et assensum illius. Ad quod supradicti regis nuncii responderunt, quod dominus rex sæpe et multum obtulerat ei per internuncios suos, videlicet viros venerabiles et discretos,

Plea of the archbishop of Rouen at Rome; and reply of Richard's agents.

præfatum] prædictum, B. D. I.
² *usque*] ad, ins. B. D. I.
³ *crux*] om. D. I.
⁴ *obitu*] Blank for name.
⁵ *Belesmains*] Belesmeins, I.; Belesmiens, D.

⁶ *domini*] regis, ins. D. I.
⁷ Robert Longchamp was abbot of S. Mary's from 1197 to 1239. He was elected at Westminster, March 17; and blessed at Colchester, March 23. R. Dic. 696.

A.D. 1197.
Argument of
Richard for
fortifying
Andely.

The arch-
bishop con-
sents to
receive com-
pensation.

episcopos et abbates, comites et barones, se in omnibus satisfacturum illi ad æstimationem proborum virorum. Asserebant enim ex parte regis, quod ipse insulam illam de Andeli, in qua castellum firmaverat, nullo modo dimittere posset, quia rex Franciæ et sui perinde transitum faciebant in Normanniam, et sæpius eam devastabant; et ideo¹ rex Angliæ locum illum muni-erat ad defensionem terræ suæ contra regem Franciæ. Et super his prædictus Rothomagensis archiepiscopus et præfati regis nuncii compromiserunt se examini domini papæ et Romanæ ecclesiæ. Unde factum est, quod dominus papa et cardinales post diutinam deliberationem, attendentes damna et inopportunitates quæ acciderent Normanniæ, nisi locus ille de Andeli firmaretur, consuluerunt præfato Rothomagensi archiepiscopo, quod cum domino suo rege amicabiliter componeret, et ab eo sufficienter recompensationem ablatorum reciperet, secundum proborum et sapientum virorum æstimationem; dicentes bene licere regi et cuilibet potenti infirmiora terræ suæ munire, ne perinde damnum sibi et suis contingat.

De consecratione Philippi Dunelmensis episcopi.

April 20.
Philip elect
of Durham
consecrated.

The inter-
dict of Nor-
mandy
raised.

Interim dominus papa Cælestinus consecravit Philippum Dunelmensem electum in episcopum Dunelmensem, Dominica qua cantatur "Misericordias Domini;" quæ eodem anno contigit duodecimo kalendas Maii. Consecrato itaque Dunelmensi episcopo, dominus papa Cælestinus relaxavit interdicti sententiam, quam Walterus Rothomagensis archiepiscopus in Normanniam tulerat, propter firmationem castelli insulæ de Andeli, et dimisit eos.

¹ ideo] idcirco, Savile.

Redeuntibus autem ad dominum Ricardum regem Angliæ, supradicto Rothomagensi archiepiscopo et Lexoviensi et Dunelmensi episcopis, cum forma pacis inter prædictum regem et Rothomagensem archiepiscopum de consilio domini papæ et cardinalium ordinata; idem rex, convocatis episcopis, abbatibus, comitibus, baronibus Normanniæ, dedit Waltero Rothomagensi archiepiscopo et ejus successoribus, in recompensationem villæ suæ de Andeli, villam de Depe cum omnibus pertinentiis suis, et vallem de Malaunai,¹ et molendina de Robec in civitate Rothomagi, et Luvers cum pertinentiis suis,² et carta sua confirmavit. Hæc contra Walterus Rothomagensis archiepiscopus quietum clamavit Ricardo regi Angliæ, et hæredibus suis, Andeli cum pertinentiis suis, ab ipso et successoribus suis.

A.D. 1197.
Agreement between Richard and the archbishop of Rouen.

Eodem anno Ricardus rex Angliæ venit ad Sanctum Walericum, et villam combussit, et destructis monachis ibidem Deo servientibus, asportavit secum in Normanniam feretrum cum reliquiis Sancti Walerici: et in portu illo invenit naves, quæ venerant de Anglia, onustas frumento et victualibus, et cepit eas, et earum nautas fecit suspendi, et naves combussit, et frumentum³ et victualia suis distribuit.

Richard burns S. Valery and removes the relics.

Eodem anno Campani et Flandrenses et Britones, relicto rege Franciæ, adhæserunt Ricardo regi Angliæ, datis hinc inde obsidibus, quod non facerent concordiam neque pacem cum rege Franciæ, nisi de communi illorum consilio. Rex enim Angliæ illos, et fere omnes potentiores de regno Franciæ, muneribus allexit: nam ejus prælargata manus donis cætera vincebat dona;

Richard makes alliance with the French nobles against Philip.

¹ *Malaunai*] altered to *Malandai*, in A. Savile has *Malandai*. MS. I. omits the word.

² *et vallem . . . suis*] om. D. I. The Act by which the exchange was finally completed is given by Ralph de Diceto, cc. 698, 699; and is

dated October 16. The papal confirmation is also given, but without date, col. 701. There are some differences between these and the account in the text.

³ *frumentum*] *frumenta*, D. I.

A.D. 1197.

“Nec tamen in dando mensuram deserit, immo,
“Singula describit certo moderamine finis.”

Alliance
with the
Count of
Flanders.

Dedit itaque Baldewino comiti Flandriæ pro auxilio suo quinque millia marcarum argenti; et ¹ obsides dedit quod ipse cum rege Franciæ pacem non faceret, nisi de consensu regis Angliæ; similiter fecit ei rex Angliæ.

Surrender of
Dangu to
Richard; it
is besieged
by Philip.

Deinde Willelmus Crespin,² constabularius de Dangu, vi compulsus, tradidit Ricardus regi Angliæ castellum de Dangu, quod ipse rex ³ statim sufficienter munivit hominibus et armis et victualibus; et rex Franciæ mox magno congregato exercitu obsedit illud. Et dum hæc

Richard in-
vades Au-
vergne and
Philip takes
Dangu.

fierent, Ricardus rex Angliæ perrexit in Alverniam, et decem de castellis regis Franciæ et suorum cepit. Sed antequam rex Angliæ rediret in Normanniam, rex Franciæ cepit castellum de Dangu, concessis militibus et servientibus qui in eo erant vita et membris; et accepit de eis quingentas marcas argenti de redemptione, et permisit illos liberos abire, et castellum illud firmavit, et in manu sua retinuit.

The count of
Flanders
besieges
Arras.

Interim Baldewinus comes Flandriæ obsedit civitatem de Araz; quo audito, rex Franciæ venit illuc cum copioso exercitu; in cujus adventu comes Flandriæ, relicta obsidione, rediit in terram suam, et rex Franciæ secutus est eum: cumque rex Franciæ longius proces-

Philip
attempting
to relieve it,
narrowly
escapes
capture.

sisset, comes Flandriæ fecit pontes diruere ante regem Franciæ et retro, ita quod neque victus neque exercitus ejus potuit ad eum accedere. Tunc rex Franciæ in arcto positus supplicavit comiti Flandriæ, ne ipse ⁴ coronam Franciæ contaminaret, asserens quod ipse ea intentione Flandriam intraverat, ut cum illo amicabiliter componeret; jurans quod ipse redderet illi totum jus suum, si dimisisset Ricardum regem Angliæ extra

¹ *et*] *ipse* added as a correction in A.; ins. B. The treaty between Baldwin and Richard is given in the *Fœdera*, i. 67, 68, but without date.

² *Crespin*] Crispin, B. D. G. I.

³ *rex*] Angliæ, ins. B. D. I.

⁴ *ipse*] ipsam, I.

pacem. Et quia comes Flandriæ contra pactum¹ quod cum rege Angliæ fecerat venire noluit, cepit colloquium inter regem Franciæ et regem Angliæ, feria quarta post festum Exaltationis Sanctæ Crucis, inter Gwaillun² et Andeli; et sic rex Franciæ liberatus a captione comitis Flandriæ rediit in Franciam, sed nullam conventionem, quam comiti Flandriæ fecit, tenere voluit.

A.D. 1197. Conference proposed between Richard and Philip for Sept. 17.

Eodem anno Ricardus rex Angliæ dedit magistro Eustachio,³ vicecancellario suo, episcopatum de Ely.

Eustace made bishop of Ely.

Eodem anno Johanna soror Ricardi regis Angliæ, uxor Raimundi comitis de Sancto Egidio, peperit filium suum primogenitum, et vocatum est nomen ejus Raimundus.

Queen Johanna bears a son.

Eodem anno obiit Resus filius Griffini rex post cujus obitum facta est discordia inter filios suos, quis eorum loco patris regnaret: ad quam exstinguendam Hubertus Cantuariensis archiepiscopus, regis justitiarius, fines Gwalliæ adiit, et pacem inter illos fecit.

:⁴ Archbishop Hubert invades Wales.

Interim Philippus Belvacensis episcopus, misso Aurelianensi episcopo fratre suo Romam, dum adhuc esset in captione regis Angliæ, in hac forma scripsit Cœlestino summo pontifici;

⁵ The bishop of Beauvais writes to the pope.

Epistola⁶ Philippi Belvacensis episcopi ad Cœlestinum papam de captione sua.

“ Venerabili domino et patri Cœlestino, summo pontifici,
 “ Philippus Belvacensis episcopus salutem, et obedientiæ cano-
 “ nicæ devotionem. Supernæ dignitatis favor felicitatem
 “ vestram et multiplices successus evexit in altum, ad me-

The letter.

¹ *pactum*] factum, B. D. I.

² *Gwaillun*] Gwaillun, I; Gwanun originally in A., corrected to Gwaillun, Gwaillun, B.

³ *Eustachio*] He was consecrated March 8, 1198, at Westminster. R. Dic. 701.

⁴ *rex*] A blank left for the name of the kingdom. C. supplies *Walliæ*.

He was prince of South Wales 1136-1197.

⁵ *misso*] Blank for the name of the bishop of Orleans, Henry of Dreux, 1186-1206. Aureliensi, A.

⁶ *Epistola*] This letter, with the answer of the pope, is regarded as certainly fictitious. They are in all the MSS.

A.D. 1197.
Letter of
the bishop
of Beauvais
to the pope
complaining
of his im-
prisonment.

“ moriam reducens illud legale, ‘Insones invitat ad culpam,
 “ ‘ qui sontes præterit impunitos.’ Universis ecclesiis jam
 “ quasi notorium habetur, quam irreverenter, quamque inhu-
 “ manitus in dominum suum regem Francorum rex Angliæ
 “ jam pridem insurrexerit, similis homini, qui montem mag-
 “ num fune circumligatum tentat dejicere: afferens igitur
 “ secum ignem et gladium, subnixus etiam apostaticis Brai-
 “ bancenorum cohortibus, patriam nostram irruerat circum-
 “ quaque depopulando. Quod cum vidissem, illius legalis non
 “ immemor, ‘Vim vi repellere licet,’ et illius, ‘Pugna pro
 “ ‘patria,’ militum et civium cuneis et aciei procerum im-
 “ mixtus, hostibus irruentibus obviam exivi. Sed humanis
 “ noverca fortuna consiliis propositum rei sinistro mancipavit
 “ effectui. Captus quidem ibi sum, et vinculis gravibus et
 “ catenis addictus; nec ordinis dignitas nec Dei reverentia
 “ remedii aliquid vel mitigationis mihi contulerunt. Taliter
 “ ergo rex Angliæ in christum Domini more lupino sævire
 “ non formidavit, nec vestris auribus incognitum existima-
 “ mus. Quid ergo dissimulatis? Quis pater videret filium
 “ errare, et taceret? Quis virga filium non percuteret, ut
 “ gladium non incurreret? Desperat pater de filio, quem
 “ comminatione non corripit, vel flagello. Luce quidem
 “ clarius elucescit, quod rex Angliæ, cæterique complices sui,
 “ qui violenter manus in nos injecerunt, dictæ sententiæ ca-
 “ nonem inciderunt; injurias nobis et molestias enormiter
 “ illatas vestræ paternitati lacrymabiliter insinuans: lacrymis
 “ nostris et petitioni clementer condescendatis. Indignum
 “ est siquidem subjectorum petitionem ad vos directam, vacuum
 “ reverti et inanem, quæ etiam humilitatem redolet, et ratio-
 “ nis subnixa est præsidio. Nec immunis est a culpa, qui
 “ quod potest corrigere, dissimulat emendare; nec caret¹
 “ scrupulo societatis occultæ, qui manifesto facinori desinit
 “ obviare. Licet igitur verba doloris totiens multiplicaverim,
 “ pater sancte, ne miremini. Nescit, immo nequit pectoris
 “ claustro dolor assiduus sepeliri. Valeat paternitas vestra.”

¹ caret] a, ins. B. I.

*Rescriptum Cœlestini papæ ad Philippum Belvacensem episcopum.*¹ A.D. 1197.

“ Cœlestinus episcopus, servus servorum Dei, dilecto fratri
 “ Philippo Belvacensi episcopo salutem, et ab exorbitatione
 “ reditum maturare. Sinistre licet tibi evenerit, nec mirum.
 “ Cunctorum enim meretur odium, qui omnium se in com-
 “ mune approbat inimicum. Præsulem namque pacificum
 “ exuens, militem bellicosum induisti: clypeum pro infula,
 “ gladium pro stola, lorica pro alba, galeam pro mitra,
 “ lanceam pro baculo pastoralis, ordinem rerum et seriem per-
 “ vertens, temerarius bajulasti; non vim, sicut allegas, sed vir-
 “ tutem vi repellere volens, non pro patria, sed contra patriam
 “ pugnans. De Gallia namque vestra jam publice declarare
 “ possumus: ‘Væ terræ cujus rex puer est.’ Rex namque
 “ vester regi Anglorum sacramento corporaliter præstito tene-
 “ batur astrictus super indemnitate tam oppidorum quam
 “ terrarum suarum sibi fideliter observanda, saltem usque ad
 “ reditum ab itinere peregrinationis suæ. Sed contra fidem
 “ et sacramentum impudenter veniens, oppida prædicti regis
 “ violenter occupavit, terram suam hostili manu crudeliter
 “ vastavit: ab ergastulo rediens tandem regi vestro rex ille
 “ viriliter occurrit, non de multitudine, sed in Domino Deo
 “ spem ponens. Non enim virorum, vel virium, sed virtutum
 “ copia bella vincuntur. Pro rege quidem Angliæ contra
 “ superbiam humilitas, contra injuriam jus et æquitas; contra
 “ arrogantiam et intemperantiam, modus et modestia hucusque
 “ dimicaverunt. Numerosis enim virtutibus non viribus im-
 “ munes viri victoriam consequuntur. Injuriam armis irro-
 “ gatam armorum propulsare remedio leges et jura permittunt.
 “ Nunc vero tamen, licet sero, rex Angliæ se suamque mani-
 “ festavit animositatem; quoniam vix est, ut virtus clausa
 “ celari, ut animositatis ardor extingui, ut probitatis scintilla
 “ comprimi valeat, et includi. Virtus enim claudi nescit:
 “ et ignis oppressus in flammam erumpit. Effrænem siquidem
 “ domini tui vesaniæ non solum consiliarium, sed et compli-
 “ cem te tam insipientem quam insolentem exhibuisti; quæ-
 “ sisti et invenisti; pulsasti, et pulsatus procubuisti; in
 “ foveam quam fecisti, merito incidisti; ubi autem inventus,
 “ ibi judicatus. Sicut igitur ex litterarum tuarum nobis direc-
 “ tarum tenore perpendimus; excessus proprios² nobis impu-
 Letter of the pope to the bishop of Beauvais telling him that he deserves what has befallen him.

¹ It is hardly necessary to remark that this letter is a fabrication.

² *proprius*] patrios, Savile.

A.D. 1197. Letter of the pope to the bishop of Beauvais. “ tans, culpam tuam in nos retorquere laboras, nos tepidos
 “ asserens et dissimulatores. Quid ergo si ovis in pastorem,
 “ in patrem filius insurgat? nec pastor, quem non pavisse; nec
 “ pater erit, quem non poeniteat educasse. Nocens ergo in
 “ homine telum est, simplicitatis imagine malignam astutiam
 “ palliare. Regi tamen Anglorum pro te litteras dirigimus
 “ supplicatorias. Qualitate namque captionis tuæ medullitus
 “ inspecta, in tali casu non possumus nec debemus imperare,
 “ sed tantum supplicare. Victis¹ ergo sapienter vincendum²
 “ est, quia sic legitur, ‘Sapientia vincit malitiam.’ Nos autem
 “ pro te supplicamus non importune, sed opportune. Argu-
 “ mentum enim diffidentiae est importunæ,³ importuna precum
 “ instantia. Debitum quoque facilius exsequitur patiens ex-
 “ spectatio, quam extorquet importuna petitio. Interim vero⁴
 “ vinculis et lamentis mancipatus, vincula tua lamentaque
 “ leniter patienterque sustineas, juxta illud poetæ,—

“ Leniter ex merito quicquid patiare ferendum est:

Ovid. *Epist.*
v. 8.

“ Quæ venit indigne pœna dolenda venit.

“ Et illud merito lamentis expiandum est, quod cum pudoris
 “ dispendio venter acquirit. Datum—.”

Death of the
bishop of
Poitiers.

Eodem anno obiit Willelmus⁵ Pictavensis episcopus;
 et quamvis vita illius videretur hominibus valde repre-
 hensibilis, tamen ipse post obitum ejus claruit in
 miraculis.

Truce for a
year be-
tween
Richard and
Philip.

Eodem anno Philippus rex Franciæ, et Ricardus rex
 Angliæ, statuerunt inter se treugas a festo Sancti Hilarii
 in unum annum; habentes in proposito, quod interim⁶
 pacem et concordiam finalem inter se facerent.

The count of
Flanders
visits Can-
terbury.

Deinde Baldewinus comes Flandriæ venit in Angliam
 in peregrinatione ad Sanctum Thomam Cantuariensem
 martyrem.

Baptism of
Frederick of
Sicily.

Eodem anno filius Henrici Romanorum imperatoris,
 quem pepererat ei Constantia imperatrix, filia Rogeri
 quondam regis Siciliæ, puer septem annorum, baptizatus
 est, et vocatum est nomen ejus Fredericus.

¹ *Victis*] Victor, Savile.

² *vincendum*] vincendus, Savile.

³ *importunæ*] om. Savile; inoppor-
tunæ, B.

⁴ *vero*] ergo, B. D. I.

⁵ *Willelmus*] De Tempier, bishop,
1184–1197: died Mar. 29. MS. D.
omits this and what follows as far as
inauditum, p. 26.

⁶ *interim*] iterum, Savile.

Eodem anno Jordanus de Curci, frater Johannis de Curci principis regni de Ulvestir in Hibernia, a quodam Hibernense familiari suo interfectus est. In cujus vindictam prædictus Johannes frater ejus commisit prælium cum Hibernensibus regulis; ex quibus partem fugavit, partem stravit, et terras eorum sibi subjugavit; quarum partem magnam dedit Dunecano¹ filio Gilberti filii Fergus, qui eo tempore, quo prædictus Johannes præliaturus erat cum Hibernensibus, venit ad eum in Hibernia cum gente non modica auxiliaturus illi.

A.D. 1197.
Jordan de Courcy killed in Ireland.

John de Courcy gives lands to Duncan of Galloway who assists in avenging him.

Eodem anno Nicholaus episcopus de Wic in Norweia commisit prælium cum Suero² Birkebain, et ab eo victus fugit, omnibus suis fere interfectis.

Defeat of the bishop of Wic by Swerrer.

Eodem anno præfatus Aurelianensis³ episcopus, qui pro liberatione Philippi fratris sui Romam profectus fuerat, obiit apud Senes-la-veile.

Defeat of the bishop of Orleans.

Eodem anno Henricus Romanorum imperator magnum exercitum misit in terram Suliaë, sub principibus Maguntino⁴ archiepiscopo, et Henrico duce Saxonie comite Palatino de Reno,⁵ et duce de Loven,⁶ et duce de Saringes,⁷ et duce de Ostricio filio Limpoldi ducis, et duce de Swthede,⁸ et duce de Baiveria,⁹ et Walranno fratre ducis de Lamburg,¹⁰ et comitibus multis. Præfatus autem Walrannus ante alios applicuit in terra Jerosolimitana cum gente sua, et statim invasit paganos, et quotquot invenit de paganis interficiens, violavit pacem et treugas quas rex Angliæ in recessu suo de terra Jerosolimitana

Henry VI. sends an army into Palestine.

Waleran of Limburg breaks the peace with the Saracens.

¹ *Dunecano*] Lord of Galloway.

² *Suero*] Swero, B. I.

³ *Aurelianensis*] Aureliensis, A. Henry of Dreux: he died April 25, and was buried at Sienna; *Gall. Chr.* viii. 1456. B. calls Sienna *Senes-la-Vielle*; G. omits the sentence.

⁴ *Maguntino*] Blank for the name in A. Conrad of Wittelsbach.

⁵ *Reno*] Henry, the son of Henry the Lion, made Count Palatine in 1196.

⁶ *Loven*] Loven, A., corr. Lovein, Luvein, B.

⁷ *Saringes*] Berthold V. was duke of Zähringen from 1178 to 1218.

⁸ *Swthede*] Perhaps Philip of Swabia; but C. and G. read *Swethe*.

⁹ *Baiveria*] Lewis I. of Wittelsbach, 1183–1231.

¹⁰ *Lamburg*] Waleran was son (not brother) of Henry III., duke of Limburg, who reigned from 1170 to 1221.

A.D. 1197.
Saffadin
besieges
Joppa.

statuit inter Christianos et paganos. Unde Saphadin frater Saladini et cæteri pagani, plurimum commoti, interfecerunt omnes quos attigerant Christianos, et obsederunt Jopen.

De obitu Henrici comitis de Campania.

Death of
Henry of
Champagne
king of
Jerusalem.

Comes autem Henricus de Campania, qui per electionem regum Franciæ et Angliæ, et Templariorum et Hospitalorum, præerat terræ Jerosolimitanæ, exercitum Christianorum paravit ad obsidionem illam solvendam: et dum ipse nixus columnæ cujusdam fenestræ in thalamo superiori, loqueretur ad turbas, fracta est columna illa, et ille corruens in terram, fractis cervicibus exspiravit. Saraceni vero ceperunt Jopen, et interfecerunt in ea plus quam viginti millia Christianorum. Post obitum vero Henrici comitis de Campania, dux de Luvain et Henricus dux Saxonix¹ receperunt se in civitate Accon; sed nihil possederunt extra portas civitatis, et nihil victus potuit eis afferri propter metum paganorum. Exercitus autem imperatoris, qui de Alemannia et cæteris terris ejus iter Jerosolimitanum per mare susceperat, transitum fecit in² Normanniam et Angliam; et sic rectum cursum tenens usque in Hispaniam, eripuit civitatem Silvix de manu paganorum; quam penitus destruxerunt, non relinquentes lapidem super lapidem: timebant enim quod, si eam tradidissent regi Portugalensi, ipse eam amitteret, sicut prius fecerat.

Joppa is
taken.
The crusaders
shut
themselves
up in Acre.

The German
army
retakes
Silvia.

*De miraculo quod contigit in peregrinatione
Alemannorum versus Jerusalem.*

Miracle in
the German
army.

In peregrinatione autem peditum gentis ejusdem imperatoris, contigit quoddam miraculum novum et a sæculo inauditum. ³ Accidit itaque, quod duo Alemanni, vicini et compatriotes, consortium inierunt quod simul

¹ Saxonix] de Saxonia, B. I.

² in] per, I.

³ MS. D. has this paragraph as

far as *terrorem*, and then omits down to *egressus*, p. 27.

irent in illa peregrinatione Jerosolimitana, in uno hospitio et una expensa consortes. Cum igitur tempus motionis instaret, unus illorum venit ad domum alterius nocte una hospitaturus, et cum illi ostenderet pecuniam, quam secum in via deferret, paterfamilias consilio uxoris suæ interfecit illum et pecuniam illius cepit; et imponens collo suo cadaver interfecti, profectus est ut illud in aquam projiceret; sed nullo modo potuit illud a se projicere; et in diluculo domum rediens cum cadavere collo suo inhærente per tres dies in absconso latuit; sed cum diutius sustinere hoc non potuit, perrexit ad pontificem suum, ut eum consuleret quid super hoc sibi esset agendum; et præcepit ei pontifex in virtute obedientiæ, ut ipse cadaver illud secum in terram Jerosolimitanam ferret, ut sic expiatis sordibus, redderet animam suam cœlorum sedibus: et sic pœnitentia ductus processit cum aliis peregrinis, portans in collo suo defunctum illum, ad laudem bonorum, et malorum terrorem.

A.D. 1197.
Miracle that befell a German crusader.

Eodem anno Henricus Romanorum imperator cepit magnates Siciliæ, ex quibus quosdam incarceravit, quosdam diversis pœnis afflictos morti tradidit; Margaritum etiam admiralem, cui ipse dederat ducatum de Duraz, et principatum de Tarente,¹ et principatum maris, evulsis oculis et abscis testibus, excæcari et ementulari fecit. Constancia vero imperatrix videns mala quæ imperator gesserat, cum gente sua fœdus iniit contra imperatorem maritum suum; et Panormum pergens, cepit thesauros imperatoris, quos reges Siciliæ a multo tempore thesaurizaverant; unde principes regni animosiores effecti injecerunt manus in Alemannos imperatoris, et interfecerunt eos. Imperator vero fugiens inclusit se in munitione forti, volens, si posset, repatriare; sed adversarii ejus ita vias ei præcluserant, quod nusquam securus illi patebat egressus.

Henry VI. imprisons the Sicilian nobles and mutilates Margarit.

The empress Constance conspires against her husband.

Henry is besieged by the Sicilian barons.

¹ *Tarente*] Tharente, I.

A.D. 1197.
Saffadin is
defeated by
the cru-
saders;

they re-
cover Sidon,
Laodicea,
and Byblus.

Interim Saphadin frater Saladini, post captionem Jopen, magno congregato exercitu paganorum, commisit prælium cum supradictis ducibus et comitibus, et exercitu imperatoris Romanorum, quem ipse in terram Jerosolimitanam miserat; et prævaluit exercitus Christianorum; et ceperunt in prælio illo Christiani duos filios Saladini, et plus quam sexaginta admirales; et Saphadinus frater Saladini lethaliter vulneratus vix evasit. Ceperunt etiam Christiani Sidonem civitatem, et Laliche, et magnum Gybel; et erat spes Christianorum quod¹ filius Saladini tenens civitatem Jerosolimæ vellet Christianari; sic enim erat interlocutum per internuncios mediantes.

De captione de Barhud a Christianis.

The Sara-
cens fortify
themselves
in the castle
of Beirut.

It is sur-
prised by the
crusaders.

Interim pagani qui erant in civitate de Barhut,² timentes incursum Christianorum, muros civitatis prostraverunt, et traxerunt in castellum victus necessaria, et arma et lapides murorum ad defensionem castelli. Quadam autem die, dum ad hoc perficiendum diligentius instarent, relictis tantummodo in castello quinque captivis Christianis compeditis, et uno solo Saraceno janitore, repente supervenit³ archiepiscopus Maguntinus, imperatoris Romanorum cancellarius, cum exercitu magno navali; et Aimericus⁴ dominus insulæ de Cipse, et præfati duces et principes Alemannorum venerunt cum equestri exercitu et pedestri. Quod videntes Christiani qui erant in castello, cucurrerunt, ut poterant, et clauserunt portas castelli, et janitorem interfecerunt, et ascendentes in altum, clamaverunt alta voce signum Christianorum, videlicet, "Adjuvet nos⁵ Chris-

¹ quod] Blank for name in A.

² Barhut] Baruc, B.; Baruhc, G.; Barruc, D. I. There is a mark of erasure in A., which seems at first to have had *Barhud*.

³ supervenit] Blank for name in A.

⁴ Aimericus] Aumericus, I.

⁵ nos] om. I.

“tus Dei Filius, et sanctum sepulcrum Ejus.” Ad hanc vocem pagani exterriti fugerunt ad montana, relicto castello et civitate, et victu et armis suis; et Christiani recepti sunt in civitate et castello cum gaudio. Deinde præfatus Maguntinus archiepiscopus, consilio et voluntate principum Alemanniæ, tradidit Aimerico¹ domino Cypri Accon et Tyrum et Barhud,² et cæteras civitates quas ceperant; deinde dedit ei Milisent³ in uxorem, quæ fuerat uxor Henrici comitis de Campania, et coronavit eos in civitate de Barhud;⁴ et ipse Aimericus⁵ devenit homo Henrici Romanorum imperatoris de insula Cypri.

A.D. 1197.
Flight of the Saracens.

Amalric of Cyprustakes charge of Palestine.

De exilio Johannis Dublinensis episcopi.

Eodem anno Hamo de Valoniis,⁶ et cæteri custodes Hiberniæ, homines comitis Johannis fratris Ricardi regis Angliæ, injurias magnas fecerunt Johanni Cumin Dublicensi archiepiscopo. Unde idem archiepiscopus, malens exulari, quam enormitates illas sibi et ecclesiæ suæ factas diutius sustinere impunitas, excommunicavit prædictos præsumptores, et interdicti sententiam dedit in archiepiscopatum suum, et abiit; præcepitque cruces et imagines cathedralis ecclesiæ in terram deponi, et spinis circumdari, ut sic malefactores illi terrerentur, et a voluntate sæviendi in bona ecclesiæ revocarentur. Sed dum adhuc in proposito malignandi perseverarent, contigit miraculum nostris temporibus inauditum. Erat siquidem in cathedrali ecclesia de Divelin quædam crux,

The archbishop of Dublin is driven into exile by John's ministers in Ireland.

¹ *Aimerico*] Aumerico, I.

² *Barhud*] Barud, I.

³ *Milisent*] Milesent, I.; properly *Isabella*.

⁴ *Barhud*] Barud, I.

⁵ *Aimericus*] Aumericus, I. The sentence is omitted in D.

⁶ *Valoniis*] Valoins, B. The exile of the archbishop is made amongst other things the ground of a severe remonstrance addressed by Innocent III. to John, dated Perugia, Sept. 18, 1198. *Epp. Inn. III.*, ed. Baluze, i. 215.

A.D. 1197.
Miracle in
the cathed-
ral of
Dublin.

in qua imago Christi expressius erat incisa, quam omnes, tam Hybernenses quam cæteri, in maxima veneratione habebant. Cum autem hæc imago Crucifixi esset humi prostrata et spinis circumsepta, feria sexta facta est in agone, et¹ apparuit facies ejus suffusa rubore vehementi, velut esset in camino ardenti; et sudor magnus exivit a facie ejus, et ab oculis ejus cadebant guttæ, ac si fleret: hora autem diei illius sexta, a dextro illius latere et a dextra illius mamilla exivit sanguis et aqua; quæ ministri ecclesiæ diligenter colligentes, miserunt legationem post Johannem Cumin archiepiscopum suum, mandantes ei hujus rei eventum sub sigillorum venerabilium virorum testimonio, domino papæ insinuandum. Cæteri autem episcopi Hiberniæ, licet sæpius legissent,

The other
Irish
bishops give
way to the
officers of
John.

“En tua res agitur, paries cum proximus ardet,” tamen clausis oculis transierunt damna et injurias, quæ ministri præfati Johannis comitis Moretonii coepiscopo suo fecerant, et facti veluti arietes non habentes cornua, cedebant a facie subequentis. Johannes vero Dublinensis episcopus exulans venit ad Ricardum regem Angliæ, et ad Johannem comitem Moretonii fratrem ejus; sed nullam potuit habere justitiam, vel ablatorum restitutionem.

Henricus Romanorum imperator obiit.

Henry VI.
sends bishop
Savaric to
propose a
compensa-
tion to
Richard for
his ransom.

Eodem anno Henricus Romanorum imperator, facta reconciliatione cum uxore sua et magnatibus Siciliæ, incepit ægrotare, et misit Savaricum Batoniensem episcopum, consanguineum et cancellarium suum de Burgundia, ad Ricardum regem Angliæ, et obtulit ei recompensationem pecuniæ quam de eo ceperat pro redemptione sua, sive in auro et argento, sive in terris.² Dum autem prædictus Savaricus iret in ista legatione,

¹ *facta . . . et]* om. B. D. I.

² D. omits all that follows as far as *pontifex*, p. 33.

prædictus Romanorum imperator obiit in Sicilia apud Messanam, in vigilia Sancti Michaelis, excommunicatus a Cœlestino papa propter captionem et redemptionem Ricardi regis Angliæ; et ideo prohibuit idem papa ne corpus illius sepeliretur, licet archiepiscopus Messanæ¹ pro eo multum orasset. Venit itaque præfatus archiepiscopus ad Cœlestinum papam tribus de causis. Prima, ut corpus imperatoris sepeliretur; secunda, ut Marchowaldus, summus imperatoris justitarius, liberaretur ab obsidione Romanorum, qui eum obsederant in Marchia Guarneri, non permittentes eum inde exire; tertia, ut Fredericus præfati imperatoris filius coronaretur de regno Siciliae. Ad primam vero petitionem respondit dominus Cœlestinus papa, quod non permetteret corpus imperatoris sepeliri, nisi de consensu regis Angliæ, et nisi pecunia, quam ipse de rege Angliæ ceperat, redderetur. Ad secundam petitionem respondit dominus papa, quod prædictus Marchowaldus per ipsum liberari non poterat,² nisi de voluntate Romanorum. Ad tertiam petitionem respondit dominus papa, quod consentiret, si fratribus suis cardinalibus placeret, ut Fredericus præfati imperatoris filius coronaretur de regno Siciliae. Et factum est ita, datis domino papæ mille marcis argenti ad opus ipsius, et mille marcis argenti ad opus cardinalium. Juravit etiam imperatrix, tactis sacrosanctis Evangeliiis, quod prædictus Fredericus natus fuit de legitimo matrimonio prædicti Henrici imperatoris et ipsius.

A.D. 1197.
Sept. 28.
Death of the emperor still excommunicate.

Negotiations of the archbishop of Messina with the pope.

The pope consents to the coronation of Frederick as king of Sicily.

Eodem anno Rogerus,³ frater Roberti comitis Leicestræ, electus episcopus Sancti Andreae in Scotia, ordinem sacerdotis et pontificalem consecrationem suscepit a Mathæo episcopo de Abberden.

Consecration of the bishop of S. Andrews.

¹ *archiepiscopus Messanæ*] Be-
rard, archbishop 1196-1233.

² *poterat*] potuit, B. I. The word has been omitted and afterwards inserted in the margin, in A.

³ *Rogerus*] He had been elected to the see of S. Andrews in 1188; and was consecrated on the first Sunday in Lent, 1198. Chr. Mailros.

A.D. 1197. Eodem anno Margareta, quondam regina Angliæ, et
 Death of Queen Margaret. postea regina Hungariæ, obiit apud Accron.

The pope recovers great part of Tuscany. Defuncto itaque Henrico Romanorum imperatore, magna pars Thusciæ, quam idem imperator et prædecessores sui abstulerant Romanis pontificibus, reddita est domino Cœlestino summo pontifici; videlicet Ege-Pendente¹ et Sancta Christina,² et Mons-Flascun et Redecok, et Saint Clerc, cum omnibus pertinentiis eorum; redditæque³ sunt ei Sicilia, Calabria, Apulia, et omnes terræ quæ fuerunt regis Siciliæ, sicut proprium patrimonium Sancti Petri; de quibus ipse, ut supradictum est, constituit Fredericum, Henrici Romanorum imperatoris filium, regem.

Frederick is made king of Sicily.

Pope Celestine, feeling his death approaching, tries to secure the election of John of S. Paul as his successor; Deinde dominus papa Cœlestinus ante Natale Domini paulatim cœpit ægrotare, et convocatis coram se cardinalibus universis, præcepit ut tractarent de successore suo eligendo. Ipse enim nitebatur modis omnibus, ut dominus Johannes de Sancto Paulo, presbyter cardinalis tituli Sanctæ Priscæ virginis,⁴ ei succederet in papatu: de cujus sapientia, sanctitate, et justitia plurimum confidebat. Adeo enim ipsum præ cæteris diligebat, quod illum loco sui constituerat ad omne officium suum exsequendum, nisi in consecratione episcoporum, quod pertinebat ad officium episcopi Hostiensis cardinalis. Præterea præfatus papa obtulit, quod ipse⁵ seipsum deponeret a papatu, si cardinales consentirent in electione præfati Johannis de Sancto Paulo. Sed omnes cardinales una voce responderunt, quod illum conditionaliter non eligerent; dicentes, quod inauditum erat quod summus pontifex se deponeret; et sic erat schisma inter illos.⁶ Dominus enim Hostiensis⁷ episcopus cardinalis nitebatur,

and offers to resign the papacy.

The cardinals refuse the proposal.

Ege-Pendente] Written originally in A. Egke pendante; the *k* is marked for erasure. Eke-pendante, B.

² *Christina*] Crispina, Savile.

³ *que*] om. I.

⁴ John of S. Paul, cardinal priest of the title of S. Prisca, from 1193.

⁵ *ipse*] om. I.

⁶ *illos*] eos, I.

⁷ *Hostiensis*] Octavian.

ut ipsemet papa fieret, similiter dominus Portuensis¹ A.D. 1197.
 episcopus cardinalis, similiter dominus Jordanus de Fossa Efforts in
 Nova, similiter dominus Gratianus,² et cæteri omnes favour of the
 Ostia.
 nitebantur, unusquisque pro posse suo, ut ipse fieret
 summus pontifex.

Eodem anno Willelmus rex Scottorum de bono The king of
 sumens exemplum, fecit homines regni sui jurare quod his people
 pacem pro posse suo servabunt,³ et quod nec latrones, swear to
 nec robatores, nec utlagi, nec receptatores eorum erunt,⁴ keep the
 nec in aliquo eis consentient,⁵ et quod cum hujusmodi peace.
 malefactores scire poterunt,⁶ illos pro posse suo capient
 et destruent.⁷

*Hæc est assisa facta per dominum Ricardum regem
 Angliæ per petitionem et consilium episcoporum
 et cunctorum baronum suorum, de mensuris
 per totum regnum Angliæ, in festo Sancti Ed-
 mundi apud Westmonasterium; anno viii^o.
 regni Ricardi regis Angliæ.⁸*

“ Constitutum est quod omnes mensuræ totius Angliæ sint Nov. 20.
 “ ejusdem quantitatis, tam de bladis, quam de leguminibus, Assize of
 “ et de rebus consimilibus, scilicet, una bona summa equi; measures.
 “ et hæc mensura sit rasa tam in civitatibus et⁹ burgis
 “ quam extra. Mensura etiam vini et cervisiæ, et cunctorum
 “ liquorum sit ejusdem quantitatis secundum diversitatem
 “ liquorum. Pondera etiam et libræ et cæteræ pesiæ sint
 “ ejusdem quantitatis¹⁰ in toto regno, secundum diversitatem
 “ mercaturarum. Mensuræ etiam bladorum et liquorum, vini
 “ et cervisiæ, inclaventur in eis claves, ne per dolum possint
 “ falsari. Constitutum est ut lanei panni, ubicunque fiant, fiant

¹ Portuensis] Peter.

² Gratian, cardinal deacor. of SS. Cosmas and Damian since 1173.

³ servabunt] servarent, Savile.

⁴ erunt] essent, Savile.

⁵ consentient] consentirent, Savile.

⁶ poterunt] potuerint, Savile.

⁷ capient et destruent] caperent et destruerent, Savile. MS. D. has this paragraph; it is omitted in G. The same is the case with the Assize.

⁸ Savile omits rubric.

⁹ et] quam in, I.

¹⁰ secundum . . . quantitatis] om. I.

A.D. 1197.
Nov. 20.
Assize of
measures.

“ de eadem latitudine, scilicet, de duabus ulnis infra lisuras,
“ et ejusdem bonitatis in medio et in lateribus. Eadem etiam
“ ulna sit in toto regno, et ejusdem quantitatis, et ulna sit
“ ferrea. Prohibitum est omnibus mercatoribus per totum
“ regnum,¹ ne quis mercator prætendat seldæ suæ rubros pan-
“ nos vel nigros, vel scuta, vel aliqua alia, per quæ visus
“ emptorum sæpe decipiuntur ad bonum pannum eligendum.
“ Prohibitum est etiam, quod nulla tinctura vendenda, nisi
“ solummodo nigra, fiat alicubi in regno, nisi in civitatibus
“ aut capitalibus burgis. | Constitutum est etiam, ut in sin-
“ gulis civitatibus aut burgis, quatuor aut sex legales homines
“ de ipsa villa, secundum quantitatem villæ, similiter in vice-
“ comitatu, aut cum præpositis civitatis aut burgi, si in
“ manu vicecomitis non fuerint, assignentur ad assisam cus-
“ todiendam,² sub hac forma; ut ipsi videant, et certi sint,
“ quod omnia vendantur et emantur per eandem mensuram, et
“ omnes mensuræ sint ejusdem quantitatis secundum diversi-
“ tatem mercium. Et si aliquem invenerint, qui confessus
“ vel convictus fuerit, quod per aliam quam per statutam
“ mensuram vendiderit, corpus ipsius capiatur, et in prisonem
“ mittatur,³ et omnia catalla sua in manu domini regis sai-
“ siantur, nec deliberentur,⁴ nisi per dominum regem aut
“ capitalem ejus justitiam. De ipsis custodibus statutum est,
“ quod si ipsi hanc custodiam ita negligenter fecerint, quod
“ per alios quam per eos attenientur⁵ coram justitiis domini
“ regis, aliquam transcriptam assisam transire, vel de men-
“ suris victualium vel aliarum mensurarum, vel latitudine pan-
“ norum, ipsi custodes de catallis suis in misericordia domini
“ regis remaneant. Præceptum est etiam, ut post festum Puri-
“ ficationis Sanctæ Mariæ nullus in aliquo comitatu vendat
“ aliquid nisi per scriptam mensuram, quæ ejusdem sit quan-
“ titatis; nec post fairam Mediæ Quadragesimæ quæ erit apud
“ Stanford,⁶ vendat aliquem pannum minoris latitudinis quam
“ duarum ulnarum infra lisuras.”⁷

¹ *regnum*] Angliæ, ins. B.

² *sub*] scilicet, B.

³ *mittatur*] Originally written
mittetur in A.

⁴ *deliberentur*] deliberetur, B. I.

⁵ *attenientur*] Corrected in the
margin of A. to *convincantur*, which
is the reading of B.

⁶ *erit*] extat, Savile.

⁷ On the spare leaves of MS. A.,
between this entry and the beginning
of the next year, is a copy of a
charter of Henry IV. to the city
of Carlisle, dated Westminster,
March 19, Anno regni secundo.

Nonus annus regni Ricardi regis Angliæ.

A.D. 1197.
Dec. 25.

Anno gratiæ millesimo centesimo nonagesimo octavo, qui est annus nonus regni Ricardi regis Angliæ, fuit idem rex Ricardus Angliæ in Normannia apud Rothomagum die Natalis Domini, quæ quinta feria evenit.

Richard keeps Christmas at Rouen.

Eodem die Natalis Domini Hubertus Cantuariensis archiepiscopus, totius Angliæ primas, et apostolicæ sedis legatus, et totius Angliæ summus justitiarius, fuit in Gwallia apud Hereford, et recepit in manu sua castellum de Hereford, et castellum de Briges, et castellum de Ludelaue,¹ expulsis inde custodibus qui ea diu custodierant: et tradidit ea aliis custodibus, custodienda ad opus regis.

The archbishop at Hereford.

Deinde venit idem archiepiscopus ad Coventre, et per mandatum Cœlestini summi pontificis introduxit monachos in ecclesiam ejusdem villæ cathedralem, quos Hugo de Nunant, ejusdem loci episcopus, ab eadem ecclesia vi et armata manu expulerat, et loco illorum in ea canonicos sæculares instituerat, et eos de bonis ecclesiæ, quæ ad sustentationem monachorum ibidem Deo servientium collata fuerant, præbendaverat; sed canonicis inde expulsis, bona ecclesiæ redierunt in usus monachorum.

The archbishop restores the monks of Coventry.

Litteræ apostolicæ pro monachis in Coventrensem ecclesiam restituendis.²

“ Cœlestinus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis, archiepiscopo Cantuariensi, episcopo Lincolnensi, et abbati Sancti Eadmundi, salutem et apostolicam benedictionem.

Papal letter.

¹ *Ludelaue*] Ludelawe, B. G.; Lodelawe, C.; Luddelawe, D. I.

² The following letter, like that of Peter of Blois to Hugh of Nunant, vol. iii. pp. 148-150, is not found in

MSS. A., C., and G. at all. In MS. B. it appears inserted in the margin in a hand nearly the same as that in which the body of the MS. is written; MSS. D. and I. have the

A.D. 1197.
Letter of
pope Cele-
stine III.
directing
the restora-
tion of the
monks of
Coventry.

“ Sicut ea quæ a prædecessoribus nostris provida fuerint
 “ deliberatione statuta, nullatenus irritari volumus vel infringi;
 “ sic quæ per subreptionem ab eis obtenta sunt, in honestatis
 “ ecclesiasticæ detrimentum, corrigi volumus, et in statum
 “ redigi meliorem. Cum enim, sicut accepimus, immo sicut
 “ bene novimus, [in] Coventrensi ecclesia, fere a prima fidei
 “ Christianæ fundatione in Anglia, ordo fuerit monasticus
 “ institutus, et in tantum in ea observantia servierunt regulari
 “ ut ab apostolica sede privilegiari, et ab inlytæ recordationis
 “ regibus Angliæ dotari meruerunt¹ et ditari; dolemus
 “ plurimum, quod venerabilis frater noster Cestrensis episco-
 “ pus, occasione quarundam litterarum, quas a bonæ memoriæ
 “ Papa Clemente, prædecessore nostro, ad falsam suggestionem,
 “ sine conscientia nostra et fratrum nostrorum, sicut dicitur,
 “ et quod² vix credere possumus, impetravit, dilectos filios,
 “ priorem et conventum, de eodem monasterio violenter
 “ eiecit, et canonicos in eo instituit sæculares. Cum igitur
 “ id in monasticæ religionis, et totius ecclesiasticæ disciplinæ
 “ redundet opprobrium; nec nostræ intentionis sit, quod
 “ prædictus prædecessor noster tantæ irregularitati, nisi
 “ circumventus, auctoritatem præstiterit aut favorem; frater-
 “ nitati vestræ per apostolica scripta mandamus, et in virtute
 “ obedientiæ districte præcipimus, quatenus prædictis litteris,
 “ vel aliis privilegiis confirmationis vel indulgentiæ nequa-
 “ quam obstantibus, amotis ad eodem monasterio sæcularibus
 “ clericis, qui in eo fuerunt per supradictum episcopum
 “ instituti, sine alicujus quæstionis impedimento monasticum
 “ ibidem ordinem reformatis, monachos ejectos exinde re-
 “ deuntes in illud, et tales in eo instituentes personas, qui³
 “ Beati Benedicti regulam observare debeant et desiderent.
 “ Memoratum vero episcopum, et universos detentores
 “ bonorum ejusdem ecclesiæ, ad eorum restitutionem per
 “ censuram ecclesiasticam, appellatione postposita, compellatis.
 “ Volumus etiam nihilominus, et mandamus, ut donationes
 “ ejusdem episcopi, infeudationes, locationes, et alienationes
 “ possessionum ejusdem ecclesiæ ab eo tempore factas, nostra

letter incorporated in the text. It occurs in the Annals of Burton, which are, in this portion of them, entirely drawn from Hoveden, and must have been in the copy from which the rest of the extracts were made. The copy in the Monasticon is taken directly from the Annals of

Burton. The same letter is found in the register of Innocent III. as issued by him, with the date, 3 non. Junii 1198. (*Epp. Innoc. III.*, ed. Baluze, i. 129.)

¹ *meruerunt*] meruerint, Savile.

² *quod*] om. I.

³ *qui*] quæ, Savile.

“ freti auctoritate cassetis; eos qui contra venire præsump- A.D. 1197.
 “ serunt, sublato appellationis obstaculo, censura canonica
 “ percellentes; illos qui manus violentas in prædictos monachos
 “ injecerunt, denunciatis excommunicatos, et cum litterarum
 “ vestrarum testimonio veniant ad sedem apostolicam
 “ absolventi. Datum &c.”

Infra¹ Natale Domini venerunt Rothomagum nuncii A.D. 1198.
 archiepiscopi Coloniae,² et nuncii archiepiscopi Magun- Richard is
 tini,³ et nuncii⁴ aliorum magnatum Alemanniæ, ad summoned
 Ricardum regem Angliæ, dicentes ei ex parte præ- to Cologne
 dictorum virorum, quod omnes magnates Alemanniæ to elect an
 convenirent apud Coloniam octavo kalendas Martii, ad emperor on
 eligendum imperatorem; et præceperunt ei in vi the 22nd of
 sacramenti et fidei, quibus astringebatur imperatori February.
 et imperio Romano, quod omni contradictione et
 occasione remota, veniret Coloniam ad prænominatum
 terminum, ut ipse, sicut præcipuum membrum imperii,
 esset simul cum illis ad eligendum imperio idoneum,
 Deo auxiliante, imperatorem. Quibus auditis Ricardus
 rex Angliæ, habito cum suis consilio, misit cum
 prædictis nunciis Alemannorum Philippum Dunel-
 mensem episcopum, et Eustachium Eliensem electum, He sends
 et Willelmum de Chimeli Andegavensem electum, et⁵ representa-
 Ebroicensem electum; et Baldewinum de Betun tives to the
 comitem Albemarlæ, et Willelmum de Pratellis, et election.
 Willelmum de Lestang,⁶ et Bricium Camerarium, ut
 ipsi interessent electioni imperatoris loco ipsius. Ipse

Infra] Eodem anno infra, I. MS. D. omits all as far as “campanis,” p. 40.

² Adolf of Altena, 1193–1205.

³ *Maguntini*] Conrad of Wittelsbach, 1183–1200.

⁴ *nuncii*] om. B. I.

⁵ *et*] Blank in A. for the name of the elect of Evreux; Guarin de Cierrey, bishop, 1195–1201. It is not clear why he is here called

electus; as he appears to sign charters of 1195 as bishop. The editors of the *Gallia Christiana* say, “Nescio cur annis, 1195, 1197, “1198, Guarinus dicatur electus.” Mr. Stapleton (Norman Rolls, II. lxiv.) suggests that the elect of *Avranches*, William Ptholomeus, is meant in this place.

⁶ *de Lestang*] del Estang, B. I.

A.D. 1198.
Richard
tries to ob-
tain the
election of
the duke
of Saxony ;
and, as he is
absent, that
of his bro-
ther Otho.

enim timebat plurimum illuc ire, et iterum incidere in manus eorum, nisi securitas daretur ei de salvo conductu eundi et redeundi. Nec mirum ; ipse enim, quæ promiserat magnatibus terræ se daturum pro deliberatione sua, non solverat, et quia corpus imperatoris propter eum inhumatum erat. Ipse vero rex Angliæ modis omnibus nitebatur efficere, quod Henricus dux Saxoniz, nepos ejus, fieret imperator. Sed quia ipse nondum de peregrinatione sua redierat, et mora ad se periculum trahebat, præfatus rex Angliæ effecit adversus archiepiscopos Coloniensem et Maguntinum, et adversus quosdam aliorum magnatum Alemanniæ, quod ipsi elegerunt¹ Othonem nepotem suum, fratrem prædicti Henrici ducis Saxoniz, in imperatorem.

Est autem sciendum, quod in electione Romanorum imperatoris taliter procedendum est ;

Qualiter procedendum est in electione Romanorum imperatoris.

Mode of
electing an
emperor.

Defuncto itaque imperatore, archiepiscopi, episcopi, abbates, duces, comites, et omnes cæteri magnates Alemanniæ in unum convenientes, debent duodecim viros eligere communiter, et eos præsentare archiepiscopo Coloniensi,² et archiepiscopo Maguntino, et duci de Saxonia, et comiti Palatino de Reno ; et quemcunque illi quatuor elegerint de prædictis duodecim electis erit rex Alemannorum, et coronabitur apud Hays capellam, ubi Karolus Magnus sepultus requiescit.

¹ elegerunt] om. I.

| ² Coloniensi] Colonia, I.

De coronatione Othonis regis Alemannorum.

A.D. 1198.

Factum est autem quod cum præfatus Otho esset Election of Otho, the king's nephew as emperor. unus de prædictis duodecim communiter electis, ad instantiam precum et servitii Ricardi regis Angliæ, receptus est ab archiepiscopis Coloniensi et Maguntino, et ab eisdem coronatus est in regem Alemannorum apud Hays capellam, præsentibus ducibus de Lamburc et de Luvain, et aliis ducibus multis, et episcopis multis, et præsentibus Baldewino¹ comite Flandriæ, et Henrico comite de Namur² fratre ejus, et aliis comitibus multis. Prædictus autem Otho duxit sibi in uxorem His coronation. filiam ducis de Luvain, quæ die coronationis prædicti Othonis sedit simul cum eo in cathedra regali, sed non tunc coronata. Henricus vero dux Saxonie, comes etiam Palatinus de Reno, frater prædicti Othonis, post reditum suum de terra Suliæ, ratum et gratum habens quod de fratre suo factum fuerat, electionem suam confirmavit. Cum autem Philippus dux Suaviæ,³ filius Opposition of Philip of Swabia. Frederici quondam Romanorum imperatoris, frater quoque Henrici Romanorum imperatoris proximo defuncti, esset unus de supradictis duodecim electis, noluit electioni suæ cedere, sed Othonem modis omnibus, quibus potuit, impugnavit; et quamvis Otho illum sæpius in bello campestri expugnasset, tamen ab inceptis desistere noluit.

Eodem anno Aimericus, Dunelmensis archidiaconus, The archdeacon of Durham seizes Hersewell. dissaisivit monachos Dunelmensis ecclesiæ de villa quæ dicitur Hersewelle, quam Henricus de Puteaco eis

¹ *Baldewino*] Baldwin IX., 1194–1206 : afterwards emperor of Constantinople.

² *Henrico comite de Namur*] The count of Namur who was brother to Baldwin IX. was Philip, not Henry; but the succession was just now in dispute, and it is uncertain whether the person referred to was Philip or his younger brother

Henry, who was afterwards emperor of Constantinople. It will be seen further on that Hoveden's memory was very treacherous with regard to this family; as he confounds Philip of Namur not only with Henry, but with Baldwin. The day of Otho's coronation was July 4, 1198.

³ *Suaviæ*] Swavia, B. I.

A.D. 1198.
The monks
of Finchale
ejected from
Hersewell.

dederat in puram et perpetuam eleemosynam, ad sustentationem monachorum in Finchale¹ Deo servientium. Servientes vero, qui missi fuerant ad præfatam dissaisinam faciendam, fregerunt ostia domorum monachorum, et monachos ibi inventos violenter ejecerunt. Cum autem idem Aimericus, interrogatus si violentia illa per illum facta fuisset, respondisset, "Non," monachi Dunelmenses, convocatis in ecclesia beati Cuthberti clero et populo civitatis, excommunicaverunt omnes hujus violentiæ auctores, consiliarios, fautores, accensis candelis, et pulsatis majoribus ecclesiæ campanis.

The aggressors excommunicated.

Richard asks the English to maintain a force of 300 knights in foreign service.

² Eodem anno Ricardus rex Angliæ petiit, per Hubertum Cantuariensem archiepiscopum, ut homines regni Angliæ invenirent ei trecentos milites uno anno moraturos secum in servitio suo, vel tantam pecuniam ei darent, unde ipse posset per unum annum³ trecentos milites in servitio suo retinere, videlicet unicuique militi tres solidos Anglicanæ monetæ de liberatione in die; ad quod faciendum cum cæteri omnes proni essent, non audentes resistere voluntati regis; solus Hugo Lincolnensis episcopus, verus Dei cultor, abstinens se ab omni opere pravo, respondit pro se, quod ipse in hoc voluntati regis nequaquam adquiesceret, tum quia processu temporis in ecclesiæ suæ detrimentum redundaret, tum quia successores sui dicerent, "Patres nostri comederunt uvam acerbam, et dentes filiorum obstupescunt." Et conversus ad Hubertum Cantuariensem archiepiscopum, admonet instanter

Opposition of Hugh of Lincoln.

" ut nil agat unde pudendum;
" Unde pudor frontem signet, mentemque reatus
" Torqueat,⁴ aut famæ titulos infamia lædat."

Queen Eleanor

Eodem anno Alienor regina, mater Ricardi regis Angliæ, venit Rothomagum, et misit pro Hugone filio Ernisi de Nefvilla,⁵ et pro aliis custodibus, qui custo-

¹ *Finchale*] Finkeale, G.

² Here MS. D. resumes.

³ *annum*] interlined in A.

⁴ *Torqueat*] om. I.

⁵ *Nefvilla*] Nevilla, B.

diebant in turre Rothomagensi Philippum Belvacensem episcopum, et precata est eos, ut pro amore ipsius permetterent præfatum episcopum venire ad hospitium suum, loqui cum ea; qui, licet hoc eis esset periculosum, tamen petitioni reginæ resistere nolentes, permiserunt præfatum episcopum compeditum portas turris egredi, et ipsi comitabantur eum. Dum autem irent, contigit eos transitum facere per atrium cujusdam ecclesiæ; ad cujus ostium, licet esset clausum, præfatus episcopus, ut potuit, cucurrit, et arrepto ecclesiæ anulo, alta voce exclamavit, dicens, "Peto pacem Dei et ecclesiæ." Ad hanc igitur vocem custodes sui plurimum conturbati, injecerunt in eum¹ manus, et traxerunt eum ab ostio ecclesiæ, et reduxerunt eum in turrim unde exierat, et arctius² custodierunt, imponentes reginæ, hoc factum fuisse per consilium ipsius. Quo audito, rex Angliæ misit præfatum episcopum ad Chinon, sub arctiori custodia custodiendum.

A.D. 1198.
begs for an interview with the bishop of Beauvais.

He attempts to escape, and is recaptured, and imprisoned at Chinon.

Eodem anno Hubertus Cantuariensis archiepiscopus consecravit Lundoniis Eustachium Eliensem episcopum, Dominica qua cantatur "Lætare Jerusalem," apud Westmonasterium, octavo idus Martii.

Eustace bishop of Ely consecrated Mar. 8.

De obitu Cœlestini papæ.

Eodem anno Cœlestinus papa, senio et gravi morbo laborans, obiit Romæ mense Januarii, vi^{to}. idus ejusdem mensis, feria sexta, septimo anno papatus sui, et Laterani sepultus est. In crastino autem obitus illius convenientes in unum cardinales elegerunt in summum pontificem Lotharium diaconum cardinalem, juvenem triginta annorum, vel paulo amplius; qui vocatus est papa³ Innocentius. Ipse vero statim post electionem

Jan. 8.
Celestine III. dies.

Election of Innocent III.

¹ *in eum*] ei, Savile.
² *arctius*] acrius, I.

³ *papa*] om. I.

A.D. 1198.
January.

suam in hac forma scripsit universis archiepiscopis et episcopis Angliæ et Scotiæ;

*Epistola Innocentii papæ ad archiepiscopos et episcopos Angliæ et Scotiæ de electione sua.*¹

Jan. 9.
Letter of
Innocent
III. an-
nouncing
his elevation
to the
papacy.

“ Innocentius, apostolicæ sedis electus episcopus, servus ser-
 “ vorum Dei, venerabilibus fratribus, universis archiepiscopis
 “ et episcopis per Angliam et Scotiam constitutis, salutem et
 “ apostolicam benedictionem. Ineffabilis sapientia Deitatis
 “ sic omnia quæ² alto consilio simul ab æterno prævidit, per
 “ labentium temporum vices mirabili quadam dispositione
 “ dispensat, ut nec error in ordine, nec in opere sit defectus,
 “ cum, Divina scriptura testante, cuncta fecerit in pondere, Wisd. xi. 21.
 “ numero et mensura. Licet ergo nihil in terra sine certa
 “ causa propriaque ratione disponat, imperfectum tamen con-
 “ ditionis humanæ non solum in causis operum deficit per-
 “ scrutandis, verum etiam in ipsis causarum operibus vix
 “ sufficit admirari. Quod utique considerans apostolus, excla-
 “ mabat, ‘O altitudo divitiarum sapientiæ et scientiæ Dei! Rom. xi. 33.
 “ ‘quam incomprehensibilia sunt judicia Ejus, et investigabiles
 “ ‘viæ Ejus!’ Quamvis enim, ‘Universæ viæ Domini mise- Ps. xxv. 9.
 “ ‘ricordia et veritas, et omnia opera Ejus judicia sunt,’ Deut. xxxii.
 “ ‘testante propheta, usque adeo tamen successus hominum, 4.
 “ et humiliationem et exaltationem eorum dextera Domini,
 “ licet justa, occulta tamen ratione procurat, ut causa nobis
 “ non modici stuporis existat, quod in regimine potestatis
 “ juniores quandoque senioribus anteponit; ut juxta prophetam,
 “ ‘Filii nascantur pro patribus,’ qui super omnem terram Ps. xlv. 17.
 “ constituti, Dominici nominis recordentur; sicut de nobis
 “ ipsis, ‘a Domino factum est, et est mirabile in oculis nostris.’ Ps. cxviii. 23.
 “ Sane felicitis memoriæ Cœlestino, patre ac prædecessore
 “ nostro, sexto idus Januarii viam universæ carnis ingresso,
 “ et in Lateranensi basilica, sicut moris est, honorifice tumu-
 “ lato; fratres nostri, videlicet episcopi, presbyteri et diaconi
 “ cardinales, et nos ipsi cum eis, simul in unum secessimus;³
 “ ut tanto licentius et tutius de substitutione pontificis trac-
 “ taremus, quanto tractatus ipse majorem deliberandi copiam

This letter is given in the *Epistola Cantuarienses*, p. 385. It is the first of the letters of Innocent III. in

the edition of Baluze, Paris, 1682.

² *omnia quæ*] omnia cum, Savile.

³ *secessimus*] successimus, Savile.

“ et amplioris circumspectionis consilium requirebat. Cumque
 “ missarum solemnibus in honore Sancti Spiritus celebratis,
 “ requisitæ fuissent omnium voluntates, ad insufficientiam
 “ nostram oculos extenderunt, humano forsitan existimantes
 “ arbitrio, in sacco Benjamin ciphum argenteum invenire;
 Gen. xlv. 2. “ licet plures ex ipsis ætatis, ordinis, et meriti ratione potu-
 “ issent ad apicem tantæ dignitatis dignius evocari. Cujus
 “ siquidem dignitatis onus cum insufficientia nostra penitus
 “ recusaret, utpote nostris debilibus humeris importabile; sub
 “ Illius tamen confidentia et exemplo, Qui infirmitatem Beati
 “ Petri tertia prius negatione probatam, post trinæ confessionis
 “ vocem, in gubernationem Suarum ovium confirmavit; quod
 “ personæ nostræ multiplex imperfectio denegabat, in Ipsius
 “ contulimus voluntatem, fratrum nostrorum acquiescentes in-
 “ stantiæ, ne reluctatio diuturna discidii pareret detrimentum,
 “ aut dispositioni Divinæ videretur aliquatenus obviare; spe-
 S. James i. 5. “ rantes quod Ipse, ‘ Qui dat omnibus affluenter, et non im-
 1 Sam. xiii. “ ‘ properat,’ Qui novissimum fratrum, virum itaque secundum
 14. “ cor Suum, in regem de post fœtantes assumpsit,¹ de lapidi-
 Ps. lxxviii. “ bus suscitabit filium Abrahæ, vocans ea quæ non sunt tan-
 72. “ quam ea quæ sunt; ut infirma eligens quæque fortiora
 S. Matt. iii. “ confundat. Nos igitur² ecclesiasticæ provisionis sollicitudi-
 9. “ nem assumentes, et non modicum confidentes de vobis quos³
 1 Cor. i. 27. “ Dominus nobis, ad tantæ difficultatis onus levius perferen-
 “ dum, sollicitudinis nostræ voluit esse participes; universi-
 “ tatem vestram rogamus, monemus, et exhortamur in Domino,
 “ quatenus insufficientiam nostram vestris orationibus apud
 “ Dominum adjuvetis, et circa commissam nobis et vobis Do-
 “ minici gregis custodiam diligenter et utiliter vigilantes,
 “ defectum nostrum supplere velitis, et injunctam nobis eccle-
 “ siastici oneris gravitatem vigilantia studio comportare. Nos
 “ enim vos, tanquam specialia membra ecclesiæ, honorare
 “ intendimus, et in necessitatibus vestris, quantum Dominus
 “ permiserit, adjuvare. Datum Laterani, quinto idus Ja-
 “ nuarii.”

A.D. 1198.
 Jan. 9.
 He excuses
 his youth.

He desires
 the prayers
 of the
 bishops.

¹ *assumpsit*] accepit, B. D. | given in the *Epp. Cantuar.*, which
² *Nos igitur*] The conclusion of | is addressed to the monastic orders.
 the letter is different in the copy | ³ *quos*] altered to *quod* in A.

A.D. 1198.
January.

De Innocentio Romanæ ecclesiæ electo.

Innocent
III. begins
to reform
the court of
Rome.

Electo itaque in Romanum pontificem præfato Innocentio, ipse statim post electionem suam, utpote qui ab infantia omnes curiæ Romanæ excessus noverat, statum curiæ in melius mutare cupiens, majorem partem janitorum et ostiariorum curiæ abjecit, ut conquærentes, tam clerici quam laici, liberiores ad eum veniendi haberent accessus.

March 11.
Death of the
Countess of
Champagne.

¹ Eodem anno, quinto idus Martii, obiit Maria comitissa Campaniæ, mater comitis Henrici de Campania, qui fuit dominus Accaron. Hæc eadem comitissa fuit soror Philippi regis Franciæ ex parte patris, et soror Ricardi regis Angliæ ex parte matris.

Gaufridus Eboracensis archiepiscopus venit ad Ricardum regem in spe pacis faciendæ, sed non perfecit.

Archbishop
Geoffrey
visits the
king in
Normandy,
and makes
his peace.

Eodem anno Gaufridus Eboracensis archiepiscopus venit in Normanniam per mandatum Ricardi regis Angliæ fratris sui, in spe pacis faciendæ cum rege. Rex namque misit pro decano et canonicis Eboraci, ut venirent ad eum in Normanniam, volens pacem facere inter archiepiscopum et illos; sed archiepiscopus ille, antequam canonici venirent, fecit pacem cum rege fratre suo; ita quod rex concessit illi plenariam archiepiscopatus sui restitutionem, et præcepit Roberto capellano suo transfretare in Angliam, una cum magistro Honorio clerico et officiali prædicti archiepiscopi Eboraci, ad interesse prædictæ restitutioni. Archiepiscopus autem ille dedit magistro Honorio archidiaconatum de Richemund. Promiserat enim rex archiepiscopo, quod de cætero non impediret donationes suas. Et quia decanus et canonici Eboraci ad terminum statutum non venerunt coram rege, nec sufficientem pro eis miserunt

The dean
and canons
of York
arrive after
this,

¹ MS. D. omits all from this point to "pacem illam," p. 45.

responsalem, archiepiscopus, accepta a rege licentia, a curia recessit, Romam iturus tam pro negotiis regis quam pro suis. Tertia vero die sequenti, venerunt ad regem decanus et canonici Eboracenses, et fecerunt adversus eum, quod restitutio, quam ipse fieri præceperat archiepiscopo, dilationem caperet usque ad reditum archiepiscopi; et sic impedito archiepiscopi negotio, decanus et canonici Eboracum redierunt, plurimum jactantes de familiaritate regis, dicentes se habere cartam regis, quod rex non componeret ad plenum cum archiepiscopo, nisi ipsi fuerint infra pacem illam.

A.D. 1198.
and disturb
the arrange-
ment.

They return
in triumph
to York.

De consecratione Innocentii papæ.

Eodem anno, Dominica prima Quadragesimæ, Innocentius, Romanæ sedis electus episcopus, consecratus est Romæ apud Sanctum Petrum in Romanum pontificem, ab Octoviano¹ Hostiensi episcopo, xv^{to}. kalendas Martii; et statim post consecrationem illius, præfectus et senatores, et tribuni urbis, et cæteri Romani, exegerunt ab eo reditus et consuetudines, quas prædecessores sui Romani pontifices eis impendere solebant: quibus ipse respondit, se hoc nunquam facturum, quoniam si fecisset, contra Deum et in præjudicium Romanæ ecclesiæ faceret. Quod Romani audientes, irruerunt in bona ipsius, et diripuerunt ea, et ipse excommunicavit eos.

Feb. 15.
Consecra-
tion of Inno-
cent III.

He quarrels
with the
Romans.

Eodem anno, mense Martio, Hugo de Nunnant,² Coventrensis episcopus, obiit in Normannia apud Bec Herleuin,³ die Parasceues Domini, sexto kalendas Aprilis, et ibidem in cœnobio monachorum sepultus est: cui successit in episcopatu Coventrensi Gaufridus de Muschamp, archidiaconus de Cliveland, dono Ricardi regis Angliæ, et consecratus est Cantuariæ ab Huberto Cantuariensi archiepiscopo.

Hugh of
Nunant die
Mar. 27.

Geoffrey de
Muschamp
bishop of
Coventry.

¹ Octoviano] Octaviano, I.

² Nunnant] Nunant, B. G. I.

³ Bec Herleuin] Becherlewin, B.

| D. I.

A.D. 1198.
March 29.
Richard
keeps Easter
at LeMans.

Eodem anno Ricardus rex Angliæ, et comes de Sancto Egidio, et Johanna uxor ejus, quondam regina Siciliæ, fuerunt Cenomannis in solemnitate Paschali, quæ quarto kalendas Aprilis evenit.¹

Richard
exacta a
carnage of
five shillings
on the caru-
cate.

Eodem anno Ricardus rex Angliæ cepit, de una-
quaque carucata terræ sive hyda totius Angliæ, quin-
que solidos de auxilio; ad quos colligendos misit idem
rex per singulos comitatus Angliæ² unum clericum et
unum³ militem; qui, cum vicecomite comitatus ad
quem mittebantur, et legalibus militibus ad hoc electis,
præstato juramento quod fideliter exsequerentur nego-
tium regis, fecerunt venire coram se senescallos baro-
num illius comitatus, et de qualibet villa dominum vel
ballivum villæ et præpositum cum quatuor legalibus
hominibus villæ, sive liberis sive rusticis, et duos
milites legaliores de hundredo, qui juraverunt quod
fideliter et sine fraude dicerent, quot carucarum wan-
nagia⁴ fuerint in singulis villis; quot scilicet in domi-
nico, quot in vilenagia, quot in eleemosynis viris
religiosis collatis, quas ipsi donatores vel eorum hære-
des tenentur warentizare vel adquietare, vel unde viri
religiosi debent servitium facere; et super singula ca-
rucarum wannagia ponebant ex præcepto regis primo
duos solidos et postea tres solidos: et hæc omnia in
scriptum redigebantur; et habebat inde clericus rotu-
lum unum, et miles rotulum alterum, vicecomes rotulum
tertium, senescallus baronum rotulum quartum de terra
domini sui. Hæc pecunia recipiebatur per manus duo-
rum legalium militum de singulis hundredis et per
manum ballivi de hundredo; et ipsi inde responderunt
vicecomiti, et per prædictos rotulos respondebat vice-
comes inde ad scaccarium coram episcopis, abbatibus,
et baronibus ad hoc assignatis. Ad poenam vero jura-

Method of
assessment;

and collec-
tion.

¹ *Eodem . . . evenit*] om. D. G.

² *Angliæ*] om. B. I.

³ *etiam*] unum, I.

⁴ *wannagia*] altered in A. to
wainagia; D. has *wanagia*.

torum, qui aliquid contra juramentum suum celaverint in hoc negotio, statutum erat,¹ quod quicumque rusticus convictus fuisset de perjurio, daret domino meliorem bovem de caruca sua, et insuper responderet de proprio, ad opus domini regis, tantum pecuniæ quantum fuisset declaratum per suum perjurium fuisse² celatum: si vero liber homo convictus fuisset, esset in misericordia regis, et insuper refunderet de proprio, ad opus domini regis, quantum fuerit per eum celatum, sicut et rusticus. Statutum etiam fuit, quod quilibet baro cum vicecomite faceret distractiones super homines suos; et si per defectum baronum distractiones factæ non fuissent, caperetur de dominico baronum, quod super homines suos restaret reddendum, et ipsi barones ad homines suos inde caperent: et libera feoda ecclesiarum parochialium de hoc tallagio excipiebantur; et omnes excaetæ baronum, quæ fuerunt in manu domini regis, communicaverunt. Serganteriæ vero domini regis, quæ non erant de feodis militum, excipiebantur; sed tamen imbreviabantur et numerus carucatarum terræ, et valentiæ terrarum, et nomina servientum; et omnes servientes illi summonebantur esse apud Lundonias in octavis clausi Pentecostes, audituri et facturi præceptum domini regis. Ipsi vero qui electi fuerant et constituti ad hoc negotium regis faciendum, statuerunt, per æstimationem legalium hominum, ad uniuscujusque carucæ wanagium³ centum acras terræ.

A.D. 1198.
Punishment of all attempts to evade the tax.

Exemptions.

The collectors summoned to London for May 31.

Eodem anno monachi Sanctæ Trinitatis Cantuariæ, Romam profecti, conquesti sunt Innocentio papæ, quod Hubertus Cantuariensis archiepiscopus, contra ordinem et dignitatem suam, gerebat se justitiarium regni, et judicem sanguinis, et ita sæcularibus negotiis implicatum,

The monks of Canterbury complain of the archbishop to the pope.

¹ erat] est, I.

² fuisse] fuisset, A. B.

³ wanagium] corrected in A. to

wainagium in an early hand;

wainagium, B. I.

A.D. 1198. quod minime sufficere possit ecclesiasticis causis regen-
dis, cum a sapiente dictum sit :

“Pluribus intentus minor est ad singula sensus.”

Charges of
the monks
against
archbishop
Hubert.

Accusabant etiam eum dicentes, quod ex præcepto illius violata fuit pax ecclesiæ Sanctæ Mariæ del Arche Londoniis, et Willelmus cum Barba inde violenter extractus, et caudis equorum alligatus, et ad patibulum tractus cum novem de suis, similiter ab ecclesia illa violenter extractis, morti addictus est, et in patibulo suspensus: unde dominus papa paterna exhortatione diligenter monuit dominum Ricardum regem Angliæ, ut pro salute animæ suæ non permitteret præfatum archiepiscopum diutius fungi administratione sæculari, neque de cætero ipsum, vel alium episcopum sive sacerdotem, in administratione sæculari admitteret; præcepit etiam in virtute obedientiæ universis ecclesiarum prælatis, ne ipsi ausu temerario sæculares administrationes suscipere. Et sic Cantuariensi archiepiscopo a regimine regni deposito,¹ Gaufridus filius Petri successit ei in regimine regni. Accusabant etiam eum dicentes, quod ipse in præjudicium matricis² ecclesiæ Cantuariæ capellam novam construxerat apud Lamee,³ et in ea canonicos sæculares, de bonis et redditibus monachorum Cantuariensium ditatos, constituerat, et in ea, contra consuetudinem et dignitatem Cantuariensis ecclesiæ episcopos consecraverat: et nisi celerius remedium adhiberetur, timuerunt quod dignitas Cantuariensis ecclesiæ minueretur, et ad capellam illam apostatricem transferri videretur. Unde dominus papa plurimum commotus, in hac forma scripsit Huberto Cantuariensi archiepiscopo;

The pope
desires the
king to dis-
miss him
from the
office of
justiciar.

Geoffrey
Fitz-Peter
succeeds
him.

The com-
plaint about
the church
at Lambeth.

¹ *deposito*] The letter of Richard announcing Hubert's resignation and the appointment of Geoffrey FitzPeter is printed in the *Fœdera*, i. 71, from the Cotton. MS. Vesp. C.

14. It is dated "apud Bellum
"Castrum de Rupe, xi. die Julii."

² *matricis*] matris, Savile.

³ *Lamee*] Altered in a late hand
to Lamhee, A.; Lamhee, B. D. I.

*Epistola Innocentii papæ ad Hubertum Cantuariensem archiepiscopum, de prostratione capellæ de Lamee.*¹

A.D. 1198.
May 8.

“ Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilecto fratri
 “ Huberto, Cantuariensi archiepiscopo, salutem et apostolicam
 “ benedictionem. Quanto personam tuam sinceriori caritate
 “ diligimus, tanto majori dolore turbamur quotiens ea de tuis
 “ audimus operibus quæ pontificali derogant honestati. Cum
 “ enim Cantuariensis ecclesia, cui præesse dinosceris, inter
 “ Anglicanas ecclesias celebris habeatur, et religione inter
 “ alias consueverit florere; nos et fratres nostri grave ge-
 “ rimus, et molestum, quod, sicut dilecti filii nostri, prior et
 “ conventus, humili conquestione monstraverunt, tu ad ipsius
 “ desolationem ecclesiæ satagis multipliciter, et laboras in
 “ constructionem capellæ de Lamee, contra prohibitiones fe-
 “ licis memoriæ Urbani et Clementis, Romanorum pontificum,
 “ bonæ memoriæ Baldewino prædecessori tuo factas, post
 “ appellationes multiplices ad sedem apostolicam interpositas,
 “ in magnum ecclesiæ Cantuariensis præjudicium, propria
 “ temeritate processeris, et de bonis ejusdem ecclesiæ cano-
 “ nicos² instituens in eadem:³ a cujus siquidem constructione
 “ capellæ, si eam quam debes Romanæ ecclesiæ reverentiam
 “ et obedientiam exhiberes, et commissæ tibi ecclesiæ pro-
 “ visionem et sollicitudinem quæreres et gereres, quam
 “ teneris; tibi et honori tuo melius consulens, penitus desti-
 “ tisses, nec super eo procedere studuisses, quod prædecessori
 “ tuo sic districte cognosceres a sede Apostolica fuisse inter-
 “ dictum. Cum igitur diminutionem Cantuariensis ecclesiæ,
 “ sicut nec debemus, nec volumus aliquatenus sustinere,
 “ prædictorum prædecessorum nostrorum vestigiis inhærentes,
 “ de fratrum nostrorum consilio, fraternitati tuæ per aposto-
 “ lica scripta mandamus, et districte præcipimus, quatenus,
 “ omni mora et occasione postpositis, si etiam ab ecclesia tua
 “ absens fueris, aliquatenus non obstante, quicquid post
 “ appellationes, tam tempore prædecessoris tui quam tuo, ad
 “ sedem apostolicam interpositas, vel inhibitiones anteces-

The Pope reminds the Archbishop of the decisions of his predecessors against the erection of the church at Lambeth.

¹ This letter occurs in Gervase, 1602: among the *Epistolæ Cantuarienses*, p. 391: and in Baluzes edition, lib. i. ep. 111. It was presented at Lambeth, June 7; and

delivered to the archbishop on the 9th.

² *canonicos*] canonicos, A.

³ *eadem*] ea, B.

A.D. 1198. “ sorum nostrorum in opere actum capellæ noscitur memo-
 May 8. “ rataæ, infra triginta dies post susceptionem præsentium, tuis
 He orders “ expensis non differas demoliri, in irritum prorsus revocans
 the destruc- “ et deducens quicquid de instituendis canonicis et aliis
 tion of the “ et deducens quicquid de instituendis canonicis et aliis
 church, the “ circa capellam prædictam factum est, vel enormiter inno-
 dissolution “ vatum. Clericos præterea, qui in capella illa post inhibi-
 of the new “ tiones apostolicas Divina officia celebrarunt, tamdiu ab
 foundation, “ officio et beneficio teneas pro suspensis, donec super hoc
 and the “ satisfecerint competenter, universis operibus demolitis
 annulment “ quæ apud eandem capellam facere præsumpserunt; et uni-
 of all acts in “ versa quæ post appellationes in eorum sunt attentata
 its favour. “ gravamina, exeniorum,¹ videlicet, et ecclesiarum, et
 “ aliorum invasione, quæ ante appellationem habuerunt, in
 “ statum pristinum, appellatione remota, deducas; sententias
 “ excommunicationis vel interdicti, quas in quosdam ipsorum
 “ fratrum temere diceris promulgasse, publice nuncios non
 “ tenere; ac de cæterò circa statum ipsius monasterii, contra
 “ prohibitionem nostram, hujus occasione negotii non præsumas
 “ aliquid innovare; illicitos invasores villarum, possessionum,
 “ redituum prædictorum fratrum, usque ad satisfactionem
 “ idoneam vinculo anathematis astringas. Si vero, quod non
 “ credimus, mandatum nostrum infra statutum terminum ne-
 “ glexeris, vel distuleris adimplere, quia justum est ut ei
 “ obedientia subtrahatur, qui sedi apostolicæ negligit obedire,
 “ venerabilibus fratribus nostris suffraganeis tuis per scripta
 “ nostra mandamus, quatenus tibi obedientiam et reverentiam
 “ non impendant. Quod si forte ab eis, vel² aliquo eorum, contra
 “ prohibitionem nostram tibi feceris aliquam obedientiam et
 “ reverentiam exhiberi, scias te ex tunc ab episcopali digni-
 “ tate suspensum, et tamdiu ipsi sententiæ subjacere, donec,
 “ satisfacturus de contemptu, nostro te conspectui repræ-
 “ sentes: non autem distinguimus utrum in loco a prædeces-
 “ soribus nostris interdicto, vel alio, in prædictæ capellæ
 “ constructione, et canonicorum institutione processeris, in
 “ ecclesiæ Cantuariensis præjudicium et gravamen, eadem
 “ contradictionis causa durante; nisi quod ex hoc magis cre-
 “ dimus eidem ecclesiæ derogari, quod in remotiori loco
 “ fabrica illa est translata. Datum Romæ apud Sanctum
 “ Petrum, viii^o. idus Maii,³ pontificatus nostri anno primo.”

He
 threatens
 suspension
 in case of
 disobe-
 dience.

¹ *exeniorum*] exteriorum, A.

² *vel*] ab, ins. D. I.

³ *viii. Idus Maii*] The date is
 in the copy given in the *Epp.*

Cantuar. “ viii. kalendas Maii,”
 with which Gervase agrees, and the
 edition of Baluze, vol. i. p. 63.

De subversione capellæ de Lamee.

A.D. 1198.
May.

Præterea idem papa Innocentius significavit per litteras¹ suas universis suffraganeis Cantuariensis ecclesiæ, quod ipse in mandatis dederat Huberto Cantuariensi archiepiscopo, quod infra triginta dies post litterarum suarum susceptionem suis propriis expensis non differret demoliri capellam de Lamee, et in irritum revocare quicquid de instituendis canonicis et aliis circa prædictam capellam factum est, et cætera, quæ in litteris suis continentur; præcepitque prædictis suffraganeis, quod si archiepiscopus suus Cantuariensi ecclesiæ quicquam illorum, quæ in litteris suis continentur, facere differret, illi ei de cætero nullam impendant obedientiam vel reverentiam. Sed præfatus archiepiscopus regio munimine septus, sperans se ab adversariis non posse superari, universos monachorum redditus, et oblationes tumbæ beati martyris Tomæ, fecit saisiri in manu regis, et mandata summi pontificis parvi pendens, non permisit monachos Sanctæ Trinitatis septa templi exire. Tandem² tamen, consilio suorum, demolitus est capellam de Lamee propriis sumptibus.

The Pope orders the bishops to enforce the destruction of the new church.

The Archbishop resists for a time, but finally submits and destroys the church.

De controversia inter Gaufridum, archiepiscopum Eboraci, et canonicos suos.

Eodem anno Gaufrido Eboracensi archiepiscopo et Simone decano, una cum canonicis Eboraci in præsentia domini Ricardi regis Angliæ in Normannia apud Andeli constitutis, unusquisque proponebat injurias sibi hinc et inde illatas; et cum de voluntate regis processisset ut idem archiepiscopus et decanus et canonici Eboraci

The Archbishop of York meets his enemies in the king's presence at Andely.

¹ *litteras*] This letter is given in the *Epp. Cantuar.*, p. 393.

² *Tandem*] Not however before Jan. 27, 1199. Gervase, 1623. The

documents referred to by Hoveden in the text will be all found among the *Epistolæ Cantuarienses*.

A.D. 1198.
The canons
refuse to
submit to
arbitration.

Roger of
S. Edmund
made arch-
deacon of
Richmond
by the king,
in opposi-
tion to
Honorius.

The Dean
installs him
and the
clergy sub-
mit to him
in spite of
Honorius's
appeal to
Rome.

censes se subjicerent de supradictis controversiis examini domini Rothomagensis archiepiscopi, et dominorum Wintoniensis¹ et Wigornensis² episcoporum; et cum præfatus Eboracensis archiepiscopus in hoc voluntati regis consentiret; decanus et cænonici Eboracenses responderunt, quod non ponerent se in iudicio alicujus, nisi in iudicio canonicorum sæcularium, et effecerunt adversus regem quod pax illa dilationem cepit, maxime quia archiepiscopus confirmare noluit donationes quas rex eis fecerat in Eboracensi ecclesia. Unde rex iratus dedit Rogero de Sancto Edmundo, clerico suo, archidiaconatum de Richemund, quem Eboracensis archiepiscopus dederat magistro Honorio clerico suo; qui quamvis fidelitates clericorum prædicti archidiaconatus recepisset per mandatum archiepiscopi, et quamvis idem archiepiscopus litteris suis mandasset generaliter universo capitulo Eboraci, præcipiendo in vi obedientiæ, ut præfatum Honorium recepissent³ et in stallum mitterent, tamen refutatus est: Simone Apulo contradicente, ea ratione, quod archiepiscopus specialiter de eo mentionem non fecerat in litteris suis, sicut de decano ejusdem ecclesiæ. Et factum est quod præfatus decanus, turbator pacis, et immemor professionis, quam prædicto archiepiscopo fecerat, Rogerum de Sancto Edmundo recepit, et in stallum misit, et de archidiaconatu de Richemund investivit, post appellationem a magistro Honorio ad summum pontificem factam. Clerici autem de archidiaconatu de Richemund per prædicti Simonis Apuli violentam coercionem, et propter regis feralia mandata, fidelitates fecerunt ipsi Rogero de Sancto Edmundo, contra canonicam obedientiam quam prius fecerant magistro Honorio. Deinde convenientibus in capitulo Eboraci Simone decano et cæteris canonicis

¹ *Wintoniensis*] Godfrey de Lucy. | ³ *recepissent*] recipent, Sa-
² *Wigornensis*] John of Cou- | vile.
tances.

ejusdem ecclesiæ, præfatus decanus in impetu iræ suæ non deferens appellationi ad summum pontificem factæ, excommunicavit Hugonem Murdac, concanonicum suum, eo quod ipse noluit consentire eis, nec aliquid de suo mittere in conspiratione facta contra archiepiscopum suum. Dicebat enim, “Vehementer emungit, qui sanguinem ejicit.” Eodem die cum idem Hugo ad vespas audiendas intraret chorum, præcepit ei decanus ut exiret, tanquam excommunicatus; sed quia exire noluit, decanus fecit candelas exstingui, et exivit a choro.¹

A.D. 1198.
The dean
excommuni-
cates Hugh
Murdac.

*Pugna inter Anglos et Walenses apud castellum
Matildis.*

Eodem anno Gaufridus Filius Petri, justitiarius Angliæ, magno congregato exercitu, profectus est in Gualliam² ad succurrendum hominibus Willelmi de Brause, quos Venhunwin³ frater Chadwalani obsederat in castello Matillis;⁴ quo cum venisset, commisit prælium campestre cum prædicto Wenhunwin et suis; et licet plurimi Walanorum armati essent, tamen non valentes resistere exercitui Anglorum, versi sunt in fugam, et projicientes arma sua, ut levius citiusque fugerent, occisi sunt ex illis plusquam tria millia et septingenti, exceptis retentis, et illis qui lethaliter vulnerati evaserunt a campo. Ex parte autem Anglorum unus solus, ex inopinato ictu sagittæ a quodam socio suo incaute directæ vulneratus, interiit.

Geoffrey
Fitz Peter
defeats the
Welsh
at Maud's
Castle.

¹ et . . . choro] om. I.

² Gualliam] Gaulliam, A.; Walliam, B. D.

³ Venhunwin] Wenhunwin, B. D. Gwenwynwyn, son of Owain Cyfeiliog, prince of Powys.

⁴ Matillis] Matildis, B. D. I. MS. C. gives here the names of the prisoners taken at Gameges (pp. 56 and 57), as if they had been taken at Maud's Castle.

A.D. 1198. *De nativitate Alexandri filii Willelmi regis Scottorum.*
August.

Birth of an heir of Scotland.

Eodem anno, mense Augusti, Ermengard regina Scottorum peperit filium suum primogenitum, et vocatum est nomen ejus Alexander;¹ quem Jocelinus venerabilis ecclesiæ Glascuensis episcopus baptizavit.

The war between Richard and Philip breaks out again.

Eodem anno, finitis treugis quas rex Franciæ et rex Angliæ statuerant inter se, donec segetes hinc et inde colligerentur; statim exarsit eorum nefanda rabies, et postpositis omnibus colloquiis hostiliter intravit uterque alterius regnum, et depopulando terras eorum prædas abduxerunt,² homines ceperunt, villas combusserunt. Rex autem Franciæ novum genus grassandi in populo reperiens, fecit quamplures de hominibus regis Angliæ, quos captivos tenebat, excæcare; et sic provocabat regem Angliæ, licet invitum, ad consimile impietatis opus.

Cruel treatment of prisoners.

Richard makes new alliances among the nobles of France and Flanders.

Eodem anno dux de Luvain,³ et comes de Brene,⁴ et Baldewinus comes Flandriæ,⁵ et comes de Gynes,⁶ et comes Boloniæ,⁷ et Gaufridus comes de Pertico,⁸ et comes de Sancto Egidio,⁹ et comes de Blais,¹⁰ et Arturus comes Britannæ, et multi alii, relicto rege Franciæ, adhæserunt Ricardo regi Angliæ, jurantes ei, et ipse illis, quod nullam pacem cum rege Franciæ facerent, nisi de communi eorum consilio. Comes vero¹¹ Flandriæ obsedit

¹ *Alexander*] Afterwards Alexander II., king of Scots, 1214-1249. MS. D. omits all from this point to page 61.

² *abduxerunt*] adduxerunt, A.

³ *dux de Luvain*] Henry the Warrior, 1190-1235.

⁴ *comes de Brene*] Erard II., count of Brienne. (Walter; Bouquet. xvii. 588.)

⁵ *comes Flandriæ*] Baldwin IX.

⁶ *comes de Gynes*] Baldwin II.,

1169-1206: or Arnold (Bouquet, xvii. 588).

⁷ *comes Boloniæ*] Reginald of Dammartin.

⁸ *comes de Pertico*] Geoffrey III., 1191-1202.

⁹ *comes de Sancto Egidio*] Raymond VI.

¹⁰ *comes de Blais*] Lewis, 1191-1205.

¹¹ *vero*] om. B. I.

villam de Sancto Odmaro,¹ et per vim cepit eam; A.D. 1198.
 similiter Ary,² et alias quamplures villas regis Franciæ. The count of Flanders takes S. Omer and Aire.

Eodem anno Henricus dux Saxonie, nepos Ricardi regis Angliæ, venit in Normanniam apud Andeli ad prædictum regem Angliæ avunculum suum, rediens de terra Suliæ; quem rex honorifice suscepit, sicut decebat tantum virum, nepotem suum. Visit of Henry of Saxony to Richard.

De prælio campestri habito inter Ricardum regem Angliæ et Philippum regem Franciæ, in quo Ricardus rex Angliæ victor exstitit.

Eodem anno, mense Septembris, Philippus rex Franciæ et Ricardus rex Angliæ congressi sunt in prælio inter Gameges, castellum regis Angliæ, et Vernun, castellum regis Franciæ; in quo congressu rex Franciæ cum suis, in fugam conversus, amisit viginti³ de militibus suis, et plusquam lx.⁴ servientes, equites, et pedites multos; et rex Angliæ secutus est regem Franciæ in ore gladii, donec se inclusit in castello suo de Vernun.⁵ September. Richard defeats Philip between Gameges and Vernon.

Eodem anno Philippus Dunelmensis episcopus recepit, per mandatum regis Ricardi, manerium de Sadberhe,⁶ cum wapentacco, et feodis militum, et omnibus aliis ad illud pertinentibus, ita plenarie et integre sicut carta ejusdem regis testatur illud fuisse concessum Hugoni Dunelmensi episcopo. Præterea dedit ei rex licentiam claudendi fossato et sepe boscum de Clif, et boscum de Craic, et utrumque quietum clamavit de reguardo forestæ, et ab omni inquietatione forestariorum. Sadberge restored to the see of Durham.

Eodem anno, mense Septembris, quinto kalendas Octobris, die Dominica, Ricardus rex Angliæ cepit per insultum castellum regis Franciæ quod dicitur Curceles, et aliud castellum ejusdem regis, quod dicitur Burriz: Sept. 27. Richard takes Courcelles and Burriz.

¹ *Odmaro*] Audomaro, B.

² *Ary*] Arie, B.; Arye, I.

³ *viginti*] 60, Savile.

⁴ *lx.*] quadraginta, Savile.

⁵ *Vernun*] Vernum, I.

⁶ *Sadberhe*] Sadberge, G.

A.D. 1198.
Sept. 28.
Philip tries
to recover
Courcelles,
and is
defeated.

et in crastino captionis castellorum illorum, videlicet, iv^{to}. kalendas Octobris, feria ii^a., vigilia Sancti Michaelis, Philippus rex Franciæ magno congregato exercitu militum¹ et communarum suarum, exiens de Mantua profectus est versus Curceles. Quo audito, rex Angliæ venit obviam ei, et commisit cum eo prælium campestre, inter Curceles et Gysorcium;² in quo prælio rex Franciæ confectus fugit ad castellum de Gisors; et cum ascendisset pontem villæ de Gysorz, fractus est pons præ multitudine intrantium, et ipse rex Franciæ cecidit in rivera de Ethe, et bibit ex ea, et nisi celerius extraheretur, submersus in ea fuisset. In prælio autem illo Ricardus rex Angliæ tres milites una lancea prostravit.

He narrowly
escapes
drowning.

Nomina militum qui capti fuerunt in prælio illo de gente regis Franciæ.

List of the
prisoners
taken by
Richard.

Et in prælio illo capti sunt ex militibus regis Franciæ viri famosi quorum nomina hæc sunt:—

Galis³ de Porta.
Matthæus de Mummorenci,⁴
Alanus de Roci.⁵
Girardus de Chori.
Philippus de Nantuil.
Petrus Lieschans.
Robertus de Sancto Dionisio.
Theobaldus de Walangugardun.
Chedunald⁶ de Trie.
Rogerus de Molent.⁷
Aimer Thiers.

¹ *militum*] litum, I.

² *Gisorcium*] Gisorz, I.

³ *Galis*] Acalis, I.

⁴ *Munmorenci*] Munmoreti, I.

⁵ *Alanus de Roci*] Alanus de Boci, I.

⁶ *Chedunald*] Chedulad, B. I.

⁷ *Molent*] Modlend, I.; and altered in A. to *Modlent*, which is the reading of B. and G.

Reinaldus de Ascy.
 Baldewinus de Lenni.
 Tomas de Asgent.
 Ferri de Paris.
 Petrus de la Truie.
 Gwido de Levers.
 Furmentin.
 Terricus de Aucies.
 Amfridus de Baalan.
 Eborardus de Muntenni.
 Punchardus.
 Walterus Rufus.
 Ernulphus de Lenni.
 Odo de Muntium.
 Willelmus de Sauceai.
 Jollenus de Bray.
 Petrus de Ponci.¹
 Dembertus.²
 Puncardus de castello Empurecam.³
 Willelmus de Merlou.
 Johannes de Grangia.
 Teodbaldus⁴ de Breun.
 Robertus de Beauburc.
 Gaufridus de Borhai.⁵
 Petrus de Maidnili.⁶
 Fulco de Gilerval.
 Johannes de Serni de Loenais.⁷
 Radulfus de Valucel.
 Ferri de Brunai.
 Toma del Castel.⁸
 Willelmus de Rochemunt.⁹
 Teodbaldus⁴ de Misci.

A.D. 1198.
 Sept. 23.
 List of
 prisoners
 taken by
 Richard.

¹ *Ponchi*] Punci, I.

² *Dembertus*] Debertus, I.

³ *Empurcam*] Empurtam, I.

⁴ *Teodbaldus*] Theobaldus, B.

⁵ *Borhai*] Borbai, I.

⁶ *Maidnili*] Maidnil, I.; it is written on an erasure in A.

⁷ *Loenais*] Leonais, I.

⁸ *del Castel*] de Castel, B. I.

⁹ *Rochemunt*] Rochemund, I.

A.D. 1198.
Sept. 28.
Capture of
prisoners.

Et præter supradictos milites,¹ cepit rex Angliæ centum milites, et septies viginti equos coopertos ferro, et servientes equites, et pedites multos. Unde idem rex in hac forma scripsit Philippo Dunelmensi episcopo ;

Epistola Ricardi regis Angliæ ad Philippum Dunelmensem episcopum de supradicta victoria.

Sept. 30.
Richard
writes to
the Bishop
of Durham
an account
of the
victories.

“ Ricardus Dei gratia rex Angliæ, dux Normanniæ et Aquitanniæ, et comes Andegaviæ, dilecto et fideli suo Philippo, eadem gratia Dunelmensi episcopo, salutem. Noveritis quod Dominica proxima ante festum Sancti Michaelis intravimus terram regis Franciæ apud Dangu, et insultum fecimus apud Curceles, et castrum cepimus cum turre, et dominum castri, et omnes alios qui erant in castro. Eodem die insultavimus domum fortem de Burriz, et totum quod in ea erat cum domo cepimus, et sero redivimus cum exercitu nostro apud Dangu. Die crastina rex Franciæ, his auditis, venit de Mantua cum ccc. militibus, et servientibus, et communis suis, ad succurrendum castro de Curceles, quod non putavit esse captum. Nos autem, ex quo cognovimus eum venire, exivimus cum pauca gente, et gentem nostram magnam dimisimus super ripam de Ethe, quia credebamus eum venturum super gentem nostram ultra ripam ex parte de Dangu. Ipse autem cum gente sua descendit versus Gysorcium, et nos eum in fugam conversum, et gentem suam, in tanta districtione posuimus in portam Gysorcii, quod pons fractus est sub illis, et rex Franciæ, ut audivimus, bibit de riveria, et alii milites usque ad viginti submersi sunt. Nos autem ibi cum una lancea prostravimus Mathæum de Montemorenci,² et Alanum de Rusci, et Fulconem de Gilerval, et captos detinuimus ; et bene capti sunt de gente sua usque ad centum milites, quorum nomina majorum vobis mittimus, et aliorum vobis mittemus cum eos viderimus, quia Marcha-deus habuit usque ad xxx. quos non³ vidimus. Servientes, equites et pedites capti sunt, quorum non est numerus, et dextrarii ducenti capti sunt, quorum septies viginti cooperti sunt de ferro. Ita devicimus regem Franciæ apud Gysorcium ;

¹ *milites*] multos, ins. B. I.

² *Montemorenci*] Munmorenti, I.; Munmerenci, B.; Mummoranci, Savile.

³ *non*] nondum, I.

“ sed nos idem non fecimus, immo Deus et jus nostrum per nos; et in hoc facto posuimus in causa caput nostrum, et regnum etiam, supra consilium omnium nostrorum. Hæc vobis significamus ut super hoc nobiscum gaudeatis. Testibus nobis ipsis apud Dangu, xxx^o. die Septembris.”

A.D. 1198.
Sept. 28.

Philippus¹ rex Franciæ intravit Normanniam cum exercitu multo, et rex Angliæ non habuit secum sexaginta homines; disperserat enim exercitum suum per loca diversa; tamen ipse secutus est Francos post tergum cum paucis suorum, donec ad mandatum suum con-
venerunt ad eum circiter cc. milites, et Marchadeus cum ruta sua. Franci ergo cum multo plures essent, videntes regem Angliæ et suos, cum incendissent circiter xviii. villas, bono passu abierunt, et rex Angliæ a tergo fugavit illos, et Marchadeus² cum ruta sua prævenit illos, et capti sunt ex Francis circiter xxx. equites et servientes, et centum equi, præter occisos. Quod factum est versus Vernun; non enim per viam qua venerant abierunt, id est per vadum de Dangu; sed timore conversi sunt versus Vernun: ita quod probrum adhuc est inter Francos, quod rex illorum, relictis illis, præfugerit super Morellum senem, quem, inquit, decem annos habuit;³ nec aliquid tulerunt de Normannia nisi forte tres vel quatuor milites, et unum servientem.

Ravages
of the
French in
Normandy.

Disgraceful
flight of
Philip on
his old
horse.

Postea rex Angliæ, collecto exercitu, transivit in Gal-
liam per vadum de Dangu, et cepit, ut supra dictum est, Burriz et Curceles, et aliud castellum; hominesque sui duobus diebus continuis rapinis et incendiis Vogesin Gallicum⁴ devastaverunt: et cum rex Angliæ subverte-
ret turrim de Curceles, rex Franciæ adunatis suis super-
venit; et congressi sunt duo reges, et rex Franciæ effusis habenis versus est in fugam in medio terræ suæ, et persecutus est eum rex Angliæ⁵ cum exercitu suo, et comprehendit de militibus regis Franciæ ad minus octoginta tres, præter servientes alabastarios, et præter

Summary
of Richard's
success in
this war.

¹ *Philippus*] Post hæc, C.

² *Marchadeus*] Marcadeus, I.

³ *habuit*] habuisse, G.

⁴ *Gallicum*] Castellum, I.

⁵ *Angliæ*] om. .

A.D. 1198. suffocatos in fluvio de¹ Ethe: præ nimia enim fuga
September. Francorum pons Ethe ante Gysortium fractus est sub
Recapitulation of the campaign. illis, ita quod rex Franciæ cecidit in aquam, et vix per
pedem extractus pene suffocatus est; alii autem suffo-
cati sunt plurimi, inter quos Milo² de Puteaco, comes
de Bar, et Johannes frater Willelmi des Barres, miles
probus, suffocati sunt in fluvio Ethe. Willelmus autem
castellanus et dominus de Curceles, statim post captio-
nem suam mortuus est.

Philip burns Postea rex Franciæ congregato exercitu intravit Nor-
Evreux. mannam, et combussit Ebroicas et septem alias villas.

John burns Comes autem Johannes, frater Ricardi regis, combussit
Neufbourg. Novum Burgum; quod rex Franciæ sperans a suis
fieri, milites misit ad prohibendum suis ne procederent;
ex quibus capti sunt xviii. milites et servientes multi.

Abbeville Postea Marchadeus cum ruta sua intravit Flandriam,
plundered by Richard's mercenaries. et invasit nundinas prope Abbeville, et spoliavit mer-
catores Franciæ, et cum præda magna rediens³ in Nor-
manniam replevit terram spoliis Francorum, et multos
eorum interfecit, et multos captivos secum duxit redi-
mendos.

The Earl of Postea Robertus comes Leicestriæ venit cum xl.
Leicester militibus et paucis servientibus ante castellum de
fails in an attempt to recover Pasci, quod suum fuerat; et milites castelli exierunt,
Pasci, and is compelled to fly. cum multis servientibus et communa villæ, ut eum et
suos comprehenderent; sed ipse non valens eis resistere,
vix evasit, et amisit de militibus suis quatuor. In
crastino autem iterum idem comes, associatis sibi pluri-
bus de familia regis Angliæ militibus, venit ante castel-
lum de Pasci, dispositis prius militibus, et servientibus
multis per diversa loca ad insidias parandas hominibus
castelli.⁵ Cum autem milites castelli, qui pridie eum a
campo fugaverant, vidissent illum, exierunt cum impetu,
et ipse fugit ante illos, donec inciderunt in insidiantes,
et capti sunt ex eis xviii. milites et plebs multa.

¹ *de*] om. B. I.

² *Milo*] Milio, I.

³ *rediens*] rediit, I.

⁴ *castelli*] om. I.

Interim Hubertus Cantuariensis archiepiscopus transfretavit de Anglia in Normanniam, et statim per mandatum regis Franciæ, et per licentiam domini sui regis Angliæ, perrexit in Galliam ad tractandum de pace facienda inter illos duos reges; et cum rex Franciæ offerret se redditurum regi Angliæ, pro bono pacis, omnes terras et castella sua quæ occupaverat, excepto castello de Gysorcio, de quo ille poneret se in iudicio sex baronum Normanniæ, quos ipse eligeret, et sex baronum Galliæ, quos rex Angliæ sibi eligeret, quis eorum majus jus haberet in castello illo habendo; noluit rex Angliæ, nisi comes Flandriæ, et cæteri omnes, qui relicto rege Franciæ ei adhæserunt, fuissent infra pacem.

A.D. 1198. September.

The archbishop of Canterbury is sent to Philip to treat for peace.

Richard insists on the count of Flanders being included.

Eodem anno Hugo Bardulfi,¹ et magister Rogerus Arundel,² et Gaufridus Hachet, quibus commissæ fuerant Lincolnesire, Notinchamsire,³ Derebisire, Everwicsire,⁴ Norhumberland, Westmeriland, Cumberland, Loncastre,⁵ itinerantes placitaverunt placita coronæ regis.⁶

Iter of the justices in the north.

Item de placitis coronæ regis.

- “ I. De placitis coronæ novis et veteribus, quæ non sunt finita coram justitiis domini regis.
- “ II. De omnibus assisis.
- “ III. De morte antecessorum.
- “ IV. De nova dissaisina.
- “ V. De magnis assisis usque ad x. libratas terræ, et infra.
- “ VI. Et de advocacionibus ecclesiarum: et capientur coram eis electiones magnæ assisæ per mandatum domini regis, vel ejus capitalis justitiæ.
- “ VII. De ecclesiis vacantibus, vel non vacantibus, quæ fuerunt de donatione domini regis, quis eas donaverit, vel quis eas habeat, et per quem, et quantum valent.

List of agenda of the itinerant justices.

¹ *Bardulfi*] Bardulphi, B.; Bardolfi, I.

² *Arundel*] Harundel, B. I.

³ *Lincolnesire, Notinchamsire*] Lincolnesyre, Notinchamsyre, I.

⁴ *Everwicsire*] Vervicsyre, I.; Warwicsyre, B. D. The initial E

is erased in G. but C. has Everwickschyre.

⁵ *Loncastre*] Lancastre, I.

⁶ *coronæ regis*] quorum capitula hæc sunt, ins. B. I. The words have been written in A., and marked for erasure.

- A.D. 1198. “ VIII. De excaetis domini regis, et eorum valentiis, et quis
 Agenda of the “ eos habeat, et per quem.
 itinerant “ IX. De dominabus, et de valectis, et puellis, quæ sunt vel
 justices. “ esse debent in donatione domini regis, et de valentiis terra-
 rum suarum; et si quis eorum vel earum sit maritatus; et
 “ inquiratur, cui, per quem, et a quo tempore.
 “ X. Inquirendum est etiam quæ viduæ non finierunt pro se
 “ maritandis, et finis capiatur ad opus domini regis.
 “ XI. De sergentariis¹ domini regis, quis eas habeat, et per
 “ quem, et quantum valent, et qui finem non fecerint ad
 “ auxilium domini regis, et qui fecerunt, et finis capiatur.
 “ XII. De usuris Christianorum, et eorum catallis qui sunt
 “ mortui.
 “ XIII. De illis qui sunt in misericordia² regis, et non ad-
 “ merciati.
 “ XIV. De purpresturis domini regis.
 “ XV. De viis domini regis estreiciatis.
 “ XVI. De thesauris inventis.
 “ XVII. De malefactoribus, et eorum receptoribus.
 “ XVIII. De fugitivis retatis reversis post ultimam assisam.
 Weights and “ XIX. De omnibus ponderibus et mensuris et ulnis reno-
 measures. “ vatis, et si iv. homines, qui sunt atornati ad hæc custo-
 “ dienda in unaquaque villa, fecerint quod inde statutum
 “ est, et si attachiaverunt transgressores illius assisæ;³ et
 “ si non attachiaverunt, prout deberent, puniantur sicut ipsi
 “ transgressores. Totum vinum illius qui vendidit contra
 “ assisam, capiatur ad opus domini regis, et præterea dominus
 “ vini, et venditores sint in misericordia.⁴
 Inquiry into the “ XX. Inquirendum est per omnes comitatus de hidis et
 conduct of “ carucatis, et si justitiarum, qui ad hæc attornati fuerunt,
 officials. “ se bene habuerunt, et si de omnibus receperunt, et si aliqua
 “ concelaverunt. De custodibus portuum maris, si quid rece-
 “ perunt quod non reddiderunt, et si mercedem aliquam re-
 “ ceperunt pro jure regis retinendo, et si quis aliquid rece-
 “ perit, qui non fuerit ad hoc attornatus. Inquirendum est,
 “ si omnes venerint ad summonitiones justitiarum domini
 “ regis, sicut venire debent, et si quis sit qui non venerit,
 “ quis ille fuerit, et qualiter nominatus fuerit.”
 Visitation of the “ His igitur et aliis vexationibus, sive juste sive in-
 forests. “ juste, tota Anglia a mari usque ad mare redacta est ad
 “ inopiam. Sed his nondum finitis supervenit aliud genus

¹ *sergentariis*] serjanteriis, B.;
 serganteriis, I.

² *misericordia*] domini, ins. I.

³ *et si . . . assisæ*] om. I.

⁴ *misericordia*] regis, add. B. G.

tormenti ad confusionem hominum regni, per justitios forestarum, videlicet per Hugonem Nevilla, summum justitios omnium forestarum regis in Anglia, qui cognominatus est Cuuelu,¹ et per Hugonem Wac, et per Ernisium de Neville. Prædictis igitur justitiis forestarum itinerantibus præceptum est ex parte regis, ut per singulos comitatus, per quos ipsi ituri essent, convenirent coram eis ad placita forestæ archiepiscopi, episcopi, comites et barones, et omnes libere tenentes, et de unaquaque villa præpositus et iv. homines, ad audienda præcepta regis.

A.D. 1198.

Composition
of the
forest
courts.

Hæc est assisa domini regis, et hæc sunt præcepta de forestis suis in Anglia, facta per assensum et consilium archiepiscoporum et episcoporum et abbatum, comitum, et baronum et militum totius regni sui.

“(I.) Dominus rex primum defendit, quod² aliquis ei forisfaciat de venatione sua vel de forestis suis in aliqua re, et non vult quod confidant in hoc, quod habuit misericordiam de illis per eorum catalla³ hucusque, qui ei forisfecerint de venatione sua, et de forestis suis. Nam si qui a modo ei forisfecerint inde, et inde convicti fuerint, plenariam vult de illis justitiam fieri, qualis facta fuit⁴ tempore Henrici avi patris domini regis, videlicet, ut amittant oculos et testiculos.

Assize of
the forest.

“(II.) Item dominus rex defendit, quod nullus habeat arcus vel sagittas, neque canes neque leporarios in forestis suis nisi habeat ipsum regem ad warantum⁵ vel aliquem alium qui eum possit inde⁶ warentizare.

“(III.) Item rex defendit, quod nullus donet vel vendat aliquid ad destructionem bosci sui, vel ad vastam, qui sit infra forestam regis; sed concedit bene quod capiant de boscis suis quod necesse eis fuerit sine vasto, et hoc per visum forestarii sui et viridariorum suorum.

¹ *Cuuelu*] Euellu, Savile. MS. G. omits the clause.

² *quod*] si, ins. B. Compare the Assize of Woodstock of 1184, of which this is a new issue with

additions. Ben. Pet. ii. Pref. clxi.; Hoveden, ii. 245.

³ *catalla*] catella, I.

⁴ *facta fuit*] fuerit, I.

⁵ *warantum*] suum, add. Savile.

⁶ *inde*] om. I.

A.D. 1198.
Assize of
the forest.

“(IV.) Item præcipit, quod omnes illi qui boscos habent infra metas forestæ domini regis, quod ponant idoneos forestarios in boscis suis, de quibus forestariis ipsi, quorum bosci fuerint, sint plegii, vel tales inveniant plegios idoneos, qui possint emendare, si forestarii in aliquo forisfecerint quod domino regi pertineat.

“(V.) Item præcipit, quod sui forestarii curam capiant super forestarios militum et aliorum, qui boscos habent infra metas forestæ domini regis, quod bosci non destruantur. Nam si super hoc bosci eorum destructi fuerint, sciant bene illi, quorum bosci fuerint, quod de ipsismet vel de eorum terris capietur emendatio, et non de alio.

“(VI.) Item præcipit rex, quod sui forestarii jurent, quod secundum omne posse suum tenebunt ejus assisam, qualem eam fecit, de forestis suis, et quod non vexabunt milites neque probos homines de hoc quod dominus rex eis concessit de boscis eorum.

“(VII.) Item præcipit, quod in quolibet comitatu, in quo venationem habet, ponantur xii. milites ad custodiendam venationem suam et viride in forestis suis, et quod iv. milites ponantur ad¹ adgistandos boscos suos, et ad recipiendum pannagium suum, et custodiendum, et defendendum.

“(VIII.) Item præcipit quod nullus adgistet boscos suos infra metas forestæ suæ, antequam bosci eorum adgistentur; et est sciendum quod incipit adgistamentum domini regis xv. dies ante festum Sancti Michaelis, et durat xv. diebus post festum Sancti Michaelis.

“(IX.) Item præcipit rex, quod si forestarius ejus² habet in custodia sua dominicos boscos regis, et bosci illi destructi fuerint, et non possit nec sciat justam causam monstrare quare bosci destruantur, nihil aliud capiatur de forestario illo, nisi proprium corpus suum.

“(X.) Item præcipit, quod nullus clericus ei forisfaciat de venatione sua, neque de forestis suis: et præcipit bene forestariis suis, quod si invenerint eos forisfacientes, non dubitent in eos manus imponere,³ ad eos resistendos et capiendos; ipse enim illos⁴ inde warentizabit.

“(XI.) Item rex præcipit, quod omnia essarta videantur in quolibet tertio anno, tam nova quam vetera, infra reguardum, et omnes purpresturæ similiter, et omnia vasta boscorum, et quod quodlibet illorum per se imbrevietur.

“(XII.) Item rex præcipit, quod archiepiscopi, episcopi,

¹ *ad*] om. B. I.

² *ejus*] om. I.

³ *imponere*] et, ins. I.

⁴ *illos*] eos, Savile.

“ comites, barones, et milites,¹ et liberi tenentes, et omnes homi- A.D. 1198.
 “ nes de terra sua veniant ad summonitionem magistri forestarii Assize of the forest.
 “ sui ad placitanda placita de forestis suis.

“ (XIII.) Prohibendum est etiam ad placita forestæ, ne aliqua
 “ careta exeat chiminum in foresta regis, neque porci sint in
 “ foresta regis tempore de foinesun, scilicet xv. diebus ante
 “ Nativitatem Sancti Johannis Baptistæ, et xv. diebus post
 “ idem festum.

“ (XIV.) Est autem sciendum,² qui forisfecerit in foresta regis
 “ de venatione sua, et inde attaintus fuerit, erit in misericordia
 “ regis ad oculos et testiculos perdendos. Qui autem foris-
 “ fecerit in foresta regis de viridi, sive per colpaturam,³ sive
 “ per esbrancaturam, sive per foditionem turbarum, sive per
 “ esscoriationem moræ, sive per colpationem⁴ de subnemore, sive
 “ per essartum, sive per novam purpresturam per sepem vel
 “ fossatum, vel per remotionem molendini, vel cursus aquæ,
 “ vel bercariæ, vel aliarum domorum, vel per fenum fal-
 “ candum extra sepes vel extra fossata, erit in misericordia
 “ regis de pecunia sua, nisi habeat viridarios vel forestarios
 “ regis ad warantum. Similiter qui arcus vel sagittas por-
 “ taverit, vel canes duxerit sine copula, per forestam regis,
 “ et inde attaintus fuerit, erit in misericordia regis.

“ (XV.) Statutum etiam est, quod semper in tertio anno fiat
 “ visus forestæ, id est regwardum forestæ.

“ (XVI.) In rewardo autem forestæ hæc suprascripta videnda Reguard of the forest.
 “ sunt. Et videnda sunt in rewardo nova essarta, et vetera
 “ inbladata post ultimum rewardum, et quo blado vel legumine
 “ inbladata sint.⁵ Nova autem sarta erunt in manu regis; si
 “ vetera sarta inbladata sunt de frumento vel siligine, una-
 “ quæque acra dabit regi xii. denarios de illa vestitura; et
 “ si inbladata fuerint de avena vel hordeo, vel fabis vel pisis,
 “ vel alio legumine, unaquæque acra dabit regi vi. denarios
 “ de illa vestitura.

“ (XVII.) Et est sciendum, quod tempore Henrici regis, filii
 “ Matildis imperatricis, permissum erat intra metas forestæ
 “ fossata fieri loco sepium. Et idem rex Henricus statuit apud
 “ Wudestoke,⁶ quod quicumque forisfecerit ei de foresta sua
 “ semel de venatione sua, de seipso salvi plegii capiantur; et
 “ si iterum forisfecerit similiter capiantur de ipso salvi plegii;⁷

¹ *et milites*] om. B. I.

² *sciendum*] quod, ins. D. Savile.

³ *colpaturam*] culpaturam, B.

⁴ *colpationem*] culpationem, Sa-
 vile.

⁵ *sint*] sit, I.

⁶ *Wudestoke*] Wodestoke, B. I.

⁷ *et si . . . plegii*] om. B. I.

A.D. 1198.

“ si autem tertio idem forisfecerit, pro tertio forisfacto nulli
 “ plegii capiantur, sed proprium corpus forisfactoris.”

The king
 exacts the
 payment of
 the carucage
 by the regu-
 lar clergy.

Eodem anno, quia viri religiosi noluerunt dare regi
 v. solidos de wanagio carucæ,¹ sicut cæteri homines
 regni faciebant, exiit edictum a rege, ut quicumque in
 regno suo forisfecisset clerico, aut alii viro religioso, non
 cogeretur satisfacere illi; sed si clericus aut alius vir
 religiosus forisfecisset alicui laico, statim compelleretur
 ad satisfaciendum illi: unde factum est, quod viri reli-
 giosi ad redemptionem coacti sunt.

All charters
 are to be
 confirmed
 by the new
 seal.

Præterea præcepit idem rex ut omnes, tam clerici
 quam laici, qui cartas sive confirmationes habebant de
 sigillo suo veteri, deferrent eas ad sigillum suum novum
 renovandas, et nisi fecerint, nihil quod actum fuerat per
 sigillum suum vetus ratum haberetur.

The pope in-
 tercedes
 with Rich-
 ard for arch-
 bishop
 Geoffrey.

Eodem anno Innocentius papa misit litteras suas
 deprecatorias ad Ricardum regem Angliæ pro Gaufrido
 Eboracensi archiepiscopo, postulans, et paterna admoni-
 tione exhortans, ut ipse præfatum archiepiscopum, prece
 sua et servitio, in amorem et fraternam familiaritatem
 susciperet, et cum pace ad sua redire permetteret, ne
 oporteret eum in illum et in regnum suum per eccle-
 siasticam censuram animadvertere. Unde factum est,
 quod Ricardus rex Angliæ misit ad præfatum archi-
 episcopum Philippum Dunelmensem, et Eustachium
 Eliensem, et Godefridum Vintoniensem, et Johannem
 Wigornensem, et Savaricum Batoniensem episcopos, in
 spiritu humilitatis postulantes ex parte regis, ut ipse
 ratas haberet donationes regis, quas fecerat in Eboracensi
 ecclesia, et dominus rex redderet ei archiepiscopatum
 suum cum omni integritate. Quibus archiepiscopus re-
 spondit: “ Confratres mei estis, et consilium vestrum
 “ faciam, si feceritis mihi scriptum, cum sigillorum
 “ vestrorum testimonio, quod consilium istud coram
 “ domino papa warentizabitis.” Cui præfati episcopi
 responderunt, “ Scriptum non dabimus, sed in voluntate

He sends
 several
 bishops to
 propose
 terms.

Geoffrey
 asks their
 opinion of
 the case in
 writing,
 under seal.

¹ *carucæ*] *carrucæ*, I.

“ vestra sit : ætatem habetis, pro vobis ipsis loquamini :” A.D. 1198.
 et his dictis, qui missi fuerant redierunt ad regem cum Geoffrey goes to Rome.
 responso archiepiscopi. Et archiepiscopus Romam pro-
 fectus est; et rex Angliæ contra eum nuncios suos
 Romam misit, qui in hac forma scripserunt ei; “ Do-
 minus papa scribit vobis¹ cum multa supplicatione,
 “ ut restituatis archiepiscopo Eboracensi archiepisco-
 patum suum in integrum, cum fructibus de archi- Report of Richard's agents at Rome.
 episcopatu perceptis. Ita tamen, quod de pecunia,
 “ in qua cum vobis tenere proposuimus, vobis plene
 “ et integre satisfaciat: scribit etiam domino cardinali,
 “ et aliis quibusdam, ut ad faciendum vos moneant et
 “ inducant: vel si² omnino nolueritis, primo per inter-
 dictum Eboracensis provinciæ, deinde per totius regni
 “ interdictum, appellatione remota, compellant. Clerici The pope decides in favour of the archbishop.
 “ vero vestri per cardinalem, commonitione præmissa,
 “ ad resignandos redditus, quos interim perceperunt,
 “ cum districtione cogentur, nisi aut auctoritate Ro- Reference to be made to Rome in case of further disputes.
 manæ ecclesiæ, aut decursione sex mensium, juxta
 “ Lateranense concilium excepto tempore suspensionis,
 “ poterint se tueri. Canonici Eboracensis ecclesiæ debent
 “ moneri ad concordiam, et si aliquid novum emergerit,
 “ iterum utraque pars domini papæ se præsentabit
 “ obtutibus, privilegio canonicorum vigorem solitum
 “ obtinente.”

Eodem anno in æstate contigit intra³ fines Italiæ, Demoniacal possession of several persons near Genoa.
 in quadam civitate non longe a Januis, res digna
 memoria. In hac civitate primo quidam civis, exi-
 gentibus peccatis suis, effectus est energumenus, id
 est, dæmoniacus; et infra paucos dies adeo crevit
 eorum numerus, ut quilibet sibi timeret ne simile
 incurreret periculum. Communi igitur civium consilio
 ad eandem urbem vocati convenerunt viri religiosi,

¹ scribit vobis] scripsit nobis, I.
 A letter to this effect is in the re-
 gister of Innocent III., dated Apr.
 28, 1199; that is, after Richard's

death. *Epp. Innoc. III.*, ed. Baluze,
 i. 369.

² si] om. I.

³ intra] ultra, B. D. I.

A.D. 1198.
Measures
taken
against the
possessed.

et præcipue abbas de Luceio¹ de ordine Cisterciensi, qui inter eos major religionis auctoritate videbatur, ut quid agendum pavidis civibus deliberarent. Indictum est triduanum jejunium. Tertia vero die convocatis coram se dæmoniacis, obtestatur prædictus abbas in nomine Jesu Christi, quatenus sane causam exponant² cur hanc civitatem plus cæteris vexare præsumpserint, et ut exeant a famulis Christi nomine signatis. Quorum unus voce terribili et sublimi clamans, "Cogitis nos," inquit "exire a vasis nobis rationabiliter concessis. Nos quidem sumus legio illa dæmonum, quam Jesus vester ab homine ejectam permisit præcipitare porcos in mare. Nunc autem a vinculis quibus tenebamur soluti, potestatem accepimus in blasphematores tantum virginis Mariæ. In hac igitur civitate tales invenimus, et inventos, sicut dignum est, torquere debemus. Quare si ejecti fuerimus, noveritis, quod te, hypocrita, et ordinem tuum in proximo persequemur." Ad secundam igitur jussionem ipsius exierunt, cum magna tamen difficultate, relinquentes fœda vestigia.

Answer of
the pos-
sessed.

Truce of six
years in Pa-
lestine.

Eodem anno Aimericus³ de Lezinant,⁴ rex de Barhud,⁵ et Accaron, princeps insulæ Cypri, et cæteri Christiani de terra Suliaë, et pagani qui in eadem terra sunt, ceperunt inter se treugas a festo Nativitatis Sancti Johannis Baptistæ in sex annos sequentes duraturas, nisi aliquis rex Christianorum potens in partes illas veniret.

November.
Truce be-
tween Rich-
ard and
Philip.

Eodem anno Ricardus rex Angliæ et Philippus rex Franciæ, mense Novembris, ceperunt inter se treugas, usque ad festum Sancti Hilarii proximo sequens.⁶

Decision of a
dispute
between
Robert of
Turnham

Eodem anno Philippus Dunelmensis episcopus, ad petitionem Roberti de Turneham, concessit ei coram rege recognitionem xii. legalium hominum de visneto

¹ *Luceio*] possibly Luceda.

² *exponant*] om. I.

³ *Aimericus*] Haimericus, G.

⁴ *Lezinant*] Lizinant, B. I.

⁵ *Barhud*] Barud, B. ; Barrud, I.

⁶ MS. D. omits the last two paragraphs.

de Clif, quis illorum majus jus habebat in manerio illo de Clif: videlicet utrum ipse Robertus debeat manerium illud tenere de episcopo Dunelmensi, et inde homo suus esse; vel episcopus illud deberet habere in demenio. Per sacramentum igitur xii. hominum recognitum est, manerium illud esse jus hæreditarium uxoris prædicti Roberti, filiæ Willelmi Fossard, et sic præfatus episcopus amisit manerium illud de Clif, quod prædecessores sui multo tempore pacifice et inconcusse possederant. Facta autem sunt hæc coram Hugone Bardulfi,¹ et magistro Rogero Harundel, et Gaufrido Haget,² tunc temporis placitorum coronæ regis apud Eboracum justitiariis.

A.D. 1198. and the bishop of Durham, before the justices.

Eodem anno, defuncto magistro Ricardo de Coldingham,³ Philippus Dunelmensis episcopus, et Bertrannus Dunelmensis ecclesiæ prior, dissenserunt in donatione ecclesiarum prædicti Ricardi. Dicebat enim episcopus donationem ad eum pertinere, tanquam ad episcopum et abbatem Dunelmensis ecclesiæ. Hæc contra prior respondit, quod ad eum pertinebat donatio, quia prædecessores sui et ipse sine alicujus contradictione eas dederant, sicut priores et domini fundi, et illi qui omnem potestatem abbatis in choro, et in dispositione domus et reddituum suorum habent, ex concessione regum, et institutione episcoporum Dunelmensium, et Romanorum pontificum confirmatione. Sed non sic quievit controversia illa, immo in tantum excrevit, quod ex præcepto episcopi Aimericus Dunelmensis archidiaconus obsedit ecclesiam Sancti Oswaldi in Elvet, in qua monachi se receperant, et non permisit victualia ad eos deferri. Quadam autem die, post appellationem a monachis ad summum pontificem factam, idem Aimericus fecit ignem apponi ostio ecclesiæ, ut sic per fumum et vaporem ignis monachos ejiceret. Semiusto igitur ostio,

Dispute between the bishop and prior of Durham about a presentation.

The monks are besieged in a church by the arch-deacon.

¹ *Bardulfi*] Bardolfi, I.

² *Haget*] Hachet, I.

³ *Coldingham*] Goldingham, I.

A.D. 1198. They are smoked out. funesti satellites intraverunt ecclesiam, et vi et armata manu ejecerunt monachos. Sed Deus mutavit sententiam episcopi in melius, qui, propter reverentiam beattissimi Cuthberti, eandem ecclesiam in proprios usus monachorum contulit, et carta sua confirmavit:¹ concessit etiam illis liberam ecclesiarum suarum dispositionem, cum illius tamen² moderato assensu.

The bishop gives way to them.

Eodem³ anno papa Innocentius, videns afflictionem Christianorum qui erant in terra Jerosolimitana, in hac forma scripsit;

*Epistola Innocentii papæ de subvectione facienda terre Jerosolimitanæ.*⁴

August 13. Letter of the pope to the clergy and people in the province of York, urging an effort in behalf of Palestine.

“ Innocentius episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus
 “ fratribus, Eboracensi archiepiscopo, et suffraganeis ejus,
 “ et dilectis filiis abbatibus, prioribus, et aliis ecclesiarum
 “ prælatis, comitibus et baronibus, et universo populo in Ebo-
 “ racensi provincia constitutis, salutem et apostolicam bene-
 “ dictionem. Post miserabile Jerosolimitanæ regionis excidium,
 “ post lacrymabilem stragem populi Christiani; post deploran-
 “ dam invasionem illius terræ in qua pedes Christi steterunt,
 “ et ubi Deus rex noster salutem in medio terræ dignatus est
 “ operari; post ignominiosam nobis vivificæ crucis transla-
 “ tionem, in qua Salus mundi pependit, et delevit chirogra-
 “ phum mortis antiquæ; apostolica sedes super tantæ calami-
 “ tatis infortunio turbata laboravit, clamans et plorans, ita
 “ quod præ incessante clamore raucæ factæ sunt fauces ejus,
 “ et ex vehementi ploratu pene⁵ ipsius oculi defecerunt.
 “ Verum si, secundum prophetam, ‘Jerusalem obliti fuerimus,
 “ ‘obliviscatur nos dextra nostra: adhæreat lingua nostra
 “ ‘faucibus nostris, si non meminerimus ejus.’ Clamat adhuc
 “ apostolica sedes, et quasi tuba vocem exaltat, excitare cupiens

Ps. cxxxvii.
5, 6.

¹ *confirmavit*] et, ins. I.

² *tamen*] om. I.

³ *Eodem . . . scripsit*] omitted in MSS. B. D. I. with the following letter.

⁴ This is a circular letter issued by Innocent III. to several archbishops and at several dates. The

copy printed in Baluze's edition of the pope's letters is addressed to the archbishop of Narbonne, and dated at Reate, “ xviii. kal Sep-
 “ tembris,” vol. i. pp. 192-194; and is less perfect than the copy in the text.

⁵ *pene*] om. Savile.

- “ populos Christianos ad prælium Christi bellandum, et vindicandum injuriam Crucifixi, usa Ipsius verbo dicentis: ‘ O vos
 “ ‘ omnes qui transitis per viam, attendite et videte, si est
 Lam. i. 12. “ ‘ dolor similis, sicut dolor meus.’ Ecce enim, hæreditas
 Lam. i. 4. “ nostra versa est ad alienos, domus nostræ ad extraneos
 “ devenerunt, viæ Syon lugent, eo quod non sint qui veniant
 “ ad solemnitatem; facti sunt inimici ejus in capite. Sepulcrum
 Isa. xi. 10. “ Domini, quod propheta gloriosum fore prædixit, profanatum
 “ ab impiis inglorium est effectum. Gloria nostra, de qua dicit
 “ apostolus: ‘ Mihi autem absit gloriari nisi cruce Domini
 Gal. vi. 14. “ ‘ nostri Jesu Christi,’ sub manu tenetur hostili; et Ipse
 “ Dominus noster Jesus Christus, qui captivitatem nostram pro
 “ nobis moriens captivavit, quasi captivus ab impiis ab hære-
 “ ditate sua cogitur exulare. Existente quondam in castris
 “ arca Domini Sabaoth, Urias domum sanctam ingredi recu-
 2 Sam. xi. 13. “ savit, a licito uxoris se compescens amplexu. Nunc vero
 “ principes nostri, gloria Israel de loco suo in injuriam nostri
 “ translata, vacant adulterinis amplexibus, deliciis et divitiis
 “ abutentes; et dum se invicem inexorabili odio persequuntur,
 “ dum unus in alium suas nititur injurias vindicare, non est
 “ quem moveat injuria Crucifixi: non attendentibus ipsis,
 “ quod jam insultant nobis inimici nostri, dicentes: ‘ Ubi est
 “ ‘ Deus vester, Qui nec Se potest, nec vos, de manibus nos-
 “ ‘ tris liberare? Ecce, jam profanavimus sancta vestra; ecce,
 “ ‘ jam ad desiderabilia vestra manum extendimus, et ea loca
 “ ‘ impetu primo violabiliter invasimus, et ea vobis tenemus
 “ ‘ invitis, in quibus superstitionem vestram principium fin-
 “ ‘ gitis suscepisse. Jam infirmavimus et confregimus hastas
 “ ‘ Gallorum, Anglorum conatus elisimus,¹ Teuthonicorum
 “ ‘ vires compressimus, nunc secundo Hispanos domuimus
 “ ‘ animosos, et cum omnes virtutes vestras in nos duxeritis
 “ ‘ concitandas, vix adhuc in aliquo profecistis. Ubi est ergo
 “ ‘ Deus vester? exurgat nunc et adjuvet vos, et fiat vobis
 “ ‘ et Sibi protector. Theutonici siquidem, qui se præsume-
 “ ‘ bant inauditum de nobis reportare triumphum, ad nos ve-
 “ ‘ hementi spiritu transfretaverunt; et cum solum castrum
 “ ‘ Barhuth, nullo defendente, cepissent, nisi eos sicut et alios
 “ ‘ principes vestros fugæ beneficium liberasset, in se poten-
 “ ‘ tiam nostram graviter fuissent experti, et eorum stragem
 “ ‘ ipsorum soboles perpetuo ploraret. Reges enim et prin-
 “ ‘ cipes vestri, quos dudum fugavimus de terra Orientis, ut
 “ ‘ terrorem suam audendo dissimulent, ad suas latebras, ne
 “ ‘ dicamus regna, reversi, malunt se invicem expugnare,

A.D. 1198.
 Aug. 13.
 Lamenta-
 tion over the
 state of the
 Holy Land.

Exultation
 of the ene-
 mies of the
 cross.

¹ *elisimus*] *elusimus*, Savile.

A.D. 1198. Aug. 13. Their reproaches are unanswerable.

The German Crusaders have taken Beirout, but gone home again.

Exhortation to a new Crusade.

“ ‘quam denuo vires nostras et potentiam experiri. Quid
 “ ‘igitur superest, nisi ut his, quos fugientes in excusationem
 “ ‘vestram ad terræ custodiam dimisistis, gladio ultore per-
 “ ‘emptis, in terram vestram impetum faciamus, nomen ves-
 “ ‘trum et memoriam perdituri?’ Qualiter ergo, fratres et
 “ ‘filii, opprobria exprobrantium repellemus, qualiter eis pote-
 “ ‘rimus respondere? cum eos pro parte verum prosequi videam-
 “ ‘mus? sicut nuper ad audientiam nostram certa significatione
 “ ‘pervenit. Recepimus enim litteras de partibus ultramarinis,
 “ ‘quod, cum Teuthonici Accon navigio pervenissent, castrum
 “ ‘de Baruth obtinuerunt, nemine defendente. Saraceni vero in
 “ ‘Jopen facientes impetum ex adverso, eam per violentiam
 “ ‘occupaverunt, et cæsis multis Christianorum millibus eam
 “ ‘funditus destruxerunt. Verum Teuthonici rumoribus de
 “ ‘morte imperatoris acceptis, non exspectato passagii tem-
 “ ‘pore, naves reduces ascenderunt. Unde Saraceni, qui ad
 “ ‘resistendum eis exercitum paraverant copiosum, in terram
 “ ‘Christianorum adeo debacchantur, ut Christianis nec sine
 “ ‘periculo civitates egredi liceat, nec in ipsis sine formidine
 “ ‘remanere: immo gladius eis foris imminet, metus intus. As-
 “ ‘sumite igitur, filii, spiritum fortitudinis, scutum fidei et Eph. vi. 16,
 “ ‘galeam salutis accipite, non in numero aut viribus, sed Dei 17.
 “ ‘potius, Cui non est difficile in multis vel in paucis salvare, 1 Sam. xiv. 6.
 “ ‘potentia confidentes, ei Ei, per Quem estis, vivitis, et ha-
 “ ‘betis, secundum facultates proprias subvenite. Ipse quidem
 “ ‘pro vobis ‘Semetipsum exinanivit, formam servi accipiens, Phil. ii. 7.
 “ ‘in similitudinem hominum factus; et habitu inventus est
 “ ‘ut homo, factus obediens usque ad mortem, mortem autem
 “ ‘crucis;’ et vos Eo paupere abundatis, Ipso fugato, quies-
 “ ‘citis, et nec inopi nec exuli subvenitis? Quisquis igitur in
 “ ‘tantæ necessitatis articulo suum negaverit obsequium Jesu
 “ ‘Christo, cum ante tribunal Ejus astiterit judicandus, quid
 “ ‘ad suam excusationem Ei poterit respondere? Si Deus sub-
 “ ‘iit mortem pro homine, dubitabit homo mortem subire pro
 “ ‘Deo? ‘Cum non sint condignæ passionis hujus temporis Rom. viii. 18.
 “ ‘ad futuram gloriam, quæ revelabitur in nobis.’ Negabit
 “ ‘ergo servus Domino divitias temporales, cum Dominus servo
 “ ‘divitias largiatur æternas, ‘Quas nec oculus vidit, nec auris 1 Cor. ii. 9.
 “ ‘audivit, nec in cor hominis ascendit?’ ‘Thesaurizet’ igitur
 “ ‘homo ‘thesauros in cælis, ubi fures non effodiunt nec furan-
 “ ‘tur; ubi nec ærugo nec tinea demolitur.’ Omnes et S. Matt. vi.
 “ ‘singuli accingantur, ita quod in proximo sequenti Martio, 20.
 “ ‘quælibet urbes per se, similiter et comites et barones juxta
 “ ‘facultates proprias, ad defensionem terræ nativitatis Domi-
 “ ‘nicæ, certis in expensis dirigant numerum bellatorum, illic

2 Cor. xi. 28. “ saltem per biennium moraturum. Licet autem instantia
 “ nostra sit quotidiana sollicitudo ecclesiarum omnium, modo
 “ tamen hanc quasi præcipuam inter alias sollicitudines repu-
 “ tamus, per quam terræ Orientali totis desideramus affectibus
 “ subvenire, ne, si forte fuerit dilata subventio,¹ residuum lo-
 Joel i. 4. “ custæ comedat bruchus, et fiant novissima deteriora prioribus.
 “ Verum ne nos aliis onera gravia et importabilia videamur
 “ imponere, digito autem nostro ea movere nolumus, dicentes
 S. Luke xi. “ tantum, et aut nihil aut minimum facientes, cum qui fecerit
 46. “ et docuerit magnus vocetur in regno cœlorum; Ejus exem-
 Acts i. 1. “ plo, Qui cœpit facere et docere, ut et nos, qui, licet im-
 “ meriti, vicem Ejus exercemus in terris, bonum aliis præbea-
 “ mus exemplum, in personis pariter et in rebus Terræ Sanctæ
 “ decrevimus subvenire; dilectis filiis nostris, Stephano tituli
 “ Sanctæ Praxedis presbytero, et Petro tituli Sanctæ Mariæ
 “ in Via Lata diacono, cardinalibus, apostolicæ sedis legatis,
 “ viris utique timoratis, scientia et honestate præclaris, po-
 “ tentibus in opere et sermone, quos inter alios fratres nostros
 “ speciali caritate diligimus, manu propria crucis signaculum
 “ imponentes, qui exercitum Domini humiliter et devote præ-
 “ cedant, et non mendicatis suffragiis, sed nostris et fratrum
 “ nostrorum sumptibus sustententur: per quos etiam aliud
 “ competens subsidium eidem terræ disposuimus destinare.
 “ Interim autem dictum Petrum Sanctæ Mariæ in Via Lata
 “ diaconum cardinalem, ad carissimorum in Christo filiorum,
 “ Philippi Francorum et Ricardi Anglorum, regum illustrium
 “ præsentiam destinamus, ad reformandam pacem, vel treugas
 “ saltem usque ad quinquennium ordinandas, et exhortandos
 “ populos ad obsequium Crucifixi: quem, sicut apostolicæ
 “ sedis legatum, volumus et mandamus ob omnibus honorari,
 “ et mandatis et statutis ipsius humiliter obediri. Dictum
 “ vero Stephanum Sanctæ Praxedis presbyterum cardinalem,
 “ Venetias pro Terræ Sanctæ destinamus subsidio. De com-
 “ muni præterea fratrum nostrorum deliberatione statuimus,
 “ et vobis frater archiepiscopo² et episcopis, et dilectis filiis
 “ abbatibus, et aliis ecclesiarum prælatis, districtè præci-
 “ piendo mandamus, quatenus certum numerum bellatorum,
 “ vel pro certo numero certam pecuniæ quantitatem, in prox-
 “ imo sequenti Martio, pensata facultate cujuslibet, ad expug-
 “ nandam paganorum barbariem, et servandam hæreditatem
 “ Domini destinatis, quam Ipse proprio sanguine comparavit.
 “ Si quis autem, quod non credimus, constitutioni tam piæ ac

A.D. 1198.
 Aug. 13.

The pope
 sends two
 cardinals to
 be main-
 tained at his
 cost;

Cardinal
 Peter to
 persuade
 Richard and
 Philip to
 make peace;

and Stephen
 to Venice to
 prepare suc-
 cours for
 Palestine.

¹ *subventio*] correction for sub- | ² *frater archiepiscopo*] fratribus
 vectio, A. | archiepiscopis, Savile.

A.D. 1198. “ necessariæ præsumpserit obviare, sicut sacrorum canonum
 Aug. 13. “ transgressorem decrevimus puniendum, et usque ad satis-
 Pardons “ factionem congruam ab officio censemus manere suspensum.
 promised “ De Dei ergo misericordia, et Beatorum Apostolorum Petri
 to those who “ et Pauli auctoritate confisi, et illa quam Deus nobis, licet
 will take “ indignis, ligandi et solvendi contulit potestate, omnibus qui
 part in or “ laborem hujus itineris in personis propriis subierint et ex-
 helpforward “ pensis, plenam peccatorum suorum, de quibus oris et cordis
 the crusade. “ egerint pœnitentiam, veniam indulgemus, et in retributione
 “ justorum salutis æternæ pollicemur augmentum. Eis autem,
 “ qui non in propriis personis illuc accesserint, sed in suis
 “ tantum expensis, juxta facultatem et qualitatem suam, viros
 “ idoneos destinaverint, illic saltem per biennium moraturos ;
 “ et illis similiter qui, licet in alienis expensis, in propriis
 “ tamen personis assumptæ peregrinationis laborem impleve-
 “ rint, plenam suorum concedimus veniam peccatorum. Hujus
 “ ergo remissionis volumus esse participes juxta quantitatem
 “ subsidii, ac præcipue secundum devotionis affectum, qui ad
 “ subvectionem¹ illius terræ de bonis suis congrue ministra-
 “ bunt. Ut autem expeditius et securius ad subvectionem
 “ terræ nativitatis Dominicæ quilibet accingantur, bona ipso-
 “ rum, ex quo crucem susceperint, sub Beati Petri et nostra
 “ protectione suscipimus ; nec non sub archiepiscoporum et
 “ episcoporum et aliorum prælatorum ecclesiæ Dei defensione
 “ consistant ; statuentes ut, donec de ipsorum obitu vel reditu
 “ certissime cognoscatur, integra maneant, et quieta consis-
 “ tant. Quod si quisquam contra præsumpserit, per censuram
 “ ecclesiasticam compescatur. Ab hoc igitur opere nullus
 “ omnino se subtrahat, cum id non a nobis, sed ab ipsis
 “ fuerit apostolis institutum, qui collectas faciebant in genti-
 “ bus, ut fratribus in Jerusalem laborantibus subvenirent.
 “ Nolumus autem vos de Divina misericordia desperare, quan-
 “ tumcunque sit Dominus peccatis nostris iratus, quin in manu
 “ vestra perficiat, si, prout debetis, in humilitate cordis et
 “ corporis iter fueritis peregrinationis aggressi, quod majoribus
 “ non concessit. Consensissent enim majores forsitan, et dix-
 “ issent : ‘ Manus nostra excelsa, et non Dominus fecit hæc Deut. xxxii.
 “ ‘ omnia ;’ et sibi, non Domino, gloriam victoriæ ascripsissent. 27.
 “ Speramus enim quod non in ira misericordias continebit,
 “ Qui, cum iratus est, non obliviscitur misereri, nos admonens
 “ et exhortans : ‘ Convertimini ad Me, et Ego convertar ad Zech. i. 3.
 “ ‘ vos.’ Credimus etiam quod, si ambulaveritis in lege

¹ *subvectionem*] altered to *subventionem*, A.

“ Domini, non eorum sequentes vestigia, qui vani facti sunt
 “ post vanitatem euntes, qui comessionibus et ebrietatibus
 “ voluptuose vacabant, et ea exercebant in partibus transma-
 “ rinis, quæ in terra nativitatis propriæ sine multa infamia
 “ et detractioe plurima non auderent; sed si spem vestram
 Judith xiii. “ in Eo solummodo posueritis, Qui non deserit sperantes in
 17. “ Se, non tantum ab illicitis, sed quibusdam etiam licitis
 Exod. xv. 4. “ abstinentes, Is Qui currum et exercitum Pharaonis pro-
 “ jecit in mare, arcum fortium infirmabit, et inimicos crucis
 Ps. xviii. 43. “ Christi, ut lutum platearum, a facie vestra delebit; non
 “ autem nobis, aut vobis, sed Nomini Suo dans gloriam, Qui
 Exod. xv. 11. “ est gloriosus in sanctis, mirabilis in majestate, faciens pro-
 “ digia, et, post lacrymationem et fletum, gaudium et exulta-
 “ tionem inducens. Si qui præterea proficiscentium illuc ad
 “ præstandas usuras juramento tenentur astricti, creditores
 “ eorum per vos, frater archiepiscopo¹ et episcopi, in diocesi-
 “ bus vestris ecclesiastica districtioe, sublato appellationis
 “ obstaculo, compelli mandamus, ut eos a sacramento penitus
 “ absolventes, ab usurarum ulterius exactione desistant. Si
 “ quis vero creditorum eos ad solutionem coegerit usurarum,
 “ ad restitutionem earum, sublato appellationis obstaculo, per
 “ vos simili districtioe cogatur. Judæos² vero ad remittendas
 “ illis usuras per vos, filii principes, et per sæcularem com-
 “ pelli præcipimus potestatem: et donec eas remiserint, ab
 “ universis Christi fidelibus, tam in mercimoniis quam aliis,
 “ per excommunicationis sententiam, communionem eis jube-
 “ mus omnimodam denegari. Ad hæc autem expeditius et
 “ melius exsequenda in provincia vestra, vos filii prior de
 “ Thurgartun, et magister Vacaru,³ duximus deputandos, qui
 “ verbum Domini cæteris proponatis, et ad implendum man-
 “ datum apostolicum venerabiles fratres nostros archiepiscopum
 “ vestrum, et ejus suffraganeos, et alios invitantes, taliter ex-
 “ sequamini causam Domini, quod et vos hujus sitis remis-
 “ sionis participes, et in hoc devotio vestra plenius elucescat.
 “ Ad quod etiam laudabilius exsequendum, vobis unum de
 “ fratribus militiæ Templi, alterum vero de fratribus Jerosoli-
 “ mitanæ Hospitalis, viros honestos et providos, assumatis.
 “ Datum Romæ apud Sanctum Petrum, idus Augusti, pontifi-
 “ catus nostri anno primo.”

A.D. 1198.
 Aug. 13.
 If the Cru-
 saders will
 betemperate
 and pious,
 they will be
 successful.

Debts not to
 be exacted of
 crusaders.

The Jews to
 be compelled
 by the secular
 power to
 agree to
 this.

Provisions
 for carrying
 out this
 mandate.

¹ *frater archiepiscopi*] fratres archiepiscopi, Savile.

² *Judæos*] Judæi, A.

³ The name of the prior of Thurgarton is not known. Master Vacaru is probably identical with the

person called Master Vacem, in Hardy's edition of *Le Neve's Fasti*, iii. 446. He was a prebendary of Southwell in 1200. MS. G. has *Vacarius*.

A.D. 1198.
Fulk of
Neuilly does
a great work
as a preacher
of repent-
ance.

Eodem anno¹ erat in Gallia quidam sacerdos nomine Fulco,² quem magnificavit Dominus in conspectu regum : deditque ei potestatem cæcos illuminare, claudos, mutos, et alios diversis languoribus oppressos curare, dæmones effugare : hic autem meretrices, relicto impudicitiae fræno, ad Dominum convertit ; usurarios etiam ad cœlestem thesaurum invitans, quem nec ærugo nec tineæ demolitur, nec fures furantur, fecit omnem substantiam, quam usura et fœnus devoraverant, in usus pauperum distribuere. Ipse quidem prædixit regibus Franciæ et Angliæ, quod unus illorum mala morte in proximo interiret, nisi celerius ab hostilitate cessassent. Et quia in illo tempore messis quidem erat multa, et pauci operarii, conjunxit ei Dominus³ viros sapientes qui verbum Illius prædicarent populo,⁴ videlicet,⁵ magistrum Petrum de _____ et dominum Robertum de _____, et dominum Eustachium abbatem de Flai, et cæteros quosdam, qui missi per orbem terrarum prædicaverunt ubique, Domino cooperante, et sermonem confirmante sequentibus signis. Prædictus autem Fulco quadam die accessit ad Ricardum regem Angliæ, et ait illi : “ Dico tibi⁶ ex parte omnipotentis Dei, ut tres filias tuas, “ quas habes pessimas, citius marites, ne aliquid de- “ terius tibi contingat.”

His helpers
in the work.

Visit of Fulk
to Richard :
he bids him
provide for
his three
daughters.

S. Mark xvi.
20.

O, digito compesce labella,

Accusator erit, qui verum dixerit.⁷

Juv. Sat. i.
160.

Cui fertur regem respondisse : “ Hypocrita, mentitus “ es in caput tuum, quia filiam non habeo ullam.” Ad quod Fulco respondens ait, “ Certe non mentior ; quia, “ ut dixi, tres habes filias pessimas, quarum una est⁸

¹ *Eodem anno*] Here MSS. B. D. I. resume.

² *Fulco*] Fulk of Neuilly.

³ *Dominus*] Deus, I.

⁴ *qui . . . populo*] verba salutis æternæ prædicantes, Savile.

⁵ *videlicet*] om. Savile.

⁶ *tibi*] O rex, ins. Savile.

⁷ *dixerit*] Here MS. A. has, in a

new hand and in the margin, “ Nemo “ sine vitiis nascitur ; beatus qui “ minimis urgetur :—et alibi, Nemo “ sine crimine vivit.” This was taken into the text by the transcribers of MSS. B. and I.; and is so printed by Savile. The story is abridged in G.

⁸ *est*] om. I.

“superbia, altera cupiditas, tertia luxuria.” Convocatis A.D. 1198.
 igitur ad se comitibus et baronibus multis, qui aderant, The king's
 answer to
 Fulk.
 ait rex: “Audite universi commonitionem hujus hypo-
 “critæ, qui dicit me habere tres filias pessimas, videlicet
 “superbiam, cupiditatem, et luxuriam; et præcipit ut
 “eas maritem. Do igitur superbiam meam superbis
 “Templariis, et cupiditatem meam monachis de ordine
 “Cisterciensi, et luxuriam meam prælatis ecclesiarum.”

O nimis indignum miseris inferre cachinnum.¹

Itaque prædictus Fulco, relicto rege, abiit prædicans Visit of Fulk
 to Lisieux,
 where he is
 imprisoned.
 verbum Dei, de civitate in civitatem. Cumque, prædi-
 cando verbum Dei, civitatem Lexoviensem esset ingres-
 sus, clerici civitatis illius, quorum vitam immundam vir
 ille plenus Spiritu Sancto et operibus bonis reprehende-
 rat, injecerunt manus in eum,² et vinculis constrictum
 in carcerem miserunt. Sed neque vincula neque carceres
 eum tenere potuerunt: et sic permissus abire, venit He works
 miracles at
 Caen, and
 escapes from
 the castle
 there.
 Cadamum,³ prædicans præceptum Domini; et in con-
 spectu plebis multa signa faciebat. Custodes autem
 castelli existimantes quod placeret regi, injecerunt man-
 us in eum, et victum miserunt in carcerem; et ruptis
 carcere et vinculis, exivit illæsus, et ibat gaudens, quo-
 niam dignus habitus est contumeliam pati pro nomine
 Christi; et exiens a castello, excussit pulverem pedum
 suorum in testimonium supra illos.

Acts v. 41.

Acts xiii. 51.

Eodem anno,⁴ v^{to}. idus Octobris, die Dominica, prece Oct. 11.
 Abbots of
 Sallay and
 Byland
 blessed.
 officialium Gaufridi Eboracensis archiepiscopi, Philippus
 Dunelmensis episcopus apud Hoveden benedixit Adam
 in abbatem de Sallaie, et Hamonem in abbatem de
 Beiland, facta professione et canonica obedientia eccle-
 siæ Eboracensi, et ejus vicariis, salvo ordine suo.

¹ The story is told by Giraldus Cambrensis also; *Itiner. Kambriæ* (ed. Dimock), p. 44. Walter of Hemingburgh, ii. 229, gives it in another shape, making Walter of Coutances the reprover, and placing the scene at the king's death bed.

² *eum*] illum, Savile.

³ *Cadamum*] An attempt has been made by erasure to alter this word to *Cadomum*, A.

⁴ *Eodem anno . . . suo*] om. B. D. I.

A.D. 1198.
October.
Capture of a
French de-
tachment.

Eodem mense Willelmus, cognomento Cocus, serviens Ricardi regis Angliæ in custodiendo castellum de Leuns,¹ cepit de familia regis Franciæ quater viginti servientes equites, et xl. servientes pedites, quos rex Franciæ miserat ad muniendum castellum de Novo Mercato.

Deaths of
bishops.
Death of
Henfrid of
Toron.

Eodem anno obierunt Ricardus Lundoniensis episcopus, Johannes Wigornensis episcopus, et Willelmus de Ver Herefordensis episcopus, et ² episcopus Menevensis, et Amfridus ³ del Turun, primus maritus prædictæ Milisent,⁴ uxoris Gwidonis quondam regis de Jerusalem.

Death of the
empress
Constance.

Eodem anno obiit in Sicilia apud Pannormum Constantia quondam Romanorum imperatrix, uxor Henrici imperatoris; cujus filium Innocentius papa recepit in custodia cum regno Siciliæ, et ducatu Apuliæ, et principatu Capuæ.

Ransom of
the bishop
of Beauvais.

Eodem anno Philippus Belvacensis episcopus obtulit Ricardo regi Angliæ x. millia marcarum argenti pro liberatione sua.

Richard and
Philip fortify
two castles.

Eodem anno Ricardus rex Angliæ firmavit castellum in quadam insula Secanæ, quod appellavit Butteavant: et rex Franciæ firmavit castellum ex opposito illi, quod appellavit Guletut.⁵

Mauger
bishop of
Worcester.

Eodem ⁶ anno Ricardus rex Angliæ dedit magistro Malgero clerico suo episcopatum Wigorniensem.

Alfonso of
Leon inter-
dicted.

Defuncto autem papa Cœlestino, Innocentius papa tertius substitutus, iterum suspendit Aldefonsum ⁷ regem de Sancto Jacobo, et totam terram suam a celebratione Divini officii, propter uxorem suam, filiam regis Cas-

¹ *Leuns*] Liuns, B.; Lyuns, I.

² *et*] Petrus, ins. B. I.; blank in A.

³ *Amfridus*] Aimfridus, I.

⁴ *Milisent*] Milesent, I., the common mistake for Isabella. ✱

⁵ *Guletut*] Guletuit, G.; Bulecut, Savile.

⁶ There is a change of hand here, which accounts for the unusual form "Wigorniensem." It continues to the end of the year, and is

the cursive hand frequently appearing both in text and margin, more frequently still as we approach the end of the work. Most of these short entries are omitted in D. Mauger was bishop of Worcester from 1200, when he was consecrated at Rome, to 1212.

⁷ *Aldefonsum*] Adelfonsum, I. See part of the story above, Vol. iii. p. 90.

tellæ; erant enim consanguinei in tertio gradu. Et licet rex ille de Sancto Jacobo obtulisset domino papæ Innocentio et cardinalibus xx. millia marcarum argenti, et obtulisset tenere ad stipendia cc. milites per unius anni spatium ad defensionem Christianorum contra paganos, tali conditione, ut dominus papa permisisset illos insimul morari, donec Deus daret eis sobolem, vel saltem per tres annos; noluit tamen dominus papa Innocentius in hoc illis consentire.

A.D. 1198.
The pope will not let the sentence be bought off.

Decimus annus et ultimus regni Ricardi regis Angliæ.

Anno gratiæ millesimo centesimo nonogesimo nono, qui est annus decimus et ultimus regni Ricardi regis Angliæ, fuit idem Ricardus in Normannia apud Danfrunt, die Natalis Domini, quæ sexta feria evenit; et Philippus rex Franciæ fuit eodem die in Normannia apud Vernun; et Otho¹ rex Alemannorum, nepos Ricardi regis Angliæ, fuit eodem die apud Westle² in Alemannia, quæ distat a Colonia per novem dietas; quas ipse Otho potenti virtute adquisierat super Philippum ducem de³ Suave, filium Fredericum quondam Romanorum imperatoris. Et statim post Natale Domini prædictus Otho divisit exercitum suum in duas partes, et duas civitates præfati⁴ Philippi obsedit. Reges vero Franciæ et Angliæ convenerunt ad colloquium inter Andeli et Vernun in festo Sancti Hylarii, ita quod rex Angliæ navigio illuc venit ascendendo per Secanam fluvium, et nolens in terram ascendere, de nave locutus est cum rege Franciæ; qui in ripa fluminis in equo residens, loquebatur cum rege

Dec. 25.
Richard at Domfront; Philip at Vernon.

War between Otho and Philip of Swabia.

A.D. 1199.
Jan. 13.
Interview of Richard and Philip.

¹ *Otho*] Ottho, I.
² *Westle*] Altered to *Westfale* in A.; *Westfale*, G. D. I. MS. B. has

Westfale over an erasure. Perhaps Wetzlar is the place referred to.

³ *de*] om. I.; Swave, B. D.

⁴ *præfati*] prædicti, Savile.

A.D. 1199.
January.
A truce for
five years
between
Richard and
Philip.

Angliæ ore ad os: et alium statuerunt sibi diem colloquii, ubi in majori suorum audientia, mediante domino Petro de Capua, Sanctæ Mariæ in Via Lata diacono cardinali,¹ et apostolicæ sedis legato, nec non et aliorum utriusque partis magnatum consilio, statuerunt inter se treugas ab illo festo Sancti Hilarii per quinquennium, bona fide et sine malo ingenio duraturas, rebus et tenementis sic se habentibus ex utraque parte, ut tunc erat; et his factis, sacramentoque confirmatis, unusquisque reversus est in regionem suam, et permiserunt exercitus suos cum gratiarum actione in patrias suas redire.

Marchadeus
surprised by
the French.

Cum autem Marchadeus cum ruta sua versus patriam suam rediret, quatuor comites de regno Franciæ, per quorum terras Marchadeus transiturus erat, occurrerunt ei in manu hostili, et confecerunt eum, et multos de suos interfecerunt. Sed rex Franciæ factum illud devovit, jurans quod per illum factum non fuit. Deinde dum rex Angliæ, spe pacis et supradictæ conventionis

Philip fortifies a new castle during Richard's absence.

intuitu, versus Pictaviam iret, rex Franciæ firmavit quoddam castellum novum inter Butavant² et Guailun,³ et forestam regis Angliæ circa locum illum exstirpavit.

Richard declares the truce broken.

Quod cum rex Angliæ audisset, reversus est in Normanniam, et mandavit regi Franciæ per Eustachium Eliensem episcopum, cancellarium suum, treugas⁴ dissolutas, nisi ipse castellum illud novum demoliri faceret. Legatus autem consuluit regi Franciæ, ut castellum illud demoliretur, ne propter hoc treugæ tam solemniter confirmatæ rumperentur: ad cujus instantiam

Philip offers to destroy the castle.

rex Franciæ promisit se in proximo castellum illud demoliturum. Sed Ricardus rex Angliæ minime his contentus, volebat ut ad plenum inter eos componeretur, vel nulla pax inter eos esset. Unde facta est inter eos talis forma pacis, quod rex Franciæ red-

¹ Peter of Capua was made cardinal priest of S. Mary in Via Lata by Celestine III. in 1193.

² *Butavant*] Buteavant, B.

³ *Guailun*] Guailun, B. I.; Gwallun, G.; Gwallun, D.

⁴ *treugas*] illas esse, ins. Savile.

deret Ricardo regi Angliæ totam terram quam ipse super eum occupaverat, sive per guerram sive alio quocunque modo, excepto solo castello de Gysorcio; in cujus recompensatione rex Franciæ concessit¹ ipsi Ricardo regi Angliæ donationem archiepiscopatus Turonis: et quod Lodowicus filius regis Franciæ duceret in uxorem, filiam regis Castellæ, neptem Ricardi regis Angliæ: et præterea rex Franciæ juraret, quod pro posse suo juvaret Othonem, nepotem regis Angliæ, ad imperium Romanum perquirendum. Hoc contra, Ricardus rex Angliæ daret Lodowico, filio regis Franciæ, castellum de Gysorcio cum prædicta nepte sua in maritagium; et insuper daret ei xx. millia marcarum argenti. Sed hæc omnia dilationem ceperunt² usque dum Ricardus rex Angliæ rediret de Pictavia.

A.D. 1199.
Proposed terms of peace between the two kings.

Peace delayed until Richard's return.

Philippus vero rex Franciæ, seminator discordiæ, mandavit regi Angliæ, quod Johannes comes Moretonii, frater ejus, dederat se illi; et inde ostenderit illi cartam ipsius Johannis. Mira res! Rex Angliæ credidit regi Franciæ, et Johannem fratrem suum odio habuit, adeo quod fecit illum dissaisiri de terris suis cismarinis et transmarinis. Cum autem prædictus Johannes quæreret causam hujus indignationis et odii, dictum est ei quod rex Franciæ supradicta mandaverat de illo regi fratri suo. Unde factum est, quod idem comes Moretonii misit duos milites loco sui ad curiam regis Franciæ, qui eum hujus criminis immunem esse obtulerunt modis omnibus probare vel defendere, sicut curia regis Franciæ judicaret. Sed in curia illa non est inventus, neque rex, neque alius, qui vellet recipere inde probationem vel defensionem. Et factum est, quod rex Angliæ ex illo tempore fratrem suum Johannem habuit familiariorem, et minus credidit mandatis regis Franciæ.

Philip informs Richard that John has joined him; and Richard seizes his possessions.

John defies Philip to prove the statement.

Richard is reconciled with John.

Interea Ricardus rex Angliæ, consilio Huberti Cantuariensis archiepiscopi, abstulit Savarico Bathoniensi

Glastonbury taken from Savaric,

¹ concessit] om. D. I.

| ² ceperunt] donec, ins. D. I.

A.D. 1199.
and given
to William
la Pie.

The Vis-
count of
Limoges
discovers a
treasure.

April.
Richard
comes to
claim it, and
besieges
Chalus.

He refuses
to admit
the garrison
to terms.

episcopo abbatiam de Glastinbiri,¹ et dedit eam magistro Willelmo la Pie, et ipse factus est inde abbas.

Interim Widomarus vicecomes de Limoges, invento magno thesauro auri et argenti in fundo suo, misit inde Ricardo regi Angliæ, domino suo, partem non modicam; sed rex² eam refutavit, dicens se debere totum illum thesaurum habere de jure dominationis³ suæ; quod prædictus vicecomes nullo modo concedere voluit. Venit ergo rex Angliæ cum exercitu magno in partes illas ad prædictam vicecomitem debellandum: obseditque castellum suum, quod dicitur Chaluz,⁴ in quo sperabat thesaurum illum esse absconditum: et cum milites et servientes qui erant in castello, exeuntes obtulissent ei castellum illud, salvis vita et membris et armis illorum, noluit rex recipere, sed juravit quod eos vi caperet et suspenderet. Reversi sunt igitur milites et servientes in castellum, dolentes et confusi, et paraverunt se ad defendendum.

*Ricardus rex Angliæ vulneratur plaga insanabili
apud Chaluz.⁵*

Richard is
shot in the
shoulder by
Bertram de
Gurdun.

The siege is
continued,
and Chaluz
taken.

Eodem die, cum rex Angliæ et Marchadeus circuirent castellum hinc et inde, explorantes in quo loco esset commodius insultum facere, quidam arcubalista nomine Bertrannus de Gurdun traxit sagittam de castello, et percutiens regem in brachio vulneravit eum plaga insanabili: et sic rex vulneratus ascendit equum suum, et ad hospitium suum equitavit, et præcepit Marchadeo, et exercitui suo universo, ut insultum facerent indesinenter in castellum donec caperetur; et factum est ita.

¹ *Glastinbiri*] Glastingebiri, B. I.

² *rex*] om. B. D. I.

³ *dominationis*] donationis, Savile.

⁴ *Chaluz*] Caluz, B. I.

⁵ *Chaluz*] Another hand has added in rubric "Cheverel," A. The place is Chaluz-Chabrol.

Quo capto, præcepit rex omnes suspendi, excepto illo solo qui eum vulneraverat, quem, ut fas est credere, turpissima morte damnaret, si convaluisset.

A.D. 1199.
April.

The garrison ordered to be hanged.

Deinde rex commisit se manibus cujusdam medici Marchadei, qui, cum conaretur ferrum extrahere, solum lignum extraxit, et sagitta¹ remansit in carne; et cum carnifex ille circumquaque brachium regis minus caute incideret, tandem sagittam extraxit. Cum autem rex de vita desperaret, divisit Johanni fratri suo regnum Angliæ, et omnes alias terras suas; et fecit fieri prædicto Johanni fidelitates ab illis qui aderant, et præcepit ut traderentur ei castella sua, et tres partes thesauri sui, et omnia baubella² sua divisit³ Othoni nepoti suo, regi Alemannorum; et quartam partem thesauri sui præcepit servientibus suis et pauperibus distribui. Deinde fecit coram se venire Bertrannum de Gurdun, qui eum vulneraverat, et dixit ei, “ Quid mali tibi feci, quare me interemisti? ” Cui ille respondit, “ Tu interemisti patrem meum, et duos

The arrow extracted from the king's shoulder.

“ fratres meos manu tua, et me nunc interimere voluisti. Sume ergo de me vindictam, quamcunque volueris: libenter enim patiar, quæcunque excogitaveris majora tormenta, dummodo tu interficiaris, qui tot et tanta mala contulisti mundo.” Tunc præcepit eum rex solvi, et dixit: “ Remitto tibi mortem meam.” At juvenis,

He declares John his successor: leaves his jewels to Otho.

“ fratres meos manu tua, et me nunc interimere voluisti. Sume ergo de me vindictam, quamcunque volueris: libenter enim patiar, quæcunque excogitaveris majora tormenta, dummodo tu interficiaris, qui tot et tanta mala contulisti mundo.” Tunc præcepit eum rex solvi, et dixit: “ Remitto tibi mortem meam.” At juvenis,

Words of Bertram de Gurdun.

Constitit ante pedes regis, vultuque minaci,
Nobilitas recta ferrum cervice poposcit;
Sensit rex pœnamque peti, veniamque timeri:
“ Vive, licet nolis, et nostro munere,” dixit,
“ Cerne diem, victis jam spes bona partibus esto,
“ Exemplumque mei.”

Et sic laxatis vinculis permissus est abire, et præcepit rex ei dari centum solidos Anglicanæ monetæ. Sed

The king orders him to be released.

¹ *sagitta*] ferrum, Savile.

² *baubella*] jocalia, C.

³ *divisit*] om. B. I.

A.D. 1199. April. He is flayed alive. Richard's orders about his own burial.

Marchadeus, rege nesciente, injecit manus in eum, et tenuit, et, post obitum regis, excoriatum suspendit. Deinde præcepit rex, ut cerebrum et sanguis ejus et viscera sua sepelirentur apud Charrou, et cor suum apud Rothomagum, et corpus suum apud Frontem Ebraudi, ad pedes patris sui.

Ricardus rex Angliæ obiit.

April 6. Death and burial of Richard.

Decessit autem viii^o. idus Aprilis, feria tertia ante Dominicam in Ramis Palmarum, xi^o. die postquam percussus fuerat; et sui sepelierunt eum in supradictis locis, sicut præceperat. De morte autem illius quidam sic ait,

Epigrams about him.

“ In hujus¹ morte perimit formica Leonem.
“ Proh dolor, in tanto funere mundus obit!”

Et alius sic;

“ Virus, avaritia, scelus, enormisque libido,
“ Fœda fames, atrox elatio, cæca cupido
“ Annis regnarunt bis quinque: arcubalista
“ Arte, manu, telo, prostravit viribus ista.”

Et alius sic;

“ Si genus et probitas metas transcendere mortis
“ Possent, intrassem non ego mortis iter.
“ Stare putas hominem, cui mors ab origine
“ finem
“ Nunciat, et meus est, ingeminat, meus est?
“ Longa manus morti; mors fortior Hectore forti;
“ Expugnant homines oppida, mors homines.”

Et alius sic;

“ Hujus debellare nequivit virtutem magnorum
turba laborum: ²
“ Cujus iter, gressus, obstacula nulla retardant,

¹ *In hujus*] corrected in A. to | ² *Hujus . . . laborum*] om. *Istius in.* B. G. D. have *Istius in.* | B. D. I. G. reads *cujus*.

“ Non strepitus, non ira maris, non vallis abyssus, A.D. 1199.
 “ Non juga, non celsi præceps audacia montis, Praises of
 “ Asperitasque viæ saxis callosa, nec ipsæ Richard's
 “ Limitis ambages, desertaque nescia gressus, exploits.
 “ Non rabies venti, non imbribus ebria nubes,
 “ Non tonitrus horrenda lues, non nubilus aer :”

Quin experiretur, quid Siculi, quid Cyprus, quid
 Saladinus, quidque gens pagana possent in armis :

“ Nec pede lento

“ Affectum sequitur effectus, sed simul instant ;

“ Nascitur effectus cum nascitur ipsa voluntas.”

Defuncto itaque Ricardo rege, Savaricus Bathoniensis Savaric re-
 episcopus statim suscitavit litem adversus magistrum news his
 Willelmum la Pie, abbatem Glastoniæ, protestans jus attempts to
 suum coram domino papa Innocentio in præsentia uni- hold Glas-
 versorum cardinalium, dicendo quod Ricardus rex tonbury.
 Angliæ dederat ei abbatiam illam Glastoniæ in vita
 sua habendam, et postea, pravo usus consilio, eam
 abstulerat ab eo injuste ; asserebat etiam constanter,
 paratus modis omnibus probare, quod antiquitus fuit
 apud Glastoniam sedes episcopalis, quæ nunc est apud
 Baa : et petebat sibi inde fieri restitutionem, et ut lice-
 ret ei transferre illuc sedem episcopalem, quæ est apud
 Baa.

Defuncto autem Ricardo rege, Philippus rex Franciæ Philip takes
 statim bello invasit civitatem Ebroicarum, et cepit ; et Evreux.
 totum comitatum sibi subjugavit.

Eodem anno,¹ die Sancti Patricii, videlicet xvi. March 17.
 kalendas Aprilis, feria iv^{ta}, Jöselinus venerabilis Glas- Death of
 cuensis ecclesiæ antistes obiit apud Melros, ubi ipse Jocelin,
 exstiterat venerandus abbas ; et ibidem in choro mona- bishop of
 chorum, ex boreali parte ecclesiæ, sepultus est. Glasgow.

Defuncto papa Cœlestino, et Innocentio papa loco The king of
 illius substituto, Cnut rex Dacorum misit nuncios suos Denmark
 Romam ad Innocentium papam, et conquestus est ei complains
to the pope

¹ *Eodem anno . . . sepultus est] om. B. D. I.*

A.D. 1199. de Philippo rege Franciæ, qui Botildam sponsam suam, about Philip's treatment of his wife; and about the divorce. sororem illius, injuste reliquerat, et aliam loco ejus in uxorem duxerat: conquestus est etiam domino papæ de Willelmo Remensi archiepiscopo, et de aliis episcopis, et comitibus et baronibus Franciæ, per quos divortium factum fuit inter ipsum regem Franciæ et Botildam reginam, post appellationem ab ipsa ad dominum papam factam. Ad instantiam igitur Cnut regis Dacorum, dominus papa Innocentius dedit in mandatis Petro de Capua, cardinali et apostolicæ sedis legato, ut ipse¹ modis omnibus induceret Philippum regem Franciæ² ad dimittendam adulteram suam, et ad resumendam Botildam uxorem suam; et nisi fecerit, daret sententiam interdicti in regnum Franciæ.

Peter of Capua sent to settle the dispute.

Primus annus regni Johannis regis Angliæ, annus scilicet gratiæ, M.C. nonogesimus nonus.

April. John sends the archbishop and William Marshall to England.

Defuncto Ricardo rege Angliæ, Johannes comes Moretonii, frater ejus, moram faciens in Normannia, statim misit in Angliam Hubertum Cantuariensem archiepiscopum, et Willelmum Marescallum comitem de Striguil, ad pacem Angliæ servandam, una cum Gaufrido Filio Petri justitiario Angliæ, et aliis baronibus regni. Et ipse Johannes perrexit ad Chinonem, ubi thesaurus fratris sui erat, quem Robertus de Turneham³ habens in custodia tradidit ei, cum castello de Chinun, et castello de Saumur, et aliis castellis regis, quæ ipse custodiebat. Thomas vero de Furnes, nepos prædicti Roberti de Turneham, tradidit Arturo duci Britanniæ civitatem et castellum Andegavis. Convenerunt enim⁴ in unum principes Andegaviæ et Cenomanniæ, et Turo-niæ, et adhæserunt Arturo duci Britanniæ, sicut ligio domino suo; dicentes, judicium et consuetudinem ter-

He himself takes possession of Richard's treasures.

Angers given up to Arthur.

¹ *ipse*] om. B. D. I.

² *Franciæ*] om. B. D. I.

³ *Turneham*] Turnham, B.; Thorneham, I.

⁴ *enim*] om. B. D. I.

rarum illarum esse, quod filius fratris senioris debet ei succedere in patrimonio sibi debito, videlicet in hæreditate quam Gaufridus comes Britanniae, pater ipsius Arturi, esset habiturus, si supervixisset Ricardum regem Angliæ fratrem suum; et ideo tradiderunt Arturo Andegaviam et Turoniam et Cenomanniam. Constantia¹ vero mater Arturi, comitissa Britanniae, venit Turonim, et tradidit Philippo regi Franciæ Arturum filium suum; quem rex Franciæ statim misit Parisius custodiendum, ad Lodovicum filium suum; et saisivit in manu sua civitates, castella et munitiones quæ Arturi erant, et custodibus suis tradidit custodienda.

A.D. 1199.
April.
The barons of Anjou support the claims of Arthur.

He himself is sent to Paris.

Johannes vero comes Moretonii venit Cenomannum, et civitatem et castellum cepit; et muros civitatis, et castellum, et domos civitatis lapideas subvertit, et cives misit in captivitatem; eo quod ipsi, contra fidelitatem quam ei fecerant, receperunt Arturum in dominum. Johannes autem comes Moretonii fuit in Andegavia apud Baufort die Paschæ, quæ xiv. kalendas Maii evenit.

John takes le Mans and imprisons the citizens.

He keeps Easter, Apr. 18, at Beaufort.

Deinde idem comes venit Rothomagum; et die Dominica in octavis Paschæ, videlicet vii^o. kalendas Maii, festo Sancti Marci evangelistæ, accinctus est gladio ducatus Normanniæ in matrici ecclesia per manum Walteri Rothomagensis archiepiscopi. Et prædictus² archiepiscopus³ posuit in capite ducis circulum aureum habentem in summitate per circuitum rosas aureas: et ipse dux coram clero et populo juravit super reliquias sanctorum, et super sacrosancta evangelia, quod ipse sanctam ecclesiam, et dignitates illius, bona fide et sine malo ingenio servabit illæsas, et

Apr. 25.
John is invested as duke of Normandy.

His oath to the archbishop.

¹ *Constantia*] inserted in a later hand in A.

² *prædictus*] præfatus, B. D. I.

³ In margin of A. in cursive hand:
“Eodem die Johannes dux Normanniæ fecit [Henricum] fratrem

“ [Philippi] comitis Flandriæ militem.” The names are inserted in another hand, and are wrong. Whether the person knighted was Henry or Philip must remain uncertain. See above, p. 39, note.

A.D. 1199. April. rectam justitiam exercebit, et leges iniquas destruet, et bonas instituet.

Queen Eleanor ravages Anjou.

Interim regina Alienor, mater prædicti ducis, et Marchadeus cum ruta sua, intraverunt in Andegaviam, et devastaverunt eam, eo quod Arturum receperunt.

The archbishop and William Marshall obtain the fealty of the English to John.

Hubertus vero Cantuariensis archiepiscopus, et Willelmus Marescallus, qui missi fuerant ad pacem Angliæ custodiendam, fecerunt homines regni, tam de civitatibus quam de burgis, et comites et barones, et libere tenentes, jurare fidelitatem et pacem Johanni Normannorum duci, filio Henrici regis, filii Matildis imperatricis, contra omnes homines. Tamen universi, tam¹ episcopi quam comites et barones, qui castella habebant, munierunt illa hominibus et victu et armis. Deinde Hubertus Cantuariensis archiepiscopus, et Willelmus Marescallus, et Gaufridus Filius Petri justitiarius Angliæ, convenerunt apud Norhamton,² et convocatis coram se illis de quibus plus dubitabant, videlicet David fratre regis Scottorum, Ricardo comite de Clare, et Ranulfo comite Cestriæ, et Willelmo comite de Tutesbiri, et Walranno comite de Warewic,³ et Rogero constabulario Cestriæ, et Willelmo de Mubrai,⁴ et aliis multis, tam comitibus quam baronibus, fecerunt illis fidem, quod prædictus Johannes Normannorum dux redderet unicuique illorum jus suum, si ipsi illi fidem servaverint et pacem. Sub hac igitur conventionem, supradicti comites et barones juraverunt Johanni duci Normanniæ fidelitatem et fidele servitium contra omnes homines. Willelmus vero⁵ rex Scottorum misit nuncios suos ad Johannem ducem Normanniæ, petens sibi reddi patrimonium suum, videlicet, Norhimbriam et Cumbriam, cum pertinentiis suis, et ipse fidelitatem juraret ei, et fideliter serviret contra omnes homines. Sed Cantuariensis archiepiscopus, et Willelmus Mares-

They promise on his behalf that he will do justice to the earls; who thereupon swear fealty.

The king of Scots demands Northumberland and Cumberland.

¹ *tam*] om. I.; tam universos, D.
² *Norhamton*] Norhamtun, I.; Northamtun, B.

³ *Warewic*] Warwic, B. Warevic, I.

⁴ *Mubrai*] Mumbrai, B. I.

⁵ *vero*] autem, G.

callus, et Gaufridus Filius Petri non permiserunt nuncios regis Scotiae transfretare ad ducem; sed mandaverunt ei per comitem David, fratrem suum, quod ipse patienter sustineret, donec dux venisset¹ in Angliam. Similiter Johannes dux Normanniae mandavit Willelmo regi Scottorum per Eustachium de Vesci, generum suum, quod in reditu suo in Angliam satisfaceret ei de omnibus petitionibus suis, si ei interim pacem servaverit.

A.D. 1199.
April.
He is bidden to wait for John's arrival.

Interim magister Honorius, qui regia potestate, et decani et capituli Eboraci malignitate fuerat dejectus ab archidiaconatu de Richemund,² quem Gaufridus Eboracensis archiepiscopus ei dederat, receptus est in archidiaconatu illo a personis ejusdem archidiaconatus; qui ei fidelitatem et canonicam obedientiam juraverunt, expulsis inde³ officialibus Rogeri de Sancto Edmundo, qui per regiam potestatem, et decani et capituli Eboraci auctoritatem, intrusus erat: et decanus Eboraci et capitulum excommunicaverunt praedictum Honorium, et ejus receptores, propter istam praesumptionem; et dux Normanniae praecipit, ut omnia jura Eboracensis ecclesiae essent in eo statu, quo fuerunt die qua Ricardus frater ejus, rex Angliae, fuit vivus et mortuus.

Honorius is received as arch-deacon of Richmond.

The dean of York excommunicates him.

Deinde idem dux Johannes transfretavit de Normannia in Angliam, et applicuit apud Scorham⁴ octavo kalendas Junii, feria tertia, et in crastino, videlicet, vigilia Ascensionis Domini, venit Lundonias, in crastino coronandus.

May 25.
John lands at Shoreham: goes to London, May 26.

Congregatis igitur apud Lundonias, in adventu praedicti ducis, Huberto Cantuariensi, Johanne Dublinensi, et — de⁵ Raguse archiepiscopis, Willelmo Lundoniensi,

Meeting of bishops at London.

¹ *venisset*] *veniret*, D.

² *Richemund*] *Richemunt*, I. This paragraph is omitted in D.

³ *inde*] *om.* I.

⁴ *Scorham*] *Sorham*, B. I.

⁵ *et . . . de*] *Blank* in A. and I.

This is Bernard archbishop of Ragusa, to whom a year or two later the administration and revenues of the vacant see of Carlisle were given.

A.D. 1199.
May 27.
Bishops and
barons pre-
sent at
John's coro-
nation.

Gilberto Rofensi, Johanne Norwicensi, Hugone Lincolniensi, Eustachio Elyensi, Godefrido Wintoniensi, Henrico Exoniensi, Sefrido Cicestrensi, Gaufrido Conventrensi, Savarico Batoniensi, Herberto Salesbiriensi, Philippo Dunelmensi, Rogero de Sancto Andrea in Scotia, Henrico de Landaf¹ episcopis, Roberto de Leirestre, Ricardo de Clare, Willelmo de Tutesbiri, Hamelino de Warenne, Willelmo de Salesbiri, Willelmo de Striguil, Walranno de Warewic, Rogero Bigot, Willelmo de Arundel, Ranulfo de Cestre comitibus, et baronibus multis :

Prima coronatio Johannis regis Angliæ.

Coronation
of John.

Hubertus Cantuariensis archiepiscopus coronavit et consecravit in regem Angliæ præfatum Johannem ducem Normanniæ, in ecclesia Sancti Petri apud Westminster, sexto kalendas Junii, feria v^{ta}, die Ascensionis Domini; Philippo Dunelmensi episcopo appellante, ne coronatio illa fieret in absentia Gaufridi Eboracensis archiepiscopi, totius Angliæ primatis.

Appeal of
the bishop
of Durham.

William
Marshall
and Geoffrey
Fitz Peter
invested
with their
earldoms.

Eodem die coronationis suæ, Johannes rex accinxit Willelmum Marescallum gladio comitatus de Striguil, et Gaufridum Filium Petri gladio comitatus de Exsex: ² qui, ³ licet antea vocati essent comites, et administratio- nem suorum comitatum habuissent, tamen non erant accincti gladio comitatus: et ipsi illa die servierunt ad mensam regis accincti gladiis.⁴

Hubert
Walter is
made Chan-
cellor.

Hugh Bard-
ulf's advice
to him.

Eodem die coronationis suæ idem rex dedit Huberto Cantuariensi archiepiscopo cancellariam suam; qui dum gloriaretur in potestate illa, et multa jactaret de familiaritate regis, Hugo Bardulfi respondit ei; " Domine, " salva pace vestra loquar, certe si bene consideraretis " nominis vestri potentiam, et honoris dignitatem, non

¹ *Landaf*] Landa, I.

² *de Exsex*] Essexe, B. I.

³ *qui*] om. I.

⁴ MS. A. has in the margin a note in a contemporaneous hand, which

has been nearly erased; all that can be read is this, " Eodem die corona-
tionis suæ Johannes rex Angliæ
" dedit Willelmo de Braiusa . . . "

“ deberetis jugum servitutis vobis imponere : quia nunquam audivimus vel vidimus de archiepiscopo fieri cancellarium, sed de cancellario vidimus fieri archiepiscopum.”

A.D. 1199.
May.

Interim Willelmus prior de May, et Walterus prior de Insula Sancti Columbæ, et Willelmus de Haia, missi ex parte Willelmi regis Scotiæ, ad Johannem regem Angliæ venerunt : per quos rex Scottorum petiit a rege Angliæ Northimbriam et Cumbriam, cum pertinentiis eorum, de jure patrimonii sui : et promisit quod, si rex ea reddidisset illi, fideliter serviret ei viribus totis ; sin autem,¹ totum jus suum, si posset, acquireret. Quibus Johannes rex respondit : “ Cum dominus vester rex Scottorum, carissimus consanguineus meus, ad me venerit, quod justum fuerit faciam ei, de ista et de aliis petitionibus suis.”

The Scottish envoys claim Northumberland and Cumberland.

John delays his answer.

Deinde Johannes rex Angliæ misit Philippum Dunelmensem episcopum obviam regi Scottorum, sperans quod ipse ad mandatum illius veniret ; et ipse interim venit ad Nottingham, et fuit ibi die Pentecostes, et in partibus illis moram fecit, exspectans adventum regis Scotiæ. Rex autem Scotiæ venire noluit ; sed remisit ad regem Angliæ Rogerum episcopum Sancti Andreae, et Hugonem Malebise, quos rex Angliæ pro illo miserat, et petiit ut rex Angliæ sibi redderet Northimbriam et Cumbriam : sin autem,² pro certo sciret quod secundum posse suum illa acquireret : et ad habendum inde responsum regis Angliæ posuit inducias quadraginta dierum, et ipse interim magnum congregavit exercitum. Episcopus vero Sancti Andreae et Ricardus Malebisse secuti sunt regem Angliæ ad mare prope- rantem.

He summons the king of Scots to do homage, and goes to meet him at Nottingham, June 6.

The Scots raise an army.

Interim Johannes rex Angliæ tradidit Willelmo de Stuteville Northimbriam et Cumbriam, cum castellis et comitatibus in custodia, quæ Hugo Bardulfi custodierat, et reddidit Rogero de Laschi, constabulario Ces-

William Stuteville charged with Northumberland and Cumberland.

¹ *sin autem*] sin minus, Savile. | ² *sin autem*] sin minus, Savile.

A.D. 1199.
June.
Pomfret re-
stored to
Roger de
Lacy.
Stephen
Turnham is
bidden to
surrender
the lands of
the see of
York to the
officers of
the arch-
bishop.

triæ, castellum suum del Punfrait,¹ accepto prius ab eo² filio et hærede in obsidem. Deinde præcepit rex Stephano de Turnham,³ qui jam fere per duos annos custodierat archiepiscopatum Eboracensem, quod traderet custodiam ejusdem archiepiscopatus magistro Radulfo de Kima, et Willelmo Ward, et Rogero de Bauven,⁴ ad opus archiepiscopi. Unde idem Stephanus scripsit in hac forma ministris suis.

“ Stephanus de Turnham⁵ omnibus servientibus per maneria domini Eboracensis constitutis, salutem. Dominus rex mihi litteris suis mandavit, quod traderem custodiam maneriorum domini Eboracensis magistro Radulfo de Kima, et Willelmo⁶ Ward, et cum eis Rogero de Bauvent,⁷ ad opus suum. Ita quod exitus maneriorum ponantur in cultura terrarum, et in reædificationem domorum. Quare vobis mando, quod cum⁸ prædicti vel eorum nuncii ad vos venerint, eis sine dilatione et difficultate custodiam maneriorum tradatis. Valete.”

The king
retains the
manors
until the
archbishop's
return.

Et ita factum est. Sed rex, pravo usus⁹ consilio, firmam maneriorum de termino Pentecostes sibi retinuit, promittens quod in reditu archiepiscopi omnia ei solveret. Archiepiscopus vero Eboracensis, cum per octo dierum itinera versus domum, peractis negotiis suis, ut supradictum est, a Roma redisset; audita morte Ricardi regis, reversus est Romam ad negotia sua secundum casus eventum reformanda.

June 20.
John goes
to Nor-
mandy.

Johannes vero rex Angliæ, peractis negotiis suis in Anglia,¹⁰ transfretavit de Anglia in Normanniam, et applicuit apud Depe, paulo ante festum Nativitatis Sancti Johannis Baptistæ, die Dominica,¹¹ et in Nativi-

¹ *del Punfrait*] de Pumfrait, Savile, B.

² *ab eo*] om. B. I.

³ *Turnham*] Turnham, I.

⁴ *Bauven*] Bauvent, Savile. Roger de Batvent or Bavent had been under-sheriff to archbishop Geoffrey whilst he administered the county of York. Madox, *Hist. Exch.* 25.

⁵ *Turnham*] Turnham, B. I.

⁶ *Willelmo*] de, ins. B. D. I.

⁷ *Bauvent*] Beuent, D. I.; Bavent, G.

⁸ *cum*] ipsi, ins. Savile from D.

⁹ *usus*] est, ins. B. I.

¹⁰ *Anglia*] Angliam, B. D. I.

¹¹ *Baptistæ, die Dominica*] These words are run through with a pen in A.; the Sunday before S. John's day was the 20th of June, and on that day John was at Shoreham.

tate Sancti Johannis fuit ipse apud Rothomagum, et confluebat ad eum multitudo equestris et pedestris exercitus: et statim statutæ sunt treugæ inter ipsum et regem Franciæ usque in crastinum Assumptionis Sanctæ Mariæ. In ipso autem die colloqui, Gaufridus Eboracensis archiepiscopus, peractis negotiis suis adversus dominum papam juxta animi sui desiderium, rediit in Normanniam, et a Johanne fratre suo honorifice et amicabiliter¹ susceptus est.

A.D. 1199.
June 24.
He is at Rouen: and makes a truce with Philip.
Archbishop Geoffrey visits him.

Interim Philippus² comes Flandriæ devenit homo Johannis regis Angliæ apud Rothomagum, feria sexta ante Assumptionem Sanctæ Mariæ; et³ — frater ejusdem comitis Flandriæ resignavit sponte sua in manu Gaufridi Eboracensis archiepiscopi præbendam de Huwsthwait, quam habuit in ecclesia Eboraci ex dono Ricardi regis Angliæ. Similiter fecerunt alii quamplures, scientes donationes illas factas fuisse contra Deum, et in sanctæ ecclesiæ detrimentum; et archiepiscopus ille statim dedit prædicto fratri comitis Flandriæ præbendam quæ fuit Petri de Dinan in ecclesia Sancti Petri Eboraci. Prædictus namque Petrus jam electus erat ad episcopatum de Rennes⁴ in Britannia. Et archiepiscopus præcepit saisiri in manu sua archidiaconatum de Westrihing, quem ipse habuit in ecclesia Sancti Petri Eboraci; sed Adam de Tornhovere,⁵ qui tunc temporis archidiaconatum illum possidebat, cedere noluit, fultus regis patrocínio, et capituli Eboraci auctoritate.

The Count of Flanders does homage to John at Rouen, August 13.

Geoffrey disposes of the prebend of Peter of Dinan.

Dispute about the archdeaconry of the West Riding.

Hardy, *Preface to Patent Rolls*. R. de Diceto gives June 20 as the day of the voyage, c. 706.

¹ *amicabiliter*] amabiliter, Savile.

² *Philippus*] Baldwin IX., see above, p. 39, note.

³ *et*] Blank for the name. The person meant is perhaps Peter of Corbeil, who held a prebend in the

cathedral and had claims on the archdeaconry of York; he became archbishop of Sens the year after, having been elected to Cambray.

⁴ *Rennes*] Ronnes, B. I. Peter of Dinan, chancellor to duke Arthur; bishop of Rennes, 1199–1210.

⁵ *Tornhovere*] Torhouere, A. B. I.; Torhout, D.

A.D. 1199.
Philip captures some Flemish nobles, and the elect of Cambray.

Interim Henricus¹ comes de Naumur, frater Philippi comitis Flandriæ, et Petrus² de Duay, miles optimus, et familiaris comitis Flandriæ, et electus de Cambray,³ frater prædicti Petri, capti sunt a familia regis Franciæ, et traditi sunt illi. Petrus autem de Capua, cardinalis et apostolicæ sedis legatus in Francia, in adventu suo interdixit Franciam propter captionem prædicti electi de Cambray; et Normanniam propter retentionem Philippi Belvacensis episcopi: et antequam sententia illa relaxaretur, Philippus rex Franciæ dimisit præfatum electum abire liberum, et Johannes rex Angliæ dimisit Philippum Belvacensem episcopum abire, datis duabus millibus marcis argenti pro expensis in ipso et per ipsum factis tempore Ricardi regis Angliæ, et post mortem Ricardi regis usque ad diem liberationis suæ. Præterea idem episcopus Belvacensis juravit coram prædicto cardinali et aliis viris ecclesiasticis, quod de cætero in vita sua nunquam arma gestabit contra Christianos.

Philip being threatened with an interdict, releases the elect of Cambray: and John releases the bishop of Beauvais.

Arthur knighted and invested with Richard's French dominions.

Philippus vero rex Franciæ fecit Arturum ducem Britanniæ militem, et humagium suum recepit de Andegavia, et Pictavia, et Cenomania, et Turonica, et Britannia, et Normannia.

Aug. 16 and 17. Conference of John and Philip.

In crastino autem Assumptionis Sanctæ Mariæ, et die sequenti, fuit colloquium inter regem Angliæ et regem Franciæ per internuncios suos, inter Butavant⁴ et Guletun,⁵ et tertia die sequenti locuti sunt reges ipsi ore ad os. Sed rex Angliæ nullam gratiam invenit apud regem

¹ *Henricus*] See above, p. 39. It was Philip, count of Namur, according to Rigord, p. 200.

² *Petrus*] called a clerk by Rigord, p. 200.

³ *Cambray*] Cambrai, B. D. I. John of Bethune was elected in the place of Peter of Corbeil in 1199. He was son of Robert V. of Bethune, advocate of Arras, and was bishop

of Cambray from 1200 to 1219. There seems to be some doubt whether the person in question were Peter of Corbeil, John of Bethune, or Hugo, a predecessor of both.

⁴ *Butavant*] Butteavant, I.; Buttavant, B.; Buteavant, G.; Buttevant, D.

⁵ *Guleton*] Guletut, B., Savile; Guletun, D.; Guletruit, G.

Franciæ. Requisitus ergo rex Franciæ, quare sic oderat Johannem regem Angliæ, qui nunquam illi malum fecerat, respondit, quod ipse sine licentia illius occupaverat Normanniam et alias terras. Debuerat enim in primis ad eum venisse, et eum requisisse de jure suo, et inde homagium ei¹ fecisse. In colloquio autem illo petiit rex Franciæ ad opus suum totum Wogesin,² scilicet totum quod est inter forestam de Liuns,³ et Secanam, et riveram de Andeli, et riveram de Ethe. Asserebat enim quod Gaufridus comes Andegaviæ, pater regis Henrici filii Matildis imperatricis, dederat illud Lodowico Grosso regi Francorum, pro auxilio suo habendo contra Stephanum regem Angliæ in acquirendo Normanniam. Præterea petiit ad opus Arturi Pictaviam, et Andegaviam, et Cenomanniam, et Turonicam, et alias fecit petitiones, quas rex Angliæ nullo modo concedere voluit, nec debuit; et sic discordes ab invicem recesserunt. Venerunt igitur ad Johannem regem Angliæ comites et barones de regno Franciæ, qui adhæserunt Ricardo regi Angliæ, et devenerunt homines Johannis regis, et juraverunt ei, quod ipsi cum rege Franciæ non componerent, nisi de consensu et voluntate illius; et ille juravit eis, quod ipse pacem cum rege Franciæ non faceret, nisi ipsi essent infra pacem.

A.D. 1199.
Aug. 17.

Philip's
grudge
against
John.

He demands
the whole
of the
Vexin for
himself;
and for
Arthur,
Poictou,
Anjou,
Maine, and
Touraine.

John makes
alliance
with the
French
barons
against
Philip.

Interim Innocentius papa et Romani elegerunt sibi in imperatorem Othonem regem Alemanniæ; et Philippum ducem Suaviæ, et omnes alios electos refutaverunt. Confirmata ergo a domino papa Innocentio, et ab ecclesia Romana, electione præfati Othonis,⁴ Innocentius papa excommunicavit Philippum ducem Suaviæ, et omnes fautores suos et consiliarios suos et coadjutores, nisi desistant a persecutione prædicti Othonis, et publice clamatum est in Capitolio,⁵ et per totam urbem, "Vivat imperator noster Otho."⁶

Otho is
chosen
emperor,
and Philip
of Swabia
excommuni-
cated by
the pope.

¹ *ei*] om. I.

² *Wogesin*] Vogesin, B. I.

³ *Liuns*] Lyuns, D. I.

⁴ *Othonis*] Otthonis, B. I.

⁵ *Capitolio*] Capitulo, Savile,

⁶ *Otho*] Otto, B.

A.D. 1199.
Otho pro-
mises to
succour
John.

Otho itaque electus imperator, mandavit Johanni regi Angliæ, avunculo suo, ut ipse modicum temporis sustineret, et differret pacem facere cum Philippo rege Franciæ; quia ipse, Deo volente, faceret illi in proximo succursum bonum, qualem imperialis celsitudo facere posset meliorem.

September.
Philip takes
Conches.

Interim Philippus rex Franciæ cepit Concas, castellum Rogeri de Toni, mense Septembris.

Death of
Queen
Johanna.

Eodem mense Septembris Johanna, uxor Raimundi comitis de Sancto Egidio, quondam regina Siciliæ, soror quoque Johannis regis Angliæ, obiit in Normannia apud Rothomagum; et delata¹ ad abbatiam Frontis Ebraudi, ibidem sepulta est inter velatas.

October.
Philip takes
Ballon.

Mense vero Octobris, rex Franciæ cepit castellum de Balun, quod Gaufridus de Burelun² custodiebat, et subvertit illud. Quod cum Willelmus de Rupibus, princeps exercitus Arturi, vidisset, grave tulit, et plurimum increpavit regem Franciæ; dicens quod ita non convenerat inter illum et dominum suum Arturum. Cui rex Franciæ respondit, quod propter Arturum dominum suum³ non dimitteret facere voluntatem suam de ad-

He refuses
to give
it up to
Arthur.

He besieges
Lavardin.
John drives
him out of
Maine.

quisitis suis. Deinde rex Franciæ obsedit Lavardin; sed rex Angliæ supervenit cum exercitu suo; et rex Franciæ relinquens obsidionem, recepit se in civitate Cenomannensi; sed rege Angliæ sequente illum cum exercitu suo, rex Franciæ reliquit Cenomannum, et abiit.

William des
Roches
brings
Arthur to
John.

Interim Willelmus de Rupibus calliditate magna eripuit Arturum de custodia regis Franciæ, et pacificavit eum cum Johanne rege Angliæ, et tradidit ei civitatem Cenomanni, quam rex Franciæ et Arturus tradiderant ei in custodia.

Arthur
threatened.

Eodem die dictum erat Arturo, quod rex Angliæ caperet eum, et in carcerem mitteret.

Eodem die⁴ vicecomes de Tuaz, qui custodiebat cas-

¹ *delata*] om. I.

² *Burelun*] Burelin, D.; Burlun,
G.

³ *suum*] om. I.

⁴ *die*] A blank in MS. A. for the
name. Aimeri.

tellum de Chinun, venit ad regem Angliæ per mandatum ipsius apud Cenomannum, et coactus, tradidit regi castellum de Chinun, et senescalciam Andegaviæ; et rex¹ statim tradidit castellum de Chinun Rogero constabulario Cestriæ in custodia, donec rex sibi providisset alium custodem. Nocte vero sequenti Arturus, et mater sua, et prædictus vicecomes de Tuaz, et multi alii, relicto rege Angliæ, abierunt, et receperunt se in civitate Andegavis. Mater vero Arturi, relicto Ranulfo comite Cestriæ marito suo, nupsit Gwidoni de Tuaz, fratri prædicti vicecomitis de Tuarz.²

A.D. 1199.
October.
The viscount of Thouars surrenders Chinon to John.

Arthur and his mother fly from John.

Eodem anno obiit Hugo Glascuensis ecclesiæ electus, sexto idus Julii, et sepultus est apud Geddewrde.³

Hugh elect of Glasgow dies: and William Malvoisin is elected.

Eodem anno, mense Octobris, Willelmus Mauvaisin⁴ electus est⁵ in episcopum Glascuensis ecclesiæ.

Interim Petrus de Capua, cardinalis et apostolicæ sedis legatus, qui missus erat ab Innocentio summo pontifice ad dirimendam litem inter Ricardum regem Angliæ et Philippum regem Franciæ, ad cujus instantiam præfati reges promiserant se treugas inter se per quinquennium servaturos; sed quia treugæ illæ jam defecerant, morte Ricardi regis interveniente, modis omnibus conabatur, ut treugæ illæ servarentur inter prædictum regem Franciæ et Johannem regem Angliæ, hæredem præfati Ricardi. Unde factum est, quod statutæ sunt treugæ inter illos usque ad festum Sancti Hilarii.

Peter of Capua prevails on John and Philip to keep a truce until Jan. 13.

Eodem anno Philippus filius Ricardi regis Angliæ nothus, cui prædictus rex pater suus dederat castellum et honorem de Cuinac,⁶ interfecit memoratum vicecomitem de Limoges in vindictam patris sui.

Philip, son of Richard, kills the viscount of Limoges.

Eodem anno exstitit in Anglia, et in finibus ejus, tanta aquarum inundatio, quod pontes et molendini et

Floods in England.

¹ *rex*] Franciæ, ins. Savile.

² *Tuarz*] Tuaz, B. D. G. I.

³ *Geddewrde*] Godewrde, I.;
Geddeworde, G.

⁴ *Mauvaisin*] Mauveisin, G.

⁵ *est*] om. I. MS. D. omits these
two sentences.

⁶ *Cuinac*] Cuinack, G.

A.D. 1199. Dispute about the rebuilding of the bridge at Berwick, between the bishop of Durham and the Scots.

domus asportabantur. Ponte autem de Berwic asportato, cum ex præcepto Willelmi regis Scottorum comes Patricius custos de Berwic,¹ et tunc temporis summus justitiarius totius regni Scottorum, pontem illud de Berwic¹ reædificare vellet, prohibitum est ei ex parte Philippi Dunelmensis episcopi, ne pontem illum in terra sua firmaret. Pons quidem ille fieri non potuit, nisi firmaretur in terra Dunelmensis episcopi, sicut prius erat. Tandem vero prædictus episcopus Dunelmensis, consilio Willelmi de Stutevilla, permisit pontem illum fieri, et² in terra sua firmari, salva conventionem quæ facta fuerat inter ipsum regem Scotiæ et Hugonem Dunelmensem episcopum, prædecessorem suum.

The archbishop and chapter of York, submit their disputes to the arbitration of the bishop of Lincoln, the dean of Lincoln, and master Columb.

Eodem anno, Gaufrido Eboracensi archiepiscopo, et Simone decano, et Hamone thesaurario, et Reginaldo præcentore, et Adam de Tornhovere, et Willelmo Testard, archidiaconis, et aliis personis Eboracensis ecclesiæ, in præsentia Petri de Capua, Sanctæ Mariæ in Via Lata diaconi cardinalis, et apostolicæ sedis legati, constitutis, Gaufridus Eboracensis archiepiscopus, et supradictæ personæ Eboracensis ecclesiæ, compromiserunt se iudicio domini Hugonis Lincolnensis episcopi, et magistri Rogeri ejusdem ecclesiæ decani, et magistri Columbæ,³ de controversiis suis; archiepiscopus autem promisit in verbo veritatis, quod si ipse declinasset a iudicio prædictorum iudicum, daret præfato decano et canonicis Eboraci ducentas marcas de pœna: et decanus et prædictæ personæ Eboracensis ecclesiæ juraverunt præcise, quod a iudicio prædictorum iudicum non declinarent; sed, quod ab eis iudicatum fuerit, devote susciperent et devote servarent. Deinde, cum officiales Eboracensis

¹ *Berwic*] Berewic, G. I.

² *et*] om, I.

³ *Columbæ*] Master Columba is probably the same person as the Master Columbus who was sent with archdeacon Honorius to Rome by

John, in 1206. *Rot. Pat.*, ed. Hardy, i. 57. He was subdeacon to the pope, and appears later in a letter of Innocent III. under the year 1201, below.

archiepiscopi super diversis causis illos coram aliis iudicibus per litteras domini papæ in placitum traherent, ipsi petierunt ab archiepiscopo prædictas ducentas marcas argenti de pœna. Dum autem idem archiepiscopus moram faceret cum rege in Normannia, Hubertus Cantuariensis archiepiscopus, et Gaufridus Filius Petri regis justitiarius, ad preces et servitia capituli Eboraci mandaverunt regi, et consuluerunt, ne ipse permetteret archiepiscopum Eboraci sine illo in Angliam redire. Asserebant enim, quod si ille in Angliam venisset, gladium mitteret, et non pacem.

A.D. 1199.
The arrangement interrupted.

The archbishop of Canterbury takes part against Geoffrey.

Eodem anno Johannes rex Angliæ statuit, quod nullum tonellum vini Pictavensis vendatur carius quam pro viginti solidis, et nullum tonellum vini Andegavensis carius quam pro viginti quatuor solidis, et nullum tunellum vini Francigenæ carius quam pro viginti quinque solidis, nisi vinum illud adeo bonum sit quod aliquis velit pro eo dare circa duas marcas ad altius. Præterea statuit, quod nullum sextercium¹ vini Pictavis vendatur carius quam pro quatuor denariis, et nullum sextercium vini albi vendatur carius quam² sex denariis. Statuit etiam, quod omnia tunella, quæ de cætero venient in Angliam, postquam venerint de Rech³ post tempus præsentis musti, sint de mutatione; et hoc statuit teneri ab octavis Sancti Andreae⁴ deinceps: et præcepit ad hoc servandum, in singulis civitatibus et burgis in quibus vina vendantur, duodecim constitui custodes, et jurent quod hanc assisam facient teneri et observari. Si vero vinatorem, qui vinum vendat ad brocam, contra hanc assisam invenerint, corpus ejus capiat vicecomes, et salvo custodiri faciat in prisona domini regis, donec inde habeat aliud præceptum; et omnia tenementa sua capiantur ad opus domini regis per visum prædictorum duodecim hominum. Si quis etiam inventus fuerit, qui

John's assize of wines.

¹ *sextercium*] sexternum, I.

² *quam*] pro, ins. B. Savile.

³ *Rech*] Reth, G. I.

⁴ *Sancti Andreae*] Decembris, et, ins. B. D.; misled by A., which has *deincebs* for *deinceps*.

A.D. 1199.
John's
assize of
wines.

tunellum vel tunella contra prædictam assisam venderit vel emerit, capiatur uterque, et salvo in prisona custodiatur, donec inde aliud præcipiatur: et quod nullum vinum ematur ad regatariam¹ de vinis quæ applicuerint in Anglia. Sed hoc primum regis statutum vix inchoatum, statim est adnihilatum; quia mercatores hanc assisam sustinere non poterant. Et data est eis² licentia vendendi sextercium de vino albo pro octo denariis, et sextercium de vino rubio pro sex denariis; et sic repleta est terra potu et potatoribus.

The king of
Scots is
warned by a
vision not to
invade
England.

Eodem anno, cum Willelmus rex Scottorum esset in proposito veniendi in Angliam cum exercitu, accessit ad feretrum Sanctæ Margaretæ, quondam Scottorum reginæ, quod est apud Dunfermelin, et pernoctavit ibi, et Divino oraculo in somnis monitus, ne Angliam cum exercitu invaderet, permisit exercitum suum domum redire.

*De controversia Turonensis et Dolensis ecclesiarum,
decisa per papam Innocentium.*

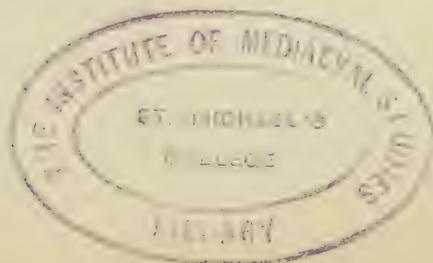
Dispute be-
tween Tours
and Dol
about the
pall.

Eodem anno decisa est illa vetustissima controversia, quæ fuerat inter Turonensem³ et Dolensem ecclesiam, super jure metropolitico quod ecclesia Dolensis sibi vendicabat contra Turonensem ecclesiam, in hunc modum. Disposuerat dominus Cœlestinus papa bonæ memoriæ, ut tempore suo vetustissimæ querelæ atque tritissimæ, quæ inter Turonensem et Dolensem ecclesiam hactenus agitata est, finis imponeretur, Domino ministrante. Hac itaque de causa parti utrique diem peremptoriam assignavit, qua sufficienter instructæ rationibus universis, quibus se scirent indigere ad causam, omni appellatione, dilatione,⁴ et excusatione cessantibus, apostolico deberent se conspectui præsentare. Sed quia datum non erat desuper ut per ipsum

Day fixed by
Celestine
III. for the
decision.

¹ *regatariam*] *regrateriam*, B.D.I. |
² *eis*] om. D. I.

³ *Turonensem*] *Turonem*, I.
⁴ *dilatione*] om. D. I.



terminaretur quæstio supradicta, sublatus est enim de medio antequam dictus terminus advenisset, dominus Innocentius papa, quondam Lotarius diaconus cardinalis Sanctorum Sergii et Bachi, succedens eidem domino Cœlestino, affectans, quod a prædecessore suo de quæstione præfata per citationem partium inchoatum exstiterat, per discussionem negotii omnino, juvante Domino, terminare: causam ipsam terminandam ab ipso, Divina forte provisio conservarat; pro eadem causa partes Romanam ecclesiam coegit adire. Quia tamen archiepiscopus Turonensis debilitatem totius corporis patiebatur permaximam, ad præsentiam summi pontificis in persona propria non accessit. Discretos siquidem viros et providos, cancellarium ecclesiæ suæ videlicet, et tres concanonicos¹ suos, cum quibusdam aliis loco sui mittere procuravit.² Existentibus autem in præsentia summi pontificis, et fratrum suorum cardinalium, Dolenensi electo, et dictis³ præfati archiepiscopi nunciis, et ex diversis multa hinc inde super juris sui defensione proponentibus; supradictus dominus Innocentius cœpit eos, sicut benignissimus pater cum fratribus suis, ad pacem inducere; et ut spatium deliberandi haberent, utrique parti audientiam per intervalla differret. Et licet ad hoc inducti essent Turonensis nuncii, ut Dolensi ecclesiæ archiepiscopalem sedem concederent cum duobus suffraganeis tantum, ita ut domino Turonensi tanquam primati subesset, et de manu ejus, vel ecclesiæ Turonensis, pallium a domino papa eidem ecclesiæ Turonensi missum, idem Dolensis reciperet, et consecrationem; quia tantum⁴ duo episcopatus contigui a Turonensibus nunciis non concedebantur⁵ eidem Dolensi electo, pacem hanc nullatenus acceptavit; quæ utique refutatio in ejus redundavit incommodum, ut in sequentibus audietur. Videns itaque dominus papa,

A.D. 1199.
Innocent III. summons the parties to Rome.

The archbishop of Tours sends his proctors.

Innocent attempts a compromise.

The church of Tours refuses to give up two sees to Dol.

¹ *concanonicos*] canonicos, I.

² *procuravit*] curavit, D. I.

³ *dictis*] prædictis, Savile.

⁴ *tantum*] tamen, Savile.

⁵ *concedebantur*] concedebatur, I.

A.D. 1199.
The pope
hears both
sides.

quod per concordiam non posset prædicta quæstio terminari, citationes et allegationes hinc inde in pleno consistorio licentius ac plenius intellexit. Quibus auditis et plenius intellectis, ad diffinitivam tandem sententiam voluit cum fratribus properare. Sed iterum viam pacis quærens, eos ad concordiam invitavit. Verum cum ad ultimum nil posset in ¹ hac parte ² proficere, pro tribunali sedens dominus Innocentius, fratribus ei assistentibus, sententiam ³ contra Dolonensem ecclesiam pro Turonensi ecclesia, secundo papatus sui anno, publice promulgavit, videlicet, ut Dolensis ecclesia tanquam suffraganea Turonensis ecclesiæ, velut metropolitanæ, omni exemptione seu exceptione seposita, de cætero subjaceret; et episcopus Dolensis ecclesiæ obedientiam et reverentiam Turonensi archiepiscopo in omnibus exhiberet; cum electus esset, confirmationem, et cum tempus exigeret, ab ipso reciperet consecrationem: super hoc generale privilegium, multiplicibus argumentis et rationibus annotatum, ecclesiæ Turonensi concedens, et archiepiscopo Rothomagensi, et quibusdam aliis, super eodem apostolica scripta transmittens. Quæ omnia plenius ex subsequentiis apparebunt. Cæterum cum ⁴

He gives
sentence
against Dol.

The elect of
Dol resigns
his claims to
the see, and
the pope re-
fuses to re-
ceive his
resignation.

Dolensis electus contra se datam sententiam audivisset, turbatus, nec immerito, ac tristis plurimum ad præsentiam domini papæ accessit, et se volens dimittere, ipsi domino papæ Dolensem ecclesiam resignavit. Cui dominus papa, cum hoc vidisset, absque mora respondit: “ Tu sponsus est, et te sponsa tua exigit. Istud facere “ absque nostra licentia, quod nolumus, tu non potes; “ tibi in virtute obedientiæ præcipimus, ut post vocationem factam ab archiepiscopo Turonensi, infra quadraginta dies ad ipsum, omni excusatione posthabita,

¹ in] om. Savile.

² parte] procedere nec, ins. D.

³ sententiam] The pope's sentence is conveyed in a letter to the archbishop of Tours, dated June 1,

1199. *Epp. Innoc. III.*, ed. Baluze, i. 388; Martene and Durand, *Thesaurus Novus Anecd.*, iii. 942-959.

⁴ cum] ut, D. I.

“ tanquam ad metropolitanum tuum, recepturus ab ipso
 “ munus consecrationis, accedas.”

A.D. 1199.
 He bids him
 go to Tours
 for conse-
 cration.

Eodem anno magister Gilardus,¹ Menevensis electus, suscitavit controversiam super jure metropolitico ecclesie Menevensis, jus ejusdem ecclesie, et pristinam metropolitani dignitatem coram domino Innocentio papa tertio, et cardinalibus, videlicet Octoviano Hostiensi, et² Portuensi, et Johanne Albanensi, episcopis cardinalibus, et Jordano de Fossa Nova, et Sefredo, et Johanne de Sancto Paulo, et Johanne de Salerno, et Gratiano, et Hughelno, et Hugucione, cardinalibus, publice protestando. Est autem sciendum, quod postquam beatus Dubricius, Urbis Legionum archiepiscopus, eremum eligens, beato David sue dignitatis cessit honorem; beatus David ex tunc sedem archiepiscopalem usque Meneviam transtulit, et ibidem archiepiscopus factus est; et post illum viginti quatuor ibidem pallio usi sunt, et plena metropolitana dignitate; quorum ultimus fuit Sanctus Samson,³ qui propter ictericam passionem, qua peste catervatim homines in Wallia tunc temporis occubuerunt, navigio in Armoricam⁴ Britanniam⁵ transiens, in ecclesia Dolensi, tunc forte vacante, præfectus est; et pallio Sancti David, quod secum asportaverat, ibidem usus est; qua occasione illa Dolensis ecclesia continue Turonensi ecclesie, pallium affectando, rebellis exstiterat, usque ad tempora prædicti Innocentii papæ tertii, cujus anno secundo causa est decisa, et illa adventitia dignitas Dolensi ecclesie est abjudicata.

Giraldus
 Cambrensis
 claims the
 metropoli-
 tan dignity
 for the see
 of S. David's.

History of
 the sec.

Flight of S.
 Sampson to
 Armorica
 with his
 pall.

Origin of the
 claims of
 Dol.

Menevensis autem ecclesia eadem occasione, vel propter ignaviam vel paupertatem, pallio semper hactenus caruerunt.⁶ Omnes tamen episcopi Menevensis ecclesie, scilicet novemdecim episcopi, a discessu Sancti Sam-

The succes-
 sors of S.
 Sampson
 had no pall,

¹ *Gilardus*] Girardus, G.; Giraldus, I. The famous Giraldus Cambrensis.

² *et*] Blank in A. for the name.

³ *Samson*] Sampson, B.; Sanson, I.

⁴ *Armoricam*] Armonicam, A. B. D. I.

⁵ *Britanniam*] Britannicam, I.

⁶ *caruerunt*] caruit, G.

A.D. 1199. sonis¹ usque ad tempus Henrici regis Angliæ primi, omni dignitate archiepiscopali usi sunt, excepto pallio; et habuerunt suffraganeos septem, scilicet Landavensem,² et de Sancto Paterno³ in Kerdikan, quæ sedes, quia parochiani pastorem suum interfecerunt, olim obsolevit, et Menevensi diocesi est adunata; et Pangorensem et de Sancto Asaf: in Wallia vero ab Anglis dudum occupata trans Sabrinam, Cestrensem et Herefordensem et Vigorniensem. Prædictus vero rex Henricus Walliam regno suo subjugavit, et ideo prædictam Menevensensem ecclesiam, et alias Walliæ ecclesias, suffraganeas Menevensis ecclesiæ, ecclesiæ regni sui, scilicet Cantuariæ, subicere cupiens, Bernardum⁴ clericum de camera sua, quem in Menevensi ecclesia Vilfrido episcopo subrogari procuravit, et apud Cantuariam per regiam violentiam consecrari fecit: et hic fuit primus Menevensis ecclesiæ episcopus a Cantuariensi archiepiscopo consecratus; et post eum David⁵ et Petrus,⁶ a regibus Angliæ compulsi, similiter a Cantuariensi archiepiscopo sunt consecrati, præstitis sacramentis contra canones extortis de non suscitanda lite super jure metropolitico contra Cantuariensem ecclesiam in perpetuum. Bernardus tamen, defuncto Henrico rege primo, movit, quæstionem super jure ecclesiæ suæ metropolitico contra Theobaldum Cantuariensem archiepiscopum. Unde papa Eugenius in hac forma scripsit Theobaldo Cantuariensi archiepiscopo;

but were archbishops.

Their suffragans.

Henry I. makes S. David's subject to Canterbury.

The bishops profess obedience to Canterbury.

Bishop Bernard revives the claim of independence.

¹ *Samsonis*] Sampsonis, B.; Samsonis, I.

² *Landavensem*] Landeunsem, I.

³ *Sancto Paterno*] See Gir. Camb. *Itiner. Cambriæ*, ed. Dimock, p. 121; *Councils and Ecclesiastical Documents*, ed. Haddan and Stubbs, i. 146.

⁴ *Bernardum*] Bishop of S. David's, 1115-1147:—on this phase of the quarrel see *Councils and Documents*, i. 344, seqq.

⁵ *David*] Fitz Gerald, bishop 1148-1176.

⁶ *Petrus*] De Leia, bishop 1176-1198.

*Epistola Eugenii papæ ad Theobaldum Cantuariensem archiepiscopum, pro Bernardo episcopo Sancti David, de dignitate ejusdem ecclesiæ metropolitana.*¹ A.D. 1199.

“ Eugenius episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri
 “ Theobaldo, Cantuariensi archiepiscopo, salutem et apostolicam
 “ benedictionem. Venerabilis frater noster Bernardus, episco- Letter of
Eugenius
III. adduced
in proof of
the claim of
S. David's.
(A.D. 1147,
June 29.)
 “ pus Sancti David, ad nostram præsentiam veniens, ecclesiam
 “ Sancti David olim metropolim fuisse viva voce asseruit, et
 “ eandem dignitatem sibi a nobis restitui postulavit. Cum
 “ autem circa petitionem istam invigilans, diu in curia nostra
 “ commoratus esset; tu, frater archiepiscope, tandem, eo præ-
 “ sente, ex adverso consurgens, in præsentia nostra adversus
 “ eum querelam deposuisti, quod debitam, tanquam primo
 “ metropolitano, obedientiam subtraxisset, tibi que inobediens
 “ et rebellis existeret, cum² a prædecessore tuo, tanquam a
 “ primo metropolitano, consecratus esset, et, viva voce et
 “ scripto, Cantuariensi ecclesiæ professionem fecisset, et in
 “ multis postea, tanquam alii suffraganei, tibi obedisset et
 “ astitisset. Ille vero consecrationem negare non potuit; sed
 “ professionem se fecisse, et obedientiam exhibuisse, omnino
 “ negavit: quod tu audiens, duos testes in medium produxisti,
 “ testimonium perhibentes, quod ipse, illis videntibus et audi-
 “ entibus, post consecrationem suam,³ et viva voce et scripto,
 “ Cantuariensi ecclesiæ professionem fecisset. Nos igitur au-
 “ ditis utriusque partis rationibus, et diligentius inquisitis, et He com-
mands
bishop Ber-
nard to
obey arch-
bishop Theo-
bald; but
fixes a day
for further
hearing.
 “ testibus tuis studiose examinatis, communicato fratrum nos-
 “ trorum consilio, juramenta eorum recepimus, et ut ipse
 “ episcopus tibi, tanquam primo metropolitano, obedientiam
 “ et reverentiam exhibeat, justitia dictante, præcepimus.⁴ Unde,
 “ quoniam singulis ecclesiis et ecclesiasticis personis suam
 “ dignitatem et justitiam volumus conservare, Beati Lucæ
 “ festivitate proximi sequentis anni, tibi, et ipsi diem præfixi-
 “ mus, ut tunc⁵ præsentibus partibus, de dignitate ecclesiæ
 “ Sancti David, et libertate sua, rei veritatem cognoscamus,
 “ et quod justum fuerit, auctore Domino, exinde statuamus.
 “ Datum Meldis, iii°. kalendas Julii.”

¹ This letter occurs also in Giraldus Cambrensis, *De Invect.* ii. 2, and *De Jure et Statu Menev. Eccl.*, Dist. ii.: Opp. III. 51, 52; 180, 181.

² *cum*] autem, ins. B. D. I.

³ *suam*] om. D. I.

⁴ *præcepimus*] præcipimus, D. I.

⁵ *tunc*] temporis, ins. B. D. I.

A.D. 1199.
The pope
cites the
archbishop
of Canter-
bury to
answer
Giraldus,
and to con-
secrate him
without the
unlawful
profession of
obedience ;
if he refuses,
the bishops
of Durham,
Ely, and
Lincoln are
to do so.

Epistolam autem istam prædictus magister Gilardus¹ invenit in registro Eugenii papæ. Cujus rei occasione, et ad prædicti Gilardi instantiam, jus ecclesiæ suæ publice in curia Romana protestantis, Innocentius papa Hubertum Cantuariensem archiepiscopum super statu Menevensis ecclesiæ et dignitate metropolitana litteris suis citavit, quas etiam litteras prædictus Giraldus,² ad perpetuam rei gestæ memoriam, in ejusdem papæ registro scribi procuravit. Præcepit etiam idem papa prædicto archiepiscopo, quatenus sæpedito Giraldo Menevensi electo ita consecrationem impenderet, quod sacramentum illicitum, quale extorquere solebant decessores³ sui ab episcopis Sancti David, scilicet de non proseguendo jure metropolitico contra Cantuariensem ecclesiam, non exigeret, sed tantum canonicam obedientiam juxta communem formam faceret. Præcepit etiam idem papa Lincolnensi, Dunelmensi, et Eliensi episcopis, quod si archiepiscopus Cantuariensis sæpe dictum Gilardum⁴ consecrare differret, ipsi apostolica auctoritate freti illum consecrare non differrent.

Anno Gratiae M.CC.

Dec. 25.
John spends
Christmas
at Bur.

Eodem anno⁵ Johannes rex fuit in Normannia apud Burum die Natalis Domini, quæ Sabbato evenit, et erat illud Natale Domini primum post primam⁶ coronationem Johannis regis Angliæ.

A.D. 1200.
January.
Conference
between
John and
Philip.

Post Natale Domini, idem Johannes rex Angliæ et Philippus rex Franciæ convenerunt ad colloquium inter Andeli et Gwallun : in quo colloquio convenit inter eos, quod Lodovicus filius regis Franciæ duceret

¹ *Gilardus*] Giraldus, D. I.

² *Giraldus*] Here the name occurs first in its proper form in A.; B. has *Gilardus*.

³ *decessores*] prædecessores, Savile, from B. D.

⁴ *Gilardum*] Girardum, G.; Giraldum, I.

⁵ *Eodem anno*] Anno gratiæ MCCº. qui erat annus secundus regni regis Johannis, Savile, from B.

⁶ *primam*] om. I.

in uxorem A.D. 1200.
January. filiam Aldefonsi regis Castellæ, neptem Johannis regis Angliæ; et Johannes rex Angliæ daret et quietam clamaret præfato filio regis Franciæ, cum nepte sua, civitatem Ebroicarum cum toto comitatu, et omnes munitiones et castella quæ rex Franciæ habuit in Normannia, die qua Ricardus rex Angliæ fuit vivus et mortuus; et insuper daret ei triginta millia mærcarum argenti: et juravit quod nullum auxilium faceret Othoni nepoti suo, neque de pecunia neque de hominibus, ad imperium Romanum acquirendum. Sed hæc omnia dilationem ceperunt usque ad octavas Nativitatis Sancti Johannis Baptistæ. Terms of
peace be-
tween John
and Philip.

Truce de-
ferred to
Midsummer.

Post colloquium illud¹ Johannes rex Angliæ misit Alienor matrem suam ad Aldefonsum regem Castellæ, pro filia sua maritanda Lodowico filio Philippi regis Franciæ. John sends
for his niece
to marry
Philip's son.

Interim Johannes rex Angliæ transfretavit de Normannia in Angliam, et cepit de unaquaque caruca² totius Angliæ iii. solidos de auxilio.³ Et in Quadragesima venit rex Johannes Eboracum, sperans quod Willelmus rex Scottorum ad eum veniret, sicut mandaverat; sed rex Scottorum non venit, et rex Angliæ rediit in Normanniam. John comes
to England
and takes a
caruace.

He goes to
York to
meet the
king of
Scots; who
fails to come.

Eodem anno Innocentius papa, audita tribulatione Christianorum qui sunt in terra Jerosolimitana, quam induxit Dominus super eos, peccatis nostris exigentibus, in hac forma scripsit omnibus sanctæ matris ecclesiæ prælatis; ⁴ John re-
turns to
Normandy.

¹ *illud*] om. Savile.

² *caruca*] carrucata, B. I.

³ John's visit to England lasted from Feb. 27 to April 28. He was at York from the 25th to the 28th of March. Hardy's *Itinerary of John*.

⁴ *Eodem anno . . . prælatis*] om.

in. B. D. I. with the following letter.

The copy of this letter given in the collection of Innocent's letters by Baluze, No. 270, is addressed to the archbishop of Magdeburg; and dated "ii. kalendas Januarii," vol. i., pp. 515-518.

A.D. 1199.
Dec. 27.

*Epistola Innocentii papæ de subvectione facienda
terræ Jerosolimitana.*

Papal letter. “ Innocentius episcopus, servus servorum Dei, universis
 “ sanctæ matris ecclesiæ prælati, ad quos præsentis litteræ
 “ pervenerint, salutem et apostolicam benedictionem. Graves
 The misfor- “ Orientalis terræ miserias et necessitates urgentes jam potius,
 tunes of “ peccatis exigentibus, deflere cogimur quam referre: cum ad
 Palestine. “ eum statum, si status tamen dicendus est casus, quod do-
 “ lentes dicimus, ipsius fuerit necessitati succursum, et occur-
 “ sum conatibus paganorum; pauci Christiani, qui se defen-
 “ sioni hæreditatis Domini, et Crucifixi obsequiis devoverunt,
 “ hostiles sagittas sui sanguinis effusione inebriaturi credan-
 “ tur, et paganorum gladios suis jugulis passuri; reliquiis
 “ desolationis illius terræ sine spe humani subsidii perdendis
 “ totaliter, et ab hostibus occupandis, cum de partibus illis
 “ pene omnes jam redierint peregrini. Id autem hactenus
 “ Dominus Jesus Christus, ut probaret adhuc fortius fidem
 “ nostram, et intelligeret qui sunt Ejus, misericorditer impe-
 “ divit, manus eorum in ipsos convertens, et eos in se multi-
 “ formiter discordantes permittens ad invicem desævire, ut
 “ Christianis interim ad ipsius terræ subsidium excitatis, fa-
 The pope “ ciliior daretur facultas recuperandi perdita, et de hostibus
 has received “ triumphandi. Recepimus enim litteras venerabilium fratrum
 letters from “ nostrorum Antiochiensis et Jerosolimitani patriarcharum, et
 the patri- “ archiepiscoporum et episcoporum utriusque provinciæ, simi-
 archis, “ liter et carissimorum in Christo filiorum nostrorum, Aime-
 bishops, and “ rici Jerosolimorum et Leonis Armeniorum regum illustrium,
 kings. “ et dilectorum filiorum magistrorum Jerosolimitanæ Hospi-
 “ talis, et militiæ Templi, aliorumque multorum, ipsius terræ
 “ miserias et necessitates plenius exponentes, et postulantes
 “ subsidium diutius expectatum; cum plus ibi speretur, do-
 “ nante Domino, paucos hoc tempore propter Sarracenorum
 “ discordiam profuturos, quam hactenus copiosus exercitus
 “ profuisset. Adjectum est etiam, quod cum inter Sarracenos
 “ de pace tractetur, si, priusquam subveniatur Jerosolimitanæ
 “ provinciæ, inter eos fuerit concordia reformata, nisi Deus
 “ solus resistat, cum sit viris et viribus pene penitus destituta,
 “ non erit qui possit eorum violentiam cohibere. Nos ergo
 “ cum fratribus nostris, accitis etiam episcopis et aliis viris
 “ religiosis apud sedem apostolicam existentibus, de ipsius
 “ terræ subvectione tractantes, ne videremur onera gravia
 He has “ humeris imponere subditorum, quæ digito etiam movere
 determined “ nollemus, dicentes tantum, et, ut ait, nihil aut modicum
 to set an “ facientes; ut a nobis ad vos, et a vobis ad laicos bene faci-

Acts. i. 1. “ endi derivetur exemplum, Ejus exemplo Qui cœpit facere et
 “ docere, decimam partem omnium reddituum et proventuum
 “ nostrorum curavimus subventioni Orientalis provinciæ depu-
 “ tare, subtrahentes non modicum necessitatibus nostris; qui-
 “ bus, cum graviore sint solito, et ob hoc exigant graviore
 “ expensas, nostræ non sufficiunt facultates; ut Ei etsi nihil
 “ largiremur de proprio, modicum saltem retribuere de
 “ Suo, Qui nobis Sua miseratione tribuit universa: et ut non
 “ solum in rebus, verum etiam in personis, necessarium Terræ
 “ Sanctæ subsidium destinemus, dilectos filios nostros Ste-
 “ phanum tituli Sanctæ Praxedis presbyterum, et Petrum
 “ Sanctæ Mariæ in Via Lata diaconum cardinales, apostolicæ
 “ sedis legatos, quibus jam pridem imposuimus signum crucis,
 “ illuc proposuimus destinare, qui exercitum Domini vices
 “ nostras exsequendo præcedant, et ad eos tanquam ad unum
 “ caput recurrant universi. Verum quia id quasi modicum,
 “ immo vere modicum, ad tot necessitates ipsius provinciæ
 “ sufficere nullatenus reputamus, universitati vestræ per apo-
 “ stolica scripta mandamus, et ex parte Dei Omnipotentis in
 “ virtute Spiritus Sancti, sub interminatione Divini iudicii,
 “ districte præcipimus, quatenus singuli vestrum quadragesi-
 “ mam partem omnium ecclesiasticorum reddituum et pro-
 “ ventuum suorum, prius tamen deductis usuris, quarum
 “ solutio vitari non possit, in subsidium Terræ Sanctæ con-
 “ vertant. Omnibus clericis, tam subditis quam prælatis, qui
 “ quadragesimam ipsam sponte ac fideliter solverint, de Dei
 “ omnipotentis misericordia, et Beatorum Apostolorum Petri
 “ et Pauli auctoritate confisi, quartam partem injunctæ sibi
 “ poenitentiae relaxamus, dummodo nulla fraus interveniat,
 “ et pia devotio suffragetur. Sciat autem se culpabiliter,
 “ et duriter, et dure culpabilem, qui tantillum subsidium in
 “ tanta necessitate Creatori et Redemptori suo negaverit ex-
 “ hibere, a Quo corpus et animam, et universa bona quæ
 “ habet, accepit; et nos qui, licet indigni, vices Ejus exer-
 “ cemus in terris, hujus culpæ duritiem nullatenus dissimu-
 “ lare possemus. Nec aliquo modo credatis, quod per hoc in
 “ dispendium vestrum legem vobis imponere intendamus, ut
 “ a vobis in posterum quadragesima, quasi debita et consue-
 “ tudinaria, requiratur; immo nullum ex hoc vobis præjudi-
 “ cium volumus generari, qui tantæ necessitatis articulum
 “ nobis et vobis supervenisse dolemus, et quod simile de
 “ cætero non contingat optamus. Volumus etiam, et nihilo-
 “ minus vobis præcipiendo mandamus, quatenus vos, fratres
 “ archiepiscopi et episcopi, in metropolitana ecclesia, vel, si
 “ hoc ibi fieri propter hostilitatem vel aliud evidens impedi-
 “ mentum non poterit, in duobus vel tribus locis provinciæ

A.D. 1199.
Dec. 27.

He proposes
to send
cardinals
Stephen and
Peter to
Palestine.

He directs
the clergy
to contri-
bute a
fortieth part
of their
revenue to
the crusade.

He does not
intend to
make this a
perpetual
tax.

The bishops
are to meet
in Council,

A.D. 1199. Dec. 27. “ vestræ, sine dilatione convenire curetis, et inter vos juxta
 “ formam mandati apostolici de ipsius terræ subvectione trac-
 and to hold diocesan councils to levy this tax. “ tare; et post reversionem suam quilibet vestrum in sua dio-
 “ cesi, concilium convocet sine mora, auctoritate nostra præ-
 “ cipiens abbatibus et prioribus, tam exemptis quam aliis,
 “ archidiaconibus et decanis, et universis omnino clericis in
 “ ejus diocesi constitutis, justa æstimatione proventus et reddi-
 “ tus suos taxent; et infra tres menses post factam eis denun-
 “ ciationem, quadragesimam partem valoris eorum, sub ipsius
 “ episcopi testimonio, et aliquot religiosorum virorum, adhibi-
 “ tis nihilominus ad cautelam aliquibus fidelibus laicis et dis-
 “ cretis, in locum idoneum ejusdem diocesis non differatur con-
 “ signare. Quod et nos vobis, fratres archiepiscopi et episcopi,
 “ sub eadem districte mandamus. Ab hac autem generalitate
 Exemption of the Cistercians, Premonstratensians, Carthusians, and Grandmontanes from this. “ monachos Cistercienses, Præmonstratenses canonicos, here-
 “ mitas Grandi Montis, et Cartusienses¹ excepimus, quibus
 “ super hoc mandatum injungimus speciale. Nolumus autem
 “ ut hi, qui redditus et proventus suos diligenter æstimare
 “ curaverint, præmissæ districtiōnis transgressionem incurrant,
 “ sed qui non ex certa scientia, sed ignoranter potius quadra-
 “ gesimæ forte subtraxerint, dum tamen, postquam recognove-
 “ rint defectum suum, quod minus solverint, plenarie recom-
 “ pensent. Si quis autem, quod absit, quadragesimæ taliter
 “ solvendæ aliquid ex scientia certa subtraxerit, cum digne
 “ satisfecerit, ab hujus transgressionis debito penitus sit im-
 “ munis. Nec miretur quisquam, aut etiam moveatur, quod
 “ hoc sub tanta districtiōne præcipimus, cum summa neces-
 “ sitas id exposcat. Nam etsi voluptarium esse debeat Divinæ
 “ servitutis obsequium: legimus tamen in evangelio de invi-
 “ tatis ad nuptias, Dominum præcepisse ut compellerentur
 “ intrare. Mandamus præterea ut vos, fratres archiepiscopi
 “ et episcopi, quadragesimam ipsam per vestras dioceses ex-
 “ actam et collectam, fideliter faciatis juxta prædictam formam
 Provision for the safe keeping of the money. “ in tuto loco deponi; summam omnium per vestras litteras
 “ et speciales nuncios nobis, quam citius fieri poterit, expres-
 “ suri. Ad hæc in singulis ecclesiis truncum concavum poni
 “ præcipimus, tribus clavibus consignatum, prima penes epi-
 “ scopum, secunda penes ecclesiæ sacerdotem, tertia penes ali-
 “ quem religiosum laicum, conservandis; et in eo fideles qui-
 Church chests to be provided. “ libet, juxta quod eorum mentibus Dominus inspiraverit, suas
 “ eleemosynas deponere in remissionem suorum peccaminum
 “ moveantur; et in omnibus ecclesiis semel in hebdomada pro
 “ remissione peccatorum, et præsertim offerentium, missa pub-

¹ *Cartusienses*] Canturienses, A. G.; Cantuarienses, Savile.

“ lice decantetur. Concedimus autem vobis, fratres archiepi-
 “ scopi et episcopi, ut circa eos qui de bonis suis Terræ
 “ Sanctæ voluerint subvenire, de discretorum virorum consilio,
 “ qualitate personarum et rerum facultate pensatis, et consi-
 “ derato nihilominus devotionis affectu, opus injunctæ pœni-
 “ tentiæ commutare possitis in opus eleemosynæ faciendæ.
 “ Volumus insuper ut, adhibitis vobis duobus fratribus,
 “ ubi poterunt inveniri, uno Jerosolimitani Hospitalis, et alio
 “ militiæ Templi, et aliis quoque religiosis laicis, et discretis
 “ militibus, vel aliis bellatoribus, qui signum Dominicæ crucis
 “ assumpserint, si in suis non poterunt sumptibus transfretare,
 “ congrua de eadem summa stipendia ministretis, sufficienti
 “ ab eis cautione recepta, quod in defensione terræ Orientalis
 “ per annum vel amplius juxta quantitatem subsidii commo-
 “ rentur; et si, quod absit, in via decesserint, susceptum
 “ subsidium non in alios usus convertant, sed reddant potius
 “ in stipendia bellatorum; qui etiam, cum redierint, non
 “ prius absolvantur a præstita cautione, quam litteras regis
 “ vel patriarchæ, vel Jerosolimitani Hospitalis, vel militiæ
 “ Templi magistri, aut etiam legati nostri, vobis exhibuerint,
 “ de mora ipsorum testimonium perhibentes. Quia vero summa
 “ necessitas exigit, et communis requirit utilitas, ut populus
 “ Christianus non solum in rebus, sed etiam in personis contra
 “ paganorum incursum Terræ Sanctæ sine dilatione succurrat,
 “ fraternitati vestræ per apostolica scripta mandamus, quatenus
 “ ad exhortandos et inducendos fideles, per vos ipsos et alios
 “ viros idoneos, prudenter et diligenter instetis, ut qui suffi-
 “ cientes fuerint ad bellum Domini præliandum, in nomine
 “ Domini Sabaoth signum crucis assumant; alii vero, juxta
 “ suarum sufficientiam facultatum, pias eleemosynas largiantur.
 “ Nos enim de Dei misericordia, et Beatorum Apostolorum
 “ Petri et Pauli auctoritate confisi, ex illa quam Deus nobis,
 “ licet indignis, ligandi et solvendi contulit potestate, omni-
 “ bus qui laborem hujus itineris in personis propriis subierint
 “ et expensis, plenam peccatorum suorum, de quibus oris et
 “ cordis egerint pœnitentiam, veniam indulgemus, et in retri-
 “ butione justorum salutis æternæ pollicemur augmentum.
 “ Eis autem qui non in personis propriis illuc accesserint, sed
 “ in suis tantum expensis juxta facultatem et qualitatem suam
 “ viros idoneos destinaverint, illic per annum moraturos ad
 “ minus; et illis similiter qui in alienis expensis, in propriis
 “ tamen personis, assumptæ peregrinationis laborem impleve-
 “ rint, plenam suorum concedimus veniam peccatorum. Hujus
 “ quoque remissionis volumus esse participes, juxta quantita-
 “ tem subsidii et devotionis affectum, omnes qui ad subvec-
 “ tionem ipsius terræ de bonis suis congrue ministrabant;

A.D. 1199.
 Dec. 27.
 Dispensa-
 tions from
 penance
 may be sold
 for the good
 of the fund.

Soldiers to
 be hired,
 and poor
 crusaders to
 be furnished
 with money.

Indulgence
 promised to
 pilgrims.

A.D. 1199.
Dec. 27.
The goods
of pilgrims
to be under
the protec-
tion of the
church.

“ personas insuper ipsorum et bona, ex quo crucem suscepe-
rint, sub Beati Petri et nostra protectione suscipimus, nec
“ non et sub archiepiscoporum et prælatorum omnium ecclesiæ
“ Dei defensione consistent, statuentes ut, donec de ipsorum
“ obitu vel reditu certissime cognoscatur, integra maneant et
“ quæta consistent. Quod si quisquam contra præsumperit,
“ per censuram ecclesiasticam, appellatione postposita, com-
“ pescatur.¹ Si qui vero proficiscentium illuc ad præstandas
“ usuras juramento tenentur² astricti, vos, fratres archiepi-
“ scopi et episcopi, per vestras dioceses creditores eorum,
“ sublato appellationis obstaculo, eadem districtione cogatis,
“ ut eos a sacramento penitus absolventes ab usurarum ul-
“ terius exactione desistant. Quod si quisquam creditor eos
“ ad solutionem coegerit usurarum, eum ad restitutionem
“ ipsarum, appellatione remota, districtione simili compellatis.
“ Judæos vero ad remittendas ipsis usuras per sæcularem
“ compelli præcipimus potestatem; et, donec eas remiserint,
“ ab universis Christi fidelibus, tam in mercimoniis quam
“ aliis, per excommunicationis sententiam eis jubemus com-
“ munionem omnimodam denegari. Horum autem vos, fratres
“ archiepiscopi et episcopi, singulos in suis diocesibus exse-
“ cutores volumus et mandamus; quæ tam diligenter et fide-
“ liter exsequamini, ut in districto novissimæ discussionis
“ examine, cum astabitis ante tribunal Christi, dignam de-
“ beatu reddere rationem. Datum Laterani, sexto kalendas
“ Januarii, pontificatus nostri anno secundo.”

Renewal of
the regula-
tions about
debt.

A.D. 1200.
January.
Philip re-
fuses to re-
ceive his
wife, and
France is
put under
interdict.

Eodem³ mense Januarii, statim post Natale Domini, cum induratum esset cor Philippi regis Franciæ, nec blandis nec asperis posset emolliri, ut adulteram suam dimitteret, et legitimam sponsam suam resumeret, prædictus Petrus de Capua, cardinalis et apostolicæ sedis legatus, dedit sententiam⁴ interdicti in regnum Franciæ, et abiit, præcipiens clero in virtute obedientiæ, ut nulla Divina permitterent celebrari præter baptis- mata et pœnitentias: sed papa Innocentius, hanc con-

¹ *compescatur*] compensatur, A.; compellatis, G.; compellatur, Savile. Compescatur is the reading of Baluze.

² *tenentur*] tenent, A.

³ *Eodem*] Here MSS. B. D. I. resume.

⁴ *sententiam*] The sentence was determined on at a council held at Dijon, on the 6th of December 1199; but not published until twenty days after Christmas, Jan. 12, 1200. Rigord, p. 201; R. de Diceto, 706.

firmans sententiam, exceptit omnes qui susceperunt vel susciperent crucem peregrinationis Jerosolimitanæ, statuens quod ipsi Missam audirent, et sepulturam Christianorum haberent, cæteri autem omnes Missa et sepultura Christiana carerent. Cum autem rex Franciæ in proposito maligno immobilis persisteret, proposuit dominus papa sententiam illam interdicti relaxare, et ipsum regem Franciæ excommunicare, dicens: “Melius est ut unus puniatur, quam tota gens pereat.” Quo audito, rex Franciæ frequenter misit nuncios suos ad summum pontificem, petens ut sententia interdicti relaxaretur: et quamvis primo et secundo repulsam pateretur, tamen tandem a domino papa definitum¹ est, mediantibus nunciis regis Franciæ et jurantibus² coram domino papa et cardinalibus, quod ipse rex Franciæ adulteram suam dimitteret, et sponsam suam Botildam resumeret, et honorifice sicut reginam et sponsam suam tractaret; si autem infra annum voluerit rex Franciæ divortium fieri inter illos, hoc significabitur regi Dacorum, et cæteris amicis prædictæ reginæ, ubi et quando rex Franciæ voluerit divortium illud fieri, si de jure fieri debeat, ut amici reginæ interesse possint; et idem significabitur domino papæ et curiæ Romanæ, ut ex parte eorum intersint viri discreti, ut tam solemne divortium juste fiat.

A.D. 1200.
January.
Exceptions
in favour of
crusaders.

The pope
threatens
to relax the
interdict
and excom-
municate
Philip.

Philip con-
sents to take
back his
wife; the
process of
divorce to
be begun
de novo.

Eodem anno Sanctius rex Navarræ, audiens damna et inopportunitates quas Aldefonsus rex Castellæ, et³ rex Arragoniæ, sibi et terræ suæ faciebant, qui illam fere totam occupaverant, recessit ab Africa, et venit in terram suam, et cepit treugas cum prædictis regibus adversariis suis per tres annos duraturas.

The king of
Navarre re-
turns from
Africa and
makes peace
with his
neighbours.

Eodem anno, videlicet ab Incarnatione Domini mil-

¹ *definitum*] diffinitum, D. I.

² *et jurantibus*] om. Savile.

³ *et*] A blank in A. for the name of the king of Arragon; Peter II.,

1196-1213. As to Sancho's journey to Africa, see above, vol. iii. pp. 91, 92. This clause is omitted in D., and written in A. over an erasure.

A.D. 1200. Apr. 9. John keeps Easter at Worcester. Blanche of Castile is brought to Bourdeaux. Apr. 10. Marcadeus killed at Bourdeaux. Queen Eleanor goes to Fontevraud: Blanche to Normandy. May 22.

lesimo ducentesimo, Johannes rex Angliæ fuit in Anglia apud Vigorniam die Paschæ, quæ quinto idus Aprilis evenit; et paulo post transfretavit de Anglia in Normanniam. Interim Alienor regina, mater Johannis regis Angliæ, quam ipse miserat ad Aldefonsum regem Castellæ pro¹ filia ejusdem regis Castellæ maritanda Lodowico filio Philippi regis Franciæ, rediit, recepta præfata regis Castellæ filia. Quæ cum venisset ad civitatem Burdegalensem, et propter solemnem diem Paschæ ibidem moram faceret, venit ad eam Marchadeus princeps Braibancenorum, et feria secunda in hebdomada Paschæ idem Marchadeus a quodam serviente Brandini² in eadem civitate Burdegalensi interfectus est. Regina vero Alienor, senio et longi itineris labore fatigata, transtulit se ad³ abbatiam Fontis Eubraudi,⁴ et ibi remansit: filia autem regis Castellæ, et Elias⁵ archiepiscopus Burdegalensis, et cæteri qui eam comitabantur, processerunt usque in Normanniam, et tradiderunt eam Johanni regi Angliæ avunculo suo.

De colloquio inter Philippum regem Franciæ et Johannem regem Angliæ.

Meeting between John and Philip. In octavis autem Nativitatis Sancti Johannis Baptistæ,⁶ Philippus rex Franciæ et Johannes rex Angliæ convenerunt ad colloquium inter Butavant, castellum

¹ *pro*] Blank in A. for the name, Blanche, the mother of S. Lewis.

² Brandinus was seneschall of Gascony; *Rot. Chart.* 58.

³ *ad*] om. I.

⁴ *Eubraudi*] Ebraudi, B. I.

⁵ *Elias*] Helias, B. G.; Helyas, D. I. The name is inserted in another hand in A.

⁶ *In octavis . . . Baptistæ*] This note does not agree with the date given subsequently, May 22nd, nor with that of the treaty which is

given by Rigord with the date, "mense Maio, in Ascensione Do-
"mini," p. 201. He mentions the marriage as taking place the Monday after. The treaty is given below, p. 148. It is probable that Hoveden had named Midsummer day for Ascension day by mistake. The latter was on the 18th of May, and the Monday within the Octave would be May 22. MS. D. omits *Nativitatis*.

regis Angliæ, et Guletun,¹ castellum regis Franciæ, xi. kalendas Junii, feria secunda. In quo colloquio reddidit rex Franciæ Johanni regi Angliæ civitatem Ebroicarum, et totum comitatum, et omnia castella et civitates et prædia quæ occupaverat in Normannia per guerram, et in aliis terris regis Angliæ; et Johannes rex Angliæ statim devenit inde homo Philippi regis Franciæ; et in continenti dedit universa illa Lodowico filio prædicti regis Franciæ, in maritagium cum nepte sua, filia Aldefonsi regis Castellæ.

A.D. 1200.
May 22.
Philip restores Evreux and his other conquests to John who gives them to Lewis on his marriage.

De matrimonio contracto inter Lodowicum filium Philippi regis Franciæ et filiam Aldefonsi regis Castellæ. May 23.

Et in crastino, scilicet x. kalendas Junii, feria tertia, prædicta filia regis Castellæ desponsata est Lodowico filio Philippi regis Franciæ, apud Purmor in Normannia, a prædicto Burdegalensi archiepiscopo, præsentibus multis episcopis et aliis viris religiosis, et comitibus et baronibus multis de regno Franciæ. Regnum enim Franciæ erat tunc temporis sub interdicto, propter Botildam reginam, quam rex Franciæ dimiserat. Et statim post illam desponsationem, præfatus Lodowicus duxit secum in Franciam sponsam suam filiam regis Castellæ. Et dum hæc fierent, eodem die Philippus rex Franciæ et Johannes rex Angliæ fuerunt simul ad colloquium apud Vernun,² tunc temporis villam regis Franciæ; et Arturus dux Britanniæ devenit ibi homo Johannis regis Angliæ patru sui, de Britannia et aliis terris suis, consensu et voluntate regis Franciæ; sed Arturus, traditione regis Angliæ, remansit in custodia regis Franciæ.

Marriage of Lewis of France with Blanche of Castile, at Portmort.

John and Philip meet at Vernun.

Arthur does homage to John for Brittany, but stays with Philip.

¹ *Guletun*] Guletuit, B.

| ² *Vernun*] Werun, I.

A.D. 1200.
Abbasies
filled up.

Eodem anno Johannes rex Angliæ dedit Zachariæ priori de Sancto Albano¹ abbatiam de Burgo, et² priori de Burgo dedit abbatiam de Ramessai.³

Robert of
Dreux dies.

Eodem anno Robertus comes de Druës, frater Philippi Belvacensis episcopi, obiit.

Combusta est civitas Rothomagi cum ecclesia cathedrali.

Apr. 9.
Rouen
burned.

Eodem anno, in ipsa die Paschæ, quæ quinto idus Aprilis evenit, combusta est fere tota civitas Rothomagi, cum ecclesia sedis archiepiscopalis et aliis ecclesiis multis.⁴

Item de Othone rege Alemannorum.

Otho king of
the Germans
asks for the
counties of
York and
Poictou, and
his legacies
from
Richard.
John de-
clines to
give them
up.

Eodem anno Otho rex Alemannorum, electus Romanorum⁵ imperator, misit Henricum ducem Saxonie et Willelmum Wintoniensem, fratres suos, ad Johannem⁶ regem Angliæ avunculum suum, petens ab eo comitatum Eboraci, et comitatum Pictavis, quos Ricardus rex Angliæ ei dederat, et duas partes totius thesauri Ricardi regis Angliæ, et omnia exenia sua, quæ idem rex Angliæ ei divisit. Sed Johannes rex Angliæ nihil horum quæ petebat facere volebat, propter jusjurandum quod juraverat regi Franciæ, videlicet, quod nullum auxilium faceret ipsi Othoni contra ducem Swaviæ.

July.
Battle at
Brunswick.

Eodem anno, paulo ante festum Sancti Petri ad Vincula, habitum est campestre bellum inter prædictum Othonem⁷ regem Alemannorum et Philippum ducem Swaviæ, apud Brunneswich;⁸ in quo prælio Otho exstitit

¹ *Albano*] Albino, I. He is called by the Peterborough writers Akarius, and ruled from 1200 to 1210.

² *et*] Blank for the name, A. Erdo or Yvo. He was abbot from 1200 to 1202.

³ *Ramessai*] Ramesei, I.; Rame-seie, B.; Rameseia, G.; Ramisei, D.

⁴ *Combusta-multis*] om. C. G. D.

⁵ *electus Romanorum*] om. B. D. I.

⁶ *Johannem*] om. B. D. I.

⁷ *Othonem*] om. B. D. I.

⁸ *Bruneswich*] Brunesuic, I.

victor, et cepit plusquam ducentos milites de familia ducis Swaviæ. A.D. 1200.
July.

Eodem anno Johannes rex Angliæ dedit Philippo Dunelmensi episcopo licentiam habendi singulis annis nundinas apud Hoveden¹ et apud Alvertun. Et Wilhelmo de Stutevilla dedit idem rex licentiam habendi singulis annis nundinas apud Buttercram,² et apud Coghingam,³ et in eisdem locis firmare castella. Et idem rex dedit Ricardo Malebisse licentiam firmandi castellum apud Queldric:⁴ quod cum pene firmaret, cives Eboraci considerantes hoc fieri in eorum damnum et opprobrium, effecerunt adversus Willelmum de Stuteville, tunc temporis vicecomitem Eboraci, quod ipse ex parte regis prohibuit Ricardo Malebisse, ne ipse castellum illud firmaret, et ita remansit.

Victory of Otho.
John grants fairs at Howden, Northallerton, Buttercram, and Cottingham.

Richard Malebyse has licence to fortify a castle at Wheldrake, but it is withdrawn.

Eodem anno Willelmus de Stutevilla dedit Johanni regi Angliæ tria millia marcarum argenti pro judicio habendo de baronia Willelmi de Mubrai,⁵ quam idem Willelmus de Stutevilla calumniatus est in curia regis adversus præfatum Willelmum de Mubrai.⁵ Est autem sciendum quod Robertus Grundebeof, proavus hujus Willelmi de Stutevilla, habuit baroniam illam de acquisitione Angliæ, sed ille Robertus Grundebeof, relicto Henrico rege Angliæ, filio Willelmi Bastardi regis, qui Angliam bello sibi subjugavit, adhæsit Roberto Curtehorse, duci Normannorum, calumnianti regnum Angliæ de jure paterno contra prædictum Henricum regem Angliæ, fratrem suum juniorem; et in prælio quod fuit inter illos duos fratres, videlicet Henricum regem

Feb. 6.
Lawsuit between William Stuteville and William Mowbray.

Statement of the case.

¹ *Hoveden*] Howedene, I. The grants are enrolled in the *Charter Rolls*, both dated at Freemantle, Mar. 2, 1200 (ed. Hardy, p. 37).

² *Buttercram*] Butterram, D.; Butteram, G. I. The grants are enrolled in the *Charter Rolls*, both dated at Alton, April 23, 1200. *Ibid.*, p. 54.

³ *Coghingam*] Choghingam, D.

⁴ *Queldric*] Qweldric, B.; Queldrie, I. Wheldrake, Richard Malebisse has licence to enclose land at Wheldrake (Coldric); by charter dated at Derby, March 31, 1200. *Charter Rolls*, ed. Hardy, p. 42.

⁵ *Mubrai*] Mumbray, B. I. See the *Rotuli Curie Regis*, ed. Palgrave, ii. 231.

A. D. 1200.
Feb. 6.
Case of
William
Stuteville
against
William
Mowbray.

In the time
of Henry II.
Roger Mow-
bray had
given Kirby
Moorside
to Robert
Stuteville
by way of
compromise.

William
Stuteville
renewed his
claim, and
the question
was now
settled.

Angliæ et Robertum Curtehorse fratrem suum, ducem Normanniæ, apud Tenerchebrai,¹ Henricus rex Angliæ exstitit victor, et cepit Robertum Curtehorse fratrem suum, et tenuit in carcere usque ad consummationem vitæ suæ: similiter Robertum Grundebeof;² et baroniam suam dedit Henricus rex Nigello de Aubenni,³ proavo istius Willelmi de Mubrai.⁴ Præterea sciendum est, quod Robertus de Stuteville, pater prædicti Willelmi de Stuteville, tempore regis Henrici secundi, calumniatus erat præfatam baroniam adversus Rogerum de Mubrai,⁴ patrem præfati Willelmi de Mubrai; et convenit inter eos sic, quod Rogerus de Mubrai dedit Roberto de Stutevilla Kyrkebi in Moreshefd, cum pertinentiis suis pro feodo decem militum, pro homagio suo, et pro quietâ clamantia calumniæ suæ. Sed quia hæc in curia regis et ejus munimine non fuerant confirmata, prædictus Willelmus de Stutevilla iterum suscitavit litem de baronia illa in curia Johannis regis Angliæ. Cumque super hoc diu certatum esset, tandem consilio regni, et voluntate regis, pax et finalis concordia facta est inter prædictos Willelmum de Stutevilla et Willelmum de Mubrai in hunc modum: quod Willelmus de Stutevilla renunciavit calumniæ suæ quam habuit adversus Willelmum de Mubrai super baronia sua, et Willelmus de Mubrai dedit Willelmo de Stutevilla pro homagio suo, et pro renunciatione juris sui, in augmentum, feoda novem militum, et duodecim libratus⁵ reddituum. Et sic remissis omnibus querelis hinc et inde, facti sunt amici coram Johanne rege Angliæ, secundo anno regni sui, apud Lue⁶ in Lindissia, villam Lincolnensis episcopi, prima Dominica Septuagesimæ.

Eodem anno Philippus rex Franciæ dedit Judæis

¹ *Tenerchebrai*] Tenerkebrai, I.

² *Grundebeof*] Grondebeuf, D.

³ *Aubenni*] Aubeni, B. I.

⁴ *Mubrai*] Mumbrai, B. I.

⁵ *libratus*] libratas, D.

⁶ *Lue*] Louth. John was at Louth from the 18th to the 21st of January 1201. Hardy's *Itinerary*, ad loc. MS. G. omits from *secundo* to *resisteret* p. 119.

licentiam habitandi Parisius, et in aliis civitatibus suis, quos ipse primo anno regni sui ab eis expulerat.

A.D. 1200.
Philip allows the Jews to return to Paris.
John visits Aquitaine.

Eodem anno Johannes rex Angliæ, statim post concordiam inter ipsum et regem Franciæ factam, profectus est in Aquitaniam cum exercitu magno; sed non est inventus qui ei resisteret.

De divortio facto inter Johannem regem Angliæ et Hawis uxorem suam, filiam Willelmi comitis Gloucestricæ.

Eodem anno factum est divortium inter Johannem regem Angliæ et Hawis¹ uxorem suam, filiam Willelmi comitis Gloucestricæ, per Eliam Burdegalensem archiepiscopum, et per Willelmum² Pictavensem, et per Henricum Sanctonensem episcopos: erant enim affines in tertio gradu consanguinitatis. Facto itaque divortio inter Johannem regem Angliæ et Hawis uxorem suam,³ ipse rex Angliæ, consilio domini sui Philippi regis Franciæ, duxit sibi in uxorem Ysabel filiam Ailmari comitis de Engolismo, quam prædictus comes, consilio et voluntate Ricardi regis Angliæ, prius dederat Hugoni le Brun, comiti de La Marche; quam idem comes in suam per verba de præsentis receperat, et ipsa illum in suum receperat per verba de præsentis; sed quia ipsa nondum annos nubiles attigerat, noluit eam prædictus Hugo sibi in facie ecclesiæ copulare. Videns ergo pater puellæ quod Johannes rex Angliæ eam affectaret, eripuit eam de custodia Hugonis le Brun, et dedit eam Johanni regi Angliæ in uxorem; et statim desponsata est

John is divorced from his wife Hawisia of Gloucester.

He marries Isabella of Angoulême; who had been betrothed to Hugh le Brun.

¹ *Hawis*] Hawisiam, B.

² *Willelmum*] This word, as well as *Eliam* and *Henricum*, is inserted in A.; in the same hand however as the rest of the text. Elias de Malemort was archbishop of Bourdeaux from 1188 to 1206; William

de Tempier, bishop of Poitiers, died in 1197; see above, p. 24; and the present bishop was Maurice de Blason; Henry was bishop of Saintes from 1189 to 1213.

³ *suam*] sua, I.

A.D. 1200. Johanni regi Angliæ, apud Engolismum, per Eliam
 John's marriage at
 Angoulême. Burdegalensem archiepiscopum.¹

*De dissensione qua fuit inter scholares et cives
 Parisius.*

Riot at
 Paris be-
 tween the
 German
 students
 and the
 town's
 people.

Eodem anno orta est gravis dissensio inter scholares et cives Parisius; cujus origo talis fuit. Erat itaque Parisius quidam nobilis scholaris Teuthonicus,² qui erat unus electorum in episcopum de Legis.³ Hujus serviens, cum in taberna vinum emeret, verberatus est, et vas suum vinarium fractum est. Quo audito, factus est concursus clericorum Teutonichorum; et intrantes tabernam vulneraverunt hospitem domus, et plagis impositis abierunt, relinquentes eum semivivum. Factus est ergo clamor populi, et commota est civitas, ita quod Thoma præpositus Parisius, cum plebe civitatis armata armatus, fecit insultum in hospitium clericorum Teutonichorum; in quorum conflictu nobilis ille scholaris, qui erat unus de electis in episcopum de Legis, interfectus est cum quibusdam suorum. Magistri igitur scholarum Parisius abeuntes ad Philippum regem Franciæ, conquesti sunt ei de Thoma præposito, et de illius complicibus, qui interfecerunt prædictos scholares: ad quorum instantiam captus est præfatus Thoma præpositus, captique sunt complices sui quidam, et incarcerationati; quidam autem illorum fugerunt, relictis domibus et facultatibus suis: rex quidem Franciæ iratus, fecit domus illorum demoliri, et vineas et arbores illorum

A noble
 German
 clerk killed.

Philip at
 the instance
 of the mas-
 ters of the
 schools im-
 prisons the
 provost of
 Paris.

¹ John's marriage took place in the month of August. His settlement on Isabella is dated Aug. 30. *Rot. Chart.* p. 75.

² *Teuthonicus*] Theutonicus, B. I.

³ *Legis*] Leges, B. I. We learn from Alberic of Trois Fontaines that, on the occasion of the vacancy of the see of Liege, in the year 1200, one portion of the chapter

chose Conrad, who was afterwards abbot of Clairvaux; another, Hugh de Vasnadio, who became bishop and sat for 29 years; and a third, Henry de Jacea, the archdeacon. It would seem certain from this that the person meant in the text was the last. See Bouquet, xvii. 605. MS. C. omits the whole story.

fructiferas extirpari. De præposito autem illo definitum¹ est, quod ipse in carcere regis non exiturus servetur, donec iudicio aquæ vel ferri se mundaverit; et si perierit, suspendatur; et si mundus fuerit, abjuret regnum in misericordia regis. Attamen scholares, miserti illius, supplicaverunt regi Franciæ, ut præpositus ille et complices sui more scholarium in scholis flagellati, essent quieti, et facultatibus suis restituti. Sed rex Franciæ hoc concedere noluit, dicens quod multum derogaret honori suo, si alius quam ipse vindictam sumeret de malefactoribus suis. Præterea idem rex Franciæ, timens quod magistri scholarum et scholares a civitate sua² recederent, satisfecit eis, statuens quod de cætero nullus clericus trahatur ad sæculare examen propter aliquod delictum quod fecerit; sed si clericus deliquerit, tradatur episcopo, et secundum iudicium cleri tractetur. Statuit etiam idem³ rex Franciæ, quod quicumque fuerit præpositus Parisius, juret quod fidem servabit clericis, salva fidelitate regis. Præterea idem rex dedit scholaribus firmam pacem suam, et eam eis carta sua confirmavit. Præpositus autem ille, cum per multos dies in carcere regis detentus fuisset, per fugam evadere proposuit; et cum per murum dimitteretur, fractus est funis, et ipse ab alto corruens in terram, exspiravit.

A.D. 1200.

Philip threatens him with the ordeal.

The scholars beg that he may be whipped in the schools

Philip makes new regulations for the relations of the scholars and citizens.

Death of the provost.

De Margarito pirata.

Eodem anno Margaritus dux piratarum, quem Henricus Romanorum imperator excæcari fecerat, venit Parisius ad Philippum regem Franciæ, et obtulit ei quod, si ipse consilio suo adquiesceret, faceret eum imperatorem Romanorum, vel imperatorem Constantinopolitanorum, utrum si eligeret. Cui rex Franciæ facilem

Margarit visits Paris, and offers to make Philip emperor of Constantinople.

¹ *definitum*] *diffinitum*, B. I.

² *sua*] om. Savile.

³ *idem*] om. Savile. Philip's ordinance on this subject may be

found in the *Ordonnances des Rois de France*, vol. I. pp. 23-25; dated at Bêtisi, in A.D. 1200.

A.D. 1200.
Having collected a fleet for that purpose he is killed at Rome.

præbens assensum, præparavit itineri suo necessaria, in equis et armis et curribus et supellectilibus. Et Margaritus a rege Franciæ recedens,¹ ut præpararet promissa, mandavit per universos portus suæ dominationis, quod omnes galeæ suæ convenirent apud Brundisium in occursum ejus: sed cum ipse Romam veniret, a quodam serviente suo, quem ipse male tractaverat, interfectus est. Et tali casu interveniente rex Franciæ a desiderio suo fraudatus est.

Death of the archbishop of Mentz.

Eodem anno obiit² Maguntinus archiepiscopus, qui in civitate Magunti receperat Philippum ducem Swaviæ in dominum, et eum ibidem in regem coronaverat. Quo defuncto, clerus et populus civitatis elegerunt sibi quendam nobilem clericum³ de suis in archiepiscopum, et præsentaverunt eum Philippo⁴ duci Swaviæ; quem ille refutans, voluit contra voluntatem illorum unum de consanguineis suis ibi constituere archiepiscopum. Unde clerus et populus Magunti plurimum indignati, abjecto duce Swaviæ, adhæserunt

Dispute between Philip of Swabia and the clergy and people of Mentz about his successor.

They revolt to Otho.

Othoni regi Alemannorum, et receperunt eum in dominum; et ipse ad præsentationem illorum recepit electum quem elegerant in archiepiscopum. Et ipse Otho fuit apud Maguntum in Natali Domini in regem coronatus ab eodem archiepiscopo Maguntino. Quo audito, Philippus dux Swaviæ præcepit sibi afferri thesaurum suum, quem habuit in partibus illis. Quod cum Othoni constaret, observabat per diem et noctem stratam, per quam transituri erant homines ducis cum thesauro suo: et illi nihil horum præcavescentes, cum iter agerent, inciderunt in manus Othonis, et capti sunt cum thesauro illo: et ita factus est Otho dives ex⁵ thesauro ducis Swaviæ adversarii ejus.

Otho crowned by the new archbishop at Mentz, Dec. 25.

Otho captures Philip's treasures.

¹ *recedens*] præcedens, Savile.

² *obiit*] Blank for the name in A. Conrad of Wittelsbach; d. Oct. 27, 1200.

³ *clericum*] Siegfried of Eppen-

stein, archbishop 1200-1230. The rival candidate was Leopold of Schönfeld, bishop of Worms.

⁴ *Philippo*] Filippo, I.

⁵ *ex*] cum, Savile.

De prædicatione Eustacii abbatis de Flay.

A.D. 1200.

Eodem anno ¹ unus ex consortibus supradicti Fulconis, dictus dominus Eustacius abbas de Flaiz, venit in Angliam a partibus Normanniæ, prædicare verbum Domini; fecitque mirabilia in vita sua. Inter quæ unum opus fecit quod est mirabile in oculis nostris. Venit itaque prædictus Eustacius non longe a Cantuaria ad villam quæ dicitur Wy; et benedixit ibi fontem quendam, cui Dominus tantam infudit gratiam, quod cæci visum, claudi gressum, muti loquelam, surdi auditum, et quisque debilis, qui ex fonte benedicto biberit, sanitatem se recepisse gavisus est. Venit igitur quædam mulier ad abbatem illum a dæmonibus arrepta, et ultra quam credi fas est ² grossa, quasi morbo hydropico inflata; et petiit ab eo sibi restitui sanitatem. Cui ^{Miracle at Wye.} abbas ille respondit: “Confide filia, et vade ad natatoria fontis de Wy, cui benedixit Dominus, et bibe ex eo, et recipies inde sanitatem.” Et abiit, et bibit, et vomuit, et exierunt ab ea duo buffones magni et nigri, qui statim conversi sunt in immensos canes et nigerimos, et paulo post conversi sunt in asinos. Mulier autem stabat attonita, et aliquando cucurrit post illos furibunda, volens eos apprehendere, si posset: sed quidam vir, qui deputatus erat ad fontem illum custodiendum, aspersit aquam, de fonte illo sumptam, inter mulierem et monstra illa; quæ ³ statim abeuntia ascenderunt in altum, relinquentia post se foeda vestigia. Mulier quidem ab illa hora sana facta est, magnificans Deum, Qui talem potestatem dedit hominibus. Præterea ^{Visit of Eustace to Romney.} prædictus abbas veniens ad Rumenel, ubi erat aquæ defectus, et ad preces populi in ecclesia ejusdem villæ baculo suo petram percussit; et fluxerunt aquæ, quarum

¹ *Eodem anno*] This account of abbot Eustace, down to the word *venerat*, p. 124, is omitted in MS. G.

² *fas est*] potest, I.

³ *quæ*] qui, B. I.

A.D. 1200. **He institutes a reform of Sunday observance in London.** haustus languoribus diversis medetur. Ipse etiam prædicatione sua corda multorum convertit ad usurarum relaxationem, et ad crucem Jerosolimitanæ profectionis capiendam. Lundoniis autem, et in aliis locis multis per Angliam prædicatione sua effecit, quod de cætero in diebus Dominicis forum rerum venalium nequaquam exercere præsumant. Statuit etiam Lundoniis, et in quibusdam aliis locis, quod in singulis ecclesiis, ubi facultas expetit, erit semper¹ lampas ardens, vel aliud lumen indeficiens ante Corpus Domini. Et impetravit prædicatione sua, quod multi ex civibus, et ex aliis viris sapientibus, habent quotidie in mensa sua discum elemosynarium, in quo condunt aliquam partem cibariorum suorum ad opus indigentium, qui non præparaverunt sibi. His igitur et aliis operibus misericordiæ inimicus humani generis invidens, excitavit contra virum Dei ministros iniquitatis, qui dixerunt ei: “Non licet tibi “mittere falcem in alienam messem.” Quibus ille respondit, “Mensis quidem multa est, operarii vero pauci.” Itaque prædictus abbas a ministris Satanæ increpatus, noluit diutius prælatos Angliæ sua prædicatione molestare, sed reversus est in Normanniam ad locum suum, unde venerat.

He inculcates almsgiving.

Opposition to his work.

He leaves England.

The count of Toulouse does homage to John for his wife's marriage portion. Eodem anno² Raimundus comes de Sancto Egidio devenit homo Johannis regis Angliæ, de terris et castellis quæ Ricardus rex Angliæ dederat ei in maritagium cum Johanna sorore sua; ita quod cum Raimundus filius ejus, quem genuit de Johanna uxore sua, pervenerit ad annos discretionis, omnia supradicta habeat, et faciat inde homagium Johanni regi Angliæ avunculo suo; et si ipse sine prole decesserit, revertantur ad comitem de Sancto Egidio; et ipse et hæredes sui post illum teneant ea omnia jure hæreditario de comite Pictaviæ, per servitium veniendi cum quingentis

¹ *erit semper*] om. B. I. See the story below, pp. 169, 170.

² *Eodem anno*] Here MS. G. resumes.

militibus in servitium comitis Pictaviæ, quotiescunque comes Pictaviæ in Gasconiam cum exercitu ierit, per mensem in propriis sumptibus; et si diutius faceret moram, comes Pictaviæ provideat eis necessaria.¹

A.D. 1200.
Terms of
the homage.

Deinde Johannes rex Angliæ venit Andegavim,² et cepit ab ea centum quinquaginta obsides de fide sibi servanda, et misit eos in custodia.

John takes
hostages at
Angers.

Eodem anno Johannes de Oxenforda, Nortwicensis episcopus, obiit; cui successit in episcopatu illo Johannes de Gray,³ dono Johannis regis; et Hubertus Cantuariensis archiepiscopus consecravit illum in episcopum.⁴

John Gray
succeeds
John of
Oxford as
bishop of
Norwich.

Eodem anno Johannes rex Angliæ dedit Egidio filio Willelmi de Braiusa⁵ episcopatum Herefordensem; et Hubertus Cantuariensis archiepiscopus consecravit illum in episcopum.⁶

Giles de
Braiose
made bishop
of Hereford.

Johannes rex Angliæ confirmavit Waltero Rothomagensi archiepiscopo excambium, quod fecit ei rex Ricardus pro Andelud.

Eodem anno Johannes rex Angliæ cepit de Waltero Rothomagensi archiepiscopo DC. libras Andegavensis monetæ, et confirmavit ei carta⁷ sua omnia illa quæ Ricardus rex Angliæ dederat ei in excambium pro Andely, scilicet villam de Depa⁸ cum pertinentiis suis, et Lovers⁹ cum pertinentiis suis, et forestam de Aliersmunt, et molendina de Robech.

John con-
firms the
agreement
made by
Richard
with the
archbishop
of Rouen.

¹ *ita quod . . . necessaria*] written over an erasure and on the margin in A., but in the same hand.

² *Andegavim*] Andegavis, D. John was at Angers on the 19th, 20th, and 21st of June 1200. Hardy's *Itinerary*. MS. G. omits this clause.

³ *Gray*] Grai, I. John Gray was bishop of Norwich from 1200 to 1214.

⁴ *episcopum*] apud Londonias, add. G.

⁵ *Braiusa*] He was bishop of Hereford from 1200 to 1215.

⁶ *episcopum*] MS. G. omits all from this point to *domini papæ*, p. 128.

⁷ *carta*] The charter is entered on the *Charter Roll*, and dated June 7 at Argentan: ed. Hardy, p. 69.

⁸ *Depa*] Depe, B. I.

⁹ *Lovers*] Luvers, B. I.

A.D. 1200. *De concordia facta inter archiepiscopum Eboracensem et Symonem decanum et alios, sed non diu servata.*

The judges delegate reconcile archbishop Geoffrey with the dean and canons of York.

Eodem anno Gaufridus Eboracensis archiepiscopus, et adversarii ejus, videlicet Simon decanus, et cæteræ personæ ecclesiæ Sancti Petri Eboraci, convenerunt apud Westmonasterium in præsentia Herberti¹ Saresbiriensis episcopi, et Alani abbatis de Theokesbiri, judicum a domino papa delegatorum; et post allegationes utrinque plenius diductas, præfati judices eos ad concordiam modis omnibus inducere conati sunt; et effecerunt, Domino cooperante, quod idem archiepiscopus recepit in osculum pacis primo Willelmum Testard archidiaconum de Notingham, deinde Reginaldum Arundel præcentorem Eboracensis ecclesiæ, et postremo Simonem decanum Eboracensis ecclesiæ,² ea conditione, quod ad invicem sibi satisfacerent de controversiis suis in capitulo Eboraci.

November. *De concordia facta inter Hubertum Cantuariensem archiepiscopum et monachos Sanctæ Trinitatis.*

Reconciliation between archbishop Hubert and the monks of Canterbury.

Eodem anno facta est pax et finalis concordia inter Hubertum Cantuariensem archiepiscopum et monachos ecclesiæ Sanctæ Trinitatis Cantuariæ, per Hugonem Lincolniensem, et Eustachium Eliensem episcopos, et per Samsonem³ abbatem de Sancto Eadmundo,⁴ judices in causa illa a domino papa Innocentio constitutos. Sed quia dominus Lincolniensis episcopus diffinitioni causæ interesse non potuit, vices suas commisit domino Rogero de Rollestun,⁵ decano Lincolniensis ecclesiæ. Convenit ergo inter illos in hunc modum; quod prædictus Cantuariensis archiepiscopus, si voluerit, reædificabit capellam de Lamee in loco illo, sed non super illud

¹ *Herberti*] Hereberti, B. I.

² *et postremo . . . ecclesiæ*] om. I.

³ *Samsonem*] Sansonem, I. Sampsonem, B.

⁴ *Eadmundo*] Aedmundo, I.

⁵ *Rollestun*] Roll^o, B. I.

fundamentum quo prius fuerat, nec canonicos sæculares ibi instituet,¹ sed, si voluerit, poterit ibi instituere canonicos regulares de ordine Præmonstrensi, videlicet tredecim ad minus, vel viginti ad plus; et ad sustentationem illorum dabit archiepiscopus, si voluerit, de ecclesiis suæ donationis centum libratas redditus ad plus; et in ecclesia illa neque chrisma conficiet, neque episcopos consecrabit. De quatuor autem ecclesiis, quas bonæ memoriæ Ricardus Cantuariensis archiepiscopus in proprios usus prædictorum monachorum converterat, sic erit: videlicet, quod Symon² archidiaconus de Welle reddet prædictis monachis Sanctæ Trinitatis Cantuariæ decem aureos in vita sua nomine pensionis de ecclesia de Munketun in Thanet; et post decessum prædicti Symonis, medietas decimæ bladi et leguminis de eadem ecclesia convertetur ad augmentum eleemosynæ prædictorum monachorum Cantuariæ; et reliqua medietas ejusdem ecclesiæ, et obventiones altaris, erunt in donatione archiepiscopi. Similiter erit de ecclesia de Estreia,³ præter quod magister Radulfus,⁴ possessor illius in vita sua, solvet prædictis monachis pensionem sex aureorum per annum. Ecclesiam autem de Aynesford possidebit libere Johannes Belesmains,⁵ quondam Lugdunensis archiepiscopus, in vita sua; et post decessum illius, prædicti monachi Cantuariæ habebunt, ad augmentum eleemosynæ suæ, tertiam partem decimarum bladi et leguminis de eadem ecclesia, et totum reliquum illius ecclesiæ erit in donatione archiepiscopi. Similiter erit

A.D. 1200.
November.

Terms of the settlement between archbishop Hubert and the monks of Christ Church, Canterbury.

¹ *instituet*] constituet, B. I.

² *Symon*] Simon of Wells, also called Simon Sywell or Sutwell; archdeacon of Wells, and afterwards in 1204 bishop of Chichester; he was a canon of Lambeth and rector of Monkton in Thanet. *Epp. Cant.* p. 407.

³ *Estreia*] Estreya, I.; Estria, B.

⁴ *Radulfus*] Ralph of S. Martin,

one of the clerks of archbishop Baldwin, who made him rector of Eastry: he was an officer also of the Exchequer. *Epp. Cant.* 342.

⁵ *Belesmains*] Belesmeins, B. I. The ex-archbishop, who was a Kentish man, held Eynsford by the gift of archbishop Baldwin. *Epp. Cant.* 343.

A.D. 1200. November. Final concord between archbishop Hubert and his monks.

de ecclesia de Mapeham, præter quod Virgilius¹ possessor ejus reddet inde prædictis monachis Cantuariæ unum aureum nomine pensionis, dum vixerit. Exenia autem quæ monachi petebant de propriis maneriis eorum, remanebunt penes archiepiscopum dum vixerit; et post decessum ipsius archiepiscopi, successor ejus gaudebit possessione, salva questione monachorum. De divisa mariscorum archiepiscopi et monachorum provisum est, ut per sacramentum duodecim vel plurium legalium hominum discernatur, quantum pertineat ad archiepiscopum, et quantum ad monachos; et hoc idem obtulerat eis archiepiscopus multotiens. Concessit autem eis archiepiscopus gratis habere curiam suam de propriis hominibus eorum. Hæc supradicta omnia concessa sunt inter illos,² et confirmata, salva auctoritate domini papæ.

September. Hubert holds a great council at London.

Eodem anno³ Hubertus Cantuariensis archiepiscopus generale celebravit concilium Lundoniis apud Westmonasterium, contra prohibitionem Gaufridi Filii Petri comitis de Exexe,⁴ tunc temporis summi justitiarum Angliæ. In quo concilio⁵ idem archiepiscopus subscripta promulgavit decreta, statuens ea a suis subjectis inviolabiliter observari.

Decreta Huberti Cantuariensis archiepiscopi.

Decrees. 1. All priests are to pronounce “ (I.) Cum in Divinis officiis non sine periculo corporum et animarum erretur, salubri provisione concilii prospeximus, ut a quolibet sacerdote celebrante, verba canonis rotunde

¹ *Virgilius*] Rector of Mapeham, by the gift of archbishop Richard, at the request of Alexander III. See *Epp. Cant.*, pref., p. xlvi.

² The final award is given in the *Epistolæ Cantuarienses*, pp. 512–514, dated at Westminster, Nov. 6.

³ *Eodem anno*] Here MS. G. resumes; but goes no further than *observari*.

⁴ *comitis de Exexe*] om. I.

⁵ *In quo concilio*] This sentence, with the decrees of the Council, is omitted in B. D. I. G. MS. C., however, contains them. The date of the Council is given by Ralph de Diceto, Sept. 19. R. Dic. 707.

“ dicantur et distincte, nec ex festinatione retracta, nec ex
 “ diuturnitate nimis protracta. Non est enim ibi diu im- A.D. 1200.
 “ morandum propter insurgentes cogitationes, quia¹ muscæ September.
 “ morientes perdunt suavitatem unguenti. Similiter et omnes the canon of
 “ horæ et omnia officia aperte et distincte dicantur, ita quod the mass
 “ ex festinatione nimia non præcidantur vel syncopentur. distinctly.
 “ Quod si observatum non fuerit, sacerdotes hoc non obser- The canon-
 “ vantes post trinam admonitionem usque ad condignam satis- ical hours to
 “ factionem suspendantur. Salvo in omnibus sacrosanctæ be duly ob-
 “ Romanæ ecclesiæ honore et privilegio. served.

*Quod non liceat presbytero bis in die celebrare nisi
 necessitate cogente.*

“ (II.) Non liceat presbytero bis in die celebrare, nisi neces- 2. Priests
 “ sitate urgente; et tunc idem quando in die bis celebrat, post are not to
 “ primam celebrationem et Sanguinis sumptionem nil infun- celebrate
 “ datur calici. Sane post primam celebrationem diligentissime twice in one
 “ absorbeantur stillulæ de calice, et digiti sugantur vel lingua day, except
 “ lambantur, et laventur reservata lotura in vase mundo ad id in case of
 “ specialiter deputato, quæ lotura sumatur post secundam necessity
 “ celebrationem. Hæc ita se habeant, nisi in prima celebra- and under
 “ tione adsit diaconus, vel alius minister honestus, qui loturam stringent
 “ sumere possit. His adjicimus, ut reponatur Eucharistia in regulations.
 “ pixide munda et honesta, et in pixide munda et honesta
 “ deferatur ad ægrum, linteo mundo superposito, et lucerna
 “ præcedente ac cruce, nisi æger valde remotus fuerit. Re-
 “ novetur quoque Hostia ipsa singulis Dominicis diebus, habe-
 “ aturque certitudo circa ipsam Eucharistiam, ita quod non
 “ sumat non consecratam pro consecrata. His adjiciendum
 “ decrevimus, ut secreto non detur communio Eucharistiæ
 “ impetenti; sed publice et instanter petenti danda est, nisi
 “ publicum sit ejus delictum. Salvo in omnibus, &c.

De baptisate vel confirmatione, si dubitetur.

“ (III.) De baptisate vel confirmatione si dubitetur, sacro- 3. In cases of
 “ rum canonum statuta sequentes, statuimus ut conferatur, doubt, bap-
 “ quia non dicitur iteratum, quod non scitur fuisse collatum. tism and
 “ Ideoque baptizentur expositi, de quorum baptismo dubitatur, confirmation
 “ are to be
 “ conferred.

¹ quia] quæ ut, Savile.

A.D. 1200.
September.
When deacons or lay people may baptize.

“ sive inveniantur cum sale, sive sine sale. Adjicimus etiam,
“ ut nullus teneatur ad confirmationem a patre vel matre, vel
“ vitrico vel noverca. Et ut non liceat diaconibus baptizare
“ vel pœnitentias dare, nisi duplici necessitate, videlicet quia
“ sacerdos non potest, vel absens, vel stulte non vult, et mors
“ imminet puero vel ægro. Si vero in necessitate puer baptizetur a laico, quod fieri potest a patre vel a matre absque
“ matrimonii præjudicio, sequentia immersionem, non præcedentia, per sacerdotem expleantur. Salvo in omnibus, etc.

De pœnitentia.

4. Great care to be taken about the imposing of penances.

“ (IV.) Cum pœnitentiæ, quæ est secunda tabula post naufragium, tanto major adhibenda sit circumspectio, quanto magis est necessaria post lapsum reparatio; nos sacrorum canonum statuta sequentes, præcipimus, ut sacerdotes in pœnitentia diligenter attendant circumstantias, quantitatem scilicet personæ, et quantitatem delicti, tempus, locum, causam, moram¹ in peccato factam, devotionem animi pœnitentis; et ut pœnitentia talis injungatur uxori, ut² non reddatur marito suo suspecta de aliquo occulto et enormi peccato: idem de marito conservetur. Nullus etiam sacerdos post lapsum, antequam confiteatur, ad altare præsumat accedere celebraturus. Id adjicimus ad sacerdotum cupiditatem resecandam, ut missæ non injungantur in pœnitentia iis, qui non fuerint sacerdotes. Salvo in omnibus, etc.

Masses not to be enjoined in penance.

Quomodo archiepiscopus et episcopus et eorum officiales debeant hospitari cum subjectis.

5. Regulation of the expenses of visitations.

“ (V.) Cum inter ea quæ statuta sunt a modernis patribus, Lateranense concilium celeberrimum sit, et omnimoda conservatione dignissimum; nos ipsius instituta humiliter ac devote sequentes, decernimus, ut archiepiscopus³ parochias visitans, quadragesimum vel quinquagesimum evectionis numerum, episcopus vicesimum vel tricesimum, nequaquam excedant; archidiaconus vero quinque aut septem; decani constituti sub episcopis, duobus equis contenti existant. Nec

¹ *moram*] *morem*, A.

² *ut*] *unde*, in A., corrected.

³ *archiepiscopus*] See the decree

of the Lateran Council of 1179, above, vol. ii. 174. Bened. i. 224.

“ cum canibus venatoriis aut avibus proficiscantur; sed ita
 “ procedant ut non quæ sua sunt, sed quæ Jesu Christi, quæ-
 “ rere videantur. Prohibemus etiam ne subditos suos talliis
 “ et exactionibus episcopi gravare præsumant. Sustinemus
 “ autem pro multis necessitatibus, quæ aliquotiens supervē-
 “ niunt, ut, si manifesta et rationabilis causa exstiterit, cum
 “ caritate modicum ab eis valeant auxilium postulare. Cum
 “ enim dicit apostolus, ‘ Non debent filii thesaurizare parentibus,
 2 Cor. xii. 14. “ ‘ sed parentes filiis;’ multo longe a paterna pietate videtur,
 “ si præpositi subditis suis graves existant, quos in cunctis
 “ necessitatibus pastoris more debent fovere. Archidiaconi, Archdeacons
 “ aut sui decani, nullas exactiones vel taillias in presbyteros seu or rural
 “ clericos exercere præsumant. Sane, quod de supradicto deans not to
 “ numero evectiois secundum tolerantiam dictum est, in illis tax the
 “ locis poterit observari, in quibus ampliores sunt redditus, et clergy.
 “ ecclesiasticæ facultates: in pauperibus autem locis tantam
 “ volumus teneri mensuram, ut ex accessu majorum minores
 “ non debeant gravari, ne sub tali indulgentia illi, qui pauci-
 “ oribus equis uti solebant hactenus, plurium¹ sibi credant
 “ potestatem indultam.² Spectat autem ad visitationis officium Points to be
 “ ea inprimis, quæ ad salutem animarum pertinent, cum omni inquired
 “ diligentia procurare, et ut unaquæque ecclesia habeat cali- into at visi-
 “ cem argenteum, et vestimenta sacerdotalia sufficientia et tations.
 “ honesta, et libros necessarios, et utensilia et cætera quæ
 “ spectant ad cultum et reverentiam sacramenti. Sane ad
 “ præcidendum tam avaritiæ quam negligentiae vitium, auc-
 “ toritate Toletani concilii subnixa,³ præcipimus ut visitor
 “ ab ecclesia, in qua visitationis officium debito modo non
 “ exercet, procuracionem aut procuracionis redemptionem exi-
 “ gere non præsumat. Salvo in omnibus, etc.

Ne quis ordinetur sine certo titulo.

“ (VI.) Illud etiam juxta tenorem Lateranensis concilii fir- 6. No one to
 “ miter observari præcipimus, ut si episcopus⁴ aliquem sine be ordained
 “ certo titulo in diaconum vel presbyterum ordinaverit, tam without a
 “ diu ei subministret, donec ei in aliqua ecclesia convenientia title.

¹ *plurium*] plurimum, A.; pluri-
 mam, Savile.

² *indultam*] So far the Lateran
 Canon.

³ See the Decretum, pt. ii. caus. 10,
 qu. 1, cap. 9.

⁴ *si episcopus*] See the Lateran
 Canon; above, vol. ii. 185; Bened.
 i. 234; the extract ends with the
 word *habere*.

A.D. 1200.
September.
Subdeacons
not to be
ordained
without due
precaution.

“ stipendia militiæ clericali assignet, nisi forte talis, qui ordi-
“ natur, exstiterit, qui de sua vel paterna hæreditate subsidia
“ vitæ possit habere. Idem in subdiaconi ordinatione statui-
“ mus, adjunctes, ut si archidiaconus citra speciale manda-
“ tum episcopi sui aliquem prædictorum ordinationi præsen-
“ taverit, et is ad ejus præsentationem ordinatus fuerit,
“ prædictæ pœnæ subjaceat. Salvo in omnibus, etc.

*Quod non liceat prælatis suspensionis vel excommu-
nicationis sententiam proferre in subjectos nisi
canonica commonitio præcedat.*

7. Superiors
are not to
excommuni-
cate or in-
feriors to
appeal, in
order to de-
feat the due
course of
justice.

“ (VII.) Rursus Lateranensis concilii statuta sequentes, præ-
“ cipimus,¹ ut nec prælati, nisi canonica commonitione præ-
“ missa, suspensionis vel excommunicationis sententiam profe-
“ rant in subjectos, nisi forte talis sit culpa, quæ in ipso
“ genere suo excommunicationis pœnam inducat: nec subjecti
“ contra disciplinam ecclesiasticam ante ingressum causæ in
“ vocem appellationis prorumpant. Si vero quisquam pro sua
“ necessitate crediderit appellandum, competens ei ad prose-
“ quendam appellationem terminus præfigatur, infra quem si
“ prosequi forte neglexerit, libere tunc episcopus auctoritate
“ sua utatur. Si autem in quocunque negotio aliquis appel-
“ laverit, et eo qui appellatus fuerit veniente, qui appella-
“ verit venire neglexerit; si proprium quid habuerit, com-
“ petentem illi recompensationem faciat expensarum; ut hoc
“ saltem timore perterritus, in gravamen alterius non facile
“ quis appellet: præcipue vero in locis religiosis² hoc vo-
“ lumus observari; ne monachi sive quicumque religiosi, cum
“ pro aliquo excessu fuerint corrigendi, contra regularem
“ prælati sui et capituli disciplinam appellare præsumant,
“ sed humiliter ac devote suscipiant, quod pro salute sua
“ eis fuerit injunctum.³ Ad reprimendam etiam multorum
“ malitiam, his duximus adnectendum, ut singulis annis in
“ genere solemniter excommunicentur sorciarii, perjuri supra
“ sacramenta, incendiarii, fures, atrociores raptores. Ita ut,
“ qui scienter in dispendium cujuslibet pejeraverint,⁴ non ab-

This rule
applies espe-
cially to the
religious.

¹ From the second canon of the
Lateran Council as given in Vol. ii.
p. 172. Bened. i. 223.

² *religiosis*] om. A.

³ *injunctum*] The Lateran canon
ends with this word.

⁴ *pejeraverint*] pejeraverint, A.

“ solvantur; nec eis pœnitentia ab aliquo injungatur, nisi
 “ ab episcopo diocesano, vel ejus auctoritate, præterquam in
 “ articulo mortis; et tunc eis injungatur, quod ex quo conva-
 “ luerint, episcopum adeant, ab eo vel ejus auctoritate pœni-
 “ tentiam suscepturi. Salvo in omnibus, etc. A.D. 1200.
September.

*Prohibetur ne aliquid exigatur pro sacramentis
 ecclesie.*

“ (VIII.) Sicut in Lateranensi concilio salubriter a sanctis
 “ patribus est provisum, inhiemus¹ ne a personis ecclesiasticis
 “ deducendis ad sedem, vel sacerdotibus vel aliis clericis insti-
 “ tuendis, aut sepeliendis mortuis, aut benedicendis nubentibus,
 “ seu pro chrismate, seu quibuslibet aliis sacramentis, aliquid
 “ exigatur. Si quis autem contra hoc venire præsumpserit,
 “ portionem cum Giezi se noverit habiturum; cujus factum
 “ exactione turpi muneris imitatur. His adjicimus ne pro
 “ licentia celebrandi Divina a sacerdotibus, vel docendi a
 “ magistris, aliquid exigatur, et, si solutum fuerit, repetatur.²
 “ De ejusdem etiam auctoritate concilii prohibemus, ne novi
 “ census ab episcopis vel abbatibus aliisve prælatis impo-
 “ nantur ecclesiis, nec veteres augeantur, nec partem reddi-
 “ tuum suis usibus applicare præsumant; sed libertatem quam
 “ majores sibi conservari desiderant, minoribus quoque suis
 “ bona voluntate conservent. Si quis autem aliter egerit,
 “ irritum quod fecerit habeatur.³ Nulla insuper⁴ ecclesiastica
 “ ministeria, seu etiam beneficia vel ecclesie, alicui tribuantur
 “ vel promittantur, antequam vacent; ne desiderare quis
 “ proximi sui mortem videatur, in cujus locum vel beneficium
 “ se credit successurum. Cum enim et in ipsis locis gentilium
 “ legibus inveniatur prohibitum, turpe nimis est, et Divini
 “ plenum animadversione judicii, si in⁵ ecclesia Dei futuræ
 “ successionis expectatio locum habeat, quam et condemnare
 “ ipsi gentiles homines curaverunt. Salvo in omnibus, etc.

8. No fees are to be taken for the sacraments.
 Nor for licences for Divine service, or to teachers.
 New taxes not to be imposed.
 Benefices not to be given or promised before they are vacant.

¹ See the Lateran Canon in Vol. ii. p. 174. Bened. i. 225.

² *His adjicimus repetatur*] An addition to the Lateran Canon: compare however Vol. ii. p. 187.

³ *De ejusdem . . . habeatur*] From the Canon.

⁴ *Nulla insuper*] From another canon, Vol. ii. 185. Bened. i. 233.

⁵ *in*] om. A.

A.D. 1200. *Ne decima minuatur occasione mercedis servientum
September. vel messorum.*

9. No deduc- " (IX.) Cum Deo et sacerdotibus Dei decimas dandas,
tion is to be " Abraham factis et Jacob promissis insinuent; et auctoritas
made from " Veteris et Novi Testamenti, nec non et sanctorum patrum
tithe in con- " statuta declarent, decimas de omnibus quæ per annum reno-
sideration of " vantur præstandas; id inviolabiliè decernimus observan-
the reapers' " dum, ita quod occasione mercedis servientum vel messorum
wages. " decima pars non minuatur, sed potius integrè persolvatur.
" Habeant etiam presbyteri potestatem ante auctumnum et
" communicandi omnes fraudatores decimarum suarum, et eos-
" dem secundum formam ecclesiasticam absolvendi. Huic
" adjicimus sanctioni, ut de terris noviter excultis non alias
Against de- " dentur decimæ, quam ecclesiis parochialibus, infra quarum
frauders and " limites terræ illæ, de quibus decimæ perveniunt, excoluntur.
detainers of " Detentores vero decimarum, juxta Rothomagensis¹ concilii
tithes. " constitutum, si semel, secundo et tertio commoniti, exces-
" sum suum non emendaverint, usque ad satisfactionem con-
" dignam anathematis vinculo feriantur. Salvo in omnibus,
" etc.

*Ne clerici in sacris ordinibus constituti focarias
habeant.*

9. Clergy are " (X.) Statuimus, ut in ecclesia, cujus redditus annuus
to perform " quantitatem trium marcarum non excedit, nullus instituatur,
the duties of " nisi qui in propria persona ibidem voluerit deservire. Sta-
their cure: " tuta etiam Lateranensis concilii reverenter amplectentes,
not to keep " decernimus ut clerici in sacris ordinibus constituti, si
women in " mulierculas in domibus suis sub incontinentiæ vota tenuerint,
their houses, " aut abjiciant eas, et continenter vivant, aut ab officio
or to fre- " et beneficio ecclesiastico fiant alieni.² His etiam adnecti-
quent ta- " mus, ut clerici non intersint tabernis et publicis potatio-
verns. " nibus. Hinc etenim accidunt contentiones et rixæ, ade-
" quod laici quandoque clericos verberantes, incidant in ca-
" nonem. Qui cum ad papam mittantur, non est æquum ut³

¹ Rothomagensis] Canon III. of
the Council of Rouen (date un-
certain), incorporated in the De-
cretum, pt. ii. caus. 16, qu. 7, cap. 5.

² decernimus . . . alieni] See
Vol. ii. p. 186. Bened. i. 234.

³ ut] quod, Savile.

“ clerici, qui culpa sua quodammodo tamen dedere delictum, A.D. 1200.
 “ maneant impuniti. Clerici etiam omnes habitum habeant September.
 “ clericalem, et tonsuram canonicam. Archidiaconi autem, Of the dress
 “ et alii in dignitatibus constituti, et presbyteri cappis ma- of the clergy.
 “ nicatis non¹ utantur. Salvo in omnibus, etc.

Quales personæ debeant contrahere matrimonium.

“ (XI.) Vir non contrahat cum aliqua consanguinea olim 11. Restriction on
 “ uxoris suæ; similiter nec uxor cum aliquo consanguineo marriage.
 “ quondam viri sui. Et susceptus in baptismo, non contrahat
 “ cum filia baptizantis vel suscipientis, ante vel post genita.
 “ Nec contrahatur aliquod matrimonium sine trina denuncia- Banns to be
 “ tione publica in ecclesia, neque si fuerint personæ incog- thrice pub-
 “ nitæ. Sed nec copulentur aliquæ personæ matrimonio, nisi lished.
 “ publice in facie ecclesiæ, et præsentate sacerdote; et si secus
 “ factum fuerit, non admittantur alicubi in ecclesia, nisi speciali
 “ auctoritate episcopi. Nulli etiam conjugatorum liceat iter Married
 “ remotæ² peregrinationis arripere, nisi mutuo consensu people not to
 “ publicato. Salvo in omnibus, etc. go long pil-
 “ grimages,
 “ but by con-
 “ sent.

Diffamatis publica fama indicatur purgatio.

“ (XII.) Diffamati fama publica, vel verisimilibus indicia 12. Persons
 “ super crimine, de quo vinci non possunt, commoneantur of bad cha-
 “ semel, secundo et tertio, ut confiteantur et satisfaciant: si racter to be
 “ vero incorrecti in negatione perstiterint, indicatur eis pur- compelled to
 “ gatio, et non occasione pecuniæ captandæ differatur de die purgation.
 “ in diem, sed statim primo die, si parata fuerit, suscipiatur,
 “ et canonicum numerum non excedat. Salvo, etc.

Ut leprosi cimiterium et proprium habeant capellanum.

“ (XIII.) Affectu pietatis inducti, concilii Lateranensis³ 13. Lepers
 “ etiam institutione suffulti, decernimus, ut ubicunque tot may have
 “ leprosi simul fuerint congregati, qui ecclesiam cum cimi- their church,
 “ terio sibi construere, et proprio valeant gaudere presbytero, churchyard,
 “ sine contradictione aliqua habere permittantur. Caveant and priest.
 “ tamen ut injuriosi veteribus ecclesiis non existant. Quod
 “ enim eis pro pietate conceditur, ad aliorum injuriam nolu-

¹ non] om. Savile.

² remotæ] remotum, Savile.

³ See the Canon in Vol. ii. p. 180.
 | Bened. i. 229.

A.D. 1200.
September.
Gardens and
cattle-food
not to be
forced to
pay tithe.

“ mus redundare. Statuimus etiam, ut de hortis et¹ nutri-
“ mentis animalium suorum decimas tribuere non cogantur.
“ Salvo in omnibus, ect.

*Ne aliquis sine episcopali auctoritate ecclesiastica
beneficia de manu laica recipiat.*

14. Hospi-
tallers, Tem-
plars, and
other reli-
gious are not
to try to
defeat the
bishops' ju-
risdiction;
nor to make
an unwar-
ranted use
of their pri-
vileges.

“ (XIV.) Lateranensis concilii tenore perpenso decernimus,²
“ ne fratres Templi vel Hospitalis, sive quicumque alii reli-
“ giosi, ecclesias vel decimas, vel alia beneficia ecclesiastica,
“ sine episcopali auctoritate de manu laica recipiant; dimissis
“ etiam, quas contra tenorem istum moderno tempore recepe-
“ runt: excommunicatos et nominatim interdictos tanquam ab
“ omnibus aliis, juxta sententiam episcoporum, statuimus evi-
“ tandos. In ecclesiis suis, quæ ad eos pleno jure non perti-
“ nent, instituendos presbyteros episcopis præsentent; ut eis
“ quidem de plebis cura respondeant, ipsis vero pro rebus
“ temporalibus rationem exhibeant competentem. Institutos
“ autem, inconsultis episcopis, non audeant remove. Si vero
“ Templarii sive Hospitalarii ad ecclesiam interdictam vene-
“ rint, non nisi semel in anno ad ecclesiasticum admittantur
“ officium, nec tunc ibi corpora sepelient defunctorum inter-
“ dictorum. De fraternitatibus autem hæc constituimus, ut,
“ si non se prædictis fratribus omnino reddiderint, sed in
“ proprietatibus suis duxerint remanendum, propter hoc ab
“ episcoporum sententia nullatenus eximantur, sed potestatem
“ suam sicut in alios parochianos suos exerceant, cum de
“ excessibus suis fuerint corrigendi. Quod autem de prædic-
“ tis fratribus dictum est, ab aliis quoque religiosis, qui præ-
“ sumptione sua episcoporum jura præripiunt, et contra cano-
“ nicas eorum sententias, et tenorem privilegiorum suorum
“ venire præsumant, præcipimus observari. Si autem contra
“ hoc statutum venerint, et ecclesiæ, in quibus ista præsump-
“ serint, subjiciantur interdicto, et quod egerint, ejusdem
“ auctoritate concilii irritum habeatur et vacuum. Monachi³
“ etiam sub pretio non recipiantur in monasterio; non⁴ pecu-
“ lium habere permittantur, non⁴ singuli per villas et oppida,
“ sive quascunque parochiales ponantur ecclesias; sed in ma-
“ jore conventu aut cum aliquibus fratribus maneant, nec soli
“ inter sæculares homines spiritualium hostium afflictum ex-

Monks are
not to be
taken into
monasteries
for money or
to have pri-
vate pro-
perty.

¹ hortis et] ortis, Savile.

² decernimus] See Vol. ii. p. 188.
Bened. i. 236, 237.

³ Monachi] From another canon,
Vol. ii. 181; Bened. i. 230.

⁴ non] nec, Savile.

Eccl. iv. 10. “ pectent, Salomone dicente, ‘Væ soli, quia si ceciderit, non
 “ ‘ habebit sublevantem.’ Si quis autem exactus pro sua re- A. D. 1200.
September.
 “ ceptione aliquid dederit, ad canonicos ordines non accedat : Monks are to
stay in their
monasteries
 “ is autem, qui accepit,¹ officii sui privatione mulctetur. Si
 “ vero peculium habuerit, nisi ei ab abbate fuerit pro injuncta
 “ administratione permissum, a communione removeatur alta-
 “ ris; et qui in extremis cum peculio inventus fuerit, nec
 “ oblatio pro eo fiat, nec inter fratres recipiat sepulturam.
 “ Quod etiam de diversis religiosis præcipimus observari.
 “ Abbas autem, et qui diligenter ista non curaverit, officii sui Conventua
offices are
not to be
sold.
 “ jacturam se noverit cursurum. Prioratus quoque, seu obe-
 “ dientiæ, pretii datione nulli tradantur; alioquin et dantes
 “ et accipientes a ministerio fiant ecclesiastico alieni. Priores
 “ vero cum in conventualibus ecclesiis fuerint constituti, nisi
 “ pro manifesta causa et rationabili non mutantur; videlicet, Conventual
priors not to
be removed
but for good
reasons.
 “ si dilapidatores fuerint, si incontinenter vixerint, aut tale
 “ aliquod egerint, pro quo amovendi merito videantur: aut si
 “ etiam pro majoris necessitate officii fuerint transferendi.²
 “ Et illud præterea dignum adjunctione³ videtur, ne monachi
 “ aut canonici nigri, vel moniales nigræ, cappis coloratis
 “ utantur, sed tantum nigris; nec utantur coopertoriis nisi Of the dress
of the reli-
gious.
 “ nigris vel albis, cum pellibus agninis vel catinis vel vul-
 “ pinis. Monachi etiam aut alii religiosi pileis non utantur;
 “ nec obtentu peregrinationis claustrum egrediantur. Decer-
 “ nimus etiam, ut in qualibet ecclesia monachorum vel quo-
 “ rumlibet religiosorum suis usibus canonice appropriata,
 “ vicarius instituatur provisione episcopi, honestam et suffi-
 “ entem sustentationem de bonis ecclesiæ percepturus.”

Eodem anno⁴ Octavianus Ostiensis episcopus, cardini- Cardinal
Octavian
comes to
France to
settle the
question of
the divorce.
 nalis et apostolicæ sedis legatus, venit in Franciam,
 missus a latere domini Innocentii papæ ad cognoscendum de divortio facto inter Philippum regem Franciæ,
 et Botildam⁵ reginam sponsam suam, et ut ipse inprimis ante ingressum litis compelleret prædictum regem
 Franciæ dimittere adulteram suam⁶ Theu-
 tonicam, et resumere Botildam sponsam suam, et modo

¹ *accepit*] accipit, Savile.

² *transferendi*] Here the quotation from the Lateran Canon ends.

³ *adjunctione*] abjectione, A.

⁴ *Eodem anno*] Here MSS. B. D. I. G. resume. MS. C. omits as far

as *terti*, p. 139, and MS. D. abridges very much.

⁵ *Botildam*] MS. G. gives the name *Ingelburga* generally in the following passage; never *Botilda*.

⁶ *suam*] Blank for the name in A.; where something has been erased.

A.D. 1200. debito tractare. Factum est autem in vigilia Nativitatis Beatæ Dei genitricis semperque virginis Mariæ, prædicto cardinali et archiepiscopis, et episcopis et clero Franciæ convenientibus apud Sanctum Leodegarium in Nivele;¹ Philippus rex Franciæ, et Botilda regina, et adultera ejus Theutonica convenerunt illuc; et rex Franciæ admonitione præfati cardinalis et consilio suorum dimisit adulteram suam, et Botildam sponsam suam recepit, et statim conquestus est de ea cardinali, dicens quod ipse eam de jure habere sibi in conjugem non debet, quia multum erant affines in consanguinitate; et hoc probare modis omnibus præsto erat, et ideo petebat divortium inter illos fieri. Statuit ergo eis prædictus cardinalis spatium sex mensium, et sex hebdomadarum, et sex dierum, et sex horarum, a vigilia illa Nativitatis Beatæ Mariæ, ad deliberandum super hoc; et locum placitandi statuit eis apud Sessuns, electione reginæ Botildæ.

Sept. 7.
Council held at S. Leger in Iveline.

The cardinal hears the king and adjourns the discussion for six months, to be continued at Soissons.

The interdict is relaxed in France.

Children of Agnes of Meran.

Eodem die, scilicet in vigilia Nativitatis Sanctæ Mariæ, postquam rex Franciæ adulteram suam dimiserat, et Botildam sponsam suam receperat, statim relaxata est sententia interdicti ecclesiarum de regno Franciæ, et pulsatis campanis facta est lætitia magna in clero et populo, quia interdictum illud jam duraverat plusquam per triginta hebdomadas, et corpora defunctorum sepulta erant extra villam per vicos et plateas. Et paulo post præfata mulier, quam rex Franciæ dimiserat, peperit filium, et vocatus est nomine patris sui Philippus.² Genuerat etiam idem rex Franciæ de eadem muliere filiam, quæ quinquennis erat die illa qua ipse illam dimisit: filiam autem illam sponndit rex Franciæ se daturum Alexandro filio Willelmi regis Scotiæ in uxorem.³

¹ The place was S. Leger-en-Iveline, between Paris and Etampes. Bouquet, xvii. 608.

² *Philippus*] Philip Hurepel, afterwards count of Boulogne. Com-

pare a similar passage below, pp. 173, 174.

³ *filiam . . . uxorem*] filium alterum, D.

Eodem anno, nono kalendas Octobris, videlicet, die A.D. 1200. Sept. 23. Sabbati quatuor temporum proximo ante festum Sancti William Malvoisin ordained priest; and, Sept. 24, consecrated bishop of Glasgow, at Lyons. Michaelis,¹ Willelmus cognomento Malvaisin,² Glascuens-
 sis ecclesiæ electus, ordinatus est in sacerdotem apud Sept. 24, consecrated bishop of Glasgow, at Lyons. Lugdunum,³ a⁴ ejusdem civitatis archiepiscopo;
 et in crastino ibidem, scilicet die Dominica, viii^{vo}. ka-
 lendas Octobris, consecratus est in episcopum Glascu-
 ensem ab eodem archiepiscopo, per mandatum domini
 Innocentii papæ tertii.

Eodem anno, mense Octobris,⁵ post completa negotia Oct. 8. John and his queen crowned at Westminster. sua in Normannia et cæteris terris suis transmarinis,
 Johannes rex Angliæ transfretavit de Normannia in
 Angliam, et adduxit secum Ysabel sponsam suam, filiam
 comitis de Engolismo, et octavo idus ejusdem mensis,
 die Dominica, ipse et Ysabel uxor ejus coronati sunt
 Londoniis apud Westmonasterium ab Huberto Cantua-
 riensi archiepiscopo.

Interim,⁶ ex præcepto ejusdem regis, Gaufridus Archbishop Geoffrey again dispossessed. Eboracensis archiepiscopus, frater suus, dissaisitus est
 de omnibus maneriis et bonis archiepiscopatus sui.
 Jacobus vero de Poterne, tunc temporis vicecomes
 Eboraci mareria ejusdem archiepiscopi violenter in-
 gressus, bona sua dissipavit. Unde prædictus archiepi-
 scopus excommunicavit vicecomitem illum, et omnes He excommunicates the sheriff of Yorkshire and his other enemies; the townsmen of Beverley in particular. hujus violentiæ auctores et consiliarios, accensis candelis
 et pulsatis campanis. Excommunicavit etiam omnes,
 qui Johannem regem fratrem suum adversus eum in
 iram et indignationem commoverunt vel commoverent
 sine ejus delicto. Excommunicavit etiam burgenses

¹ *Michaelis*] Mikaelis, A.

² *Malvaisin*] Malveisin, B. G. ; Maveisin, D. ; Mavesin, I.

³ *Lugdunum*] Lucdunum, A. ; Ludetunum, B.

⁴ *a*] Blank for the name in A. I. Reginald de Forez; archbishop, 1195-1226. The letter addressed to this bishop, given in Mabillon, *Ana-*

lecta, 478, is from the ex-archbishop of Lyons, John of Poitiers. The sentence is abridged in D.

⁵ John was at Valognes on the 1st, and at Freemantle on the 6th of October. Hardy's *Itinerary*.

⁶ *Interim*] Here again MS. G. omits, as far as *fratri suo*, below, p. 140.

A.D. 1200.
October.
Offences of
the men of
Beverley.

de Beverlaco, et villam ipsam a celebratione Divini officii, et a sonitu campanarum suspendit, pro eo quod prædicti burgenses parcum suum fregerunt, et cætera bona sua, quæ Rogerus Eboracensis archiepiscopus, prædecessor suus, et ipse aliquo tempore pacifice possederunt, turbaverant, diminuerant.

John restores the archbishop's estates, but fixes a day for him to give account of his proceedings.

Procedente autem tempore, Johannes rex Angliæ, bonorum virorum fretus consilio, restituit prænominato archiepiscopo archiepiscopatum suum, et statuit ei diem veniendi in curia sua, ad monstrandum quare non transfretavit cum illo ad faciendum pacem cum rege Franciæ, quando summonitus erat; et quare non permiserat servientes suos capere denarios carucarum de terra sua, sicut in aliis partibus regni factum est; et quare verberaverat servientem vicecomitis Eboraci: et ad reddendum regi tria millia marcarum argenti, quæ ipse debuit Ricardo regi Angliæ fratri suo.

After his coronation, John sent to the king of Scots safe-conduct to court, that he might come and do homage; on Nov. 21.

Johannes vero¹ rex Angliæ, statim post coronationem suam, misit Philippum Dunelmensem episcopum, et Rogerum Bigot comitem de [Northfolc],² et Henricum de Boum comitem Herefordiæ, nepotem³ Willelmi regis Scotiæ, et David comitem de Huntendun, fratrem ejusdem regis Scotiæ, et Rogerum de Lasci constabularium Cestriæ, et Willelmum de Vesci et Robertum de Ros, generos ejusdem regis Scotiæ, et Robertum filium Rogeri, vicecomitem de Northimbria, ad Willelmum regem Scottorum, cum litteris regiis patentibus de salvo conducto ad conducendum ipsum regem Scottorum ad regem Angliæ; et statuit illi diem veniendi ad eum apud Lincolniam in crastino Sancti Eadmundi.

Illness of S. Hugh of Lincoln.

Interim Hugo Lincolnensis episcopus, rediens in Angliam de transmarinis partibus, infirmabatur Lun-

¹ *Johannes vero*] MS. G. resumes.

² *Northfolc*] Blank in A. G.

³ *nepotem*] nepoti, I. The earl of Hereford was the son of Margaret of Scotland, sister of William the

Lion, who married, after the death of Conan of Brittany, Humphrey de Bohun. *Eustace* de Vesci married Margaret, and Robert de Ros Isabel, two of the king's natural daughters.

doniis quartanis febribus detentus. Venit ergo visitare eum Johannes rex Angliæ, et confirmavit testamentum illius, et promisit in Domino, quod de cætero rationabilia prælatorum ecclesiæ testamenta rata haberet tempore suo. Deinde mense Novembris, xvi^o. kalendas Decembris, feria quinta, obiit Hugo Lincolniensis episcopus Lundoniis.

A.D. 1200.
Nov. 16.

Death of
S. Hugh.

Eodem mense Novembris, xi^{mo} kalendas Decembris, feria tertia, Johannes rex Angliæ et Willelmus rex Scotiæ convenerunt apud Lincolniam, et in crastino, videlicet x^{mo} kalendas Decembris, feria quarta, Johannes rex Angliæ intrepidus, et contra consilium multorum, intravit ecclesiam cathedralem Lincolniensem, et obtulit super altare Sancti Johannis Baptistæ,¹ quod est in novo opere, calicem aureum. Deinde, eodem die, ipse et Willelmus rex Scottorum convenerunt ad colloquium extra civitatem Lincolnia, super montem arduum; et ibi in conspectu omnis populi Willelmus rex Scottorum devenit homo Johannis regis Angliæ de jure suo, et juravit ei fidelitatem super crucem Huberti Cantuariensis archiepiscopi, de vita et membris et terreno honore suo, contra omnes homines, et de pace servanda sibi et regno suo, salvo jure suo; testibus his, Huberto Cantuariensi,² Johanni Dublinensi, Bernardo Raguensi archiepiscopis; et Philippo Dunelmensi, Willelmo Lundoniensi, Gilleberto Rofensi, Eustacio Eliensi, Savarico Bathoniensi, Herberto Saresbiriensi, et Godefrido Wintoniensi, et Ægidio Herefordensi, et Johanne Nortwicensi, et Rogero de Sancto Andrea in Scotia, et Henrico de Landaf, et de Pangor,³ et de Mida⁴ episcopis; et Gaufrido Filio Petri justitiario Angliæ comite de Essexe, et Rogero Bigot comite de [Norfolc],⁵ et Hamelino comite de Warena, et Baldewino de

Nov. 21.
John and
the king of
Scots visit
Lincoln.

Nov. 22.
John visits
the cathed-
ral.

The king of
Scots does
homage to
John.

Names of the
witnesses.

¹ *Baptistæ*] *Babtistæ*, A., in a later hand, over an erasure.

² *Cantuariensi*] archiepiscopo, ins. B. I. The following list is omitted in D.

³ *et . . . de Pangor*] Blank in A. Robert of Shrewsbury.

⁴ *et . . . de Mida*] Blank in A.; om. Savile. Simon Rochford.

⁵ *Norfolc*] Blank in A. G.

A.D. 1200.
Nov. 22.
Witnesses of
the homage
of the king
of Scots.

Betun comite de Albemaria, et Willelmo comite de Salesbiri, et Henrico de Boum comite de Hereford, et ¹ comite de Clara, et ² comite de Ferreris, et David fratre Willelmi regis Scottorum comite de Huntendune, et Rollando filio Huctredi filii Fergus principe Galuaiorum, et Patricio comite de Loonais,³ et Griffino filio Resi rege de Suthuales, et aliis multis de regno Scotiæ; et coram baronibus Angliæ et Normanniæ, videlicet, Rogero constabulario Cestriæ, et Eustacio de Vesce, et Roberto de Ros, et Willelmo de Stutevilla, et Radulfo Camberlango ⁴ de Tankarville,⁵ et Warino filio Geroldi, et Stephano de Turneham, et Roberto fratre ejus, et Gilleberto Basset, et Thoma et Alano fratribus ejus, et Rogero de Huntingfeld, et Saero⁶ de Quinci, et Willelmo de Hastingses,⁷ et Jollano de Nevilla, et Simone de Chanci, et Girardo de Camvilla, et aliis multis de baronibus Angliæ et Normanniæ. Facto itaque homagio suo, Willelmus rex Scotiæ petiit a Johanne rege Angliæ domino suo totam Northimbriam et Cumbriam et Westmerilande, sicut jus et hæreditatem suam, et cum diu super hoc esset tractatum, nec inter eos posset convenire, rex Angliæ petiit a rege Scotiæ inducias deliberandi usque ad Pentecosten proximo venturum. Quo concesso, Willelmus rex Scotiæ in crastino summo mane, videlicet ix. kalendas Decembris, feria quinta, reversus est in regionem suam, sub prædictorum conductu, qui eum ad regem Angliæ conduxerant.

He demands Northumberland, Cumberland, and Westmoreland: John defers his decision until Whitsuntide.

Nov. 23.
Departure of the king of Scots.

Funeral of S. Hugh.

Eodem die, scilicet ix^o. kalendas Decembris, corpus Hugonis Lincolnensis episcopi delatum est Lincolniam, ibidem intumulandum. Cui occurrentes Johannes rex Angliæ, et supradicti tres archiepiscopi, et præfati

¹ et . . .] Blank for the name in A. Richard.

² et . . .] Blank for the name in A. William.

³ Loonais] Lonais, B. This is Patrick earl of Dunbar. See Lord Hailes' *Annals*, i. p. 137.

⁴ Camberlango] Chamberlano, I.; Camberlano, B.

⁵ Tankarville] Thankawilla, I.; Tankavilla, B.

⁶ Saero] Seero, B. I.

⁷ Hastingses] Hastings, B. I.

tredecim episcopi, et comites et barones prænominati, receperunt corpus illud ; et rex ipse, una cum comitibus et baronibus, portavit in collo suo corpus illud. Deinde comites et barones portaverunt illud in humeris suis usque in atrium matricis ecclesiæ, gaudentes obsequium se præstare Deo, et beato præsuli illi. Ad ostium vero ecclesiæ receperunt corpus illud præfati archiepiscopi et episcopi, et sic in humeris prælatorum delatum est usque in chorum, et ibi pernoctatum est. Cumque circa eum agerentur exsequiæ defunctorum, quædam mulier, quæ per septem annos ex uno oculo cæca fuerat, recepit visum. Et ibidem quidem bursarum incisor scidit¹ bursam cujusdam mulieris, et statim factæ sunt ambæ manus ejus contractæ, et ipse stans immobilis clamabat dicens,

A.D. 1200.
Nov. 23.
John assists
at the funeral.

A miracle on
a half blind
woman.

- “ Pœnitet, O, si quid miserorum creditur ulli,
 “ Pœnitet, et facto torqueor ipse meo.
 “ Qui cum me pœna dignum graviore fuisse
 “ Confiteor, possum vix graviora pati.
 “ Et quamvis meritis pœna hæc sit debita nostris,²
 “ Magna tamen spes est in bonitate Dei.
 “ Spes facit, ut vivat fossor quoque compede
 “ vinctus,
 “ Liberaque a ferro crura futura putet.
 “ Spes facit, ut videat cum terras undique nullas,
 “ Naufragus in mediis brachia jactet aquis.
 “ Sæpe aliquem sollers medicorum cura reliquit :
 “ Nec spes huic, vena deficiente,³ cadit.
 “ Carcere dicuntur clausi spectare salutem ;
 “ Atque aliquis pendens in cruce vota facit.
 “ En spes, quam multos laqueo sua colla ligantes
 “ Non est proposita passa perire nece !
 “ Confugit interdum templi violator ad aram,
 “ Nec petere offensi numinis horret opem.”

A cutpurse
miraculously
makes Latin
verses.

¹ *scidit*] *cidit*, A. MS. C. omits this story.

² *Et . . . nostris*] *Et quamvis sit pœna meritis hæc debita nostris*, A. B. D. MS. G. reads, “*Et quam-*

“ *vis sit pœna meis hæc debita factis.*”

³ *deficiente*] *deficiende*, A. B.; *deficiendo*, D. MS. G. reads, “*Nec tamen huic veniæ spesque salutis abest.*”

A.D. 1200.
Nov. 23.

Et ad se conversus, ait :

“ Lingua sile, non est ultra narrabile quicquam.”

Penitence of
the cut-
purse.

Et conversus ad clerum, dixit, “ Miseremini mei,¹
“ miseremini saltem vos, amici Dei,² et orate pro me ad
“ Dominum, ut Ipse pro Sua ineffabili misericordia
“ misereatur³ mei. Ego enim abrenuncio Sathanæ et
“ operibus ejus.” Et statim facta oratione pro ipso
ad Dominum, soluta sunt vincula Sathanæ, quibus
constrictæ erant manus ejus, et sanus factus est homo
ab illa hora, laudans et glorificans Deum.

“ Talia cœlestes fieri præconia gaudent,

“ Ut, sua quid valeant numina, teste probent,

“ Sæpe levant⁴ pœnas, ereptaque lumina reddunt,

“ Cum bene peccati pœnituisse vident.”

Nov. 24.
The body of
S. Hugh is
placed in the
tomb.

Octavo kalendas Decembris, feria sexta, corpus
prædicti Hugonis, Lincolnensis episcopi, post Missarum
solemnia delatum est in ecclesia nova, quam ipse in
honore beatæ Dei genitricis semperque virginis Mariæ
fundaverat, tumultatum⁵ est a præfatis archiepiscopis, et
episcopis juxta altare Sancti Johannis Baptistæ. O
quantus luctus omnium, O quanta lamenta, præcipue
clericorum ! Erat namque in sermone verax, in judicio
justus, in consilio providus, in bonitate conspicuus, in
universa morum honestate præclarus. Ejusque vita
cunctas illustrabat ecclesias.

“ Ultima⁶ semper

“ Exspectanda dies homini est ; dicitur beatus

“ Ante obitum nemo supremaque funera debet.”

Ovid. Met.
iii. 135.

Non est enim gloriosum vivere, sed bene vivere gloriosum est.

Two Cister-
cian abbots
visit John.

Præterea dum Johannes rex Angliæ moram faceret
apud Lincolniam, accesserunt ad eum duodecim abbates
de ordine Cisterciensi, et ad pedes ejus provoluti,

¹ *mei*] om. B. I.

² *Dei*] *mei*, G.

³ *misereatur*] *miseratur*, A.

⁴ *levant*] *lavant*, I.

⁵ *tumulatum*] *que*, add. B. G.

⁶ *Ultima*] MS. G. omits all that
follows as far as *sepultus ero*, below.

misericordiam petierunt, dicentes, quod forestarii ejus¹ averia sua, quibus ipsi et pauperes Christi sustentati fuerant, a pasturis et forestis regiis exterminaverunt. Quibus rex respondit, "Surgite." Et surrexerunt omnes viri illi: et rex ipse, Divina inspirante gratia, cecidit pronus in terram ante pedes illorum, veniam postulans, et ait illis, "Pacem meam do vobis, et concedo, ut averia² vestra pascatis per pasturas et³ forestas meas, sicut dinoscitur vobis concessum fuisse a prædecessoribus meis regibus Angliæ; et insuper quærite locum in regno meo aptum ad abbatiam de ordine vestro faciendam; et ego eam faciam pro salute animæ meæ, et parentum meorum, et pro stabilitate regni, et ego ibi, Deo volente, sepultus ero."

A.D. 1200.
November.
They complain of the king's foresters.

John promises them relief, and to build a new abbey.

Eodem anno,³ mense Decembris, Rollandus princeps Galueiæ obiit in Anglia apud Northamtun,⁴ xiv^o. kalendas Januarii, feria tertia, et ibidem sepultus est apud abbatiam Sancti Andreae.

Dec. 19.
Ronald of Galloway dies at Northampton.

Eodem anno Dunecan, filius Gilleberti filii Fergus, rapuit Avelinam filiam Alani filii Valteri, domini de Rainfriū, antequam Willelmus rex Scotiæ rediret de Anglia in terram suam. Unde idem rex plurimum iratus, cepit de Alano filio Valteri viginti quatuor plegios, de pace sibi et terræ suæ servanda, et de jure faciendo super calumnia illa.

Duncan of Galloway carries off a daughter of the lord of Renfrew.

Eodem⁵ mense Decembris,⁶ Hugo Lincolniensis episcopus, infra quindecim dies post obitum suum, apparuit in somnis magistro Rogero de Rollestun,⁷ decano Lincolniensis ecclesiæ, dicens: "Concessit mihi Dominus noster Jesus Christus Sua gratia, quod unus ex vobis fratribus meis in proximo veniet ad me cum

S. Hugh appears in a vision to the dean of Lincoln; and warns him of the death of one of the clergy.

¹ *ejus*] om. B. I.

² *et*] om. D. I.

³ *Eodem anno*] MS. G. resumes.

⁴ *Northamtun*] Northamtune, I.; Northamtum, A.; Northamptoniam, B.

⁵ *Eodem*] anno, ins. Savile.

⁶ *Decembris*] Septembris, B. D.

⁷ *Rollestun*] Rollestone, B.; Rollestune, G.; Rolviston, D.

A.D. 1200.
December.
The dean re-
lates his
vision.

“ Domino regnaturus. Estote ergo parati, et vigi-
late, quia nescitis diem, neque¹ horam, quando Do-
minus venturus est.” Et his dictis abiit. Mane
autem facto, prædictus decanus narravit visionem istam
in capitulo suo coram fratribus; et erat illis omnibus
mens una desiderans desiderio magno a mole carnis
resolvi, et esse cum Christo. Sed hæc visio in uno solo
fratre illorum, videlicet Roberto de Capella, tunc im-
pleta est. Ipse enim statim incepit ægrotare, et infra
triduum emittens spiritum perrexit ad Dominum. Cor-
pus autem ejus a collo usque ad poplites inventum
erat in cilicio consutum, quo ipse utebatur a multo
tempore sub veste candida.

Robert de
Capella dies.

Five moons
seen in
Yorkshire.

Eodem mense Decembris, paulo ante Natale Domini,
in provincia Eboracensi apparuerunt de nocte in cælo
quinque lunæ circa primam vigiliam noctis: prima
apparuit in Aquilone, secunda in Meridie, tertia in
Occidente, quarta in Oriente, quinta luna apparuit in
[medio]² illarum quatuor lunarum, et habebat secum
stellas multas, et illa cum stellis suis circuibat quin-
quies vel sexies præfatas quatuor lunas. Hæc autem
apparuit multis videntibus, et admirantibus, quasi per
spatium unius horæ, et postea evanuit ab oculis
intuentium.

A.D. 1201.
March.
Philip and
his wife ap-
pear before
cardinal
Octavian at
Soissons.

Eodem anno in medio Quadragesimæ, mense Martio,
Philippus rex Franciæ, et Botilda³ regina uxor ejus,
convenerunt cum partibus suis apud Sessuns coram
Octoviano Ostiensi episcopo, a domino papa Innocentio
iudice delegato. Ex parte autem prædictæ reginæ in-
terfuerunt ibi episcopi, et alii honesti viri et discreti,
missi a Cnut rege Dacorum fratre prædictæ reginæ;
et ante ingressum litis petierunt a rege Franciæ se-
curitatem libere respondendi, et allegandi, et a terra

¹ neque] ne, A.

² medio] om. A. D. G.; interlined
in B. MS. C. has this paragraph,

but omits all that follows from *Eodem*
to *Angliæ*, p. 148.

³ Botilda] Ingelburga, G., here
and generally.

sua recedendi. Et his concessis, rex Franciæ constanter petebat divortium fieri inter ipsum et Botildam sponsam suam, dicendo, quod ita affines erant¹ in consanguinitatis linea, quod eam de jure non deberet cognoscere. Ad hoc responderunt nuncii regis Dacorum, “ Nos cognovimus, audivimus, et vidimus, quod cum “ venerabiles viri nuncii vestri, videlicet episcopi² quos “ excellentia vestra misit ad dominum nostrum Cnut regem Dacorum, pro matrimonio contrahendo inter “ vos et Botildam⁶ sororem suam, essent in præsentia “ illius, et proponerent quod desiderio desiderastis ducere vobis in uxorem Botildam, regiæ stirpis egregiam puellam, sororem suam, et eam constanter petissent vobis transmitti; dominus noster Cnut rex Dacorum, hostium suorum magnificus triumphator, cui nemo impune resistit, communicato magnatum regni sui consilio, dignum judicavit petitionem vestram exaudiri. Juraverunt ergo prædicti nuncii vestri in animam vestram, juraveruntque in animas suas, quod vos præfatam Botildam³ statim ex quo ipsa⁴ fines regni vestri intraret, eam vobis desponsari, et in reginam coronari faceretis, et eam sicut reginam et sponsam vestram honorifice tractaretis, quamdiu vos duo⁵ vixeritis. Et super hoc misistis domino nostro regi Dacorum cartam vestram,⁸ quam hic præ manibus habemus: habemus etiam cartas magnatum vestrorum, qui hoc idem juraverunt. Et quia vos, secus quam magnates vestri juraverunt, præfatam Botildam⁶ sponsam vestram tractastis: nos appellamus eos de perjurio et fide læsa coram domino papa: appellamus etiam ad dominum papam a iudice isto domino Octoviano Ostiensi episcopo,⁷ qui nobis sus-

A.D. 1201.
March.
Discussion of the question of divorce.

Statement of the Danish envoys.

¹ *erant*] om. I. The note on the affinity of Philip and his wife, in vol. III. p. 224, is based on a mistake and should be expunged.

² *videlicet episcopi*] om. D. G. Blanks in A. for the names.

³ *Botildam*] puellam, G.

⁴ *ipsa*] om. I.

⁵ *duo*] om. B. I.

⁶ *Botildam*] om. G.

⁷ *Ostiensi episcopo*] om. I.

A.D. 1201.
March.

The queen
and the
Danish en-
voys appeal
to the pope
himself.

“pectus est, utpote qui consanguineus vester est, ut
“dicit, et causam vestram nimio favore prosequitur.”
Similiter et ipsa Botilda regina appellavit pro se ipsa
a iudice illo ad dominum papam.

Octovianus igitur Ostiensis episcopus, apostolicæ se-
dis legatus, audiens quod appellatum esset ab eo ad
summum pontificem, dixit ad nuncios regis Dacorum,
“Exspectate donec collega meus, quem associavit mihi
“dominus papa, veniat, qui in proximo venturus est,
“et quod ab eo iudicatum fuerit, recipite.” Illi autem
abierunt, dicentes, “Appellavimus.”

The other
legate de-
cides against
the divorce,
and Philip
takes away
his wife and
imprisons
her.

Post triduum venit ille alius legatus, de cuius sanc-
titate et iustitia dominus papa plenam habebat fidu-
ciam; et sedens pro tribunali, nullam invenit causam,
quare divortium fieret inter Philippum, regem Franciæ,
et Botildam reginam sponsam suam; et cum ille super
hoc vellet dare diffinitivam sententiam contra regem
Franciæ, rex Franciæ inde præmunitus, ante sententiæ
pronunciationem abiit, et duxit secum Botildam regi-
nam uxorem suam, et posuit eam in arctiori custodia.

A.D. 1200.
May.

Peace be-
tween Philip
and John.

Eodem anno¹ facta est hæc pax et finalis concordia
inter Philippum² regem Franciæ et Johannem regem
Angliæ.

*Hæc est pax et finalis concordia facta inter Philippum
regem Franciæ et Johannem regem Angliæ.*³

Form of
treaty.

“Philippus Dei gratia rex Francorum, universis ad quos
“præsens scriptum pervenerit, salutem. Noveritis quod hæc
•“est forma pacis facta inter nos et dilectum nostrum et
“fidelem Johannem, Dei gratia regem Angliæ; scilicet, quod
“ipse tenebit nobis et hæredibus nostris pacem, quam Ricar-

¹ *Eodem anno*] MS. G. omits all that follows as far as p. 152, below.

² *Philippum*] Filippum, A.

³ This copy of the treaty has been transcribed very carelessly by Hoveden's copyist, or taken from an unsound exemplar. It is given in the *Fædera*, i. 79, “ex rotulo in

“Thesaurar.” An abstract is given by Mr. Cooper in the Appendix D. to the Report on the *Fædera*; and a commentary by Mr. Stapleton in the Rolls of the Norman Exchequer, Vol. ii., p. clxxii. It is very much abridged in MS. C.

“ dus rex frater ejus fecit nobiscum inter Eroidum¹ et Caro- A.D. 1200.
 “ tom;² exceptis iis quæ per præsentem cartam excipiuntur May.
 “ vel mutantur, propter exceptiones quas idem rex Ricardus
 “ nobis fecerat de pace illa. Scilicet quod idem rex Johannes John gives
 “ donavit nobis, et hæredibus nostris, sicut rectus hæres Ri- up Evreux
 “ cardardi fratris sui, civitatem Ebroicarum et Ebrocium, cum and the
 “ omnibus feudis et dominiis, sicut subscriptæ metæ deter- Evrecin.
 “ minant. Metæ autem positæ sunt inter Ebroicas et Novum-
 “ burcum:³ et totum id quod erit inter has metas ex parte
 “ Franciæ, erit nostrum: id quod erit versus Novumburcum,³
 “ erit regis Angliæ. Et quantum terræ habuimus versus Limits of
 “ Novumburcum, tantum terræ habebimus⁴ versus Conchias, the gift.
 “ et versus Akenni⁵ ad eandem mensuram, ex parte ubi ab-
 “ batia de Noa sita est, sicut aqua Itoniæ currit. Guitebo,⁶
 “ ubicunque sit, nobis dedit. Tylers cum pertinentiis suis, et
 “ Danvilla, remanet regi Angliæ. Item tamen quod dominus
 “ de Bruroles habebit id quod habere debet in dominatu de
 “ Tylers; et dominus de Tylers habeat id quod habere debet
 “ in dominatu de Bruroles. Concessit etiam nobis de episco-
 “ patu Ebroicensi id quod est infra has metas; unde epi-
 “ scopus Ebroicensis nobis respondebit, et hæredibus nostris.
 “ Idem autem episcopus respondebit regi Angliæ, et hæredibus Neither
 “ suis, de hoc quod erit extra has metas. Et sciendum quod party to
 “ neque nos, neque rex Angliæ, poterimus firmare inter has fortify the
 “ metas constitutas inter Novumburcum et Ebroicum, neque divided
 “ apud Guitebo, neque nos ex parte nostra, neque rex An- land, other-
 “ gliæ ex parte sua, nisi ubi firmatum est infra metas præ- wise than
 “ dictas. Præterea fortelicæ de⁷ Portis⁸ et de Landis in at present.
 “ continenti diruentur,⁹ neque ibi aliæ fortelicæ poterunt
 “ reædificari. Hæc autem omnia, quæ comes Ebroicensis te-
 “ nebat inter has metas, fecit nobis rex Angliæ acquietari a
 “ recto hærede Ebroicorum. De Hulcasino¹⁰ Normanniæ scili- Settlement
 “ cet erit: prædicto regi Angliæ et hæredibus suis remane- about the
 “ bunt feuda et dominium, sicut archiepiscopus Rotomagi Norman
 “ inde tenens erat die qua fecit excambium de Andeliaco; Vexin.
 “ totum Hulcasini residuum nobis remanet. Nos quoque
 “ non possumus firmare ultra Gamagium ex parte nostra Nor-

¹ *Eroidum*] Properly Exoldunum, Yssoudun. See vol. iii. p. 302.

² *Carotom*] Properly Charrocum, Charost, unless the place was *Châteauroux*.

³ *Novumburcum*] Novum Burgum, B. I.

⁴ *versus . . . habebimus*] om. I.

⁵ *Akenni*] Akemu, A. B.

⁶ *Guitebo*] Gurtebo, Savile. Quittebeuf.

⁷ *de*] om. I.

⁸ *Portis*] Porris, *Fæd.* i. 80. The text is right.

⁹ *diruentur*] duruentur, A.

¹⁰ *Hulcasino*] Hulcasmo, A. B. I.

A.D. 1200. May. Enumera- tion of lands given by John to Lewis on his marriage with Blanche of Castile.	“ manniæ, nec ultra fines forestæ Vernonis, sed infra; neque “ rex Angliæ ultra forestam Andeliaci, sed infra. Dedit au- “ tem rex Angliæ in maritagium Ludowico filio nostro cum filia “ regis Castellæ, sua nepte, feodum Eroidinum, ¹ et feodum “ Carsscai, ² et feodum Büturesii, sicut Andreas de Callviniaco ³ “ ea tenebat de rege Angliæ. Et de omnibus his erimus sai- “ siati, usque dum maritagium sit consummatum. Et quic- “ quid contingat de maritagio, postquam factum fuerit, nos “ prædicta feoda tenebimus tota vita nostra. Et post vitam “ nostram revertentur prædicta feoda ad prædictum regem “ Angliæ, et ad hæredes suos, si prædictus Ludowicus filius “ noster hæredem non habuerit de nepte regis Angliæ. Si vero “ contigerit ipsum regem Angliæ mori absque hærede de “ uxore sua desponsata, cum prædictis feudis dedit ⁴ rex An- “ gliæ Ludowico filio nostro cum prædicta nepte sua in mari- “ tagium feodum Hugonis de Gurnaio citra mare Angliæ, “ sicut id tenet de rege Angliæ, et feodum comitis Albimaris “ citra mare Angliæ, ⁵ et feodum comitis Perticii, ⁶ sicut ea “ tenent de rege Angliæ citra mare Angliæ. ⁷ Præterea idem “ rex Angliæ ⁷ dedit nobis viginti millia ⁸ marcarum argenti “ ad pondus et legem, in qua facta fuerunt, scilicet ⁹ tredecim “ solidos et quatuor denarios pro marca, propter recatum ¹⁰ “ nostrum, et propter feodum Britannia, quod nos regi An- “ gliæ dimisimus. Rex vero Johannes recepit Arturum in “ hominem, ita quod Arturus tenebit Britanniam de prædicto “ rege Angliæ. Idem vero rex Angliæ, sicut rectus hæres “ regis Ricardi fratris sui, tenebit de nobis omnia feuda, sicut “ pater ejus, et Ricardus rex frater ejus tenuerunt, et sicut “ feuda debent, exceptis supradictis, quæ nobis remanent, “ sicut prædictum est. De comite Engolismi et vicecomite “ Lemovicensi sic erit, quod rex Johannes recipiet eos in “ homines, ita quod jura eorum eis dimittet. De comite “ Flandriæ et comite Bolonia sic erit; quod comes Flandriæ “ tenebit id quod tenet de terra nostra, et nos ea quæ tene- “ mus de comite Bolonia, scilicet dominia et feuda; et ea
Further provisions.	
Brittany to be held by Arthur of his uncle.	
The rights of Limoges and Angou- lême secured.	

¹ *Eroidinum*] Eroidum, B. I.; Exolduni, *Fæd.* i. 80.

² *Carsscai*] Carssari, B. I.; Carsscai, A.; Carsarri, D.; Erascarii, *Fæd.* i. 80. The abstract given in Mr. Cooper's Appendix to the *Fædera*, Thresor des Chartres, p. 3, has "Grassay."

³ *Callviniaco*] Calumaco, I.; Callumaco, A. B.

⁴ *dedit*] dabit, Savile.

⁵ *sicut . . . Angliæ*] om. I.

⁶ *Perticii*] Patricii, Savile.

⁷ *Angliæ*] om. I.; et feodum... Angliæ, om. D.

⁸ *viginti millia*] triginta millia, Savile. The copy in the *Fædera* agrees with the text.

⁹ *scilicet*] sed, A.

¹⁰ *recatum*] rechatum, *Fæd.* i. 80.

“ quæ comes Pontivi¹ tenet, inde feudum et dominium re-
 “ manent nobis et comiti Pontivi; propter hoc quod comes
 “ Flandriæ tenet de nostro, ideo faciet nobis homagium
 “ ligium.² Et si ipse comes Flandriæ, aut aliquis homi-
 “ num meorum, qui melius sint aut esse debent homines
 “ nostri quam regis Angliæ, nobis malum facere aut no-
 “ cere vellent, rex Angliæ non poterit contra nos adju-
 “ vare, et manutenere³ eos; neque nos similiter suos, qui
 “ sint aut melius esse debent homines sui quam mei; salva
 “ forma hujus pacis prædictæ. In conventionibus istis habet
 “ rex Angliæ conventionem, quod ipse Otoni nullum faciet
 “ auxilium, neque per pecuniam, neque per gentes, neque per
 “ milites, nec per alium, nisi per consilium nostrum. De
 “ Arturo sic erit, quod rex Angliæ non minuet eum de feudo
 “ vel de dominio Britanniaë citra mare Angliæ, nisi per rectum
 “ judicium curiæ suæ. Rex vero Angliæ dedit nobis securi-
 “ tates de hominibus suis subscriptis, Baldewino comite Alber-
 “ marliæ, Willelmo comite de Pembroc, Hugone de Gurnaco,
 “ Willelmo de Humet constabulario Normanniaë, Roberto
 “ de Harucurt,⁴ Johanne de Pratellis, Willelmo de Kau,
 “ Garino de Gapiun,⁵ qui juraverunt hoc modo, quod ipsi cum
 “ omnibus suis feudis citra mare ad nos venirent, si rex
 “ Angliæ non teneret pacem et conventionem sicut divisa est.
 “ Nos quoque dedimus securitates de hominibus⁶ nostris sub-
 “ scriptis; comite Roberto Drocorum, comite Galfrido Perticii,
 “ Willelmo Garlad,⁷ Bartholomæo de⁸ Royia, Gervasio de
 “ Castello, Waltero Camerario patre, Ursone filio ejus, Philippo
 “ de Leuns, Waltero Camerario juniore: qui similiter jurave-
 “ runt, quod cum omnibus suis ad regem venirent, si nos ei
 “ hanc pacem non tenuerimus, sicut est divisa. Nos autem
 “ et prædicti ostagii, bona fide, et sine malo ingenio, hæc
 “ firmiter et fideliter observanda juravimus. Quæ ut perpetuum
 “ robur obtineant, præsentem cartam auctoritate sigilli
 “ nostri corroboramus. Actum apud G.,⁹ anno ab Incarna-
 “ tione Domini m^occ^o., mense Maii.”

A.D. 1200.
May.

The cases of
Penthiën
and Flanders
provided for.

John is not
to assist
Otho of
Germany
without
Philip's con-
sent.

John's
surcties.

Philip's
surcties.

Et consimilem cartam huic habet rex Franciaë,
 conversis tamen nominibus.

¹ *Pontivi*] Ponticli, A. B. I.; Pontini, Savile and *Fæd.* i. 80.

² *ligium*] om. Savile.

³ *manutenere*] manutenaire, A.

⁴ *Harucurt*] Harecurt, I.; Herefort, *Fæd.* i. 80.

⁵ *Gapiun*] Capuin, B. I. Properly

Clapiun. The copy in the *Fædera* inserts “Rogerio de Toen” before Garin.

⁶ *hominibus*] omnibus, A. B.

⁷ *Garlad*] Garlande, B. I.

⁸ *de*] om. B. I.; Royas, B.

⁹ *G.*] Guleton, *Fæd.* i. 80.

A.D. 1200
or 1201.

Eodem anno fuerunt hæc consuetudines scaccarii Lundoniensis super debitis domini regis inquirendis recitatae apud Windlesoure post Pascha, coram rege Johanne, anno sui regni ii^{do},¹ et coram quibusdam magnatibus terræ suæ, et ab eodem rege fuerunt confirmata.

New regulations to be observed in the exchequer.

“ Statutum est in Anglia, et per præceptum regis Johannis confirmatum, quod nullus² vicecomes recipiat aliquem ad præsentationem baronis in senescallum, qui non possit respondere de misericordia pertinente ad transgressionem fidei, si forte in eam inciderit. Quod autem senescallus ad præsentationem baronis affidaverit, quod pacem faciet vicecomiti de debitis domini sui ad scaccarium, intelligendum est, quod super computum vicecomitis de debito pacem faciet: quod si non fecerit, mittatur in prisonam statutam secundum legem scaccarii, et debitum regis capiatur de catallis domini sui secundum legem scaccarii. Quod si fidem præstitam non servaverit, ita quod ad computum³ vicecomitis non venerit, vel si venerit et sine licentia recesserit, corpus ejus capiatur, et in prisonam ponatur statutam regis, nec deliberetur nisi per speciale mandatum domini regis.
“ Item mittatur ad terram domini cujus senescallus defecerit, et de catallis suis solvatur pecunia quæ debetur secundum legem scaccarii: et si pecunia illa debeatur pro fine terræ, et catalla non inveniantur unde pecunia illa solvatur; ipsa terra, pro qua finis facta fuit, capiatur in manu domini regis, et teneatur donec pecunia illa solvatur secundum legem scaccarii. In pœna læsionis fidei, senescallus qui fidem transgressus fuerit, nunquam de hoc vel de alio debito per fidem suam credatur vel recipiatur; nec dominus credatur vel recipiatur in hoc debito, nisi de gratia et voluntate regis, secundum legem et consuetudinem scaccarii.”

Johannes rex Angliæ vendidit Willelmo de Braiusa magnam partem Hiberniæ pro v. millibus marcis.

John sells estates in Ireland to William de Braiose.

Eodem anno Johannes rex Angliæ vendidit pro quinque millibus marcarum Willelmo de Braiusa⁴ totam

¹ John was at Windsor shortly after Easter in both 1200 and 1201. If this document is rightly dated, it belongs to 1201; but Hoveden treats 1200 as the second, and 1201

as the third year of the reign: the exact date is therefore uncertain.

² *nullus*] om. I.; interl. B.

³ *computum*] *computum*, B. I.

⁴ *Braiusa*] Brausa, B.

terram Philippi de Wirecestre, et totam terram Teobaldi Valteri in Hibernia. Philippus autem vix evadens manus regis rediit in Hiberniam, transitum faciens per terram regis Scottorum, et recuperavit partem terræ suæ per guerram. Et Theobaldus Valteri, auxilio Huberti Cantuariensis archiepiscopi, fratris sui, dedit Villelmo de Brausa quingentas marcas pro terra sua rehabenda, et homo suus devenit.¹

A.D. 1200.
The owners
of these
lands partly
recover
them.

¹ The following story appears in MS. A. only. It is written in a hand about half a century later than the rest of the text in A., and is no doubt an insertion made at the end of the year on a blank leaf. It is an extract from the *Speculum Historiale* of Vincent of Beauvais, lib. x., cc. lxx., lxxi.; but is given here as printed by Savile from MS. A., and as being referred to sometimes as the work of Hoveden. See Fabricius, *Bibliotheca Græca*, i. 866.

De Secundo philosopho et ejus pertinaci silentio.

Temporibus Adriani floruit Secundus philosophus, qui philosophatus est omni tempore silentium servans, et Pictagoricam vitam ducens. Hic enim adhuc parvulus ad discendum missus, audivit in scholis verbum hujusmodi, quod omnis mulier fornicatrix esset et impudica. Tandem in philosophia perfectus remeavit in patriam suam, communem gerens peregrinationis consuetudinem, baculum et peram circumferens, coma capitis et barba proluxa. Hospitatus est in domo propria, nemine domesticorum eum cognoscente, neque propria matre; volensque probare de mulieribus, si verum esset quod audiverat, vocavit unam ex ancillis, promittens ei decem aureos, si persuaderet matri; at illa consentiens ancillæ, vespere fecit eum ad se introduci. Cumque illa æstimaret se cum illo carnaliter debere commisceri, ille velut propriam matrem amplectens, inter ubera illius dormivit usque ad mane. Mane autem, cum vellet egredi et discedere, illa apprehendens eum ait, " Ut me tentares hæc fecisti." Qui dixit, " Nequaquam, domina mater; neque enim dignum est, me illud vas maculare unde exivi." Illa autem sciscitante quis esset, respondit, " Ego sum Secundus filius tuus." Illa recogitans in semetipsa, et non ferens confusionem, exanimata est. Secundus vero, sciens quod per loquelam suam mors matri contigisset, hanc a se in posterum exegit pœnam, ne amplius loqueretur; et sic usque ad mortem taciturnitatem conservavit. Circa vero idem tempus Adrianus imperator veniens Athenas, audivit de illo, eumque ad se venire faciens, prius eum salutavit; ille autem tacuit. Tunc Adrianus ait, " Loquere, philosophe, ut a te aliquid addiscamus." Illo autem in proposito silentii perseverante, Tyrpon vocans quendam spiculatorem ait, " Hunc nolentem loqui imperatori vivere nolumus. Abduc eum, et torque." Adrianus denique spiculatorem latenter evocans, ait, " Loquere ei in via, et persuade ei ut loquatur; et si quid persuasus respondeat

[Foot note—*continued.*]

“ decolla eum : si vero non responderit, reduc eum ad me.” Ducebatur autem Secundus a spiculatore ad locum tormentorum. Qui dixit, “ O “ Secunde, quare tacens morieris ? loquere et vives.” Sed ille vitam suam parvi pendens, mortem tacitus exspectabat. Spiculator itaque ducens eum ad locum destinatum, ait illi, “ Extende cervicem, et suscipe in eam “ gladium.” Ille extendens cervicem, silentio vitam postposuit. Apprehendens igitur eum, venit ad Adrianum, dicens Secundum usque ad mortem tacuisse.

De hiis quæ ad interrogata scripto respondit.

Tunc Adrianus admirans philosophi contumaciam, dixit ei, “ Quia lex “ ista silentii, quam tibi ipse proposuisti, nullo modo solvi potest, sumens “ tabulam istam, scribe, et saltem manu tua loquere.” Accipiens Secundus tabulam scripsit in hunc modum : “ Ego quidem, O Adriane, nihil te “ timeo, quia princeps hujus temporis videris existere ; me quidem audire “ [occidere V.B.] potes, sed vocis meæ proferendæ nulla tibi potestas est.” Adrianus itaque legens, ait : “ Bene excusatus es. Sed adhuc quædam tibi “ problemata propono, ut ad hæc mihi respondeas : quorum primum est, “ ‘ Quid est mundus ? ’ ” Ille rescripsit, “ Mundus est incessabilis circuitus, “ spectabilis supellex, multiformis formatio, æternus tenor, circuitus sine “ errore.” “ Quid est Oceanus ? ” “ Mundi amplexus, terminus coronatus, “ hospitium fluviorum, fons imbrium.” “ Quid est Deus ? ” “ Immortalis “ mens, in contemptibilis celsitudo, forma multiformis, incogitabilis in- “ quisitio, insopitus oculus, omnia continens, lux, bonum.” “ Quid est “ Sol ? ” “ Cæli oculus, calor circuitus, splendor sine occasu, diei ornatus, “ horarum distributor.” “ Quid est Luna ? ” “ Cæli purpura, solis æmula, “ malefactorum inimica, solamen iter agentium, directio navigantium, “ signum solemnitatum, larga roris, præsagium tempestatum.” “ Quid est “ terra ? ” “ Basis cæli, meditullium mundi, fructuum custos et mater, “ operculum inferni, mater nascentium, devoratrix omnium, cellarium “ vitæ.” “ Quid est homo ? ” “ Mens incarnata, phantasma temporis, “ speculator vitæ, mancipium mortis, transiens viator, loci hospes, anima “ laboriosa, parvi temporis habitaculum.” “ Quid est pulchritudo ? ” “ Flos marcidus, carnalis felicitas, humana concupiscentia.” “ Quid est “ mulier ? ” “ Hominis confusio, insaturabilis bestia, continua sollicitudo, “ indesinens pugna, viri incontinentis naufragium, humanum mancipium.” “ Quid est amicus ? ” “ Desiderabile nomen, homo vix apparens, infelici- “ tatis refugium, indesinens felicitas.” “ Quid divitiæ ? ” “ Auri pondus, “ curarum minister, delectatio injoecunda, insatiabilis invidia, desiderium “ inæxplebile, os excelsum, invisa concupiscentia.” “ Quid est paupertas ? ” “ Odibile bonum, sanitatis mater, curarum remotio, sapientiæ repertrix, “ negotium sine damno, possessio absque calumnia, sine sollicitudine “ felicitas.” “ Quid senectus ? ” “ Optatum malum, mors viventium, in- “ columis languor, spirans mors.” “ Quid somnus ? ” “ Mortis imago, “ laborum quies, infirmantium votum, miserorum desiderium.” “ Quid “ est vita ? ” “ Beatorum lætitia, miserorum mæstitia, exspectatio mortis.”

[Foot note—*continued.*]

“ Quid est mors ? ” “ Æternus somnus, divitum pavor, pauperum desiderium, inevitabilis eventus, latro hominis, fuga vitæ, resolutio omnium.” “ Quid est verbum ? ” “ Proditor animi.” “ Quid est corpus ? ” “ Domicilium animæ.” “ Quid est barba ? ” “ Sexus discretio.” “ Quid est cerebrum ? ” “ Custos memoriæ.” “ Quid frons ? ” “ Imago animi.” “ Quid oculi ? ” “ Duces corporis, vasa luminis, iudices animi.” “ Quid est cor ? ” “ Receptaculum vitæ.” “ Quid jecur ? ” “ Custodia caloris.” “ Quid fel ? ” “ Suscitatio iracundiæ.” “ Quid splen ? ” “ Risus et lætitiæ capax.” “ Quid est stomachus ? ” “ Ciborum coquus.” “ Quid ossa ? ” “ Robur corporis.” “ Quid pedes ? ” “ Mobile fundamentum.” “ Quid est ventus ? ” “ Aeris perturbatio, mobilitas aquarum, siccitas terræ.” “ Quid sunt flumina ? ” “ Cursus indeficiens, refectio solis, irrigatio terræ.” “ Quid est amicitia ? ” “ Æqualitas animorum.” “ Quid fides ? ” “ Ignotæ rei miranda certitudo.” “ Quid est quod hominem lassum finire non sinit ? ” “ Lucrum.”

The same hand which has transcribed the story of Secundus, continues with the following supposititious letter, which Savile did not print. The heading only is a forgery, the rest being an extract from John of Salisbury, *Policraticus*, lib. viii. cap. 23.

“ Adrianus episcopus, servus servorum Dei, Johanni Salesberiensis, familiari suo, salutem et apostolicam benedictionem. Iste Johannes, Anglicus natione, de eodem Adriano, qui erat nationis ejusdem, talia refert : Audivi papam Adrianum dicentem quod Romano papa nemo miserabilior est, conditione ejus nulla est miserior. Fatebatur enim in eadem sede tantas miserias invenisse, quod facta collatione præsentium ad præterita, tota præsens jocunditas et felicitas sibi fuit amaritudo respectu vitæ præsentis, dampnosam enim dicebat cathedram Romani pontificis, in tantum acutissimis usquequaque consutam aculeis, tantæque molis ut robustissimos premat terat et diminuat, humeros, coronam et frigium clara merito videri quia ignea sunt. Asserebat quoque se nunquam a natali solo Angliæ malle exisse, aut in claustro Beati Rufi apud Valenciam perpetuo latuisse, quam tantas intrasse angustias, nisi quia Divinæ dispensationi reluctari non auderet. Hoc etiam sæpissime mihi adjecit, quod cum de gradu in gradum a claustrali clerico per omnia officia ad summum pontificium ascendisset, nihil unquam felicitatis aut tranquillæ quietis vitæ priori adjectum est, et ut verbis ejus utar, ‘ In incude,’ inquit, ‘ et malleo semper dilatavit me Dominus, sed nunc oneri quod infirmitati meæ imposuit, si placet, supponat dexteram, quoniam mihi importabile est.’ Nonne miseria dignus est qui pro tanta pugnat miseria ? Sic ditissimus qui est dominus sequenti die pauper erit, et infinitis fere creditoribus tenebitur obligatus. Ambire ergo summum pontificium, et non sine fraterno sanguine ad illud ascendere, est Romulo succedere in parricidiis, non Petro in ovibus pascendis. Bene ergo dicitur non tam nuncupative quam etiam substantive, Summus Pontifex, servus servorum, servit enim servis avaritiæ, id est, Romanis : necesse est adeo ut nisi servierit, fiat aut expontifex aut ex-Romanus.” This is found also in Vincent of Beauvais, *Speculum Historiale*, lib. xxix. c. iii., whence the copyist probably took it.

Tertius annus regni Johannis regis Angliæ.

A.D. 1200.
Dec. 25.
John keeps
Christmas
at Guildford.

¹ Anno gratiæ M^oCC^oI^o., qui erat annus tertius regni Johannis regis Angliæ, fuit idem rex die Natalis Domini, quæ feria secunda evenit, in Anglia apud Geldeforde.² Eodem die Willelmus rex Scottorum fuit in terra sua apud Lanarch. Eodem die Otho rex Alemanorum, nepos Johannis regis Anglorum, fuit apud Maguntum coronatus.

A.D. 1201.
Jan. 9.
Earthquake
in Yorkshire.

Post Natale Domini, quinto idus Januarii, auditus est terræmotus magnus in Anglia apud Eboracum, et in finibus ejus.

John visits
Lincoln and
tries to ap-
point a new
bishop.

Post Natale Domini Johannes rex Angliæ venit Lincolnium, et non potuit convenire inter illum et canonicos Lincolniensis ecclesiæ de electione episcopi. Voluit enim rex pro sua voluntate eligere, et canonici volebant liberam habere electionem, quam rex eis concedere noluit.

Jan. 25.
He visits
Cottingham.

Eodem anno³ mense Januarii, die Conversionis Sancti Pauli, feria quinta, Johannes⁴ rex Angliæ transivit fluvium Humbri, et venit ad Cottingham,⁵ et hospita-

Jan. 26.
He visits
Beverley.

tus est cum Villelmo de Stutevilla; et in crastino venit ipse Beverlacum, et pretio conductus hospitatus est cum Johanne Crasso, Gaufridi Eboracensis archiepiscopi⁶ excommunicato: et cum canonici Beverlacenses vellent eum cum processione et sonitu campanarum recipere, noluit recipi, nec permisit eos sonare. Et in recessu suo de Beverlaco captus est et incarceratus

Henricus de Capella, serviens Gaufridi Eboracensis archiepiscopi, ea ratione, quod idem serviens non permisit⁷ regem quicquam habere de vinis archiepiscopi. Præcepit etiam idem rex, quod omnes servientes archiepiscopi Eboracensis, ubicunque inventi fuissent, caperentur: et ita factum est.

¹ Here MSS. B. D. I. G. resume.

² *Geldeforde*] Gildeforde, B.; Geltefordia, G.

³ *anno*] om. I.

⁴ *Johannes*] om. B. I.

⁵ *Cottingham*] Cottingham, B. I.

⁶ *Gaufridi . . . archiepiscopi*] a Galfrido Eboracensis ecclesiæ archiepiscopo, Savile.

⁷ *permisit*] om. I.

Mense autem Februarii, in Purificatione Sanctæ Mariæ, Johannes rex Angliæ, et Ysabel regina uxor ejus, fuerunt apud Scartheburg;¹ et inde processit rex, et perrexit usque ad fines regni sui; et perambulabat terram, et homines regni redemit, id est, ad redemptionem coegit; imponens eis quod per eos gwastata erat foresta ejus. Cumque venisset ad Extoldesham, et audisset quod apud Choresbrige esset thesaurus absconditus, fecit ibi fodere, sed nihil inventum est præter lapides signatos ære et ferro et plumbo.

A.D. 1201.
Feb. 2.
The king
and queen
at Scar-
borough.

John visits
Hexham
and exca-
vates at
Corbridge.

Eodem anno,² in vigilia Purificationis Beatæ Mariæ, Willelmus Glascuensis episcopus applicuit in Angliam apud Duvere, rediens de consecratione sua.

Feb. 1.
The bishop
of Glasgow
lands.

Eodem anno, statim post Purificationem Sanctæ Mariæ, Philippus Dunelmensis episcopus transfretavit inter Dover³ et Vissant, iturus ad Sanctum Jacobum in peregrinatione.

The bishop
of Durham
goes to Com-
postella,

De interfectione Rotheric Machdunlef.

Eodem anno, inter Natale Domini et caput Jejunii, interfectus est in Ultonia Rotherich Machdunlef,⁴ ad horreum quoddam alborum monachorum, a servientibus Johannis de Curci, ipso Johanne nesciente, ut dicitur; et postquam scivit, valde pœnituit; qui pro facto illo interfectores illos relegavit.

January or
February.
Murder of
Roderic
Machdunlef.

In medio autem Quadragesimæ, Johannes rex Angliæ, et Ysabel regina uxor sua, fuerunt apud Eboracum; et Gaufridus Eboracensis archiepiscopus pacificavit se regi per pœnam pecuniariam, ita quod per considerationem quatuor episcoporum et quatuor baronum, ex parte regis et ex parte archiepiscopi electorum, emendabuntur excessus utriusque partis.

Mar. 4.
The king
and queen
at York.
The arch-
bishop
comes to
terms.

¹ *Scartheburg*] Scardeburc, B. I.

² *Eodem anno*] MS. G. omits all as far as the end of the pope's letter, below, p. 160. MS. D. omits this paragraph.

³ *Dovere*] Doure, B.; Duere, I.

⁴ *Rotherich Machdunlef*] Rotherich et Machdunlef, B.; Roterich, D. Called king of Ulidia. Ware's *Ireland*, p. 39.

A.D. 1201.
March 4.
The arch-
bishop ab-
solves his
enemies.

Ibidem etiam Willelmus de Stutevilla, et Jacobus de Poterna, quos archiepiscopus excommunicaverat, ab eodem absoluti sunt.

De obitu Reginaldi Arundel præcentoris Eboracensis.

Reginald
Arundel
dies.

Interim Reginaldus Arundel, Eboracensis ecclesiæ præcentor, obiit.

*Iterum causa discordiæ inter archiepiscopum
Eboracensem et Symonem decanum.*

The dean of
York refuses
to admit the
archbishop's
nominee to
the arch-
deaconry of
Cleveland.

Quo audito, cum Gaufridus Eboracensis archiepiscopus præcentoriam illam uni de suis dare vellet, non permiserunt decanus et capitulum; sed invito archiepiscopo, dederunt Hugoni Murdac archdiaconatum de Clivelande, quem idem archiepiscopus pridie dederat magistro Radulfo de Kyme, officiali suo; et cum archiepiscopus vellet mittere eum in stallum vice præcentoris, dixit ei decanus, "Non est vestrum mittere quenquam in stallum, nec hunc mittetis, quia nos auctoritate Lateranensis concilii dedimus archdiaconatum illum." Cumque archiepiscopus pro voluntate sua in his procedere nequivisset, excommunicavit Hugonem Murdac.

The arch-
bishop ex-
communicates
the dean's nomi-
nee.

Honorius,
archdeacon
of Rich-
mond, com-
plains of
the arch-
bishop to
the pope.

Interim Honorius archdiaconus de Richemund Romam profectus est, propter injurias quas Gaufridus Eboracensis archiepiscopus ei fecerat; qui, contra antiquas archidiaconatus de Richemund dignitates et consuetudines, vendicabat sibi institutiones ecclesiarum et synodalia. Dicebat enim archiepiscopus, quod idem Honorius omnia ista ei resignavit, et carta sua confirmavit. Contra quod Honorius modis omnibus veniens, conquestus est domino papæ Innocentio de injuriis quas ei fecerat Eboracensis archiepiscopus, et litteras ab eo in hunc modum impetravit.¹

¹ *Interim . . . impetravit*] omitted in B. C. D. I. with the following letter.

Epistola Innocentii papæ ad Gaufridum Eboracensem archiepiscopum, pro magistro Honorio. A. D. 1201.
Feb. 3.

“ Innocentius episcopus, servus servorum Dei, archiepiscopo
 “ Eboraci, salutem et apostolicam benedictionem. Si magis- The pope re-
minds the
archbishop
of York that
he should be
careful not
to infringe
other men's
privileges.
 “ terium recognosceres apostolicæ sedis, et debitam ei reve-
 “ rentiam et obedientiam exhiberes, non præsumeres pleni-
 “ tudini potestatis ipsius et privilegio dignitatis in aliquo
 “ derogare, cum ab ea in partem sollicitudinis evocatus, ipsam
 “ in tuis necessitatibus, in quas temere te ipsum induxeras,
 “ senseris sæpius adjutricem. Non enim excusare te potes,
 “ vel¹ debes, quod illud privilegium ignoraris, per quod
 “ omnibus injuste gravatis facultas patet ad sedem apostolicam
 “ appellandi; cum et tu ipse aliquando ad nostram audientiam
 “ appellaris, et a tuis gravaminibus non semel sed sæpius
 “ ad nos fuerit appellatum, nec ipsum privilegium te licuerit
 “ ignorare. Verum, ut cessent cætera, ex eo solo ad ‘invoca-
 “ tionem nostri nominis a subditorum tuorum molestationibus
 “ debueras abstinere, quod in multis et arduis negotiis, et
 “ petisti et obtinuisti favorem tibi apostolicum exhiberi. Sed,
 “ ut rerum monstrat effectus, nec auctoritatem nostram attendis,
 “ nec factam tibi gratiam recognoscis, nec appellationibus
 “ defers, quæ interponuntur ad sedem apostolicam, a gravatis.²
 “ Ecce enim cum dilectus filius noster magister Honorius, His treat-
ment of
archdeacon
Honorius
has been
unjust.
 “ Richemundi archidiaconus, in plena possessione libertatum
 “ archidiaconatus Richemundi existens, cum clericis suis a te,
 “ propter manifesta gravamina et varias injurias, ad sedem
 “ apostolicam appellaverant, tu nihilominus in eum et quosdam
 “ clericos suos suspensionis, et [in] aliquas ecclesias archidia-
 “ conatus ejusdem interdicti sententiam promulgasti. Nec hoc
 “ contentus excessu, postquam ipse iter arripuit ad sedem
 “ apostolicam veniendi, suspensis quibusdam clericis ejus, et
 “ ecclesiis interdictis, et excommunicatis quibusdam, de facto
 “ tantum, quia de jure non potuisti, certam a cæteris extor-
 “ sisti pecuniæ quantitatem, statum ejus et clericorum suorum
 “ turbans in pluribus et confundens. Quia vero tantæ præ-
 “ sumptionis excessum incorrectum nec volumus nec debemus
 “ relinquere, tuæ fraternitati per apostolica scripta mandamus, He orders
him to cor-
rect the
abuses.
 “ atque præcipimus, quod taliter, quæ prædicta sunt, corrigas
 “ per te ipsum, quod adversum te nos non cogas durius com-
 “ moveri, qui toleravimus hactenus temeritatem tuam in multis.
 “ Alioquin noveris nos venerabili fratri Eliensi episcopo, et

¹ *vel*] ut, Savile.

| ² *a gravatis*] agravatos, A.

A.D. 1201. Feb. 3. The bishop of Ely and the abbot of Waltham are to enforce the execution of this mandate.

“ dilecto filio abbati de Valtham, per scripta nostra præcipiendo
 “ mandasse, ut prædictas excommunicationis, suspensionis, et
 “ interdicti sententias taliter a te illatas nullas esse denuncient;
 “ et te ad restitutionem eorum, quæ vel a clericis vel ab eccle-
 “ siis archidiaconatus ejusdem, post appellationem ad nos legi-
 “ time interpositam, extorsisti, et recompensationem damnorum,
 “ per censuram ecclesiasticam, appellatione remota, compel-
 “ lerent; et quicquid per te vel tuos in præjudicium ejus
 “ vel suorum invenerint immutatum, in statum pristinum
 “ nostra freti auctoritate reducant; et sub præmissa te dis-
 “ trictione compescant, ne archidiaconum vel ejus clericos
 “ injuste molestes, aut statum vel libertates eorum audeas
 “ perturbare, sciturus pro certo quod, cum durum sit tibi
 “ contra stimulum calcitrare, nisi abstineas ab hujusmodi, et
 “ mandatis nostris reverenter obedias, manus nostras in te
 “ ultra forte quam timeas curabimus aggravare, ne tui nobis
 “ imputentur excessus. Datum Laterani, iii^{to} nonas Febru-
 “ arii, pontificatus nostri anno 1.”

Tertia coronatio Johannis regis Angliæ, et secunda coronatio Ysabel reginæ.

March 25. Coronation of John and Isabella at Canterbury.

Eodem anno,² videlicet ab Incarnatione Domini millesimo ducentesimo primo, qui erat annus tertius regni Johannis regis Angliæ, idem rex, et Ysabel regina uxor ejus, fuerunt apud Cantuariam coronati ab Huberto Cantuariensi archiepiscopo, in ecclesia cathedrali, die Paschæ, quæ nono³ kalendas Aprilis evenit, festo Annunciationis Dominicæ, præsentibus Johanne Dublicensi archiepiscopo, et Willemo Lundoniensi, et Gilleberto Rofensi, et Eustacio Eliensi, et Johanne Nortwicensi episcopis. Et statim post Pascha præcepit rex, ut comites et barones Angliæ essent apud Portesmue ad Pentecosten, parati equis et armis ad transfretandum cum illo. Pictavi enim prævaluerunt adversus custodes terrarum suarum, et castella sua obsederunt; et Varinus de Clapiun, senescallus Normanniæ, ex mandato domini

The king orders a general levy at Portsmouth at Whitsuntide May 13.

¹ The word [quarto] necessary for the completion of the date is omitted.

² Here MSS. B. D. G. I. resume.

MS. G. reads “ Eodem anno præfatis
 “ rex,” &c.

³ Properly “ octavo.”

sui Johannis regis Angliæ obsederat castellum de Driencurt, quod Ricardus rex Angliæ dederat Radulfo de Yssoudun, comiti de Auco, fratri Hugonis le Brun. Sed audito adventu regis Angliæ, Philippus rex Franciæ solvit omnes prædictas obsidiones, antequam rex Angliæ veniret in Normanniam. Interim comites Angliæ convenerunt ad colloquium inter eos habitum apud Leicester, et ex communi consilio mandaverunt regi quod non transfretarent cum illo, nisi ille reddiderit eis jura sua. Rex autem, malo usus consilio, petebat ab eis castella sua; et incipiens a Willelmo de Albenio, petiit ab eo castellum de Beauvaer;¹ cui idem Willelmus satisfaciens, tradidit filium suum in obsidem, et ita castellum suum retinuit.

A.D. 1201.
March.
War in Normandy.

The English earls meet at Leicester and demand their rights.

John demands the surrender of their castles.

Eodem anno Willelmus de Stutevilla constitutus est a rege vicecomes Eboraci.

William Stuteville, sheriff of Yorkshire.

Eodem anno Philippus Dunelmensis episcopus fuit die Paschæ, in eundo versus Sanctum Jacobum, apud Sanctum Johannem de Angeli, ubi est caput Sancti Johannis Baptistæ, quod Herodes fecit amputari in carcere, et dedit in disco saltatrici filiæ Herodiadis uxoris suæ.

March 25.
Philip, bishop of Durham, was at St. Jean d'Angeli at Easter.

Eodem die Willelmus rex Scottorum fuit in Scottia apud Karel.²

William of Scotland at Karel.

De Diabolo jam soluto.

Eodem anno, regnantibus Innocentio papa tertio in urbe Romana, et Saffadino³ fratre Saladini in sancta civitate Jerushalem, et Alexandro fratricida in civitate Constantinopolitana, et Leone in Ermenia; et Aymerico de Lezinnan⁴ in civitatibus Tyri et Sidonis, et Accaron, et in insula de Cypro; et Raimundo principante in

Satan loosed.

¹ *Beauvaer*] Beauver, B. Bewer, D. Beauveir, G. Bauuer, I. | omits these three clauses. D. omits the last.
² *Eodem anno . . . Karel*] G. | ³ *Saffadino*] Saphadino, I.
⁴ *Lezinnan*] Lizinan, B.I.

A.D. 1201.
Satan loosed.

civitate Antiochena; et Othone, fratre Henrici ducis Saxonie in Alemannia, electo in Romanorum imperatorem; et Philippo in Francia, et Johanne in Anglia, et Swero Birkebain in Nortweia, et Cnut in Dacia, et Willelmo in Scotia, et Guthered in insula de Man, et Johanne de Curci in Ulvestrre; doctores nostri predicaverunt solutum esse draconem illum antiquum, qui est diabolus et Sathanas; dicentes, “ Væ, væ, væ habitantibus in terra, quoniam solutus est antiquus draco, qui est diabolus et Satanus,”¹ juxta illud Beati Johannis apostoli et evangelistæ, qui supra pectus Domini in cœna recubuit, et Evangelii fluentia de ipso sacro Dominici pectoris fonte potavit, dicentis: “ Ego vidi angelum descendentem de cœlo habentem clavem abyssi, et catenam magnam in manu sua; et apprehendit draconem antiquum, qui est diabolus et Satanus, et religavit eum per annos mille, et misit eum in abyssum, et clausit, et signavit super eum, ut non seducat amplius gentes donec consumentur mille anni, et post hæc oportet eum solvi modico tempore.” Asserebant itaque doctores nostri illos mille annos jam esse consumptos, et diabolum solutum. Væ terræ et² habitantibus in ea, quia si diabolus ligatus tot et tanta intulerit³ mala mundo, quot et quanta inferet solutus? Precemur ergo Deum supplices,

“ Ut in diurnis actibus,
 “ Nos servet a nocentibus; ⁴
 “ Linguam refrænans temperet,
 “ Ne litis horror insonet,
 “ Visum fovendo contegat,
 “ Ne vanitates hauriat.
 “ Sint pura cordis intima,
 “ Absistat et vecordia,
 “ Carnis terat superbiam

¹ *dicentes . . . Satanus*] om. I.

² *et*] om. I.

³ *intulerit*] intulit, B.I.

⁴ *nocentibus*] MSS. D. and G. omit the rest of the extract.

“ Potus cibique parcitas,
 “ Ut cum ¹ Judex advenerit
 “ Christus in fine sæculi,
 “ Nos sempiterni gaudii
 “ Faciat esse compotes.” ²

A. D. 1201.

Eodem anno, mense Maii, in vigilia Ascensionis Domini,³ obiit Valterus de Gant, primus abbas canonicorum regularium de Sancta Cruce de Waltham.

May 2.
 The abbot
 of Waltham
 dies.

Eodem anno, in hebdomada Pentecostes, cum barones Angliæ essent congregati apud Portesmue ad transfretandum cum rege, rex cepit de quibusdam illorum pecuniam quam expenderent in servitio suo, et permisit eos domum redire; et præmisit in Normanniam Vilelmum Marescallum, comitem de Strigwil, cum centum militibus soldariis,⁴ et Rogerum de Lasci,⁵ constabularium Cestriæ, cum aliis centum militibus, ad reprimendum impetum inimicorum suorum in finibus Normanniæ. Et rex tradidit Huberto de Burgo camerario suo centum milites, et constituit eum custodem finium Angliæ et Valliæ.

May 14.
 John takes
 money of
 the assembled
 barons
 and sends
 them home.

William
 Marshall
 and Roger
 de Lacy sent
 to Normandy.
 Hubert de
 Burgh guardian
 of the
 marches of
 Wales.

Deinde idem rex perdonavit Gaufrido Eboracensi archiepiscopo iram suam, et reddidit ei servientes suos liberos, et maneria sua; et confirmavit ei carta sua libertates ecclesiæ Eboracensis, et archiepiscopatus sui, sicut Rogerus Eboracensis archiepiscopus eas habuit. Et pro illa confirmatione idem archiepiscopus spondit, se daturum regi infra annum istum⁶ mille libras⁷ esterlingorum; et super hoc posuit archiepiscopus baroniam suam regi in pignore.

Geoffrey
 of York pur-
 chases his
 restoration.

Deinde rex Angliæ misit Gaufridum Cestrensem episcopum, et Ricardum Malebisse, et Henricum de

John sends
 to the king
 of Scots.

¹ *cum*] om. B.I.

² *compotes*] These lines are partly in the margin of MS. A., and have been cut in the binding. They are from the Hymn “Jam lucis orto
 “ sidere.”

³ *Domini*] om. B.I.

⁴ *soldarius*] solidarius, I.

⁵ *Lasci*] om. I.

⁶ *annum istum*] unum annum, B.

⁷ *libras*] mareas, B.

A.D. 1201.
May.
to defer his
answer till
Michaelmas.

Puteaco, ad Willelmum regem Scottorum, et petiit, ut terminus respondendi, de petitione quam fecerat de comitatu Northimbriæ, quem statuerat ei rex Angliæ ad Pentecosten, prorogaretur usque ad festum Sancti Michaelis.

May 14.
John goes
to the Isle
of Wight;
the Queen
to Norman-
dy.

Deinde rex Angliæ et Ysabel regina ascenderunt naves, transfretaturi feria secunda in hebdomada Pentecostes, sed rex applicuit in insula Vectæ, et regina uxor ejus aliam navem ingressa, prosperis gavisiva ventis, applicuit in Normannia. Et post aliquot dies facta mora in Anglia, Johannes rex iterum navem intravit apud Portesmue, et transfretavit in Normanniam: et statim habitum est colloquium inter ipsum et regem Franciæ, prope insulam de Andeli, et bene convenit inter eos; nemine colloquii illorum conscio præter illos duos. Et post triduum Johannes rex ad preces regis Franciæ venit Parisius,¹ et in palatio regis Franciæ hospitatus est, et honorifice procuratus; et rex Franciæ alias se transtulit hospitaturus. Et recedens inde rex Angliæ perrexit ad Chinonem;² et venit illuc ad eum Berengera quondam regina Angliæ, uxor Ricardi regis, cui Johannes rex Angliæ satisfecit de dote sua, secundum testimonium Philippi Dunelmensis episcopi, et cæterorum, qui interfuerunt desponsationi suæ.

After a few
days John
goes to Nor-
mandy and
meets Philip
at Andely.
Thence to
Paris, and
then to
Chinon,
where he
meets and
satisfies
Berengaria.

Interim Innocentius papa, super afflictos pia gerens viscera, in hac forma scripsit ecclesiarum prælatis.³

¹ *Parisius*] Rigord dates John's visit May 31st, but it appears from the *Itinerary* that he was at Paris on the 1st of July. So that possibly the former was the date of his crossing to Normandy. He was at Bonneville-sur-Toque on the 2nd of June.

² *Chinonem*] John was at Chinon on the 26th of July. The agree-

ment with Berengaria is described further on.

³ *Interim . . . prælatis*] Omitted with the following letter in MSS. B. D. G. I. MS. G. omits all that follows as far as *lucris causa*, p. 172 below; and proceeds to give the account of Berengaria's settlement as at p. 172. MS. C. does give the following letter.

A. D. 1201.
May 5.

*Epistola Innocentii pape pro auxilio faciendo terræ
Jerusalemitanæ.*

“ Innocentius episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus
 “ fratribus archiepiscopis et episcopis, per regnum Angliæ
 “ constitutis, salutem et apostolicam benedictionem. Justus
 “ et misericors Deus noster, Qui quos amat arguit et casti-
 “ gat, nec obliviscitur misereri, nec continet misericordiam
 “ Suam in ira: et si virgæ non parcat, ne odisse filios videat-
 “ tur, sic tamen circa delinquentes justis iudicii Sui moderatur
 “ examen, quod non flagellat ut perdat, sed quasi perditos
 “ revocet per flagella, nolens mortem peccatorum, sed ut con-
 “ vertantur et vivant; quoniam majus gaudium est angelis
 “ Dei super uno peccatore pœnitentiam agente, quam super
 “ nonaginta novem justis, qui non indigent pœnitentia. Cum
 “ enim proni sint sensus hominum in malum ab adolescentia
 “ sua, et humana natura proclivior ad peccandum, ne, si
 “ prosperis tantum extollantur, superbiant, et superbia eorum
 “ semper ascendat adversos ipsos, fatigari permittit, ut cum
 “ ex meritis suis se affligi cognoverint, justitiam judicantis
 “ agnoscant, et culpam suæ pœnitentiæ lacrymis diluentes,
 “ ipsi convertantur ad Dominum, et Dominus convertatur ad
 “ eos; quod in exterminio terræ Orientalis fas est omnibus
 “ intueri. Sane cum homines, mundo jam senescente, in vir-
 “ tute senescerent, et adolescentes vitiorum semitis, quasi
 “ centum annorum pueri lascivirent, omnesque fere, sicut oves
 “ errantes, in viam suam, carnis dediti voluptatibus, declinas-
 “ sent, voluit Dominus in occupatione Jerusalemitanæ provin-
 “ ciæ punire sic nostros excessus, ut passionis Suæ quodam-
 “ modo mysterium innovando, et pœnitentiæ januam et salutis
 “ nobis aditum aperiret. Qui enim peccata nostra in corpore
 “ Suo super lignum pertulit, crucifixus iterum in ligno ad
 “ nostrorum absolutionem criminum, Se quasi permisit affligi,
 “ dum crucem in qua salus nostra pependit, et quam proprio
 “ sanguine rubricavit, a Sarracenis occupari passus est, et
 “ tam diu detineri, ut videat si quis doloribus Ejus doleret,
 “ si quis dari sibi peteret corpus Ejus, si quis involutum sin-
 “ done deponeret in sepulcrum, et in sepulcro positum cum
 “ aromatibus visitaret. Gaudemus autem in Domino, quod
 “ Ipse, Qui pœnitentiæ causam dedit, multis affectum tribuit
 “ pœnitendi, et eis misericorditer inspiravit, ut assumpto
 “ crucis signaculo, ulcisci velint injuriam Jesu Christi, illud
 “ evangelicum adimplentes: ‘ Qui vult venire post Me, abne-

The pope reminds the archbishops and bishops of the uses of tribulation.

The loss of Palestine was a warning from above.

S. Luke,
xv. 7.

- A.D. 1201. May 5. He insists on the fulfilment of the vow of crusade.
- The preparations for a new crusade.
- Tournaments forbidden.
- The bishops are to urge their flocks to go on the crusade.
- “ ‘get semetipsum, et tollat crucem suam, et sequatur Me;’ S. Matt. xvi. 24.
 “ ut sic relicta gibbi sarcina, transeat per foramen acus camelus, et dives pauper effectus regnum cœlorum introeat,
 “ et recipiat pro momentaneis sempiterna. Quia vero multi,
 “ sicut accepimus, et referimus cum mœrore, abeuntes retro,
 “ crucis deposuere signaculum; ne venisse in vacuum videantur, si non reddiderint quod voverint, fraternitati vestræ
 “ per apostolica scripta mandamus, et districte præcipimus,
 “ quatenus eis indulgentia non obstante, siqua forsitan a prædecessoribus nostris apparuerit per surreptionem obtenta, ut
 “ crucis signum recipiant, monitione præmissa, per excommunicationis et interdicti sententiam appellatione postposita
 “ compellatis, facientes eos singulis Dominicis diebus et festivis, pulsatis campanis et candelis accensis, expressis nominibus de quibus habetis vel habebitis notitiam, excommunicatos publice nunciari, et quocumque devenerint, officia celebrari Divina, eis præsentibus, prohibentes. Universos autem, qui crucis signaculum acceperunt, moneatis attentius, et, si necesse fuerit, per districtiorem ecclesiasticam compellatis, ut ad terminum quem dilecti filii, nobiles viri Flandrensis, Campanensis, Blesensis comites cum aliis deliberatione provida de sapientium consilio præfixerint, in ætate futura peregrinationis propositum exsequantur, ut, sicut Terræ Sanctæ magis expedire dinoscitur, obsequium Suum Domino simul omnes impendant. Illam quoque districtiorem, quam in eis qui crucis deposuerunt signaculum, ad illud resumendum exerceri mandamus, sub eadem forma exerceatis in eis, qui usque ad quinquennium torneamenta præsumpserint frequentare; nec prius relaxari sententias quas in tales tuleritis, quam torniamenta usque ad prædictum terminum solemniter abjuraverint; ne sanguis Domino consecrandus, quo de levi possint hoc tempore cœlestia comparari, fundatur dæmonibus in stragem corpoream, et perniciem animarum. Ad hæc singuli vestrum in suis diocesisibus parochianos suos salubriter moneant, et diligenter inducant, eis remissionis apostolicæ formam frequentius exponentes, ut signum vivificæ crucis assumant, ut saltem in rebus suis juxta facultates proprias Terræ Sanctæ subveniant; ne, si Christo in hujus necessitatis articulo noluerint subvenire, ab Eo sibi nunc et in futurum frustra postulent subvenire. Super his autem omnibus te, frater Cantuariensis, executorem statuimus, qui ad hoc excites diligentius negligentes. Præterea districte vobis præcipiendo mandamus, ut juxta quod vobis per alias litteras dedimus in mandatis, singuli vestrum in suis diocesisibus quadragesimam de universis ecclesiarum et ecclesiasticis redditibus et proventibus

“ clericorum instanter exigant, exactam colligant diligenter, et
 “ collectam fideliter faciant custodiri sine diminutione qualibet
 “ in Terræ Sanctæ subsidium erogandam; mandatum apostoli-
 “ cum taliter impleturi, ut obedientiam vestram intelligamus
 “ ex opere; ac qualiter in aliis procedatis, in hac non tam
 “ vestra quam Christi necessitate plenius agnoscamus. Datum
 “ Laterani, iii^{to} nonas Maii, pontificatus nostri anno quarto.”

A.D. 1201.
 May 5.
 A fortieth
 of church
 revenues
 to be de-
 voted to the
 purpose.

Eodem anno¹ Eustacius abbas de Flay rediit in Angliam, et prædicans in ea verbum Domini de civitate in civitatem, et de loco in locum, prohibuit ne quis forum rerum venalium in diebus Dominicis exerceret. Dicebat enim quod hoc mandatum subscriptum de observatione diei Dominicæ venit de cælo;

Eustace
 abbot of
 Flay preach-
 es the ob-
 servance of
 Sunday.

*Hoc est mandatum Dei de observatione diei Dominicæ
 quod dominus Eustacius abbas de Flay testatur
 venisse de cælo.*

“ Mandatum sanctum Dominicæ diei, quod de cælo venit in
 “ Jerusalem, et inventum est super altare Sancti Symeonis,
 “ quod est in Golgatha,² ubi Christus crucifixus est pro pec-
 “ catis mundi. Et mandavit Dominus hanc epistolam, quæ
 “ apprehensa³ super altare Sancti Simeonis; quam per tres
 “ dies et tres noctes homines aspicientes corruerunt in terram,
 “ rogantes Dei misericordiam; et post horam tertiam erexit se
 “ patriarcha, et Akarias⁴ archiepiscopus, et expanderunt infu-
 “ lam, et sanctam acceperunt epistolam Dei.⁵ Quam cum ac-
 “ cepissent invenerunt superscriptum istud, ‘ Ego Dominus.
 “ ‘ Qui præcepi vobis, ut observaretis diem sanctum Domini-
 “ ‘ cum, et non custodistis eum, et de peccatis vestris non
 “ ‘ pœnitulistis, sicut dixi per Evangelium Meum: Cælum et
 “ ‘ terra transibunt, verba autem Mea non transient.⁶ Feci
 “ ‘ autem prædicare vobis pœnitentiam vitæ, et non credidistis,
 “ ‘ et misi super vos paganos gentes,⁷ qui effuderunt san-
 “ ‘ guinem vestrum in terra, nec tamen credidistis, et quia

Copy of a
 letter which
 the abbot
 of Flay de-
 clared to
 have come
 down from
 heaven.

S. Mark,
 xiii. 31.

¹ *Eodem anno*] Here B. I. re-
 sume.

² *Golgatha*] Goltgatha, I.

³ *apprehensa*] inventa est, D.

⁴ *Akarias*] Acharias, I.

⁵ *Dei*] om. I.

⁶ *transient*] transibunt, Savile.

⁷ *gentes*] om. D.

A.D. 1201.
Copy of a
letter on the
keeping of
the Lord's
day, which
Eustace
abbot of
Play said
had come
down from
heaven.

“ ‘ sanctum diem Dominicum non custodistis, per paucos dies
 “ ‘ habuistis famem; sed cito dedi vobis saturitatem, et pos-
 “ ‘ tea pejus fecistis. Volo iterum, ut nemo ab hora nona
 “ ‘ Sabbati usque ad solem surgentem diei Lunæ aliquid ope-
 “ ‘ retur, nisi quod bonum sit. Quod si quis fecerit, cum
 “ ‘ pœnitentia emendet; et si huic mandato non obedieritis,
 “ ‘ Amen dico vobis, et juro vobis per sedem Meam, et thro-
 “ ‘ num Meum, et Cherubin qui custodiunt sanctam sedem
 “ ‘ Meam, quia non mandabo vobis aliquid per aliam episto-
 “ ‘ lam: sed aperiam cœlos, et pro pluviam pluam super vos
 “ ‘ lapides et ligna et aquam calidam per noctes, ut nemo
 “ ‘ præcavere possit, quin destruam omnes malos homines.
 “ ‘ Hoc dico vobis, Morte moriemini propter diem Dominicum
 “ ‘ sanctum, et alias festivitates sanctorum Meorum, quas non
 “ ‘ custodistis; mittam vobis bestias habentes capita leonum,
 “ ‘ capillos mulierum, caudas camelorum, et ita erunt famelicæ
 “ ‘ quod carnes vestras devorabunt; et vos desiderabitis fu-
 “ ‘ gere ad sepulcrum mortuorum, et abscondere vos propter
 “ ‘ metum bestiarum; et tollam lumen solis ab oculis vestris,
 “ ‘ et mittam super vos tenebras, ut occidatis vos invicem non
 “ ‘ videntes; et auferam a vobis faciem Meam, et non faciam
 “ ‘ vobiscum misericordiam. Incendam enim corpora vestra,
 “ ‘ et corda¹ illorum qui non custodiunt diem sanctum Do-
 “ ‘ minicum. Audite vocem Meam, ne pereatis in terra prop-
 “ ‘ ter diem Dominicum sanctum. Recedite a malo, et pœni-
 “ ‘ tentiam agite de malis vestris. Quod si non feceritis,
 “ ‘ quasi Sodoma et Gomorra peribitis. Nunc scitote quod
 “ ‘ salvi estis per orationes sanctissimæ Genitricis Meæ Mariæ,
 “ ‘ et sanctorum angelorum Meorum, qui orant pro vobis quo-
 “ ‘ tidie. Dedi vobis triticum et vinum abundanter, et inde
 “ ‘ non obedistis Mihi. Nam viduæ et orphani clamant ad vos
 “ ‘ quotidie, quibus nullam facitis misericordiam. Pagani
 “ ‘ habent misericordiam, vos autem non habetis. Arbores,
 “ ‘ quæ fructificant, siccare faciam pro² peccatis: flumina et
 “ ‘ fontes non dabunt aquam. Dedi vobis legem in monte
 “ ‘ Synai, quam non custodistis. Dedi per Me legem, quam
 “ ‘ non observastis. Pro vobis natus fui in mundo, et festivi-
 “ ‘ tatem Meam nescivistis. Pravi homines diem Dominicum
 “ ‘ resurrectionis Meæ non custodistis. Juro vobis per dex-
 “ ‘ tram Meam, nisi Dominicum diem et festivitates sancto-
 “ ‘ rum Meorum custodieritis, mittam vobis paganos gentes,
 “ ‘ ut occidant vos. Tollitis tamen res alterius, et de hoc
 “ ‘ nullam considerationem habetis. Propter hoc mittam super

¹ corda] et omnium, ins. D. | ² pro] vestris, ins. D.

“ ‘ vos bestias pejores, quæ devorent mulierum vestrarum
 “ ‘ mamillas. Maledicam illis qui in die Dominica aliquid
 “ ‘ mali operati fuerint. Maledicam illis qui injuste agunt
 “ ‘ versus fratres suos. Maledicam illis qui male pauperes
 “ ‘ et orphanos judicant, quos terra portat. Me autem dere-
 “ ‘ linquitis, et principem hujus sæculi sequimini. Audite
 “ ‘ vocem Meam et habebitis misericordiam bonam. Vos au-
 “ ‘ tem non cessatis ab operibus malis, nec ab operibus dia-
 “ ‘ boli ; quia facitis perjuriam, adulteria, ideo circumdabunt
 “ ‘ vos gentes, et devorabunt ut bestię.’ ”

A.D. 1201.
 Letter on
 the keeping
 of Sunday.

Pervenit igitur dominus Eustacius abbas de Flay
 Eboracum, et a Gaufrido Eboracensi archiepiscopo, et
 clero et populo civitatis honorifice susceptus, prædica-
 vit verbum Domini, et de transgressione Dominicæ diei,
 et aliarum festivitatum, dedit populo pœnitentiam et
 absolutionem, sub tali conditione, quod ipsi de cætero
 debitam impenderent Dominicæ diei, et aliis sanctorum
 festivitibus, reverentiam, non faciendo in eis quicquam
 operis servilis, nec in diebus Dominicis exercerent forum
 rerum venalium, sed bonis operibus et orationibus de-
 vote insisterent. Hæc servanda constituit ab hora
 nona Sabbati usque ad ortum solis in die¹ Lunæ. Po-
 pulus autem Deo devotus ad prædicationem illius
 voverunt Deo, quod de cætero in diebus Dominicis nec
 quicquam emerent nec venderent, nisi forte cibum et po-
 tum prætereuntibus. Voverunt etiam quod de singulis
 quinque solidatis rerum, quascunque venderent, darent
 unum quadrantem ad lumen ecclesiæ emendum, et ad
 sepulturam indigentium. Et ad hoc colligendum sta-
 tuit prædictus abbas in singulis ecclesiis parochialibus
 fieri truncum concavum sub custodia duorum² vel trium
 fidelium hominum, ubi populus jactaret prænominatum
 æs. Statuit etiam præfatus abbas, quod discus³ elee-
 mosynarius haberetur quotidie in mensa divitum, in
 quo partem ciborum suorum mitterent ad opus indi-

The abbot of
 Flay visits
 York and
 preaches the
 observance
 of Sunday
 there.

He makes
 many con-
 verts ;

orders alms-
 trunks to be
 set up in
 churches.

¹ *in die*] diei, I.

² *duorum*] duum, A.B.

³ *discus*] om. I.

A.D. 1201.
He forbids
buying and
selling in
churches.

gentium, qui non præparaverunt sibi.¹ Prohibuit autem idem abbas, ne quis in ecclesiis vel atriis earum venderet vel emeret quicquam, aut placitaret. His ergo, et aliis sancti hujus viri monitis, inimicus humani generis invidens, misit in cor regis et principum tenebrarum, quod ipsi præceperunt, ut omnes qui prædictas traditiones custodirent, et maxime omnes qui in diebus Dominicis forum rerum venalium dejecerant, ad regium examen satisfacturi de observantia diei Dominicæ ducerentur.

Miraculum.

Miracle
of Abbot
Eustace at
Beverley.

Sed Dominus noster Jesus Christus, Cui obediendum est magis quam hominibus, Qui nativitate, et resurrectione Sua, et adventu² Spiritus Sancti in discipulos, Sibi hunc diem, quam Dominicam vocamus, illustravit, et celeberrimum dedicavit, virtutis Suæ miracula suscitavit, et in quosdam Dominicæ diei transgressores manifestavit sic. Quodam Sabbato post nonam quidam carpentarius in Beverlaco, contra salubria uxoris suæ monita clavum ligneum faciens, corruit in terram percussus paralyisi.

Miraculum.

Another.

Et quædam textrix in villa quæ dicitur , post horam nonam in Sabbato, cum ad pertexendum partem telæ anxius insisteret, cadens in terram percussa paralyisi obmutuit.

Miraculum.

Miracle at
Nafferton.

Et apud Naffertun, villam magistri Rogeri³ Arundel, quidam homo fecit sibi panem subcinereum die Sabbati

¹ *præparaverunt sibi*] A good deal of this has been told already, almost in the same words; above, p. 124.

² *adventu*] Suo et missione, ins. Savile.

³ *Rogeri*] de, ins. B.I.

post nonam, et comedit inde, et partem reservavit sibi A.D. 1201.
 usque mane; quem cum die Dominica fregisset, exivit
 sanguis, et qui vidit testimonium perhibuit, et verum
 est testimonium ejus.

Miraculum.

Et apud Wakefeld ¹ quodam Sabbato, cum molendina- Miracle at
Wakefield.
 rius post nonam operam daret ut bladum suum moleret,
 subito exivit loco farinæ tantus impetus sanguinis,
 quod vas subpositum pene impleretur sanguine, et
 rota molendini stetit immobilis contra vehementem
 impulsus aquæ; et qui viderant mirati sunt, dicentes,
 “Parce, Domine, parce populo Tuo.”

Miraculum.

Item in Lincolniasiria ² paraverat quædam mulier Miracle in
Lincoln-
shire.
 pastam, quam deferens ad furnum post horam nonam
 Sabbati, misit eam in furnum calidissimum, et cum eam
 extraheret, invenit crudam; et iterum misit eam in
 furnum valde calidum, et in crastino, et in die Lunæ,
 cum æstimaret se invenisse panes coctos, invenit pastam
 crudam.

Miraculum.

Item in eadem provincia, cum quædam mulier pas- Another
miracle in
Lincoln-
shire.
 tam suam præparasset, volens eam ad furnum portare,
 dixit ei vir suus, “Sabbatum est, et hora nona præ-
 “teriit; dimitte ergo usque ad diem Lunæ.” Mulier
 autem obediens viro suo, fecit sicut præceperat, et in-
 volvit pastam linteaminibus mundis; et in crastino cum
 visitaret pastam suam, ne propter fermentum imposi-
 tum vas excederet, invenit panes inde Divino nutu
 factos, et bene coctos sine igne materiali. Hæc est

¹ *Wakefeld*] Wakefeud, B. | Lincolnshire, B. | Lincolnshire,
² *Lincolniasiria*] Lincolniesire, I. | D.

A.D. 1201.
The effects
of Abbot
Eustace's
preaching
were only
transient.

mutatio dexteræ Excelsi. Et quamvis omnipotens Dominus his et aliis potentiæ Suæ miraculis populum ad observationem diei Dominicæ invitaret, tamen populus, plus timens regiam et humanam¹ potestatem quam Divinam, plusque illos timens qui corpus occidunt, et quid ultra faciant non habent, quam illum, qui postquam corpus occiderit, animam potest mittere in gehennam, et plus timens terrena amittere quam cœlestia, et transitoria quam æterna, proh dolor! ut canis ad vomitum, reversus est ad forum rerum venalium exercendum in diebus Dominicis.

De relaxatione statuti regis Ricardi.

June 17.
The justices
attempt in
vain to
enforce the
assize of
measures at
S. Botolph's
fair.

Eodem anno Hugo Bardulfi, et alii quidam justitiarum regis, venerunt ad nundinas Sancti Botulfi, volentes capere in manu regis pannos laneos qui non habebant duas ulnas de latitudine infra lisuras, secundum assisam Ricardi regis. Quo audito, mercatores effecerunt adversus prædictos justitiarum, quod panni eorum non capiebantur, et quod diutius non teneret assisa illa Ricardi regis, neque de latitudine pannorum, neque de mensuris bladi; et ut liceat eis de cætero facere pannos suos latos vel strictos sicut eis placuerit. Unde prædicti justitiarum magnam adepti sunt pecuniam ad opus regis, in damnum multorum. Vitanda est turpis lucri causa.

Johannes rex Angliæ satisfecit Berengeræ, uxori Ricardi fratris sui, de dote sua.

August.
Agreement
of John
with Berengaria.

Eodem anno,² Johannes rex Angliæ satisfaciens Berengeræ reginæ, uxori Ricardi regis Angliæ fratris sui,

¹ *regiam et humanam*] So Savile. In A. the word *regiam* has been written first, and *humanam* interlined as if to take its place.

² *Eodem anno*] Here MS. G. re-

sumes, and goes on as far as *episcopi*, p. 173, below. The agreement with Berengaria is given in the *Fœdera*, i. 84, dated Chinon, Aug. 2, 1201.

de dote sua, dedit ei in vita sua habere civitatem Bajocensem cum pertinentiis suis, et duo castella in Andegavia, et mille marcas esterlingorum singulis annis recipiendas, ex quibus ipsa recipiet singulis annis quingentas marcas Lundoniis ad scaccarium regis, et alias quingentas marcas in Normannia apud Cadomum. Hæc facta sunt apud Chinonem in præsentia Eliæ Burdegalensis archiepiscopi, et Philippi Dunelmensis episcopi.

A.D. 1201.
August.
She is to have Bayeux, two castles in Anjou, and a pension of 1000 marks.

De inquisitione facienda de cruciatis.

Eodem anno¹ Hubertus Cantuariensis archiepiscopus, die Sancti Bartholomæi apostoli Lundoniis apud Vestmonasterium existens, præcepit universis suffraganeis suis, in virtute obedientiæ et ex parte domini papæ, ut ipsi, facta diligenti inquisitione per suas dioceses, compellerent, si quos invenissent viros qui crucis religionem abjecerant, cruces resumere, et iter peregrinationis suæ arripere, statuentes eis terminum crucis resumendæ ad ultimum infra festum Sancti Martini proximo sequens, et terminum motionis in Purificatione Sanctæ Mariæ proximo sequentis.

Aug. 24.
The archbishop of Canterbury attempts to enforce the pope's mandate for a crusade.

Eodem anno obiit² Theobaldus comes Campaniæ, relinquens sibi hæredem filiam unicam, quam pepererat ei Blanchia uxor sua, soror Berengeræ reginæ Angliæ.

Theobald of Champagne dies.

Eodem anno obiit Teutonica,³ filia de Genest, uxor Philippi regis Franciæ, quam papa Innocentius in litteris suis adulteram nominabat; de qua præfatus rex genuerat filium et filiam. Filiam

⁴ Agnes of Meran dies.

¹ *Eodem anno*] MS. G. omits this sentence: and all that follows as far as *peregrinatione sua*, p. 174, below, is transposed to follow the story of Hugh de Lasci.

² *obiit*] Blank for name. Rigord gives the date May 24, p. 201.

³ *Teutonica*] Theutonica, I. Agnes of Meran.

⁴ *filia*] Blank in I. for the name Berthold. MS. D. omits the paragraph.

A.D. 1201. autem illam concessit idem rex Franciæ se daturum Alexandro filio Willelmi regis Scotiæ in uxorem.¹

Constance of Brittany dies.

Eodem anno obiit Constantia, mater Arturi ducis Britanniæ.

Margaret countess of Hereford dies.

Eodem anno obiit Margareta, mater prædictæ Constantiæ, soror Willelmi regis Scottorum, mater Henrici de Boum, comitis Herefordiæ.

Item discordia inter Eboracensem archiepiscopum et Symonem decanum.

Archbishop Geoffrey makes his brother Morgan provost of Beverley.

Eodem anno obiit Robertus præpositus Beverlacensis ecclesiæ; cujus præposituram Gaufridus Eboracensis archiepiscopus dedit Morgant² fratri suo, filio Henrici regis, ut dicebatur, contra appellationem Simonis Eboracensis ecclesiæ decani, qui dicebat præposituram illam sibi datam fuisse ab eodem archiepiscopo, dum adhuc viveret prædictus Robertus præpositus.

The bishop of Durham returns from Compostella.

Eodem anno Philippus Dunelmensis episcopus rediit in Angliam de Sancto Jacobo, facta peregrinatione sua.

De Johanne Salernitano, Romanæ ecclesiæ cardinali legato in Scotia.

John of Salerno, legate to Scotland, comes to York.

Eodem anno³ Johannes Salernitanus, tituli Sancti Stephani in monte Celion presbyter cardinalis, apostolicæ sedis legatus in Scotia, et in Hibernia, et in insulis adjacentibus, venit Eboracum. Qui cum esset unus de duobus electis in Romanum pontificem proximo post decessum Cœlestini papæ, electioni suæ renunciavit, licet decem cardinales in electione sua consensissent:

¹ *uxorem*] Two lines and a half have been erased, following this word, A. MS. G. omits the clause *Filiam . . . uxorem*. See above, p. 138.

² *Morgant*] Called Morgan Bloeth. He was afterwards elected to the see of Durham, but disqualified by his illegitimacy.

³ *Eodem anno*] MS. G. resumes.

et ipse cum cæteris cardinalibus elegit Lotarium diaconum cardinalem in Romanum pontificem, qui vocatus est papa Innocentius tertius.¹ Prædictus vero Johannes non manducavit carnem; vinum et siceram² non bibit, nec aliquid quo inebriari potuit; sed aurum et argentum sitivit. In præsentia autem hujus cardinalis Gauridus Eboracensis archiepiscopus obtulit Simoni decano, et capitulo Eboraci, se in omnibus stare examini illius super omnibus querelis quæ inter illos vertebantur, salvis privilegiis et dignitatibus utriusque partis, et salvo jure. Sed hoc solum verbum, "salvo jure," erat onerosum et importabile illis, quos propriæ actionis accusabat intentio; et nitebantur ut verbum illud, "salvo jure," tolleretur.

A.D. 1201
His abstinence from everything but money.

The archbishop offers to abide by his arbitration, but in vain.

De confirmatione pacis inter reges Franciæ et Angliæ.

Eodem anno,³ ut pax firmior haberetur inter Philippum regem Franciæ et Johannem regem Angliæ, statutum est, et scripto confirmatum, quod si rex Franciæ in aliquo violaverit pacem, quam ipse cum rege Angliæ fecerat, barones Franciæ quos ipse fidejussores de servanda pace assignavit, a fidelitate sua cum omnibus hominibus eorum soluti, redirent ad regem Angliæ ad auxiliandum ei contra regem Franciæ. Similiter erit de baronibus regis Angliæ, quos ipse constituit fidejussores de pace servanda, qui in obsequium regis Franciæ convertentur cum hominibus eorum, a fidelitate regis Angliæ⁴ soluti, si rex Angliæ pacem illam fuerit transgressus.

The sureties of the peace between John and Philip are to turn against their respective masters in case of their breaking the treaty.

¹ *tertius*] om. B.I.

² *siceram*] *ciceram*, A.

³ *Eodem anno*] MS. G. breaks off

again, and omits as far as *transgressus*, last line, below.

⁴ *Angliæ*] om. I. Franciæ, B.

A.D. 1201.

De captione Johannis de Curci.

Walter de Lacy attempts to kill John de Courcy ;

Eodem anno¹ Valterus de Lasci, vir potens in Hibernia, cepit colloquium cum Johanne de Curci, domino de Ulvestire,² et volens eum proditiose capere, multos de suis interfecit. Cum autem prædictus Johannes verteretur in fugam, dixit ei Hugo de Lasci, frater prædicti Valteri, "Domine, veni mecum, et receptabo te in castello meo, de quo homo vester sum, donec exercitus vester congregetur, ut possitis vindicare vos de iis qui te oderunt semper." Credidit ergo illi prædictus Johannes, et intravit castellum tutus de præfato Hugone. Sed cum inde exire vellet, non permisit eum Hugo exire: immo cepit, traditurus eum regi Angliæ, qui a multo tempore desiderabat eum tenere. At homines prædicti Johannis die ac nocte non cessabant devastare ferro, flamma, fame, terras prædictorum Valteri et Hugonis de Lasci, donec liberaverunt dominum suum Johannem de Curci de captione³ præfati Hugonis de Lasci.

who is taken by Hugh de Lacy and given up to the king.

His men ravage the estates of the Lacies.

John appeals the barons of Poitou for treason; but they refuse to accept his wager of battle.

Eodem anno Johannes rex Angliæ, volens appellare barones Pictaviæ de sua et fratris sui proditione, multos conduxit et secum duxit viros arte bellandi in duello doctos, et de terris suis cismarinis et transmarinis electos. Sed barones Pictaviæ inde præmuniti ad curiam illius venire noluerunt, dicentes quod nemini responderent nisi pari suo. Et sic rex Angliæ fraudatus a desiderio suo reversus est in Normanniam, et Pictavi facti sunt ei ex hoc inimiciores. Ad quorum impetum comprimendum constituit rex Angliæ Robertum de Turneham procuratorem.

Archdeacon Honorius prosecutes his claim

Eodem anno magister Honorius calumniatus est archidiaconatum de Richemund adversus Rogerum de

¹ *Eodem anno*] MS. G. resumes.

² *Ulvestire*] Ulvestrie, I. Ulvestire, B.

³ *captione*] captivitate, Savile.

MS. G. reads *captione illa*, and omits all that follows to *appellationes suas*, p. 185, below; as do also MSS. B. C. D.

Sancto Eadmundo; super quo litteras a domino papa Innocentio in hac forma impetravit;¹ A.D. 1201.
against
Roger of S.
Edmund,

*Epistola Innocentii papæ ad decanum et capitulum
Eboraci pro magistro Honorio.*

“ Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis
“ decano et capitulo Eboraci, salutem et apostolicam bene- Innocent
III. orders
the dean
and chapter
of York to
uphold
Honorius in
possession
of the arch-
deaconry.
“ dictionem. Significavit nobis dilectus filius magister Ho-
“ norius, archidiaconus Richemundiæ, quod, cum venerabili
“ fratri nostro Eboracensi archiepiscopo exhibuerit obsequium
“ gratæ devotionis in multis, archiepiscopus ei retribuens mala
“ pro bonis, et odium pro dilectione rependens, eum contra
“ dignitates et libertates archidiaconatus multipliciter moles-
“ tavit; tandem, ut eum læderet amplius, et fortius aggravaret,
“ Rogerum de Sancto Edmundo clericum, cum quo idem ma-
“ gister Honorius compositionem inierat, adversarium susci-
“ tavit eidem, qui eum, occasione litterarum ad dilectos filios
“ Sancti Edmundi² et de Sibbetun abbates, et priorem de
“ Norwico³ obtentaram, tacita veritate, in pluribus inquietat.
“ Cum igitur nos prædictas litteras, ut per surreptionem ad
“ iudices suspectos obtentas, curavimus revocare, discretioni
“ vestræ per apostolica scripta mandamus, atque præcipimus,
“ quatenus eundem magistrum Honorium in jure suo defen-
“ dere ac manutenere curetis, et taliter ei sicut confratri
“ vestro et socio assistatis, ut a nobis ex hoc merito com-
“ mendari possitis, et ipse vobis ex debito devotior reddatur.”

*Item epistola Innocentii papæ ad episcopum
Eliensem, et archidiaconum Northamptonia.*

“ Innocentius episcopus, servus servorum Dei, venerabili Innocent
III. writes
to the bishop
of Ely and
the arch-
deacon of
Northamp-
ton.
“ fratri Heliensi episcopo, et dilecto filio archidiacono Norham-
“ toniæ,⁴ salutem et apostolicam benedictionem. Cum venis-
“ sent ad sedem apostolicam dilecti filii magister Honorius
“ archidiaconus Richemundiæ, et magister Columbus⁵ sub-
“ diaconus noster, et procuratores venerabilis fratris nostri
“ Eboracensis archiepiscopi, eos in consistorio nostro benigne

¹ *Eodem . . . impetravit*] omitted in I. with the following letters down to p. 185.

² Sampson.

³ Gerard.

⁴ *archidiacono Northamptonia*] Richard Kentensis, subdean of Lincoln.

⁵ *Columbus*] See above, p. 98.

A.D. 1201. “ duximus audiendos. Fuit ex parte archiepiscopi memorati
 Archidiacon “ propositum, quod institutio personarum et custodia ecclesia-
 Honorius “ rum vacantium ad eum in diocesi sua spectat, tam de jure
 has appealed “ communi quam ex consuetudine generali. Verum quidam
 to Rome “ prædecessores ipsius quibusdam archidiaconis tam institu-
 against the “ tionem quam custodiam personaliter commiserunt, eas sibi
 archbishop, “ alicujus tempore retinentes, et libere, sicut spectabat ad
 who has “ eos, utentes eisdem; ita quod archiepiscopus, qui Eboracensi
 withheld “ ecclesiæ modo præest, quondam¹ archidiacono Richemundiæ
 from him “ illas ad preces inclytæ recordationis Ricardi regis Anglorum
 the right of “ de gratia speciali concessit; et eo in episcopum post electo
 institution “ sibi retinuit tanquam suas. Cumque archidiaconatum illum
 and the “ prædicto magistro intenderet assignare, tam ante concessio-
 guardian- “ nem quam in concessione ipsius expressit, quod tam insti-
 ship of “ tutiones sibi quam custodias reservabat. Cui archidiaconus
 vacant “ ipse respondit, quod contra Deum ageret, et juri canonico
 churches “ derogaret, si institutiones ecclesiarum sibi usurpare præ-
 within his “ sumeret, quæ soli archiepiscopo competebant. Deinde liber-
 archdea- “ tatibus ipsis renunciatis, renunciationem suam redegit in
 conry. “ scriptis: et ad majorem cautelam sigillo proprio roboravit,
 The arch- “ ac tandem quod eis se nullatenus immisceret, corporaliter
 bishop’s “ præstitit sacramentum. Ad hæc autem archidiaconus ipse
 answer. “ respondit, quod cum inclytæ recordationis primus Henricus
 Honorius’s “ rex Angliæ apud Carleolum sedem episcopalem vellet de
 reply. “ novo creari, quia ex hoc archidiaconatus Richemundiæ
 “ lædebatur, rex ipse a bonæ memoriæ quondam Eboracensi
 “ archiepiscopo postulavit, ut in recompensationem cujusdam
 “ partis, quæ subtrahebatur archidiaconatui memorato, ei præ-
 “ dictas concederet dignitates. Archiepiscopus autem annuit
 “ precibus postulantis, et tam institutiones quam custodias,
 “ non personaliter archidiacono qui tunc erat, sed perpetuo,
 “ de consensu Eboracensis capituli, archidiaconatui reali et
 “ liberali concessione donavit. Cum autem archidiaconatus
 “ ipse in continua possessione tam istarum quam aliarum
 “ etiam libertatum, multorum archiepiscoporum, regum et
 “ archidiaconorum temporibus exstitisset, et sæpe dictus
 “ archiepiscopus sine conditione qualibet concessisset ipsum
 “ eidem, post concessionem asseruit quod ipsum cum omni-
 “ bus libertatibus suis concesserat, institutionibus et custodiis
 “ ecclesiarum vacantium exceptis. Ipse vero consuetudinem
 “ ejusdem archiepiscopi plene noscens, scilicet quod sicut daret
 “ de facili, sic pœnitere leviter consuevit; ac timens ne, si
 “ negaret expresse, cum nondum archidiaconatus possessionem

¹ quondam] condam, A.

“ esset adeptus, vel impediretur penitus factum ejus, vel A.D. 1201.
 “ diutius differretur, respondit, quod non solum de illo, sed His com-
 “ de omnibus redivis suis, faceret quod archiepiscopo com- plaint of the
 “ placeret. Postmodum vero possessionem archidiaconatus archbishop's
 “ ingressus, libere libertatibus ipsis est usus, sicut præde- spoliation
 “ cessores ejus facere consueverant. Consequenter vero cum of him.
 “ archiepiscopus eum archidiaconatu ipso contra justitiam
 “ spoliasset, nec restitutionem ejus potuisset aliquatenus obti-
 “ nere, nisi per cartam renunciaret libertatibus memoratis, He had
 “ ipse jus suum durare cognoscens, litteras renunciationis forced from
 “ spoliatus adhuc archiepiscopo ipsi dedit sigillo proprio robo- him a re-
 “ ratas; sed illas, sicut est propositum ex adverso, nullatenus nunciation
 “ abjuravit;¹ immo restitutionis beneficium assecutus, usus est of his
 “ eidem libertatibus sicut prius, licet idem archiepiscopus rights.
 “ ipsum et clericos ejus super illis et aliis post appellationem
 “ legitime interpositam multipliciter aggravaret. Unde cum
 “ prædictarum concessio libertatum non fuerit sicut personalis
 “ personæ, sed sicut realis personarii magis facta, non gratia
 “ specialiter concedebantur alicui; sed ex debito potius cum
 “ archidiaconatu pariter tradebantur ad cujus integritatem
 “ tanquam in recompensationem dote proculdubio pertinebant.
 “ Propter quod, etsi aliquis archiepiscopus eis forsitan usus His argu-
 “ fuerit, dum archidiaconatum in suis manibus retinebat, ments on
 “ nullum propter hoc archidiaconatum est præjudicium gener- this point.
 “ ratum, cum intelligantur postmodum in ipsa concessæ. Præ-
 “ terea, cum in Turonensi concilio præbendarum, dignitatum,
 “ beneficiorum sint inhibitæ sectiones²; et Lateranum³ con-
 “ cilium, ubi census novos imponi prohibet, et veteres aug-
 “ mentari, subjungat, ‘ Ne partem reddituum alicui suis usibus
 “ ‘ appropriare præsumant;’ patet archiepiscopum nec debuisse
 “ nec potuisse archidiaconatum suis dignitatibus et liber-
 “ tatibus mutilare. Nec est credendum quod ante conces-
 “ sionem, vel in ipsa concessione actum fuerit, ut prædictas
 “ libertates sibi archiepiscopus retineret, quia si alienum
 “ sibi sic voluisset forsitan usurpare, commisisse videretur
 “ Simoniacam pravitatem. Renunciatio autem archidiacono
 “ nocere non potuit, cum renunciaverit spoliatus, et bonæ
 “ memoriæ Alexander papa, prædecessor noster, renunciatio-
 “ nem hujusmodi asseruerit non valere. Insuper cum, etsi
 “ collatio archidiaconatus surrepserit⁴ ad archiepiscopum me-
 “ moratum, integritas tamen ad Eboracensis ecclesiæ pertinet

¹ *abjuravit*] objuravit, A.
² *sectiones*] sanctiones, A. See
Concilia, Labbe and Cossart, x. 1418.

³ *Lateranum*] In 1179. See vol.
 ii. p. 175.

⁴ *surrepserit*] scripseret, A.

A.D. 1201. Argument of Honorius. “ dignitatem, nec potuisset archiepiscopus vel archidiaconus
 “ præter assensum et absque consilio Eboracensis capituli
 “ ipsius archidiaconatus in tantum lædere dignitates vel libertates. Super hæc pars replicavit adversa, quod etsi renuntiatio vel abjuratio archidiaconatui non noceret, per hæc
 Rejoinder of the archbishop. “ tamen esset¹ archidiacono repetendi facultas adempta. Sed
 “ archidiaconus libertates illas se non repetere respondebat,
 “ cum eis libere sicut prius, quando iter arripuit ad sedem
 Further reply of Honorius. “ apostolicam veniendi, uteretur, et earum possessione gauderet. Adjecit etiam, quod cum archiepiscopus contra jus
 “ constitutionis dignitatem turpiter retinendo mutilaverit, nec
 “ super subsecuta renuntiatione, vel etiam, si intercessisset,
 “ adjuratione, tanquam suam allegans turpitudinem, contra
 The pope orders Honorius to be maintained in possession of the archdeaconry, and orders the bishop of Ely and archdeacon of Northampton to decide the other grounds of complaint. “ ipsum possessorem audiri deberet. Nos igitur, auditis quæ
 “ fuerant hinc inde proposita, et plenius intellectis, interlocuti
 “ sumus, archidiaconum esse in plena libertatum ejusdem
 “ archidiaconatus possessione tuendum, donec probatum fuerit ex adverso, libertates ipsius ab archiepiscopis archidiaconis fuisse concessas, cum in hoc casu,² tam ante quam
 “ post, in ipsa etiam concessione archiepiscopus eas retinere
 “ sibi potuit licite tanquam suas, vel donec legitime probatum fuerit easdem libertates archidiaconum abjurasse. Sed
 “ in hoc casu, si concessio fuit illa realis, archiepiscopo nihil
 “ juris vel utilitatis accedat; quia nos ad petitionem Eboracensis ecclesiæ, vel per nosipsos, super hoc eidem archidiaconatui consulemus. Si ergo alterutrum istorum legitime
 “ fuerit propositum et comprobatum, archidiacono super libertatibus ipsis; si neutrum, archiepiscopo silentium imponatur. Ideoque districte præcipimus, et per apostolica scripta
 “ mandamus, quatenus³ partibus convocatis, et auditis quæ
 “ fuerint hinc inde proposita secundum formam expressam
 “ in omnibus præcedentibus; sic tamen ut dum litis ingressum, si quid circa prædictas libertates per archiepiscopum
 “ vel suos post appellationem legitime interpositam, vel iter
 “ arreptum, sit immutatum, in statum pristinum formetis,
 “ appellatione remota; et causam ipsam, sublato appellationis
 “ obstaculo, fine debito terminetis, si consensu partium diffinire non poteritis; alioquin causam ipsam plene instructam
 “ ad nos referatis.”⁴

¹ *esset*] om. Savile.

² *casu*] quam, ins. A.

³ *quatenus*] qua, A.

⁴ *referatis*] MS. A. has here a

blank space of two lines, apparently intended for the insertion of a rubric.

A.D. 1201.

“ Si¹ ad actiones venerabilis fratris nostri Eboracensis archiepiscopi respectum debitum haberemus, et ei vellemus pro meritis respondere, non solum nocendi adimeremus licentiam, sed auctoritatem etiam minueremus ipsius, qui gravaminibus abutitur subjectorum. Qualiter enim et quamdiu dilectum filium magistrum² Honorium, archidiaconum Richemundiæ, vexaverit, quem suæ litteraturæ ac suæ probitatis intuitu debuerat honorare, ipsius archidiaconi nobis conquestio patefecit: cum et ipsum, sicut asserit, aliquando archidiaconatu suo spoliaverit sine causa, et in eum ac clericos ejus et alios etiam frequenter excommunicationis et suspensionis sententiam præcipitet, pro motu propriæ voluntatis. Unde si eidem archidiacono sufficienter curaremus providere, eum ab ipsius archiepiscopi jurisdictione in perpetuum eximere curaremus, sicut aliquis prædecessorum nostrorum etiam suis temporibus quosdam exemisse dinoscitur, Volentes tamen sic archidiacono providere ne ipsius archiepiscopi auctoritatem ad præsens imminuamus, vobis mandamus atque præcipimus, quatenus ipsum archiepiscopum auctoritate nostra moneatis attentius, et indicatis, ne in ipsum archidiaconum, vel clericos ejus aut laicos, vel ecclesias archidiaconatus sui, sententias excommunicationis, suspensionis, seu interdicti, sine manifesta et rationabili causa proferre, et non nisi rationabiliter, non præsumat. Quod si fecerit, vos sententias taliter latas, appellatione remota, nostra freti auctoritate, ipso jure denunciatis irritas et inanes; ipsum archidiaconum et suos contra insolentias archiepiscopi in posterum attentius defensuri, in irritum, appellatione remota, revocantes quicquid contra eos duxerit temere attentandum. Nos vero, si monitis vestris parere contempserit, non sine confusione ipsius et dedecore, et suis, sufficienter curabimus providere.”

The pope explains the wrongs inflicted by archbishop Geoffrey on archdeacon Honorius.

He commands the recipients to forbid the archbishop to excommunicate him or his adherents.

“ Innocentius episcopus, servus servorum, etc., Johanni illustri regi Anglorum, etc. Interest regiæ celsitudinis ecclesias et viros ecclesiasticos in suo jure tueri, et malignantium impetus ab eorum molestationibus potenter et regulariter effrænare. Cum itaque dilectus filius magister Honorius, archidiaconus Richemundiæ, usque adeo vir lit-

Innocent III. writes to John on the case of Honorius.

¹ This is a new letter, although printed in Savile as a continuation

of the last; but it seems to be addressed to the same persons.

² *magistrum*] om. Savile.

A.D. 1201.
He is to be upheld in his possession of the archdeaconry.

“teratus et honestus existat, ut ex scientia et honestate ipsius
“non solum Eboracensi ecclesiæ honor accrescat, sed et tibi
“etiam utile possit obsequium pervenire; serenitatem tuam
“rogamus, monemus, et exhortamur in Domino eo attentius,
“quod non minus diligenter quam fideliter negotiis a tua
“serenitate sibi injunctis in curia nostra cognoscimus indulsisse,
“quatenus eum in sua justitia manuteneas et defendas, nec
“permittas ipsum vel clericos suos contra libertates archi-
“diaconatus Richemundiæ per alicujus inquietantiam aggra-
“vari. Vale.”

A.D. 1200.
Dec. 20.

Innocent III. understands that cardinal Peter committed the decision of the case of Honorius against Roger of S. Edmund to the bishop, dean, and sub-dean of Lincoln.

“Accedens¹ ad præsentiam nostram dilectus filius Honorius,
“archidiaconus Richemundiæ, oblata nobis petitione monstra-
“vit, quod cum olim dilecto filio P., Sanctæ Mariæ in Via
“Lata diacono cardinali, apostolicæ sedis legato, causas, quæ
“contra illos proponebantur, qui intrusi fuerant in præbendas
“et dignitates Eboracensis ecclesiæ, commiserimus terminan-
“das, ipse tamen [eam] quæ vertebatur contra Rogerum de
“Sancto Edmundo super archidiaconatu Richemundiæ, vene-
“rabili fratri nostro episcopo, et dilectis filiis decano et
“subdecano² Lincolniensi audiendam commisit, diffinita sibi
“sententia reservata. Sed cum ipsi servato juris ordine usque
“ad diffinitivam sententiam processissent, mediante tandem
“Eboracensi capitulo, inter ipsum Honorium archidiaconum
“et prædictum Rogerum amicabile et honesta compositio
“intercessit, quam se promisit utraque partium juramento
“præstito servaturam. Postmodum autem idem Rogerus, de
“facta compositione et interpositione juramenti, ratione non
“habita,³ litteras a nobis ad vos contra prædictum archi-
“diaconum impetravit, qui eum, sicut asserit, voluistis in
“multis contra justitiam aggravare. Dicit enim quod, cum
“ad ostendendas exceptiones legitimas ad nostram præsentiam
“accessisset, et te, fili, abbas de Sancto Edmundo, tanquam sus-
“pectum penitus recusaret, tum quia idem nimia est tibi fami-
“liaritate conjunctus et se tuum esse asserit consanguineum,
“tum etiam nihilominus quia præfato archidiacono circa idem

Roger afterwards obtained letters against Honorius, directed to the recipients of this letter.

¹ This letter is addressed to Sampson abbot of S. Edmund's, Gerard prior of Norwich (1185-1201), and the abbot of Sibton in Suffolk, but the rubric is wanting as well as the

salutation in the only MS. which contains the letters.

² *subdecano*] The archdeacon of Northampton mentioned above, p. 177.

³ *habita*] hæc ita, A.

“ negotium manifeste studueras et adversari pro¹ prædicto A.D. 1200.
 “ Rogero, carissimo in Christo filio nostro Johanni illustri regi Honorius
 “ Angliæ, et venerabili fratri nostro Cantuariensi archiepiscopo objected to
 “ supplicando, cum exceptionem hujusmodi se coram electis the abbot of
 “ iudicibus asserreret probaturum; vos, fili, abbas de Sibbetono, S. Edmund’s
 “ et prior Norwicensis, pronunciare, ut dicitur, præsumpsistis. as judge de-
 “ Præterea cum de fructibus archidiaconatus indeterminate legate, yet
 “ in nostris litteris mentio haberetur, vos edictionis benefi- the other
 “ cium ei² contra leges et canones denegastis. Iterum cum two gave
 “ memoratus archidiaconus præfatum adversarium suum ex- sentence in
 “ communicatum esse in nostra præsentia objecisset, et hoc spite of his
 “ vellet probare infra terminum competentem, et præparare objection.
 “ corporaliter juramentum, quod hoc frustrante causa dilationis He com-
 “ non peteret, vos ipsum, inhibita exceptione, audiendum non plains of
 “ esse pronunciastis, nisi quod objecerat, probaret incontinenti. their con-
 “ Cumque in his et aliis se a nobis cognosceret contra just- duct on
 “ titiam aggravari, idem archidiaconus nostram audientiam other
 “ appellavit, et ad appellationem prosequendam iter arripuit grounds.
 “ veniendi. Sed vos, sicut dicitur, a cognitione causæ post They had
 “ appellationem objectam minime destitistis, super ea in ipsius proceeded to
 “ archidiaconi gravamen³ et præjudicium procedentes. Cum- hear the
 “ que neminem velimus contra justitiam aggravari, et sic in case after
 “ causarum cognitione seu decisione procedi, quod neutri parti- Honorius
 “ tium justa remaneat materia murmurandi, discretioni vestræ had ap-
 “ per apostolica scripta mandamus, quatenus si in litteris, pealed to
 “ quas præfatus Rogerus ad vos impetravit a nobis, factæ com- the pope.
 “ positionis super archidiaconatu et interpositi juramenti men-
 “ tio non habetur, quia eas per suppressionem veritatis ob-
 “ tinuit, cum juxta canonicas sanctiones mendax precator
 “ carere debeat impetratis, litteras ipsam vires volumus non
 “ habere. Si etiam vos exceptiones legitimas prædicti archidia- If Hono-
 “ conii admittere nolulistis, et præsumpsistis post appellationem rius’s state-
 “ legitime interpositam in causa procedere memorata, volumus ments are
 “ nihilominus, et mandamus, ut ab ipsius causæ prosecutione true, they
 “ penitus desistentes, quod per vos factum est, denunciatis are to desist
 “ penitus irritum et inane. Volumus enim quod causa ipsa from taking
 “ talibus iudicibus committatur, qui neutri partium debeant part in the
 “ esse suspecti, vel coram nobis, mediante justitia, terminetur. matter.
 “ Quod si forte vos mandatum nostrum exsequi neglexeritis,
 “ alicujus interveniente gratia vel timore, noveritis nos vene-
 “ rabili fratri nostro episcopo Rovensi, et dilectis filiis abbati

¹ pro] om. Savile.

² ei] ea, A.

³ gravamen] gratiam, Savile.

A.D. 1200. Dec. 20. The bishop of Rochester, the abbot of Boxley, and the prior of Leeds are to decide it.

“ Foxl.¹ et priori de Ledes² dedisse nostris litteris in mandatis, ut ipsi, veritate cognita, quæ mandavimus, sublato cujuslibet contradictionis et appellationis obstaculo, exsequantur. Data Laterani, xiii^o. kalendas Januarii, pontificatus nostri anno tertio.”

Item de eodem.

The pope writes to the clergy and laity of the archdeaconry of Richmond.

Roger of S. Edmund has obtained letters on false pretences.

These letters are recalled.

Honorius is to be regarded as archdeacon.

“ Innocentius papa, abbatibus, prioribus, decanis, personis, vicecomitibus, et clericis et laicis per archidiaconatum Richemundiæ constitutis, salutem. Exposuit nobis dilectus filius magister Honorius, archidiaconus vester, quod cum archidiaconatum Richemundiæ canonice fuisset adeptus, et aliquamdiu pacifice³ possedisset, orta postmodum inter eum et venerabilem fratrem nostrum archiepiscopum⁴ Eboracensem discordia, Rogerus de Sancto Edmundo clericus, archidiaconum Richemundiæ se nominans, ad dilectos filios Sancti Edmundi⁵ et Sancti Benedicti de Holmo⁶ abbates, et priorem de Toftes,⁷ prædictorum tacita veritate, litteras impetravit, ut vos ad exhibendam ei obedientiam et reverentiam debitam, et satisfaciendum de damnis illatis, monitione præmissa, per censuram ecclesiasticam, appellatione remota, cogere non differrent. Quia vero mendax precator carere debet secundum sanctiones legitimas impetratis, universitati vestræ per apostolica scripta mandamus atque præcipimus, quatenus cum litteras illas mandaverimus reteri vocari tanquam ad suspectos iudices, per suppressionem veritatis et falsitatis expressionem obtentas, eis non obstantibus, jura ejus inviolabiliter conservantes, ipsi et officialibus suis, appellatione remota, obedientiam exhibeatis debitam, et honorem, sicut eam impendebatis eidem, priusquam idem archidiaconus iter arriperet ad sedem apostolicam veniendi. Alioquin sententiam, quatenus ipse vel officiales sui in vos propter hoc rationabiliter duxerint proferendam, ratam haberi volumus, et inviolabiliter observari.”

A.D. 1201. The judges delegate re-

His igitur et aliis domini papæ litteris, quas Honorius prætendebat, Rogero de Sancto Edmundo respondente,

¹ Foxl.] So MS. A. No doubt we should read “Boxl.” and identify the person with the abbot of Boxley, Robert, whose name occurs several times in the *Epp. Cantuar.*

² de Ledes] deled, A. The prior of Leeds in Kent.

³ pacifice] pascivice, A.

⁴ archiepiscopum] archidiaconum, A.

⁵ Sancti Edmundi] Sampson, 1182-1212.

⁶ Sancti Benedicti de Holmo] Ralph, 1186-1210.

⁷ Toftes] Monk's Toft in Norfolk was a cell of the monastery of S. Paul at Préaux in Normandy. *Mon. Angl.*, vi. 1027.

supradicti iudices delegati, propter appellationes hinc et inde factas, et propter testium varietates, causam ipsam, utcunque poterant instructam, ad dominum papam miserunt determinandam:¹ et ipsi Honorius et Rogerus prosecuti sunt appellationes suas.

A.D. 1201.
fer the
settlement
back to the
pope.

*Eodem anno*² *G.*, summus magister Hospitalis Jerusalem, priori et fratribus suis per Angliam constitutis, in hac forma scripsit.

“ Magister Hospitalis Jerusalem priori Angliæ.³ Quem-
 “ admodum rumores proveniunt, ita eos cupimus cordibus
 “ amicorum nostrorum intimari. Transacti itaque passagii
 “ lugendo tempore de solito rumores terræ Jerosolimitanæ
 “ mittebamus; sed navi confracta in maritima Tripolis ante
 “ Biblium, Aconensis⁴ episcopus, et plures viri honestissimi
 “ fratrum nostrorum ad vos pro negotio Terræ Sanctæ desti-
 “ nati, cum multis tam nobilibus quam humilibus peregrinis,
 “ ad dolorem et gemitum totius populi Christiani, sicut Do-
 “ mino placuit, sub aquis vehementibus perierunt. Post quod
 “ naufragium nullum putamus transfretasse navigium, ut dici-
 “ tur ab omnibus: quia quædam naves, in quibus nuncii nostri
 “ mittebantur, transfretare disponentes, cum ab Acone⁵ reces-
 “ sissent, et per triduum et amplius navigassent, amissis
 “ arboribus antennis insolita ventorum et turbinis rabie, vix
 “ naufragium evadentes, Tripolim sunt reversæ. Ea tamen
 “ qua potuimus navigii opportunitate reperta, vestræ frater-
 “ nitati declaramus, quod ille Christianorum hostis nequis-
 “ simus, Damasci dominus Saphadinus,⁶ Babilonis effectus est
 “ dominus; quia nepotem suum et alios, quorum successionem
 “ timebat, de regno Babilonis, ut perfidus et perjurus, ejecit.
 “ Viget adhuc inter ipsum, et soldanum Aleph,⁷ et plures

The master
of the hos-
pital reports
very sad
news from
Palestine.

Shipwrecks
on the coast.

Saffadin has
become
sultan of
Egypt.

¹ *determinandam*] The final sentence of Pope Innocent III., in favour of Honorius against Roger of S. Edmund's, is dated June 1, 1202; and may be found in Baluze's edition of Innocent's letters, vol. i. p. 643, with other letters on the subject addressed to the king and to the dean and chapter.

² *Eodem anno*] Here MSS. B. C. D. I. resumes; also MS. G. Godfrey de Duisson was now Master of the Hospital.

³ *Angliæ*] salutem, ins. B.

⁴ *Aconensis*] Acconensis, B. I.

⁵ *Acone*] Accone, B. I.

⁶ *Saphadinus*] Saphadinus, I.; Saphadinus, B. Saphadin drove his nephew Malek-el-Afdal out of Damascus in 1196; and his great-nephew Malek-el-Mansour out of Egypt in 1200.

⁷ *soldanum Aleph*] Malek-ed-Daher Gaiatheddin Ghazi, son of Saladin, was sultan of Aleppo from 1193 to 1216.

A.D. 1201. " alios nimia discordia, quæ fine careat, et nunquam decidat
 War be- " vel arescat. Ipse quoque Sephadinus, suis odibilis et in-
 tween Saffa- " festus, domesticas timet insidias, et in nullo loco tutum se
 din and his " credens, utpote qui nepotibus suis proditor exstitit et per-
 relations. " jurus, quos etiam funditus quotidie exhæredare conatur,
 " Babiloniam exire non audet. Quæ res nobis hoc anno mu-
 " nimen præstitit et tutelam. Paraverat enim contra nos
 " tumidus et intolerabilis insilire, et Christianitatis, quæ su-
 Plagues sent " perfuerant, funditus demoliri reliquias. Percussit etiam
 on his king- " Deus virga potentiae Suæ Babilonicas regiones, in flumine
 dom of " illo Paradisi quod agros hostium irrigabat, ne flueret, nec
 Egypt. " anno præterito fluctus emisit. Propter quod in fame pe-
 " reunt, et eorum animalia perdiderunt, nec plures eorum
 " veriti sunt pater filium vendere, dives pauperem, potens
 " debilem, ut sic vitam suam a fame conservent: quam sicci-
 " tatem fluminis, si non fluxerit, futuram timent. Hoc etiam
 " quisquis excogitet sapiens, quod si flumen nutu Dei præ-
 " senti anno non fluxerit,¹ arva non irrigaverit,² in magno
 " discrimine vitæ suæ erunt. Quorum jam infinita multitudo
 " necessitate compulsæ, et famis austeritate, terram nostram,
 " sicut locustarum agmina, replevit pro sustinendis corporibus
 " suis: ubi quidam terras ecclesiæ moliuntur; quidam more
 " bestiarum sylvestribus herbis vescuntur; quidam fame ne-
 " cati per loca sylvestria mirative reperiuntur vermibus et
 " avibus comedendi. Nos igitur in Domino ponentes spem
 This is an " nostram, Qui, quando vult,³ præliis finem | ponit, speramus
 opportunity " quod populo Christiano dat initium miserendi, cum ipso-
 for the " rum conterit⁴ inimicos. Datur etiam gentibus materies ad-
 Christian " mirandi, quod quidam Sarracenus, ætate juvenis, origine
 powers. " vilis, inter pastores a pueritia simpliciter⁵ nutritus,⁶ de novo
 Rise of a " sic omnibus peritus apparet, ut omnes sapientiam ejus admi-
 Saracen who " rentur, et nomen Jesu Christi publice prædicat: ita quod ipsi
 preaches " jam duo millia paganorum et eo amplius concredentes, ejus
 Christ. " exhortationibus fidem nostram susceperunt, et fonte sacri
 " baptismatis sunt recreati,⁷ et circumcisionis suæ condolent se
 Want of " sustinuisse dolorem. Immenso tamen inimici nostri exultant
 money. " gaudio, quia nos paucos sciunt, et pecunia pauperes, et
 " armatarum copia sentiunt derelictos. Quapropter ad vos
 " voce lamentabili clamamus, et misericorditer exoramus,
 " quatenus nobis, tam apud majores quam minores, consilio
 " et auxilio vestro subvenire dignemini, et dominum regem

¹ *fluxerit*] fluxerunt, B. I.² *irrigaverit*] irrigaverunt, A. B. I.³ *vult*] om. I.⁴ *conterit*] conteret, I.⁵ *simpliciter*] simplicia, A.⁶ *nutritus*] eruditus, G.⁷ *recreati*] renati, D; regenerati,

B.

“ Angliæ, et quoscunque poteritis, ad subvectionem nostram
 “ efficaciter inducere, et diligenter monere procuretis. Nos
 “ enim infinitas trementes divitias, cum sibi propter opes
 “ multorum subveniant mercimonia mercatorum, non minus
 “ solito timore conterimur universi; et cum de uno tantum
 “ regno Babilonis, aut Damasci, universus Terræ Promissionis
 “ populus vix bene se tueri solebat; nunc duo regna uni
 “ domino conjugata, nobis tantilli residui numeri terrorem
 “ pariunt et minantur. Hic est certe verus status Terræ
 “ Promissionis, et inimicorum Christi; quo taliter permanente,
 “ si bonum Christianorum haberemus auxilium, gratia propi-
 “ tiante cœlesti, et Christi injurias et dedecus Christianorum
 “ crederemus vindicare. Propterea, bone frater, quia pauca
 “ dicere sufficit, satis novistis quæ et quanta nobis incumbunt
 “ necessaria; et nunc audite quid ultra modum nos affligit.
 “ Terra regni Siciliae jugiter destruitur a Teutonicis¹ et
 “ Longobardis; domus nostra Baroli relicta fuerit; fratres
 “ intus in civitate manent; domus extrinsecæ, a quibus auxi-
 “ lium nostrum procedebat, ad nihilum deductæ sunt, nullus
 “ in civitate persistit. Postquam autem a terra recessistis,
 “ nihil de regno Siciliae nobis subvenit, ad præsens jam et per
 “ annum, frumentum, vinum et hordeum, carnes et caseum, et
 “ quæque necessaria emimus pro universis domibus et castris
 “ nostris, in quibus omnibus sine numero necessaria est ex-
 “ pensa. Pecuniam nisi ab ultramarinis domibus receperimus,
 “ aliunde aliter habere nequimus, et jam diu est quod nihil
 “ fere recepimus ad comparisonem expensæ. Noveritis quod
 “ in debitis plurimis subjacemus: exspectantes auxilium ves-
 “ trum, et aliorum bonorum fratrum nostrorum, amore Divino
 “ et nostro vos monemus, ut quantumcunque poteritis, in
 “ primo Martii passagio subveniatis. Valetè.”

A.D. 1261.
 Appeal for help.

Wretched state of the possessions of the Hospitallers: their Sicilian revenue being cut off.

Quibus auditis, dominus papa Innocentius misit unum
 cardinalem ad regem Franciæ, et ad regem Angliæ,
 postulans subsidium fieri de terris eorum, ad subvec-
 tionem terræ Jerosolimitanæ. Ad cujus mandatum, ipsi
 reges concesserunt se daturus, ad subvectionem præ-
 fatæ terræ, quadragesimam partem omnium reddituum
 suorum de uno anno. Et rex Angliæ hoc ipsum man-
 davit fieri de redditibus et excaetis et wardis suis
 Angliæ: et præcepit ut omnes laici terrarum suarum
 simili modo quadragesimam partem reddituum suorum
 darent in eleemosynam ad subvectionem terræ Jero-

The pope sends a cardinal to John and Philip.

John orders a levy of a fortieth to be exacted for the relief of Palestine.

¹ *Teutonicis*] Theutonicis, B. 1.

A.D. 1201. solimitanæ.¹ Unde Galfridus² Filius Petri, tunc temporis summus justitiarius Angliæ, in hac forma scripsit vicecomitibus et ballivis Angliæ;

Epistola Galfridi Filii Petri ad vicecomites et ballivos Angliæ, de quadragesima parte reddituum regis et laicorum colligenda in subvectionem terræ Jerosolimitanæ.

Letter of the Justiciar directing the collection of the fortieth for the relief of Palestine.

“ Galfridus Filius Petri, comes Excessæ, universis vicecomitibus balliæ suæ, salutem. Sciatis quod dominus rex Angliæ, ad instantiam et prædicationem cujusdam cardinalis a summo pontifice missi in Franciam, de consilio magnatum suorum de partibus transmarinis concessit ad sanctæ Jerosolimæ subsidium quadragesimam portionem³ valoris omnium reddituum et terrarum suarum unius anni, tam de wardis quam de excaetis in manu sua existentibus. Quod etiam ipsi magnates sui ultra mare voluntarie concesserunt. Ad eorum etiam instantiam scripsit dominus rex omnibus Angliæ magnatibus per litteras patentes, rogans et inducens eos, quatenus puro corde, et caritatis intuitu, illud idem de valore omnium reddituum et terrarum suarum unius anni concederent; quod quidem nec debito, nec de consuetudine, nec de cohertione,⁴ nec de aliqua alia auctoritate apostolica conceditur vel postulatur. Unde præcepit quod omnes comites et barones de qualibet ballia in primis admoneantur et inducantur diligenter, quatenus pro se hanc collectam faciant in terris suis hoc modo; scilicet, ut quilibet quadragesimam partem valoris cujuslibet villæ suæ, sicut posset poni ad firmam per annum; et si in eadem villa fuerint per servitium militare tenentes, dent quadragesimam portionem modo prædicto; si autem fuerint libere tenentes, similiter dent eandem portionem modo prædicto, computato redditu, quem dominis suis solverint per annum. Hanc autem collectam colligi faciant per tam discretos et legales, qui ad hoc possint et sciant sufficere, qui eam recipiant⁵ tam de comitibus quam de baronibus prædictis. Et postquam per manus eorum fuerit collecta, receptores prædictæ collectæ faciant in scriptum redigi distincte, et aperte, quantum de quolibet receperint, tam de comitibus quam de baronibus, et militibus et libere tenen-

System on which the money is to be collected.

¹ *Jerosolimitanæ*] Here MS. G. ends, with the rubric, *Expliciunt Chronica Magistri R. de Houedene.*

² *Galfridus*] Gaufridus, B. I.

³ *portionem*] partem, Savile.

⁴ *cohertione*] coactione, Savile.

⁵ *recipiant*] recipient, B. I.

“ tibus ; et nomina singulorum, et villarum, quantumcunque A.D. 1201.
 “ de singulis villis, et quorum quælibet sit, imbrevari faciant.
 “ Summam autem de dominicis, et de wardis et¹ excaetis, et
 “ redditibus domini regis, faciant separatim imbrevari. Si
 “ quis vero clericus laicum feodum habuerit in ballia aliqua,
 “ vel homines tenentes laicum feodum ; in eorum terris fiat
 “ hæc collecta per prædictos collectores modo prædicto. De
 “ terris autem cruce signatorum prædicta collecta fiat modo
 “ prædicto, ita tamen quod eorum pecunia separatim reponatur
 “ ab alia ; et summa pecuniæ, et nomina singulorum quorum
 “ ipsa pecunia fuerit, subscribantur ; ut illi, qui iter arripu-
 “ erint, pecuniam suam prompte recipiant. Provideatur autem
 “ quod pecunia illa sit collecta, ita quod unusquisque vice-
 “ comes simul cum collectoribus habeat eam apud Novum
 “ Templum Lundoniæ a die Sancti Hilarii in quindecim dies, The reports
 “ et imbreviamentum² modo prædicto ordinatum, videlicet, de to be made
 “ summa pecuniæ, et nominibus eorum qui eam dederint, et at London
 “ nominibus villarum de quibus data fuerit pecunia prædicta, on the 27th
 “ et quantum de qualibet datum fuerit. Si qui autem contra of January.
 “ dixerint huic collectæ assensum præbere, nomina eorum im-
 “ breventur,³ et coram nobis repræsententur apud Lundonias
 “ ad terminum prædictum, et hoc breve et nomina collecto-
 “ rum ibidem habeantur. Valet.”⁴

¹ *et*] de, ins. I.

² *imbreviamentum*] cum, ins. I.

³ *imbreventur*] imbrevantur, A.

⁴ *Valet*] Valet, valet et pacem habete, D. I. Two MSS., C. and D., contain, after the letter of the Justiciar, the following addition, in a hand of the seventeenth century : probably, however, taken from some earlier source,—

“ Mirabilia plura per Angliam
 “ evenerunt ; sanguine vel ex ves-
 “ tibus vel ex aliis rebus per se stil-
 “ lante. Aeris etiam intemperies,
 “ fulgura, et pluviarum inundati-
 “ ones. Cornagium per Angliam
 “ exactum est ut regi Franciæ de-
 “ narii pro pace firmata procuraren-
 “ tur. *Expliciunt Chronica Rogeri
 “ de Houedon.*”

MS. D. contains also, on the last page of the Chronicle, immediately

after the note given above, and in the same hand as the Chronicle, the following :—

Littera cujusdam magnatis scribentis ad quendam magnatam amicum suum in principio werræ inter regem Johannem Angliæ et barones.

. . “ Salutem. Sciatis quod comes
 “ Gloucestriæ et comes Wintoniæ
 “ venerunt Londonias die proxima
 “ post Epiphaniam. Venerunt au-
 “ tem cum ipsis Baldewinus Brutel,
 “ et Willelmus Pusin, Mariscallus
 “ domini Lodowici, et frater ducis
 “ Luvaniæ, et frater vicecomitis de
 “ Melon, qui tenentur de melioribus
 “ bacheleriis Franciæ, cum octies
 “ xx. militum et amplius de meliori-
 “ bus torniatoribus Franciæ, et cum
 “ xl. balestariis equestribus, et cum
 “ c. balestariis pedestribus ; et cum
 “ multis servientibus, equestribus et

NOTE—*continued.*

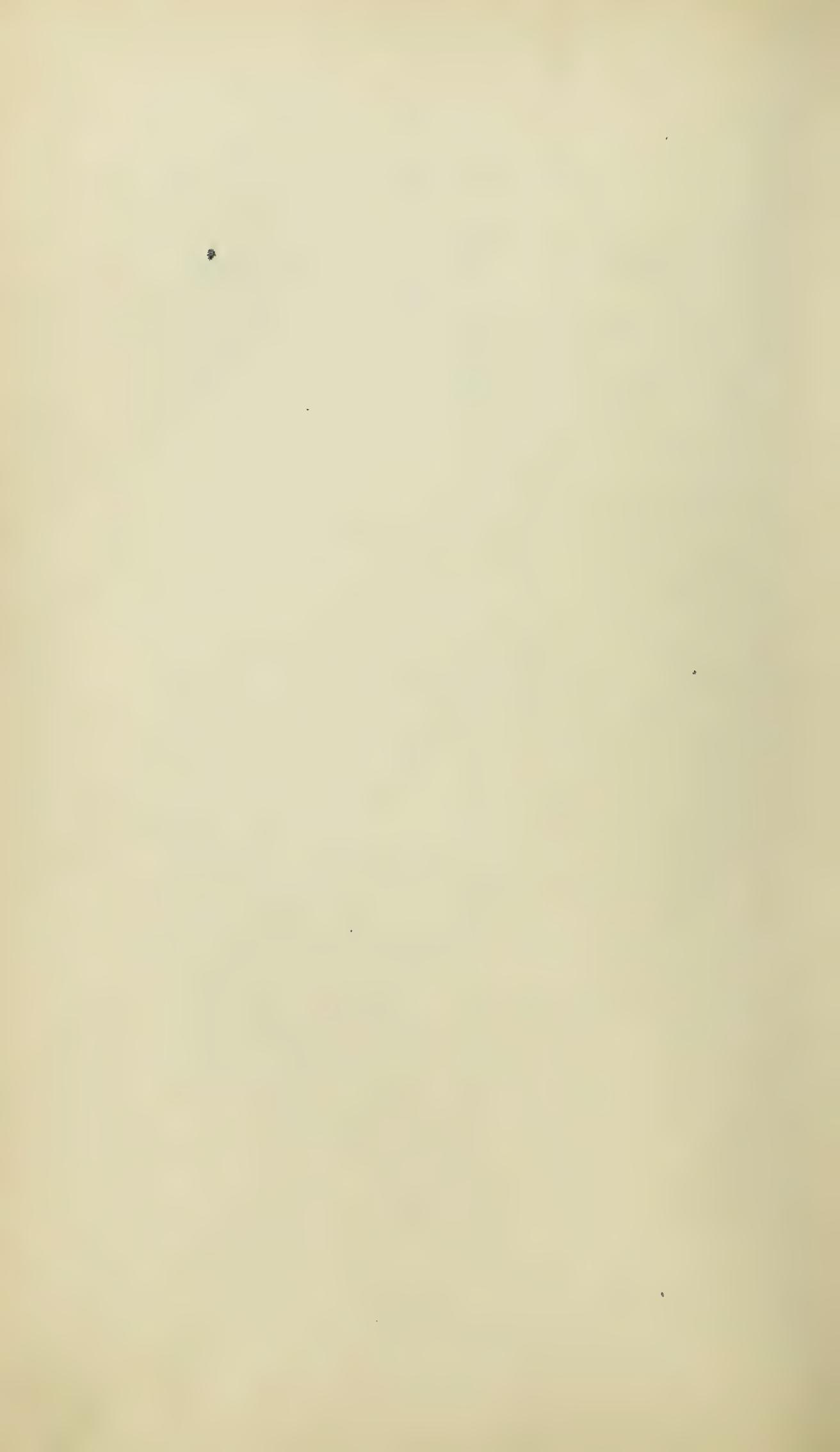
“ pedestribus ; quorum numerum
 “ ad præsens nescio. Seiatis etiam
 “ pro vero et nullam inde dubitati-
 “ onem habeatis, quod dominus Lo-
 “ dowicus veniet in Anglia cum
 “ copiosa multitudine gentium ; et
 “ juravit quod erit ad mare, promp-
 “ tus ad transfretandum, ad ulti-
 “ mum in octavis Sancti Hylarii.
 “ Adducet vero secum ducem de Bar-
 “ et de Navers, et comitem Britan-
 “ niæ, et vicecomitem de Melon, et
 “ comitem Sancti Pauli, et ducem
 “ de Breban, et ducem Burgundien-
 “ sem, et Willelmum de Rupibus, et
 “ Willelmum de Bares, et comitem
 “ Willelmum, qui in patria sua
 “ promptus est jam veniendi in
 “ Anglia, et plures alios duces, co-
 “ mites, et magnates, quorum nomina
 “ nescio. Unde multum timeo quod
 “ dominus rex non habeat potesta-
 “ tem ei resistendi cum venerit ;
 “ cum tanta enim veniet potestate,
 “ quod timeo quod terra omnino
 “ destruat. Item vero dat terras
 “ eorum qui contra ipsum sunt, ut
 “ per ipsos qui de eo veniunt mihi
 “ datur intelligi. Adventus autem
 “ ejus per nullum mandatum quod
 “ de Roma possit venire aliquo mo-
 “ do poterit impediri : quia pater
 “ ipsius credit habere totum consi-
 “ lium Romanum et ipsum penes se.
 “ Idem etiam rex misit quendam
 “ virum religiosum ad regem diffi-
 “ dandum, imponens ei quod treu-
 “ gas Pictaviæ infregit, per lx.
 “ millia marcarum quas de merca-
 “ toribus suis accepit. Dictum est
 “ autem postea, quod jam venerit et
 “ dimiserit hostem suum in tres
 “ partes et quod a Londoniis amo-
 “ verunt se.”

*Hæc sunt nomina baronum qui
 capti sunt in civitate Lincolnia in
 werra prædicta.*

Comes Wintoniæ Serlo, et Rober-
 tus filius ejus ; Robertus filius Wal-
 teri ; Willelmus de Mubrai, et Ro-
 bertus frater ejus ; Gilbertus de
 Gant, et Mauricius frater ejus ; Ge-
 rardus de Fornival ; Robertus de
 Greili ; Ricardus de Munfichet ;
 Willelmus de Ros ; Simon de Kinde ;
 Robertus de Roppelege ; Johannes de
 Bassingeburne ; Walterus de Tiwe ;
 Hugo de Renou, baro Franciæ ; et
 comes Perticæ ibi occisus fuit ex
 parte illa, et Robertus de Tibbetot
 miles comitis de Ferreres occisus
 erat ex parte regis. Et cum istis
 baronibus capti fuerunt centum quin-
 quaginta milites tam de Angligenis
 quam de Francis, quorum nomina
 fuerunt scripta, exceptis hiis qui
 securius et privatim undique ad-
 ducti sunt per regnum. Isti autem
 evaserunt ; Johannes de Laci, con-
 stabularius Cestriæ ; Willelmus de
 Mandevile ; Symon de Persi ; Gal-
 fridus de Lucy ; et circiter sexaginta
 milites cum dextrariis sine armis.
 Et sciendum quod multi alii capti
 sunt pro voluntate et ad placitum
 quorum numerus ignoratur. Postea
 capti fuerunt comes Herefordiæ ;
 Willelmus de Huntingfeud ; Gilber-
 tus de Clare ; Henricus filius comi-
 tis David, et multi alii infra villam ;
 et tota civitas robbata infra eccle-
 siam et extra. Et sic cito postea
 terminata est werra et Lodovicus a
 sententia excommunicationis qua
 fuerat innodatus absolutus ab Anglia
 recessit et in Flandria applicuit.
 Valet.

THE END.

GLOSSARY.



GLOSSARY.

A.

- AERIA, ii. 244; an eyrie.
AGISTARE, ii. 246; to turn the cattle into the woods to feed.
AGISTAMENTUM, ii. 246; the right of feeding in the woods.
ALBERGELLUM, ii. 253; a coat of mail.
ALEVOSO, ii. 126; a Spanish word for *traitor*.
ALLIGERA, ii. 297; the Hejira.
ASTRIDELTHOT, ii. 231; a corrupt word, probably meaning "a three-fold bot or compensation."
ATEGAR, i. 91; a lance or dart.
AVERUS, iii. 275; a farm horse.

B.

- BREN, iii. 60; bran.
BROCA, iv. 99; a tap.
BROM, iii. 72; the Italian *Bruma*, a sea-worm that perforates ships.
BRUERIA, ii. 243; Moorland.
BUCIA, iii. 39; BUSCIA, 106; a transport vessel.
BUTSECARLA, i. 111; BUZSECARLA, 158; BUTHSECARLA, 38; a boatman.

VOL. IV.

C.

- CAPELET, ii. 261; a head piece.
CAPPA, ii. 93; a cope.
CARCARE, iii. 251; to load.
CARVANA, ii. 182; a caravan.
CASSATA, i. 73; the land appropriated to a ceorl's tenement; a hide.
CASULA, i. 6; a chasuble.
CEPTUS, ii. 243; apparently, = *copatus*, *coppice*.
CHIMINUM, ii. 223; a highway.
CLEPTOR, i. 56; a robber.
COLPO, iii. 245; a slice.
COPPATUS, ii. 243; copse, coppice.
COSTERA, iii. 160; a coast.

D.

- DECIUS, ii. 336; a die for gambling.
DEMENTIUM, iii. 265; demesne.
DISTRICTÆ, iii. 47, 129; straits; a defile.
DORSALE, i. 59; wall hangings, tapestry.

E.

- ESBRANCATURA, ii. 243; lopping.
ESSARTUM, ii. 243; a clearing in the forest.
ESTRECIATUS, iv. 62; restricted; from the French *estrescer*.
EXLEGARE, i. 101; to outlaw.

N

F.

FALSONERIA, ii. 89; forgery of coin or charters.

FORGIA, ii. 244; a forge.

FRUSSURA, ii. 243; the breaking of the soil for the first time.

G.

GRANTUM, iii. 218, = creantum, security (Du Cange).

H.

HAIA, ii. 244; a hedge; an enclosure.

HERBERGAGIUM, ii. 244; herbage.

HURDICUS, ii. 73, 113; a hurdle; a siege engine.

HUSCARL, i. 92, 107; a body-guard.

HYPOCRISINUS, i. 19; deceitful.

I.

IMPRISA, ii. 67; undertaking.

INBLADARE, INBLADIARE, ii. 243; to sow with corn.

INDISCIBILIS, i. 70; inexplicable.

INEDICIBILIS, i. 66; unspeakable.

INSILIUM, i. 100; evil counsel.

INTERRANEA, i. 66; the bowels.

INTERRARE, ii. 238; to bury, apparently without the rights of the Church.

INTERTIARE, ii. 229; to demand warranty of a person in whose hands stolen goods are found.

L.

LACEATUS, ii. 337; laced or fringed.

LEDON, i. 13; neap-tide.

LEX, ii. 250, 251; the ordeal.

LEUCATA, iii. 60; the banlieue of a city.

LISURA, iv. 34; the selvage.

M.

MACHERARIUS, ii. 238; a butcher.

MAISNEDA, ii. 97; the household.

MALINA, i. 13; spring-tide.

MARABOTINUS, ii. 130; a maravedi.

MEDIANETUM, ii. 124; arbitration.

MINERIA, ii. 244; a mine.

MURDRA, ii. 225; MURDREDUM, ii. 250; secret homicide.

N.

NAMTIRE, ii. 146; to distrain.

O.

OSTIGARE, iii. 260; to release a prisoner under a security.

P.

PAAGIUM, ii. 42, = pedagium, a toll.

PAGA, iii. 142, = pagus, a district.

PALEFRIDUS, iii. 33 = PARAVEREDUS; a riding horse.

PANAGIUM, ii. 246; the privilege of turning swine into the woods.

PARIO, i. 49; = paro, a pirate-ship.

PASTA, iii. 60; pastry.

PEDO, i. 39; a foot soldier.

PERPERUS, ii. 195; a Byzantine coin, worth half a mark.

PLATOMA, i. 15; = platonias; a slab of marble.

PRISA, ii. 5; a receipt; an exaction.

PRISO, ii. 68; a prisoner.

Q.

QUINTALLUS, iii. 165 ; a quintal ; a weight of 100 pounds.

R.

RECI, iv. 99 ; immature wine (?).
 REGRATARIA, iv. 100 ; sale by retail.
 RENEEZ, iii. 180, a renegade.
 RETARE, ii. 89 ; to arraign.
 ROBERATOR, ii. 249 = ROBATOR ; a robber.
 ROBERIA, ii. 89 ; robbery.

S.

SALMA, iii. 60, 61 ; a seam, or quarter of grain.
 SCITHA, i. 66 ; diarrhœa.
 SCOTUM, i. 141 ; payment, shot ; in this place, taxation.
 SIGLATURA, iii. 51 ; a sailing, a day's sail ; from A.S. Segl, a sail.
 SIMINELLUS, iii. 245 ; a loaf of the second best bread, from *Simila*.
 SOLARIUM, i. 18, 92 ; a state chamber ; a drawing room.
 SPERUARIUS, ii. 244 ; a sparrow-hawk.
 STAFIA, ii. 142 ; a stirrup.
 STOLIUM, ii. 97 ; a fleet.
 SUBBOSCUS, ii. 243 ; underwood.
 SUMMARIUS, iii. 33 ; a pack-horse.

T.

TELON, i. 89 = TELONEUM ; a tax.
 TENEATURA, ii. 257 ; tenure, in the sense of possession.
 TERRIN, iii. 60 ; a Sicilian coin, the *tarenus* or *taris*, weighing 20 grains of gold.
 THESAURIZARIUS, i. 105 ; a treasurer.
 TIMORATUS, i. 65 ; having the fear of God.
 TRABARIUM, i. 85 ; a boat cut out of the trunk of a tree.
 TRANSVADARE, i. 131 ; to wade across ; to ford.
 TUNELLUM, iv. 100 ; TONELLUM, iv. 99 ; a wine cask.

U.

URSER, iii. 97 ; a large ship ; in French, *Huissier*.
 UTHLAGATIO, ii. 221 ; outlawry.
 UTHLEGATUS, iii. 4 ; outlawed.

V.

VEREDARIUS, i. 97 ; a courier.

W.

WAMBASIA, ii. 253 ; WAMBAIS, 259 ; a coat of mail.
 WASTELLUS, iii. 245 ; a cake ; gâteau.

INDEX OF GEOGRAPHICAL FORMS.

INDEX OF GEOGRAPHICAL FORMS.

A.

- AALR, i. 43; *Aller*, Somerset.
 ABERDONENSIS, ii. 361; of *Aberdeen*.
 ABBANDONIA, Abbendune, i. 126; ii. 78, 79; *Abingdon*, Berks.
 ABERDEN, ABERDEN, ii. 212, 259, 347, 351; iv. 31; *Aberdeen*.
 ABBEVILLE, iv. 60; *Abbeville*, Ponthieu.
 ABBOTESBIRI, ii. 79; *Abbotsbury*, Dorset.
 ABERNETHI, i. 126; *Abernethy*, Fife.
 ABINRAZIN, iii. 178; *Albarracin*, Spain.
 ABRINCÆ, ii. 39; *Abrinca*, 35, 38; *Avranches*, Normandy.
 ABTOL, Abptol, ii. 125, 129; *Autol*, Old Castille.
 ACCAMANNI CIVITAS, i. 63; *Bath*.
 ACCLET, iv. 14; *Auckland*, Durham.
 ACHIATHIKONRENSIS, ii. 31; of *Achonry*, Ireland.
 ACLE, i. 24, 26; *Aycliffe*, Durham.
 ACLE, iv. 19; *Aycliffe* or *Auckland*, Durham.
 ACON, ACCON, Aera, Accaron, ii. 320, &c.; iii. 20, &c., 87; iv. 26, 44, 68, 161, 185; *Acre*, Palestine.
- ACSENMINSTER, i. 25; *Arminster*, Devon.
 AECGWLINGHAM, i. 45; *Eglingham*, Northumberland.
 AELFINENSIS, ii. 31; of *Elphin*, Ireland.
 AESSA, ii. 93; *Aixe*, Limousin.
 AGAFRA, ii. 123.
 AGATHA, Agda, ii. 107, 116; iii. 50; *Agde*.
 AGATHENSIS, ii. 74; of *Agde*, Languedoc.
 AGENVILE, ii. 170; *Anville*, Angoumois.
 AGIENS, ii. 83; *Agen*, Guienne.
 AGOSEIO, ii. 125, 129; *Ausejo*, in Castille.
 AGREDA, ii. 127; *Agreda*, Old Castille.
 AGRIGENTUM, ii. 79; *Girgenti*, Sicily.
 AIZ, ii. 41; *Aix*, in Savoy.
 AKELEA, i. 32, 36; *Ockley*, Surrey.
 AKENNI, iv. 149; *Acquigny*, Normandy.
 AKENSIS, ii. 117, of *Dax*; Guienne.
 ALAR̄CHAS, iii. 176; *Alarcos* near Cordova.
 ALARHGES, iii. 176; *Alcala de Henares* (?).
 ALAS CERAT, iii. 48; sandbank on the Spanish coast.
 ALAVA, ii. 125; *Alava*, Castille.
 ALBANIA, ii. 253; *Scotland*.

- ALBANENSIS, i. 150; ii. 137, 171, 355, 356; iv. 103; *of Albano*.
- ALBEMARLE, i. 142; Albamarlo, 150; Albemaria, 196; *Aumale*, Normandy.
- ALBIA, ii. 107; *Alby*, Languedoc.
- ALBIENSIS, ii. 107, 116, 156, 165; *of Alby*, Languedoc.
- ALCAZ, Alchaz, iii. 175, 177; *Alcazer*, Portugal.
- ALCLUTIT, i. 7; *Dumbarton*, Scotland.
- ALDHAM, i. 45; *Aldham*, in East Lothian.
- ALENTIA, iii. 48, near Gibraltar.
- ALENZUN, ii. 343; iii. 204; *Alençon*, Normandy.
- ALEPH, iv. 186; *Aleppo*, Syria.
- ALESINE, ii. 96; *Lesina*, Apulia.
- ALEXANDRET, iii. 156; *Alexandretta*, Syria.
- ALEXANDRIA, iii. 213; *Alexandria*, Egypt.
- ALHERMUNT, iv. 125; *Alihermont*, Normandy.
- ALKUBAZ, iii. 303; *Alcobaça*, Portugal.
- ALMADA, Almade, i. 210; iii. 175, 177; *Almada*, Portugal.
- ALMARIA, iii. 48, 51, 178; *Almeria*, Andalusia.
- ALMILAN, iii. 47.
- ALNE, iii. 478; *Elne*, in Roussillon.
- ALNE, i. 147; *Alne*, river in Northumberland.
- ALNEWIC, ii. 60, 63; *Alnwick*, Northumberland.
- ALPES, iii. 225; the *Alps*.
- ALTISIODORUM, i. 209, *Auxerre*, France.
- ALVERNIA, ii. 41, 145; *Auvergne*, France.
- ALVERTUN, ii. 57, 58, 101; Alvertona, iii. 308; *Northallerton*, Yorkshire.
- ALVERTONSIRE, iii. 169; *Allertonshire*, the district of Northallerton.
- ALWESTAN, i. 145; *Oveston*, Gloucestershire.
- AMBASIAM, ii. 10, 47, 66, 67; Ambasia, 364; *Amboise*, Touraine.
- AMBRESBIRI, Ambeshiri, ii. 118, 119; *Amesbury*, Wilts.
- AMIENS, ii. 267; iii. 224; *Amiens*, Picardy.
- AMHUGO, ii. 128; *Ameyugo*, Castille.
- AMPOST, iii. 49; *Amposta*, Arragon.
- AMVERS, iii. 235; *Antwerp*.
- ANAGNINUS, ii. 360, &c.; iii. 27, 28; *of Anagni*, Italy.
- ANCENA, ii. 61; *Ancenis*, Anjou.
- ANCONITANA MARCIA, ii. 358; *March of Ancona*, Italy.
- ANCUNE, iii. 166; *Ancona*, Italy.
- ANDEAFARAN, i. 68; *Andover*, Hants.
- ANDEGAVIA, i. 215; ii. 6, 41, &c.; *Anjou*, France.
- ANDEGAVIS, ii. 150, 274, 281, &c.; *Angers*.
- ANDELI, Andely, i. 282; iv. 3, 14, 17, &c., 21, 51, 79, 95, 106, 149, 174; *Andeli*, Normandy.
- ANDRE, iii. 159; *Andro*, in the Archipelago.
- ANDRE, ii. 138; *Andria*, Apulia.
- ANDREDESWALD, i. 21; the Weald of Sussex.
- ANDRIA, iii. 29; *Andria*, Apulia.
- ANECASTRE, iii. 286; *Ancaster*, Lincolnshire.

- ANEGUS, ii. 69, 81; *Angus*, Scotland.
- ANGLESEGE, i. 153; *Anglesey*.
- ANTARADUS, iii. 156; *Tortosa*, Syria.
- ANTIOCHET, iii. 157; *Antiochetta*, Asia Minor.
- ANTIOCHIA, i. 274; ii. 341, 346, &c.; *Antioch*, Syria.
- ANTLENA, Athlena, ii. 125, 129.
- APPAMIA, iii. 79, 110; *Apamea*, Syria.
- APPELBI, ii. 60; *Appleby*, Westmoreland.
- APULIA, i. 139, 159; iii. 163, &c.; *Apulia*.
- AQUIGENIACUM, iii. 258; *Acquigny*, Normandy.
- AQUILA, iii. 39; *Cap de l'Aigle*, Provence.
- AQUILEIA, iii. 159, 195; *Aquileia*.
- AQUINNI, iii. 259; *Acquigny*, Normandy.
- AQUITANNIA, i. 215; ii. 5, 274, &c.; *Guienne*.
- ARAGONIA, Arragonia, ii. 120, &c.; *Arragon*.
- ARCHES, iii. 219, 302; Archæ, iii. 228, 236, 258; *Arques*, Normandy.
- ARCHIAC, ii. 94; *Archiac*, Saintonge.
- ARCHIS, iii. 156; *Arka*, Syria.
- ARCMACENSIS, ii. 30; *of Armagh*, Ireland.
- ARCMORENSIS, ii. 31; *of Ardmore*, Ireland.
- ARDAHACHDENSIS, ii. 30; *of Ardagh*, Ireland.
- ARDURELLENSIS, ii. 107; *Ardulesensis*, 116; *of Ardorel*, Languedoc.
- AREDOS, iii. 156; *Arad*, Syria.
- ARESBURCH, i. 10; *Stadtberg*, in Westphalia (?).
- AREWE, i. 83; *the Orwell*, Suffolk.
- ARGENTAIRE, iii. 40; *Argentario*, Island.
- ARGENTINUM, i. 148; *Argentan*, Normandy.
- ARGENTOMIUM, ii. 71, 270; *Argentan*, Normandy.
- ARLE-LE-BLANC, iii. 50, 225; iii. 22, 87; *Arles*, Provence.
- ARMARC, 212; *Armagh*, Ireland.
- ARMENIA, ii. 358; *Armenia*.
- ARMORICA, i. 48; iv. 103; *Brittany*.
- ARNEDO, ii. 122, 123; *Arnedo*, Old Castille.
- ARRAZ, ii. 56; *Araz*, ii. 355; iv. 20; *Arras*, Artois.
- ARREGAIDELE, i. 224; *Argyle*, Scotland.
- ARRESA, ii. 125.
- ARROASLA, ii. 327; *Edessa*, Mesopotamia.
- ARSUR, ii. 341; *Arsurum*, iii. 130; *Arsouf*, Palestine.
- ARTHFERDENSIS, ii. 31; *of Ardfert*, Ireland.
- ARUNDEL, i. 159, &c.; *Arundel*, Sussex.
- ARY, iv. 55; *Aire*, Flanders.
- ASCALONA, i. 155, &c.; *Ascalon*, Palestine.
- ASPER MONS, ii. 41; *Aspromont*, Savoy.
- ASSANDUN, Assendun, i. 84, 87; *Ashingdon*, Essex.
- ASSIENSIS, ii. 170; *of Dax*, Guienne.
- ASSUR, iii. 131; *Arsouf*, Palestine.
- ATHLAS, iii. 48; *Mount Atlas*, Africa.
- ATHLENA, ii. 125.

- ATRE, ii. 166; *Atri*, Abruzzo.
 AUBEDE, iii. 177; *Ubeda*, Jaen, Spain.
 AUCA, iii. 187; *Eu*, Normandy.
 AUCUS, ii. 253, 344; iv. 161, &c.; *Eu*, Normandy.
 AUGUS, ii. 258; *Eu*, Normandy.
 AUGUSTA, ii. 42; *Aosta*, Piedmont.
 AURELIANENSIS, ii. 330; iii. 307; iv. 21, 25; *of Orleans*.
 AURENS, iii. 177; *Orense*, Spain.
 AUXIENSIS, iii. 36; *of Auch*, Guienne.
 AUZEMORE, iii. 176; *Zamora*, Leon.
 AVILLE, iii. 176; *Avila*, Spain.
 AYNESFORD, iv. 127; *Eynesford*, Kent.
 AZAGRA, ii. 123; *Azagra*, Navarre.
 AZAISE, ii. 365; *Azai*, Touraine.
- B.
- BA, ii. 309; iii. 168; Baa, iv. 85; *Bath*, Somerset.
 BABILONIA, i. 155; ii. 291; iii. 213, &c.; *Egypt*.
 BADELUZ, iii. 177; *Badajoz*, Spain.
 BAENCE, iii. 177; *Baëza*, Jaen, Spain.
 BAFES, iii. 111; *Baffa*, Paphos, Cyprus.
 BAIVERIA, iv. 25; *Bavaria*.
 BAJOCÆ, i. 162; *Bayeux*, Normandy.
 BAJOCENSIS, i. 116, 123, &c.; *of Bayeux*.
 BALDAC, ii. 291; Baldach, 355; *Bagdad*.
 BALUN, ii. 363; iv. 96; *Ballon*, Maine, France.
- BAMBURG, ii. 309; *Bamborough*.
 BANCORNENSIS, i. 167; *of Bangor*, Wales.
 BAONIA, ii. 117; iii. 52; *Bayonne*, Gascony.
 BAHR-SUPRA SECANAM, iii. 19; *Bar-sur-Seine*.
 BAR, ii. 63, 65; iii. 254; iv. 60; *Bar-sur-Seine*, Champagne.
 BAR, iii. 166; *Bari*, Naples.
 BARANUM, ii. 96; *Varano*, Naples.
 BARATE, iii. 40; *Baratto*, Italy.
 BARBARIE, iii. 160; *Barbary*.
 BARBEFLET, i. 177; ii. 343; iii. 5; *Barfleur*, Normandy.
 BARBEFLUCTUS, ii. 3, 334; *Barfleur*, Normandy.
 BARBIAUS, ii. 197; *Barbeaux*, on the Seine.
 BARENSIS CIVITAS, i. 139; *Bari*, Naples.
 BARHUD, iv. 28, 29; Barhut, 28; *Beirout*, Syria.
 BARLET, iii. 166; *Barletta*, Naples.
 BAROLUM, iv. 187; *Baroli*, Apulia.
 BARROKESCIRE, i. 75; *Barrucire*, 161; *Berkshire*.
 BARSARA, ii. 291; *Bassora*.
 BARTHONIG, i. 51; *Bardney*, Lincolnshire.
 BARUM, i. 154; *Bari*, Naples.
 BARUTH, iii. 87, 156; *Barruth*, 125; *Beirout*.
 BARZELUNE, iii. 49, 178; *Barcelona*, Arragon.
 BASENGA, i. 41; *Basing*, Hants.
 BASCLI, ii. 117, &c.; *the Basques*.
 BATERUN, iii. 41.
 BATHA, i. 77; *Bathan*, 141; *Bathe*, 180; *Bath*, Somerset.
 BATHONIENSIS, *Batoniensis*; *of Bath*.

- BATONICUS, i. 66; *of Bath*.
 BAUDEMUNT, iii. 302; *Baudemont*, Normandy.
 BAUFORT, iv. 87; *Beaufort*, Anjou.
 BAUGI, iii. 28, 250; *Baugé*, Anjou.
 BAUNIACUM, ii. 152, &c.; in Languedoc.
 BAUVAIR, iii. 258; *Beauvoir*, Normandy.
 BAVERIA, iii. 198; *Bavaria*.
 BEALVAIZ, iv. 16; *Beauvais*, France.
 BEARROCSIRA, i. 39; *Bearrukeschire*, 72, 96, &c.; *Berkshire*.
 BEAUVAER, iv. 161; *Belvoir*, Leicestershire.
 BEBBAN URBS, i. 6, 9; *Bebba civitas*, 9; *Bebbanburg*, 68, 121; *Bebbanbyrig*, 150; *Bebbamburch*, 151; *Bamborough*, Northumberland.
 BECCUM, i. 163; *Bec*, Normandy.
 BECHE, iii. 48; *Bithar*, Spain.
 BEC-HERLEUIN, iv. 45; *Bec-Helouin*, Normandy.
 BEDEFORDA, i. 52; *Bedfordia*, 192; *Bedford*.
 BEDERS, ii. 165; iii. 178; *Bediers*, ii. 156; *Beziers*, Languedoc.
 BEILAND, iv. 77; *Byland*, Yorkshire.
 BELFORAZT, ii. 127; in Spain.
 BELICENSIS, ii. 41; *of Belley*, Savoy.
 BELESMUM, i. 159; *Beleasmum*, 168; *Bellesme*, Normandy.
 BELLIVERIUM, ii. 364; *Belvoir*, *Kaukab*, Palestine.
 BELLUM, i. 148; *Battle*, Sussex.
 BELLUS MONS, ii. 363; *Beaumont*, in Maine.
 BELVACENSIS, ii. 344; *of Beauvais*, France.
 BENETUNE, i. 23; *Bensington*, Oxfordshire.
 BENEVENTUM, i. 136; *Benevento*, Italy.
 BEORCHAM, i. 116; *Berkhampstead*, Herts.
 BEREฟอร์ด, i. 19; *Burford*, Oxfordshire.
 BEREWIC, ii. 81, 133; *Berwick*.
 BERGENSIS, ii. 213; *of Bergen*, Norway.
 BERGHES, ii. 214; iii. 271; *Bergen*, Norway.
 BERKAMSTEDE, i. 180; *Berkhamstead*, Herts.
 BERMUNDESAIA, iii. 15; *Bermondsey*, Surrey.
 BERRI, ii. 198, 345; *Berry*, France.
 BERRIA, ii. 14, 145, 343; *Berry*, France.
 BERSENTIUM, ii. 96, in Naples.
 BERITOS, ii. 325; *Beirout*.
 BERWIC, iii. 25; *Berwick*.
 BESENCUN, ii. 139; *Besenzun*, iii. 22; *Bezenzun*, 87; *Besançon*.
 BESSAYDA, *Bethsayda*, iii. 81; *Bethsaida*.
 BESTIE, ii. 166; *Viesti*, Naples.
 BETENOBLE, iii. 182; *Beit-Nuba*, Palestine.
 BETHANIA, ii. 321; *Bethany*, Palestine.
 BETHLEEM, ii. 321; *Bethlehem*, Palestine.
 BETHLINGETUN, i. 119; *Bedlington*, Durham.
 BEVEREGE, i. 92; island in the Severn, near Worcester.
 BEVERLACUM, i. 9; ii. 94, 354, &c.; *Beverley*, Yorkshire.

- BEVERUN, iv. 7; *S. James-de-Beuvron*, in the Avranchin, Normandy.
- BIANE, iii. 49; *Castellon de la Plana*, Spain.
- BIBLIUS, iv. 185; *Byblus*, Syria.
- BICUM, ii. 96; *Vico*, Naples.
- BIGORNIA, ii. 117, 170; *Bigorre*, Gascony.
- BILIBIO, ii. 127; in Spain.
- BILLINGAHOH, i. 16; the *Billinge* or *Billange* Hill, near Blackburn, Lancashire.
- BILLINGHAM, i. 45; in Hartness, Durham.
- BINEHAM, iii. 293; *Binham*, Norfolk.
- BISCOPIE, iii. 159; *Piscopia* Island.
- BISKAY, iii. 42; *Biscay*, Spain.
- BISTAGHNENSIS, ii. 31; of *Glandelagh* (?), Ireland.
- BITUNIA, ii. 119, &c.; *Bethune*, Artois.
- BITURICA, iii. 259; *Bourges*.
- BITURICENSIS, 13, 14; of *Bourges*, France.
- BLAIS, ii. 49, 285; *Blois*, France.
- BLANCHEWARDE, iii. 180; *Blanchewarde*, ii. 321; *Tel-es-Safieh*, Palestine.
- BLANDINIUM, i. 60; monastery near Ghent.
- BLANGI, ii. 344; *Blangi*, Aumâle, Normandy.
- BLESENSIS, iii. 148, &c.; of *Blois*.
- BLIE, iii. 35; *Blythe*, Notts.
- BOEMIA, ii. 358; *Bohemia*.
- BOHWERI, i. 10; properly *Bavaria*; but see note at the place.
- BOLLESOVERES, iii. 6; *Bolleshovers*, 136; *Bolsover*, Derbyshire.
- BOLONIA, i. 217, ii. 49; *Bononia*, i. 122; *Boulogne*, Flanders.
- BOLOOS, iii. 48; *al Boassa*, Morocco.
- BOMINE, ii. 136; *Bodmin*, Cornwall.
- BONA VILLA, iv. 14; *Bonneville sur Toque*, Normandy.
- BONEVILLE, iii. 179; *Bonneville sur Toque*, Normandy.
- BONONIENSIS, i. 96; of *Boulogne*.
- BONSMULINS, ii. 354; *Bonsmoulins*, Normandy.
- BOSANBRIG, i. 102; *Bosbury*, Herefordshire.
- BOSANHAM, i. 95; *Bosham*, Sussex.
- BOSEHAM, ii. 137; *Bosham*, Sussex.
- BOXELEIA, iii. 198, 205; iv. 184; *Boxley*, Kent.
- BRACARA, i. 172; *Braga*, Portugal.
- BRAGA, iii. 177; *Braga*, Portugal.
- BRAKELAI, iii. 245; *Brackley*, Northants.
- BRAKENHOLM, i. 127; *Brackenholm*, near Hemingborough, Yorkshire.
- BRAMTUN, i. 191; *Brampton*, Huntingdonshire.
- BRANDIZ, iii. 166; *Brindisi*.
- BREHINENSIS, ii. 361; *Brehinnensis*, iii. 173; of *Brechin*, Scotland.
- BREINES, iii. 20; *Brene*, 22; iv. 54; *Brenes*, iii. 88; *Brienne*, Champagne.
- BRENFORD, i. 83; *Brentford*, Middlesex.
- BRENTINGHAM, ii. 71; *Brantingham*, Yorkshire.
- BRETTEBI, ii. 70; *Birkby*, Yorkshire.
- BREUIL, ii. 50; *Breteuil*, Normandy.
- BRICENANMERE, i. 52; *Brecon*, Wales.
- BRICTHOU, i. 141; *Bristol*.

- BRIDLINGTON, ii. 70; *Bridlington*, Yorkshire.
- BRIGA, i. 91; Brige, 93; Brige, 182; *Bruges*, Flanders.
- BRIGE, i. 52, 159; *Bridgnorth*, Salop.
- BRIGEHAM, ii. 339; Bricgham, i. 45; *Brigham*, Lothian.
- BRIGES, iv. 35; *Bridgnorth*, Salop.
- BRIKSTOWE, i. 106; *Bristol*.
- BRISCOU, iii. 50; *Brescou*, Languedoc.
- BRISTOUE, i. 193, 204; ii. 78; *Bristouwe*, i. 197; *Bristou*, iii. 136; *Bristol*.
- BRITANNIA MINOR, i. 131, 132; *Brittany*.
- BRITOLIUM, iii. 257; *Breteuil*, Normandy.
- BROMLEAGE, i. 103; *Bromley Abbots*, Staffordshire.
- BRUCIA, iii. 259; *Brosse*.
- BRUNANBURCH, i. 54.
- BRUNDUSIUM, iii. 166, 194; *Brindisi*.
- BRUNESWICH, iv. 116; *Brunswick*, Germany.
- BRUROLLES, iv. 149; *Bressolles*, Perche.
- BRYCSTOWA, i. 98; *Bristol*.
- BUFFEVENT, iii. 111; in Cyprus.
- BUKINGHAMNENSIS, i. 74, 75, 80; of *Buckingham*.
- BULENDUN, i. 100; *Bollington*, Cheshire.
- BUNEL, iii. 156; *Beilan*, Syria.
- BUNGEIE, ii. 64, 101; *Bungay*, Suffolk.
- BURDIGALENSIS, ii. 117; iv. 114; *Bourdeaux*.
- BURES, i. 148; *Bures*, Normandy.
- BURGI, ii. 130; *Burgos*, Spain.
- BURGUS, ii. 60; *Burgh*, Westmoreland.
- BURGUNDE, iii. 271; *Börghlum*, Jutland (?).
- BURGUNDIA, i. 172, 173; *Burgundy*.
- BURH, i. 104; Burch, i. 160, 170; *Peterborough*.
- BURHTUN, iii. 17; *Burton in Lindsey*.
- BURRIANZ, iii. 178; *Burriana*, Spain.
- BURRIZ, iv. 55, 59; *Burriz*, near Courcelles, Normandy.
- BURS, iii. 176; *Burgos*, Spain.
- BURUM, ii. 14; iii. 30; iv. 16, 106; *Bur le Roy*, near Bayeux.
- BUTEENTROST, iii. 165; *Butrinto*, Epirus.
- BUTERUN, iii. 156; *Botrun*, Syria.
- BUTEVILE, ii. 93, 64; *Botville*, Saintonge.
- BUTTEAVANT, iv. 78; Butavant, iv. 80; *Botavant*, near Portmort, Normandy.
- BUTTERCRAM, iv. 117; *Buttercram*, Yorkshire.
- BYBLUS, iv. 115; *Byblus*, Syria.
- BYLIGESLEAGE, i. 102; *Billingsley*, Salop.
- BYTURUM, ii. 345; *Bourges*.

C.

- CACERMIN, iii. 48; *Alcazar*, Morocco.
- CADAKIS, iii. 50; *Cadaques*, Catalonia.
- CADAMUS, iv. 5, 77; Cadomus, i. 124, 136, 137, &c. &c.; *Caen*, Normandy.

- CAERWISC, i. 42; *Exeter*.
- CÆSARAUGUSTA, ii. 122; *Saragossa*, Spain.
- CÆSAREA, ii. 321, 341; iii. 174; Cæsaria, 125; *Kaisariyeh*, Palestine.
- CÆSARISBURGUS, ii. 71; *Cherbourg*, Normandy.
- CAFFARMUNDEL, ii. 321; in Palestine.
- CAGNANUM, ii. 96; *Cagnano*, Italy.
- CAIRLEIL, i. 145; *Carlisle*.
- CAKE, iii. 158; *Kekova*, Asia Minor.
- CALABRIA, iii. 55; *Calabria*.
- CALAGUNA, ii. 124; *Calahorra*, Old Castille.
- CALENZUN, ii. 321; *Kalenzun*, Palestine.
- CALETAU, iii. 178; *Calatayud*, Spain.
- CALICE, iii. 47; *Cacella*, Spain.
- CALKOENSIS, ii. 268; *of Kelso*, Scotland.
- CALNE, i. 65; *Calne*, Wilts.
- CALVUS MONS, i. 282; iii. 4; *Charmont*, Vexin.
- CALPES, iii. 48; *Gibraltar*.
- CAMBERIACUM, ii. 41; *Chambery*, Savoy.
- CAMBRAY, iv. 94; *Chambrai*, ii. 56, 99; *Cambray*, Flanders.
- CAMBRIENSIS, ii. 49; *of Cambray*.
- CAMERA, ii. 42; *la Chambre* in Savoy.
- CAMERIN, ii. 195; *Camerino*, in the March of Ancona.
- CAMPANIA, i. 151; *Champagne*.
- CANAVEIS, ii. 42; *Canavesia*, Piedmont.
- CANDARE, iii. 111; in Cyprus.
- CANDELARIUM, ii. 96; *Candelaro*, Naples.
- CANDIDA CASA, i. 8, &c. &c.; *Whithern*, in Galloway.
- CANDILIUM, ii. 107, 116; *Candeil*, near Alby.
- CANINGAMERSC, i. 75; *Canning Fen*, West Somerset.
- CANTEBRIGESIRE, ii. 47, &c.; *Cambridgeshire*.
- CANTIA, i. 5, &c. &c.; *Kent*.
- CANTUARIA, i. 26, 133, &c., &c.; *Canterbury*.
- CANTUARIENSIS, i. 23, &c. &c.; *of Canterbury*.
- CANTUARI, i. 31; *men of Kent*.
- CAP DE CERCEL, iii. 41; *Monte Circello*, Italy.
- CAP DE CROUS, iii. 50; *Cap de Crous*, Catalonia.
- CAP DE LESPURUN, iii. 41; *Sperlonga* (?) Italy.
- CAP DE MANHERBE, iii. 41; *Cape of Minerva*, *Cape Campanella*, Naples.
- CAP DE SALUT, iii. 49; *Cap de Salou*, Arragon.
- CAPRIE, iii. 41; *Capri*, island of; Naples.
- CAPRILE, ii. 96; *Serra Capriola*, (?) in Naples.
- CAPTAL, iii. 47; on the Guadalquivir.
- CAPUA, i. 154; *Capua*, Naples.
- CAPUA, ii. 94; *Capaccio*, Naples.
- CAPUT S. ANDREÆ, iii. 111; *Capo S. Andrea*, Cyprus.
- CAPUT S. MARTINI, iii. 49; *Cape S. Martino*, Murcia.
- CAPUT S. VINCENTII, iii. 49; *Cape S. Vincent*.

- CAPUT TURKILÆ, iii. 159 (?) *Adra-
chan*, Turkey.
- CARCERIS CASTRUM, ii. 364; *la
Chartre*, Maine.
- CARDUIL, i. 186, 190; *Carlisle*.
- CARIBDIS, iii. 56, 67; *Charybdis*.
- CARLEOLUM, i. 211; ii. 60, 309,
&c.; *Carlel*, i. 216; *Carlisle*.
- CARNIAM, i. 45; *Carham*, North-
umberland.
- CARNOTENSIS, i. 50; *Carnothensis*,
ii. 100; *of Chartres*.
- CARNOTUM, i. 186; *Chartres*,
France.
- CAROTOM, iv. 149; *Charost* or *Châ-
teau-roux*.
- CARRAM, i. 29; *Charmouth*.
- CARROCOUE, i. 159; *Carrighova*,
Denbighshire.
- CARRUM, i. 87; *Carham*, North-
umberland.
- CARRUM, i. 32; *Charmouth*, Dorset.
- CARSCAI, iv. 150; *Grasçai*, Berry.
- CARTAGO, iii. 48; *Cartagine*, 178;
Carthagera, Spain.
- CASALE EPISCOPI, iii. 21; in Pales-
tine.
- CASSEL, i. 212; *Cashel*, Ireland.
- CASSIÆ MONS, ii. 54; *Cassini Mons*,
i. 172; *Monte Cassino*, Italy.
- CASTELLUN, ii. 345; *Châtillon*,
Anjou.
- CASTELIO, iii. 219; *Castellio*, 219,
220; *Châtillon-sur-Indre*.
- CASTELLA, ii. 105, &c.; *Castile*,
Spain.
- CASTELLIONUM, ii. 42; *Châtillon* in
Piedmont.
- CASTELLONIUM SUPRA AGIENS, ii.
83; *Châtillon*, on the Dor-
dogne.
- CASTELLUM ALBUM, iii. 156; in
Tripoli.
- CASTELLUM ARNALDI, ii. 321; *Beit-
Nuba*, Palestine.
- CASTELLUM BLANCUM, ii. 346; in
Palestine.
- CASTELLUM BURGUINNUN, ii. 321; in
Palestine.
- CASTELLUM DUNI, ii. 364; *Château-
dun*, France.
- CASTELLUM HERALDI, ii. 89; *Châtel
Herauld*, France.
- CASTELLUM MATILLIS, iv. 53; *Pain's
Castle*, Herefordshire.
- CASTELLUM NOVUM, ii. 321;
Châteuneuf, Palestine.
- CASTELLUM NOVUM, iii. 257;
Châteanneuf; Angoumois.
- CASTELLUM PAGANUM, ii. 96; *Castel
Pagano*, Naples.
- CASTELLUM REGINALDI, ii. 47;
Château-renaud, Touraine.
- CASTELLUM RUGE, iii. 158; *Kastelo-
rizo*, Asia Minor.
- CASTELLUN, iii. 89; *Châtillon* in the
Gâtinois.
- CASTELUN, iii. 50; *Castellon de Am-
purias*.
- CASTILUN, iii. 49; *Castellon de Am-
purias*.
- CASTRE, ii. 107; *Castres*, Languedoc.
- CASTRE, iii. 52; River *Castro*, be-
tween Castille and Navarre.
- CASTRE, iii. 166; *Castro*, Apulia.
- CASTRUM, ii. 165; *Castres*, Languedoc.
- CASTRE, ii. 147; *La Châtre*, Berry.
- CASTRUM AMUNT, ii. 42; *Castella-
monte*, Piedmont.
- CASTRUM NOVUM, ii. 151; *Château-
neuf*, Languedoc.

- CASTRUM PUELLARUM, ii. 81, 310; *Edinburgh*.
 CASTRUM RADULFI, ii. 147; *Castellum Radulfi*, 101; *Châteauroux*, Berry.
 CASZOPE, iii. 165; *Cassiope*, Epirus.
 CATANIA, i. 223; iii. 95, &c.; *Catania*, Sicily.
 CATALAUNI, i. 170; *Châlons*.
 CATENESSE, ii. 91; *Caithness*.
 CATERACTA, i. 7; *Cataracta*, 13; *Cateracte*, 9; *Catterick*, Yorkshire.
 CATHALAUNENSIS, i. 78; *of Châlons*.
 CATHINENSIS, iii. 173; *of Caithness*.
 CATHENES, iv. 11; *Cathania*, 12; *Catenes*, 12; *Chathania*, 12; *Caithness*.
 CATIEL, i. 48; *Chezi*, France.
 CATMERDES, iii. 157; mountains in Asia Minor.
 CAVA, iii. 316; *Cave* (?), Yorkshire.
 CAVA TEMPLI, ii. 321; in Palestine.
 CAVORETH, ii. 42; *Cavaur*, Savoy.
 CAWDA, ii. 264; *Cawood*, Yorkshire.
 CAYPHAS, ii. 321, 341, &c., &c.; iii. 22; *Haifa*, Palestine.
 CEALTIDE, i. 25; *Chelsea*.
 CEFELINE, iii. 165; *Cephalonia*, island.
 CELORIGO, ii. 122, 123, 127; *Celerigo*, Spain.
 CENDRACENSIS, ii. 107; *Sendracensis*, 117; *Sendras*, Languedoc.
 CENENERSIS, ii. 80; *of Kells*, Ireland.
 CENOMANNIA, i. 184; ii. 53, 302; *Maine*, France.
 CENOMANNIS, ii. 253; *Cinomanis*, i. 128, 153; *Le Mans*, France.
 CENOMANNUM, ii. 71, 285, 363; iv. 87; *Le Mans*, France.
 CENRIMUNT, i. 167; *S. Andrews*, Scotland.
 CEOLESLIA, i. 72; *Cholsey*, Berks.
 CEPHELIENSIS, ii. 97; *of Cephalu*, Sicily.
 CERESO, ii. 127; *Cerezo*, Cashille.
 CERNE, iii. 29; *Acerra*, Naples.
 CERTESIE, ii. 86; *Chertsey*, Surrey.
 CERVERE, iii. 49; *Cervera*, Arragon.
 CESTERFORD, i. 65; *Castleford*, Yorkshire.
 CESTRE, i. 24; *York*.
 CESTRE, i. 44; 68, 146; *Chester-le-Street*.
 CESTRE, i. 216; *Chester*.
 CESTRIA, i. 153, 284, &c.; *Chester*.
 CHABANAIS, ii. 93; *Chabennais*, La Marche, France.
 CHAELUNS, iii. 307; *Châlons*.
 CHALUZ, ii. 241; iv. 82; *Chaluz Chabrol*, Limousin.
 CHAMPENNI, ii. 55; *Champenni*, Touraine.
 CHARITÉ, iv. 4; *La Charité*, on the Loire.
 CHARROU, ii. 241; iv. 84; *Charroux*, Berry.
 CHIATERASE, i. 177; rocks near Barfleur.
 CHAUMUNT, iv. 14; *Chaumont*, Vexin.
 CHAYPHAS, iii. 119; *Haifa*, Palestine.
 CHEFELENIE, iii. 161; *Cephalonia*.
 CHENTENSES, i. 27; *Men of Kent*.
 CHERESBURC, ii. 260; *Cherbourg*, Normandy.

- CHERIN, iii. 110; *Cerin*, in Cyprus.
- CHICHE, i. 180; *Chick S. Osyth*, Essex.
- CHINCHELE, iii. 178; *Chinchilla*, Murcia.
- CHINON, ii. 41; Chinun, i. 233; Chinum, ii. 45; *Chinon*, Touraine.
- CHISI, iii. 35; in Gascony.
- CHONDERENSIS, ii. 30; *of Connor*, Ireland.
- CHORESBRIGE, iv. 157; *Corbridge*, Northumberland.
- CHROATIA, iii. 213; *Croatia*.
- CICESTRIA, ii. 333; Cicestra, i. 169; *Chichester*, Sussex.
- CILTERN, i. 74; *the Chiltern Hills*.
- CINGOVILAS, ii. 127; *Cinco - villas*, Navarre.
- CIPANHAME, i. 36; Cippanham, ii. 42; Cippanhame, 43; *Chippenham*, Wilts.
- CIRENCEASTRE, i. 171; Cirencestria, ii. 101; Cyrencestre, i. 43, 87; *Cirencester*, Gloucestershire.
- CITAZ RODRIKE, iii. 177; *Ciudad Rodrigo*, Spain.
- CIZARA, ii. 117; *Cize*, in the Pyrenees.
- CKAKOHS, iii. 158; *Kekova*, Asia Minor.
- CLACMANAN iii. 48; *Clackmannan*, Scotland.
- CLAI, ii. 58; in Leicestershire.
- CLARA VALLIS, i. 213; ii. 151, 171; iii. 130, 274; *Clairvaux*.
- CLAREMONTENSIS, ii. 144, 198; *of Clermont*, in Auvergne.
- CLARENDUN, i. 221; ii. 89; *Clarendon*, Wilts.
- CLARUS MONS, ii. 260, 267; *Clermont*, in Beauvoisis.
- CLARUS MONS, ii. 170; *Clermont*, in Guienne.
- CLARUS MONS, i. 151; *Clermont*, in Auvergne.
- CLAUDIA, ii. 216; *Gloucester*.
- CLAUVERO, ii. 127; *Clavijo*, (?) in Spain.
- CLERESVALS, ii. 274, 275; *Clairvaux*, Guienne.
- CLIF, iv. 55, 69; *Cliffe-on-Tees*.
- CLIPESTUN, iii. 243; Clipestone, 240; *Clipston*, Notts.
- CLIVELANDE, i. 121, 146, &c.; *Cleveland*, Yorkshire.
- CLUANUMENSIS, ii. 31; *of Cloyne*, Ireland.
- CLUNERERARDENSIS, ii. 30; *of Clonard*, Ireland.
- CLUINNI, iv. 4; Cluniacum, i. 173; *Cluny*.
- CLUSA, ii. 45; *Cluse*, in Savoy.
- CNARESBURC, ii. 17; *Knaresborough*, Yorkshire.
- COBRE, i. 15; *Corbridge*, Northumberland.
- COCKELIURE, iii. 50; *Collioure*, Roussillon.
- COGHINGHAM, iv. 117; *Cottingham*, Yorkshire.
- COLDINGHAM, i. 45; ii. 80; iii. 347; Colingham, i. 57; *Coldingham*, Berwickshire.
- COLECESTRIA, iii. 70, 87; *Colchester*, Essex.
- COLEGIUM, ii. 43; *Colegno*, Piedmont.
- COLIMBRIA, ii. 333; *Coimbra*, Portugal.
- COLONIA, i. 169; iii. 235; iv. 79, &c.; *Cologne*, Germany.
- CONACTENSIS, ii. 252; *of Connaught*.

- CONCA, ii. 33; *Cuenca*, Castille.
 CONCÆ, ii. 257; iv. 96; *Conches*
 Normandy.
 CONCHLÆ, iv. 149; *Conches*, Nor-
 mandy.
 CONNACTA, ii. 31; Connath, i. 212;
Connaught, Ireland.
 CONSTANTLÆ, ii. 82, 119; *Coutances*,
 Normandy.
 CONSTANTIENSIS, i. 131; *of Cou-*
tances.
 CONSTANTINOPOLIS, i. 13; ii. 355,
 358, &c.; *Constantinople*.
 CONZE, iii. 54; *Conza*, Apulia.
 COOIRE, iii. 177; *Coria*, Leon.
 COPLANDE, ii. 88; *Copeland*, Cum-
 berland.
 CORABRIG, i. 11; *Corbridge*, North-
 umberland.
 CORCENSIS, ii. 30, 136; *of Cork*, Ire-
 land.
 CORCH, ii. 134; *Cork*, Ireland.
 CORDRES, iii. 52, 177; Corduba, 52,
 177, &c.; *Cordova*, Spain.
 CORNET, iii. 40; *Corneto*, Italy.
 CORNUBIA, i. 66; *Cornwall*.
 COROZAIM, iii. 81; *Chorazin*, Galilee.
 CORVESGEATE, i. 65; *Corfe*, Dorset.
 CORZEGE, iii. 52; Corzhege, 53;
Corsica.
 COSENTINUS, ii. 97; *of Cosenza*,
 Naples.
 COSSHAM, i. 80; *Cosham*, Hants.
 COTTINGHAM, iv. 156; *Cottingham*,
 Yorkshire.
 COTTONA, iii. 14; *Cotham*, Durham.
 COVENTREO, i. 103; Coventre, 207;
Coventry.
 CRAGGUS DE MONTE REGALI, iii. 115;
 Cragch de M. R., 122; *Kerak*,
 Palestine.
 CRAIK, ii. 71; Cric, i. 9; Craic, iv.
 55; *Crayke*, Yorkshire.
 CREMA, i. 181, 223; *Crema*, Italy.
 CRETA, iii. 160, 162; *Candia*.
 CRIDIATUNENSIS, i. 94; *of Crediton*,
 Devon.
 CRIKELADE, i. 80; Cricelade, 150;
Cricklade, Wilts.
 CROCH, ii. 19; *Crook*, near Waterford.
 CRULANDE, i. 132; *Crowland*, Lin-
 colnshire.
 CRULANDE, ii. 79; *Crowland*.
 CUDEIO, ii. 148; *Cudeyo*, in Spain.
 CUINAC, iv. 97; *Cognac*, Angoumois.
 CULIAT, iii. 156; in Syria.
 CULTERHAM, i. 45; *Holm-Cultram*,
 Cumberland.
 CUMBERLAND, i. 121; *Cumberlande*,
 ii. 88; *Cumberland*.
 CUMÆ, ii. 101; *Como*, Lombardy.
 CUNDOTH, i. 44; *Condé*.
 CUNECACESTRE, i. 44, 62; *Chester-*
le-Street, Durham.
 CUNIMBRE, iii. 177; *Coimbra*, Por-
 tugal.
 CUNIGHAM, ii. 285; *Cunningham*,
 Ayrshire.
 CUPRE, i. 224; *Cupar*, Fife.
 CURACIUM, iii. 75; *Corazzo*, Calabria.
 CURCK, iii. 156, 157; *Corycus*,
 Armenia.
 CURCELES, ii. 54; Curcelles, iv. 55,
 56, &c.; *Courcelles*, Normandy.
 CURTERAI, ii. 119; *Courtrai*, Flan-
 ders.
 CURUN, iii. 160, 165; *Coron*, Greece.
 CUTUNE-MOR, i. 193; *Cowton Moor*,
 near Northallerton.
 CUVERFU, iii. 165, 166, 185; *Corfu*.
 CUVILANA, iii. 177; *Covilha*, Por-
 tugal.

CWICHELMELAWÉ, i. 72; *Cuckhamsley*, Berks.
 CYBRILCYMANI, ii. 103; mountains in Asia Minor.
 CYNETA, i. 39; *the Kennet*, Berks.
 CYNOMANNICA, i. 143; *Maine*, France.
 CYNWITH, i. 43; *Countisbury*, Devon.
 CYPRUS, iii. 105, &c.; *Cipre*, ii. 203; *Cypre*, 203, 204; *Cyprus*.

D.

DACI, i. 25; *Dacenses*, 29; *the Danes*.
 DACIA, i. 26, &c.; *Denmark*.
 DALCHATH, iii. 46, &c.; *Alcacer*, Portugal.
 DALMATIA, iii. 213; *Dalmatia*.
 DALPERG, ii. 126; of *Perche*, France.
 DAMASCUS, i. 185, 210; iii. 213; *Damascus*.
 DAMVILLE, ii. 51; *Danvilla*, iv. 149; *Damville*, Normandy.
 DANEMARCIA, i. 118; *Dana*, ii. 225; *Denmark*.
 DANEVILLE, ii. 345; *Danville* (?), in the *Vexin*.
 DANI, i. 29; *Deni*, ii. 225; *the Danes*.
 DANFRUNT, ii. 308; iv. 79; *Domfront*, Normandy.
 DANGU, iv. 20, 58, 59; *Dangu*, Normandy.
 DANUBIA, i. 38; *Denmark*.
 DANUBIUS, iii. 275; *the Danube*.
 DARUM, ii. 321; *le Darum*, iii. 180, 181; in *Palestine*.
 DARY, ii. 56; of *Aire*, Flanders.
 DAVENESHIRE, i. 29; *Devonshire*.
 DE, i. 63; the river *Dee*.
 DEHORHIRST, i. 66; *Deorhyrst*, 84; *Deorhyrste*, 103; *Deerhurst*, Gloucestershire.
 DELWAIN, ii. 134; *Dynmael*, Denbighshire.
 DEMETICA, i. 42; *South Wales*.
 DENECASTRE, iii. 206; *Doncaster*.
 DENEMERCIA, i. 72, 95; *Denemarcia*, 79; *Denemarchia*, 109; *Denmark*.
 DENIA, iii. 49; *Denia*, Spain.
 DEORBEIA, i. 55; *Deorbia*, 94; *Derby*.
 DEORDIMIRE, iii. 46; of *Odimira*, Portugal.
 DEPA, iii. 304; iv. 19, 92, 125; *Dieppe*, Normandy.
 DEPE, ii. 284; *Dieppe*.
 DEREBSIRE, ii. 87, 191; iii. 6, &c.; *Derbyshire*.
 DERLINGTON, ii. 171; *Darlington*, Durham.
 DERTEMUE, iii. 42; *Dartmouth*, Devon.
 DEUDEAMUR, iii. 111; in *Cyprus*.
 DEVENPORT, i. 53; *Davenport*, Cheshire (?).
 DEVONIA, ii. 88; *Devoniæ*, 190; *Devonshire*.
 DILVERNARRAN, iv. 10; of *Nairn*.
 DINAN, iii. 297, 298; iv. 8, 9, 93; *Dinan*, Brittany.
 DISDERS, iii. 225; *Die* (?), *Provence*.
 DIVELINE, i. 212; ii. 32; *Divilinia*, i. 269; *Divelin*, iv. 29; *Dublin*.
 DIVISÆ, i. 196; *Devizes*, Wilts.
 DOFRIS, i. 115; *Dover*.
 DOGI, ii. 236; the *Hungarians* (?), or the *Russians*.
 DOL, i. 132; *Dol*, in *Brittany*.
 DOLI, ii. 101, 147; *Dols*, iii. 7; *Deols*, in *Berry*.

- DOLUM, join ; ii. 40, 51, 52 ; iv. 100, 103 ; *Dol*, in Brittany.
- DOMNANIA, i. 36, 43 ; Dompnania, 62 ; *Devonshire*.
- DONACESTIR, i. 8 ; Doncastre, 219 ; iii. 284 ; *Doncaster*, Yorkshire.
- DONEMUTHE, i. 27, 29 ; *Jarrow*, or perhaps *Tynemouth*.
- DONUS, i. 14 ; *the Done*, near Jarrow.
- DORATUM, ii. 276 ; *le Dorat*, la Marche.
- DORBEIA, i. 52 ; *Derby*.
- DORCECEASTRE, i. 57 ; Dorkeceastra, 116 ; Doreceastre, 45 ; *Dorchester*, Oxfordshire.
- DORE, i. 29 ; *Dore*, Derbyshire.
- DOROBERNIA, i. 36, 48, 106 ; *Canterbury*.
- DORUBERNIA, i. 152, &c. ; *Canterbury*.
- DOROBERNIA, iii. 138, 188, 250 ; *Dover*.
- DORUBERNIA, i. 97 ; *Dover*.
- DOROKE, iii. 178 ; *Daraca*, Arragon.
- DOROVERNENSIS, i. 4, 5, 12 ; *of Canterbury*.
- DORSETANIA, i. 69 ; Dorsete, ii. 88 ; iii. 6 ; *Dorsetshire*.
- DORSETENSES, i. 32 ; *men of Dorset*.
- DORTE, i. 95 ; *the Dart*, Devon.
- DOVRE, i. 193 ; Dovera, ii. 285 ; Dovere, 12 ; *Dover*.
- DRAX, i. 213 ; *Drax*, Yorkshire.
- DRIBURC, i. 211 ; *Dryburgh*, Berwickshire.
- DRIENCURT, iii. 219, 228, &c. ; Drincurt, ii. 49 ; *Driencourt*, Normandy.
- DRUES, iii. 20, 224 ; Drus, 22 ; *Dreux*.
- DUAI, iii. 221 ; Duay, iv. 94 ; *Douay*, Flanders.
- DUBLICENSIS, iii. 8 ; iv. 29 ; *of Dublin*.
- DUBLINENSIS, ii. 83, 340 ; *of Dublin*.
- DUDEMARBAIT, iii. 48 ; near Gibraltar (?).
- DUFFELD, ii. 65 ; *Duffield*, Derbyshire.
- DUMBINENSIS, ii. 361 ; *of Dumblane*.
- DUN, ii. 120 ; *Downpatrick*.
- DUNAVET, ii. 135.
- DUNBAR, i. 59 ; *Dunbar*, Haddingtonshire.
- DUNCARVAN, ii. 103 ; *Dungarvan*, Waterford.
- DUNELMUM, i. 59 ; Dunholm, 68 ; *Durham*.
- DUNESTOR, i. 193 ; *Dunster*, Somerset.
- DUNFERMELIN, ii. 80, 311 ; iv. 100 ; *Dunfermline*.
- DUNFOEDER, i. 54 ; *Dunnottar*, Kincardine.
- DUNHOLM, i. 68 ; Dunholmensis, 103 ; *Durham*.
- DUNKELDEN, ii. 80, 91, 270 ; *Dunkeld*.
- DUNKELDENSIS, ii. 271 ; *of Dunkeld*.
- DUNNA, ii. 125 ; in Spain.
- DUNSTAPLE, i. 180 ; Dunestaple, ii. 354 ; *Dunstable*, Beds.
- DUPLEX MONS, ii. 364 ; *Mont-doubleau*, Maine.
- DURANGO, ii. 125 ; *Durango*, Biscay.
- DURAZ, iii. 269 ; iv. 27 ; *Durazzo*.
- DUVERE, iv. 157 ; *Dover*.
- DYNGBURCH, i. 14 ; *Dunbar*.

E.

- EADESBURG, i. 52; *Eddisbury*,
Cheshire.
- EADULF'S NESS, *the Naze*, Essex.
- EAGLESFORD, i. 83; *Aylesford*,
Kent.
- EALANDE, i. 119; *Holy Island*.
- EAMOTUM, i. 54 (?).
- EAXE, i. 70; *Eax River*, in Devon-
shire.
- EBERA, iii. 176; *the Ebro*.
- EBORACUM, Eboraca civitas, passim,
York.
- EBRE, iii. 49; *Ebro*, river in Spain.
- EBROCINIUM, iv. 149; *the Evrecin*,
Normandy.
- EBROICÆ, iii. 255; iv. 60, 149;
Evreux, Normandy.
- EBRON, ii. 341; *Hebron*, Palestine.
- ECBURFORD, iv. 9; *Aberford* (?),
Yorkshire.
- ECCLES, i. 215; *Eccles*, Berwick-
shire.
- EDISSA, i. 209; *Edessa*, Mesopo-
tamia.
- EDRIA, iii. 219; *the Indre*.
- EDTHANDUN, i. 43; *Edington*,
Wilts.
- EDULFINGHAM, i. 45; *Edlingham*,
Northumberland.
- EDWINESBURG, i. 45; *Edinburgh*.
- EGBRECH, i. 136; *Eccles*, Ber-
wickshire (?).
- EGHEPENDANT, ii. 195; Egepen-
dante, iv. 32; *Acqua Pendente*.
- EIA, iii. 286; *Eye*, Suffolk.
- EILONDE, i. 104; *Holy Island*.
- ELADUNUM, i. 7; *Eildon*, near Mel-
rose.
- ELIG, i. 90; *Ely*.
- ELLENDUNE, i. 28; *Allington*,
Amesbury.
- ELLESMARE, ii. 134; *Ellesmere*,
Salop.
- ELVET, iv. 69; *Elvet*, Durham.
- EMBENUM, i. 45; *Amiens*.
- EMPIRIS, iii. 49; Empires, 178;
Empurias, Spain.
- ENGLAFELD, i. 39; *Englefield*,
Berks.
- ENGOLISMUS, ii. 93; *Angoulême*.
- ENIUCE, iii. 51; Emuice, 51;
Yviça.
- EOUERCON, i. 45; *Abercorn*, Scot-
land.
- EOVESHAM, i. 90, 93, &c., 128;
Evesham, Worcestershire.
- ERGUM, ii. 124; *Arga*, Navarre.
- ERIPOLENSIS, ii. 31; *of Jerpont* (?),
Ossory.
- ERMINIA, iii. 156; *Armenia*.
- EROLDUM, iv. 149; Eroidinum,
151; *Yssoudun*.
- ESCALEE, iii. 54; *Scalea*, Italy.
- ESCHESDUNE, i. 40; Easesdune, 72;
Eschesdun, 40; *Ashdown*, Berks.
- ESPARTE, iii. 48; *Espartel*, Morocco.
- ESPURUN, ii. 118; *Eperon*, in Gas-
cony.
- ESTANGLI, i. 29; Estengle, 38; *the*
East Angles.
- ESTIVALEZ, ii. 125; *Estibaliz*, Cas-
tille.
- ESTREIA, iv. 127; *Eastry*, Kent.
- ESTURE, iii. 41; *Astura*, Italy.
- ETHE, iv. 56, 59, 60, 95; *Epte*,
river, in France.
- ETLETE, i. 15; (?) in Durham.
- EUFANIA, i. 13; *Isle of Man*.
- EUORWIC, i. 23, 24; *York*.
- EUPHRATES, iii. 180; *Euphrates*.

- EVERE, iii. ; *Evora*, Portugal.
 EVERWICSIRE, iv. 61 ; *Yorkshire*.
 EVESHAM, ii. 263 ; *Evesham*.
 EXANCESTRIA, i. 70 ; *Excestra*, 71 ;
 Exancestre, 42 ; *Exeter*.
 EXEXA, ii. 82 ; *Exesse*, 84 ; *Exxes*,
 87 ; *Exexe*, 131 ; *Exsex*, iv. 90 ;
 Essex.
 EXODUNUM, iii. 259 ; *Issoudun*.
 EXTOLDESHAM, iv. 157 ; *Hexham*.
- F.
- FABA, ii. 321, 346 ; *la Fève*, *El Fuleh*, Palestine.
 FAIA, ii. 43 ; *Faye*, 346 ; *Faye*,
 Touraine.
 FALESIA, ii. 82 ; *Faleysia*, 55 ;
 Faleise, 65 ; *Falaise*, Normandy.
 FALE DE COMPARI, iii. 159 ; *Fale*
 de Compar, 165 ; *Ithaca*.
 FANUM, iii. 166 ; *Fano*, in the
 Adriatic.
 FAR DE MESCHINES, iii. 55, 67 ; *the*
 Faro of Messina.
 FARNE, i. 14 ; *Farne Island*, North-
 umberland.
 FEARNUNUM, i. 53 ; *Ferendunum*, 208 ;
 Farringdon, Berks.
 FERAIRE, iii. 40 ; *Elba*.
 FERENSIS, ii. 333 ; of *Ferreira*, (?)
 Portugal.
 FERITAS BERNARDI, ii. 362, 363 ;
 la Ferté Bernard.
 FERLINGTON, iii. 285. *Farlington*,
 Yorkshire.
 FERNENSIS, ii. 31, of *Ferns*, Ire-
 land.
 FERNES, ii. 134 ; *Ferns*, Ireland.
- FERNREGINWAL, ii. 134 ; *Fernege-
 nal*, near Wexford.
 FERRARIA, ii. 330, 332, &c. ;
 Ferrara, Italy.
 FESCAMNUM, i. 143 ; *Fécamp*, Nor-
 mandy.
 FEVERESHAM, i. 213 ; *Faversham*,
 Kent.
 FIF, iv. 12 ; *Fife*, Scotland.
 FIFBURGENSES, i. 77, 79 ; of *the*
 Five boroughs, Lincoln, Notting-
 ham, Derby, Leicester, and Stam-
 ford.
 FINCHALE, i. 276 ; *Finkhale*, ii. 17 ;
 Finchale, Durham.
 FINNABRENSIS, ii. 31 ; of *Kilfenora*,
 Ireland.
 FISKAMNENSIS, i. 136 ; of *Fécamp*,
 Normandy.
 FLAII, ii. 272 ; *Flai*, iv. 76 ; *Flaiz*,
 123 ; *Flai*, Beauvoisis.
 FLANDRIA, i. 59, &c., &c. ; *Flanders*.
 FLORENTIA, i. 104 ; ii. 194 ;
 Florence, Tuscany.
 FONS EBRAUDI, ii. 367 ; *Fons*
 Eubraudi, iv. 114 ; *Font Evraud*.
 FONS FRIGIDUS, ii. 197, 116 ; *Font*
 Froid, Languedoc.
 FONTAINES, iii. 253 ; *Fontaines*,
 Normandy.
 FORAIS, i. 152 ; *Forez*, Auvergne.
 FORNEHAM, ii. 55 ; *Fornham*,
 Suffolk.
 FORZ D'ULERUN, iii. 36, 42, &c. ;
 Oleron, Gascony.
 FOSSES, S. Maria de, iii. 54 ; in
 Calabria.
 FOSSA NOVA, iii. 193 ; iv. 103 ; in
 Italy.
 FRACTAVALLIS, iii. 259 ; *Freteval*,
 Beauce.

- FREMINGHAM, ii. 54, 55, 64; *Framlingham*, Suffolk.
- FRESMANTEL, iii. 246; *Freemantle*, Hants.
- FRETEVAL, ii. 318, 346; *Freteval*, Beauce.
- FRISORUM BURGUS, iii. 195; *Frisach*, Carinthia.
- FRODRENELAN, ii. 134; *Fotharta*, Leinster.
- FROME, i. 69; *Froma*, 80; *the Frome*, Dorset.
- FRONS EBRAUDI, iv. 84, 96; *Fruent Everout*, ii. 119; *Fruent Everaut*, 119; *Fontevraud*, Anjou.
- FULANHAME, i. 43; *Fulham*, Middlesex.
- FULGERLÆ, ii. 51, 52; *Fougeres*, Anjou.
- FUMEL, i. 282; *Fumel*, Perigord.
- FUNES, ii. 122, 123; *Funes*, Navarre.
- FUNTAINE-BLAAUD, iii. 179; *Fontainebleau*, France.
- FUNZ, S. Maria de, iii. 39; in Piedmont.
- G.
- GABILONENSIS, ii. 342, *of Gabala*, Syria.
- GAETA, iii. 41, 54; *Gaeta*, Italy.
- GAHANG, iii. 177; *Jaen*, Spain.
- GAIDINTON, ii. 244; *Geddington*, Northants.
- GAINESBURG, i. 77; *Geagnesburg*, 78; *Gainsborough*.
- GAINI, i. 38; in Lincolnshire.
- GAINTINGTUN, ii. 338; *Geddington*, Northants.
- GALACIA, ii. 321; iii. 180; *Kuratiyeh*, Palestine.
- GAYTA, i. 172; *Gaeta*.
- GEHEN, iii. 177; *Jaen*, Spain.
- GALETHANUS, ii. 97; *of Galatone*, near Otranto.
- GALLIACUM, ii. 107, 117; *Gaillac*, Languedoc.
- GALLON, iii. 258; *Gaillon*, Vexin.
- GALMANHO, i. 101; in York.
- GALWEIA, i. 217; *Galloway*.
- GALWALENSES, ii. 57; *Galwegians*.
- GAMEGES, iv. 5, 55; *Gamagium*, 149; *Gameges*, *Gamaches*, Vexin.
- GANT, iii. 52; *Jaen*, Spain.
- GARILLA, iii. 41; *the Garigliano*, Italy.
- GASCONIA, iii. 35; iv. 125; *Gascony*.
- GATESHEVED, i. 133; *Gateshead*, Durham.
- GAVELFORDE, i. 29; *Camelford*, Cornwall.
- GAZERE, iii. 180; *Gaszeres*, ii. 321; *Gaza*, Palestine.
- GAZERE, iii. 185; *Zara*, in Dalmatia.
- GEBENNA, ii. 42, 43; *Geneva*.
- GEDDEWRDE, ii. 81; iv. 97; *Gedewarda*, i. 45; *Gedewrde*, 58; *Jedburgh*.
- GEDELKEVIR, iii. 177; *the Guadalquivir*, Spain.
- GEINFORDE, i. 45; *Gainford*, Durham.
- GERLE, ii. 200; *Gelres*, 266; *Gelders*.
- GELDEFORD, ii. 317; iv. 156; *Geldeforda*, i. 90; *Guildford*, Surrey.
- GENEST, iii. 306; iv. 173; *Meran*, duchy of; (?) Germany.
- GENEUES, iii. 39; *Genoa*.

- GENT, i. 43; *Ghent*, Flanders.
- GENUT, iii. 40; *Gianuti*, Italy.
- GENZAI, ii. 170; *Genzai*, Angoumois.
- GERBOTHRET, i. 133; *Gerberoi*, Normandy.
- GERNEMUTHE, i. 169; *Yarmouth*, Norfolk.
- GERNESWICH, ii. 240; *Guernsey*.
- GEZEHACAZERA, iii. 48; *Algeziras*, Spain.
- GHEALLUSA, iii. 227; *Gelnhausen*, Germany.
- GIBEL, iii. 156; *Jebleh*, Syria.
- GIBELET, ii. 321; iii. 156; in Syria.
- GILLINGHAM, i. 82; *Gillingham*, Dorset.
- GINNES, ii. 192; *Guisnes*.
- GIPESWIC, i. 74; *Ipswich*.
- GIRUN, iii. 41; *Procida*.
- GIRVUM, i. 5, 119, 120; *Gyrvum*, 128; *Girwa*, 134; *Jarrow*.
- GISBURHAM, i. 58; *Giseburn*, ii. 70; *Guisborough*, Yorkshire.
- GISORTIUM, *Gisorcium*, *Gysorcium*, *Gysortium*; i. 217, 218; ii. 53, 54, 66, &c.; *Gisorz*, 143; *Gisors*, Vexin.
- GLAMORGACENSIS, i. 164; *of Glamorgan*, i.e. Llandaff.
- GLASCARRIC, ii. 134; *Glascarrig*, Wexford.
- GLASCOU, ii. 91; *Glasgow*.
- GLASCUENSIS, i. 224; ii. 92; *of Glasgow*, Scotland.
- GLASGUENSIS, iii. 173; *of Glasgow*, Scotland.
- GASTINGBIRI, i. 102; *Glasbury*, Brecknockshire.
- GLASTONIA, i. 56; *Gleastonia*, 116; *Glestonia*, 56, 85; *Glastingbyri*, ii. 289; *Glastingbiri*, iii. 15, &c.; *Glastonbury*, Somerset.
- GLAVORNA, i. 55; *Glaworna*, 93; *Gloucestre*, 136; *Gloceestre*, 161; *Gloucestria*, ii. 77; *Gloucester*.
- GODESTERT, iii. 42; *Start Point*, Devon (?).
- GODESTOUE, iii. 167; *Godestaue*, 188; *Godstow*, Oxford.
- GODIANA, iii. 47, 177; the *Guadiana*, Spain.
- GORZTE, iii. 195; *Goritz*, Carinthia.
- GRAGCHUS MONTIS REGALIS, ii. 346; *Kerak*, Palestine.
- GRAGCHUS HOSPITALIS, ii. 346; *Hesn al-Akrad*, Palestine.
- GRANATA, iii. 177; *Granada*, Spain.
- GRANDIS MONS, ii. 146, 147, 148; iv. 110, &c.; *Grandmont*, la Marche.
- GRANION, ii. 127; *Grañon*, Castille.
- GRANTEBRIGE, i. 42, 74, &c.; *Cambridge*.
- GRAVELINGES, ii. 60, 64; *Gravelines*, Flanders.
- GRENEWIC, i. 78, 79; *Greenwich*, Kent.
- GRIMESBI, ii. 79; *Grimsby*, Lincolnshire.
- GROBI, ii. 65, 101; *Grobby*, Leicestershire.
- GRUMVILE, ii. 170; *Grouville*, Angoumois.
- GUALLIA, i. 253; *Guallia*, 240; *Gwallia*, iv. 21; *Wales*.
- GUITEBO, iv. 149; *Quittebeuf*, Normandy.

- GULETUT, iv. 78; Guletun, 94, 115 ;
le Goulet, Normandy.
 GWAILLIUN, iv. 21; Guailun, 80;
 Gwallun, 106; *Gaillon*, Vexin.
 GYBEL, iv. 28; *Jebleh*, Palestine.
 GYNES, iv. 54; *Guisnes*, Flanders.
 GYRUNDE, iii. 178; *Gerona*, Spain.
- H.
- HAGENOU, iii. 209, 210, 211;
Hagenau, Alsace.
 HAGUSTALDENSIS, i. 5, 12, 26, 44;
of Hexham.
 HAIA, iii. 6; *Eye*, Suffolk.
 HAINOU, iii. 224; Hanou, ii. 196,
 267; *Hainault*.
 HENOU, ii. 288, 319; iii. 34; Hay-
 nou, 307; *Hainault*.
 HAKENET, ii. 54; *Haughley*, Suffolk.
 HAKENTUN, i. 191; probably *Haugh-*
ley, Suffolk.
 HALEVERTUN, ii. 70; *North Aller-*
ton, Yorkshire.
 HEMSTEDE, i. 161; *Hampstead*,
 Berks.
 HAMTONA, i. 31; *Southampton*.
 HAMTUNENSES, i. 37; of *Southamp-*
ton.
 HAMTONA, i. 55; *Northampton*.
 HAMTUNIENSIS, i. 201; of *North-*
ampton.
 HARANG, ii. 132; *Harenc*, Syria.
 HASTINGA, i. 148; Hestinga, 98,
 113; Hastings, 149; *Hastings*,
 Sussex.
 HAUGUSTALD, ii. 70; *Hexham*.
 HAXIHOLM, ii. 57; *Axholm*, Lincoln-
 shire.
 HAYA, ii. 55; *Haie*, Touraine.
- HAYA MALHERBE, iii. 258; *Haie*
Malherbe, Normandy.
 HAYRUN, iii. 46, 47, 177; *Faro*,
 Portugal.
 HAYS CAPELLA, iv. 38, 39; *Aix la*
Chapelle.
 HEARRAHALDH, i. 12 (?).
 HEGDUNENSIS, iii. 8; Hegdonensis,
 iii. 15; of *Enaghduin*, Ireland.
 HEGLAND, iv. 11; (?) in Norway.
 HELATIRNUM, i. 24; *Ellerton*, (?)
 Yorkshire.
 HELI, i. 88, 125; *Ely*.
 HEMMINGBURH, i. 127; Hemming-
 burc, ii. 70; *Hemingburgh*, York-
 shire.
 HENGISTENDUNE, i. 29; *Hingston*
Hill, Cornwall.
 HEORTERNYSSE, i. 45; Heorternisse,
 i. 121; *Hartness*, Durham.
 HEORTFORDENSIS, i. 75; of *Hert-*
ford.
 HEOVESHAMNENSIS, i. 93; of *Eves-*
ham.
 HERE, iii. 67; see note.
 HEREFORDA, i. 101, 102; Herefordia,
 193; Hereford, iv. 35; *Hereford*.
 HERKELOU, ii. 134; *Arklow*, Ire-
 land.
 HERSEWELLE, iv. 39; *Herswell*,
 Durham.
 HERTEBURNE, iii. 14; *Hartburn*,
 Durham.
 HERTERPOL, ii. 63; *Hartlepool*,
 Durham.
 HERTEFORDESIRE, ii. 87; *Hertford-*
sire, ii. 191.
 HESTINGI, i. 9; the *East Angles* (?).
 HEYA, ii. 46; *Eye*, Suffolk.
 HLUDENSE MONASTERIUM, i. 12;
Luddesdown or *Lydd* (?) Kent.

HODIENE, iii. 47; *Guadiana*, Spain.
 HOILANDE, i. 219; *Holande*, iii. 234;
Holland (Continental).
 HOLCOLTRAM, i. 211; *Holm Cult-
 ram*, Cumberland.
 HOLLAND, ii. 148; *Holland*, in
 Lincolnshire.
 HOLMUS, ii. 79; S. Bennet of Holm,
Norfolk.
 HOLM, i. 148; *Houlme*, Normandy.
 HOLME, i. 51; in Kent.
 HOLTEBI, ii. 71; *Holtby*, York-
 shire.
 HOMUNIC, i. 8; *Southampton*.
 HOVEDEN, ii. 71; *Hovedene*, iii. 35,
 179, 284, 285; iv. 77, 117; *How-
 den*, Yorkshire.
 HOVEDENESIRE, iii. 169; *Howden-
 shire*.
 HRIPENSIS, i. 11, 12; *of Ripon*,
 Yorkshire.
 HRIPUM, i. 12, 56; *Ripon*.
 HROFENSIS, i. 5; *Hroffensis*, 169;
of Rochester.
 HROFI CIVITAS, i. 66; *Rochester*.
 HUARZ, iii. 52; *Huarte*, in Biscay.
 HUMBRA, i. 54, 68, 76, &c.; Hum-
 ber, iii. 32; the *Humber*.
 HUNGARIA, i. 103; *Hungary*.
 HUNDREDESKELDE, i. 121; *Hinders-
 kelf*, Yorkshire.
 HUNTEDUN, i. 75; *Huntundun*, 80;
Huntundona, 191; *Huntedune*, ii.
 60; *Huntendona*, 47; *Hunting-
 don*.
 HUWSTHWAIT, iv. 93; *Husthwait*,
 Yorkshire.
 HWERWELLA, i. 98; *Werewell*,
 Hants.
 HWICCI, i. 53; men of *Worcester-
 shire*.

HWITERNE, i. 26; *Whithern*, Gal-
 loway.
 HWITINGHAM, i. 44, 45; *Whitting-
 ham*, Northumberland.
 HYSPANIA, iii. 47; *Spain*.

I.

IBERUS, ii. 130; *the Ebro*.
 ILVERNARRAN, iv. 10; *Nairn*, Scot-
 land.
 IMMELECCENSIS, ii. 31; *of Emly*,
 Ireland.
 INSULA SANCTI COLUMBÆ, ii. 268;
 iv. 91; *Icolumbkil*, *Iona*.
 INSULA, iii. 307; *Lille*.
 IONA, i. 48; the river *Yonne*, France.
 ISANCI, iii. 157; in Asia Minor.
 ISKY, iii. 159; *Scio*, in the Archi-
 pelago.
 ISSODUN, ii. 99; *Issoudun*, Berry.
 ISTELE MAJUR, iii. 41; *Ischia*.
 ISTRIA, iii. 159, 195; *Istria*.
 ITONIA, iv. 149; *the Iton*, Normandy.
 IVECESTRE, i. 273; *Ilchester*, Somer-
 set.

J.

JAGENT, iii. 161; *Zante*.
 JAKE, iii. 171; *Jaca*, Spain.
 JANUÆ, iv. 67; *Genoa*.
 JANUENSES, iii. 113; *men of Genoa*.
 JAUNAI, ii. 321; *Jabneh*, Palestine.
 JENEUES, iii. 37; *Genoa*.
 JERICO, ii. 307; *Jericho*.
 JERUSALEM, i. 274, &c. &c.
 JEROSOLIMA, iii. 175, &c. &c.; *Jeru-
 salem*.

JOPEN, iii. 125, 130, &c.; Joppen, i. 275, 321; *Joppa, Jaffa*, Palestine.
 JUBALAR, iii. 48; *Gibraltar*.
 JUBALTARIE, iii. 48; *Gibraltar*.
 JUBELARIE, iii. 177; *Gibraltar*.
 JUTHANBYRIG, i. 57; *Jedburgh* (?).
 JUVENNI, iii. 89, 93; *Jouvigny*, *Joigny*, Champagne.

K.

KALEIS, iii. 28; *Calais*, Flanders.
 KAREL, iv. 161; *Carolside* (?), *Berwickshire*.
 KARI, i. 193; *Castle Cary*, Somerset.
 KARLEGION, i. 51; *Chester*.
 KATINENSIS, ii. 361; *of Caithness*.
 KEL, ii. 127, 128; in *Castille*.
 KELZOU, ii. 267; *Kelso*, Scotland.
 KEMESIA, i. 89; *Kempsey*, *Worcestershire*.
 KENETA, i. 72; the *Kennet*, Berks.
 KENTENSIS, i. 28; *of Kent*.
 KERDIKAN, iv. 104; *Cardigan*.
 KERESBURG, i. 143; *Keresburga*, 168; *Cherbourg*, Normandy.
 KEVILIAU, ii. 134; *Cyveiliog*, in *Montgomeryshire*.
 KILDARAN, ii. 135; *Kildare*, Ireland.
 KILDARENSIS, ii. 31; *of Kildare*.
 KILDAREUENSIS, ii. 31; *of Killaloe* (?), Ireland.
 KINARDEFERIE, ii. 58; *Kinardferry in Axholm*, Lincolnshire.
 KINEMERESFORDE, i. 28; *Kempford*, Gloucestershire.
 KINGESCLIVE, i. 24; *Coniscliffe*, Durham.
 KINGESTUNE, i. 53, 56, 65; *Kingston*, Surrey.

KINROS, i. 211; *Kinross*, Scotland.
 KIRDING, i. 65; *Kirtling*, Norfolk.
 KIRKEBI, ii. 135; *Monks-Kirkby*, *Warwickshire*.
 KIRKETONA IN LINDISIA, ii. 46; *Kirton in Lindsey*, Lincolnshire.
 KYENFERNENSIS, ii. 31; *of Clonfert* (?), Ireland.
 KYNLATHENSIS, ii. 31; *of Killala*, Ireland.
 KYRKEBI IN MORESHEFD, iv. 118; *Kirby Moorside*, Yorkshire.

L.

LABANIARE, iii. 55; *la Bainare*, 56; *la Baignare*, 56; *la Bagnara*, Calabria.
 LACETRAR, iii. 54; *Cetraro*, Calabria.
 LACHESE, ii. 94; *la Chese*, iii. 257; in *Angoumois*.
 LACLUSA, iii. 178; *la Escala*, *Ampurias* (?).
 LAGENIA, ii. 84; *Leinster*, Ireland.
 LAIRE, iii. 258; *the Loir*.
 LA LICHE, iii. 29, 164; *Lecce*, Naples.
 LALICHE, iv. 28; *Laodicea*.
 LAMANTEE, iii. 54; *Amantea*, Calabria.
 LAMBURG, iv. 25; *Limburg*, Germany.
 LAMEE, ii. 325; iii. 24; *Lame*, iv. 51; *Lambeth*, Surrey.
 LAMHITHE, i. 92; *Lambeth*, Surrey.
 LANARCH, iv. 156; *Lanark*, Scotland.
 LANCASTRE, iii. 243; *Loncastre*, ii. 88, 191; iii. 6, 7; *Lencastre*, 237; *Lancaster*.

- LANDAF, ii. 31; *Llandaff*.
 LANDIS, iv. 149; *les Landes*, Normandy.
 LANGETREO, i. 97; in Gloucestershire.
 LANGIS, iii. 250; *Langes*, Anjou.
 LANSTAVENTUN, iii. 136; *Launceston*, Cornwall.
 LANTARON, ii. 127; *Lantaron*, Castille.
 LAODONIA, ii. 313; *Lodoneium*, 312; *Lothian*.
 LAPANNE DE SCINPERE, iii. 178; *Peñas de S. Pedro*, Murcia.
 LAPANTEE, iii. 41; *Vandotena*.
 LATES, iii. 50, 178; *Lattes*, near Montpellier.
 LAUNE, iii. 40; *Arrone*.
 LAUTROCENSIS, ii. 117; *Lautrecensis*, 107; *Lautrec*, Languedoc.
 LAVARDIN, ii. 56, 346; iv. 96, &c.; *Lavardin*, Vendome.
 LEC, ii. 71; *Leak*, Yorkshire.
 LEDES, iv. 184; *Leeds*, Kent.
 LEDES, ii. 309; *Leeds*, Yorkshire.
 LEGACEASTRE, i. 55; *Leogereceastria*, 55; *Legacestre*, 80; *Leicestria*, ii. 57; *Leicestre*, iv. 161; *Leicester*.
 LEGACEASTRE, i. 51; *Legacestra*, 102; *Legaceastra*, 103; *Chester*.
 LEGHGLENSIS, ii. 31; *Leghlin*, 134; *Leighlin*, Ireland.
 LEGIONUM CIVITAS, i. 63, 66, 116; *Chester*.
 LEGIS, ii. 232, 234; *Leges*, iii. 214; *Liege*.
 LEGIUN, ii. 128, 129; in Old Castille.
 LEGRUIN, iii. 176; *Logroño*, Castille.
 LEIRCESTRIA, iii. 205, 253; *Leicester*.
 LEIS, ii. 134; *Leix*, Ireland.
 LELICHE, iii. 166; *Lecce*, Naples.
 LEMBURC, ii. 200; iii. 214, 215, &c.; *Limburg*.
 LEMOVICUM, ii. 275; *Lemovensis civitas*, ii. 280; *Limoges*, France.
 LENES, ii. 190; *Lesnes*, Kent.
 LENGRIIS, iii. 57; *Langres*.
 LEOBARDIA, ii. 358; *Lombardy*.
 LEODIUM, i. 126; *Liege*.
 LEONE, ii. 176; *Leon*, Spain.
 LEONENSE MONASTERIUM, i. 95, 103; *Leominster*, Herefordshire.
 LEONUM CIVITAS, iii. 37; *Lyons*, on the Rhone.
 LEONUM SYLVA, i. 187; *Lions forest*, Normandy.
 LERIDE, iii. 178; *Lerida*, Spain.
 LESTAILE, iii. 176; *Estella*, Navarre.
 LETTUN, iii. 41; *Nettuno*, Italy.
 LEUCATE, iii. 50; *Leucate*, Languedoc.
 LEUKE, iii. 166; *Leuca*, Apulia.
 LEUN, iii. 225; *Lyons*, on the Rhone.
 LEUNS, ii. 192; *Liuns*, 318; *Leon* in Brittany.
 LEXOVII, i. 221; ii. 20, 137, &c. &c.; *Lisieux*, Normandy.
 LEZIRATARIF, iii. 48; *Tarifa*, Gibraltar.
 LICCIA, i. 100; *Lycia* or *Laodicea* (?).
 LICETFELDA, i. 8; *Lichedfeld*, 91; *Lichfield*.
 LIDEFORDA, i. 69; *Lidford*, Devon.
 LIDEL, ii. 60; *Liddel*, Cumberland.
 LIGDUS, ii. 364, 366; the *Loir*.
 LIGEA, i. 49; the *Lea*, Essex.

- LIGERIS, ii. 364; the *Loire*.
 LIMERICH, ii. 30; Limeric, 135; *Limerick*, Ireland.
 LIMESZUN, iii. 105, &c.; *Limasol*, Cyprus.
 LIMOGES, ii. 45, 93; castellum Limovense, 280; *Limoges*.
 LINCOLNIA, i. 179, &c.; *Lincoln*.
 LINDICOLNIA, i. 55, 117, 145; *Lincoln*.
 LINDICOLINUM, i. 130; *Lincoln*.
 LINCOLINUM, i. 229; *Lincoln*.
 LINDIS, i. 13; stream in Lindisfarne.
 LINDISFARI, i. 4; Lindisse, 8, 15, 45; Lindeseie, 31; Lindissege, 68; Lindisseia, 130; Lindisia, ii. 46; Lindesia, iii. 17; Lindesig, i. 41; *Lindsey*, in Lincolnshire.
 LINDISFARNE, i. 14, &c. &c.; *Lindisfarne*, island.
 LINDISFARNEA, i. 6; *Lindisfarne*, island.
 LINGONES, iii. 58; *Langres*.
 LIS, ii. 197; the *Lys*, Flanders.
 LISMORE, ii. 134; *Lismore*, Ireland.
 LISMORENSIS, ii. 31; of *Lismore*.
 LIUN, iii. 50; Liuns, 274; *Lyons*, on the Rhone.
 LIUNS, iv. 95; *Lions*, Normandy.
 LOCÆ, iii. 219, 220; *Loches*, Berry.
 LOCLOY, iv. 10; near Nairn.
 LODENEIUM, i. 59; Lodonenses, 195; *Lothian*.
 LODOVENSIS, ii. 115; Lugdovensis, 108; of *Lodeve*, France.
 LOGRONIO, ii. 125, 129; *Logroño*, Castille.
 LOIA, iii. 258; *Louye*, Normandy.
 LOIDIS, i. 144; *Lothian*.
 LONAI, ii. 54; *Lothian*.
 LOENAI, ii. 339; *Lothian*.
 LOENNAI, iii. 308; *Lothian*.
 LOO, ii. 200. (*See Note*).
 LOTHARIENSIS, i. 155; of *Lorraine*.
 LOTHARINGIA, i. 93; Lotaringia, 104; *Lorraine*.
 LOUDUN, ii. 45; *Loudun*, Touraine.
 LOVEN, iv. 25; *Louvain*, Brabant.
 LOVERS, iii. 258, 305; iv. 3, 125; *Louviers*.
 LUCA, i. 117; ii. 194; *Lucca*, Tuscany.
 LUCEIO, iv. 68; *Lucedio*, near VerCELLI, Piedmont.
 LUGA, i. 117; the *Lugg*, Herefordshire.
 LUCHES, ii. 343; 219, 252; *Loches*, Berry.
 LUCRONIUM, ii. 124; *Logroño*, Castille.
 LUDELAUE, i. 193; iv. 35; Ludelawe, i. 196; *Ludlow*.
 LUE, iv. 118; *Louth*, Lincolnshire.
 LUEL, i. 45; *Carlisle*.
 LUGDUNUM, i. 155; iv. 139; *Lyons*.
 LUGDUNENSIS, ii. 30; of *Louth*, Ireland.
 LUGHE, iii. 177; *Lugo*, Spain.
 LUGUBALIA, i. 45; *Carlisle*.
 LUMBERCIUM, ii. 106; Lumbercum, 107, &c.; *Lombers*, Languedoc.
 LUMPNIACENSIS, ii. 31; of *Limerick*.
 LUNDONIA, i. 16; Landoniæ, Londonia, Londoniæ. *See General Index*.
 LUTEGARESHALE, iii. 6; Ludgershall, Wilts.
 LUVAIN, ii. 200; *Louvain*.
 LUVANIA, i. 178; *Louvain*.

LUVEIN, ii. 131; *Louvain*.
 LUVERS, iv. 19; *Louviers*, Normandy.
 LYDDEN, ii. 341; *Lydda*, Palestine.
 LYS, ii. 267; *the Lys*, Flanders.

M.

MACHUI, i. 9; *Mayo*, Ireland.
 MADEBURC, ii. 139, 142; *Magdeburg*, Germany.
 MAEN, iii. 133; in Palestine.
 MAGESETENSES, i. 84, 92; *Men of Herefordshire*.
 MAGGA, iii. 48; (?) *Malaga*.
 MAGGALONA, iii. 50, 178; *Magalona*; Languedoc.
 MAGONTIA, i. 136, 168; *Mentz*, Germany.
 MAGUNTUM, iii. 229; *Mentz*, Germany.
 MAIA, i. 114; the river *Maye*, in Ponthieu.
 MAIDULFI URBS, i. 55, 79; *Malmesbury*, Wilts.
 MAIGONENSIS, ii. 31; *of Mayo*, Ireland.
 MAILROS, i. 45, 49; *Melrose*, Scotland.
 MAINE, iii. 165; *Maina*, Greece.
 MAJORC, iii. 51; *Majorca*.
 MAJUR MUSTER, iv. 4; *Marmoutier*, Touraine.
 MALAUNAI, ii. 66; iv. 19; *Malaunay*, Normandy.
 MALESART, ii. 58, 101; *Malzeard*, Yorkshire.
 MALMESBIRIA, ii. 82; *Malmesbury*, Wilts.
 MALMISTRE, iii. 157; *Malmistra*, Asia Minor.
 MALROS, iii. 284; *Melrose*.
 MALTONA, i. 193; iii. 243; *Malton*, Yorkshire.
 MALUM STABULUM, iii. 363; *Maletable*, Maine.
 MALVAISE, iii. 160; *Malvasia*, Laconia.
 MALVEZIN, ii. 128; in Spain.
 MAMECEASTRE, i. 52; *Manchester*.
 MAMERZ, iii. 274; *Mamers*, Maine.
 MAN, ii. 119, 120; iv. 162; the Isle of Man.
 MANT, ii. 344; *Mantes*, Vexin.
 MANTUA, iv. 56, 58; *Mantes*.
 MAPEHAM, iv. 128; *Mepeham*, Kent.
 MARANON, ii. 122, 123; *Marañon*, Spain.
 MARCELIACUM, iii. 258; *Marsillac*, Angoumois.
 MARCHE, LA, iv. 119; *la Marche*, France.
 MARCHIA, ii. 147; *la Marche*, France.
 MARCHIA GUARNERI, iv. 31; in Naples.
 MARCILLA, ii. 170; *Marsillac*, Angoumois.
 MARCILIACUM, iii. 257; *Marsillac*, Angoumois.
 MARGAT, ii. 346; iii. 116, 156; *Merkeb*, Syria.
 MARGATUM, ii. 322; *Merkeb*, Syria.
 MARSILIA, iii. 37, &c., 50, &c., 160, 228; *Marseilles*.
 MARTEL, ii. 278, 280; *Martel*, Poictou.
 MATUNTUM, i. 140; *Mantes*.
 MAURECLAI, iii. 156; *Maraclea*, Syria.

- MAURIANA, ii. 41, &c.; *Maurienne*, Savoy.
- MAY, iv. 91; *May* Island, Fife.
- MAYNE, iii. 160; *Maina*, Greece.
- MAZARA, ii. 97; *Mazara*, Sicily.
- MEALMESBIRIA, i. 102; *Malmesbury*, Wilts.
- MEARLESBERGE, i. 124; *Marlborough*, Wilts.
- MECA, ii. 291; *Mecca*.
- MECHILWONGTUNE, i. 7; *Market Weighton*, (?) Yorkshire.
- MEDESBURHAMSTUDE, i. 78; *Medeshambursted*, 96; *Peterborough*.
- MEDESHAMSTUNDENSIS, i. 67; of *Peterborough*.
- MEDEWAI, i. 169; *the Medway*.
- MEDIOLANUM, i. 171; ii. 101; *Milan*.
- MEDRIA, ii. 127; in *Castille*.
- MEDUANA, ii. 52; *Mayenne*, *Maine*.
- MEDUNTA, iii. 218, 220; *Mantes*, *Vexin*.
- MELAN, ii. 138; iv. 164; *Milan*.
- MELDENSIS, ii. 75, 143; of *Meaux*.
- MELDI, iv. 105; *Meaux*, *France*.
- MELDUNA, i. 67; *Maldon*, *Essex*.
- MELDUNUM, i. 47; *Malmesbury*.
- MELEGA, iii. 177; *Malaga*, *Spain*.
- MELFE, iii. 54, 269; *Amalfi*, *Naples*.
- MELIA, iii. 160, 165; *Cape Malio*, *Morea*.
- MELICH, iii. 48; near *Malaga*.
- MELIDE, iii. 54; *Melida*, 54; *Mileto*, *Calabria*.
- MELIDE, iii. 156; *Melibeia*, (?) *Syria*.
- MELLENTUM, i. 172; *Mollent*, 180; *Mellent*, 203; *Meulan*, *France*.
- MELLENSIS, i. 200; of *Meulan*.
- MELPIS, ii. 94; *Merpin*, *Angoumois*.
- MELROS, i. 216; iv. 85; *Melrose*.
- MELTE, iii. 177; near *Malaga*.
- MENDE, iii. 177; *Mende*, *Albigeois*.
- MENES, iii. 18; *Meon*, *Hants*.
- MENEVIA, iv. 103; *S. David's*.
- MEODEWEGE, i. 69, 83; *the Medway*.
- MEOLANUM, ii. 42; *Milan*.
- MERCA, i. 22; *Merce*, 22; *Mercia*.
- MERCII, i. 4; *Merci*, 5; *Mercenses*, 20; *Mercians*.
- MERESEE, ii. 191; *the Mersey*.
- MERETUNE, i. 24; *Meretun*, 41; *Merton*, *Surrey*.
- MERIDE, iii. 177; *Merida*, *Spain*.
- MERLE, ii. 321; iii. 129; *Mallaha*, (?) *Palestine*.
- MERLEBERGA, ii. 68; *Merleberge*, 135; iii. 6; *Marlborough*, *Wilts*.
- MERONITH, ii. 134; *Merioneth*, *Wales*.
- MERSCUM, i. 58; *Marske*, *Yorkshire*.
- MERSCWARE, i. 31.
- MERTEL, iii. 47, 48; *Mertola*, *Portugal*.
- MESCHINES, iii. 55; *Messina*.
- MESSANA, iii. 54, 56, &c.; *Messina*.
- MEVANIA, i. 153; *Anglesey*.
- MEVANIÆ, i. 154; *Anglesey and Man*.
- MICHENNIA, ii. 79; *Michelney*, *Somerset*.
- MIDA, ii. 30, 134, &c.; *Meath*, *Ireland*.
- MIDELTUN, iii. 14; *Middleton-on-Tees*.
- MIDELTUN, i. 49; *Milton*, *Kent*.
- MIDELTUNE, i. 62; *Milton*, *Dorset*.
- MIL, ii. 159; *Milo*, in the *Archipelago*.
- MILDEHALA, iii. 18; *Mildenhall*, *Suffolk*.

- MILEFORD, ii. 29; Mileforde, 34; *Milford Haven*, Pembrokeshire.
- MILLI, iv. 16; *Milly*, in the Beauvoisis.
- MINE, iii. 52; *the Minho*.
- MIRABEL, ii. 45, 275; *Mirabel*, Touraine.
- MIRANDA, ii. 128; *Miranda*, Castille.
- MIRREA CIVITAS, i. 139; iii. 158; *Myra*, Lycia.
- MOMERFELD, i. 173; *Monderfield*, Herfordshire.
- MONEGE, i. 69; *Anglesea*.
- MONOCOTONA, i. 271; *Monkton*, in Thanet.
- MONOPLE, iii. 166; *Monopoli*, Naples.
- MONS CASSIÆ, iii. 54; *Monte Cassino*, Naples.
- MONS CASSINUS, i. 17; *Monte Cassino*.
- MONS DEI, i. 256; *Mont-Dieu*.
- MONS DUPLEX, ii. 363; *Montdoubleau*, Maine.
- MONS FERRATH, ii. 41; *Montferand*, Auvergne.
- MONS FERRATUS, ii. 44, &c.; *Montferrat*, Italy.
- MONS FORTIS, ii. 363; *Montfort*, Maine.
- MONS HOSPINELLI, iii. 51; at Marseilles.
- MONS LAUDATUS, ii. 10; *Mont Louis*, Touraine.
- MONS MAJOR, ii. 42; in Savoy.
- MONS MIRABILIS, iii. 252; *Montmirail*.
- MONS NIGER, ii. 129; *Monte Nero*, Spain.
- MONS NIGER, iii. 39; *Mont Noir*, Provence.
- MONS NIGER, ii. 17 (?).
- MONS OLIVETI, iii. 83, 87; *the Mount of Olives*.
- MONS PESSULANUS, Mons Pessolanus, ii. 107, 117; iii. 50, 178; *Montpellier*.
- MONS RABEL, ii. 145, 199; *Montrevel* (?).
- MONS REGALIS, iii. 57, 62; *Montreale*, Sicily.
- MONS REGALIS, ii. 337, 346; iii. 122; *Shobek*, Palestine.
- MONS ROLANDI, iii. 51; at Marseilles.
- MONS S. ANGELI, ii. 96; iii. 61; *Monte S. Angelo*, Naples.
- MONS S. MICHAELIS, i. 143; *Mont S. Michel*, Normandy.
- MONS S. MICHAELIS, iii. 238, 249; *S. Michael's Mount*, Cornwall.
- MONS SYON, ii. 321; iii. 87; *Mount Sion*, Palestine.
- MONTORIUM, ii. 364; *Montoire*, Maine.
- MOREFENSIS, ii. 351; *of Moray*.
- MORITUNENSIS, i. 141; of *Mortain*, Normandy.
- MORETEON, i. 162, 163; *Mortain*, Normandy.
- MORETUIL, i. 188; *Mortain*, Normandy.
- MORETUNIUM, ii. 6; Moretonium, 46; iii. 6; *Mortain*, Normandy.
- MORTUUM MARE, iii. 258; *Mortemer*, Normandy.
- MOTA GERNI, ii. 5; *Mote de Ger*, near Bayeux.
- MUEE, iii. 48; *Masmuda*, Morocco.
- MULINOUS, ii. 93; *Moulin-neuf*, (?) Angoumois.
- MUNACAS, iii. 48; *Almuneçar*, (?) Andalusia.

MUNBRUN, ii. 170; *Montbrun*, Angoumois.
 MUNCIAN, ii. 47, 52; Muscian, iii. 49; *Monsant*, Arragon.
 MUNDEBURG, iii. 82; *Montebourg*, Normandy.
 MUNEKECEASTRE, i. 128; *Newcastle-on-Tyne*.
 MUFERRAT, iii. 234; *Montferrat*, Italy.
 MUNKETUN, iv. 127; *Monkton*, in *Thanet*.
 MUNLUSZUN, ii. 43; *Mont Luçon*, Berry.
 MUNLUTHUM, ii. 14; *Mont Luçon*, Berry.
 MUNTALVE, iii. 47; *Huelba*, Spain.
 MUNTFLASCUN, iv. 32; *Monte Fiascone*, Tuscany.
 MUNTGIBEL, iii. 53; *Mount Etna*.
 MUNTGUMERI, i. 151; *Montgomery*, Wales.
 MUNTINNIAC, ii. 94; Muntiniac, 170; Muntiniacum, iii. 257; *Montignac*, Angoumois.
 MUNTPPELLERS, i. 152; *Montpellier*.
 MUNTRELAIS, ii. 318; *Montreleis*, Brittany.
 MUNSOREL, ii. 65; *Mountsorel*, Leicestershire.
 MUNZ, i. 152; *Mons*, Flanders.
 MURCIA, iii. 52, 178; *Murcia*, Spain.
 MURREVIA, iv. 10; Murevia, i. 211; ii. 318; Morevia; iv. 10; *Moray*, Scotland.
 MUSCERAVS, iii. 176; Musceraves, 176; *Mozarabic Christians*.
 MUSSE, iii. 119, 122; *Mosul*.
 MUNSUN, iii. 160; Munzun, 165; *Modon*, Greece.
 MYGENSIS, i. 9; *of Mayo*, Ireland.

N.

NAFFERTUN, iv. 170; *Nafferton*, Yorkshire.
 NAGARA, ii. 122, 123; *Nagera*, Spain.
 NAGERA, ii. 127; *Nagera*, Spain.
 NAJARA, ii. 123; *Nagera*, Spain.
 NAMNETIS, ii. 3; *Nantes*, Britany.
 NAMUR, iv. 39; *Namur*.
 NARARAS, ii. 124; in Spain.
 NARBONENSIS, ii. 151, 159, &c.; of *Narbonne*.
 NAVARET, ii. 125; Navarret, 129; *Navarrete*, Castille.
 NAVARRA, ii. 121, &c.; *Navarre*.
 NAZARA, ii. 121, 122; *Nagera*.
 NAZARETH, ii. 321, 341; Nazaret, iii. 87; *Nazareth*.
 NEAFLE, i. 217, 218; Nefle, iii. 206; *Neafle*, Vexin.
 NEAPOLIS, ii. 27; iii. 41, 95, 164; *Naples*.
 NEAPOLIS, ii. 307; *Naplous*.
 NEFFIN, iii. 156; *Enfeh*, Palestine.
 NEMAUSENSIS, ii. 116; *of Nismes*.
 NEOMAGUS, i. 94; *Nimeguen*.
 NERBONA, iii. 50, 178, 225; *Narbonne*.
 NESSEKIN, iii. 157; *Sessin*, Cilicia.
 NEUBOTHLE, ii. 351; *Newbottle*, Lothian.
 NEUMACENSIS, ii. 107; *of Nismes*.
 NEVERZ, ii. 100; iii. 57, 93, 94; *Nevers*, France.
 NEWERCA, i. 196, 197; *Newark*.
 NICES, iii. 39; *Nice*, Italy.
 NICE, iii. 52; *Nice*, Italy.

- NICEA, i. 152; *Nice*, Bithynia.
- NICHOSIE, iii. 110; *Lefkosia*, Cyprus.
- NIDROS, ii. 214; *Drontheim*, Norway.
- NIVERNENSIS, ii. 144, 198; of *Nevers*, France.
- NIWANBIRIG, i. 7; *Newburgh* on the Tay.
- NIWEBIRN, i. 58; *Newburn*, Northumberland.
- NOA, iv. 149; *la Noe*, near Evreux.
- NOLE, iii. 39; *Noli*, Genoa.
- NONANCURT, ii. 366; iii. 258; *Nonancourt*, Normandy.
- NORFLITA, i. 271; *Northfleet*, Kent.
- NORHAM, i. 179; ii. 64; *Norham*, Durham.
- NORHAMTON, iv. 88; *Northampton*.
- NORMANNIA, i. 42, &c.; *Normandy*.
- NORTHAM, i. 8, 45, 59; *Norham*, Durham.
- NORTHAMTONIA, i. 108; *Northampton*, 162, 180; *Northamtuna*, 208; *Northamtune*, 224; *Northantune*, iii. 245; *Northamtunia*, i. 75; *Northampton*.
- NORTHANTESIRE, ii. 87, 191; *Northamptonshire*.
- NORTHANHIMBRI, i. 3; *Northanhimbri*, 128; *Northanhymbri*, 10; *Northimbræ*, 29, 41; *Northimbria*, 42, 81; *Northymbria*, 80; *Northimbra*, 23; *Northimbre*, 26; *Northumberland*.
- NORTHWALAS, i. 29; *Nordwalenses*, 32; *North Wales*.
- NORWEIA, ii. 212, 213; *Norwagia*, i. 26; *Norway*.
- NORREGENSES, i. 55; *Norwegians*.
- NORFOLC, ii. 87; *Norfulche*, 191; *Norfolk*.
- NOREWICZ, i. 180; *Norewiz*, ii. 47, 58; *Norwich*.
- NORTHWIC, i. 71; *Nortwic*, 131, 141; *Nortwiz*, 191; *Norwich*.
- NOTINGAHAM, i. 81; *Notingham*, 167, &c.; *Nothingham*, iii. 240; *Nothinham*, 134; *Nottingham*.
- NOVALESIA, ii. 41; *Novalesia*, Piedmont.
- NOVUM CASTELLUM, i. 128, 136, 150, &c.; *Newcastle-on-Tyne*.
- NOVUM MERCATUM, iv. 78; *Neufmarché*, Normandy.
- NOVUS BURGUS, iii. 257; iv. 60; *Novus Burcus*, 149; *Neufbourg*, Normandy.
- NOYUN, iii. 307; *Noyon*, France.
- NUSSA, i. 169; near Mentz.

O.

- OCA, ii. 127; *Oca*, Old Castille.
- OCCA, ii. 33; *Occa*, New Castille.
- OCON, ii. 127; *Ocon*, Navarre.
- OCTRENTE, iii. 166; *Otranto*, Naples.
- ODUR, iii. 50 (on the Rhone.)
- OEDEEB, iii. 178; (?) in Valencia.
- OFFALAI, ii. 135; *Offaly*, Ireland.
- OFFELANA, ii. 135; *O'Phelan*, tribe in Leinster.
- OGERSTAN, ii. 354; *Hoxton* or *Haggerston*.
- OISERIE, ii. 134; *Ossory*.
- OLANEGE, i. 85; *Alney* island, Gloucester.

OLIACASTO, ii. 127; *Ojacastro*, Castille.
 ORCADA, i. 88, 112; *Orcades*, 154, 193; *Orchada*, iv. 10; *Orchadia*, 10, 11; *Orkney*.
 ORIOLE, iii. 178; *Aurihuela*, Murcia.
 ORKENEIA, iv. 10; *Orkney*.
 ORTONA, iii. 166; *Ortona*, Italy.
 OSENEIE, ii. 118; *Osney*, Oxford.
 OSKE, iii. 178; *Huesca*, Spain.
 OSME, iii. 176; *Osmá*, Spain.
 OSMUNDERLIE, ii. 70; *Osmotherley*, Yorkshire.
 OSTRICIUM, iii. 215, 234; iv. 25; *Austria*.
 OTERINGTUN, ii. 71; *Otterington*, Yorkshire.
 OTTANFORDE, i. 23; *Ottaforda*, 83; *Otford*, Kent.
 OU, i. 150, 151; *Owe*, 143, 148; *Eu*, Normandy.
 OUAMA, i. 7; *Loch Ouain*, Scotland (?).
 OVERTUNE, iii. 14; *Overton*, Yorkshire.
 OXEFER, iii. 198; *Ochsenfurth*, Bavaria.
 OXENEFORDIA, i. 196; *Oxeneford*, 236; ii. 133; *Oxford*.
 OXENEFORDA, i. 52; *Oxenforda*, 74; *Oxeneforde*, 190; *Oxenforde*, iii. 23, 197; *Oxonia*, 167; *Oxford*.
 OXENEHALE, ii. 170; *Oxenhall*, Durham.
 OXERIE, ii. 30; *Ossory*, Ireland.
 OXIMUM, iii. 142; *Hiesmes*, Normandy.

P.

PAGGAHAM, i. 165; *Pagham*, Sussex.
 PALENCE, iii. 176; *Palentina*, ii. 126; *Palencia*, Spain.
 PALENTINUS, ii. 188; of *Palencia*.
 PALESTRINUS, ii. 138; of *Palestrina*, Italy.
 PALMEL, iii. 46; *Palmele*, 175; *Palmella*, Portugal.
 PALMERE, iii. 41; island off the coast of Naples.
 PALUEL, ii. 345; *Palluan*, Maine.
 PAMPELUNE, ii. 120; *Pampeluna*, 127, 129; *Pampilona*, Navarre.
 PANCORVO, ii. 127; *Pancorbo*, Castille.
 PANGOR, ii. 121, 290; *Bangor*, Wales.
 PANORMUS, ii. 95, 97; iii. 55, 270, 276; *Palermo*, Sicily.
 PANTEE, iii. 41; *Vandotena*.
 PAPIENSIS, ii. 27; of *Pavia*.
 PARISIUS, i. 48, 209, &c. &c.; *Paris*.
 PARISIUM, i. 48; *Parisii*, ii. 197; *Paris*.
 PARMA, i. 117; *Parma*.
 PARMEROLE, iii. 41; *Palmarola*, island in the Tyrrhene sea.
 PARTICIUM, iii. 218, 220; *Perche*.
 PASCI, ii. 101, 118, 345, 366, &c.; *Pasci*, Normandy.
 PASCIIACUM, iii. 258; *Pasci*, Normandy.
 PATARA, iii. 159; *Patara*, Lycia.
 PAVIA, i. 19; ii. 137, 268; *Pavia*, Lombardy.
 PAXO, iii. 166; *Paxo*, Ionian Island.

- PAZUNGOS, ii. 128; *Pazungos*, Spain.
- PEC, iii. 6, 136; *the Peak*, Derbyshire.
- PECHUM, iii. 207; *the Peak*, Derbyshire.
- PEDREDA, i. 125; *Penenden Heath*, Kent.
- PEDREDESMUTHA, i. 32; the mouth of the *Parret*, Somerset.
- PEISSI, ii. 193; *Poissi*, on the Seine.
- PENALEN, ii. 122; Pennalen, 127; *Penalen*, in Spain.
- PENBROC, ii. 29, 34, &c.; *Pembroke*.
- PENHO, i. 70; *Pinho*, Devon.
- PENISECLE, iii. 48; *Peniscola*, Murcia (?).
- PENISCULE, iii. 49, 178; *Peniscola*, Valencia.
- PENWITHSTEORT, i. 98; *Lands End*, Cornwall.
- PEONNUM, i. 82; *Penn*, Dorsetshire.
- PERECASTEL, ii. 41, 45; *S. Peter's Castle*, Savoy.
- PERSCORENSIS, i. 89, 103, 139, &c.; of *Pershore*, Worcestershire.
- PERT, i. 217; *Perth*, Scotland.
- PERTICUS, ii. 85; iii. 3, 19, &c.; *Perticium*, iv. 150; *Perche*, France.
- PERUNA, ii. 266, 267; *Peronne*, Vermandois.
- PESCARE, iii. 166; *Pescara*, Naples.
- PESCHIZA, ii. 96; *Peschicci*, Apulia.
- PETRAGORENSIS, ii. 145; *Petragoricensis*, 198; of *Perigueux*.
- PETRAGORIENSIS, iii. 194; of *Perigord*.
- PEVENESEA, i. 95; *Pevnsea*, 113; *Pevenisellum*, ii. 241; *Pevensey*, Sussex.
- PEVERHAM, i. 45; *Pefferham*, Lotherian.
- PICTAVIA, ii. 66, &c., &c.; *Poictou*.
- PICTAVIS, ii. 67, 94, 166; *Poictiers*.
- PINCANHALE, i. 12; *Pinchanhal*, 16; *Finchale*, Durham.
- PINKINNI, iii. 89; *Picquigny*, France.
- PIPEWELLE, iii. 15; *Pipewell*, Northants.
- PISA, ii. 348, &c.; *Pise*, 33; *Pisæ*, iii. 102; *Pisa*, Italy.
- PISTURA, ii. 194; *Pistoia*, Tuscany.
- PLAISSEIZ, i. 206; *Pleshay*, Essex.
- PLAZENCE, iii. 176; *Placentia*, Spain.
- PLUMBIN, iii. 40; *Piombino*, Italy.
- PLUMTUN, ii. 286; *Plumpton*, Yorkshire.
- PODIENSIS, i. 152; of *Puy*, France.
- POLICOR, iii. 269; *Policastro*, Naples.
- PONS ARCHÆ, ii. 253; *Pons Archiæ*, iii. 258; *Pont de l'Arche*, Normandy.
- PONS FRACTUS, iii. 278, 279; *Pomfret*, Yorkshire.
- PONS REGINÆ, ii. 126; *Puente de Reyna*, Navarre.
- PONS URSONIS, iv. 7; *Pontorson*, Normandy.
- PONTAUEMER, i. 180; *Pontaudemer*, Normandy.
- PONTIF, i. 147; iii. 302; *Puntif*, 88; *Ponthieu*.
- PONTIVUS, i. 114; *Ponthieu*.
- PONTINIACENSIS, ii. 33; of *Pontigny*, France.
- PONTINNI, i. 241; *Puntinni*, 241; *Ponti Magni*, ii. 20; *Pontigny*, France.
- PONZ, ii. 170; *Pons*, Saintonge.
- PORT, i. 31; *Portland*.
- PORTASCITH, i. 107; *Portskeweth*.
- PORTELA, ii. 128; *Portela*, in Spain.

PORTEKERE, iii. 40; *Porto d'Ercole*, Italy.
 PORTIS, iv. 149; *Portes*, Castle of, Normandy.
 PORTLAND, i. 66; *Portland*.
 PORTESMUTH, i. 158; *Portesmue*, ii. 3, 72, 260, &c.; *Portsmouth*.
 PORTIGAL, iii. 177; *Oporto*.
 PORTUGALENSIS, ii. 283, 333, &c.; *of Portugal*.
 PORTUS DELFINI, iii. 39; *Porto Fino*, Italy.
 PORTUS VENERIS, iii. 40; *Porto Venere*, Italy.
 PORTUS VENERIS, iii. 50; *Port Vendres*, Languedoc.
 PORTUS WISCARDI, iii. 161, 162.
 POTENTINUS, ii. 97; *of Potenza*, Naples.
 PRÆNESTE, ii. 268; *Palestrina*.
 PRATELLA, iii. 133; iv. 37; *Préaux*, Normandy.
 PROVINCIA, iii. 225; *Provencia*, 227; *Provence*.
 PRUDEHOU, ii. 60; *Prudhoe*, Northumberland.
 PRULLI, ii. 55; *Prulli*, Touraine.
 PUCLECIRCE, i. 56; *Pucklechurch*, Gloucestershire.
 PUILLE, iii. 68; *Apulia*.
 PUNCE, iii. 41; *Ponza*, island off Naples.
 PUNTEISE, ii. 143; *Pontoise*, Vexin.
 PURMOR, iv. 115; *Portmort*, Normandy.
 PURPALLAR, iii. 178.

Q.

QUELDRIC, iv. 117; *Wheldrake*, Yorkshire.

R.

RAGUENSIS, iv. 141; *of Ragusa*, Dalmatia.
 RAGUSE, iii. 185; iv. 89; *Ragusa*, Dalmatia.
 RAINESBURG, ii. 351; *Ratisbon*, Bavaria.
 RAINFRIU, iv. 145; *Renfrew*, Scotland.
 RAMATHA, ii. 341; *Ramlah*, Palestine.
 RAMES, ii. 113, 321; *Ramlah*, Palestine.
 RAMNESBYRIG, i. 132; *Ramsbury*, Wilts.
 RAMENSE MONASTERIUM, i. 67; *Ramese*, 67, 93; *Rameseya*, 206; *Ramesiense Mon*, 207; *Ramessai*, iv. 116; *Ramsey*, Huntingdonshire.
 RANDEBERGHE, ii. 214; *in Denmark*.
 RATHPOTHENSIS, ii. 30; *of Raphoe*, Ireland.
 RAVENNA, iii. 166; *Ravenne*, ii. 138; *Ravenna*, Italy.
 READECLIVE, i. 58; *Redcliff*, Yorkshire.
 READINGUM, i. 39; *Redingum*, 72; *Redinges*, 181, 190; *Redingges*, ii. 286; *Reading*, Berks.
 REDECOK, iv. 32; *Radicofani*, Italy.
 REEMIA, ii. 358 (?).
 REMENSIS, ii. 77, &c.; *of Rheims*.
 REMI, i. 96, &c.; *Rheims*.
 REMFRIU, i. 224; *Renfrew*, Scotland.
 RENNES, iv. 93; *Rennes*, Brittany.
 RENUS, i. 49; iii. 234, 235; *the Rhine*.

- REOPADUN, i. 42; *Repton*, Derbyshire.
 REPANDUNE, i. 20; *Repton*, Derbyshire.
 RESWT, iii. 157, 158; in Asia Minor.
 REVEDENE, ii. 57; (near Kelso).
 RIBAROVIA, ii. 125; *Ribarovia*, Spain.
 RIBLE, ii. 191; *the Ribble*, Lancashire.
 RICHALE, i. 112; *Riccall*, Yorkshire.
 RICHEMUND, iv. 44; *Richemundia*, 184, &c. &c.; *Richmond*, Yorkshire.
 RICHEMUNDESIRE, ii. 88; *Richmondshire*.
 RIEVALLENSIS, ii. 270, 271; of *Rievaulx*, Yorkshire.
 RIGMERE, i. 74; near Ipswich.
 RIPUN, iii. 221, 263; iv. 15; *Ripon*.
 RISA, iii. 57, 62; *Reggio*, Calabria.
 RISEWDE, i. 58.
 RITHIENCIA, iii. 195; *Rhense*, Germany.
 ROAISE, i. 209; *Rohais*, 209; *Edessa*.
 ROBA, ii. 126; in Spain.
 ROBEC, iv. 19; *Robech*, 125; in Normandy.
 ROBERTIPONS, iii. 198, 205; *Robertsbridge*, Sussex.
 ROCA VENAIS, ii. 195; in Italy.
 ROCHES, LES, ii. 344, 365; *Roches de l'Evêque*, Touraine.
 ROCHETA, ii. 41; *Rochetta*, Piedmont.
 RODANUS, iii. 37, &c.; *the Rhone*.
 RODES, iii. 105, 160, 162; *Rhodes*.
 RODNE, iii. 50; *the Rhone*.
 ROFENSIS, ii. 46; *Roffensis*, iii. 247; of *Rochester*.
 ROKESBURG, ii. 81, 353; *Rokesbure*, 133; *Rokesburh*, iii. 25; *Roxburgh*, Scotland.
 ROS, i. 168; *Ros*, in South Wales.
 ROSENENSIS, ii. 361; iii. 173; *Rosensis*, 284; of *Ross*, Scotland.
 ROSENSIS, ii. 31; of *Ross*, Ireland.
 ROSMARCIN, iii. 284; *Rosmarkin*, iv. 12; *Ross*, Scotland.
 ROTE, iii. 157; in Asia Minor.
 ROTELANDE, iii. 243; *Rutland*.
 ROTHOMAGUS, i. 253, &c.; *Rothomagus*, ii. 273; *Rouen*.
 ROTOMAGUS, i. 148, &c.; *Rouen*.
 ROVECESTRIA, ii. 31; *Rovecestre*, i. 47; *Rovesceastra*, 141; *Rochester*.
 ROVENSIS, iv. 183; of *Rochester*.
 RUDELAN, i. 106; *Rhuddlan*.
 RUGE CISTERNE, ii. 221; *Ed-Dem*, Palestine.
 RUMANIA, iii. 157, 158; *Romania*.
 RUME, iii. 40; *Rome*.
 RUMESIGE, i. 63; *Rumeseie*, 62; *Rumesie*, 139; *Romsey*, Hants.
 RUMENEL, iv. 122; *Romney*, Kent.
 RUPES CARBONIS, ii. 364; *Roche Corbon*, Touraine.
 RUPES EPISCOPI, ii. 364; *Roches de l'Evêque*, Touraine.
 RUPES ADAMATORIS, ii. 6, 278; *Roquemadour*, Quercy.
 RUSSIA, ii. 236.
 RUSSILUN, ii. 45; iii. 178; *Russilun*, ii. 41. *Roussillon*.

S.

- S. AGATHEA, ii. 128; *Santa Agueda*, in Spain.
 S. CARENTA, iii. 165; *S. Quaranta*, Epirus.

- S. CHRISTINA, iv. 32; *Santa Christina*, Tuscany.
- S. CRUX, ii. 351; *Holyrood*, Edinburgh.
- S. EUFEMIA, iii. 54; *S. Eufemia*, Calabria.
- S. GENOVEFA, ii. 55; *Fornham S. Genevieve*, Suffolk.
- S. HERENA, ii. 333; *Sancta Erena*, iii. 43; *Santarem*, Portugal.
- S. LUCHEE, iii. 54; *Santa Lucia*, Calabria.
- S. MARIA DE FUNZ, iii. 39; in Piedmont.
- S. MARIA DE PULSANO, ii. 96; in Apulia.
- S. MARLÆ ECCLESIA, iii. 16; *S. Mere l'Eglise*, Normandy.
- S. ABRAHAM, ii. 321; iii. 87; *Hebron*, Palestine.
- S. ÆGIDIUS, ii. 45, &c., iii. 50; *S. Gilles*, on the Rhone.
- S. ALBANUS, i. 206; ii. 136, &c.; *S. Alban's*.
- S. ANDREAS, i. 131; ii. 80, 91, 208, 250, &c; *S. Andrews*, Scotland.
- S. ASAF, ii. 78, 121; *Asapf*, 131; *S. Asaph*.
- S. AUDOMARUS, i. 107; *S. Omer's*, Flanders.
- S. BERTIN, i. 102; monastery at *S. Omer*.
- S. CLARUS, ii. 345; *S. Clair sur Epte*.
- S. CLERC, ii. 96; *San Chierico*, Naples.
- S. CLERC, ii. 32; *San Chierico*, Tuscany.
- S. DAVID, i. 170, &c.; ii. 34, &c.; *S. David's*, Wales.
- S. DIONYSIUS, ii. 194, 197; *S. Denys*, Paris.
- S. EDMUNDUS, ii. 55; *S. Edmund's* Suffolk.
- S. FELICE, iii. 49; near Barcelona.
- S. FLAVIANUS, ii. 195; *San Flaviano*, Tuscany.
- S. FLORENTIUS, ii. 61; *S. Florentin*, Anjou.
- S. GEORGIUS, ii. 307, 321; *Lydda*, Palestine.
- S. GEORGH BRACHIUM, iii. 47; *the Archipelago*.
- S. HONORATUS, iii. 39; *S. Honorat*, Hyeres.
- S. JACOBUS, i. 274; ii. 269, 339; *Compostella*.
- S. JACOBUS, ii. 334; *Leon*, Spain.
- S. JOHANNES DE ANGELI, iv. 161; *S. Jean d'Angely*, Poictou.
- S. JOHANNES DE LAMA, ii. 96, in Apulia.
- S. JOHANNES DE MAURIANA, ii. 65; *S. Jean en Maurienne*.
- S. LEODEGARIUS IN NIVELE, iv. 138; *S. Leger en Iveline*.
- S. MATHÆUS DE FINIBUS TERRÆ, iii. 42; *Finisterre*.
- S. MEGRINUS, ii. 93; *S. Megrin*, Saintonge.
- S. MEVENNI, ii. 136; *S. Mevenni*, Brittany.
- S. MICHAEL DE JOSAPHAT, iii. 54; in Calabria.
- S. OMERUS, i. 218, 222; *S. Odmerus*, ii. 64; *S. Odmarus*, iv. 55; *S. Omer*.
- S. OSWALD, i. 186; *Nostel*, Yorkshire.
- S. PATERNUS, iv. 104; *Llanbadarn*, Cardigan.
- S. PETROCUS, i. 66; *S. Petrock's*, Cornwall.

- S. REMIGII VADUM, ii. 255, 317, &c. ;
Gué S. Remi, Normandy.
- S. SYMEON, iii. 156.
- S. WALERICUS, ii. 11 ; iv. 11 ; *S. Valery sur Somme*.
- SABRINA, i. 52, 69, 159, &c. ; *the Severn*.
- SADBERGA, iii. 13 ; *Sadbere*, 13 ;
Sadberge, 13 ; *Sadberhe*, 261 ;
Sadberge, Durham.
- SAFFRAN, iii. 21 ; *Shefa-Amar*, near
Acre.
- SAGIENSIS, ii. 146, 254 ; *Saiensis*, i.
162, 165 ; of *Seez*, Normandy.
- SAIN DE URGEL, iii. 178 ; *Seo de
Urgel*, Catalonia.
- SAINZLIZ, iii. 88 ; *Senlis*, France.
- SALAMENEC, iii. 48 ; *Almuneçar*,
Spain.
- SALEF, ii. 358 ; iii. 156, 157 ; *Salef*,
or *Calycadnus*, Cicilia.
- SALEMANKE, iii. 177 ; *Salamanca*,
Spain.
- SALERNUM, iii. 41, &c. ; *Salerne*, ii.
138 ; *Salerno*, Italy.
- SALINAS, ii. 128 ; *Salinas*, Spain.
- SALISBIRIA, i. 196, &c. ; *Serbytia*, 71 ;
Salisbury.
- SALLAIE, iv. 77 ; *Sallay*, York-
shire.
- SALOPEBIRI, i. 193 ; *Shrewsbury*.
- SALOPESSIRE, ii. 191, *Shropshire*.
- SALTIS, iii. 47 ; *Saltis*, Spain.
- SALZBURGENSIS, iii. 195 ; *Salzburg*,
Germany.
- SANCEBURGA, ii. 140 ; *Salzburg*.
- SANCTONENSIS, ii. 61 ; iv. 119 ; of
Saintes, Saintonge.
- SANDWIC, i. 32, 36, &c. ; *Sandicum*,
i. 72, &c. ; iii. 235 ; *Sandwich*,
Kent.
- SANGOSSA, ii. 126 ; *Sangosa*, 122 ;
Sanguesa, Spain.
- SAPHET, ii. 346 ; *Safed*, Palestine.
- SAPHORIA, iii. 122 ; *Saffurieh*,
Palestine.
- SAPIENTIA, iii. 160 ; *Sapienza*,
island.
- SARAGUCE, iii. 178 ; *Saragossa*.
- SARDENA, iii. 52, 53, 160 ; *Sardinia*.
- SARESBIRIA, iii. 7 ; *Salisbury*.
- SARINGES, ii. 131, 200 ; iv. 25 ;
Zähringen.
- SASENT, iii. 159 ; *Zante*.
- SATALIA, iii. 157, 158 ; *Satalia*,
Asia Minor.
- SAUCEAL, iii. 88 ; *Sancerre*.
- SAUMUR, ii. 362, 364 ; *Saumur*,
Anjou.
- SAVINA, ii. 137, 140 ; *Sabina*.
- SCALENDROS, iii. 157 ; *Kelenderi*,
Asia Minor.
- SCALONA, iii. 20, 47, 179, 180, &c. ;
Ascalon.
- SCARTHEBURC, ii. 133 ; *Scardhe-
burc*, iii. 154 ; *Šcartheburg*, iv.
157 ; *Scardheburg*, ii. 241 ; *Scar-
borough*, Yorkshire.
- SCEAFTESBIRIG, i. 49, 66 ; *Sceaftes-
biria* 89 ; *Shaftesbury*.
- SCEARGETE, i. 52 ; *Scargate*.
- SCEARSTAN, i. 82 ; *Sherstone*,
Wilts (?).
- SCEP, iii. 48 ; *Ceuta*, Morocco.
- SCHIPEWID, ii. 70 ; *Skipwith*, York
shire.
- SCIREBURNA, i. 37, 38 ; *Sherborne*,
Dorset.
- SCLAVONIA, iii. 159 ; *Sclavonia*.

- SCONA, ii. 251; *Scone*, Scotland.
 SCORHAM, iv. 89; *Shoreham*, Sussex.
 SCOTIA, i. 8, &c.; *Scottia*, 54, &c.; *Scotland*.
 SCROBESBERIE, i. 141; *Scrobesbyriensis*, 141; *Scrobesberia*, 159; *Shrewsbury*.
 SCRULLACENSIS, ii. 97; *of Scylla*, Naples.
 SCYTLECESTER, i. 12; *Chesters*, or *Shields-on-the-Wall*, Northumberland.
 SEARESBERIA, i. 139; *Salisbury*.
 SEBASTE, ii. 341; *Sebasta*, 307; *Samaria*.
 SECANA, ii. 63, 64; *the Seine*.
 SECANDUNE, i. 20; *Seckington*, Staffordshire.
 SEDUNENSIS, i. 105, 122, 123; *of Sion*, in the Valais.
 SEEURUM, ii. 101 (?).
 SEGOVE, iii. 176; *Segovia*, Spain.
 SEGUNCE, iii. 176; *Siguença*, Spain.
 SEGRE, iii. 178; river *Segre*, in Arragon.
 SEGURE, iii. 177; the *Segura* river, Jaen, Spain.
 SEGURE, iii. 177; *Segura*, Jaen.
 SELEBI, ii. 288; iii. 27, &c.; *Selby*, Yorkshire.
 SELEHAM, ii. 64; *Seleham*, Suffolk.
 SELETUNE, i. 10; *Monk Hesleden*, Durham, or *Silton*, Yorkshire.
 SELVEDENE, iii. 40; (*Silva Dianæ*?), *Laurentum*, Italy.
 SELVESTUNE, iii. 245; *Selston*, Notts.
 SEMPLINGHAM, ii. 354; iii. 211; *Sempringham*, Lincolnshire.
 SENÆ, ii. 26; *Sienna*, Tuscany.
 SENDRACENSIS, ii. 107, 117; *of Sendaras*, Languedoc.
 SENES-LA-VEILE, iii. 40; *Civita Vecchia*.
 SENES-LA-VEILE, iv. 25; *Sienna*, Tuscany.
 SENO, i. 224, 241; ii. 197; *Sens*.
 SENONENSIS, ii. 193, 197; *of Sens*.
 SEOLESIGENSIS, i. 67; *of Selsey*, Sussex.
 SEOVENBURGENSES, i. 79; men of the seven boroughs.
 SEPEYE, i. 29, 33; *Sceapege*, 36; *Scepege*, 83; *Sheppey*, Kent.
 SERA ALBA, ii. 127; in Castille.
 SERESBERIA, i. 170; *Salisbury*.
 SERFENT, iii. 159, 161; *Serfento*.
 SESSUNS, iv. 138, 146; *Soissons*.
 SETERINGETUN, i. 128; *Seterington*, 146; *Settrington*, Yorkshire.
 SETUNE, iii. 14; *Seaton Carew*, Durham.
 SEFILIZUM, ii. 96; *Cephalicci*, Naples.
 SIBBETONUM, iv. 183; *Sibton*, Suffolk.
 SIBILLA, iii. 47, 177; *Seville*, Spain.
 SICAMBRIA, i. 183 (?).
 SICILIA, iii. 161, &c.; *Sicily*.
 SIDON, iii. 125; *Sydon*, ii. 321, &c. &c.; *Sidon*.
 SIGEBURCH, i. 10; *Siegburg*, on the Ruhr, Germany.
 SIGENA, i. 48; *Segena*, 48; *the Seine*.
 SIGESTUN, ii. 71; *Sigston*, Yorkshire.
 SILLA, iii. 55, &c.; *Scylla*.
 SILVIA, ii. 333; iii. 18, 43, 44; *Silves*, 52; *Silvia*, Portugal.

- SINNES, iii. 46; *Sines*, Portugal.
- SIPONTUM, ii. 95, 96; *Sypunt*, iii. 166; *Siponto*, Naples.
- SIRACUSANUS, ii. 97; of *Syracuse*, Sicily.
- SIREBURNE, i. 33; *Scireburna*, 37, 38; *Siresburna*, 196; *Syreburne*, 206; *Sherborne*, Dorset.
- SIREDUNE, iii. 157; *Chelidonia*, Asia Minor.
- SIRESBURNA, i. 196; *Sherborne*.
- SIREWUDE, iii. 240; *Sherwood*, Notts.
- SITERIUM, ii. 125 (?); *Fitero*, Spain.
- SIAFORD, i. 197; *Sleaford*, Lincolnshire.
- SLEDE, i. 193, 196; (?) *Leeds*, Kent.
- SNAWEDUNE, i. 179; *Snowdon*, Wales.
- SNOTINGHAM, i. 38, 117, &c.; *Nottingham*.
- SOCHESBURG, i. 16; *Sockburn*.
- SOMERSETE, ii. 190; *Somersetshire*.
- SORE, iii. 52; *Soria*, Spain.
- SORGES, ii. 118; *Sorges*, Perigord.
- SOYRE, iii. 176; *Segura*, Castille.
- SPARNUM, i. 182; *Epernon*, Vexin.
- SPICHEL, iii. 46; *Espichel*, Portugal.
- SPINCHOLE, iii. 269; *Squillace*, Calabria (?).
- SPIRA, iii. 227, 228; *Spires*, Germany.
- STAFORDENSIS, i. 159; *Stafordesire*, ii. 89, 191; *Staffordshire*.
- STAINFORDBRIGE, i. 112; *Stamford-bridge*, Yorkshire.
- STAMERE, iii. 157; *Estelmur*, Asia Minor.
- STAMIRE, iii. 158; *Myra*, in Lycia.
- STANE, i. 74; *Staines*, Middlesex.
- STANFORDIA, i. 55; *Stanford*, iii. 242; *Stamford*, Lincolnshire.
- STANSTED, iii. 251; *Stanstead*, Hants.
- STAVANGRE, iii. 271; *Stavangr*, Norway.
- STEAFFORDENSIS, *Steffordensis*, i. 51; *Steofordensis*, 80; of *Stafford*.
- STELLA, ii. 123; *Estella*, Navarre.
- STOU S. MARIE, i. 103; *Stow S. Mary*, Lincolnshire.
- STRADDELE, i. 102 (?).
- STREONESHAF, i. 129; *Whitby*, Yorkshire.
- STRETGLEDWALI, i. 50; *Stretcledwali*, 53; *Strathclyde Britons*.
- STREBURG, i. 8 (?).
- STRIGUIL, i. 269; ii. 100; *Strighull*, Chepstow.
- STRIVELINA, ii. 81; *Strivellina*, 351; *Stirling*, Scotland.
- STUPLE, iii. 159; *Astypalæa*.
- STUR, i. 47; *Stour* river, Essex.
- STURGHE, iii. 176; *Astorga*, Spain.
- STUUE, iii. 178; in Valencia.
- SUAVIA, iii. 69; *Swabia*.
- SUDRIA, i. 29; *Surrey*.
- SUDSEXA, i. 29; *Sussex*.
- SULEINNI, ii. 354; *Soligny*, in Perche.
- SULIA, iii. 233; *Syria*.
- SUMERSETANIA, i. 80; *Summerseatunensis* provincia, 96; *Sumer-setania*, 98; *Sumer-setanea*, 117; *Sumer-sete*, ii. 88; *Somer-sete*, 190; *Somersetshire*.
- SUNNE, i. 45; the river *Somme*.
- SUTFOLC, ii. 87; *Suthfolche*, ii. 191; *Suffolk*.

SUTHAMTONIA, i. 66, 70 ; Suthamtun, 68 ; *Southampton*.
 SUTHAMTUNENSIS PROVINCIA, i. 72, 73 ; *Hampshire*.
 SUTHAMTESIRE, ii. 190 ; *Hampshire*.
 SUTHIMBRIA, i. 151 ; *England south of Humber*.
 SUTHREGIENSES, i. 98 ; Suthrii, 36 ; *men of Surrey*.
 SUTHREIA, i. 37, 75 ; Suthregia, 116 ; Surreia, ii. 191 ; Suthrige, i. 36 ; *Surrey*.
 SUTRIUM, i. 179 ; *Sutri*, Italy.
 SUTHSAXONES, i. 98 ; *men of Sussex*.
 SUTHSAXONIA, i. 75 ; Sudsexe, ii. 191 ; *Sussex*.
 SUTHUMBRIA, i. 120 ; *England south of Humber*.
 SUTHWALONIA, i. 102 ; *South Wales*.
 SUTHWEORCE, i. 99 ; Swthweorce, 97 ; *Southwark*, Surrey.
 SUTRINA CIVITAS, i. 178 ; *Sutri*, Italy.
 SUWENE, iii. 39 ; *Savona*, Italy.
 SWAIL, iii. 48 ; near Gibraltar (?).
 SWAVIA, iv. 116, 117 ; *Swabia*.
 SWATHEDI, i. 31 ; Suevi, ii. 240 ; *Swedes*.
 SWINE, Swiene, iii. 235 ; *Swine*, Flanders.
 SWTHEDE, iv. 28 ; *Sweden* (?).
 SWTHWELLA, i. 96 ; Suuelle, iii. 17, 243 ; Suwelle, 35 ; Suelle, 287 ; *Southwell*, Notts.
 SYREBURNE, i. 206 ; *Sherborne*, Dorset.

T.

TABARIA, iii. 87 ; *Tiberias*, Palestine.
 TABUR, ii. 321 ; *Mount Tabor*.
 TADDENESCYLEF, i. 56 ; *Tanshelf*, near Pomfret, Yorkshire.
 TAGUS, iii. 176 ; Thagus, 44 ; *the Tagus*.
 TAILLEBURC, ii. 170 ; Tailburgum, iii. 257 ; *Taillebourg*, Saintonge.
 TAISE, iii. 244 ; *the Tees*.
 TALEMUNDE, iii. 40 ; *Talamone*, Italy.
 TAMENSIS, i. 43, and generally ; *the Thames*.
 TAMERA, i. 69 ; *the Tamar*, Devon.
 TAMESIS, i. 36 ; *the Thames*.
 TAMWIRTHIG, i. 52 ; Tamewrde, 55, 276 ; *Tamworth*, Staffordshire.
 TARAGUNE, iii. 49 ; Tarragune, 178 ; *Tarragona*, in Spain.
 TARENTASIA, iii. 43 ; *Tarentaise*, Savoy.
 TARENTE, ii. 321 ; castle in Palestine.
 TARENTE, iii. 269 ; *Tarentum*, Naples.
 TARENZUM, ii. 120 ; *Tarazona*, Aragon.
 TARSIS, iii. 117 ; *Tarsus*, Cilicia.
 TAURINUM, ii. 42, 44 ; *Turin*, Piedmont.
 TAVERMIN, iii. 97, 98 ; *Taormina*, Sicily.
 TAVISTOKE, i. 69, 94 ; *Tavistock*, Devon.
 TEISA, i. 44 ; Tesa, 120, 127 ; *the river Tees*.
 TESEDALA, i. 121 ; *Teesdale*.

- TEMESMUTHE, i. 32; the mouth of the *Thames*.
 TENED, i. 36; Tenect, 32, 33; Tenedland, 66, 73; *Thanet*.
 TENERCHEBRAI, i. 163; iv. 118; *Tenchebrai*, Normandy.
 TEODFORD, i. 39; Theodforda, 71; Teodforda, 74; *Thetford*, Norfolk.
 TEOTENHALE, i. 51; *Tettenhall*, Staffordshire.
 TERZOL, iii. 157; *Tarsus*, in Cilicia.
 TEVIETE, i. 45; *the Teviot*.
 THABARIA, ii. 319; *Tiberias*.
 THAGUS, iii. 44, &c.; *the Tagus*.
 THANGE, iii. 48; *Tangier*, Morocco.
 THARRACENE, iii. 41; *Terracina*, Italy.
 THEOKESBIRI, iv. 126; *Tewkesbury*, Gloucestershire.
 THEOSTROTA, i. 58 (?).
 THERNE, iii. 269; *Acerra*, Naples.
 THIKEHIL, iii. 207; *Tickhill*, Yorkshire.
 THIL, iii. 156, 157; in Asia Minor.
 THINEMUTHA, i. 26, 38; *Tynemouth*, Northumberland.
 THOKE, iii. 179; *the Toque*, Normandy.
 THORNAI, ii. 79; Tornai, iii. 299; *Thorney*, Cambridgeshire.
 THORNOVERE, Tornovere, iv. 8, 9, 98; *Thorner*, Yorkshire.
 THURGARTON, iv. 75; *Thurgarton*, Notts.
 THUSCIA, iv. 32; *Tuscany*.
 THWEDA, i. 179; *the Tweed*.
 TICINA, i. 10; *Pavia*, Lombardy.
 TIGBRECHINGHAM, i. 45; on the Breich, in Linlithgow or Edinburghshire.
 TIKEHIL, i. 159; iii. 134, 135; Thikehill, 172, 206, 207; Tykehil, i. 159; *Tickhill*, Yorkshire.
 TILERES, ii. 51; Thielleriæ, iii. 258; Thileres, 260; *Tillieres*, Normandy.
 TILLEMUTHE, i. 45; *Tillmouth*, Berkshire.
 TINA, i. 56, &c.; Tinus, 13; *the Tyne*.
 TINE, iii. 159; the island of *Tenos*.
 TINEMUTHE, i. 134, 146; *Tynemouth*.
 TINNINGHAM, i. 55; Tinnigham, 45; *Tynningham*, East Lothian.
 TIRASONENSIS, ii. 129, &c.; of *Tarazona*, Arragon.
 TIRRHENUM MARE, i. 48.
 TOLETUM, ii. 122, 125; *Toledo*, Spain.
 TOLOSA, ii. 151, &c.; *Toulouse*.
 TOPECLIVE, ii. 58; *Topcliffe*, Yorkshire.
 TORKESEIE, i. 41, 179; Torkesie, iii. 286; *Torksey*, Lincolnshire.
 TORNEGE, i. 97; *Tournay*, Flanders.
 TORNETUN, ii. 194; *Thornton on Humber*, Lincolnshire.
 TOROL, iii. 178; *Teruel*, in Arragon.
 TORONUM, iii. 252; *Tours*.
 TORTUNA, i. 58 (Tortuna and Theostrota (?), *Thornton le Street*, Yorkshire).
 TOSTES VILLA, ii. 66; *Tôtes*, Normandy.
 TOTEHIL, iv. 15; *Tothill Fields*, Middlesex.
 TRANE, iii. 166; *Trani*, Naples.
 TREMULE, iii. 166; *Termola*, Italy.

- TRECERNENSIS, ii. 144; *Trecensis*, 198; *of Troyes*.
- TREIFORD, iii. 14; (?) in Durham.
- TRENTA, i. 77, &c.; *Treanta*, 167; *the Trent*.
- TRESK, ii. 65, 101; *Thirsk*, Yorkshire.
- TRESPORT, i. 158; *Tréport*, Normandy.
- TREVES, ii. 139; *Treves*, Germany.
- TREVERENSIS, iii. 8, 15, 18; *of Treves*.
- TRIBURIENSIS, ii. 74; *of Tribur*, Germany.
- TRIE, i. 280; ii. 53, &c.; *Trie*, Vexin.
- TRIFFAR, iii. 161; *Strivali*, Greece.
- TRIPOLIS, ii. 315, 316, &c., 346; iii. 111, &c.; *Tripoli*, Syria.
- TRIVELLI, iii. 209; *Trifels*, Germany.
- TROE, ii. 364; *Trou*, Vendome.
- TROIES, ii. 49; *Troyes*, Champagne.
- TROJACENSIS, ii. 94; *of Troja*, Naples.
- TROU, ii. 344; *Trou*, Vendome.
- TRUGEL, iii. 176; *Trugiello*, Castille.
- TUAMENSIS, ii. 84; *Tuaimensis*, ii. 31; *of Tuam*, Ireland.
- TUAZ, iv. 96; *Tuarz*, 97; *Thouars*.
- TUDELA, ii. 126; *Tudele*, iii. 176; *Tudela*, Spain.
- TUEDE, iii. 244; *the Tweed*.
- TUGGEHALE, i. 119; *Tughale*, Northumberland.
- TUITE, iii. 177; *Tuy*, Spain.
- TULETTE, iii. 176; *Toledo*, Spain.
- TULUN, iii. 212; *Toul*, Lorraine.
- TUMAR, iii. 44, 175; *Thomar*, Portugal.
- TUNNEBERGHE, ii. 214; *Tunsberg*, Norway.
- TUNBRIDGE, i. 141; *Tunbridge*, Kent.
- TURENA, ii. 151, &c.; iii. 89; *Turenne*, Poictou.
- TUREZELE, iii. 178; *Torrecilla*, Aragon.
- TURINGIA, ii. 358; *Thuringia*, Germany.
- TURKIA, iii. 159, &c.; *Turkey*.
- TURON, iii. 20, 21, 22; hill near Acre.
- TURONICA, i. 215; ii. 46, 53, &c.; *Touraine*.
- TURONIA, ii. 302; *Touraine*.
- TURONIA, iii. 89; *Turenne*, Poictou.
- TURONIS, i. 217, 219; ii. 10; *Tours*.
- TURRES NOVES, iii. 44, 175; *Torres Nuevas*, Portugal.
- TURSEHAM, iv. 10; *Thurso*, Caithness.
- TURTUSA, iii. 49, 178; *Dertosa*, Spain.
- TURTUSA, iii. 156; *Turtuse*, 156; *Antaradus*, Syria.
- TURUN AS CHAVALERS, iii. 179; *Latroon*, Palestine.
- TURONUM DES CHEVALERS, iii. 174; *Latroon*, Palestine.
- TURUN, iii. 20; *Toronum*, Thorum, 22; hill near Acre.
- TUSCULANUM, iii. 101-103, &c.; *Frascati*.
- TUTESBIRI, ii. 65; *Tutbury*, Staffordshire.
- TWEDA, Twede, i. 211, &c.; iii. 24, &c.; *the Tweed*.
- TYBERIAS, ii. 324; *Tiberias*, Palestine.
- TYBERIS, iii. 40; *the Tiber*.

TYLERS, iv. 149; *Tillieres*, Normandy.

TYRUS, ii. 321, 325, 346; *Tyre*.

U.

UBBANFORD, i. 45, 59; *Norham*.

UECLIF, i. 45; *Cliffe on Tees* (?).

ULERUM, iii. 36; *Ulerun*, 42, 46, &c.; *Oleron*, Gascony.

ULIXISBONA, i. 210; iii. 44, &c.; *Ulyxisbona*, 177; *Lisbon*.

ULPE, i. 95; *Wulpe*, near Sluys, Flanders.

ULTONIA, iv. 157; *Ulvestre*, 162; *Ulvestire*, 176; *Ulvestre*, ii. 120; *Ulvestera*, 120; *Ulvestir*, iv. 25; *Ulster*, Ireland.

UNDALA, i. 60; *Oundle*, Northamptonshire.

URBS VETUS, ii. 214; *Orvieto*, Italy.

URGELET, iii. 178; *Urgelet*, in Murcia.

USA, i. 52; *the Ouse*, Bedfordshire.

USA, i. 112; *the Ouse*, Yorkshire.

V.

VADUM JACOBI, ii. 133; *Jacob's Ford*, Palestine.

VALCULUR, iii. 212, 214; *Vaucouleurs*, Lorraine.

VALENCIA, iii. 49, 52, 178; *Walentia*, ii. 32; *Valencia*, Spain.

VALENIA, ii. 342; iii. 156; *Valenia*, *Banias*, Syria.

VALLIS ARNÆ, ii. 194; *Val d'Arno*, Tuscany.

VALLIS RODOLI, iii. 257, 301, 305, &c.; *Vaudrevuil*, Normandy.

VALLIS RODOLEI, iii. 254; *Vaudrevuil*, Normandy.

VALLIS SPOLETÆ, ii. 184; *Spoletto*, Italy.

VALORCANAS, ii. 128; in Spain.

VALS, ii. 315; *Vaux*, in the Vexin.

VECTA, i. 36, 69, 72, 73; *Isle of Wight*.

VEE, ii. 214; in Norway.

VEGUERA, ii. 127; in Spain.

VELGESIN, iii. 204; *the Vexin*.

VELLEHARE, i. 28 (?).

VELLETRE, ii. 267; *Velletris*, 281; *Velletri*, Italy.

VENDADUR, ii. 93; *Ventadour*, Poitou.

VENDOME, ii. 56; *Vindocinum*, 344; *Vendemium*, 343; *Vendome*.

VENETIA, ii. 137; *Venetia*, 139; *Venia*, iii. 166; *Venice*.

VERBEA, ii. 127; *Berbois*, in Castille.

VERMUNDEIS, ii. 197; *Vermundais*, 285; *Vermandois*.

VERNOLIUM, ii. 49, 50, 146; iii. 251, 252, &c.; *Verneuil*, Normandy.

VERNO, iii. 258; *Vernun*, 302; *Vernon*, Normandy.

VERO, ii. 289; *Verona*, 306, 312, 314; *Verona*, Italy.

VESTA, ii. 95, 96; *Viesti*, Naples.

VIANA, iii. 225; *Vienne*, Dauphiny.

VICENÆ, ii. 150; *Vincennes*, near Paris.

VICUMBA, iii. 27; *Wycombe*, Bucks.

VIENA, iii. 186; *Vienna*, Austria.

VIENNAIS, iii. 225; *Viennois*, France.

- VIENNENSIS, i. 173; *of Vienne*.
 VILAGES, iii. 48; *Velez* (?), near Malaga.
 VILENOVE, iii. 50; *Villeneuve*, Languedoc.
 VILLANOVA, ii. 107, 117; *Vilenove*, iii. 50; *Villeneuve*, 178; *Villeneuve*.
 VILLEMAJUR, iii. 177; *Villa Mayor*, Spain.
 VINDOCINENSIS, ii. 366; *of Vendome*.
 VINTEMILE, iii. 39, 52; *Vintimiglia*, Italy.
 VISEOU, iii. 177; *Vizeu*, Portugal.
 VIZELIACUM, ii. 365; iii. 19, 31, 37, 194; *Vezelai*, France.
 VOUGHESIN, ii. 280; *Vougesin*, 143, 344; *Wougesin*, iii. 302; *Wogesin*, iv. 3, 95; *Hulcasinum*, iv. 149; *Vogesin*, 4, 59; *Velgesin*, iii. 204; the *Vexin*.
- W.
- WAKEFELD, iv. 171; *Wakefield*, Yorkshire.
 WALALEGE, i. 16; *Whalley*, Lancashire.
 WALANUS, i. 102; *Wallanus*, 103; *a Welshman*.
 WALENDENE, i. 206; *Walden*, Essex.
 VALENTIA, ii. 33; *Valencia*, Spain.
 WALINGFORD, i. 206; *Walingforda*, 72, 77; *Walingeford*, 208; *Wallingford*, iii. 136; *Wallingford*, Berks.
 WALKINTUN, ii. 71; *Walkington*, Yorkshire.
- WALLACIA, ii. 20, 26; *la Valasse*, Normandy.
 WALONICUS, i. 102; *a Welshman*.
 WALTHAM; *Walteham*, ii. 118; iv. 150, 163; *Waltham Holy Cross*.
 WALTHAM, ii. 250, 251; *Walteham*, iii. 250; *Waltham*, Hants.
 WANLOKENSE, i. 103; *of Wenlock*, Salop.
 WARENGEFORDE, ii. 250; *Wallingford*, Berks.
 WAREWIC, i. 52; ii. 289; *Warwick*.
 WAREWICANA PROVINCIA, i. 80; *Warewiccensis*, 104; *Warewicsire*, 87; *Warewichesire*, ii. 191; *Warwickshire*.
 WASCUIL, iii. 59; *Vaccueil*, Normandy.
 WATERFORD, ii. 29, 30; *Waterfordia*, 34, &c.; *Waterford*, Ireland.
 WDAFORDA, i. 16 (?).
 WDECESTRE, i. 45; *Woodhorn*, Northumberland.
 WDESTOK, ii. 166; *Woodstock*, Oxfordshire.
 WDESTOKE, i. 180, 182, 185, &c.; *Woodstock*, Oxfordshire.
 WECEDEPORT, i. 67; *Wecedport*, 69; *Watchet*, Somerset.
 WEDA, i. 45; *the Tweed*.
 WEDE, iii. 177; *Oviedo*, Leon.
 WELLETUN, ii. 71; *Welton*, Yorkshire.
 WENELOC, ii. 105; *Wenlock*, Shropshire.
 WENA, iii. 195; *Vienna*, Germany.
 WENSTANUS, i. 61; *Wentanus*, 57; *of Winchester*.
 WENTA, i. 8; *Winchester*.
 WENTI, i. 54; the people of *Gwent*, Wales.

- WERC, i. 216 ; ii. 239 ; *Wark*, Northumberland.
 WERCWRDE, ii. 60 ; *Warkworth*, Northumberland.
 WERHAM, i. 42., 65, 66 ; *Warham*, 168 ; *Waram*, 193 ; *Wareham*, Dorset.
 WERMASIA, iii. 214 ; *Wermeise*, ii. 139 ; *Wermacia*, iii. 227 ; *Worms*, Germany.
 WERREGRAVA, iii. 18 ; *Wargrave*, Berks.
 WERTERMORUM, i. 54 (?) ; *Stane-more*, Westmoreland (*Verteris*, *Bowes*).
 WESSEFORD, ii. 33 ; *Wessefordia*, 34 ; *Wesefordia*, 84, 134 ; *Wexford*, Ireland.
 WESTFALIA, ii. 358 ; *Westphalia*, Germany.
 WESTLE, iv. 79 ; *Wetzlar* (?), Germany.
 WESTMERILANDE, ii. 88, 191 ; iii. 154, 243 ; *Westmeriland*, iv. 61 ; *Westmoreland*.
 WESTMONASTERIUM, i. 91, &c. ; *Westminster*.
 WESTMUSTER, ii. 79, 325 ; *Westminster*.
 WESTWALES, i. 29 ; *Cornwall*.
 WESTWALANI, i. 149 ; *the West Welsh*.
 WIC, i. 94 ; *Droitwich*, Worcestershire.
 WIC, iii. 271 ; iv. 25 ; *Wic*, Norway.
 WIC, iv. 11 ; *Wick*, in Caithness.
 WICHTUN, ii. 133 ; *Witton*, Durham.
 WICUM, i. 28 ; (?) in Gloucestershire.
 WIENORNE, i. 32 ; *Wimborne*, Dorset.
 WIGECLIF, i. 45 ; *Wycliffe*, Yorkshire.
 WIGORNENSIS, i. 62, &c. &c. ; of *Worcester*.
 WIGORNIA, i. 67, 170, &c. &c. ; *Wigrecestre*, 141 ; *Worcester*.
 WIGORNIENSIS, iv. 78 ; of *Worcester*.
 WIHTGARABURCH, i. 36 ; *Carisbrook*, Wight.
 WIKE, iii. 178 ; *Vich*, Catalonia.
 WIKEFORD, i. 216 ; *Wigford*, Lincoln.
 WIKICHELOU, ii. 135 ; *Wicklow*, Ireland.
 WILCH, ii. 200 ; *Julich*, Germany.
 WILLENSIS, i. 104, 124 ; of *Wells*.
 WILSATES, i. 28 ; *men of Wiltshire*.
 WILTUN, i. 41 ; *Wiltonia*, 71 ; *Wilton*, Wilts.
 WILTONIENSIS PROVINCIA, i. 71, 75 ; *Wiltshire*, ii. 88, 190 ; *Wiltshire*.
 WINCANHEALE, i. 8 ; *Wincenhale*, 26 ; *Finchale*, (?) Durham.
 WINCELCUMB, i. 101 ; *Winchelcumb*, 144 ; *Winchcomb*, Gloucestershire.
 WINCHELESE, ii. 338 ; *Winchelsea*, Sussex.
 WINDESHORA, i. 123 ; *Windleshora*, 151, 168, 178 ; *Windsor*, Berks.
 WINDESHORES, i. 169 ; ii. 4 ; *Windleshores*, i. 182, 182 ; *Windsor*, Berks.
 WINDESHOVERES, ii. 299, 303 ; *Windedovers*, iii. 28 ; *Vindeshoveres*, 35, 140 ; *Windsor*, Berks.
 WINIDI, i. 88 ; *the Wends*.

- WINKE, iii. 158; *Phincka*, Asia Minor.
- WINTERNA, i. 23; Winterne, 24; *Whithern*, Galloway.
- WINTONIA, i. 37, &c.; Wincestre, 25; Wincestria, 33; *Winchester*.
- WIRAMUTHA, Wiremuthensis, i. 121; *Wearmouth*, Durham.
- WIRECESTRE, i. 185, 216; iii. 240; Virecestre, 137; *Worcester*.
- WIRKESOPE, iii. 243; *Worksop*, Notts.
- WISEBEC, ii. 191; *Wisbeach*.
- WITHAM, ii. 308, 309; *Witham Charterhouse*, Somerset.
- WITHEBI, i. 129; Witebi, ii. 135; *Whitby*, Yorkshire.
- WITSAND, ii. 192, 193; Withsand, 12, 304; Wissand, iii. 138, 150; *Wissant*, Picardy.
- WITUN, iii. 160, 165; *Kolokythia*, Greece.
- WODESTOKE, i. 221; *Woodstock*, Oxfordshire.
- WONWALDREMERE, i. 12; *Windermere*.
- WUDELKEBIR, iii. 47; *Guadalquivir*, Spain.
- WY, iv. 123; *Wye*, Kent.
- Y.
- YCONIUM, ii. 101, 104, &c. &c.; *Iconium*, Asia Minor.
- YNEXEA, iii. 159; *Navos*, Archipelago.
- YPRE, iii. 89; *Ypres*.
- YPRENSIS, i. 203, 204, 205; of *Ypres*, Flanders.
- YREBOTLE, ii. 60; *Harbottle*, Northumberland.
- YREWING, ii. 285; *Irwin*, Ayrshire.
- YSAME, iii. 159; *Samos*.
- YSKI, iii. 59; *Scio*, Archipelago.
- YSSOUDUN, ii. 317, &c. &c.; Ysoudun, 365; *Yssoudun*, Berry.
- YTENE, i. 156; *the New Forest*, Hants.
- YTINGAFORT, i. 51; (?)
- YVECESTRE, i. 230, 239, 255; *Ilchester*, Somerset.
- YVERI, ii. 143, 198, 344, &c.; *Ivry*, France.
- YXNINGA, i. 181; *Ixning*, Suffolk.

GENERAL INDEX.

GENERAL INDEX.

A.

Aalays, daughter of Humbert, count of Maurienne, ii. 41 ; betrothed to John in 1172, 41-45.

Abbert (Albert), abbot of Ripon, i. 11 ; dies, 12.

Abbeville, plundered in 1198, by Richard's mercenaries, iv. 60.

Abbotsbury, abbey of, vacant in 1175, ii. 79.

Abdelaby, Abdelabi, father of Faramella, ii. 296, 297.

Abercorn, possessions of S. Cuthbert at, i. 45.

Aberdeen, Matthew, bishop of, banished by William the Lion, ii. 212 ; is suffered to return in 1181, 259 ; letters of Clement III. to, 347, 351 ; consecrates Roger archbishop of S. Andrew's, iv. 31.
diocese of, ii. 361.

Abernethy, Malcolm does homage to William I. at, in 1072, i. 126.

Abidemon, an Arabian astrologer, ii. 298.

Abingdon, bishop Ethelwin of Durham imprisoned at, i. 126 ; abbey of, entrusted to Godfrey, bishop of S. Asaph, ii. 78 ; taken from him and given to a monk, *ib.* ; vacant in 1175, 79.

Abinrazin, S. Maria de, iii. 178.

Absalom, a Norwegian bishop, at the coronation of Swerrer Birkbain, iii. 271.

Abtol, Aptol, disputed by the kings of Navarre and Castille, ii. 125, 129.

Acca, bishop of Hexham. *See* Hexham.

Acclet, church of, held by Buchard de Puiset, iv. 19.

Acerra, count of, captures the count of Andria, iii. 29.

Achonry, *see* of, ii. 31.

Acle, council at, in 781, i. 24 ; another in 788, 26.
Hugh, count of Bar, dies at, iii. 19 ; Buchard Puiset had the church there, iv. 14.

Acre, Ruffinus, bishop of, killed at the battle of Hittin, ii. 320.
new bishop of, dies during the siege, iii. 87.
another bishop of, drowned in 1201, iv. 185.
city of, taken by Saladin in 1187, ii. 320, 325, 341 ; flight of the Franks from, 322 ; besieged by Guy of Lusignan, iii. 20, 24 ; arrangement of the siege of, 22 ; events during the siege of, 21, 22, 23 ; famine among the besiegers, 69, 70 ; arrival of the Germans at, 69 ; defeat of volunteers by Saladin at, 70 ; unsuccessful sally of the Saracens from, 73 ; escalade, *ib.* ; increase of famine at, *ib.* ; names of those who died at the siege of, 87-90 ; arrival of Philip at, 100 ; death of the count of Flanders at, 111 ; arrival of Berengaria at, *ib.* ; of Richard, 112 ; the defenders contemplate surrender

Acre—*cont.*

- 113; the unknown Christian spy in, 115; the kings refuse the proffered surrender, 116; attack of the French on the cursed tower, *ib.*; breach made in, 117; surrender prevented by Saladin, 118; attack of the English on, *ib.*; appearance of the Blessed Virgin, 119; attack of the English and Pisans on, 120; surrender of, 121; division of, between the kings, 121, 122; re-dedication of the churches at, 122; entry of Richard into, 123; division of the prisoners, 125; departure of Philip from, 126, 129; Richard encamps outside, 127; massacre of the prisoners at, *ib.*; Bertram of Verdun made governor, 128; Richard moves from, 128, 130; journal of Philip's voyage from, 155-167; riot between the Pisans and Genoese at, 180; visit of Richard to, 181; he sails from, on his return home, 185; Margaret, queen of Hungary, dies at, *iv.* 14; the German crusaders take refuge there in 1197, 26, 72; Henry of Champagne, lord of, 44; Amalric of Lusignan, lord of, 68, 161; shipwreck of the messengers of the Hospitallers on the way from, 185.
- Ada, sister of Malcolm IV., king of Scots, married to the count of Holland, *i.* 219.
- Adam, chamberlain to the king of France, dies at Acre, *iii.* 89.
- Adam, descent of Alfred from, *i.* 35.
 bishop of S. Asaph. *See* S. Asaph.
 abbot of Sallay, blessed in 1198, *iv.* 77.
- Adda, third king of Northumbria, *i.* 3.
- Adel—*See* Ethel—generally.
- Adeliza, of Louvain, married to Henry I., *i.* 178; her chancellor Godfrey made bishop of Bath, 180; her clerk Simon made bishop of Worcester, 181; her brother Jocelin of Louvain, *ii.* 13.
- Adelulf, bishop of Carlisle. *See* Carlisle.
- Adestan, one of the kings of Norway, *iii.* 271, 272. *See* Norway.
- Adrian I., pope, sends the pall to archbishop Albert of York, *i.* 9; sends bishop George as legate to England in 786, 11, 25; dies in 794, 15; or 795, 27.
- Adrian IV., succeeds in 1155, *i.* 215; dies in 1159, 216.
- Adrian, emperor of Rome, his questions put to Secundus, *iv.* 153, 155.
- Agafra, F. Roderici de, *ii.* 123.
- Agatha, niece of the emperor Henry II., marries the Etheling Edward, *i.* 87; *ii.* 238; flies to Scotland with her children in 1068, *i.* 117; returns, after the Danish invasion of Yorkshire, to Scotland, in 1070, 121.
- Agde, G., bishop of, proceedings of, against the Albigensian heretics, *ii.* 107-116; archdeacon of, 107, 116; city of, 50, 178; count of, *iii.* 50.
- Agel—*See* Ethel—generally.
- Agelnoth, sheriff of Herefordshire, killed at Glasbury, *i.* 102.
 father of the Northumbrian Dunstan, *i.* 107.
 abbot of Glastonbury, goes to Normandy with William in 1067, *i.* 116.
 of Canterbury, goes to Normandy with William in 1067, *ib.*
- Ageltheu, ancestor of Offa, *i.* 22.
- Agen, *ii.* 83.
- Agenville, taken by Richard in 1178, *ii.* 170.
- Agnellis, Henry de, drowned at sea, *ii.* 3, 4.
- Agnès, daughter of Lewis VII., married to Alexius Comnenus, *ii.* 192, 201; and after his death, to Andronicus, 203.
- Agoseio, disputed by the kings of Navarre and Castille, *ii.* 125, 129.
- Agreda, disputed by the kings of Navarre and Castille, *ii.* 127.
- Agrigentum, Bartholomew, bishop of, *ii.* 97.

- Aidan, bishop of Lindisfarne. *See* Lindisfarne.
- Ailaf, a Danish leader, ravages Kent, Sussex, and Hampshire in 1009, i. 73.
- Ailmar, viscount of Limoges. *See* Limoges.
- Ailwardus, chamberlain of the younger Henry, deserts him in 1173, ii. 46.
- Aimeric, nephew of Philip of Poitiers, made archdeacon of Carlisle and Durham, iv. 14; he seizes Hersewell, the property of the monks of Durham, 39; denies that he has authorized violence, 40; besieges the church of S. Oswald in Elvet, 69.
- Aimeric, king of Jerusalem and Cyprus. *See* Jerusalem.
- Aire, in Flanders, taken by the count in 1198, iv. 55; Robert, provost of, ii. 56.
- Aiulf, Adelulf, bishop of Carlisle. *See* Carlisle.
- Aix, in Savoy, promised by the count of Maurienne to John, ii. 41.
- Aixe, in Poitou, taken by Richard in 1176, ii. 93.
- Aix-la-Chapelle, burial place of Charles the Great, iv. 38; place of coronation of the German kings, 88; Otho IV. crowned at, 89.
- Akarias, archbishop, iv. 167.
- Ala, of Champagne, wife of Lewis VII., ii. 102, 192, 193; persecuted by her son Philip, 196; he is compelled to make her a pecuniary allowance, 197.
- Alais, of Brittany. *See* Brittany.
- Alan, of Tewkesbury. *See* Canterbury, Tewkesbury.
- Alan, of Brittany, earl of Richmond, on Stephen's side at Lincoln, i. 203.
- Alarchas, episcopal see in the province of Toledo, iii. 176.
- Alarhges, episcopal see in the province of Toledo, iii. 176.
- Alascerat, promontory of, in Spain, iii. 48.
- Alava, disputed by the kings of Castille and Navarre, ii. 125.
- Alavardo, Sefred de, ii. 42.
- Albani, the Scottish war-cry, i. 194.
- Albania, Scotland, i. 253.
- Albano, cardinal bishops of :
 Walter, legate to England in 1095, brings the pall to S. Anselm, i. 150.
 Walter, at the peace of Venice in 1177, ii. 137.
 Henry, abbot of Clairvaux, made bishop in 1179, ii. 171; he is sent to mediate between Philip and Henry in 1188, and dies at Arras, 355; he gave the cross to the emperor Frederick, 356.
 John, bishop of, joins in the settlement of the S. David's case, iv. 103.
- Alberic, earl of Northumberland, i. 59.
- Albert, cardinal of S. Laurence in Lucina, chancellor of the Holy See, sent into Normandy as a papal commissioner in 1171, ii. 33, 34; arrives in Normandy, 34; meets Henry II. at Caen, *ib.*; absolves him and receives his oath at Avranches, 35; his charter of absolution, 36; his letter to the archbishop of Ravenna on the subject, 37-39; holds a council at Avranches, 39, 40; was at the peace of Venice, 138; witnesses the relaxation of the sentence against William the Lion in 1182, 268; becomes pope, as Gregory VIII., 322. *See* Gregory VIII.
- Albert, archbishop of York. *See* York.
- Albert, bishop of London. *See* London.
- Albert, abbot of Ripon, succeeds in 786, i. 11; dies in 787, 12.
- Albert, has part of the kingdom of East Anglia in 749, i. 6.
- Albert, margrave, a representative of the emperor Frederick at the peace of Venice, ii. 139; his son swears on the emperor's behalf, 142.
- Albert, Audebert, count of la Marche. *See* Marche.
- Albini, William of, lord of Belvoir, gives his son as hostage to John, iv. 161.
- Albini, of Arundel. *See* Arundel.

- Albini, Nigel of, has the estates of Robert Grundebeof, iv. 218 ; was ancestor of William Mowbray, *ib.*
- Albinus, Alcuin, writes against image worship, i. 13.
- Albumassar, the astrologer, ii. 293, 298 ; his Centiloquium, 293.
- Albusin, William de, a juror for the count of Maurienne, ii. 43.
- Alby, Gerard, bishop of, his proceedings at the council of Lomers, ii. 107, 116 ; he is imprisoned by the heretics in 1178, 156, 165.
- archdeacon of, at the council of Lomers, ii. 107.
- diocese of, visited by Henry, abbot of Clairvaux, in 1178, ii. 165.
- Alcaz, Alchaz, city in Saracenic Spain, iii. 177 ; taken by the emperor of Morocco in 1191, iii. 175.
- Alchere. *See* Ealhere.
- Alchmund, bishop of Hexham. *See* Hexham.
- Alclut, Dumbarton, taken by the Northumbrians and Picts in 756, i. 7.
- Alcred, Alred, king of Northumbria, descended from Ida, succeeds Moll Ethelwald in 765, i. 8, 23 ; reigns eight years, 23 ; is deposed and exiled in 774, 9, 23 ; takes refuge with the Picts, 9 ; his son Osred becomes king in 788, 12.
- Alcstan, bishop of Sherborn. *See* Sherborn.
- Aldgita, wife of Sigferth, marries Edmund Ironside, i. 79.
- Aldgitha, sister of Edwin and Morkar, widow of Harold, i. 116 ; sent after the battle of Hastings to Chester, *ib.*
- daughter of Aldred, earl of Northumberland, and wife of Liulf, i. 134.
- Aldham, estate of S. Cuthbert at, i. 45.
- Aldhun, bishop of Cunecacestre. *See* Chester-le-Street.
- Aldred, bishop of Cunecacestre. *See* Chester-le-Street.
- archbishop of York. *See* York.
- Aldred—*cont.*
- caldorman, murderer of Ethelred of Northumbria, killed in 799, i. 17.
- earl of Northumberland, son of earl Ucthred, i. 57 ; succeeds Eadulf Cudel, 58 ; is killed by Carl, *ib.* ; his daughter Aldgitha, 134 ; his daughter Elfleda, 11, 59, 126 ; his death avenged by Waltheof, 128.
- Aldulf, archbishop of York. *See* York.
- bishop of Rochester. *See* Rochester.
- bishop of Lindsey. *See* Lindsey.
- bishop of Mayo, consecrated in 786, i. 11.
- son of Bose, killed in 779, i. 24.
- Aldwin, bishop of Lichfield. *See* Lichfield.
- bishop of Winchester. *See* Winchester.
- abbot of Ramsey, attends the council of Rheims, i. 96 ; is deprived in 1102, 160 ; goes with Anselm to Rome, 161.
- a monk of Evesham, one of the restorers of monachism in Northumbria, i. 129 ; receives Turgot, 130 ; is prior of Durham, and dies in 1087, 139.
- a monk of Melrose, receives the confession of Cospatric, 159.
- Alençon, Henry II. assembles his army at, in 1188, ii. 343.
- conference between John and the Norman barons at, in 1193, iii. 204.
- Alentia, a city near Gibraltar, iii. 48.
- Aleppo, sultan of, iv. 186.
- Alesia, daughter of Lewis VII., betrothed to Richard, son of Henry II., i. 218 ; Henry will not allow the marriage to take place, ii. 143 ; and is threatened with interdict, *ib.* ; the engagement is renewed in 1186, and Henry swears to it, 308 : Philip threatens to ravage Normandy if the engagement is not carried out in 1188, 334 ; Henry refuses to allow it, 354, 355 ; and again in 1189, 363 ; he proposes to marry her to John, *ib.* ; she is to be delivered up to Richard's officers after the peace of Tours, 365 ; she goes to Normandy

Alesia—*cont.*

in 1190, iii. 32; Philip accuses Richard of trying to break the engagement, 99; Richard declares that she has borne a child to his father, and the match is broken off, *ib.*; Philip in 1192 insists on the steward of Normandy surrendering her, 187; Philip's indignation at the refusal, 203; he offers her to John as his wife, *ib.*; John swears to marry her, 204; surrendered by Richard to Philip in 1195, 303; and married to the count of Ponthieu, *ib.*

Alesine, part of Johanna's dowry, ii. 96.

Alexander, of Macedon, i. 64.

I., king of Scots, son of Malcolm and Margaret, i. 122; asks Henry I. for a bishop, 131; brother of queen Matilda, 157; is present as earl at the exhibition of S. Cuthbert's relics in 1104, 162; becomes king in 1107, 164.

son of William the Lion, born and baptized, iv. 54; promised to a daughter of king Philip, 138, 174.

bishop of Lincoln. *See* Lincoln.

II., pope, succeeds in 1061, i. 104; sends a legate to England in 1062, 105; and three in 1070, 122; gives palls to Lanfranc and Thomas, 125; arranges the relations of Canterbury and York, iii. 16.

III., pope, succeeds in 1159, i. 216; is expelled from Rome by Frederick I., and comes to France in 1162, 219; holds a council at Tours, *ib.*; excommunicates the antipope, *ib.*; sends Philip of l'Aumône to mediate between Henry II. and Becket, 220; also the archbishop of Rouen, 222; refuses to give the legation to Roger of York, and offers it to Henry, 223; consecrates Ingelram of Glasgow, 224; Thomas proposes to visit him, *ib.*; receives an embassy from Henry II., 230; receives Becket,

Alexander III.—*cont.*

231; condemns the constitutions of Clarendon, returns to Rome, *ib.*; edict of Henry II. against, *ib.*; letters of Becket to, 235, 255; commends Becket to the abbot of Pontigny, 241; letters of, to Henry II., 241, 255, 276; to the bishop of London, 243; of the suffragans to, 266; of the bishop of London to, 244; excommunicates the bishop of London and suspends the archbishop of York and other bishops at Becket's instigation, ii. 6; letter of, to the archbishop of York and bishop of Durham, 7; is urged by Lewis VII. to excommunicate Henry II., 10; miracle wrought by Becket at his table, 11; he is visited by Becket's murderers, and fixes their penance, 17; letters to him describing the martyrdom, 18, 19, 20, 21; applied to by Henry's ambassadors for a commission, 25, 26; threatens to excommunicate the king, 27; is pacified, and sends Albert and Theodinus as legates, 25; mission of Gratian and Vivian, 28, 29; Henry sends him a copy of the submission of Ireland, 31; he confirms the submission, 31, 32; orders the absolution of the bishops of London and Salisbury, 32; mission of Albert and Theodinus, 34; Henry swears to be faithful to, 35, 38; and to submit to his imposition of pilgrimage, 36, 38; and that he will allow appeals to, 39; his rebuke to the bishop of Ely for not visiting the court of Rome, 59; he consecrates and gives the pall to Richard, archbishop of Canterbury, *ib.*; extract from decretal letter of, 73, 75; appeal of the archbishop of York to, against Canterbury, 77; advises archbishop Richard to compel the bishop of S. Asaph to reside, 78; mission of Hugezun from, 85; ap-

Alexander III.—*cont.*

peals of the two archbishops in 1176 to, 93; mission of Vivian to Ireland and Scotland, 119, 120; confirms the appointment of John as king of Ireland, 133; makes peace with Frederick I. at Venice in 1177, 137; is attended by him at S. Mark's, 139; receives the resignation of Conrad of Mentz, and makes him archbishop of Salzburg, 140; letters of, to the English archbishops with the news, 140, 141; mission of Peter, cardinal of S. Chrysogonus, 143; orders the benediction of Roger, abbot of S. Augustine's, 148, 149; bestows it himself, 150; summons the Lateran council, 167; mission of Albert of Suma and Peter of S. Agatha, *ib.*; letter of, to Prester John, 168, 169; holds the council at Rome in 1179, 171; his decrees published there, 172-189; complaint of the archbishop of Rheims to, 251; intercedes with Frederick I. for Henry the Lion, 201; appeal of the Scottish bishops to, 208; mission of Alexius, 208, 209; letters of, on the S. Andrew's case, 209, 210, 211; orders the archbishop of Canterbury to force Geoffrey, the chancellor, to take holy orders, 254; letters of, urging a new crusade, 255, 258; the king of Scots excommunicated under his mandate, 263; he dies, Sept. 20, 1181, 264; mentioned, *iii.* 103.

Alexander, a clerk of Becket, opposes Henry II. at Rome, *ii.* 27.

notary of William II. of Sicily, *ii.* 96.

or Alexius Angelus, emperor in 1201, *iv.* 161.

Alexandretta, visited by Philip II., *iii.* 156.

Alexandria, emir of, captured by Conrad of Montferrat, *ii.* 347.

sultan of, *iii.* 213.

Alexius, legate of Alexander III. to Scotland, *ii.* 208; confirms the election

Alexius—*cont.*

of John Scot to the see of S. Andrew's, 209; excommunicates the rival candidate, 209, 210; and the king of Scots also, 212; a clerk of his sent by Henry II. to Ireland, to seize the property of the see of Dublin, 253.

Alexius Comnenus. *See* Comnenus.

Alfgar, Algar, son of Meu, fights on Canute's side at Sherstone, *i.* 84.

bishop of Elmham. *See* Elmham.

son of Leofric, succeeds to Harold's earldom in 1053, *i.* 100; is outlawed and joins the Welsh, 101; defeats earl Ralph and takes Hereford, *ib.*; Harold sent against, 102; is reconciled and submits to Edward, *ib.*; succeeds to his father's earldom in 1057, 103; is again outlawed, *ib.*; and recovers his power, 104.

Alfhun, Elfhun, bishop of London. *See* London.

Alfonso. *See* Arragon, Castille, Leon, Navarre, Portugal.

Alfred, son of Ethelwulf, king of Wessex, *i.* 19, 33, 93; his pedigree, 35; is sent to Rome in his childhood, 33; goes there with his father, *ib.*; marries, 38; is victorious at Ashdown, 40; defeated at Basing, 41; and at Merton, *ib.*; succeeds Ethelred as king, *ib.*; wins a sea fight, 42; his misfortunes in 877, *ib.*; is comforted by S. Cuthbert, 43; beats the Danes at Ethandun, *ib.*; and in a sea fight in 882, 44; confirms the privileges of S. Cuthbert, *ib.*; the English school at Rome freed at his request, 45; is beaten at sea in 885, 47; rebuilds London, 48; builds two monasteries, 49; sends alms to Rome, *ib.*; is godfather to Guthrum, *ib.*; makes peace with the Northumbrians, *ib.*; his fleet, 50; reigned 29 years, 34; dies and is buried at Winchester, 50.

Alfred—*cont.*

son of Ethelred II. and Emma, sent to Normandy in 1013, i. 78; returns in 1036, 89; visits his mother at Winchester, *ib.*; is seized, blinded, and sent to Ely, 90; where he dies and is buried, *ib.*; his death ascribed to earl Godwin, 90, 91, 92; and to bishop Living, 91.

“strator” of Edward the Confessor, flies with the Normans in 1052, i. 100.

Alfric, Elfrie, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.

— York. *See* York.

son of Elfere, ealdorman of Mercia, succeeds his father in 983, i. 66; is banished in 986, *ib.*; advises the payment of tribute to the Danes in 991, 67; is killed at Assandun, 84.

Alfrid, father of Offa, i. 6.

(Aldfrid), king of Northumbria, succeeds Ecfred, i. 4; was father of Osred, *ib.*

Alfwyn, bishop of Elmham. *See* Elmham.

Algitha, daughter of earl Uethred and mother of Cospatric, wife of Maldred, i. 59.

Allun, bishop of Worcester. *See* Worcester.

Alfiersmunt, forest of, iv. 125.

Alkubaz, Cistercian abbey in Portugal, sacked by the Saracens, iii. 303.

Aller, Guthrun baptized at, i. 43.

Allertonshire, oblations of, claimed by archbishop Geoffrey, iii. 168. *See* Northallerton.

Almada, Almada, in Saracenic Spain, iii. 77; taken by the Crusaders in 1148, i. 210; taken by the emperor of Morocco, in 1191, iii. 175.

Almar, the beloved, fights on Canute's side at Sherstone, i. 82.

Almaria, cape of, in Spain, iii. 48; silk made there, 48, 51; is a city of Murcia, 178.

Almilan, a promontory in Spain, iii. 47.

Almiramimoli. *See* Morocco.

Almorav', E. and S., concerned in the Spanish award, ii. 123.

Alne, a city of the county of Kousillon, iii. 178.

Alne, river in Northumberland, Malcolm III. killed near, i. 147.

Alnwick, castle of William de Vesci, ii. 60; besieged by William the Lion in 1174, *ib.*; he is taken prisoner there, 63.

Alphege, ealdorman of Devon, i. 87.

Alric, son of Herebert, slain at Vellehare in 798, i. 28.

Alsus, abbot of Bath, dies in 1087, i. 139.

Alviler, Hugh de, a juror for the count of Maurienne, ii. 42.

Alwig, bishop of Lindsey. *See* Lindsey.

Alword, bishop of London. *See* London.

Amalfi, Richard passes, on his way to Sicily, iii. 54; surrendered to Henry VI., 269.

Amalric, king of Jerusalem. *See* Jerusalem, Cyprus.

Amboise, meeting of Henry II. and Becket near, ii. 10; castle of, promised by the younger Henry to Theobald of Blois, 47; conference between Henry and his sons near, 66, 67; taken by Philip in 1189, 364.

Amesbury, nuns of, expelled for incontinence, and nuns from Fontevraud introduced, ii. 118, 119; the bishop of Bangor consecrated at, 119.

Amiens, the Danes at, in 884, i. 45; surrendered by the count of Flanders to Philip, ii. 267; marriage of Philip and Botilda at, iii. 224.

Amihugo, disputed by Castille and Navarre, ii. 128.

Amphibalus, S., his relics discovered in 1177, ii. 136.

Ampost, in Spain, iii. 49.

Amund, a Danish leader, winters at Cambridge in 875, i. 42.

a huscarl of Tostig, killed at York, i. 107.

Amundevile, Thomas of, iii. 13.

- Anacletus, the antipope Pierleoni, expels Innocent II. from Rome, i. 186.
- Anagni, John of, cardinal; sent to arbitrate between Henry II. and Philip in 1188, ii. 360; attends a conference between them in June, 1189, 362; his intervention rejected by Philip, 363; he is accused of being bribed by Henry, 363; comes to England to settle the dispute between Baldwin and the monks of Canterbury, iii. 23; visits Canterbury, 24; confirms the election of archbishop Geoffrey to York, 27; leaves England with the king, 28.
- Anastasius IV., pope, becomes pope in 1153, i. 213; consecrates Hugh bishop of Durham, 213; restores the See of York to S. William, 213; dies in 1155, 215.
- Ancaster, the judges delegate on archbishop Geoffrey's case sit in 1195 at, iii. 286.
- Ancenis, Ancena, taken by Henry II. in 1174, ii. 61.
- Guionu of, adherent of the younger Henry, his castle taken, ii. 61.
- Anchises, son of Arnulf, and father of Pipin, i. 183.
- Ancona, march of, ii. 358; a port of Venice, iii. 166.
- Andeli, Andely, taken by Lewis VII. in 1169, i. 282; claimed by Philip in 1196, iv. 3; Richard builds a castle at, 14; the archbishop of Rouen appeals to the pope about, 14, 17; an exchange for, arranged, 18; and agreed on, 19; confirmed, 125; meeting of Richard and Philip near, proposed, 21; archbishop Geoffrey appears before Richard at, 51; Henry of Saxony visits Richard at, 55; meeting of Richard and Philip near, in 1198, 79; demanded by Philip in 1199, 95; meeting of John and Philip near, 106; referred to, 149; meeting of the kings in 1201, near, 164.
- forest of, iv. 150.
- Andover, Anlaf, king of the Danes confirmed at, i. 68.
- Andre, island in the Greek sea, iii. 159.
- Andredeswald, Sigebert killed in, i. 21.
- Andria, Roger count of, ambassador of William of Sicily at the peace of Venice, ii. 138; maintains the cause of Constantia against Tancred, and is taken prisoner by the count of Acerra, iii. 29.
- Andronicus, swears fealty to Alexius Comnenus, ii. 202; is taken by him as partner in the empire, 202; puts Alexius to death, 203; is crowned emperor, 204; his tyranny, *ib.*; is warned by his magicians, 205; his downfall, 206; and execution, 207.
- Andronicus Angelus, the Logothete, blinded by Andronicus, ii. 204; his son Isaac Angelus, 204.
- Aneth, Simon de, a castle of his burned by Welsh mercenaries, ii. 345.
- Anfrid, Ceokesfot, flies with the Normans in 1052, i. 100.
- Angers, Henry II. keeps Christmas 1177 at, ii. 150; Walter of Coutances consecrated bishop of Lincoln at, 281; meeting of Henry and his sons at, in 1183, ii. 274; surrendered to Arthur, iv. 86; Arthur goes to, 97; John goes to, 125.
- Angers, Matthew of, ii. 268.
- Angest, Florence of, dies at Acre, iii. 89.
- Anglesey, ravaged by Ethelred in 1000, i. 69; seized by the Welsh in 1094, 149; Hugh, earl of Shrewsbury and the earl of Chester invade, 153.
- Angoulême, William Taillefer, count of, taken captive by Richard in 1176, ii. 93; surrenders his castles, 94.
- Bugerus, son of William, ii. 93.
- Aimar, count of, attacks Richard in 1188, ii. 339; and in 1194, iii. 256; terms arranged for him in 1193, 218; and in 1194, 259; marriage of John with his daughter, iv. 119.
- taken by Richard in 1194, iii. 257; John married at, iv. 120.

- Angus, earl of, commands a division of the Scottish army in 1174, ii. 60; is a hostage for the observance of the treaty of Falaise, 81.
- Anjou, Fulk, count of, marries his daughter to William, son of Henry I., i. 176; she returns to him on Williams death, 179; goes to Jerusalem, marries the king's daughter and becomes king, 184, 186.
- is called brother instead of father of his son Geoffrey, i. 184, 186.
- See Jerusalem.
- Geoffrey, count of, son of Fulk, i. 275; marries the empress Matilda, 182; father of Henry II., 187; quarrels with his wife, *ib.*; makes peace with Stephen, 192; invades Normandy in 1148, 210; dies in 1151, 212.
- mentioned, ii. 6, 53; iv. 95.
- See also Henry II., Richard, and John.
- Henry II. does homage to Lewis VII. for, in 1155, i. 215; given by him to his eldest son, in the partition of his dominions, ii. 6; visited by visited by Henry II. in 1172, 41; demanded by the younger Henry as his right, 46; the king proposes to give him one castle in, 53; subdued by the king in 1173, 55; and ravaged in 1174, 61; provision made for John there, at the peace in 1174, 68; Henry's law about the debts of feudal lords, enacted for, 146; visited by Henry in 1177, 150. See Angers, Arthur.
- Anlaf, Onlaf, king of the Norwegians, son-in-law of Constantine, king of Scots, i. 54; beaten by Athelstan at Brunanburh, *ib.*; elected king of Northumbria in 941, 55; comes to York, and overruns the north, meets Edmund at Leicester, *ib.*; divides England with Edmund, *ib.*; destroys the church of S. Balthere, and dies, *ib.*
- son of Sihtric, king of Northumbria
- Anlaf, Onlaf—*cont.*
- in 941, i. 55; is baptised in 943, 56; and expelled from his kingdom by Edmund in 944, *ib.*
- king of Norway (Olaf). See Norway.
- Ansbert, ancestor of the kings of France, i. 183.
- Anselm, archbishop of Canterbury. See Canterbury.
- the legate, brings the pall to archbishop Ralph, i. 169; comes from Rome as legate in 1116, 171; is opposed by the English church and people and sent back, *ib.*
- a monk of Worcester, gives an account of the trance of a lay brother ii. 293-295.
- dean of S. Martin's, Tours, treats on the part of Philip with Richard in 1194, iii. 254; concludes a truce, 257.
- Antaradus, visited by Philip, 156.
- Antenor, ancestor of the kings of France, i. 183.
- Antichrist, speculations upon, iii. 75-79; life of, 80-86.
- Antioch, siege of, i. 274.
- capture of, i. 154, 193.
- visited by Conrad and Lewis in 1148, i. 210.
- holds out against Saladin, ii. 341, 346; Frederick I. buried at, 359; visited by Philip on his return, iii. 156.
- Bohemond I. prince of, ii. 323.
- Raymond of Poitiers, prince of, ii. 201; father of Mary, wife of Manuel Comnenus, *ib.*
- Reginald of Châtillon, prince of, see Châtillon.
- Bohemond III., prince of, (called Raymond).
- entertains Isaac Comnenus, ii. 203; releases his hostages, 204; acquires Tripoli and gives it to his son, 322; letter of Henry II. to, 342; visits Richard in Cyprus, iii. 108; does fealty to him, *ib.*; takes command of part of his army, 109;

- Antioch—*cont.*
 receives aid from Philip and Richard after the capture of Acre, 125; his son, count of Tripoli, 108.
- A. patriarch of, his letter to Henry II. ii. 340; Henry's answer, 342.
- Antiochetta, visited by Philip on his return from Palestine, iii. 157; Constantine, lord of, 157.
- Antlena, Athlena, disputed by the kings of Castille and Navarre, ii. 125, 129.
- Antony, Mark, referred to by Frederick I. in his letter to Saladin, ii. 357.
- Antwerp, Richard is conducted by the archbishop of Cologne from Cologne to, iii. 235; under the imperial safe-conduct, *ib.*; is under the duke of Louvain, *ib.*
- Aosta, valley of, settled on John on his marriage with the heiress of Maurienne, ii. 42.
- Appamia, archbishop of, argues against abbot Joachim, iii. 79; assists at Richard's marriage, 110.
- Appleby, castle, taken by William the Lion, ii. 60.
- Apulia, ports of, enumerated, iii. 166; conquered by Robert Wiscard, 161; given by Roger Wiscard to his son, 163; and by Roger, king of Sicily, to his eldest son, *ib.*; visited by Edgar Atheling, i. 159.
- Philip passes through on his return from Palestine, iii. 166.
- Roger, duke of, besieges Capua in 1098, i. 154.
- Roger, duke of, crowned king of Sicily, iii. 163.
- Roger, duke of, father of Tancred, count of Lecce, iii. 163.
- Jocelin, count of, dies at Acre, iii. 88.
- Roger, count of, dies at Acre, iii. 88.
- Aquabella, Geoffrey de, ambassador of the count of Maunenne, ii. 44.
- Aqua-pendente, Christian of Mentz imprisoned at, ii. 195; restored to the pope in 1197, iv. 32.
- Aquigny, adjudged to Philip in the peace of 1194, iii. 258; a landmark in the peace of 1200, iv. 149.
- Baldwin of, iii. 259.
- Aquileia, Richard, shipwrecked near, iii. 195.
- Aquitaine, Henry II. does homage to Lewis VII. for, i. 215; given to Richard in 1170, ii. 5; rebellion of, in 1173, 47; the barons of, attack Richard in 1183, 274, 275.
- Arazuri, P. de, a knight of Castille, ii. 123.
- Archiac, castle of the count of Angoulême, taken by Richard in 1176, ii. 94.
- Archis, castle of, passed by Philip, iii. 156.
- Ardagh, Christian, bishop of, ii. 30.
- Ardfert, bishop of, ii. 31.
- Ardmore, bishop of, ii. 31.
- Ardurel, abbot of, at the council of Lombers, ii. 107, 116.
- Aredos, island, passed by Philip, iii. 156.
- Areiso, or de Areis, P. de, ambassador of Castille to Henry II., ii. 120, 129.
- Aresburg, captured by Charles the Great in 775, i. 10.
- Arfast, bishop of Elmham. *See* Elmham.
- Argentaire, island, passed by Richard, iii. 40.
- Argentan, taken by Philip I. of France in 1094, i. 148; Henry II. keeps Christmas 1174 at, ii. 71; Matilda of Saxony bears a son at, in 1181, 270.
- Argyle, Sumerled of, rebels against Malcolm IV., i. 224; is killed, *ib.*
- Arian, the Albigensian heresy termed, ii. 105, 150, 163.
- Arles, kingdom of, given by Henry VI. to Richard I., iii. 225; extent of, 225, 226; Richard is to be crowned as king of, 227.
- city of, iii. 50, 225.
- Peter, archbishop of, at the seige of Acre, iii. 22; dies there, 87.
- Armagh, Gelasius, archbishop of, ii. 30.
- pall given to the see of, i. 212.
- Armenfred, bishop of Sion, legate to England in 1062, i. 105; and again in

Armenfred—*cont.*

1070, 122 ; takes part in the council of Winchester, *ib.* ; and in that of Windsor the same year, 123 ; consecrates Walkelin, bishop of Winchester, 124.

Armenia, Rupin of the mountain, prince of, iii. 156.

takes Isaac Comnenus prisoner and delivers him to the prince of Antioch, ii. 203.

Leo, brother of Rupin, prince of, comes to Richard in Cyprus, iii. 108 ; is king of Armenia in 1201, iv. 161 ; writes to Innocent III. in 1199, 108.

Frederick I. drowned in, ii. 358, 359. journey of Philip through, iii. 156 ; description of the coasts of, 156, 157.

Armorica, i. 48 ; iv. 103. *See* Brittany.

Arnedo, staked by the king of Castille on Henry's award, ii. 122 ; entrusted to D. Semenes, 123.

Arnold, son of Ansbert, i. 183.

Arnulf, bishop of Rochester. *See* Rochester.

bishop of Metz, i. 183.

Arques, castle of, pledged by Richard in 1193 to the archbishop of Rheims, iii. 219 ; given by Philip to John, 228 ; John's boast concerning, 236 ; included in the peace of 1194, 258 ; Richard offers to settle it on Lewis and Eleanor, 302 ; quit claimed by Philip to Richard in 1196, iv. 3.

Arragon, kingdom of, Majorea and Minorca belong to, iii. 122 ; description of the coasts of, 49, 50 ; episcopal sees of, 178.

Ramirez I. king of, son of Sancho the Great, ii. 121.

Sancho I., son of Ramirez I., ii. 121 ; acquires part of Navarre, 122, 126.

Peter I., son of Sancho I., ii. 122, 126 ; dies childless, 122.

Alfonso I., son of Sancho I., ii. 122, 126.

Arragon—*cont.*

Alfonso II., included in the truce between Castille and Navarre, in 1176, ii. 124.

— invades Navarre ; iii. 92.

— entertains Berengaria at Marseilles, iii. 228.

Arragonese, mercenaries condemned in the Lateran council in 1179, ii. 179.

Arras, Robert, provost of Aire, elect of, ii. 56 ; elected to Cambrai, *ib.* ; killed in 1173, *ib.*

Henry, bishop of Albano, dies at, ii. 355 ; the count of Flanders besieges, in 1197 ; iv. 20.

Arresa, disputed by Castille and Navarre, ii. 125.

Arroasia. *See* Edessa.

Arsaces, i. 64.

Arseles, Lewis de, killed at Acre, iii. 88.

Arsuf, taken by Saladin in 1187, ii. 341 ; battle of, in 1191, iii. 129-132.

Arthur, king of Britain, i. 64 ; his sword Caliburn given by Richard to Tancred, iii. 97.

Arthur, son of Geoffrey of Brittany. *See* Brittany.

Arundel, castle of, fortified by Robert of Belesme, i. 159 ; besieged and taken by Henry I., 159, 160 ; the empress Matilda besieged by Stephen at, 197.

William, of Albin, earl of (Sussex), sent by Henry II. to Lewis VII. to prevent him from receiving Becket, i. 229 ; and to the pope at Sens, 230 ; is a surety for Henry's treaty with the count of Maurienne, ii. 43 ; is with the royal army at Forneham in 1173, 54 ; dies in 1176, 100.

William, son of William, succeeds his father in 1176, ii. 100 ; has the earldom of Sussex in 1177, 118 ; attests the Spanish award, 131 ; attests the grant of Sadberge to Durham, 14 ; has charge of Windsor Castle in 1191, 136 ; and is

- Arundel—*cont.*
 one of Longchamp's sureties, 137 ;
 is one of the keepers appointed
 for Richard's ransom, 212.
- Arundel, Reginald of, precentor of York.
 submits to an arbitration, iv. 98.
 pardoned by Geoffrey, iv. 126 ; dies
 in 1201, 158.
- Arundel (Harundel), Roger of.
 Itinerant justice in 1198, iv. 61, 69.
 his town of Nafferton, iv. 170.
- Arvesio, Peter de, ii. 43.
- Arwine, son of Eadulf, killed in 740, i. 6.
- Ascalon, battle at, in 1099, i. 155 ; holds
 out against Saladin in 1187, ii. 321 ;
 surrendered by queen Sibylla to
 procure the release of her husband,
 321 ; iii. 20 ; taken by Saladin,
 ii. 325 ; Richard marches towards,
 iii. 132 ; he goes to, in January
 1192, 179 ; repairs the walls, *ib.* ;
 stays there until Whitsuntide, 180 ;
 Saladin proposes to reimburse him
 for, 184.
- Asey, Reginald of, taken prisoner by
 Richard at Gisors, iv. 57.
- Ashdown, battle of, i. 40 ; visited by the
 Danes in 1006, 72.
- Asgent, Thomas of, captured by Richard
 at Gisors, iv. 57.
- Asma, Lewis of, ii. 42.
- Aspromont, settled by the count of Mau-
 rienne on John, ii. 41.
- Assaili, Gilbert of, master of the hospital,
 visits Henry II. in Normandy, and
 is drowned on his way to England,
 ii. 284.
- Assandun, Edmund Ironside defeated by
 Canute at, i. 84 ; church dedicated
 at, by Canute, 87.
- Assassins, murder of Conrad of Montferrat
 by, iii. 181 ; attempt on the life of
 Richard by, 283.
- Assizes, of Clarendon, ii. 89, 248 ; of
 Northampton, 89 ; of arms, 253,
 261 ; of the forest, 243 ; of mea-
 sures, iv. 33, 172.
- Astalius, the astrologer, ii. 298.
- Astorga, see of, iii. 176.
- Astralix, the old man of, ii. 356.
- Astura, passed by Richard on his way to
 Sicily, iii. 41.
- Athel—*See* Ethel—generally.
- Athelm. *See* Canterbury.
- Athelney, Alfred builds a monastery at,
 i. 49.
- Athlena, disputed by Castille and Navarre,
 ii. 125.
- Athulf, brother of Elhswitha, i. 51.
- Atlas, mount, iii. 48.
- Atre, a port of Venice, iii. 166.
- Aubede, city of, in Jaen, iii. 177.
- Aubeni, Elias of, taken prisoner at Dol,
 ii. 52.
- Auch, Gerard, archbishop of, made com-
 mander of Richard's fleet, iii. 36,
 42 ; is with Richard at Messina, 57 ;
 and a surety of the peace with
 Tancred, 62 ; attests his charter of
 Wreck, 68 ; hears his conversation
 with abbot Joachim, 79 ; assists at
 the coronation of Berengaria, 110 ;
 purifies the churches of Acre, 122.
- Aucies, Terricus de, taken at Gisors, iv.
 57.
- Audebert. *See* la Marche.
- Augustine, archbishop of Canterbury. *See*
 Canterbury.
- Augustine, bishop of Nidros. *See* Nidros.
- Augustine, king of Norway. *See* Norway.
 bishop of Waterford, ii. 85.
- Aumâle, taken by William Rufus in 1094,
 i. 142 ; taken by Philip of Flanders,
 ii. 48 ; burnt by Philip of France in
 1188, 344 ; taken by him in 1196,
 iv. 5.
- county of, ravaged by the bishop of
 Beauvais in 1188, ii. 344 ; de-
 manded by Philip in 1192, iii. 187 ;
 to be settled on Lewis and Eleanor
 of Brittany, 302 ; quitclaimed to
 Richard in 1196, iv. 3.
- Stephen, count of, son of Odo of
 Champagne, conspiracy in his favour
 against William Rufus, i. 150 ;
 failure of, 151.

Aumâle—*cont.*

William, count of, heads the force of Yorkshire against the Scottish invasion in 1138, i. 193; wins the battle of the Standard, 195, 196; is on Stephen's side at Lincoln, 201, 203; defeats the Welsh there, 203; attests the Spanish award, ii. 131; dies in 1179, and is buried at Thornton, 149.

William de Mandeville, count of. *See* Mandeville.

Baldwin of Bethune, iv. 37. *See* Bethune.

Aurens, *see* of, in Spain, iii. 177.

Aurora Borealis, *seen* in 745, i. 6; and in 768, 8; in 774, 23; in 793, 13, 26; in 978, 66.

Austria, Leopold, duke of, takes Richard prisoner, iii. 186, 195; delivers him to the emperor, 194; ransom to be paid him, 216; is propitiated by Richard, 232; does homage to him, 234; plagues that fell on him, 274; offers to surrender his hostages, 275; breaks his leg, *ib.*; dies, 276.

duke of, son of Leopold, goes on crusade, iv. 25.

Auvergne, visited by Henry II. in 1173, ii. 41; referred to arbitration at the peace of Yvry, 144, 198; quit-claimed by Philip to Richard in 1196, iv. 3; invaded by Richard, 20.

Auxerre, visited by Eugenius III., i. 209.

Auzemore, *see* of, in Spain, iii. 176.

Avelina, daughter of Alan, lord of Renfrew, carried off by Duncan of Galloway, iv. 145.

Avenel, Hugh, taken prisoner at Dol, ii. 52.

Avesnes, James of, revolts against the count of Flanders in 1175, ii. 83; arrives at Acre, iii. 20; encamps on mount Toron, 22; is killed at the battle of Arsuf, 129, 130; his praises, 129, 130, 132.

Aviano, Engwitio de, ii. 42.

Avicus, dean of Evesham, dies, i. 90.

Avila, *see* in Spain, iii. 176.

Avranches, purgation of Henry II. at, ii. 35-39.

council of, ii. 39, 40.

Richard, bishop of, witnesses the treaty of Falaise, ii. 82.

William de Chimili made bishop of, iv. 12. *See* Chimili.

Simon of, threatened by Longchamp with excommunication, iii. 153.

Axholm, isle of:

held by Roger Mowbray against Henry II., ii. 57.

castle of Kinardferry built there, by Roger Mowbray, ii. 57.

captured by Geoffrey, elect of Lincoln, ii. 58.

Aylesford, treachery of Eadric Streone at, i. 83.

Axminster, Kinehard buried at, i. 25.

Azagra, ii. 123.

Azai, conference between Philip and Henry at, ii. 365.

B.

Baalan, Amfridus de, taken prisoner at Gisors, iv. 56.

Baard, Godfrey, iii. 14.

Babylonia, Egypt, i. 155; ii. 291; iii. 213; iv. 185.

conquered by Amalric, king of Jerusalem, i. 269, 275.

Badajoz, city of, in Spain, iii. 177.

Badulf, bishop of Whithern. *See* Whithern.

Baence, a city in Spain, iii. 177.

Baffes, in Cyprus, taken by Richard, iii. 111.

Baie, passed by Richard on his way to Sicily, iii. 41.

Baillol, Jocelin de, excommunicated by Becket for his share in the constitutions of Clarendon, i. 239, 255.

Bernard de, one of the leaders of the Yorkshire forces in 1174, ii. 60.

Baiochis, Robert de, captured at Dol, ii. 52.

- Baiseg, a Danish king, killed at Ashdown, i. 40.
- Baldac, Bagdad, ii. 291.
palmaria de, ii. 355.
- Baldred, king of Kent, defeated by Egbert, i. 29.
- Baldwin, king of Jerusalem. *See* Jerusalem.
count of Flanders. *See* Flanders.
archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
a noble on Stephen's side at Lincoln, i. 202; his speech for Stephen, 202, 203; is taken prisoner there, 204.
- Ballon, taken by Philip in 1189, ii. 363; and again in 1199, iv. 96.
- Ballovius, Balian of Ibelin, escapes from the battle of Hittin, ii. 325.
- Balma, Lewis de, ii. 42.
- Balsora, ii. 291.
- Balthere, the anchorite, dies in 756, i. 7; his church laid waste by Anlaf, 55.
- Bamborough, city of queen Bebb, i. 6; bishop Kinewlf imprisoned at, *ib.*; king Alcred takes refuge in, 9; description of, 10; plundered by the Danes in 993, 68; occupied by Cospatric in 1070, 121; held by Robert Mowbray against William Rufus besieged by the king, 150; and taken, 151; Henry II. offers to bestow the church of, on Carlisle, ii. 309; demanded by Hugh Bardulf of Hugh de Puiset, iii. 260.
- Bangor, Herveus, bishop of. *See* Ely.
bishop of, attends the council at London in 1177, ii. 121; attests the Spanish award in 1177, 131.
Guy, bishop of, consecrated at Amesbury, ii. 119; is at the coronation of Richard, iii. 8.
see of, mentioned by mistake for Llandaff, ii. 290.
- Bar, on the Seine, Hugh de Puiset, count of, nephew of the bishop of Durham, lands at Hartlepool in 1174, ii. 63; is entrusted by his uncle with the castle of Northallerton, Bar—*cont.*
ib.; is allowed by Henry II. to return home, 65; dies at Aclet and is buried at Durham in the Galilee, in 1189, iii. 19.
Miles de Puiset, count of, is at a conference on peace at Vaudreuil in 1194, iii. 254; choked in the Epte, iv. 60.
- Baranum, part of Johanna's dowry, ii. 96.
- Barate, port of, passed by Richard on his way to Sicily, iii. 40.
- Barbeaux, Lewis VII. buried at, ii. 197.
- Barcelona, city of, in Spain, iii. 49, 178.
- Bardney, S. Oswald translated from, i. 51.
- Bardulf, Hugh, made justiciar by Richard, iii. 28; is one of the sureties of the treaty with Tancred, 68; his participation in the government insisted on by Richard, 97; was absent when Longchamp was deposed, 154; is ordered by him to give up Yorkshire, 154; is sheriff of Yorkshire and justice in 1193, 206; fortifies Doncaster, *ib.*; refuses to besiege Tickhill, *ib.*; was a vassal of John, *ib.*; removed from the sheriffdom of Yorkshire by Richard on his return, 241; is ordered to take possession of Northumberland, 249; demands it of the bishop of Durham, 260, 261; seizes it, 261; sent to York, *ib.*; letter of Richard to, 273; and another, 274; receives the castles of Durham and Norham after the death of the bishop, 285; is one of the justices in 1194, 264; goes as itinerant justice in 1198, iv. 61, 69; his advice to Hubert Walter about the chancellorship, 91; removed from the sheriffdom of Northumberland, *ib.*; relaxes Richard's statute of measures, 172.
- Barfleur, William, son of Henry I., perishes by shipwreck, near, i. 177; Henry II. sails from, in 1170, ii. 3; in 1174, 61; lands there on his return to Normandy, in 1174, 65; comes

Barfleur—*cont.*

there in 1188, intending to sail to England, 334; lands there in July 1188, 343; Richard sails from, in 1189, iii. 5; lands at, in 1194, 251.

Bari, port in Apulia, iii. 166; S. Nicolas translated from Myra to, i. 139; rests at, iii. 166; council held there in 1098, i. 154.

Reginald, archbishop of, signs Johanna's settlement, ii. 97.

Barletta, port in Apulia, iii. 166.

Barolum, iv. 187.

Barre, Richard, goes to Rome on behalf of Henry II. in 1171, ii. 25; letter from him to Henry, 26; falls ill at Tusculum, 26; was chancellor to the younger Henry, and returns to Henry II. on his flight, 46.

Barres, William des, entrusted by Philip with Châteauroux, in 1188, ii. 343; is taken by Richard, but escapes, 344; tilts with Richard at Messina and quarrels with him, iii. 93; intercession made for him, 94; he is forced to leave the camp, *ib.*; afterwards forgiven, *ib.*

John des, drowned in the Epte, iv. 60.

Bartholomew, bishop of Exeter. *See* Exeter.

Official of Hubert Walter opposes the election of archbishop Geoffrey, iii. 7.

Basil, patriarch of Constantinople, crowns Alexius Comnenus, ii. 202; conspires with Andronicus against him, 203; assists Isaac Angelus against Andronicus, 206; is deposed by Isaac, 207.

Basing, battle at, i. 41.

Basoche, Gualo de, captured at Dol, ii. 52.

Basque, mercenaries, condemned at the Lateran council, ii. 179.

Basques, subdued by Richard, in 1177, ii. 117.

Basset, William, itinerant justice in 1176, ii. 87.

Thomas, itinerant justice in 1179, ii. 190; excommunicated on ac-

Basset—*cont.*

count of Longchamp's complaints, iii. 153.

Gilbert, a surety of John at the treaty of Winchester, iii. 137; excommunicated on account of Longchamp's complaints, 153; witnesses the homage of the king of Scots at Lincoln, iv. 142.

Alan, brother of Gilbert, witnesses the Scottish homage in 1200, iv. 142.

Thomas, brother of Gilbert, witnesses the Scottish homage in 1200, iv. 142.

Bastardus, Eudo, captured at Dol, ii. 51.

Baterun, passed by Richard on his way to Sicily, iii. 41.

Bath, bishops of. *See* Wells.

Bath, called Accamanni civitas, i. 63; Edgar crowned at, *ib.*; taken by Swein in 1013, 77; neighbourhood of, devastated by Geoffrey of Coutances, 141; Reginald Fitzjocelin buried at, iii. 168.

see of, proposed to be transferred to Glastonbury, iv. 85.

Abbots of. *See* Alsium, Elphege.

Batildis, queen of the Franks, i. 183.

Battle, abbey of, consecrated, i. 148; vacant in 1175.

Baudemont, settlement of, on Lewis and Eleanor, in 1195, proposed, iii. 302.

Baugi, given by Henry II. and Richard to Geoffrey the chancellor, iii. 27, 28; restored in 1194, 250.

Bauniaco, Raymond de, heresiarch at Toulouse, punishment of, ii. 152, 155-157.

Bavaria, Richard meets the abbots of Boxley and Robertsbridge in, iii. 198.

duke of, goes on the crusade in 1197, iv. 25.

Bavent, Roger of, an officer of archbishop Geoffrey, iv. 92.

Bayeux, taken by Henry I. from Robert, in 1105, i. 162; settled on queen Berengaria, iv. 173; Thomas, canon of, i. 123; Waleran, archdeacon of, ii. 272.

Bayeux—*cont.*

Odo, bishop of. *See* Odo.

Henry de Beaumont, bishop of, is present at the submission of the younger king Henry, in 1165, ii. 71; is a witness of the peace of Yverl, 146; is at Henry's court at Verneuil in 1177, *ib.*; advises the chancellor Geoffrey to resign Lincoln, 254; excommunicates the disturbers of peace in 1183, 278; goes to England in 1189, before Richard, iii. 5; returns with Richard to Normandy, 28.

Bayonne, held by the viscount against Richard in 1177, ii. 117; taken by Richard, *ib.*

Ernald Bertram, viscount of, i. 117.

Bernard, bishop of, one of the justices of Richard's fleet, iii. 36; in command of the fleet, 42; one of Richard's sureties in the treaty with Tancred, 62; attests Richard's charter of Wreck, 68; is present at his discussion with abbot Joachim, 79; at the coronation of Berengaria, 110; at the purification of the churches of Acre, 122.

Be, Arnold de, ii. 116.

Beading, son of Shem, i. 35.

Bealdeag, ancestor of Cedric, i. 35.

Bean, ancestor of Woden, i. 35.

Bearn, a patrician of king Elfwald of Northumbria, burnt in 780, i. 10.

Bearnred, Beornred, succeeds Ethelbald in Mercia, fights against Offa, and is beaten in 757, i. 7, 22.

Beauburc, Robert de, taken prisoner by Richard in 1198, iv. 57.

Beauchamp, Hugh, constable of Verneuil, defends the place against Lewis VII. in 1173, ii. 49; on crusade in 1186, 316; is killed at Hittin, 325.

Beaufort, John keeps Easter, 1199, at, iv. 87.

Beaumont, Ralph de, the king's physician, lost at sea, ii. 4.

earls of Leicester. *See* Leicester.

counts of Meulan. *See* Meulan.

Beaumont—*cont.*

viscount of, Richard, father of Ermen-gard, wife of William the Lion, ii. 309.

castle of, taken by Philip in 1189, ii. 363.

Beauvais, ancestors of William Longchamp sprang from, iii. 142; battle near, in 1196, iv. 16.

Philip, bishop of, invades Normandy in 1181, iii. 344; and ravages the county of Aumâle, *ib.*; arrives at Acre, 20; encamps on mount Toron, 22; is present at the purification of the churches, 122; applies, on Philip's behalf, for leave to go home, 123; is one of the agents in the divorce of king Philip, 224; accuses Richard of bad faith, 304; is complained of by the queen on account of the divorce, 307; is taken prisoner by John and delivered to Richard in 1196, iv. 16; sends the bishop of Orleans to Rome to procure his release, 21; letter of, to the pope, 21; answer of the pope, 23; his brother dies, 25; fails in an attempt to escape, 41; offers a ransom, 71; Normandy threatened with an interdict on account of his imprisonment, 94; is released and swears no more to bear arms against Christians, *ib.*

Beauvoir, a part of the forest of Lyons, iii. 258.

Bec, meeting of Henry I. and Anselm at, i. 163.

death of Hugh of Nunant at, iv. 45.

Anselm, abbot of, i. 145, 147; Theobald, abbot of, 196.

Beche, town in Spain, iii. 48.

Becket, Thomas. *See* Canterbury.

Bede, the Venerable, his history ends where ours begins, i. 3; dies in 735, 5; his relics exhibited in 1104, 162; quoted, 4, 16, 149, 162.

Bedford, taken by Edward the Elder in 916, i. 52; besieged and taken by Stephen in 1138, 192.

- Bedfordshire, ravaged by the Danes in 1010, i. 74, 75; and by Canute in 1016, 80; visited by itinerant justices in 1176, ii. 87; and in 1179, 191.
- Bedlington, S. Cuthbert's relics brought in 1069, to, i. 119.
- Belentro, Anselm de, ii. 42.
- Belesme, Robert of. *See* Shrewsbury, earls of.
- Belet, Michael, itinerant justice in 1179, ii. 191.
- Belforazt, claimed by the king of Navarre, ii. 127.
- Bellay, county of, settled on John, ii. 41, 45.
- Belles-mains, the surname of John, archbishop of Lyons, iii. 274.
- Belue, a king, killed by Swerre of Norway, iv. 272.
- Belvoir, castle of, William of Albini at, demanded by John, iv. 161.
- Belvoir, in Palestine, holds out against Saladin, ii. 346.
- Bendinghes, William, itinerant justice in 1179, ii. 191.
- Benedict VIII., pope, gave the pall to archbishop Ethelnoth, i. 88.
- X., pope, ejected in 1059, i. 104; gave the pall to Stigand, 123.
- a Jew of York, his baptism and apostasy, iii. 12, 13.
- abbot of Whitby, i. 129.
- sealbearer to John, iii. 154.
- abbot of Peterborough, prior of Canterbury, ii. 135; elected abbot in 1177, *ib.*; is at the pacification at Canterbury in 1189, iii. 24; papal mandate addressed to, 170, 171; summoned by Richard to Germany, 212.
- clerk of the dean of York, iii. 316.
- Beneventum, Gregory VII. retires to, i. 136.
- Bensington, taken by Offa in 778, i. 23.
- Beorn, earl, son of Ulf, mediates between Edward and Swein, i. 95; is in command of the fleet at Pevensey, *ib.*; is killed by Swein, *ib.*
- Beorngar (Berenger), king of Lombardy, i. 49.
- Beornulf, king of Mercia, i. 28; fights with Egbert, *ib.*; is killed in 825, 29.
- Beretulf, king of Mercia, beaten by the Danes in 851, i. 32, 36; dies in 852, *ib.*
- Beretwald, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
- Berengaria of Navarre, queen of England, iii. 90; is brought to Naples to marry Richard, 95; arrives at Messina, 100; arrives off Cyprus, 106, 107; is married to Richard and crowned there, 110; arrives at Acre, 111; is lodged in the king's palace there, 123; is left there when Richard marches south, 128; stays at Rome during Richard's captivity, 228; arrives at Poitiers, *ib.*; her jointure, iv. 164, 173.
- Bergen, city of, lost by Magnus of Norway, ii. 214; assembly of bishops at, to crown Swerre, iii. 271.
- Reginald, bishop of, hanged, ii. 213.
- Martin, bishop of, present at Swerre's coronation, iii. 271.
- Berkelai, Walter de, a hostage for the treaty of Falaise, ii. 81.
- Berkhampstead, William the Conqueror receives the fealty of the English at, i. 116; visited by Henry I. in 1123, 180; Rannulf the chancellor dies at, *ib.*
- Berkshire, Alfred born in, i. 35, battles in, 39, 40; invaded by the Danes in 1006, 72; in 1011, 75; was part of Swein's earldom, 96; portents there in 1100, 156; and in 1103, 161; visited by itinerant justices in 1176, ii. 87; and in 1179, 190.
- men of, defeat the Danes in 860, i. 37.
- Bermondsey, prior of, made abbot of Glas-tonbury, iii. 15.
- Bernard, S., abbot of Clairvaux, dies, i. 213.
- bishop of S. David's. *See* S. David's.
- Raimundi, an heresiarch of Toulouse, his treatment, ii. 152, 155, 159.

- Bernezai, Simon de, and his man taken at Champenni, ii. 55.
- Berry, invaded by Henry, ii. 14; questions about, reserved in the treaty of Yveri, 144, 198; invaded by Henry II. in 1177, 147; invaded by Philip in 1187, 317; and in 1188, 343; recovered by Richard in 1188, *ib.*; Philip's conquests in, to be surrendered, 345; quit claimed by Philip to Richard in 1196, iv. 3.
- Bersentium, part of Johanna's dowry, ii. 96.
- Berter of Orleans, his jest on Geoffrey Ridel, ii. 58, 59; his poem on the crusade, 331.
- Berthold, duke, dies on the crusade, iii. 88.
- Berwick, surrendered to Henry II. by the treaty of Falaise, ii. 81; restored by Richard in 1189, iii. 25; Geoffrey Neville, keeper of, in 1177, ii. 133; dispute about repairing the bridge at, iv. 98.
- Berytus, taken by Saladin, ii. 321; bishop of, dies at Acre, iii. 87; given to Conrad of Montferrat, 125; in the hands of the Saracens when Philip passed it, 156; surprised by the crusaders in 1197, iv. 28, 72; given to king Amalric, 29; he is called king of, 68.
- Besançon, Eberhard, archbishop of, friend of Frederick I., ii. 139.
- Thierry of Montfaucon, archbishop of, at the siege of Acre, iii. 22; dies there, 87.
- Bestie, a port of Apulia, ii. 166. *See* Viesti.
- Betenoble, Beitnuba, Richard advances as far as, on his march on Jerusalem, iii. 182.
- Betesowe, Frederick of, captures part of Richard's retinue, iii. 105.
- Bethany, S. Lazarus of, taken by Saladin, ii. 321.
- Bethlehem, taken by Saladin, ii. 321.
- Bethune, Robert of, advocate of Arras, ambassador from the Count of Flan-
- Bethune—*cont.*
- ders to Henry II., ii. 119; accompanies Lewis VII. to Canterbury, 192.
- Baldwin of, accompanies Richard on his return home, iii. 185; takes charge of the party at Zara, 186; is allowed to return on Richard's capture, 187; comes to Richard at Worms in 1193, 215; a hostage to the duke of Austria, 275; sent to Richard and sent back with the princess of Cyprus to the duke, *ib.*; returns on hearing of the duke's death, 278; succeeds to the county of Aumâle, 306; sent to the election of an emperor, iv. 37; is at the Lincoln homage, 141.
- John of, provost of Douay, brother to the advocate, iii. 221.
- Beverege, massacre of the people of Worcester at, i. 92.
- Beverley, abbot of, Wlfaeth, i. 9.
- town of, burnt in 1189, ii. 354.
- visit of John to, iv. 156; miracle at, 170.
- men of, excommunicated by archbishop Geoffrey, iv. 139.
- provosts of; Geoffrey, nephew of archbishop Roger and chancellor to the younger Henry, lost at sea, ii. 147.
- Robert, attends archbishop Hubert's council at York in 1195, iii. 294; dies in 1201, iv. 174.
- Morgan, brother of archbishop Geoffrey, provost of, iv. 174.
- Beverun, S. James of, the countess of Brittany imprisoned at, iv. 7.
- Beziers, Trenkevallus, viscount of, at the council of Lombers, ii. 107, 114, 117.
- Roger, viscount of, implicated in heresy, ii. 156; has the bishop of Alby in prison, 156, 165; retires before the legates in 1178, 165; is declared a heretic and a traitor, 166.
- city of, iii. 178.

- Biane, in Spain, iii. 176.
- Bicre, Waldeve, son of Baldwin of, taken, at Alnwick, ii. 63.
- Bigorre, count of, fortifies Dax against Richard, ii. 117; is imprisoned at Dax, 170.
- Bigot, Roger, seizes and holds Norwich against William Rufus in 1088, i. 141; dies in 1107, 165.
- William, lost in the White Ship, i. 177.
- Hugh, seizes and holds Norwich against Stephen in 1136, i. 191; surrenders to him, *ib.*; is, as earl of Norfolk, on Stephen's side at Lincoln, 200, 203; mentioned, 208; excommunicated by the bishops of Norwich and London, 232; excommunicated by Becket, 271, 273; has a promise of the castle of Norwich from the younger Henry in 1173, ii. 47; receives the earl of Leicester at Fremingham, 54; burns Norwich, 58; submits to Henry and surrenders his castles, 64; dies in 1177; the king seizes his treasures, 120.
- Roger, earl of Norfolk, attests the Spanish award, ii. 131; and the grant of Sadberge, iii. 14; has charge of the castle of Hereford, 136; is a surety for Longchamp at the peace of Winchester, 137; is summoned by Richard to Germany, 212; is at the council of Nottingham in 1194, 241; carries the canopy at Richard's re-coronation, 248; is sent to York to try archbishop Geoffrey's cause, 261; is at John's coronation, iv. 90; sent to conduct the king of Scots to Lincoln, 140; is at the Lincoln homage, 141.
- Bilibio, claimed by the king of Navarre, ii. 127.
- Billingham, battle at, in 798, i. 16.
- Billingham, given to S. Cuthbert, i. 45.
- Binham, Peter, prior of, clerk to Hubert Walter, iii. 293.
- Birgham, meeting of Hugh de Puiset and William the Lion at, ii. 339; property of S. Cuthbert at, i. 45.
- Birinus, S., baptized king Kinigils, i. 34.
- Bistagnensis, bishop, ii. 31.
- Bizino, Robert de, witnesses Johanna's settlement, ii. 97.
- Blanche, of Castile, married to Lewis of France, iv. 81, 114, 115, 150.
- of Navarre, countess of Blois, iv. 173.
- Blanchewarde, a fortress in Palestine, ii. 321; fortified by Richard, iii. 180.
- Blancus, Master, ii. 107, 117.
- Blandinium, Dunstan in exile at, i. 60.
- Blangi, taken by the bishop of Beauvais in 1188, ii. 344.
- Ble, Hemic de, and his men, taken at Champenni, ii. 55.
- Robert de, holds Champenni, ii. 55.
- Blethogent. *See* Wales, kings of.
- Blois, Theobald, count of, brother of Stephen, i. 188; his sister is lost in the white ship, 177.
- Theobald, count of, marries a daughter of Lewis VII., i. 214; writes to Alexander III. about Becket's martyrdom, ii. 21; has a promise of Amboise and Touraine from the younger Henry, 47; is with Lewis at Breteuil, 49; negotiates with Henry, 50, 66; proposal for the marriage of his son Lewis with the heiress of Boulogne, 119; is an arbitrator of the peace of Yveri, 144, 198; witnesses that peace, 146; is brother to the queen of France, 192; persecuted by Philip, 196; goes to Normandy to Henry, *ib.*; reconciled by him, 197; has a quarrel with Philip in 1181, 265; goes on pilgrimage to Canterbury, 285; compels Philip to make peace in 1188, 345; dies at the siege of Acre, iii. 88; his pension continued to his son, 218.

Blois—*cont.*

- Lewis, count of, son of Theobald, proposal for his marrying one of the heiresses of Boulogne, ii. 119; his pension arranged at the peace of 1193, iii. 218; joins the confederation against Philip in 1198, iv. 54.
- Peter of, writes to Hugh of Nunant a remonstrance against his treatment of Longchamp, iii. 148.
- Blythe, meeting of Hugh de Puiset and Longchamp at, iii. 35.
- Bocozel, William de, ii. 42.
- Bodmin, relics of S. Petrock stolen from, and returned to, ii. 136.
- Roger, prior of, ii. 136.
- Bohemond, son of Robert Wiscard, iii. 161; goes on the first crusade, i. 152. *See* Antioch.
- Bohun, Humfrey, constable of the king, invades Lothian in 1173, ii. 54; retires on the news of the earl of Leicester's arrival, *ib.*; takes him prisoner at Fornham, 55; witnesses the treaty of Falaise, 83.
- death of his wife, Margaret of Scotland, iv. 174.
- Henry de, earl of Hereford, nephew of William the Lion, sent by John to bring him to Lincoln, iv. 140; is at the Lincoln homage, 141; death of his mother, 174.
- Bohweri, province of, conquered by Charles the Great in 775, i. 10.
- Bois Berenger, William of, captured at Dol, ii. 52.
- Bois Rohard, Gilbert de, his service given to William FitzAldelm, ii. 134.
- Boives, Robert de, dies at Acre, iii. 89.
- Boiville, Arnold de, defends Châtillon against Richard, ii. 83.
- Boloos, in Morocco, iii. 48.
- Bolsover, castle of, given to John in 1189, iii. 6; placed in the charge of Richard del Pee in 1191, 136.
- Bona, Peter de, cardinal, ii. 138; called Peter de Bova, 268.
- Boniface, S., martyred in 754, i. 6.
- Boniface, S., buried at Ross, iii. 284; confusion of, with the pope, 284.
- pope, turns the Pantheon into a church, iii. 284.
- Bonneville, William de, friend of archbishop of Geoffrey, iii. 285.
- Bonneville, sur Toque, Eleanor spends Christmas 1191 at, iii. 179; Hugh de Chaumont imprisoned at, iv. 14.
- Bons Moulins, meeting of Henry and Philip, near, ii. 354.
- Borgher, one of the king's killed by Swerre, iii. 272.
- Borhai, Geoffrey de, taken at Gisors, iv. 57.
- Bosbury, bishop Ethelstan of Hereford, dies at, i. 102.
- Bose, father of Aldulf, i. 24.
- Bosham, Swein carries off Beorn from, i. 95; chaplaincy of, resigned by Arnulf of Lisieux and given to the bishop of Exeter, ii. 137.
- Bosus, cardinal priest, ii. 138.
- Bothwine, abbot of Ripon, dies in 786, i. 11.
- Botilda, daughter of Waldemar, king of Denmark, married to Philip II., iii. 224; repudiated by him, *ib.*; and divorced by the French bishops, *ib.*; complains to the pope, 307; renews her complaints, iv. 86; Philip's dominions put under interdict on account of, 112; taken back by Philip, 138; negotiations renewed, 146; imprisoned, 148.
- Bouet, Peter de, messenger from the count of Maurienne, ii. 44.
- Boulogne, Eustace count of, brother in law of Edward the Confessor, visits Edward in 1051, i. 96; his men quarrel with the people at Dover, *ib.*; was father of Godfrey of Bouillon, 152, 159.
- Eustace, count of, married to Mary of Scotland, i. 122, 160; taken prisoner by William Rufus at Rochester, 142; goes on the first crusade, 152; returns in 1100, 157.

Boulogne, counts of—*cont.*

Stephen, king of England. *See* Stephen.

Eustace, son of Stephen. *See* Eustace.

William, son of Stephen, dies on the expedition to Toulouse, i. 217.

Matthew, brother to Philip of Flanders, count of, has a promise of Kirton in Lindsey from the younger Henry, ii. 46; is killed at the siege of Driencourt, 49; his daughters asked in marriage by Lewis VII., 119; the count of Flanders promises not to marry them without leave of Henry II., 119; he marries them contrary to this promise, 131; death of the count of Gelders, husband of one heiress, 266; the three marriages of the other, 131.

Reginald, count of, joins the league against Philip, in 1198, iv. 54.

arrangement for, by the peace of 1200, iv. 150.

Bourdeaux, Richard keeps Christmas 1176 at, ii. 117; visit of Eleanor to, and murder of Marcadeus at, iv. 114.

William, archbishop of, witnesses the sale of La Marche, ii. 147, 148.

Elias de Malemort, archbishop of, question of his deposition, iii. 40; goes in 1200 into Normandy with Blanche of Castille, iv. 114; marries her to Lewis of France, 115; divorces John from his wife, 119; marries him to Isabella of Angoulême, 120.

Bourges, archbishopric of, claimed by Henry II. as duke of Aquitaine, ii. 13.

archbishop of, declares on his deathbed that the archbishopric belongs to Aquitaine, ii. 13.

Stephen, archbishop of, directed to absolve the bishops of London and Salisbury, ii. 32.

Guarin, archbishop of, a partizan of Alexander III., ii. 138; his proceeding against the Albigensians,

Bourges—*cont.*

151, 154; assists at Philip's coronation, 193.

Henry de Soilli, archbishop of, mediates for peace in 1189, ii. 363.

city of, visited by Philip in 1188, ii. 345; mentioned, iii. 259.

Bova, Peter de, cardinal, ii. 268.

Bovencurt, Peter de, hanged by Roger de Lacy, iii. 172.

Boxley, abbot of, sent to search for Richard, iii. 198; finds him at Ochsenfurth, 205; a judge delegate in the case of archdeacon Honorius, iv. 184.

Brabançons, Henry II. keeps 20,000, ii. 47; fight his battles, 65.

condemned by the Lateran Council in 1179, ii. 179.

Brackley, quarrel of the bishop of Durham with the king of Scots at, iii. 245, 246.

Braga, *see* of, in Portugal, iii. 177.

Burdinus, bishop of, i. 172.

Brakenholm, given by William the Conqueror to Durham, i. 127.

Bramtun, Stephen holds pleas of the forest at, i. 191.

Brand, ancestor of Cerdic, i. 35.

Brandinus, steward of Gascony, Marcadeus killed by his servant, iv. 114.

Braose, Braiose, Brause, William de, one of Longchamp's sureties at Winchester, iii. 137.

engaged in war with the Welsh, iv. 53; buys estates in Ireland, 152; sells them, 153.

Bray, Jollenus de, captured at Gisors, iv. 57.

Brechin, *see* of, made immediately subject to Rome, ii. 361; iii. 173.

Breerec, John, captured at Dol, ii. 52.

Bregwin, archbishop. *See* Canterbury.

Brentford, battle at, in 1016, i. 83.

Brentingham, rights of the church of Durham in, ii. 70.

Breteuil, castle of the earl of Leicester at, occupied by Henry II., ii. 50; Robert of, *see* Leicester.

- Breteuil—*cont.*
to be fortified by Richard, by the treaty of 1194, iii. 257.
- Bretteby, rights of the church of Durham in, ii. 70.
- Breun, Theobald de, captured at Gisors, iv. 57.
- Brice, the chamberlain, sent to the election of Otho IV., iv. 37.
- Bricenanmere, taken by Ethelfleda, i. 52.
- Bricthege, bishop of Worcester. *See* Worcester.
- Brietmar, bishop of Lichfield. *See* Lichfield.
- Brictric, king of Wessex, succeeds in 786, i. 11, 25; marries Eadburga, in 787, 25; events of his reign, 25–27, 28; reigned 16 years, 34; dies in 802, 18, 27; sequel of his wife's history, *ib.*
brother of Eadric Streone, accuses Wulfnoth to Ethelred, i. 73; pursues him at sea, *ib.*
son of Elphege, ealdorman of Devon, i. 87.
- Brictwold, bishop of Wilts. *See* Ramsbury.
- Bridlington, Peter, brother of the prior of, declares the privileges of Durham, ii. 70.
- Bridgnorth, built by Ethelfleda, i. 52; fortified by Robert of Belesme, 159; besieged by Henry I., 159; taken, 160; taken possession of by Hubert Walter in 1197, iv. 35.
- Brienceon, Aimo, Emeric and Rodolf of, ii. 42, 43.
- Brienne, Erard, count of, comes to Acre, iii. 20; encamps, 22; dies at Acre, 88.
Walter, count of, joins Richard's league against Philip in 1198, iv. 54.
- Brigham, the property of S. Cuthbert, i. 45.
- Brihtelm, bishop of Winchester. *See* Winchester.
bishop of Wells. *See* Wells.
- Brihtnoth, ealdorman of Essex, befriends the Mercian monks, i. 65; fights the Danes at Maldon, 67.
- Briscou, in Provence, iii. 50.
- Brischaia, Baldwin de, captured at Champenni, ii. 55.
- Bristol, Harold and Leofwin sail from, to Ireland, i. 98; Harold sails from, to North Wales, 106; fortified by Geoffrey of Coutances and Robert Mowbray, 141; held by earl Robert of Gloucester against Stephen in 1138, 193; the empress Matilda comes to, 196, 197; Stephen is imprisoned at, 204; the earl of Gloucester surrenders it to Henry II., ii. 78; entrusted at the the treaty of Winchester to the bishop of London, iii. 136.
- Brito, Richard, one of Becket's murderers, ii. 14.
Ralph, an itinerant justice in 1179, ii. 191.
- Brittany, earl Ralph retires to, i. 132; attacked by William the Conqueror, 132; subdued by Henry in 1170, ii. 3; given to Geoffrey, 6; expedition of Henry to, in 1173, 51; Geoffrey sent to quiet, in 1175, 72; duke of, made a vassal of the duke of Normandy, iii. 100; invaded by Richard, iv. 7.
counts of;—
Conan, marries Margaret of Scotland, i. 217; his daughter married to Geoffrey, son of Henry II., ii. 6, 315.
Constance, daughter of Conan, called Alais, ii. 6; wife of Geoffrey, *ib.*; bears a son, Arthur, 315; is married to the earl of Chester, 325; she meets her husband at Pontorson, and is imprisoned by him, iv. 7; gives up her son to Philip, 87; elopes with Guy of Thouars, 97; and marries him, *ib.*; death of her mother, 174; dies in 1201, *ib.*

Brittany—*cont.*

Arthur, duke of, born, ii. 315; is declared heir to Richard, iii. 63, 65; proposal for his marriage with a daughter of king Tancred, *ib.*; is declared a vassal of the duke of Normandy, 100; adheres to Philip in 1196, iv. 7; returns to Richard in 1198, 54; Angers given up to him on Richard's death, 86; Anjou, Maine, and Touraine, adhere to him, 86, 87; given up by his mother to Philip, 87; sent to Paris, *ib.*; knighted by Philip, 94; Philip demands Poitou for him, 95; William des Roches, objects on his part to Philip's dealings, 96; he is carried off by William des Roches to le Mans, *ib.*; is threatened with imprisonment by John, *ib.*; does homage to John, but remains in Philip's keeping, 115; death of his mother and grandmother, 174.

Brittany, Margaret of Scotland, i. 217; widow of Conan, count of, dies, iv. 174.

Alan of, earl of Richmond, is on Stephen's side at the battle of Lincoln, i. 200, 203.

Eleanor of, her wardship claimed by Philip II. ii. 314; proposal for her marriage to Lewis son of Philip, iii. 302; to the son of the duke of Austria, 216; sent to Austria, 275; brought back, 278.

Briuecourt, Robert of, ii. 43.

Briwere, Brigwere, Brewer, William, made justiciar by Richard, iii. 16; reappointed, 28, 97; excommunicated, 153; goes to Richard at Worms, 215; negotiates a truce with Philip, 217, 220; sent to arrange the disputes at York, 261; justice in 1194, 264.

Broc, Ranulf del, excommunicated by Becket, i. 239, 255, 271; his castle of Hakenet, ii. 54.

Broc—*cont.*

Robert del, excommunicated by Becket, i. 271.

Broi, Roger de, a servant of Becket who aided in his flight, i. 229.

Bromley, death of Leofric at, i. 103.

Brorda, also called Hildegils, dies in 799, i. 17.

Brosse, Count of, iii. 259.

Bruges, Hardicanute visits his mother at i. 91; Gunhilda retires to, 93; Osgod Clapa sends his wife to, 95; Charles of Flanders killed at, 182.

Brun, an attendant of Becket, ii. 12.

Bruiere, Geoffrey de la, dies at Acre, iii. 89.

Bruil, Salt de, sent by Richard to Palestine in 1194, iii. 233.

Brunanburh, battle of, i. 54.

Brundusium, a part of Apulia, iii. 166; arrival of Eleanor at, 95; distance from Acre and Rhodes, 160, 166; from Paxo, 166; Richard's ship seen at, 194.

Brunfeld, Griffin of, does homage to Henry II. in 1177, ii. 134.

Brunswick, Otho IV. defeats Philip of Swabia at, iv. 116.

Burulles, provision for the lord of, in the treaty of 1200, iv. 149.

Brynstan, bishop of Winchester. *See* Winchester.

Buccus, Raymond, deserts to Saladin, ii. 320.

Buckinghamshire, ravaged by the Danes in 1010, i. 74, 75; by Canute in 1016, 80; visited by itinerant justices in 1176, ii. 87; and in 1179, 191.

Bufevent in Cyprus, taken by Richard, iii. 111.

Bugun, William, taken at Champenni, ii. 55.

Buio, Walter, captured at Dol, ii. 52.

Buillo, Herbert de, captured at Dol, ii. 52.

Buissier, Geoffrey de, captured at Dol, ii. 52.

- Bulendun, Res brother of Griffin put to death at, i. 100.
- Bulot, Baldwin, ambassador of Henry II. to Sicily, ii. 95.
- Bunel, port of, passed by Philip, iii. 156.
- Bungay, castle of, surrounded by Hugh Bigot to Henry II., ii. 64; demolished, 101.
- Bur, Henry II. keeps Christmas 1170, ii. 14; his son Henry submits to him at, 71; Richard keeps Christmas 1189 at, iii. 30; and Christmas 1196, iv. 16; John keeps Christmas 1199, at, 106.
- Burdin, Secard, taken at Dol, ii. 52.
- Burdinus, bishop of Braga, made antipope by Henry V. i. 172; captured by Calixtus II. at Sutri, i. 178, 179.
- Bures, taken by William Rufus, i. 148.
- Burford, battle of, in 752, i. 19, 20.
- Burgh, castle, captured by William the Lion, ii. 60.
- Burgh, Hubert de, chamberlain to John, made warden of the Welsh Marches, iv. 163.
- Burgos, in Spain, ii. 130; iii. 176.
- Burgunde, Thor, bishop of, crowns king Swerre, iii. 271.
- Burgundy, pope Gelasius takes refuge in i. 172; transactions in 1118 in, 173. Richard duke of, relieves Chartres in 898, i. 50.
- Robert, duke of, i. 183.
- Hugh duke of, mediates between Henry and Philip in 1189, ii. 364; is with Philip at Messina, iii. 57; is one of the treasurers of the crusaders, 58; dines with Richard at Christmas 1190, 93; intercedes for William des Barres, 94; carries letters between Philip and Tancred, 98; appeals to Richard to keep Philip in Palestine, 123; fetches Philip's prisoners from Tyre, 126; beheads them, 127; commands the French at Arsouf, 129, 131; is attacked by Saladin, 129; flies, 129; refuses to join Richard in besieging
- Burgundy—*cont.*
- Jerusalem, 175; deserts him at Ascalon, 179; sends for Conrad from Tyre to manage the crusaders at Acre, 180; surrenders Karakois to Richard, 181; dies at Acre, 184.
- Burhred, king of Mercia, succeeds in 852, i. 32, 36; marries the daughter of Ethelwulf and subdues the North Welsh, 32, 36; makes peace with the Danes in 868, 38; is expelled in 874; goes to Rome and dies there, 42.
- Burillun, Geoffrey de, taken prisoner at le Mans in 1189, ii. 363.
- Geoffrey de, warden of the castle of Ballon in 1199, iv. 96.
- Burneville, Robert, a hostage of the treaty of Falaise, ii. 81.
- Burrianz, in Spain, iii, 178.
- Burriz, taken by Richard, iv. 55, 59.
- Burton, in Lindsey, Henry Marshall ordained at, iii. 17.
- Bussai, Hugh de, captured at Dol, ii. 52.
- Busseria, Bartholomew de, captured at Dol, ii. 52.
- Buteentrost, birth place of Judas Iscariot, iii. 165.
- Butefact, Guy, captured at Dol, ii. 52.
- Buterun, passed by Philip, iii. 156.
- Butevilein, Robert, dean of York dies, ii.
- Buteville, battle in 1176, near, ii. 93; surrendered to Richard, 94.
- Buttavant, Richard builds on an island in the Seine, in 1198, iv. 78; Philip builds a castle against it, 80; conference between John and Philip near, 94; and again, 114.
- Buttereram, William Stuteville has a charter for a fair at, iv. 117.
- Byblus, shipwreck of crusaders near, iv. 185.
- Byland, Hamo, abbot of, blessed in 1198, iv. 77.
- Byligesleage, peace between Harold and Alfgar at, 102.

C.

- Cacermin, town in Morocco, iii. 48.
- Cadaques, port in Spain, iii. 50.
- Caen, Lanfranc, abbot of, i. 124; Turstin, abbot of Glastonbury, a monk of, 136; Queen Matilda buried at, 137; William the Conqueror buried at, 140; St. Stephen's at, built by the Conqueror, 140; taken by Henry I. from duke Robert in 1105, 162; Henry I's. body brought to, 189; Henry II. meets Albert and Theodin at, in 1172, ii. 34; keeps Christmas 1173 at, 56; imprisons the captive earls at, 65; meets the count of Flanders at, 72; the disturbers of the peace excommunicated at, in 1183, 278; Henry II. keeps Christmas 1187, at, 334; abbot of, sent to England to inquire into the exchequer, dies, iv. 5; Fulk of Neuilly visits, 77.
exchequer of, mentioned, 173.
- Cæsarea, taken by Saladin, ii. 321, 341; restored to Geoffrey of Lusignan in 1191, iii. 125; rebuilt by Richard, 174.
- Caffarmundel, taken by Saladin, ii. 321.
- Cagnanum, part of Johanna's settlement, ii. 96.
- Cahou, William de, held Mortemer in 1194, iii. 258. *See* Kau.
- Cainan, the patriarch, i. 35.
- Caiphas. *See* Haifa.
- Caithness, ravaged by Athelstan, i. 54; invaded by William the Lion, iv. 10; Harold MacMadiit allowed to hold half of it, *ib.*; bought by Reginald son of Sumerled, 12.
Reginald, earl of, iv. 10; Harold the younger earl of, *ib.*; Reginald, son of Sumerled, earl of, 12.
Andrew, bishop of, attends the council of Northampton in 1176, ii. 91.
see of, made immediately subject to Rome, ii. 361; iii. 173.
- Cake, ruins of, passed by Philip, iii. 158.
- Calaguna, pledged by the king of Castille for observance of the award, ii. 124.
- Calais, Richard lands at, in 1189, iii. 28.
- Calenzun, a fortress in Palestine, ii. 321.
- Calice, a port in Spain, iii. 47.
- Calixtus II., pope; elected, i. 173; holds a council at Rheims in 1119, 173; consecrates Thurstan archbishop of York, 174; excommunicates the emperor, 176; meets Henry I. at Gisors, *ib.*; mediates between him and Thurstan, and directs his admission to his see, 176, 178; takes Sutri and captures the antipope, 178; announces his victories to the French, 179.
- Calixtus (John of Struma), antipope, i. 269.
- Calne, synod of, i. 65; miraculous escape of Dunstan at, 56.
- Calpes, in Spain, iii. 48.
- Camboe, Berlo de, ambassador of the count of Maurienne, ii. 44.
- Cambray, Peter of Flanders renounces his election to the see of, ii. 49; Robert of Aire, elected to, 56; the bishop elect of, taken prisoner by Philip, and released, iv. 94.
- Cambridge, the Danes winter at, in 875, i. 42; burnt in 1010, 75; earl Ralph defeated near, in 1074, 131.
- Cambridgeshire, ravaged in 1010 and 1011, i. 74, 75; men of, defeated at Rigmere, 74; part of Harold's earldom, 96; promised by the younger Henry to David of Scotland, ii. 47; visited by itinerant judges in 1176, 87; and in 1179, 190.
- Camelford, battle at, in 825, i. 29.
- Camera, in Maurienne, ii. 42.
- Camerino, Christian of Mentz captured at, ii. 195.
- Campellis, William de, bishop of Châlons dies in 1121, i. 178.
- Campes, Walter de, went on the first crusade, i. 152.

- Camvill, Richard de, sent with Johanna to Sicily, ii. 95 ; placed in command of Richard's fleet, iii. 36 ; journal of his voyage to Lisbon, 42-45 ; arrives at Lisbon, 45 ; makes a treaty with the king of Portugal, *ib.* ; leaves Lisbon, 46 ; progress of the voyage to Marseilles, 46-53 ; arrives at Marseilles, 53 ; at Messina, *ib.* ; is a surety of the treaty with Tancred, 62 ; made governor of Cyprus, 111 ; his illness and death at Acre, 116.
- Girard de, iii. 14 ; deprived of the sheriffdom of Lincoln by Longchamp, 134 ; restored at the peace of Winchester, 136 ; excommunicated, 153 ; deprived by Richard, 241 ; arraigned by Longchamp before Richard at Nottingham, 242 ; accepts wager of battle, 243 ; witnesses the homage of William the Lion to John, iv. 142.
- Canaveis, counts of, ii. 42.
- Candare, castle of, in Cyprus, iii. 111.
- Candelarium, part of Johanna's dower, ii. 96.
- Candiac, Gido de, ii. 43.
- Candida, Aldewinus de, Steward of William of Sicily, ii. 97.
- Candilio, Abbot of, at the council of Lombers, ii. 107, 116.
- Caningamersc, devastated by the Danes in 1010, i. 75.
- Canterbury, archbishops of—
 Augustine, i. 5, 11, 25, 149.
 Laurentius, i. 5.
 Mellitus, i. 5.
 Justus, i. 5.
 Honorius, i. 5.
 Deusdedit, i. 5.
 Theodore, i. 5.
 Brihtwald, Berchtwald, i. 4, 5 ; dies in 732, i. 4.
 Tatwin, consecrated in 732 ; receives the pall in 733, and consecrates bishops, i. 4 ; dies in 734, 5.
 Nothelm, consecrated in 735 ; receives
- Canterbury—*cont.*
 the pall in 736 and consecrates three bishops, i. 5 ; dies in 739, *ib.*
 Cuthbert, consecrated bishop of Hereford in 736, i. 5 ; succeeds to Canterbury in 740, 6 ; dies about 758, 22.
 Bregwin, dies in 765, i. 8.
 Jaenbert, Lambert, i. 8, succeeds in 765, 8, 23 ; loses part of his province in 785, 25 ; dies in 790, 26 ; or 791, 12.
 Ethelhard, abbot "Hludensis," i. 12 ; called Edelred, 26, 28 ; becomes archbishop in 791, 12, 26 ; dies in 805, 28.
 Wulfred, succeeds in 805, i. 28 ; dies in 832, 29.
 Ceolnoth, Ceolnod, succeeds in 832, i. 29 ; dies in 870, 39.
 Ethelred, Ethered, succeeds Ceolnoth, i. 39 ; consecrates Wenefrith bishop of Worcester in 872, 41 ; dies in 889, 49.
 Plegmund, Pleigmund, i. 48 ; succeeds Ethelred, 49 ; consecrated seven bishops in one day, 166.
 Athelm, consecrated Athelstan king of Wessex, i. 53.
 Odo, makes peace between Anlaf and Edmund in 941, i. 55 ; crowns Edred at Kingston, 56 ; and Edwy at the same place, 60 ; consecrates Dunstan, *ib.* ; separates Edwy and Elfgiva, *ib.* ; dies in 958, *ib.*
 Elfsin, succeeds Elphege as bishop of Winchester in 951, i. 57 ; and Odo as Archbishop in 958, 61 ; he dies on the Alps, *ib.*
 Brihthelm, bishop of Dorset, chosen to succeed him, i. 61 ; returns to his old see, *ib.*
 Dunstan, a child in 924, i. 53 ; a kinsman of bishop Elphege of Winchester, 54 ; is made abbot of Glastonbury in 942, 56 ; has a vision at the birth of Edgar, *ib.* ; buries king Edmund in 946, i. *ib.* ; was ordained priest by Elphege,

Canterbury—*cont.*

- 57; has a warning of the death of Edred, and buries him at Winchester, 60; is exiled by Edwy and goes to Blandinium, *ib.*; is recalled by Edgar, and chosen bishop of Worcester, *ib.*; is consecrated by Odo, *ib.*; succeeds as archbishop, 61; goes to Rome for his pall, *ib.*; makes Oswald bishop of Worcester, 61, 62; educated S. Ethelwold, 62; is ordered by Edgar to expel the secular clerks from the Mercian monasteries, 62; crowns Edgar in 973, 63; anoints Edward the Martyr in 975, 65; holds a Synod at Calne, where he has a miraculous escape, 63; consecrates Ethelred II. in 978, 65; his prophecy concerning him, *ib.*; dies in 988, 67.
- Ethelgar, made Abbot of Newminster in 964, 62; assists at the translation of S. Swithun, 63; bishop of Selsey, 67; becomes archbishop of Canterbury in 988, and rules for a year and three months, *ib.*
- Sigeric, Siric, advises that tribute be paid to the Danes in 991, i. 67.
- Elfric, Alfric, consecrated to the see of Canterbury in 996, 69, dies in 1006, 72.
- Elphege, a monk of Deerhurst, abbot of Bath; becomes bishop of Winchester in 984; confirms Anlaf king of Norway in 994 at Andover, i. 68; succeeds to Canterbury in 1006, 72; is taken prisoner by the Danes in 1011, 75, and suffers martyrdom, 76; his body is removed to London, *ib.*, and translated to Canterbury, in 1023, 88.
- Living, becomes archbishop in 1013, i. 76; dies in 1020, 87.
- Ethelnoth, Agelnoth, son of Ethelmar, i. 87; succeeds in 1020, *ib.*; goes to Rome for his pall, 88; dies in 1038, 90.
- Edsius, chaplain to Harold I.; be-

Canterbury—*cont.*

- comes archbishop in 1038, i. 90; crowns Edward the Confessor, 93; dies in 1050, 96.
- Robert, bishop of London, becomes archbishop in 1050, i. 96; flies with the Normans in 1052, 100; continues to claim the see, 106, 123.
- Stigand, made bishop of Winchester in 1047, i. 94; intrudes into the see of Canterbury during Robert's life, 106; received his pall from pope Benedict X. 123; is forbidden to discharge episcopal acts, 106; having received the pall uncanonically, 116; goes with William the Conqueror to Normandy in 1067, *ib.*; is deposed at the council of Winchester in 1070, 122, 123; the bishops of this time avoided being consecrated by him, 124.
- Lanfranc, Lamfranc, a Lombard, abbot of Caen; made archbishop in 1070 and consecrated, i. 124; consecrates Thomas of York, *ib.*; goes to Rome for his pall, 125; advises Waltheof to reveal the conspiracy of the earls, 131; receives the confession of Waltheof, 132; consecrates bishop Robert of Hereford, 133; crowns William Rufus, 140; adheres to him faithfully, 141; dies in 1089, 142; the primacy secured to Canterbury in his name, iii. 16.
- Anselm, abbot of Bec, nominated by William Rufus in 1093, i. 145; consecrated by archbishop Thomas of York, 147; receives the pall in 1095, 150; consecrates Sampson to Worcester in 1096, 152; quarrels with the king in 1097, and goes to Rome, 153; is at the council of Bari, and argues against the Greeks, 154; and at a council at Rome in 1099, 155; recalled by Henry I. in 1100, 157; crowns queen Matilda, *ib.*; holds a council in 1102, 160; quarrels with Henry I., *ib.*; goes

Canterbury—*cont.*

to Rome in 1103, 161; meets the king at Bec in 1106, and is reconciled with him; returns to England, 163; hears from him the news of the battle of Tenchebrai, *ib.*; comes to an agreement with him on the subject of investitures, 164; consecrates five bishops in 1107, *ib.*; and two in 1108, 165; acts of his council at London in 1108, 166; his death, 167.

Ralph, of Escures, abbot of Seez; takes part in the exhibition of the relics of S. Cuthbert in 1104, i. 167; consecrated to Rochester in 1108, 165; elected to Canterbury in 1114, 169; receives the pall at Canterbury in 1115, *ib.*; consecrates Theulf to Worcester, 170; Ernulf to Rochester, and Gosfrid to Hereford, *ib.*; claims at a council at Salisbury the consecration of archbishop Thurstan, *ib.*; goes to Rome in 1116, 171; sends to the council at Rheims a protest against Thurstan's consecration, 174; is compelled by the pope to withdraw his opposition, 178; dies in 1122, 180.

William of Curbeuil, prior of Chiche; becomes archbishop in 1123, i. 180; gives the see of Rochester to John his archdeacon, 181; goes to Rome in 1125, 182; holds a council at Westminster in 1127, *ib.*; is present at the council of London in 1129, 184; his simplicity deluded by Henry I., 185; he betrays his oath to the empress Matilda, and crowns Stephen, 188, 189; buries Henry I., 190.

Theobald, abbot of Bec; made archbishop in 1139, i. 196; intercedes with Stephen for the bishops of Salisbury and Lincoln, 197; goes to Rome to negotiate the legation in 1143, 206; negotiates peace

Canterbury—*cont.*

between Stephen and Henry in 1153, 212; crowns Henry II. 213; makes Thomas Becket archdeacon of Canterbury, *ib.*; is chief counsellor to Henry II. 215; advises the appointment of Thomas as chancellor, *ib.*; dies in 1161, 218.

Thomas Becket, sprung from citizens of London, i. 259; made chancellor to Henry II., 215; and archbishop of Canterbury in 1162, 219; quarrels with the king in 1163, *ib.*; causes of the quarrel, *ib.*; opposes the king at the council of Westminster, 220; visits him at Woodstock and promises compliance, 221; at Clarendon in 1164 withdraws his promise, but is compelled to receive the constitutions, 222; attends the council of Northampton, 224; and is there put on his trial, 224, 225; persists in carrying his cross, 227; is condemned by the barons, 228; escapes from Northampton, 229; to Lincoln, thence to Sandwich, and so to Flanders, *ib.*; is welcomed by Lewis VII., 230; arrives at Sens, 231; Henry's edict against him, *ib.*; his argument addressed to Henry at Chinon, 233; letters of his to Alexander III., 235; to his suffragans excommunicating the king's ministers, 237; his relations banished from England, 240; stays two years at Pontigny, and then goes to S. Colombe at Sens, 241; letter of Alexander III. on his behalf, 243; of the bishop of London on his case, 244; letter of, to Henry II., 248; to the bishop of Hereford, 250; to the pope, 253; to the bishop of London, 256; letters of the suffragans to, 262; excommunicates the bishop of London, 269; letter to him, *ib.*; and to the chapter of London, 270; to the bishop of Hereford, 271; Henry

Canterbury—*cont.*

fears excommunication from, 276 ; has an interview with the papal legates between Gisors and Trie, 280.

in 1170, the coronation the younger Henry performed without him, ii. 5 ; procures the excommunication of the bishops who did it, 6 ; Lewis VII. applies to the pope for a commission of inquiry about, 10 ; makes peace with Henry at Mont-Louis, *ib.* ; returns to S. Colombe, *ib.* ; comes to Whitsand, 12 ; lands at Sandwich, *ib.* ; goes to London, and is forbidden to visit the young king, 13 ; returns to Canterbury, *ib.* ; details of his murder, 13-18 ; letters of his friends to the pope, 18, 19, 20-25 ; his character, 11, 12.

Richard, prior of Dover ; nominated to Canterbury in 1173, ii. 56 ; goes to Rome for confirmation, 58 ; is consecrated by the Pope, 59 ; meets the king at Barfleur on his return, 65 ; consecrates four bishops at Canterbury, 69 ; holds a great council at Westminster in 1175, 72-77 ; attempts to enforce residence on the bishop of S. Asaph, 77 ; receives his resignation, 78 ; his quarrel with the archbishop of York, 77 ; attends council at Woodstock, 78 ; consecrates John of Oxford bishop of Norwich, 79 ; attends council at Windsor, 81 ; at a council at Winchester makes a truce with the archbishop of York, 85, 86 ; deposes the abbot of Peterborough, 86 ; claims the subjection of the Scottish church, 92 ; at the legatine council at London, *ib.* ; personal struggle with archbishop Roger, 92, 93 ; is reconciled with him, 99 ; receives the resignation of the dean of Waltham, 118 ; introduces nuns of Fontevraud into Amesbury, 119 ; attends the council

Canterbury—*cont.*

held on the Spanish Arbitration in 1177, i. 121 ; attests the award, 130 ; blesses Benedict, abbot of Peterborough, ii. 135 ; letter of Alexander III. to, on the peace of Venice, 140 ; avoids consecrating the abbot of S. Augustine's, 148, 149 ; is ordered by the pope to compel the ordination of Geoffrey, elect of Lincoln, 254 ; receives his resignation, 254, 255 ; money left him for charitable purposes by the archbishop of York, 264 ; attends the court at Christmas 1182 at Caen, 273 ; excommunicates the disturbers of the peace of Normandy, at Caen, 278 ; consecrates Walter of Coutances to the see of Lincoln, 281 ; dies after a warning, Feb. 17, 1184, 285.

Baldwin, bishop of Worcester ; saves Gilbert Plumpton from the gallows, ii. 286 ; is elected archbishop of Canterbury, 287 ; accepted by the king and his sons, 288 ; takes the cross, 302 ; receives the pall, and consecrates Gilbert Glanvill, 304 ; consecrates Hugh of Lincoln, 309 ; marries William the Lion, 310 ; consecrates bishops of Worcester and Exeter, *ib.* ; builds a new college at Canterbury, which he is compelled to remove to Lambeth, 325 ; attests the ordinance of the Saladin tithe at Le Mans, 337 ; returns to England, and consecrates the bishop of Coventry, 338 ; preaches the crusade at Geddington, *ib.* ; sent to Philip to propose peace in 1188, 343 ; seizes the priory at Canterbury and its estates, 360 ; returns to England, iii. 5 ; forbids the marriage of John, 6 ; crowns Richard, 8, 10 ; speaks flippantly about a converted Jew, 12 ; attests the grant of Sadberge, 14 ; is at the council of Pipewell, 15 ; claims the consecration of archbishop Geoffrey

Canterbury—*cont.*

16; consecrates the new bishops, 23; is reconciled with his monks, 23, 24; witnesses the release of the Scottish hostages, 26; goes to Normandy, 32; dies at Acre, 87.

Reginald, Fitz Jocelin, archbishop elect of. *See* Wells.

Hubert Walter, archbishop of, a clerk of Ranulf Glanvill, ii. 310; made dean of York, *ib.*; objects to the election of archbishop Geoffrey, iii. 7; is nominated to the see of Salisbury, 15; his prebend at York filled up, 16; consecrated by Baldwin, 23; attests the pacification at Canterbury, 34; and the release of Scotland, 25; appeals against archbishop Geoffrey, 26; is reconciled with him, 28; goes to Normandy, 32; makes a collection for the famine at Acre, 69; purifies the churches at Acre, 122; sent to Tyre for the hostages, 126; visits Richard in captivity, 209; is elected archbishop of Canterbury, 213, 221; is one of the treasurers of the ransom, 212; receives the pall, 223; is made chief justiciar, 226; entertains Adam of S. Edmunds, and discovers John's treason, 236; excommunicates John, 237; takes Marlborough and Lancaster, *ib.*; has his cross carried in the province of York, 239; is at the council of Nottingham, 240; witnesses the arrangement for the safe-conduct of the king of Scots, 244; goes to Brackley, 245; re-crowns Richard, 247, 248; complains to the king of Geoffrey bearing his cross in the province of Canterbury, 250; letter of Richard to him, 256; sends a commission to York to inquire into Geoffrey's conduct, 261; makes his brother Theobald collector of the tournament fines, 268; blesses the abbot of Selby, 283; made legate of

Canterbury—*cont.*

all England, 290, 291, 292; holds a legatine visitation at York, 293; his decrees, 293–297; deposes and imprisons the abbot of Thorney, 299; his judicial edict, *ib.*; his treatment of William Fitz Osbert, iv. 6; offers to resign the justiciarship, 12; but withdraws the offer, 13; collected 1,100,000 marks from England in two years, *ib.*; blesses Robert Longchamp, as abbot of St. Mary's, York, 17; makes peace in Wales, 21; removes the wardens of the castles of Hereford, Bridgenorth, and Ludlow, 35; proposes, at Richard's request, the maintenance of 300 knights for foreign warfare, and is defeated by S. Hugh of Lincoln, 40; consecrates Eustace to Ely, 41; and Geoffrey Muschamp to Coventry 45; complaints of the Canterbury monks against, 47, 48; resigns the justiciarship, 48; is directed to demolish his college at Lambeth, 49, 50, 51; goes to Normandy and negotiates for peace with Philip, 61; after the death of Richard assembles the barons at Northampton to swear fealty to John, 88; prevents the Scottish envoys from approaching John, 89; meets the bishops in London, and crowns John, 89, 90; is made chancellor, 90; reprovved by Hugh Bardulf, 90, 91; urges John to forbid the return of archbishop Geoffrey, 99; is directed to consecrate Giraldus Cambrensis, 106; consecrates the bishops of Norwich and Hereford, 125; makes final peace with his monks, 126–128; holds a council at London, iv. 128; his decrees made there, 128–137; crowns John and his queen, 139; is at the Scottish homage at Lincoln, 141; and at S. Hugh's funeral, 142, 144; his brother Theobald settled in Ireland,

Canterbury—*cont.*

153 ; crowns John and Isabella at Canterbury, 160 ; enforces the papal mandate for a new crusade, 173.

Canterbury ; spoiled by the Danes in 851, i. 33, 36 ; put to ransom, 37 ; buys off the Danes in 1009, with 3,000*l.*, 73 ; taken by the Danes in 1011, 75 ; Lanfranc consecrates the bishop of Hereford at, 133 ; Anselm receives his pall at, 150 ; he consecrates five bishops in 1107 at, 164 ; and one in 1108, 165 ; present of the bishop of London to the church of, 165 ; Anselm dies at, 166 ; Ralph receives his pall at, 169 ; consecrates bishops at, 170 ; dedication of the church at, in 1130, 185 ; church of, wronged by Ranulf Broc, 239, 255 ; martyrdom of S. Thomas at, ii. 14–18 ; pilgrimage of Henry II. to, 61 ; consecration of bishops at, 69 ; the city and church burnt, 70 ; pilgrimage of the archbishop of Rheims to, 167 ; and of Lewis VII. to, 192, 193 ; second pilgrimage of the archbishop of Rheims to, in 1181, 263 ; pilgrimage of count Theobald of Blois, to, 285 ; Henry II. visits, in 1184, 287 ; Baldwin's college at, 325 ; visit of Richard to, iii. 23 ; his transactions there, 24–27 ; his departure from, 27 ; Longchamp goes to, 145 ; pilgrimage of the count of Flanders to, iv. 24 ; coronation of John and his queen at, 160.

Christ Church, priors of ;—

Benedict ; made abbot of Peterborough, ii. 135.

Alan ; comes to London to elect an archbishop, ii. 287. *See* Tewkesbury.

Honorius ; goes to Rome in defence of his church, and dies there, ii. 360.

Roger Norreys ; made prior against the will of the monks, iii. 23 ; made abbot of Evesham, *ib.*

Canterbury—*cont.*

Osbert ; made prior by Baldwin and deposed by the monks after his death, iii. 24.

Cap de Castillon, iii. 49, 50, 178.

Cap de Cercel, iii. 41.

Cap de Croux, iii. 50.

Cap de Lspurun, iii. 41.

Cag de Manherbe, iii. 41.

Cap de Salut, iii. 49.

Cape S. Martin, iii. 49.

Capo S. Andrea, in Cyprus, iii. 111.

Capella ; William de, taken at Dol, ii. 52.

Robert de, his death foretold by S. Hugh, iv. 146.

Henry de, arrested at Beverley, iv. 156.

Capri, passed by Richard, iii. 41.

Caprile, part of Johanna's dowry, ii. 96.

Captal, a castle in Spain, iii. 47.

Capua ; besieged by Roger, duke of Apulia in 1098, i. 154.

principality of. *See* Sicily.

Alphanus, bishop of, ii. 97.

bishop elect of (properly Capaccio), ii. 94.

Peter of, cardinal deacon of S. Mary in Via lata ; sent to persuade Richard and Philip to make peace, iv. 73 ; and to promote a crusade, 78 ; mediates in 1199, 80 ; advises Philip to demolish his new castle, *ib.* ; authorized to put France under interdict, 86 ; puts both France and Normandy under interdict on account of the capture of the bishops, 94 ; urges the kings to keep truce, 97 ; hears archbishop Geoffrey's case, 98 ; is to be sent to Palestine, 109 ; puts France under interdict, on account of Philip's divorce, and goes home, 112.

Capuche, John, senator of Rome, iii. 270.

Caradoc. *See* South Wales.

Cardigan, see of S. Patern in, iv. 104.

Carham, battle at, in 1018, i. 87.

Carisbrook, in the Isle of Wight, i. 36.

- Carl, son of Thurebrand, kills earl Aldred, i. 58; his sons killed by Waltheof, at Settrington, 128.
- Carlisle; restored by William Rufus in 1092, i. 145; new see founded at, in 1133, 186; taken by David, king of Scots, in 1136, 190; he is allowed to retain it, *ib.*; Henry II. is knighted at, 211; meeting of Henry and Malcolm at, 216; besieged by William the Lion in 1174, ii. 60; visited by Henry II. in 1186, 309.
- Richard agrees to settle it on Otho on his marriage with the daughter of William the Lion, iii. 308.
- bishop of; Aiulf or Adewulf, prior of S. Oswald's, Nostel, consecrated in 1133, i. 186.
- see of, offered to Paulinus of Leeds, but declined by him, ii. 309.
- archdeacons of. *See* Ros, Peter de; Aimeric.
- Carloel, Geoffrey, captured at Dol, ii. 52.
- Carloman, brother of Charles the Great dies in 771, i. 9.
- king of Alemannia, killed by a boar, i. 47.
- Carnham, property of S. Cuthbert, i. 45.
- Carou, Peter, lord of Seaton, iii. 14.
- Carre, Geoffrey, captured at Champenni, ii. 55.
- Carrocoue, fortified by Robert of Belesme, against Henry I., i. 159.
- Carscai, iv. 150.
- Carthage, council of, ii. 73, 74.
- Carthagera, in Spain, iii. 48, 178.
- Carthusians, mentioned, ii. 309; iv. 110.
- Carun, Baldwin, his exploits at Acre, iii. 73.
- Casale Episcopi, near Acre, iii. 21.
- Cashel, pall sent from Rome to, i. 212; council of, ii. 31.
- Donatus, archbishop of, ii. 30, 85.
- Cassino Monte, monastery of; Pope Gelasius educated at, i. 172; Richard lodges in a priory of, ii. 54.
- Castel Arnald, in Palestine, ii. 321.
- Castel Blanc, in Tripoli; holds out against Saladin, ii. 346; passed by Philip, iii. 156.
- Castel Bourguignon, in Palestine, ii. 321.
- Castel Girun, Gilo de, captured at Dol, ii. 52.
- Castelneuf, in Palestine, ii. 321.
- Castel Pagano, part of Johanna's dowry; ii. 96.
- Castellano, Anselmus de, ii. 42.
- Castellis, Hugo de, taken prisoner at Fornham, ii. 55.
- Castello, Gervase de, iv. 151.
- Castille, cities and sees of, iii. 176; boundaries of, 52.
- invaded by the emperor of Morocco, ii. 33.
- kings of:
- Sancho I., ii. 121.
- Ferdinand I., son of Sancho, ii. 121.
- Alfonso VI., son of Ferdinand, ii. 121; took Toledo, 121, 122, 125; occupied part of Navarre, 122, 125.
- Urraca, daughter of Alfonso, ii. 121, 125.
- Alfonso VIII., the emperor, son of Urraca, ii. 121, 122.
- Sancho III., ii. 121, 125, 126.
- Alfonso IX., son of Sancho, ii. 121; son-in-law of Henry II., 105, 121; his territories invaded by the emperor of Morocco, in 1171, 33; his great suit with the king of Navarre, 120-131; his treaty, 122; another, 125; his claim, 125; decision of Henry II. respecting it, 129; invades Navarre, iii. 92; is defeated by the Moors in 1195, 302; defeats them, 304; makes peace with Navarre, iv. 113; project of marrying his daughter to Lewis of France, 81; she is fetched by Eleanor, 114; she arrives in Normandy, *ib.*; her marriage, 115.
- Castleford, Edred's army overtaken by the Danes at, i. 65.
- Castre, R., abbot of, at the Council of Lombards, ii. 107.

- Castre, aqua de, iii. 54.
- Castres, visit of the abbot of Clairvaux to, ii. 165.
- Castro, port in the Adriatic, iii. 166.
- Caszope, opposite Corfu, iii. 165.
- Catania, earthquake at, i. 223; visited by Richard, iii. 97; tomb of S. Agatha at, *ib.*; Richard goes from, to Taormina, *ib.*; wonders of the neighbourhood of, 53; Robert, bishop of, ii. 97.
- Cathazario, Hugh, count of, ii. 97.
- Catiei, the Danes at, i. 48.
- Catmerdes, mountains in Asia Minor, iii. 157.
- Catterick, marriage of Moll Ethelwald at, i. 7; burnt by Earnred in 769, 9; Ethelred married at, 13.
- Cattus, Reginaldus, captured at Dol, ii. 52.
- Caune, Robert de, a Cistercian who assisted Becket's flight, i. 229.
- Caurein, John, captured at Dol, ii. 53.
- Cava, Templi, a fortress in Palestine, ii. 321.
- Cava, clerks of, sentence against their enemies, iii. 316.
- Cavoreth, in Maurienne, ii. 42.
- Cawood, archbishop Roger dies at, ii. 264.
- Ceaulin, Cheuling, king of Wessex, i. 35; reigned 31 years, 34.
- Ceus, Brice de, taken at Champenni, ii. 55.
- Cedwalla, king of Wessex, reigned two years, i. 34; went to Rome, *ib.*
- Celestine II., pope, i. 206; dies in 1144, 207.
- Celestine III., cardinal Jacinctus, *see* Jacinctus; becomes pope, iii. 101; is ordained and consecrated, *ib.*; crowns Henry VI. and Constance, *ib.*; kicks the crown from the emperor's head, 122; gives up Tusculum to the Romans, 104, 105; tries to separate the king of Portugal from his wife, 90; writes to the English bishops on behalf of Longchamp, 151; excommunicates Long-
- Celestine III.—*cont.*
- champ's enemies, 153; refuses to listen to Philip's statements against Richard, 166, 167; appeal of Hugh de Puiset to, 169; letter of, to Hugh de Puiset, 170, 171; letter of, to William the Lion, declaring the liberty of the Scottish Church, 173; report of his acts touching Longchamp's legation, 188-192; sends legates into Normandy, 193; urges peace and preparation for a new crusade, 200, 201; sends the pall to Hubert Walter, 223; hears the question of election of a dean at York, 230; inquiries into the misdeeds of archbishop Geoffrey, 278; letter of, on the subject, 279; summons Geoffrey to Rome, 282; another letter on the same case, 285; appoints Hubert Walter legate, 290, 291; favours Philip in the matter of his divorce, 307; letters of, entrusting the administration of the church of York to the dean, 309, 310; letter of, against Geoffrey, 312; appeal of the archbishop of Rouen to, iv. 4; restores archbishop Geoffrey, 7; arranges the Rouen dispute, 17, 18; consecrates the elect of Durham, 18; pretended letters of the bishop of Beauvais and the pope, 21, 23; refuses to allow the body of Henry VI. to be buried, being excommunicated, 31; proposes to resign, 32; recovers Tuscany, 32; is not allowed to resign, 32, 33; orders the restoration of the monks of Coventry, 35; dies in 1198, 41, 42.
- Celorigo, staked by the king of Castille on Henry's award, ii. 122; entrusted to Pedro Rodriguez, 123; claimed by the king of Navarre, 127.
- Cenenersis, Thaddeus, bishop of Kells, ii. 30.
- Cenred, Kenred, king of Mercia, benefactor of Worcester, i. 125.

Cenred, Kenred—*cont.*

a priest who animated the Welsh in their resistance to William Rufus, i. 154; miracle wrought on him, *ib.*

Ceolnoth, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.

Ceolwald, ancestor of Alfred, i. 35.

Ceolwulf, king of Northumbria, i. 4, 22; Bede's history dedicated to, 4, 7, 8; captured, tonsured, and restored in 732, 4; resigns in 737, 5; dies a monk at Lindisfarne, 8, 22; is buried at Norham, 8, 45; his munificence to S. Cuthbert, 45.

king of Mercia in 821, i. 28.

set up over Mercia by the Danes in 874, i. 42.

Cephalonia, island of, iii. 165.

Cephalu, Wido, bishop of, ii. 97.

Cerdic, ancestor of the West Saxon kings, i. 25; reigned 15 years, 34, 35; his nephews Stuf and Wihtgar, 36.

Cereso, claimed by the king of Navarre, ii. 127.

Cervere, in Spain, iii. 49.

Cetua, ancestor of Woden, i. 35.

Chabannes, viscount of, captured by Richard in 1176, ii. 93.

Chabot, Theobald, ii. 43.

Chadwalanus, brother of Wenhunwyn, prince of Powys, iv. 53.

Chalet, Accenarde, envoy of the kings of Spain, ii. 120, 129.

Châlons, council of, in 1115, i. 170.

William, bishop of, dies in 1121, i. 178.

Rotrou, bishop of, implicated in Philip's divorce, iii. 307.

Chaluz, Richard mortally wounded at, ii. 241; iv. 82.

Chambery, part of the county of Maurienne, ii. 41.

Chambol, Berlio, and Torericus de, ii. 42.

Champagne, Odo of, i. 151, 152.

Theobald, count of, brother of king Stephen, i. 188.

Champagne—*cont.*

Henry, count of, son of Theobald, and brother of Theobald, count of Blois, i. 214; marries Mary, daughter of Lewis VII., *ib.*; is with Lewis VII. at Verneuil, ii. 49; called count of Troyes, *ib.*; mediates with Henry, 50; marriage of his niece, 122; dies in 1180, 252; death of his wife, iv. 44.

Henry, count of, son of Henry, his exploits at Acre, iii. 73; his marshal taken prisoner, 89; is at the battle of Arsouf, 131; Darum given him by Richard, 180; marries the heiress of Jerusalem and is elected king, 181; takes the command of Richard's army, 183; and the management of the Crusade on his departure, 185; Richard sends an envoy, promising to return, 233; falls from a window and is killed in 1197, iv. 26; re-marriage of his wife, 29; he was nephew to both Philip and Richard, iii. 181; iv. 44.

Theobald, son of Henry, takes part in Philip's divorce, iii. 307; prepares for a new crusade in 1201, iv. 166; his wife Blanche of Navarre, 173; dies in 1201, leaving an only daughter, *ib.*

Champenni, castle of, taken by Henry in 1173, ii. 55.

Champennie, John de, and his man Peter, taken at Champenni, ii. 55.

Champ Lambert, Reginald of, captured at Dol, ii. 51.

Champmain, Grossinus, captured at Champenni, ii. 55.

Chanci, Simon de, at the homage at Lincoln in 1200, iv. 142.

Chanwulf (Eanwulf), grandfather of Offa, i. 22.

Charité, abbot of, one of Philip's sureties in 1196, iv. 4; his possessions seized by Richard, *ib.*

Charles Martel, son of Pipin, i. 183.

- Charles the Great, king of the Franks, i. 64, 113; succeeds his brother in 771, 9; attacks the Saxons in 772, *ib.*; conquers Lombardy in 774, 10; and parts of Germany in 775, *ib.*; goes to Rome in 781, 24; opposes image worship, 12, 13; erects a monument to pope Adrian, 15; conquers the Huns, *ib.*; helps Leo III., 27; is made emperor in 800, 18, 23; his treatment of Eadburga, 18; dies in 814, 28; his posterity, 48; story about him, ii. 226.
- Charles the Bald, king of the Franks, i. 183; Ethelwulf marries his daughter, 33, 37, 51; story of him and John Scotus, 46.
- Charles the Fat, king of the Franks, deposed and dies in 887, i. 48.
- Charles the Simple, king of the Franks, i. 183; marries a daughter of Edward the Elder, 51.
- Charmouth, battle at, i. 29; second battle at in 840 or 842, 32.
- Charrou, Richard's bowels burned at, ii. 241; iv. 84; reference to the treaty of, 149.
- Chartre, taken by Philip in 1189, ii. 364.
- Chartres, besieged by Rollo, i. 50; meeting of Henry I. and Innocent II. at, 186.
- Stephen, count of, goes on the first Crusade, i. 152.
- John of Salisbury made bishop of, ii. 100; witnesses the peace of Yveri, 146.
- Reginald, bishop of, is with Philip at Messina, iii. 57; dines with Richard at Christmas 1190, 93; intercedes for William des Barres, 94; purifies the churches of Acre, 122; leaves Acre with Philip, 126; connives at the divorce of Philip, 224; is complained of to the pope, 307.
- Charybdis, whirlpool of, iii. 55, 67.
- Chasteller, William del, taken at Dol, ii. 52.
- Châteaudun, viscount of, wounds Geoffrey of Vendome, ii. 364.
- Châteauneuf, Raymond of, joins in the persecution of the heretics at Toulouse, ii. 151, 156.
- Châteauneuf, in Gascony, taken by Richard in 1194, iii. 257.
- Châteaurenaud, claim of Theobald of Blois on, ii. 47.
- Châteauroux, Ralph of Deols, the lord of, dies, ii. 101; referred to arbitration at the peace of Yveri, 144, 198; taken by Henry II. in 1177, 147; given to Baldwin of Rivers, 101, 147; Richard and John besieged at, by Philip, 317; surrendered to Philip in 1188, 343; committed to William des Barres, 343, 344; visited by Philip, 345; he offers to restore it to Richard, 355; given to Andrew of Chavigny, iii. 7; mentioned, iii. 259.
- Châtelherault, viscount of, dies at Acre, iii. 89.
- Chaterase, name of the rocks on which the white ship was wrecked, i. 177.
- Châtillon, on the Dordogne, taken by Richard, i. 83.
- Châtillon, on the Indre, surrendered to Philip in 1193, iii. 219.
- Châtillon, Reginald of, prince of Antioch, killed by Saladin, ii. 320, 341.
- viscount of, dies at Acre, iii. 89.
- Guy of, dies at Acre, iii. 89.
- in the valley of Aosta, ii. 42.
- interview between Henry and Philip at, ii. 345.
- Châtre, lord of, surrenders the heiress of Deols, ii. 147.
- Chaumont, burnt by Henry II. in 1168, i. 282; taken by Philip in 1189, ii. 364; interview of Richard and Philip near, iii. 4.
- Hugh de, taken prisoner, imprisoned at Bonneville, iv. 14; escapes, 15.
- Chavigny, Andrew of, marries the heiress of Châteauroux, iii. 6, 7; is one of the treasurers of the Crusade, 59; a

Chavigny—*cont.*

surety for Richard in the peace with Tancred, 63; news of him from Rome, 193; mentioned in the treaty of 1200, iv. 150.

Chelric, king of Wessex, reigned 6 years, i. 34.

Chelsea, council at, in 785 or 787, i. 25.

Chelwulf, king of Wessex, reigned 14 years, i. 34.

Cheorl, ealdorman of Devonshire, defeats the Danes, i. 32, 36.

Cherburg, surrendered by Robert of Normandy to William Rufus in 1091, i. 143; Robert of Belesme imprisoned at, 168; Henry II. keeps Easter 1175 at, ii. 71; he embarks at, in 1181, 260.

Wigan of, a surety for Richard in the treaty of Messina, iii. 63.

Cherin, in Cyprus, taken by Richard, iii. 110.

Cheringes, Adam de, threatened by Becket with excommunication, i. 271; excommunicated, 273.

Chertsey, Reginald of Cornwall dies at, ii. 86.

Chester, rebuilt in 908, i. 51; Edgar is rowed on the Dee by seven kings at, 63; monastery of S. John at, 64; province of, devastated by Norwegians, 66; Alfgar's fleet assembles at, 102; monastery of S. Werburg at, 103; queen Aldgith sent to, 116; ravaged by the Welsh in 1094, 149; Malcolm IV. does homage to Henry II. at, 216.

Chester, earls of :

Hugh, invades Wales in 1098, i. 158.

Richard, lost in the White ship with his wife, i. 177; rebellion of the Welsh after his death, 179.

Ranulf, earl of, holds Lincoln in 1141 against Stephen, i. 199; his speech against him, *ib.*; defeats him at Lincoln, 204; holds out against him in 1144, 207; is arrested at Northampton and made to surrender Lin-

Chester, earls of—*cont.*

coln, 208; fails in an attempt to recover it in 1147, 209.

Hugh, earl of, invades Brittany in 1173, ii. 51; is taken prisoner at Dol, *ib.*; imprisoned at Falaise, 55; brought to England in 1174, 61; taken back to Normandy and imprisoned at Caen and Falaise, 65; has made terms with Henry before the peace, 68; witnesses the peace of Falaise, 82; is restored to his estates, 118; witnesses the Spanish award, 131; dies in 1181, 265.

Ranulf, earl of, succeeds his father in 1181, ii. 265; marries the countess of Brittany, 325; his sister married to David of Scotland, iii. 74; besieges Nottingham in 1194, 237; is at the council of Nottingham, 241; carries a sword at the re-coronation, 248; meets his wife at Pontorson in 1196, and imprisons her, iv. 7; swears fealty to John at Northampton, 88; is at his coronation, 90; is deserted by his wife, 97.

Chester, bishops of. *See* Lichfield.

constables of. *See* Lacy.

Chester-le-Street, Cunecacestre, bishops of: Eardulf. *See* Lindisfarne.

Guthred, succeeds in 901, i. 51.

Aldred, dies in 968, i. 62, 67.

Elfsy, succeeds in 968, i. 62, 67.

Aldhun, succeeds in 989, i. 67; translates S. Cuthbert to Durham in 995, 68; dies in 1018, 87. *See* Durham. removal of S. Cuthbert to, i. 44; from, 68.

Malcolm marches to, i. 146.

Chevereville, Roger de, captured at Dol, ii. 52.

Chezi, the Danes at, i. 48.

Chiche, William, prior of, made archbishop of Canterbury, i. 180. *See* Canterbury.

Chichester, city of, burnt in 1114, i. 169; cathedral and city burnt in 1187, ii. 333.

Chichester, bishops of (*see also* Selsey) :

Ralph, is at the council of Westminster in 1102, i. 160; joins in the consecration of the five bishops, 164.

Seffrid, abbot of Glastonbury, succeeds in 1125, i. 181; attends the council of London in 1129, 185.

Hilary, ambassador of Henry II. to the pope against Becket, i. 230.

John, nominated in 1173, ii. 56; consecrated in 1174, 69; is at the council of London in 1175, 78; and in 1177, 121; witnesses the Spanish award, 131; is present at the gift of Bosham to Exeter, 137.

Seffrid, bishop of, advises Geoffrey to resign his election to Lincoln, ii. 254; is at Richard's coronation, iii. 9; witnesses the grant of Sadberge, 14; is at the council of Pipewell, 15; at the re-coronation at Winchester, 247; at the coronation of John, iv. 90.

Childebert, king of the Franks, i. 183.

Childeric, son of Meroveus, king of the Franks, i. 183.

son of Clovis II., king of the Franks, i. 183.

Chiltern, the Danes cross, into Oxfordshire, i. 74.

Chimili, William de, made archdeacon of Richmond, iii. 16; opposed by Geoffrey, 17; one of the officers of the Exchequer, 266; made bishop of Avranches in 1196, iv. 12; is elect of Angers in 1197, and sent to the election of the emperor, 37.

Chinchechapel, cardinal, ii. 138, 268.

Chinchele, in Spain, iii. 178.

Chinewald, ancestor of Offa, i. 22.

Chinis, Hugh de, ii. 43.

Chinon, memorial addressed by Becket to Henry at, i. 233; Henry II. keeps Christmas 1172 at, ii. 41; proposed as part of the provision for John, 45; Henry keeps Easter 1181 at, 255; Richard carries off his father's treasures from, 318; Henry flies

Chinon—*cont.*

from Le Mans to, 364; and dies at, 366; Richard comes to, in 1190, iii. 35; his laws for his fleet dated at, 36; attempt to assassinate Richard at, in 1195, 283; the bishop of Beauvais confined at, iv. 41; John seizes Richard's treasures at, 86; surrendered to John, *ib.*; surrendered by the viscount of Thouars to John, 97; John goes there in 1201, 164; and makes his final settlement with Berengaria at, 173.

Chippenham, Berhtulf married at, i. 36; the Danes winter at, in 876, 42; move to, from Cirencester, 43.

Chisi, William de, his castle in Gascony taken by Richard, iii. 35.

Choci, Ralph de, one of the treasurers of the crusade, iii. 57.

Cholemannus, a monk of Worcester, dies, i. 168.

Cholsey, burnt by the Danes in 1006, i. 72.

Chori, Girard de, taken at Gisors, iv. 56.

Christian, a Danish bishop, joins in the invasion of 1069, i. 118.

Christina, daughter of Edward and Agatha, i. 87; carried to Scotland in 1068, 187; returns to Scotland after the Danish invasion of Yorkshire, 121; takes the veil at Romsey, 139; lands given to her by Edward the Confessor, ii. 236.

daughter of Siward, king of Norway, and wife of Herling, ii. 213, 214.

Cilperic, king of the Franks, i. 183.

Cingovilas, claimed by the king of Navarre, ii. 127.

Cinoth, king of the Picts, receives Alcred in exile, i. 9; dies in 775, 10.

Cirencester, the Danes remain at, in 879, for a year, i. 43; move from, into East Anglia, *ib.*; council held by Canute at, 87; new buildings begun by Henry I. at, 171; church of canons regular dedicated at, ii. 101.

Ciresi, Girard de, went on the first crusade, i. 152.

- Cizara, gates of, on the Pyrenees, ii. 117.
- Cistercians, visit of the abbots of, to John, iv. 144 ; vision of one of them, before the fall of Henry II., ii. 356 ; their wool seized, iii. 210, 211.
in Portugal, iii. 303.
- Ciudad Rodrigo, iii. 177.
- Civita Vecchia, iii. 40.
- Clackmannan, illness of William the Lion at, iii. 48.
- Clairvaux, Bernard, abbot of, i. 213.
Henry, abbot of, sent to preach to the Albigensians, ii. 151 ; letter of, relating to his proceedings, 160 ; made bishop of Albano, 171. *See* Albano.
abbot of, Richard writes him an account of the battle of Arsouf, iii. 130.
John, archbishop of Lyons, retires to, iii. 274.
- Clare, earl of, Richard, husband of one of the earl of Gloucester's daughters, ii. 100 ; attests the grant of Sadberge, iii. 14 ; is one of Longchamp's sureties at Winchester, 137 ; is at John's coronation, iv. 90 ; and at the homage at Lincoln, 142.
Richard of, dies at Acre, iii. 89.
- Clarendon, council of, in 1164, i. 221 ; account of the constitutions of, 222 ; they are condemned by the pope, 231 ; and by Becket, 238.
assize of, ii. 248 ; mentioned, ii. 89.
- Clauvero, claimed by the king of Navarre, ii. 127.
- Clement, antipope. *See* Wibert of Ravenna.
- Clement III., pope, succeeds Gregory VIII. in 1187, ii. 333 ; letters of, restoring bishop John to S. Andrew's, 347, 348, 349, 350, 351 ; sends the bishop of Albano to make peace between Henry and Philip, 355 ; orders prayers for the crusade, 359 ; sends John of Anagni to mediate, 360 ; makes the Scottish church immediately dependent on Rome, 360, 361 ; grants Richard power to dis-
- Clement III., pope--*cont.*
pense from vows of crusade, iii. 17 ; grants the legation to Longchamp, 33 ; letter of Richard to, from Messina, 65 ; accepts Henry VI. as candidate for the empire, 74 ; absolves Bucharde de Puiset, *ib.* ; dies in 1191, 74, 101 ; his dealings about Tusculum, 102, 103, 104 ; his death referred to by Hugh of Nunant, 145.
- Clement, abbot of S. Mary's, York, dies, ii. 288.
- Clement, Robert, chief adviser of Philip II. ii. 197.
Alberic, son of Robert, marshal of Philip, iii. 117 ; his valour and death at Acre, *ib.*
- Clementhorp, nunnery, given to Godstow by archbishop Geoffrey, iii. 188.
- Clere, Matthew de, constable of Dover Castle, arrests Geoffrey of York, iii. 139.
- Cleresvals, castle of, disputed by Richard and Henry, ii. 274, 275.
- Clermont, in Gascony, surrendered to Richard, ii. 170.
- Clermont, in Auvergne, bishop of, one of the arbitrators under the peace of Yveri, ii. 144, 198.
council of, in 1096, i. 151.
- Clermont, in Beauvoisis, Ralph, count of, causes a quarrel between Philip of France and Philip of Flanders, ii. 260 ; his service quitclaimed to the king of France, 267.
- Cleveland, ravaged by Malcolm, i. 121, 146.
archdeacons of. *See* Geoffrey Muschamp, John Gray, Ralph of Kyme, Hugh Murdac.
- Clif, the bishop of Durham allowed to enclose the wood at, iv. 55 ; he loses the manor of, by legal verdict, iv. 69.
- Clinton, Geoffrey, tried at Woodstock in 1130, i. 185.
- Clipston, visit of Richard in 1194 to, iii. 240, 243.

- Clodius, Crinitus, king of the Franks, i. 183.
- Clonard, Eleutherius, bishop of, ii. 30.
- Clonfert, bishop of, ii. 31.
- Clotarius I., king of the Franks, i. 183.
- Clotarius II., son of Cilperic, i. 183.
- Clotarius III., son of Clovis II., i. 183.
- Clotarius IV., last of the race, i. 183.
- Clovis I., king of the Franks, baptized by S. Remigius, i. 183.
- II., king of the Franks, husband of S. Batilda, i. 183.
- Cloyne, bishop of, ii. 30.
- Cluny, pope Gelasius dies at, i. 173.
- abbot of, his possessions seized by Richard in 1196, iv. 4.
- Clusa, abbot of, arbitrator under the Maurienne treaty, ii. 45.
- Cnibba, ancestor of Offa, i. 22.
- Cobre, Ethelred killed at, i. 15.
- Cocus, William, captures eighty of Philip's men, iv. 78.
- Coenred, king of Northumbria, i. 4.
- Coenred, ancestor of Alfred, i. 35.
- Cogham, Miles, assists Richard of Striguil in the conquest of Ireland, i. 269; has the kingdom of Cork given him, ii. 134.
- Coimbra, see of, iii. 177.
- bishop of, deprived by cardinal Jacinthus, but supported by the king of Portugal, ii. 33.
- Colchester, Ralph de Hautrive, archdeacon of, iii. 70; dies at Acre, 87.
- Coldingham, property of S. Cuthbert, i. 45.
- Herbert, prior of, acknowledges the claims of the English church over the Scottish, ii. 80.
- Bertram, prior of, letter of Clement III. to, ii. 347.
- Richard of, dispute following his death in 1198, iv. 69.
- Colegium, part of the Maurienne settlement, ii. 43.
- Coleville, Philip of, a hostage of the treaty of Falaise, ii. 81.
- Cologne, bishop Ethelwin sails for, i. 122; besieged by Henry V. in 1115, 169;
- Cologne—*cont.*
- visit of Richard to, iii. 235; weight of, 215; election of emperor at, iv. 37; distance of Westle from, 79.
- Heriman, archbishop of, receives bishop Aldred on his embassy to the emperor, i. 101.
- Reginald, archbishop of, schismatic, John of Oxford and others excommunicated by Becket for their intercourse with, i. 239, 254; dies in 1157, and is brought boiled to Cologne, 253; confounded by Hoveden with his successor, ii. 200.
- Philip, archbishop of, a partizan of Frederick I., ii. 13; visits Canterbury in 1184, 288; is reconciled with Henry the Lion, *ib.*; joins in the invasion of Hainault, *ib.*; advises Henry II. to apply to Frederick on behalf of Henry the Lion, 289.
- Adolf, archbishop of, opposes Henry VI. on account of the death of the bishop of Liege, iii. 214; acts as an arbitrator between Richard and the emperor, 232; does homage to Richard, 234; delivers him to his mother, 233; receives him and celebrates mass at Cologne, 235; summons Richard to the election of a new emperor, iv. 37; elects Otho IV. 38; his share in the election, *ib.*; crowns him at Aix-la-Chapelle, 39.
- Columba, or Columbus, Master, chosen to arbitrate between Geoffrey and the canons of York, iv. 98, 177.
- Comets :
- in 1066, i. 111; in 1097, 153; in 1106, 162; in 1110, 167; in 1165, 231.
- Comnenus, Manuel, emperor of Constantinople :
- his treachery causes the failure of the second crusade, i. 210; writes to Henry II. an account of his invasion of Asia Minor, ii. 102-104; his son marries a daughter of Lewis VII.,

Comnenus—*cont.*

- 192; persuades Conrad of Montferat to seize the archbishop of Mentz, 194; receives Conrad and gives him his niece in marriage, 195; dies in 1180, 201; having married Mary of Antioch, *ib.*; his laws restored in Cyprus by Richard, iii. 112; he built Satalia, 157.
- Alexius, son of Manuel, succeeds his father in 1180, ii. 201; married to Agnes, daughter of Lewis VII., 192; drowns his mother and takes Andronicus for his chief adviser, 202; is supplanted and put to death by him, 202, 203.
- Isaac, emperor of Cyprus :
 — nephew of Manuel, ii. 203; his adventures before he became emperor, 203, 204; captures some of Richard's people, iii. 106; flies from Limasol, and is pursued and routed, 107; makes a false submission and decamps, 109; capture of his daughter, 110; imprisoned in silver chains, 111; how he alienated his friends, 110; imprisoned at Tripoli, 111; removed under the care of the Hospitallers to Merkeb, 116; where he was when Philip went home, 156; dies in 1195, 306; his daughter continues with Berengaria and goes to Acre, 111; is left under the charge of Bertram de Verdun, 128; stays at Rome, 228; is brought to Poitiers, *ib.*; is sent with Baldwin of Bethune to the duke of Austria, 275; but brought back, 278.
- Como, Frederick I. defeated in 1176 near, ii. 101.
- Compostella, earl Patrick of Salisbury, killed on the way from, i. 274; pilgrims to, persecuted by the Basques and Navarrese, iii. 235; pilgrimage of Philip, bishop of Durham, to, iv. 157, 161, 174.
- Conan, count of Brittany. *See* Brittany.
- Conca, taken by the king of Morocco, ii. 33.

- Conches, taken by Philip in 1199, iv. 96; to be fortified by Richard, by the peace of 1194, iii. 257.
- Condé, the Danes occupy, i. 44.
- Coniers, Roger, Durham castle committed to, ii. 133.
- Connaught, ecclesiastical province of, constituted, i. 212; sees in, ii. 31.
- Roderick, king of, refuses to do homage to Henry II., ii. 30; sends an embassy to Henry, 83; treaty of, with Henry II., 84, 85, 86; his son given as a hostage in 1181, 253; his daughter married to Hugh de Lacy, *ib.*
- Connor, Nehemiah bishop of, ii. 30.
- Cono, cardinal; holds a council at Châlons in 1115, i. 170.
- Conrad, emperor goes on crusade in 1147, i. 209; his army defeated, 209.
- duke of Swabia. *See* Swabia.
- archbishop of Mentz. *See* Mentz.
- Constantia, daughter of Lewis VI. married to Eustace son of King Stephen, i. 196; after his death to Raymond of Toulouse, 210, 211. *See* Toulouse.
- Constantia, of Brittany. *See* Brittany.
- Constantia, daughter of Roger, king of Sicily, iii. 163; married to the Emperor Henry VI., 29, 164; is crowned with her husband at Rome, 101, 102; is with her husband at the siege of Salerno, 164; is taken prisoner there, *ib.*; is given up by the pope's mediation, *ib.*; is crowned with him at Palermo, 270; heads a party against her husband, iv. 27; baptism of her son Frederick, 24; she swears to his legitimacy, 31.
- Constantine, king of the Scots, defeated by Athelstan, i. 53; submits, 54; breaks the treaty, *ib.*; is compelled to give hostages, *ib.*; his son in law Anlaf, *ib.*; defeated at Brunanburh, *ib.*

Constantine—*cont.*

lord of Antiochetta, iii. 157; his son knighted by Philip, *ib.*

Constantinople, image worship imported from, i. 13; history of, under the Comneni, *see* Comnenus; reports of the French envoys from, ii. 355; Frederick I. visits, 358; Daniel of, 355.

Cooire, in Spain, iii. 177.

Copsi, a retainer of Tostig; put in charge of Northumberland by William I. i. 58; his devotion to S. Cuthbert, *ib.*; is killed by Osulf, *ib.*

Corbet, Walter, a hostage under the treaty of Falaise, ii. 81.

Corbeul, William of. *See* Canterbury, archbishops of.

Corbridge, consecration of Aldulf at, i. 11; Ethelred killed at, 15; John searches for treasure at, iv. 157.

Cordova, in Spain, iii. 52, 175, 177.

Cordun, Jocelin and Richard de, ii. 42.

Corfe, Edward son of Edgar murdered at, i. 65.

Corfu, island of, iii. 165, 166; Richard lands in, 185.

Corilo, Bernard de, sent by Alexander III. to Henry II. to intercede for Becket, i. 256.

Cork, king of, does homage to Henry II. ii. 30; revolts from him, 136.

kingdom of, given to Miles Cohan and Robert Fitz Stephen, ii. 134.

Corneburc, William de, recovers Richard's belt, iii. 133.

Corneto, passed by Richard, iii. 40.

Cornutus, Paganus, captured at Doi, ii. 51.

Cornuz, Arbertus, ii. 43.

Cornwall, ravaged by the Danes in 981, i. 66; and in 997, 69; *see* Wales, West; plundered by Harold's sons in 1068, 117; visited by itinerant justices in 1176, ii. 88; and in 1179, 190.

earldom of, given to John in 1189, iii. 6, 27.

Cornwall—*cont.*

Reginald earl of, son of Henry I. urges Becket to submit to Henry II. i. 222; mediates at the council of Northampton, 226; declares to Becket the sentence of the barons, 228; takes the town of Leicester, ii. 57; aids the justiciar in Norfolk, 54; dies at Chertsey and is buried at Reading, 86; his kinsmen, 134, 135.

Coron, in Greece, iii. 160, 165.

Corsica, island of, iii. 52, 53.

Cosenza, Rufus, archbishop of, ii. 97.

Cosham, illness of Ethelred at, i. 80.

Cospatric, son of Earl Uhtred, i. 57; killed by Queen Edgitha, 107; his sons, 58.

Cospatric, son of Maldred, his descent, i. 59; carries off Edgar Atheling to Scotland in 1068, 117; joins in the Danish invasion of Yorkshire, 118; buys Northumberland of the Conqueror, 59, 121; ravages Cumberland, 121; reprisals of Malcolm on, 122; conducts bishop Walcher to Durham in 1071, 126; is deprived of his earldom in 1072, 59, 126; receives Dunbar from Malcolm, 59; his descendants, 59.

Cospatric, son of Cospatric, earl of Dunbar, 59.

Cospatric, earl of Dunbar, dies in 1166, i. 253.

Costentin, Geoffrey of, his fief given to William Fitzaldelm, ii. 134.

Cottingham, William Stuteville has a charter for a fair at, iv. 117; he is visited by John at, 156.

Cottona, in Durham, iii. 13.

Coupeland, itinerant justices in 1176, in, ii. 88.

Courcelles, skirmish near, in 1173, ii. 54; taken by Richard in 1198, iv. 55, 56, 58, 59.

Courtenay, Reginald, witnesses the treaty with the king of Connaught, ii. 85.

Courtenay—*cont.*

Peter of, son of Lewis VI., arbitrator under the peace of Yveri, ii. 144, 198.

Peter of, son of Peter. *See* Nevers.

Courtrai, the castellan of, ambassador of Flanders, ii. 119.

Coutances, Walter of. *See* Lincoln, Rouen.

John of. *See* Worcester.

Gosfrid, bishop of. *See* Gosfrid.

bishop of, dies in 1180, ii. 252.

Coventry, Leofric buried at, i. 103; monastery at, turned into a castle by Robert Marmion, 207; monks of, persecuted by Hugh of Nunant, iii. 168; restored by Hubert Walter as legate, iv. 35; bishops of, *see* Lichfield.

Cowton Moor, battle of the Standard on, i. 193-196.

Crayke, the hermit Eata dies at, i. 9; rights of the church of Durham in, ii. 71; ten miles from York, i. 9; the bishop empowered to enclose the wood of, iv. 55.

Creoda, ancestor of Offa, i. 22.

Creda, son of Cerdic, i. 35.

Crediton, bishops of (Devonshire):

Living, bishop of Worcester, also bishop of Devon and Cornwall, i. 94.

See Worcester.

Leofric, a Breton, chancellor to Edward the Confessor, made bishop of Devon and Cornwall in 1046, i. 94. *See* Exeter.

Crema, Wido of, antipope to Alexander III., i. 223; forced into the papal chair by Frederick I., 253; dies in 1168, 269; his ordinations annulled, ii. 177; the pall given by him to Christian of Mentz burnt, 140.

Crema, John of, legate to England in 1125, i. 181; his disgrace, *ib.*

Crespin, William, constable of Dangu, surrenders to Richard, iv. 20.

Cressi, Hugh de, itinerant justice in 1176, ii. 87.

Crete, island of, half way between Acre and Sicily, iii. 160; conquered by

Crete—*cont.*

Robert Wiscard, 162; visited by Richard, 105.

Cricklade, Canute and Eadric cross the Thames at, i. 80; S. Wulfstan appears to the bishop of Hereford at, 150.

Crinan, grandfather of Cospatrick, i. 59.

Crispin, William, captured at Tenchebrai, 163.

Miles, dies in 1107, i. 165.

Croatia, the duke of Venice is duke of, iii. 213.

Croch, near Waterford, Henry II. lands at, ii. 29.

Crockestun, Robert de, betrays Nottingham and Tickhill Castles to John, iii. 172.

Croe, Gilbert de, captured at Dol, ii. 52.

Croun, Maurice de, arbitrator for Henry at the peace of Yveri, ii. 145, 199; goes as envoy from Henry II. to his sons in 1183, 277.

Guy de, a surety for Richard at the peace of Messina, iii. 62.

Crowland Abbey, Waltheof buried at, i. 832; vacant in 1175, ii. 79.

Cuckhamsley visited by the Danes in 1006, i. 72.

Cudeio, claimed by the king of Navarre, ii. 148.

Cuinac, Philip of, son of Richard I., avenges his death, iv. 97.

Culiat, a castle of the Hospitallers, iii. 156.

Cultram, property of S. Cuthbert, i. 45.

Cumberland, subject to Edward the Elder, i. 50, 53; men of, defeated at Brunanburh, 55; given by Edmund to Malcolm, 56; ravaged by Ethelred in 1000, 69; ravaged by Cospatrick in 1070, 121; visited by itinerant justices in 1176, ii. 88; and in 1179, 191; and in 1198, iv. 61; claimed by William of Scotland in 1194, iii. 243; and in 1199, iv. 91; and in 1200, 142; committed to William Stuteville instead of Hugh Bardulf in 1199, 91.

Cumberland—*cont.*

Malcolm, son of the king of. *See* Malcolm.

Cumbra, Ealdorman, remonstrates with Sigebert and is killed, i. 21; avenged by his swineherd, *ib.*

Cumbrai, Richard de, captured at Dol, ii. 53.

Cumin, Robert, made earl of Northumberland by the Conqueror in 1069, i. 117; is killed at Durham, 59, 118.

Richard, taken prisoner at Alnwick, ii. 63; is one of the hostages of the treaty of Falaise, 81.

John, archbishop of Dublin. *See* Dublin.

Cunflens, Pons and Wifred de, ii. 42.

Cupar, abbey of, founded, i. 224.

Curberant, killed at Antioch, i. 154, 274; ii. 323.

Curci, William de, surety for Henry II. in the Maurienne treaty, ii. 43; steward of Normandy, 82; witnesses the peace of Falaise, *ib.*; dies in 1176, 100.

William de, one of Richard's sureties at Messina, iii. 62.

John de, lord of Ulster, takes Downpatrick, ii. 120; defeats the king of Ulster, 120; wars with the Irish chiefs, iv. 25; his servants kill Roderick Machdunlef, 157; is lord of Ulster in 1201, 162; is taken prisoner by Hugh de Lacy and given up to king John, 176.

Jordan de, brother of John, killed, iv. 25.

Curck, river and city of, in Armenia, iii. 156, 157.

Cusci, Ralph de, dies in Palestine, iii. 184.

Cutha, ancestor of Alfred, i. 35.

Cuthbert, Saint, bishop of Lindisfarne: relics of, i. 6; Hexham church dedicated to, 12; was a hermit at Farne, 14; punishes the Danes, *ib.*; his body removed from Landisfarne, 42; assists King Alfred by an

Cuthbert, Saint—*cont.*

oracle, 43; points out Guthred to be king of Northumbria, 44; richly endowed by Guthred and Alfred, *ib.*; endowment of, by King Ceolwulf, 45; visit of Athelstan to his grave, 54; devotion of Copsi to, 58; translated to Durham, 68; his peace violated by Malcolm, 104; his relics removed in 1069, 119; restored, 120; ravages in his patrimony, 121; his sanctity tested by William the Conqueror, 127; grant of privileges by archbishop Thomas to, 137, 138; his relics exhibited in 1104, 162; his rights in Yorkshire, ii. 70; *see also* Lindisfarne, Chesterle-Street, Durham.

Cuthbert, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.

Cuthfrith, bishop of Lichfield. *See* Lichfield,

Cuthred, king of Wessex, succeeds Athelherd in 739, i. 5; reigns 16 years, 34; rises against Mercia in 750, 6; beats Ethelbald at Burford in 752, 19; dies in 754, 21; or 755, 7.

king of Kent, dies in 807, i. 28.

Cuthwine, ancestor of Alfred, i. 35.

Cuvelu, name of Hugh Neville, iv. 63.

Cuvelung, John, a king killed by Swerre Birkbain, iii. 279.

Cuvellana, in Spain, iii. 177.

Cyneberet, bishop of Lindsey. *See* Lindsey.

Cynwith, battle at, in 877, i. 43.

Cyprus, acquired by Isaac Comnenus, ii. 203, 204, *see* Comnenus; conquered by Richard, iii. 105, 112; committed to Robert Turnham and Richard Camville, 111; revolt of, against Robert Turnham, 116; Philip claims half of, 114; given to Guy of Lusignan, for life, 181; Amalric of Lusignan, becomes lord of, 306, *see* Jerusalem.

Cyrus, i. 64.

D.

- Dagobert I., king of the Franks, i. 183.
 III., king of the Franks, i. 183.
- Dalchath, in Spain, iii. 46.
- Daldri, William, hanged by William Rufus, i. 151.
- Damascus, siege of, in 1129, i. 185; siege of, in 1148, by Lewis VII., 210; left by Saladin to one of his sons, iii. 213.
- Dammartin, Reginald of, marries the heiress of Boulogne, ii. 131. *See* Boulogne.
- Damville, castle of Gilbert of Tillieres, taken by Henry II. in 1173, ii. 51; reserved to John in the peace of 1200, iv. 149.
- Dandolo, Henry, duke of Venice, reports the death of Saladin, iii. 213.
- Danegeld, exacted by William the Conqueror, i. 139; abolished by Stephen, 190; account of, ii. 223.
- Danelaga, ii. 224.
- Danes, presage of their invasion, i. 25; their first landing in 787 or 789, 25, 34; sack Lindisfarne, 14, 26; and Tynemouth, 27; are beaten at Tynemouth in 796, 29; return and plunder Sheppey in 832, *ib.*; defeat the West Saxons at Charmouth, *ib.*; join the West Welsh against Egbert, *ib.*; calamities inflicted by, 30, 31; battles of, with Ethelwulf, 32, 33, 36; in East Anglia, 38; in in Northumbria, *ib.*; in Mercia, *ib.*; in Wessex, 39; in France, 43, 44; in the river Lea, 49.
- Daneth, Symon, his castle of Daneville, burnt, ii. 345.
- Daneville, castle of, burnt, ii. 345.
- Dangu, castle of, delivered by William Crespin to Richard, in 1197, iv. 20; fortified by Richard, and taken by Philip, *ib.*; Richard enters France
- Dangu—*cont.*
 at, 58, 59; he writes to the bishop of Durham from, 59; ford of, *ib.*
- Danzei, Guy de, dies at Acre, iii. 88.
- Dargus, Baldwin de, his exploits at Acre, iii. 73.
- Dartmouth, Swein kills Beorn at, i. 95; the crusading fleet sails from, iii. 42.
- Darum, fortress in Palestine, ii. 321; taken by Richard, iii. 180.
- David I., king of Scots:
 son of Malcolm and Margaret, i. 122; brother of queen Matilda, 157; invades England and takes Carlisle and Newcastle in 1136, 190; restores Newcastle and makes peace at Durham, retaining Carlisle and not swearing fealty, *ib.*; invades England again in 1138, 192, 193; is defeated at the battle of Cowton Moor, 195; his son Henry made earl of Northumberland, 198; defeated at the battle of Winchester, 205; knights Henry of Anjou at Carlisle, 211; loses his own son Henry, 212; dies in 1153, *ib.*
- David of Scotland, brother of William the Lion:
 knighted in 1170, ii. 4; does homage to the younger Henry, 5; has the promise of Huntingdonshire and Cambridgeshire from him, 47; is sent to Leicester to strengthen the rebels, 57; is one of the sureties of the treaty of Falaise, 81; comes to York and swears fealty to Henry II., 81, 83; becomes earl of Huntingdon, 285; comes to court in 1185, to deliberate on a new crusade, 302; carries a sword as earl of Huntingdon, at Richard's coronation, iii. 9; marries a sister of the earl of Chester, 74; besieges John's partizans in Nottingham in 1194, 237; attends Richard's council there, 241; sent to bring his brother to Lincoln, iv. 140; is present at the homage of his brother at Lincoln, 142.

Dax, fortified against Richard, and taken by him, ii. 117 given up to him in 1178, 170.

Peter, viscount of, ii. 117.

Dee, river, Edgar rowed by seven kings on, i. 63.

Deerhurst, Elphege, a monk at, i. 66 ; meeting of Canute and Edmund Ironside, near, 84 ; death of Ethelwin Oddo at, 103.

Delwain, Cadewalanus of, ii. 134.

Dembert, captured at Gisors, iv. 57.

Denia, in Spain, iii. 49.

Denmark, i. 38, 88.

Canute visits, in 1014, i. 79 ; in 1019, 87 ; given to Hardicanute, 89 ; Gunhilda and her sons retire to, 93 ; wars of Swein and Magnus in, 94 ; Edward's vision of the king of, 109.

kings of :

Swein, attacks London in 994, i. 68 ; exacts tribute from Ethelred, *ib.* ; takes Exeter in 1003, 71 ; Wilton and Salisbury, *ib.* ; Norwich and Thetford in 1004, *ib.* ; returns to Denmark in 1005, 72 ; lands at Sandwich in 1013, 76 ; encamps at Gainsborough, 77 ; takes Oxford, besieges London, and is repulsed by Ethelred, *ib.* ; is acknowledged as king by the English in 1013, *ib.* ; threatens S. Edmunds, has a vision of S. Edmund, and dies at Gainsborough in 1014, 78.

Canute, son of Swein. *See* Canute, king of England.

Hardicanute, son of Canute. *See* Hardicanute.

Magnus, son of Olaf, king of Norway, threatens England in 1045, i. 93, 94 ; contests Denmark with Swein and expels him, 94 ; dies 1047, *ib.*

Swein II., son of Ulf, king of Denmark ; wages war on Magnus in 1045 ; is expelled from Denmark by Magnus in 1046 ; asks aid of

Denmark—*cont.*

Edward the Confessor, i. 94 ; on Magnus's death recovers Denmark, *ib.* ; assists the emperor against the count of Flanders, 94, 95 ; his sons invade Northumbria in 1069, 118 ; he outlaws his brother Esbern, 124 ; dies in 1076, 133.

Harold III., son of Swein, succeeds in 1076, i. 133.

Canute IV., son of Swein, invades Northumberland in 1069, i. 118 ; as king of Denmark threatens England in 1085, 139 ; is kept away by contrary winds, *ib.* ; is martyred by the Danes in 1087, *ib.* ; his relics are translated in 1098, 154.

Waldemar, king of Denmark, father of queen Ingeburga, iii. 224.

Canute VI., son of Waldemar, brother of Ingeburga or Botilda, iii. 224 ; complains to the pope of Philip's treatment of his sister, 307 ; obtains a legate from Innocent III., iv. 86 ; has notice to produce his witnesses, 113 ; his witnesses appear before the legate and make their statement, 146, 147 ; they appeal to the pope, 148 ; was king when the devil was loosed, 162.

Deols, Ralph of, lord of Châteauroux, dies in 1176, ii. 101 ; his daughter married to Baldwin of Rivers, 101, 147 ; given up by the lord of la Chatre to Henry II., 147 ; married to Andrew of Chavigni, iii. 7.

Derby, taken by Ethelfleda, i. 52 ; and by Edmund, 55 ; earthquake and wild-fire at, 94.

earls of. *See* Ferrers.

Derbyshire, visited by itinerant judges in 1176, ii. 87 ; and in 1179, 191 ; given to John in 1189, iii. 6 ; visited by the justices in 1198, iv. 61.

Dereham, name adopted by S. Thomas, in his flight, i. 229.

Derry, Maurice, bishop of, ii. 30.

- Desiderius, pope, as Victor III., i. 172.
king of the Lombards, conquered by Charles the Great, in 774, i. 10.
Willelmus, ii. 22.
- Deudeamur, fortress in Cyprus, taken by Richard iii. 111.
- Deusdedit, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
- Devenport, broken into by Sithric, i. 53.
- Devizes, castle of, Stephen forces bishop Roger to surrender, i. 196.
its magnificence unequalled in Europe, i. 196.
- Devonshire, visited by the Danes, in 877, i. 43; and in 911, 66; and in 997, 69; and in 1001, 70; overrun by William the Conqueror, in 1067, 117; devastated by the sons of Harold, in 1068, *ib.*; visited by itinerant justices in 1176, 88; and in 1179, 190; given to John in 1189, iii. 27.
ealdormen of. *See* Ordgar, Ethelmar.
bishops of. *See* Crediton, Exeter.
men of, beat the Britons in 825, i. 29; at the battle of Sherstone, i. 77.
- Dice, Henry de, a supporter of the emperor Frederick, ii. 139.
- Dieppe, Gilbert Assaili sails from, ii. 284; burnt by the French, iii. 304; John lands at, in 1199, iv. 92; given by Richard to the archbishop of Rouen, 19; the gift confirmed by John, 125.
- Dinan, Roland of, justice of Brittany, enforces the restoration of S. Petrock's relics to Bodmin, ii. 136.
Peter de, nominated by archbishop Geoffrey to the archdeaconry of the West Riding, iii. 273; the dean and canons of York claim the presentation as lapsed, 297, 298; he compromises the matter with Adam of Tornovere, iv. 8; the archbishop disallows the compromise, 9; is elected to the see of Rennes, 93.
- Dionysius, the Areopagite, his Hierarchy translated by John Scotus, i. 46.
Exiguus, her computation, i. 149.
- Disders, county of, iii. 225.
- Dive, William de, constable of the earl of Leicester, surrenders his castles to Henry II. in 1174, ii. 65.
- Divilla, Eudes de, betrays Nottingham and Tickhill to John, iii. 172.
- Dogi, the king of the, ii. 236.
- Dol, in Brittany, a castle of earl Ralph, besieged by William I., i. 132; relieved by the king of France, *ib.*; held against Henry II. by Ralph of Fougères, ii. 51; besieged and taken by Henry with many prisoners, 51, 52.
see of, claimed as a suffragan see of Tours, ii. 40; dispute between Tours and, iv. 100-103.
- Sampson, brings the pall from S. David's to, iv. 103.
- Roland, archbishop elect of, sent as a papal commissioner to Scotland, ii. 270; his report of his mission, 271, 272.
- Henry, archbishop elect of, dies at Rome in 1188, ii. 353.
archbishop elect of, his behaviour in 1199, iv. 101, 102.
- Dolfin, father of Ulf, i. 107.
son of Cospatric, i. 59.
- Domfront, Henry II. keeps Christmas 1185 at, ii. 308; Richard keeps Christmas 1198 at, iv. 79.
- Donald (Dufenald), brother of Malcolm III. chosen to succeed him in 1093, i. 147; deposed by Duncan, 147; restored in 1094, 149; expelled by Edgar Atheling in 1097, 153.
son of William, son of Duncan, claimant of the kingdom of Scotland, ii. 263; invades and ravages it in 1181, *ib.*; is killed in 1187, 318.
- Doncaster, destroyed by fire in 764, i. 8; Malcolm, king of Scots, falls ill at, 219; fortified by the justices

Doncaster—*cont.*

against John in 1193, iii. 206; Hugh de Puiset falls ill at, 284.

Done, river, i. 14; monastery at the mouth of, 14, 27. *See* Tynemouth.

Donemuth, Danes beaten at, i. 29.

Dorat, the younger Henry flies to, in 1183, ii. 276.

Dorchester, bishops of (Middle Angles. *See* Leicester):

Eadnoth, called bishop of Lincoln, removes the body of S. Elphege, i. 76; founded the abbey of Stow S. Mary, 103; killed at Assandun in 1016, 84.

Ulf, flies with the Normans in 1052, i. 100.

Wulfsi (or Wulfwy) dies in 1067, i. 116.

Remigius transfers the see to Lincoln, i. 145. *See* Lincoln.

town of, archbishop Wulfstan restored to his dignity at, i. 57; bishop Wulfsy buried at, 116; see of, transferred to Lincoln, 145.

Dore, Egbert attacks the Northumbrians at, i. 29.

Dornua, G., at the council of Lombers, ii. 107.

Doroke, in Spain, iii. 178.

Dorsetshire, ravaged by the Danes in 982, i. 66; in 998, 69; in 1001, 70; by Canute in 1015, 80; an army collected by Edmund Ironside in, 82; visited by itinerant justices in 1176, ii. 88, and in 1179, 190; given to John in 1189, iii. 6, 27.

men of, defeat the Danes at the mouth of the Parret, i. 32; are at Sherstone, 82.

Douay, John of Bethune, provost of, nominated to the deanery of York by Richard, iii. 221.

Peter of, taken prisoner by Philip, iv. 94.

Dover, quarrel of count Eustace with the men of, i. 96; William demands Harold's aid to secure the castle of,

Dover—*cont.*

115; surrendered by Walkelin to queen Matilda, 193; the bishops of Durham and Salisbury propose to meet Becket at, ii. 12; promised by the younger Henry to the count of Flanders, 46; Lewis VII. lands at, in 1179, 192; and returns by, 193; Henry II. lands at, in 1184, 285; Henry and the patriarch Heraclius cross from, in 1185, 304; John, of Anagni lands at, iii. 23; Richard arrives at, on his way to Normandy, in 1189, 27; the abbot of Selby blessed at, *ib.*; Richard sails from, 28; archbishop Geoffrey lands and is arrested at, 138; he is imprisoned in the castle, 139; Matthew de Clere, constable of, *ib.*; Longchamp takes refuge at, 145; his attempt to escape and detection at, iii. 145, 146, 147; he visits the castle for several days in 1192, 188.

William Malvoisin lands at, iv. 157; Philip of Poitiers crosses from, *ib.*

Down, see of, ii. 30.

Malachi, bishop of, ii. 30; taken prisoner by John de Curci, and released at the intercession of the legate, 120.

Downpatrick, taken by John de Curci, ii. 120.

Drax, besieged by Stephen, i. 213.

Dreux, Robert I., count of, brother of Lewis VII., is with him at Verneuil in 1173, ii. 49; is an arbitrator under the peace of Yveri, 145; witnesses the peace of Yveri, 146.

Robert II., count of, brother of the bishop of Beauvais, iii. 20; arrives at Acre, *ib.*; encamps there, 22; holds Nonancourt in the truce of 1194, 258; assists in Philip's divorce, 224; is complained of to the pope, 307; dies, iv. 116.

Driencourt, taken by the count of Flanders in 1173, ii. 49; the count of Boulogne mortally wounded at, *ib.*; delivered by the truce of 1193, to the

- Driencourt**—*cont.*
 archbishop of Rheims, iii. 219, 228.;
 given up by Philip to John in 1194,
 228, 236; Richard allowed by the
 treaty of 1194 to fortify, 257; given
 to Ralph of Issoudun, by Richard,
 iv. 161; besieged by Warin de
 Glapion, *ib.*
- Dublin**, king of, gives his daughter to
 Richard, earl of Striguil, i. 269;
 Henry II. spends Christmas 1171,
 and builds a palace at, ii. 32, 33;
 exempted from the jurisdiction of
 the king of Connaught, 84; Car-
 dinal Vivian proposes to visit, 121;
 granted to Hugh de Lacy, 135;
 seized and given over to the con-
 stable of Chester and Richard del
 Pec, 253.
- cross in the cathedral of, sweats and
 weeps, iv. 30.
- see of, pall sent from Rome to, i. 212;
 archbishopric of, ii. 31.
- archbishops of—
 Laurence, ii., 31; attests the treaty
 with the king of Connaught, ii. 85;
 goes with the elect of Waterford to
 Ireland, *ib.*; comes to England on
 his way to the Lateran council,
 171; dies at Eu in 1181, ii. 253;
 and is buried there, *ib.*
- John Cumin, sent by Henry II. to
 Alexander III., i. 276; is itinerant
 justice in 1179, ii. 191; nominated
 to the see of Dublin at Evesham,
 263; consecrated by the pope at
 Velletri, 267; is at Caen at Christ-
 mas 1182, 273; is at Richard's
 coronation, iii. 8; attests the grant
 of Sadberge, 14; is at the council of
 Pipewell, 15; consecrates the bishop
 of Whithern, 16; is at the pacifica-
 tion at Canterbury, 24; persecuted
 by Hamo of Valoins, iv. 29; flies
 to the court of Richard, 30; is at
 John's coronation, 88; and at the
 Lincoln homage, 141.
- Dubricius, bishop of the Welsh, iv. 103.
- Dudda, ealdorman, slain at Charmouth, i.
 29.
- Dudemarbait, in Spain, iii. 48.
- Duduc, bishop of Wells. *See* Wells.
- Duffield, castle of, surrendered to Henry
 in 1174, ii. 65.
- Dufnal, king, swears fealty to Edgar, i. 63.
See Donald.
- Dumblane, see of, made immediately sub-
 ject to Rome, ii. 361; iii. 173.
- Dunavet, castle of, belonging to Robert le
 Poer, ii. 135.
- Dunbar, given to Cospatric, i. 59.
 earls of—
 Cospatric, dies in 1166, i. 253.
 Waldeve, son of Cospatric, i. 253;
 is one of the hostages of the treaty
 of Falaise, ii. 81.
 Patrick, is at the homage at Lincoln,
 iv. 142.
- Duncan, son of Malcolm, released by duke
 Robert in 1087, i. 140; is a knight
 of William Rufus's court, 147; de-
 thrones his uncle Donald, *ib.*; is
 killed in 1094, 149; his son Wil-
 liam, and his grandson Donald. *See*
 Donald.
- earl. *See* Fife.
- Duncarvan, included under Waterford, ii.
 103.
- Dunfermline, Geoffrey abbot of, concedes
 the claims of the English church,
 ii. 80.
 abbot of, negotiates in the S. Andrew's
 case, ii. 311.
 William the Lion has a vision of S.
 Margaret at, iv. 100.
- Dunfoeder ravaged by Athelstan in 934,
 i. 54.
- Dunkeld, Richard bishop of, yields the
 claims of the English Church, ii.
 80; attends at Northampton in 1176,
 ii. 91.
- John Scott offered the see of. *See*
 S. Andrews.

Dunkeld—*cont.*

see of, made immediately subject to Rome, ii. 361 ; iii. 173.

Dunn, bishop of Rochester. *See* Rochester.

Dunna, claimed by the king of Castille, ii. 125.

Dunstable, visited by Henry I. in 1123, i. 180 ; he keeps Christmas 1131 at, 186 ; wonderful appearances in the sky at, ii. 354.

Dunster castle, held by William de Mohun against Stephen, i. 193.

Dunstan, archbishop. *See* Canterbury.

Dunstan, a Northumbrian noble rebels against Tostig, i. 107.

Durango, claimed by the king of Castille, ii. 125.

Durazzo, given by Henry VI. to Margarit, iii. 269 ; iv. 27.

Durham, S. Cuthbert translated to, in 995, i. 68 ; benefactions of Copsi to, 58 ; Cospatric's offerings at, 59 ; S. Cuthbert's relics removed from in 1069, 119 ; returned to, 120 ; *see* S. Cuthbert.

occupied by Robert Cumin, who is slain there, i. 118 ; arrival of Walcher at, 126 ; castle built, *ib.* ; benefactions of the Conqueror to, 127 ; restoration of monachism at, 129 ; monks introduced into the cathedral by the king's command, 137 ; grant of archbishop Thomas to, 137, 138 ; visited by William Rufus, 143 ; the cathedral begun, 145 ; burial of the bishops at, 151 ; death of Turgot at, 170 ; visited by Henry I. 180 ; meeting of Stephen and David at, 190 ; castle of, surrendered in 1174 to Henry II. ii. 64 ; and committed to Roger Conyers in 1177, ii. 133 ; Hugh of Bar buried at, in the Galilee, iii. 19 ; bishop Hugh buried at, 285 ; the castle of, delivered to Hugh Bardulf, 285.

Durham, bishops of—

Aldhun. *See* Chester le Street.

Durham, bishops of—*cont.*

Edmund, becomes bishop in 1020, i. 87 ; dies in 1043, i. 93.

Ethelric, Egelric, succeeds in 1043, i. 93 ; resigns in 1056 and retires to Peterborough, 103.

Ethelwin, Egelwin, brother of Ethelric, succeeds in 1056, i. 103 ; translates the bones of S. Oswin at Tynemouth, 107 ; warns Robert Cumin of the intention of the Northumbrians to attack him, 118 ; carries the relics of S. Cuthbert to Holy Island, 119 ; returns with them to Durham, 120 ; flies from Wearmouth, *ib.* ; sails for Cologne but is driven to Scotland, 122 ; joins Hereward at Ely in 1071, 125 ; is imprisoned at Abingdon, 126 ; dies in 1071, *ib.* ; Northumberland twice ravaged by the Scots in his time, 146.

Walcher, a clerk of Liege, appointed and consecrated at Winchester in 1071, i. 126 ; comes to York and Durham, *ib.* ; his friendship with Waltheof, 127, 128 ; receives the three monks of Evesham, 128, 129 ; and Turgot, 130 ; has charge of the county of Northumberland in 1075, 59, 132 ; is murdered at Gateshead in 1080, 133, 134 ; by Eadulf Rus, 58 ; Northumberland was invaded by the Scots in his time, 146 ; place of his burial, 151.

William, de Sancto Carilepho, consecrated in 1080 at Gloucester, i. 136 ; appoints Turgot prior of Durham, 131 ; lays the letter of Gregory VII. before the council of Westminster, 137 ; is restored to his see in 1091 after three years expulsion, 143 ; begins to build the cathedral, 145 ; Malcolm invaded Northumberland in his time, 146 ; dies at Windsor in 1096, 151 ; place of his burial, 139.

Ranulf Flambard, tyrannical minister of William Rufus, 156 ; extorts the money of the soldiers at the seaside

Durham, bishops of—*cont.*

at Hastings, 149; Turgot was prior in his time, 131; consecrated in 1099, 155; is imprisoned by Henry I., 157; escapes and joins duke Robert in Normandy, 158; takes part in the consecration of the bishops in 1107, 164; is sent to the council of Rheims to protest against Thurstan's consecration, 174; builds Norham castle, 179; dies in 1128, 184; S. Cuthbert's relics were exhibited in his time, 162.

Geoffrey, chancellor to Henry I., made bishop in 1133, i. 186; dies in 1141, 205.

William de S. Barbara; consecrated by the legate, i. 205; dies in 1153, 213.

Hugh de Puiset, treasurer of York, and nephew of king Stephen, i. 213; consecrated bishop in 1153 by the pope, 213; buries S. William of York at York, 213; is at the coronation of the younger Henry, ii. 4; is suspended by the pope, 6; letter of the pope to, 7; buys a truce with the Scots in 1174, 56, 57; fortifies Northallerton, 57; entrusts it to his nephew Hugh of Bar, 63; surrenders his castles to the king, 65; agreement of, with the archbishop of York, touching the rights of Durham, 70, 71; attends a council at London in 1177, 121; witnesses the Spanish award, 130; the castle of Durham taken from him, 133; buys Witton for his son, *ib.*; makes his peace with the king, *ib.*; letter of Alexander III. to, 141; goes to the Lateran council, 171; is ordered to excommunicate, 211; and excommunicates the king of Scots, 212; threatens the clergy of S. Andrews with suspension, 263; places Scotland under interdict, 264; buries the archbishop of York, 264; is present at the meeting of bishop

Durham, bishops of—*cont.*

John Scott with the papal legates, 271; refuses to yield to the king in his demand on archbishop Roger's property, 265; takes the cross, 302; discusses the payment of the Saladin tithe with the king of Scots, 338, 339; is absent from the election of the archbishop of York, iii. 7; is at Richard's coronation, 8; walks on his right hand, 10; buys the manor of Sadberge, 13; is at the council of Pipewell, 15; buys the county of Northumberland, 15; his nephew Bouchard, 16, 17; made justiciar of England, 16; his nephew Hugh dies, 19; he is at the pacification of Canterbury, 24; attests the release of Scotland, 26; appeals against the election of Geoffrey, 27; blesses the abbot of Selby, *ib.*; withdraws his appeal and is reconciled with Geoffrey, 28; acts as justice, and holds the castle of Windsor, *ib.*; quarrels with Longchamp, 29; goes to Normandy, 32; is reappointed justice, *ib.*; returns, meets Longchamp at Blythe, and is obliged to surrender Windsor, 35; goes to Howden, *ib.*; Richard orders him to be restored to his possessions, 38, 39; is privileged by the pope, so as not to make profession of obedience to Geoffrey, 74; mediates at the peace of Winchester, 135; his charges against Longchamp heard, 139; he is present at the deposition of Longchamp, 145; Geoffrey demands his profession of obedience, 168; refuses and is excommunicated, 169; contemns the sentence, *ib.*; appeals to the pope and gets it annulled, 170, 171; is conditionally released from obedience, 171; proceedings of the judges in the case, 172; is sent to France to meet the legates, 193; meets them at Vezelai, 194; sum-

Durham, bishops of—*cont.*

moned to a council at Oxford for the release of Richard, 196, 197; besieges Tickhill, 208; is ordered to raise the siege, *ib.*; collects an army to besiege Tickhill in 1194, 237; admits the garrison to surrender, 238; meets the king at Nottingham, and is well received by him, 239; is at the council of Nottingham, 240; arranges for the escort of the king of Scots to court, 244, 245; goes to Brackley, and quarrels with the king of Scots, 245, 246; is at the coronation at Winchester, 247; surrenders Northumberland, 249; refuses to give it up to Hugh Bardulf, who seizes it and cheats him, 260, 261; is sent by the pope to annul the archbishop's sentences, 272, 273; confirms the excommunication, by the dean of York, of his enemies, 284; on his way to London falls sick at Doncaster, and is carried to Howden, 284; dies at Howden and is buried at Durham, 285.

Philip of Poitiers, bishop of, nominated by Richard to the archdeaconry of Canterbury, iii. 221; and by archbishop Geoffrey to the deanery of York, 222; elected to Durham at Northallerton, 308; sent to England by Richard to inquire into the exchequer, iv. 5; is ordained priest, 9; has licence to coin money, 13; the king gives the archdeaconry of Carlisle to his nephew, 14; and he makes him archdeacon of Durham, 15; goes to Rome on behalf of Richard in his cause against the archbishop of Rouen, 16, 17; is consecrated there, 18; returns home, 19; goes to Germany to the election of an emperor, 37; recovers the manor of Sadberge, 55; letter of Richard to, 58; mediates with Geoffrey, 66;

Durham, bishops of—*cont.*

loses the manor of Cliff to Robert Turnham by sentence of the justices, 68, 69; disputes with the convent of Durham about the presentation to Coldingham, 69; gives way to them, 70; is at John's coronation, 90; sent to meet the king of Scots, 91; has licence for a fair at Northallerton, 117; is sent to conduct the king of Scotland to Lincoln, 140; is at the homage there, 141; goes on pilgrimage to Compostella, 157; is at S. Jean d'Angely at Easter, 1201, 161; returns from Compostella, 174.

Durham, priors of;—*See* Turgot.

Bertram, elects Philip of Poitiers at Northallerton, iii. 308; disputes with the bishop about Coldingham, iv. 69.

Dryburgh, abbey of, founded, i. 211.

Dyngburch, Osred killed at, i. 13.

E.

Eadbert, son of Eata, king of Northumbria, succeeds Ceolwulf in 737, i. 5; takes bishop Kinewulf prisoner, 6; takes Alclut, 7; resigns the kingdom in 758, *ib.*; reason for resignation, 22; dies a clerk in 768, 9, 23.

Eadbert Pren, king of Kent, i. 27; defeated by Kenulf in 798, 16, 27.

Eadbert, bishop of Leicester. *See* Leicester.

Eadburga, daughter of Offa, marries Brietric, king of Wessex, i. 25; her story, 18, 19, 27.

wife of Ethelred Mucil, ealdorman of the Gaini, i. 38.

daughter of Edward the Elder, a nun, i. 51.

- Eadgar, Edgar, son of Edmund; becomes king of Mercia in 957, i. 60; recalls Dunstan from exile, *ib.*; succeeds Edwy in Wessex in 959, 61; makes Dunstan archbishop of Canterbury, *ib.*; his good government, *ib.*; orders the expulsion of the seculars from the monasteries of Mercia and Winchester, 62; a benefactor of Worcester, 125; his marriages and children, 62; places nuns at Romsey, *ib.*; dedicates the Newminster at Winchester, 63; his vassal kings row him on the Dee, *ib.*; his coronation in 973, *ib.*; his death and character, 64; is buried at Glastonbury, *ib.*; reigned 16 years, 34; was grandfather to Edward the Confessor, 93; ii. 235; his laws confirmed by Canute, i. 87; and by Edward the Confessor, ii. 235.
- Eadgar, Atheling, son of Edward and Agatha, i. 87; ii. 236; is set up as king in opposition to the Conqueror in 1066, i. 116, by archbishop Aldred and the Londoners, *ib.*; submits to William, *ib.*; goes with him to Normandy in 1067, *ib.*; flies to Scotland in 1068, 117; joins in the Danish invasion of Northumbria, 118; returns a fugitive to Scotland in 1070, 121, 122; joins Malcolm, 121; is reconciled with William, 128; goes to Apulia in 1086, 139; deprived of his honour in Normandy by William Rufus and Robert in 1091, 143; mediates between William, Robert, and Malcolm, 144; makes his peace with William and returns into Normandy with Robert, *ib.*; is sent by William Rufus to make his nephew Edgar king of Scots, 153.
- Eadgar, son of Malcolm and Margaret, i. 122; made king of Scots in 1097, 153; brother to Matilda, queen of England, 157; is king in 1104, 162; dies in 1107, 164.
- Eadgitha, Edgita, daughter of Edgar, a virgin, i. 62.
 daughter of Ethelred II., married to Edric Streone, i. 72.
 wife of earl Turkill, banished, i. 87.
 daughter of Godwin, wife of Edward the Confessor, repudiated and sent to Werewell, i. 98; received again by her husband after Godwin's return, 100; has Cospatric killed, 107; Walter of Lorraine, her chaplain, 104; dies at Winchester and is buried at Westminster, 132.
- Eadgiva, wife of Edward the Elder, i. 51.
 abbess of Leominster, seduced by Swein, son of Godwin, i. 95.
- Eadmer, a monk of Canterbury, elected bishop of S. Andrew's in 1121; returns to Canterbury, i. 178.
- Eadmund, Edmund, king of East Anglia in 860, i. 37, 43, 49; his martyrdom, 39; appears to king Swein before his death, 78; his monastery. *See* S. Edmund's.
- Eadmund, Edmund, son of Edward the Elder, i. 51; is at the battle of Brunanburh in 937, 54; succeeds Athelstan in 940, 55; reigns 6 years and a half, 34; divides England with Anlaf, 55; recovers Mercia, *ib.*; and Northumbria, 56; and Cumbria, *ib.*; is murdered in 946, *ib.*; and buried at Glastonbury, *ib.*; was an ancestor of Edward the Confessor, 93; and a benefactor of Worcester, 125.
- Eadmund II., Ironside, son of Ethelred II., marries Aldgitha, widow of Sigeferth, i. 79; and occupies his estates, 80; urges his father to fight, and ravages the midland shires in 1016, *ib.*; joins his father at London, 81; is chosen king by the Londoners, *ib.*; defeats the Danes at Penn, 82; fights them again at Sherstone, *ib.*; raises the siege of London, 83; crosses the Thames at Brentford and defeats the Danes there, *ib.*

Eadmund II.—*cont.*

and at Otford, *ib.*; returns to Wessex, *ib.*; is defeated by Canute, at Assandun, 84; meets him near Deerhurst, in the Isle of Olaneg, *ib.*; divides the kingdom with him, *ib.*; ii. 235; dies at London and is buried at Glastonbury, i. 85; his sons and brothers excluded from the succession, 85, 86; grandfather of Edgar Atheling, 116; reigned nine months, 35; ii. 235; his children, i. 86, 87; ii. 236.

Eadmund, son of Edmund Ironside, sent to the king of the Suavi, i. 86; dies in Hungary, 87.

son of Malcolm and Margaret, i. 122.

son of Edgar and Elfthrytha, i. 62; dies and is buried at Romsey in 971, 63.

Eadmund, son of Harold, invades Somersetshire from Ireland in 1068, i. 117.

abbot of Pershore, dies in 1085, i. 139.

bishop of Durham. *See* Durham.

Eadnoth, bishop of Dorchester. *See* Dorchester.

the staller of Harold, is killed in battle against Harold's sons in 1068, i. 117.

Eadred, Edred, son of Edward the Elder, i. 51; succeeds Edmund in 946, i. 56; is crowned at Kingston, *ib.*; reigns nine years and a half, 34; devastates Northumbria, i. 56; his sickness and death, 60; is buried at Winchester, *ib.*; a benefactor of Worcester, 125.

bishop of Hexham. *See* Hexham.

abbot, removes S. Cuthbert's body in 875, i. 42; has a vision of S. Cuthbert in 883, 44.

Eadric, Etric Streone, made ealdorman of Mercia by Ethelred in 1007, and married to his daughter, i. 72; his brother Brictric, 73; he prevents Ethelred from fighting the Danes in 1009, 73; is at the Witenagemot of

Eadric—*cont.*

London in 1012, 76; murders Sigeferth and Morkar, 79; deserts Ethelred and tries to assassinate Edmund, 80; joins Canute and ravages Mercia in 1016, *ib.*; fights on Canute's side at Sherstone, 82; his stratagem, *ib.*; deserts Canute and joins Edmund, 83; prevents him from using his victory at Otford, *ib.*; flies at Assandun, 84; advises the division of the kingdom, *ib.*; conspires against the Etheling Edwy, 86; has Mercia from Canute as earl, *ib.*; his bad influence on Canute, *ib.*; his punishment by him, and death, 72, 82.

Eadric the Wild, nephew of Eadric Streone, i. 116; heads a rebellion against William the Conqueror in Herefordshire, 117; makes peace with him in 1070, 124; goes with him to Scotland, 126.

the dispenser, sent by Hardicanute to disinter Harold, i. 91.

Eadsius, Edsius, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.

Eadulf, father of Arwine, i. 6.

a Northumbrian ealdorman, dies in 774, i. 9.

a Northumbrian ealdorman taken and slain in 775, i. 10.

Cudel, earl of Northumberland, i. 57; brother of Ucthred, *ib.*

son of Ucthred, earl of Northumberland, i. 57; succeeds Aldred as earl, 58; is killed by Siward, *ib.*

Rus; son of Ucthred, i. 58, and grandson of earl Ucthred, *ib.*; is the leader of the murderers of bishop Walcher, *ib.*; is killed by a woman, and buried at Jedburgh, *ib.*

Eadulf's Ness; plundered by the ships of Osgod Clapa, i. 95.

Eadward, Edward, son of Alfred, i. 41; succeeds his father as king, 50; reigns 24 years, 34; extent of his kingdom, 50, 51; names of his

Eadward—*cont.*

children, 51; makes peace with the Danes in 906, *ib.*; ravages Northumbria; defeats the Danes at Tettenhale, *ib.*; takes Bedford in 916, 52; rebuilds Manchester in 920, *ib.*; takes Mercia from Elfwina, 53; receives the commendation of the Scots, Danes, and Strathclyde Britons, *ib.*; dies in 924, and is buried at Winchester, *ib.*; an ancestor of Edward the Confessor, 93; a benefactor of Worcester, 125; Bridgnorth founded in his time, 159.

Eadward, Edward II., son of Edgar, i. 125; opposed by Ethelred's party, 65; anointed king in 975, *ib.*; reigned four years, 34; murdered at Corfesgate in 978, and buried at Wareham, 65; translated in 979, 66; regarded as a martyr, ii. 235.

Edward, Eadward III., the Confessor; son of Ethelred II. and Emma, i. 78; sent away to Normandy in 1013, *ib.*; sent by his father to negotiate with the English in 1014, 79; revisits England in 1036, 89; but is sent back to Normandy, 90; is sent for by Hardicanute, 92; becomes king in 1043, 93; is crowned, *ib.*; is harsh to his mother, *ib.*; collects a fleet against Norway in 1045, 92; and in 1047, 94; proposes to sail to the aid of the emperor Henry III. in 1049, 95; pardons Swein, the son of Godwin, *ib.*; abolishes Danegeld, 96, 110; his brother-in-law, Eustace, of Boulogne, visits him, and gets into trouble, *ib.*; summons Siward and Leofric to his aid, 97; banishes Godwin and his sons, and is visited by the duke of Normandy, 98; is reconciled with Godwin, 99; Godwin dies in his chamber, 100; he sends Siward with an army to Scotland, *ib.*; sends for his nephew Edward, 101;

Eadward, Edward III.—*cont.*

outlaws Alfgar, son of Leofric, *ib.*; sends Harold against him, 102; restores him to his earldom, *ib.*; gives him his father's earldom in 1057, 103; outlaws him again, *ib.*; determines on Edward as his heir, *ib.*; sends Harold against Griffin, 106; the Welsh princes swear fealty to, 107; his hunting lodge at Ports-keweth destroyed by Caradoc, *ib.*; falls sick, 108; causes Westminster Abbey to be consecrated, *ib.*; and dies in 1066, *ib.*; his vision of the king of the Danes, 109; of S. John the Evangelist, *ib.*; of the devil, 110; story of the leper, *ib.*; of the hostages, 114; he named Harold as his successor, 115; he reigned 24 years, 35; the New Forest was a flourishing country in his time, 156; Northumberland invaded by Malcolm in his time, 146; his laws confirmed by William the Conqueror, ii. 217; he himself restored the laws of Edgar, 235; he gave an estate to his niece Christina, 236; educated Edgar Atheling, *ib.*; adopted William of Normandy, 237, 240, 241.

Edward, son of Edmund Ironside; sent to the king of the Suavi, i. 86; flies to the "rex Dogorum," ii. 236; to Hungary, i. 87; marries Agatha, niece to the Emperor Henry, 87; is sent for by King Edward, in 1054, 101; comes to England in 1057, 103; dies at London, *ib.*; his children, 87, 113.

Edward, son of Malcolm and Margaret, i. 122; killed in Northumberland, 146, 147.

Eadwin, Edwin, king of Northumbria, i. 3. or Eda; ealdorman of Northumbria, dies in 801, i. 117.

son of Edward the Elder, i. 51; drowned by Athelstan, 54.

Eadwin—*cont.*

brother of Leofric, killed by the Welsh in 1040, i. 98.

ealdorman of Mercia; assists in the displacing of Tostig, i. 108; drives him out of Lindsey in 1066, 111; defeated by Harold Hardrada near York, 112; is absent from the battle of Hastings, 116; sends queen Aldgitha to Chester, *ib.*; submits to William, *ib.*; goes to Normandy with him in 1067, *ib.*; flies from court in 1071, and is killed by his own men, 125.

Eadwinesburg, property of S. Cuthbert near, i. 45. *See* Edinburgh.

Eadwy, Eadwi, Edwi; son of Edmund; succeeds Eadred as king of Wessex, i. 60; crowned at Kingston, *ib.*; banishes Dunstan, *ib.*; is deserted by the Mercians and Northumbrians, *ib.*; separated from Elfgiva, *ib.*; dies in 959, 61; reigned three years and a half, 34.

Eadwy, Edwi, the etheling; brother of Edmund Ironside, i. 86; Canute contrives his death, *ib.*; he escapes at the time, but is afterwards murdered, *ib.*

the churls' king, outlawed by Canute, i. 86.

brother of Eafic, killed at Rigmere in 1010, i. 74.

Eafa, ancestor of Alfred, i. 35.

Eafic, Ethelred's reeve, killed by Leofsi, i. 70; his brother Edwy, 74.

Ealdsexi, Ealdsaxones; the old Saxons of Germany, i. 9, 49.

Ealhere, Alchere; ealdorman; defeats the Danes at Sandwich, i. 32, 36; is killed in Thanet in 852, 33; or in 854, 36.

Ealmund, king of Kent, father of King Egbert, i. 35.

Eamotum, submission of the kings to Athelstan at, i. 54.

Eanbald, archbishops of York. *See* York.

Eanbrieth, bishop of Hexham. *See* Hexham.

Eardulf, bishop of Lindesfarne. *See* Lindesfarne.

son of Earnulf, i. 15; nearly killed at Ripon in 790, 12; made king in Northumbria in 796, 15, 27; defeats Wada in 798, 16; makes war with Kenulf, king of Mercia, 17; and peace in 801, 18; is driven from his kingdom in 808, 28.

Earngrim, father of Sigeferth and Morkar, i. 79.

Earnred, burns Catterick in 769, i. 9.

Earnulf, father of Eardulf, king of Northumbria, i. 15.

Earnulf, Ernulf, ealdorman of Somerset; beats the Danes at the mouth of the Parret, i. 32.

Earnulf, Erdulf (Arnulf), nephew of Charles the Fat, deposes his uncle, i. 48; is king of East France, 49.

Earnulf, Ernulf, bishop of Rochester. *See* Rochester.

Earnulf, Arnulf, bishop of Metz. *See* Arnulf.

Earthquakes, i. 64; in 1089, 142; in 1117, 171; in 1185, ii. 303.

Eastan, father of S. Wulfstan, i. 104.

East Anglia, people of, kill Beornulf, king of Mercia, i. 29; ravaged by the Danes, 31; the Danes winter there in 866, 38; given to Guthrum, 43; ravaged by king Swein in 1004, 71; in 1010, 74; in 1011, 75; given to Turkill, 86; is part of Harold's earldom, 96.

kings of. *See* Elfwald, Edmund, Hunbenna.

ealdormen and earls of. *See* Elfwold, Ethelwin, Ethelward, Ralph, Bigot. bishops of. *See* Elmham, Thetford, Norwich.

Eastry, settlement of the claims of the monks of Canterbury on, iv. 127.

Eata, father of Eadbert, king of Northumbria, i. 23.

Ebalus, count of Poitiers, i. 50.

- Ebbi, abbot, dies, i. 10.
- Ebro, river, ii. 126 ; iii. 49, 178.
- Ecburford, Paulinus of, iv. 9.
- Eccles, nunnery refounded at, i. 215.
- Ecfrid, king of Northumbria, i. 4 ; killed by the Picts, *ib.* ; port at the mouth of the Tyne called after, 14, 27.
- Ecfrid, son of Offa, made king of Kent in 786, i. 25 ; succeeds his father in Mercia in 796, 15, 27 ; and dies, *ib.*
- Ecgred, bishop of Lindisfarne. *See* Lindisfarne.
- Eclipses of the sun in 733, i. 4 ; in 879, 43 ; in 1134, 186 ; in 1185, ii. 304 ; in 1191, iii. 115.
of the moon in 734, i. 4 ; in 752, 6 ; in 755, 7 ; in 796, 15.
- Eda. *See* Eadwin.
- Eddisbury, built by Ethelfleda, i. 52.
- Edessa, taken in 1144, i. 209 ; its capture a warning to the crusaders, ii. 327.
- Edinburgh, estates of S. Cuthbert, near, i. 45 ; surrendered to Henry II. by the treaty of Falaise, ii. 81 ; committed to Roger Stuteville, 133 ; council held by cardinal Vivian at, 135 ; given by Henry II. in dower to Ermengard, queen of Scots, 310 ; Harold Macmadit imprisoned at, iv. 11.
- Edington, battle at, in 877, i. 43.
- Edlingham, property of S. Cuthbert, i. 45.
- Egbert, archbishop of York. *See* York.
- Egbert, son of Ealmund, becomes king of Wessex in 802, i. 18, 19, 28, 35 ; history of his reign, 28-30 ; his triumphs begin in 813, 28 ; he conquers Mercia, *ib.* ; and Kent, 29 ; North Wales, *ib.* ; was the first king of all England, 34 ; reigned 35 years *ib.*
- Egbert I., made king of Northumbria by the Danes, 38 ; reigns six years, *ib.* ; is expelled in 872, 40 ; dies in 873, 41.
- II., king of Northumbria, succeeds Rigsig in 876, i. 42.
- Egwinna, mother of Athelstan, i. 51.
- Egel— ; *See* Ethel, generally.
- Egelbrech, duke Robert of Normandy advances to, in 1080, i. 136.
- Egga, defeated at Helatirnum, in 779, i. 24.
- Eglingham, property of S. Cuthbert, i. 45.
- Eilaf, huscarl, conducts bishop Walcher to York, i. 126.
- Eildon, battle of, in 759, i. 7.
- Eiric, chosen king of Northumbria in 947, i. 56 ; expelled in 950, 57.
made earl of Northumberland by Canute, i. 81, 86.
- Eleanor, of Aquitaine, wife of Lewis VII., returns from Crusade, i. 211 ; is divorced from him, 214 ; her daughters by him, *ib.* ; marries Henry of Anjou, *ib.* ; keeps Christmas 1172 at Chinon, ii. 41 ; is brought by her husband to England in 1174, 61 ; is present at the peace made by Henry among his sons in 1184, 288 ; Richard is ordered to put her in possession of Poitou in 1185, 304 ; acts as regent in England after Henry's death, iii. 4 ; orders the release of prisoners, *ib.* ; makes a progress with her court, *ib.* ; orders fealty to be sworn to her, 5 ; is at Salisbury at the marriage of the heiress of Deols, 7 ; is at Canterbury when Baldwin makes peace with the monks, 24 ; attests the release of the Scottish homage, 26 ; has her full dower as queen from Richard, 27 ; goes to Normandy early in 1190, 32 ; brings Berengaria to Naples, 95 ; to Brundisium, *ib.* ; arrives at Messina, 100 ; returns three days afterwards to England, *ib.* ; goes to Rome to procure the confirmation of Geoffrey of York, *ib.* ; keeps Christmas 1191 at Bonneville sur Toke, 179 ; is at London in March 1192, swears fealty to Richard, 187 ; sends the bishop of Durham to mediate with the papal legates in Normandy, 193 ;

Eleanor, of Aquitaine—*cont.*

advises Richard in captivity to do homage to the emperor for England, 202; Windsor, Wallingford, and the Peak, entrusted to her in 1193, 207; letter of Richard to, about the ransom, 208; orders the raising of the money by taxation, 210; has a meeting of the barons at S. Albans, 212; her seal impressed on the treasure for the ransom, *ib.*; sent for by Richard, 226; attends the conference between Richard and Henry VI. at Mentz, 231; is at the great council held at Nottingham in 1194, 240; is at Richard's Winchester coronation, 248; comes to Portsmouth with him, 251; visits Rouen, *iv.* 40; is charged with conniving at the bishop of Beauvais' attempt to escape, 41; her daughter the countess of Champagne dies, 44; ravages Anjou in consequence of the adhesion of the barons to Arthur, 88; loses her daughter Johanna, 96; goes to Castille for Blanche, to be married to Lewis of France, 107; returns and comes to Bourdeaux, 114; retires to Fontevraud, *ib.*

Elesa, father of Cerdic, *i.* 35.

Elf, son of Elfwald, killed, *i.* 12.

Elfere, Alfere, ealdorman of Mercia, expels the monks from the Mercian monasteries, *i.* 64; translates S. Edward to Shaftesbury, 66; dies in 983, *ib.*

Elfgiva, wife of Edmund and mother of Edwy and Edgar, *i.* 56, 60.

Elfgiva, wife of Edwy, *i.* 60; separated from him by Odo, *i.* 60.

Elfgiva, daughter of Ethelred II., and wife of earl Uthred, *i.* 59.

Elfgiva, of Hampton, mother of Harold I., *i.* 89.

Elfgiva, Emma. *See* Emma.

Elfreda, wife of Ethelred king of Northumbria, *i.* 13.

Elfreda, or Elfreda, daughter of earl Aldred, wife of Siward, *i.* 59; mother of Waltheof, 126, 134.

Elfsius, Elsius, bishop of Winchester. *See* Winchester.

bishop of Cunecacestre. *See* Chester le Street.

abbot of Peterborough sent to Normandy with Ethelred's family, *i.* 78.

Elfstan, abbot of Glastonbury, assists at the translation of S. Swithun, *i.* 63.

Elfthriþa, daughter of Alfred, *i.* 41.

Elfthriþa, mother of Edgita by Edgar, *i.* 62.

Elfthriþa, daughter of Ordgar, ealdorman of Devon, *i.* 62; married to Edgar, *ib.*; her first husband Elfwold, *ib.*; orders the murder of her stepson Edward, 65.

Elfwald, king of the East Angles, dies in 749, *i.* 6.

Elfwald, son of Elfwold, killed, *i.* 12.

Elfwald, bishop of Winchester. *See* Winchester.

son of Norman, flies to Scotland in 1070, *i.* 121.

monk of Evesham, joins in the restoration of monachism in Northumbria, *i.* 129.

Elfwina, daughter of Ethelred and Ethelfleda, deprived of Mercia, *i.* 52; and conducted into Wessex, 53.

Elfwold, Alfwold, or Alfwolf, king of Northumbria, *i.* 10, 11, 13; succeeds in 779, 10, 24; his patrician Bearn burnt, 10; sends to Rome for a pall for the archbishop of York, 24; is killed in 788, 12, 26; buried at Hexham, where a light appeared over his grave, *ib.*; his children killed in 790, 12; fate of his murderer, 26.

Elfwold, kinsman of Ethelwin, befriends the monks, *i.* 65.

Elfwold, first husband of Elfthriþa, *i.* 62; ealdorman of East Anglia, *ib.*

Ella, competes with Osbert for the crown of Northumbria, *i.* 38; joins with

Ella—*cont.*

with him against the Danes, *ib.* ;
slain, *ib.*

Ellendune, victory of Egbert over Beornulf,
at, i. 28, 29.

Ellesmere, given to David ap Owen, ii. 134.

Elmer, the archdeacon, betrays Canterbury
to the Danes, i. 75.

abbot of S. Augustine's, escapes on the
capture of Canterbury, i. 75.

Elmham, bishops of (East Anglia)—

Ethelfrith, consecrated in 736, i. 5.

Algar, dies in 1021, i. 87.

Alfwin, succeeds in 1021, i. 87.

Ethelmar, Agelmar, brother of Stigand,
ejected in 1070, i. 123.

Arfast, chaplain to William the Con-
queror, appointed in 1070, i. 124.
(*See* Thetford.)

Elphege, bishop of Winchester. *See* Win-
chester.

archbishop of Canterbury. *See* Can-
terbury.

Elphin, *see of*, in Ireland, ii. 31.

Elsinus, bishop of Winchester. *See* Win-
chester.

Elswitha, wife of Alfred, i. 41 ; her paren-
tage, 38 ; her brother Athulf, 51 ;
she founded a nunnery at Winches-
ter, *ib.* ; dies in 905, and is buried
at Winchester, *ib.*

Elvet, church of S. Oswald in, besieged by
the archdeacon Almeric, iv. 69.

Ely, archbishop Wulstan buried at, i. 88 ;
the Etheling Alfred dies at, and is
buried at, 90 ; the English nobles
take refuge there in 1071, 125 ;
monastery of, made a bishop's see in
1109, 167 ; Geoffrey Ridel buried
at, iii. 7.

Richard, abbot of, deprived in 1102,
i. 160 ; goes to Rome with Anselm,
161 ; dies in 1107, 165.

Robert Longchamp, prior of, iv. 17 ;
made abbot of S. Mary's, York, *ib.*

Richard Fitz Neal, archdeacon of. *See*
London.

Ely, bishops of—

Herveus, bishop of Bangor, translated
to, in 1109, i. 167 ; attends the
council of London in 1129, 185 ;
dies in 1131, 186.

Nigel, nephew of bishop Roger of
Salisbury, made bishop of Ely in
1133, i. 186 ; driven from his see
by Stephen in 1140, dies in 1169,
276.

Geoffrey Ridel, archdeacon of Canter-
bury, sent by Henry II. to the pope
on the matter of the legation, i. 223 ;
and again after Becket's flight, 230 ;
is threatened by Becket with ex-
communication, 271 ; excommuni-
cated, 273 ; is nominated to the see
of Ely by Henry II., ii. 56 ; does
not go to Rome for confirmation, 58 ;
jest of Berter of Orleans upon, 59 ;
is consecrated in 1174, 69 ; attends
the council at Woodstock in 1175,
78 ; attests the treaty with the king
of Connaught, 85 ; is reconciled
with the archbishop of York, 99 ;
is sent to forbid cardinal Vivian
entering England, *ib.* ; attends the
council at London, 121 ; and attests
the Spanish award, 130 ; attests the
transfer of Bosham, 137 ; acts as
justice itinerant in 1179, 190 ; dies
at Winchester in 1189, iii. 7 ; and
is buried at Ely, *ib.* ; his treasures
seized by Richard, *ib.*

William Longchamp, chancellor to
Richard I., iii. 15 ; is made bishop
of Ely, *ib.* ; has custody of one of
the king's seals, 28 ; remains in
England as chief justice after Ri-
chard's departure, and has charge of
the Tower of London, *ib.* ; quarrels
with his fellow justice the bishop of
Durham, 29 ; goes to Normandy
and is re-appointed chief justice in
1190, 32 ; returns to England to
raise funds, 33 ; is made legate for
England and Scotland, *ib.* ; cost of
the legation, 40 ; visits York with

Ely, bishops of—*cont.*

an army, takes hostages of the citizens and makes his brother Osbert sheriff, 34; closes the Minster, 35; meets the bishop of Durham at Blyth, carries him to Southwell, compels him to surrender Windsor, and sends him to Howden, *ib.*; Richard revokes some of his acts, 38; his tyranny, ambition, and extortion, 72; quarrels with John in 1191, 95; despises the king's commands, 97; deprives Girard Camville of the sheriffdom of Lincoln, 134; arbitration between him and John, 135-137; forbids the landing of Geoffrey, archbishop of York, 138; arrests him by his officers, 139; disavows the act, and orders his release, *ib.*; the barons summon him to meet them at Reading, he does not attend, *ib.*; goes to London, is accused and deposed from the justiciarship, 140; surrenders the Tower, 141; attack on him by Hugh of Nunant, 140-147; defence of, by Peter of Blois, 148-159; is imprisoned after attempting to escape in disguise, 146; on his release, goes to Flanders where he is robbed, 150; is solemnly received at Paris, but treated as excommunicate in Normandy, *ib.*; complains to the king, *ib.*; letter of Celestine III. on his behalf, 151; he writes to Hugh at Lincoln excommunicating his enemies, 152, 153, 154; is dispossessed of his bishopric, 155; lands at Dover in Lent 1192, 188; bribes John to connive at his return, *ib.*; is ordered to go away and goes, *ib.*; action of his agents at Rome, 189; the pope first disowns and then is compelled to recognize the letters issued in his favour, 191, 192; visits Richard in his captivity, 209; brings the letters of the king and emperor to England, 211; meets

Ely, bishops of—*cont.*

the queen and barons at S. Alban's, 212; is with Richard at Worms, in June 1193, 215; concludes a truce with Philip on Richard's behalf, 217; reconciles John with Richard, 227; is with Richard at Mentz in Feb. 1194, 231; is with Richard at the great council at Nottingham, 240; bids for the sheriffdom of Yorkshire, 241; has Girard Camville arraigned, 242; attests the agreement between Richard and William the Lion, 245; is at the second coronation, 247; walks at the king's right hand, *ib.*; reconciled with the archbishop of York, 250; Richard takes away his seal, and requires all charters sealed by it to be re-sealed, 267; is ambassador to the emperor in 1195, 303; is sent by Richard to Rome to protest against the action of the archbishop of Rouen, iv. 16; dies at Poitiers, 17; the cross of S. Martial weeps for him, *ib.*; his descent from a peasant of the Beauvaisis, iii. 142; his hatred of the English, *ib.*; he introduces the custom of serving on the knee, *ib.*; he aggrandized his family by marriages, *ib.*

Eustace, keeper of the seal and vice-chancellor, made archdeacon of Richmond in 1196, iv. 12; and treasurer of York, 14; and bishop of Ely in 1197, 21; as elect of Ely goes to Cologne to the election of the emperor, 37; is consecrated in 1198, 41; is sent to propose terms of reconciliation with archbishop Geoffrey, 66; to announce to Philip the breaking of the truce in 1199, 80; attends the coronation of John, 90; is a judge delegate in the cause of the monks of Canterbury, 126; is at the Scottish homage at Lincoln, 141; at the coronation of John and Isabella at Canterbury, 160; is a

- Ely, bishops of—*cont.*
 judge delegate in the cause of archdeacon Honorius, 177.
- Emma, daughter of the duke of Normandy, marries Ethelred II., i. 70 ; ii. 239, 240 ; puts count Hugh in charge of Exeter, i. 71 ; is sent to Normandy in 1013, 78 ; marries Canute, 87 ; ii. 240 ; her children, i. 87 ; ii. 240 ; lives at Winchester, i. 89 ; sends her son Edward back to Normandy in 1036, 90 ; is banished by Harold in 1037, *ib.* ; goes to Flanders, *ib.* ; visited by Hardicanute at Bruges, 91 ; is severely treated by Edward at his accession, 93 ; dies in 1052, and is buried at Winchester, 98.
- Emly, see of, ii. 31.
- Empurcam, Punchardus de Castello, iv. 57.
- Empurias, port of, iii. 49, 178.
 Pontius, count of, iii. 49.
- Enaghdun, Concord, bishop of, is at Richard's coronation, iii. 8 ; at the council of Pipewell, 15 ; ordains Henry Marshall, dean of York, 17.
- Englefield, battle at, i. 39.
- Eni, Hamelin de, captured at Dol, ii. 52.
- Enoch, the patriarch, i. 35.
- Enos, the patriarch, i. 35.
- Eomer, ancestor of Offa, i. 22.
- Eoppa, ancestor of Alfred, i. 35.
- Epa, ancestor of Offa, i. 22.
- Epte river, the bridge over, at Gisors, breaks, and Philip is nearly drowned, iv. 56, 59, 60 ; Miles de Puiset and John des Barres choked in, 60 ; boundary of the Vexin, 95.
- Erard, his presentation to a prebend at York annulled, iii. 274.
- Ergum, pledged by the king of Navarre as security for peace, ii. 124.
- Eripolensis, see in Ireland, ii. 31.
- Ermengard, daughter of the viscount of Beaumont, ii. 309 ; married to William the Lion, *ib.* ; her dowry, 310 ; birth of her son Alexander, iv. 54.
- Erminstreet, ii. 223.
- Ervus, William, ii. 43.
- Esbern, earl, brother of king Swein of Denmark, uncle of Harold and Canute, invades Northumbria in 1069, i. 118 ; treats with William, and is bribed to go home, 119 ; returns to Durham, and is outlawed by his brother, 124.
- Escalderun, Baldwin, went on the first Crusade, i. 152.
- Escwin, king of Wessex, reigned two years, i. 34.
- Esla, ancestor of Cerdic, i. 35.
- Esparte, city of, in Africa, iii. 48.
- Espec, Walter, in command of the Yorkshire force at the battle of the Standard, i. 196.
- Espinai, William del, has charge of Robert de Ros, iv. 14 ; allows him to escape, 15 ; is hanged by Richard, *ib.*
- Espinei, Robert del, captured at Dol, ii. 52.
- Espurun, evil customs of, abolished by Richard, ii. 118.
- Estivalez, claimed by the king of Castille, ii. 125.
- Essex, ravaged by the Danes in 1009, i. 74 ; in 1011, 75 ; invaded by Canute in 1016, 83 ; part of Harold's earldom, 96 ; visited by itinerant justices in 1176, ii. 87 ; and in 1179, 191.
 men of, join Godwin 1052, i. 98.
 earls of. See Mandeville, Fitz Peter.
- Etha, anchorite at Crayke, dies in 767, i. 9.
- Ethelbald, Edelhald, Athelbald, archbishop of York. See York.
 king of Mercia, the fifteenth year of his reign falls in 732, i. 4 ; Cuthred, king of Wessex, rebels against him in 750, 6, 19 ; he is defeated at Burford in 752, 20 ; is slain in 757, 7 ; or in 755, 20 ; he was a benefactor of Worcester, 125.
- Ethelbald, son of Ethelwulf, during his father's life fights with the Danes at Ockley, i. 32 ; succeeds in Wessex in 858, 19, 33, 37 ; marries his father's widow, 37 ; reigned five years, 33, 37 ; dies in 860, and is buried at Sherborn, *ib.*

- Ethelbald, an ealdorman in Northumbria, deposes king Ethelred in 779, i. 24.
- Ethelbert, Agelbert, Ethelbrieth, Saint, martyred in 788, i. 26; the church built in his honour at Hereford, burnt in 1055, 101.
- Ethelbert, archbishop of York. *See* York.
- Ethelbert, bishop of Whithern. *See* Whithern.
- Ethelbert, Ethelbrieth, son of Ethelwulf; becomes king of Kent, Essex, and Sussex in 858, i. 33; and of Wessex in 860, *ib.*; reigns 10 years, *ib.*; or six, 34; or five, 37; dies in 866, *ib.*; is buried at Sherborn, *ib.*
- Etheldrita, wife of Moll Ethelwald, i. 7.
- Ethelfleda, Egelfleda, daughter of Alfred, i. 41; wife of Ethelred, ealdorman of Mercia, 51; lady of Mercia, 50; rebuilds Chester, 51; undertakes the government of Mercia, on her husband's death in 912, 52; builds at Scargete and founds Bridgenorth, 52, 159; restores Tamworth, 52; founds Eddisbury and Warwick in 915, *ib.*; takes Bricenanmere, *ib.*; and Derby, *ib.*; dies in 919, and is buried at Gloucester, *ib.*; her daughter Elfwin, *ib.*
- Ethelfleda, Egelfleda, the fair, mother of Edward the Martyr, i. 62.
- Ethelfrith, Ethelfrid, bishop of Elmham. *See* Elmham.
king of Northumbria, i. 3.
- Ethelgeofa, Ethelgiva, daughter of Alfred, abbess of Shaftesbury, i. 41, 49.
- Ethelhard, Ethelheard, Ethelard, Adelard; archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
- Ethelheard, an ealdorman, burns Bearn in 780, i. 10; dies a clerk at York in 794, 15.
- Ethelheard, Athelherd, Adelard, king of Wessex, reigned 13 years, i. 34; dies in 739, 5.
- Ethelhelm, Edelhelm, ealdorman, beaten at Portland in 837 or 839, i. 31.
- Ethelhelm, ealdorman of Wiltshire carries Alfred's alms to Rome in 887, i. 49.
- Ethelhun, Athelhun, bishop of Worcester. *See* Worcester.
- Ethelhun, Edelhun, ealdorman, assists Cuthred, king of Wessex, against Ethelbald of Mercia in 752, i. 19; his prowess at Burford, 20.
- Ethelmar, Athelmar, Agelmar, bishop of Elmham. *See* Elmham.
father of archbishop Ethelnoth, i. 87.
ealdorman of Devon, submits to Swein, i. 77; his son Ethelward, 87.
- Ethelmund, Edelmund, ealdorman in Mercia, killed at Kempford in 802, i. 28.
- Ethelnoth, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
- Ethelred, Egelred, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
king of Mercia, a benefactor of Worcester, i. 125.
king of Northumbria, succeeds in 774, i. 10; is deposed in 779, *ib.*; restored in 790, 12, 26; kills the children of Elfwald, 12; kills Osred and marries Elfleda in 792, 13, 26; is killed at Cobre in 796, 15, 27; his murderers, 16.
- Ethelred I., king of Wessex, son of Ethelwulf, i. 19, 33; succeeds Ethelbert, 38; is beaten at Reading, 39; and victorious at Ashdown, 40; is beaten at Basing and at Merton, 41; dies in 871, *ib.*; reigned five years, 34.
- II., son of Edgar and Elfritha, i. 62; prophecy of Dunstan concerning him, 65; succeeds Edward in 978, and is consecrated by Dunstan, *ib.*; besieges Rochester in 985, 66; promises tribute to the Danes, 68; adopts Anlaf at Andover, *ib.*; collects an army and fleet in 999, 69; ravages Cumberland, *ib.*; pays a

Ethelred II.—*cont.*

fresh tribute, 70; marries Emma, *ib.*; massacres the Danes in 1002, *ib.*; raises an army against the Danes in Mercia and Wessex in 1006, 72; winters in Shropshire, *ib.*; in 1007 levies tribute for the Danes, *ib.*; makes Edric Streone ealdorman of Mercia, *ib.*; in 1008 collects a fleet, 73; but is unsuccessful, *ib.*; in 1009 raises an army but is prevented by Edric Streone from fighting, *ib.*; in 1011 sues for peace, 75; in 1013 repulses Swein, 77; sends his wife and family to Normandy, 78; flies thither himself, *ib.*; is recalled and restored in 1014, 79; his tyranny, *ib.*; he is deserted by Edric Streone, 80; dies at London in 1016, 81; he was father of Edward the Confessor, 93; reigned 38 years, 35; his daughter Elgiva, 59; state of Northumbria during his reign, 57.

Ethelred, Mucil, ealdorman of the Gaini, father-in-law of Alfred, i. 38.

Ethelred, Ethered, ealdorman of Mercia, husband of Ethelfleda, i. 51; London is committed by Alfred to him, 48; rebuilds Chester, 51; dies in 912, 52; his daughter Elfwina, *ib.*

Ethelred, son of Malcolm king of Scots, i. 122.

Ethelric, Egelric, bishops of Selsey. *See* Selsey.

bishop of Durham. *See* Durham.

Ethelric, king of Northumbria, i. 3.

Ethelstan, Athelstan, Adelstan, bishop of Hereford. *See* Hereford.

son of Egbert, king of Kent, i. 30; defeats the Danes at Sandwich in 851, 32.

Guthrum. *See* Guthrum.

king of Wessex, son of Edward the Elder and Ecgwinna, i. 51; succeeds in 924, 53; is crowned at Kingston, *ib.*; gives his sister to Sihtric, king of Northumbria, *ib.*;

Ethelstan—*cont.*

expels Guthfred from Northumbria, *ib.*; subdues the rest of the kings of Britain, 53, 54; orders his brother Edwin to be drowned, 54; conquers the Scots, and beats them at Brunanburg in 937, *ib.*; dies at Gloucester in 940 and is buried at Malmesbury, 55; reigned 16 years, 34; was a benefactor of Worcester, 125.

son-in-law of Ethelred II., killed at Rigmere, i. 74.

Ethelwald, bishop of Lindisfarne. *See* Lindisfarne.

bishop of Winchester. *See* Winchester.

Ethelwald, Moll, king of Northumbria, succeeds in 759, i. 7; wins a battle at Eladune, *ib.*; marries Etheldrita, *ib.*; is deposed in 765, 8; reigned six years, 22, 23; his son Ethelred succeeds in 774, 10, 23.

Ethelward, Athelward, Egelward, son of Alfred, i. 41; dies in 922 and is buried at Winchester, 53.

ealdorman of the East Angles, son of Ethelwin, advises the payment of tribute to the Danes in 991, i. 67; makes peace between Anlaf and Ethelred, 68; is killed at Assandun, 84.

a friend of the Etheling Edwi, is tempted by Canute to kill him, i. 86.

son of Ethelmar, killed by Canute, i. 87.

Ethelwin, Egelwin, Agelwin, bishop of Durham. *See* Durham.

Ethelwin, ealdorman of East Anglia, befriends the Mercian monks, i. 65; joins in the building of Ramsey Abbey, 67; dies in 992 and is buried at Ramsey, *ib.*; is called the friend of God, 65, 67, 84; his son Ethelward, 84.

Ethelwin Oddo, becomes a monk at Deerhurst, i. 103; dies in 1056, and is buried at Pershore, *ib.*

- Ethelwin, prior of Worcester before S. Wulfstan, i. 105.
 abbot of Evesham, resists the rebellious earl of Hereford in 1074, i. 131.
- Ethelwulf, son of Egbert, king of Wessex, i. 19, 34, 35, 48; is sent by Egbert into Kent in 825, 29; succeeds Egbert in 836 or 837, *ib.*; his struggles with the Danes, 31; he is beaten at Charmouth in 842, 32; is victorious at Ockley in 851, 32, 36; assists in the conquest of the North Welsh, *ib.*; sends Alfred to Rome, 33, 37; tithes his lands in 855, *ib.*; goes to Rome, marries the daughter of Charles the Bald, 33, 37, 51; and lives two years after his return, 37; sends treasure to the pope, *ib.*; dies in 858, 33, 37; and is buried at Winchester, 37; where he had been bishop, 33; he reigned 18 years, 34.
- Ethelwulf, ealdorman of Berkshire, i. 37; defeats the Danes, *ib.*; is killed at Reading in 871, 39.
- Etlete, archbishop Eanbald dies at, i. 15.
- Eu, county of, given up by Robert to William Rufus, i. 143; demanded by Philip in 1192, iii. 187; quitclaimed by Philip in 1196, iv. 3.
 town of, William Rufus encamps at, i. 148; Baldwin, count of Flanders, is wounded at, 176; Laurence, archbishop of Dublin, dies at, ii. 253.
 William, count of, deserts Robert for William Rufus, i. 148; conspires against William Rufus, 150; is tried by battle and loses, *ib.*; is blinded and mutilated, 151.
 Ralph of Issoudun, count of. *See* Issoudun.
 his town of Blangi, burnt in 1188, ii. 344.
- Eudes, viscount of Porhoet, ii. 3.
- Eufania. *See* Man.
- Eugenius III., pope in 1145, receives the bishop of Lincoln at Rome, i. 208; visits Paris and Auxerre in 1147, Eugenius—*cont.*
 209; sends four palls to Ireland in 1151, 212; letter of, to archbishop Theobald on the S. David's claim, iv. 105; dies in 1153, i. 213; his crusade, ii. 258.
- Euphrates, iii. 180.
- Eustace, abbot of Flay. *See* Flay.
 bishop of Ely. *See* Ely.
 count of Boulogne. *See* Boulogne.
 son of king Stephen, does homage to Lewis VI., for Normandy, i. 192; marries Constance, daughter of Lewis VI., 196; dies, 210, 213.
- Evesham, monastery of, Avicus dean of, i. 90; Alword, abbot of, 93. *See* London.
 given to Roger Norreys, iii. 24.
 endowed by Leofric, i. 103; three monks of, restore monachism in Northumbria, i. 128, 129.
- Evreux, county of, settled on Lewis, son of Philip, on his marriage with Blanche of Castille, iv. 107, 115, 149.
 town of, destroyed by Philip in 1194, iii. 255; and again in 1198, iv. 60; and in 1199, 85; settled on Lewis and Blanche, 107, 115, 149.
- Giles, bishop of, attends a synod at Sens, ii. 20; goes to Rome on behalf of Henry II., 25; is at the second coronation of the younger Henry, 34; returns to Normandy, 35; is at Palermo at Johanna's coronation, 95; witnesses the peace of Yvry, 146; and Henry's acts at Verneuil in 1177, *ib.*; dies in 1180, i. 252.
- John Fitz Luke, made bishop in 1181, ii. 260; excommunicates the disturbers of the peace of Normandy in 1183, 278; witnesses Henry's assize of arms in 1188, 337; is ambassador from Henry to Philip in 1188, 344; comes to England in 1189, iii. 5; at the council of Pipewell, 15; returns with Richard to Normandy, 28; is taken ill at Pisa,

Evreux—*cont.*

40; is at Messina in October, 57; is one of the sureties of the peace with Tancred, 62; attests the charter of Wreck, 68; hears the discussion with abbot Joachim, 79; crowns queen Berengaria, 110; helps to purify the churches of Acre, 122.

elect of, iv. 37.

bishop of, his allegiance divided, iv. 149.

Robert, dean of, ii. 28.

Simon, count of, attests the peace of Yvry, ii. 146; and Henry's acts Verneuil, *ib.*

Amalric, count of, husband of one of the heiresses of Gloucester, ii. 100.

Exe, river, i. 70.

Exeter, visited by the Danes in 876, i. 42; Ordgar buried at, in 971, 63; repels the Danes in 1001, 70; is taken in 1003, 71; surrenders to William the Conqueror in 1067, 117; and to Stephen in 1186, 191.

Exeter, bishops of—

Osbern, is prevented from attending the council of Westminster in 1102, i. 160.

William, consecrated in 1107, i. 164; assists at the consecration of the bishop of London in 1108, 165.

Bartholomew, ambassador of Henry II. to the pope against Becket, i. 230; is at the council of Woodstock in 1175, ii. 78; visits at Amesbury in 1177, 119; attends the council at London, 121; attends the Spanish award, 130; has the chapelry of Bosham given him, 137; dies in 1184, 289.

John, subdean of Salisbury, made bishop in 1186, ii. 310; consecrated, *ib.*; is at Richard's coronation, iii. 8; and at the council of Pipewell, 15.

Henry Marshall, made dean of York, iii. 16; opposed by the archbishop, 17; ordained deacon, *ib.*; is installed as a prebendary, 18; is re-

Exeter, bishops of—*cont.*

fused installation as dean, 18, 19; appeals against the archbishop, 27; is reconciled with him and confirmed in the deanery, 28; has a fresh quarrel early in 1190, 31; refuses to give way, 32; made bishop of Exeter, 221; as elect of Exeter joins in the excommunication of John, 237; is at the council of Nottingham, 241; and at the Winchester coronation, 247; is at John's coronation, iv. 90.

Eye, honour of, promised to the count of Boulogne by the younger Henry, ii. 46.

given to John by Richard in 1189, iii. 6; restored to him on the reconciliation, 286.

castle of, submitted to Walter Fitz Robert, iii. 136.

F.

Faba, fortress in Palestine, taken and destroyed, ii. 321, 346.

Fabricis, Berlio, Pons, and Ungrinus de, ii. 42.

Faia, Ralph de, surety of the Maurienne treaty, ii. 43.

Falaise, the earls of Chester and Leicester imprisoned at, ii. 55, 65; treaty of, confirmed at York, 79, 80, 81.

Falcilia, Haimeri de, taken prisoner at Dol, ii. 51.

Fale de Compari, island in the Greek sea, iii. 159; passed by Philip, 165.

Fanum, island near Corfu, iii. 166.

Faramella, son of Abdelabi, his letter on the conjunction of the planets, ii. 96, 97.

Farne, island, i. 14.

Farsi, Geoffrey taken prison at Dol, ii. 51.

Farringdon, Edward the elder dies at, i. 53; taken by Stephen in 1145, i. 208.

Faversham, Stephen buried at, i. 213.

- Faye, honour of, given by Henry II. to Nevelon of Ereteval, ii. 346.
- Feader, a huscarl of Hardicanute, killed at Worcester, i. 92.
- Fecamp, surrendered by Robert to William Rufus in 1091, i. 143.
William of, invents a new cantus, i. 136.
- Fedic, Roger de, taken under papal protection, ii. 312, 313.
- Fenes, Ingeram de, killed in the third crusade, iii. 88.
- Fere, Thomas de la, went on the first crusade, i. 152.
- Ferensis, city in Portugal, taken by king Alfonso in 1187, ii. 333.
- Ferlington, Walter de, delivers Durham Castle to Hugh Bardulf, iii. 285.
- Ferlington, Henry de, surrenders Norham to Hugh Bardolf, iii. 285.
- Feretach, earl of Strathern, besieges Malcolm IV., in Perth, i. 217.
- Fernanz, Gotteri, envoy from the king of Castile to Henry, ii. 129.
- Fernes, given to William FitzAldelm, ii. 134.
- Ferns, see of, ii. 31.
Albinus, bishop of, iii. 8; is at Richard's coronation, *ib.*; and at the council of Pipewell, 15.
- Ferrara, Gregory VIII. writes from, ii. 329, 330, 332.
letters dated at, ii. 329, 330, 332.
- Ferrers (earl of Derby), Robert, earl, burns Nottingham in the rebellion of 1174, ii. 58; submits to Henry II., surrenders Tutbury and Duffield, 65; his brother is murdered in London, 131.
William, earl, dies in the third crusade, iii. 88.
William, earl, besieges Nottingham in 1194, on the part of the king, iii. 237; is at the council of Nottingham, 241; carries a sword at Richard's second coronation, 248; made to swear fealty to John, iv. 88; called earl of Tutbury, *ib.*; is at
- Ferrers, William—*cont.*
John's coronation, 90; and at the Scottish homage, 142.
- Ferté Bernard, conference between Henry II. and Philip at, in 1189, ii. 362; taken by Philip, 363.
- Fife, Duncan, earl of, has charge of part of the Scottish army in 1174, ii. 60; a hostage of the treaty of Falaise, 81; his sister repudiated by Harold MacMadt, iv. 12.
- Finchale, Godric, hermit of, i. 276; ii. 16, 17.
a cell of Durham, Hersewell given by Henry de Puiset, to, iv. 40.
- Fingodulf, ancestor of Woden, i. 35.
- Finisterre, passed by Richard's fleet, iii. 42.
- Five burghs, men of, join Swein in 1013, i. 77; conquered by Edmund Ironside in 1015, 79.
- Fitz Alan, William, holds Shrewsbury against Stephen, i. 193.
- Fitz Aldelm, William, meets Henry II. at Waterford, ii. 30; is made justiciar of Ireland in 1176, 101; estates given him in Ireland, 134.
- Fitz Bernard, Thomas, excommunicated by Becket, i. 239, 255, 271; master forester of England, ii. 289; dies in 1184, *ib.*
Robert, an itinerant justice in 1176, ii. 87; meets Henry II. at Waterford, in 1171, 30.
- Fitz Ernis, Oliver, messenger from Henry II. to his sons, thrown into the water in Geoffrey's presence, ii. 277.
- Fitz Gerold, Henry, envoy of Henry II. to the pope against Becket, i. 230.
- Fitz Godfrey, Ralph, custodian of Isaac Comnenus, dies, iii. 116.
- Fitz Hamon, Robert, dies in 1107, i. 165.
- Fitz Herbert, Herbert and William, Henry II. offers Limerick to, ii. 134; refuse it, 135.
- Fitz John, Eustace, holds Malton against Stephen, i. 193.
- Fitz Osbern. See Hereford, earls of.

- Fitz Osbert, William**, appearance of S. Thomas to the sailors on his ship, iii. 42; raises a disturbance in London about taxation, iv. 5; takes refuge in Bow Church, 6; is taken out and hanged, *ib.*; his treatment made a charge against the justiciar, 48.
- Fitz Peter, Geoffrey**, appointed justiciar by Richard in 1189, iii. 16, 28, 96; excommunicated on account of Longchamp, 153; is made chief justiciar in 1198, iv. 48; defeats the Welsh at Maud's Castle, 53; urges the earls to swear fealty to John, 88; is girt with a sword as earl of Essex, 89; forbids the archbishop to hold a council at Westminster, 128; is at the Lincoln homage, 141; orders the collection of a fortieth for a crusade, 188; his letter, 189.
- Fitz Ralph, William**, itinerant justice in 1176, ii. 87; made justice of Normandy, 101; refuses to surrender Alesia to Philip, iii. 187; or to allow the legates to enter Normandy, 193; is excommunicated by them, *ib.*; meets John at Alençon and refuses to receive him as duke, 204.
- Rolland, captured at Dol, ii. 52.
- Roellinus, captured at Dol, ii. 52.
- Fitz Reinfrid, Roger**, itinerant justice in 1176, ii. 87; made justice by Richard in 1189, iii. 16; is a surety for Longchamp at the peace of Winchester, 137; excommunicated by Longchamp, 153.
- Gilbert, son of Roger, marries the daughter of William of Lancaster, iii. 7; excommunicated by Longchamp, 153.
- Rainfrai, son of Roger, excommunicated by Longchamp, iii. 153.
- Fitz Robert, Walter**, itinerant justice in 1176, ii. 87; has charge of the castle of Eye, under the peace of Winchester, iii. 136; and is surety for Longchamp, 137.
- Fitz Simon, James**, excommunicated by Longchamp, iii. 153.
- Turstan, itinerant justice in 1176, ii. 88.
- Fitz Stephen, Ralph**, itinerant justice in 1176, ii. 88.
- Robert, has the kingdom of Cork given him, ii. 134.
- William, itinerant justice in 1176, ii. 88; his house at Here with the strange prophecy, iii. 67.
- Fitz Torold, Nicholas**, itinerant justice in 1179, ii. 190.
- Fitz Urse, Richard**, taken prisoner at Lincoln in 1141, i. 204.
- Reginald, murderer of S. Thomas, ii. 14.
- Flanders, i. 59; queen Emma takes refuge in, 90; Tostig goes to, in 1065, 108; and returns from, 111; given by Lewis VI. to William, son of duke Robert, 182; flight of Becket to, 228; Lewis VII. lands in, ii. 193; Henry II. crosses in 1184, 285; he lands in, in 1187, 317; Philip of France attempts to seize, iii. 111; Geoffrey of York comes into, 138; Longchamp is plundered by the nobles of, 150; Richard passes through, 235.
- Baldwin V., count of, entertains queen Emma in 1037, i. 90; burns the imperial palace at Nimeguen, 94; at war with the emperor Henry III. in 1049, 94, 95; submits, 95; his daughter Juthitha wife of Tostig, 97; receives the family of Godwin, 98; and Tostig, 108.
- Robert I., count of, father-in-law of S. Canute, i. 139.
- Robert II., count of, goes on the first crusade, i. 152; returns in 1100, 157; dies in 1111, 168; is called Baldwin, 167; is succeeded by his son Baldwin, 168.
- Baldwin VII., count of, dies in 1119, i. 176.

Flanders—*cont.*

- Charles, count of, killed at Bruges in 1127, i. 182.
- William, count of, son of Robert of Normandy, nominated by Lewis VI., i. 182; killed in 1128, 184.
- Thierry of Alsace, count of, claims the county, i. 184; goes on crusade in 1147, 209.
- Philip, count of, joins the conspiracy against Henry II. in 1173, ii. 46; Kent is promised by the younger Henry to, *ib.*; invades Normandy and takes Aumâle, 48; and Driencourt, 49; assembles a fleet at Gravelines for the invasion of England, 60; is summoned by Lewis VII. to the siege of Rouen, 64; visits Henry II. in 1175, 72; and is reconciled with him, *ib.*; takes the cross, *ib.*; punishes Walter des Fontaines, 82, 83; and is compelled by his vassals to make atonement for it, 83; marriage of his brother Peter, 99; negotiates with Henry II. about the marriage of his nieces, 119; marries his nieces contrary to the arrangement with Henry II. 131; takes leave of Henry and goes to Palestine in 1177, *ib.*; accompanies Lewis VII. to England in 1179, 192; carries the sword at Philip's coronation, i. 194; is the chief adviser of Philip and provokes a rebellion, 196; marries his niece to Philip, ii. 196, 197; gives Vermandois as the dowry, 197; opposes the reconciliation of Philip and his relations, *ib.*; but submits and takes a pension from Henry II. *ib.*; intercedes for Henry the Lion, 201; makes an assize of arms in 1181, 253; quarrels with king Philip on account of the count of Clermont, but is reconciled by Henry II., 260; receives the homage of count Stephen of Sancerre, 265; invades France, *ib.*; loses his wife, 266;

Flanders—*cont.*

- makes peace with Philip, 267, 285; gives up his claims on the younger Henry, 267; marries a sister of the king of Portugal, 283; comes to England with the archbishop of Cologne, 288; invades Hainault, *ib.*; insists on Henry and Philip making peace in 1188, 345; attempts to negotiate in 1189, 364; meets Richard at Calais in 1189, iii. 28; accompanies Eleanor and Berengaria to Naples, 95; comes to Messina and joins Richard, but is gained over by Philip, *ib.*; mediates between the two, 98, 99; dies at Acre, 111; his possessions seized by Philip, *ib.*; Richard feigns to claim half of them, 114.
- Isabella, wife of Philip, countess of, daughter of Ralph of Peronne, ii. 266; charged with adultery, 83; dies, 266.
- Baldwin VIII., count of. *See* Hainault, Baldwin V., count of.
- Baldwin IX., count of, makes alliance with Richard in 1197, iv. 20; besieges Arras, but retires before king Philip, *ib.*; shuts him up, but allows him to escape, *ib.*; makes a pilgrimage to Canterbury, 24; attends the election of the emperor, 39; renews his alliance with Richard, 54; besieges and takes S. Omer, Aire, and other towns, 55; Richard insists on his being included in the peace with France, 61; is called Philip, 93; does homage to John, 93, 94.
- Flay, Eustace abbot of, his servant has a warning of the deaths in Henry II.'s family, ii. 272, 273; he is a friend and companion of Fulk of Neuilly, iv. 123; his preaching and miracles, 123, 124; his reform of Sunday observance in London, 124; he is not well received in England and returns to Normandy, *ib.*; produces

Flay—*cont.*

- a mandate from heaven, 167; goes to York and works miracles in Yorkshire, 169, 170; and Lincolnshire, 171.
- Florence, men of, rise against the archbishop of Mentz, ii. 194.
- Florius, count, comes as ambassador from Sicily to ask the hand of Johanna for king William, ii. 94.
- Florus, writes against John Scotus, i. 47.
- Foliot, Gilbert. *See* London.
Robert. *See* Hereford.
- Fontainebleau, Philip keeps Christmas 1191, at, iii. 179.
- Fontaines, Walter des, charged with adultery with the countess of Flanders, and punished, ii. 82, 83.
- Fontaines, near Rouen, taken by Philip, iii. 253.
- Fontevraud, nuns of, instituted at Amesbury, ii. 118, 119; Henry II. buried at, 367; Richard buried at, iv. 84; queen Johanna buried at, 96; Eleanor retires to, 114.
- Fontfroid, abbot of, at the council of Lombers, ii. 107, 116.
- Ford, abbot of, dies at Acre, iii. 87.
- Forest, assize of, ii. 245, iv. 63.
reguard of, ii. 243, iv. 65.
- Forez, count of, went on the first crusade, i. 152.
- Forneham, S. Genevieve, battle of, in 1173, ii. 55.
- Fortuna, Baldwin de, deserts to Saladin, ii. 320.
- Forz, William de, of Oleron, one of the justiciars of Richard's fleet, iii. 36; in command, 42; arrives at Lisbon, 46; leaves Lisbon, *ib.*; arrives at Messina, 53; is one of Richard's sureties in the treaty with Tancred, 63; is count of Aumâle, dies in 1195, 306.
- Foses, S. Maria, de, passed by Richard on his way to Sicily, iii. 54.
- Fossa Nova, Jordan de, legate to Normandy in 1192, iii. 193; excommunicates

Fossa Nova—*cont.*

- William Fitz Ralph, *ib.*; joins in the settlement of the S. David's case, iv. 103.
- Fossard, William, his daughter married to Robert Turnham, iv. 69.
- Fosse way, ii. 223.
- Fougeres, Ralph de, occupies Brittany in 1173, ii. 51; is taken prisoner at Dol, 52; not included in the peace of 1174, 68.
- Fougeres, Juell de, taken at Dol, ii. 52.
- Fougeres, William de, taken at Dol, ii. 52.
- Frana, treachery of, i. 68.
- Franceis, William le, taken at Dol, ii. 53.
- Francia Orientalis, invaded by the Danes in 885, i. 47.
- Francio, ancestor of the Franks, i. 183.
- Francus, brother, almoner to Lewis VII., sent to Alexander III. in favour of Becket, i. 230; informs the king's envoys of the pope's intention to excommunicate, ii. 27.
- Fraser, Ralph, imprisoned by the count of Toulouse, ii. 339.
- Frealaf, ancestor of Woden, i. 35.
- Freana, a Danish leader killed at Ashdown, i. 40.
- Freawin, ancestor of Cerdic, i. 35.
- Frederick I., emperor, sets up the anti-pope Octavian, i. 216; goes to Rome and makes Wido of Crema anti-pope, 253; is defeated by the Lombards in 1176, ii. 101; makes peace with the pope, 137; meets him at Venice, 139, 141, 142; account of the negotiations, 137-143; his chancellor captured by the Lombards, 194, 195; banishes Henry the Lion for seven years, 199; account of the transaction, 199-201; remits four years of exile, 201; promises his daughter to Richard, 288; loses his wife, *ib.*; allows Henry the Lion to return home, 289; takes the Cross, 330; from Henry, bishop of Albano, 356; writes a challenge to Saladin, *ib.*; marches from Regensburg, goes by

- Frederick I.—*cont.*
 Constantinople, through Iconium into Armenia, 358; where he is drowned in the Salef, 359; buried partly at Antioch, *ib.*; partly at Tyre, *ib.*; Frederick his son; *See* Swabia.
- Frederick II., son of Henry VI., baptized, iv. 24; the pope allows him to be crowned king of Sicily, 31; his mother swears to his legitimacy, *ib.*
- Frederick, justiciar of the court of Sicily, ii. 97.
- Freemantle, Richard is at, in 1194, iii. 246.
- Frehelm, an abbot, dies in 764, i. 8.
- Frembert, Robert, a hostage for the treaty of Falaise, ii. 81.
- Fremingham held by Hugh Bigot against Henry II., Robert of Leicester received at, ii. 54; he marches from, 55; Henry II. marches on, 64; surrendered to him, *ib.*
- Freotheagar, ancestor of Cerdic, i. 35.
- Freteval, Philip goes to, in 1194, iii. 255; included in the truce of 1194, 259.
- Freteval, Ursus of, handed over to Philip in 1187, ii. 318.
- Nevelon, son of Urso, of, swears fealty to Henry II., ii. 346; included in the truce of 1194, iii. 259.
- Friduwold, king of Northumbria, i. 3.
- Frisach, six of Richard's knights taken at, iii. 195.
- Frisians, i. 31, 48.
- Frithborh, ii. 228.
- Frithebert, bishop of Hexham. *See* Hexham.
- Frithegist, betrays the English to the Danes in 993, i. 68.
- Frithestan, bishop of Winchester. *See* Winchester.
- Frithwald, bishop of Whithern. *See* Whithern.
- Frithwulf, ancestor of Woden, i. 35.
- Frodrenelan, given to William Fitz-Aldelm, ii. 134.
- Frome, river, the Danes sail into, i. 69; Canute sails into, in 1015, 80.
- Fuleiniaco, Henry de, ii. 43.
- Fulham, the Danes winter at, in 879, i. 43.
- Fulk. *See* Anjou, Jerusalem.
- Fulk of Neuilly, preacher of repentance, iv. 76, 123; his admonition to Richard I., 76, 77; his miracles and miraculous escape in Normandy, 77.
- Fumel, taken by Henry II. in 1169, i. 282.
- Funda, Richard, count of, admiral of Sicily, ii. 97.
- Funes, staked by the king of Navarre on the Spanish award, ii. 122; committed to S. Raimiri, 123.
- Funz, S. Maria de, passed by Richard on his way to Sicily, iii. 39.
- Furmentin, taken prisoner at Gisors, iv. 57.
- Furnellis, Alan de, itinerant justice in 1179, ii. 191.
- Furnes, Thomas de, surrenders Angers to Arthur, iv. 86.

G.

- Gabala, bishop of, sent into the West, ii. 342.
- Gaerst, Hugh, itinerant justice in 1179, ii. 191.
- Gaeta, in Italy, iii. 41.
 John of. *See* Gelasius.
- Gaillon, included in the truce of 1194, iii. 258; conference of Richard and Philip near, iv. 21; Philip builds a castle near, 80; interview of John and Philip near, in 1200, iv. 106; treaty of, 148.
- Gaini, Ethelred, ealdorman of the, i. 38.
- Gainford, church built at, i. 45.
- Gainsborough, Swein encamps at in 1013, i. 77; dies at, in 1014, 78.

- Galacia, a fortress in Palestine, taken by Saladin, ii. 321; fortified by Richard in 1192, iii. 180.
- Galliaco, abbot de, ii. 107, 117.
- Galloway, subdued by Malcolm IV., i. 217; men of, in the Scottish army, ii. 57; expedition of Henry II. to, in 1186, 309; clergy of, *see* Whithern.
- Fergus, lord of, ii. 63, 69, 299, 309.
- Gilbert, son of Fergus, lord of, expels the garrisons of William the Lion from his castles, after the capture of the king in 1174, ii. 63; quarrels with Ucthred, 69; comes to England and does homage to Henry II., 105; dies in 1185, 299.
- Ucthred, son of Fergus, lord of, expels the Scottish garrisons, ii. 63; quarrels with Gilbert, 69; is murdered by Malcolm, son of Gilbert, 105.
- Malcolm, son of Gilbert, lord of, kills his uncle Ucthred, ii. 105.
- Duncan, son of Gilbert, lord of, given as a hostage to Henry II. in 1176, ii. 105; is still a hostage in 1185, 299; his cause asserted by Henry II. against his cousin Ronald, 309; carries off Avelina Fitzalan, iv. 145.
- Ronald, son of Ucthred, lord of, seizes Galloway on the death of Gilbert, ii. 299; is attacked by Henry II., but makes peace with him, 309; at Carlisle, *ib.*; is at the Scottish homage at Lincoln, iv. 142; dies at Northampton, 145.
- Galmanho, in York, Siward, earl of Northumbria, buried at, i. 101.
- Gameges, castle of, taken by John in 1196, iv. 5; battle of, 55; frontier of the Norman Vexin, 149.
- Gamel, father of Orm, i. 107.
- Gamelbearn, rebellion of, against Tostig, i. 107.
- Gand, Baldwin of, went on the first crusade, i. 152.
- Gant, Walter of, canon of Osney, ii. 118; made abbot of Waltham, *ib.*; a judge delegate in the case of Honori-
 rius, iv. 160; dies in 1201, 163.
- Gilbert of, saved in the sack of York, i. 118.
- Walter of, abbot of Waltham. *See* Waltham.
- Garigliano, passed by Richard, iii. 41.
- Garlande, William de, holds Neufmarché, iii. 258; surety for Philip in 1200, iv. 151.
- Garnier, S., son of, ii. 42.
- Garsias, king of Navarre. *See* Navarre.
- Gomes, son of, ii. 120, 123, 129.
- Garsias, son of, ii. 120, 129.
- Bermer, son of, ii. 120, 129.
- Ordonio, son of, ii. 123.
- Gateshead, murder of bishop Walcher at, i. 133-135.
- Gaza, taken by Saladin, ii. 321; fortified by Richard, iii. 180.
- Geddington, council at, in 1188, for the purpose of arranging the crusade, ii. 338; Richard stays at in 1194, iii. 244.
- Gelasius II., pope, John of Gaeta, i. 172; was chancellor to three popes, *ib.*; leaves Rome on the arrival of Henry V., and goes to Burgundy, *ib.*; calls a council at Rheims, 173; dies at Cluny, *ib.*
- Gelnhausen, letter of Henry VI. dated at, iii. 227.
- Genest, duke of, father of Agnes of Meran, iii. 306; iv. 173.
- Geneva, count of, ii. 42; Arduno, bishop of, 43.
- Genoa, Philip, visits on his way to Sicily, iii. 39; he is ill there, and visited by Richard, *ib.*; Berengaria visits in 1193, 228; demoniacs near, iv. 67.
- Genoese, quarrel with the English sailors at Messina, iii. 93; Richard refuses their homage at Acre, 113; they adhere to Conrad and Philip, *ib.*
- Gentilis, Berard, constable of William, king of Sicily, ii. 97.
- Genut, passed by Richard, iii. 41.
- Genzac, taken by Richard in 1178, ii. 170.

- Geoffrey, archbishop of York. *See* York.
 count of Anjou. *See* Anjou.
 bishop of Durham. *See* Durham.
 third abbot of S. Mary's, York, dies,
 i. 129.
- Geoffrey, son of Henry II. and Eleanor,
 has Brittany by marriage with count
 Conan's daughter, ii. 6; joins in
 the rebellion against Henry in 1173,
 47; refuses his father's offers to
 provide for him, 53; makes peace
 with his father, 67; attests the
 treaty of Falaise, 82; keeps Easter
 1176 with Henry II. at Winchester,
 93; and Christmas 1176 at North-
 ampton, 117; attests the Spanish
 award, 131; knighted at Woodstock
 in 1178, 166; goes into Normandy,
ib.; goes to Normandy in 1179,
 after visiting England, 192; devas-
 tates the Leonois, *ib.*; warning of
 his death, 273; keeps Christmas
 1183 at Caen, *ib.*; does homage to
 his brother Henry, *ib.*; meets his
 father and Richard at Angers, 274;
 goes into Aquitaine, 275; allows
 his father to be shot at, 276; ravages
 his lands, *ib.*; his deceit and malig-
 nity, 277; makes peace with his
 father and Richard, 281; recognizes
 Baldwin as archbishop of Canter-
 bury, 287, 288; is attacked by
 Richard in 1185, 304; dies at Paris,
 and is buried there, 309; Philip
 demands the wardship of his daugh-
 ter, 314; his son Arthur born, 315.
- Geoffrey, chaplain to Henry II., ii. 85.
 provost of Beverley, chancellor to the
 younger Henry, ii. 94; lost at sea,
 147; nephew to archbishop Roger,
ib.
- Forestarius, surety of Henry in the
 Maurienne treaty, ii. 43.
 abbot, captured at Dol, 52.
 goldsmith, vision of the men on his
 ship, iii. 42.
- George, bishop of Ostia, legate to England
 in 786, i. 11.
- Gerard, archbishop of York. *See* York.
- Gerberoi, encounter of William I. and his
 son Robert at, i. 133.
- Gerona, see of, in Spain, iii. 178.
- Gervase, Hugh, son of, captured by Wil-
 liam of Tankerville, i. 181.
- Geta, ancestor of Woden, worshipped as
 God, i. 35.
- Gewis, ancestor of Cerdic, i. 35.
- Gezehacazera, in Spain, iii. 48.
- Ghent, the Danes at, in 880, i. 43.
- Gibel, passed by Philip, iii. 156.
- Gibelet, great and little, taken by Saladin,
 ii. 321; passed by Philip, iii. 156.
- Gibraltar, iii. 48, 177.
- Giffard, William, bishop of Winchester.
See Winchester.
- Giffard, William, threatened by Becket
 with excommunication, i. 271; ex-
 communicated, 273.
 Hugh, a hostage of the treaty of
 Falaise, ii. 81.
 Richard, an itinerant justice in 1176,
 ii. 87.
 county of, given to Geoffrey of York
 by Richard, iii. 28.
- Gilbert, bishop of London. *See* London.
 a kinsman of Walcher, and his sheriff
 in Northumberland, i. 134; murders
 Liulf, *ib.*; is killed at Gateshead,
 135.
 earl, a hostage of the treaty of Falaise,
 ii. 81.
 S., of Semplingham, dies, ii. 354.
- Gilerval, Fulk de, captured at Gisors, iv.
 57, 58.
- Gillingham, battle near, i. 82.
- Giraldus, Cambrensis, his attempt to make
 the see of S. David's independent of
 Canterbury, iv. 103, 106; Inno-
 cent III. insists on his being con-
 secrated, 106.
- Girun, isle de, passed by Richard, iii. 41.
- Gisa, bishop of Wells. *See* Wells.
- Gisborough, land at, given by Copsi to
 Durham, i. 58.
- Gisborough, prior of, swears to the rights
 of the see of Durham, ii. 70.

Gisors, disputed between Lewis VII. and Henry II., i. 217 ; committed to the Templars and surrendered to Henry on the marriage of his son, 218 ; interview of Becket with the legates between Trie and, 280 ; meeting of Lewis and Henry, in 1173, near, ii. 53 ; engagement between the French and English knights near, 54 ; meeting of the kings fixed for, 66 ; another in 1175, 71 ; claim of the younger Henry on, 143 ; meeting of Henry II. and Philip near, in 1180, 197 ; Henry makes peace between France and Flanders at, in 1181, 260 ; meeting of Henry and Philip at, in 1183, 281 ; Henry does homage to Philip in 1183 at, 284 ; interview of the kings near, in 1186, 308 ; Philip gives up his claim on, to Richard and Alesia, *ib.* ; endangered by the building of the castle at Vals, 315 ; Henry de Ver constable of, *ib.* ; he flies from, *ib.* ; new demand of Philip for, in 1188, 334 ; conference of the kings near, in January, *ib.* ; another in September, 345 ; the elm of conference cut down by Philip, *ib.* ; pledged to Philip and Richard at the treaty of Tours in 1189, 366 ; Philip insists on Richard surrendering it, iii. 4 ; but is bought off, *ib.* ; Richard at Messina promises to give it up as soon as he returns, 99 ; Philip on his return demands the surrender, 187 ; the legates are excluded from, by the steward of Normandy, 193 ; Philip offers it to John with Alesia, 204 ; Philip besieges, in 1193 ; Gilbert of Gwascoil betrays, 206 ; included in the truce of 1194, 258 ; to be settled on the marriage of Eleanor of Brittany with Lewis son of Philip, 302 ; Richard surrenders his claims on, in 1196, iv. 3 ; Philip flies to, in 1198, 56, 58 ; the bridge of, breaks down, 56, 58, 60 ; Philip excepts, in his

Gisors—*cont.*

offer to return his conquests to Richard, 61, 81.

Glanvill, Ranulf, one of the leaders of the Yorkshire army in 1174, ii. 60 ; an itinerant justice in 1176, 88 ; ambassador to Flanders in 1177, 119 ; itinerant justice in 1179, 191 ; is made chief justice in 1180, 215 ; his edition of the laws of England, 215-252 ; his iniquitous treatment of Gilbert Plumpton, 286 ; is sent to negotiate with Philip in 1186, 314 ; goes with Richard to Marseilles, iii. 42 ; arrives at Acre, *ib.* ; dies there, 89 ; Hubert Walter was his clerk, ii. 310.

Roger, takes part in the escalade at Acre, iii. 144.

Glapion, Gwarin, surety of John at the peace of 1200, iv. 151 ; steward of Normandy, 160 ; besieges Driencourt, 161.

Glappa, king of Northumbria, i. 3.

Glasbury, bishop Leofgar killed at, i. 102.

Glascarric, given to William FitzAldelm, ii. 134.

Glasgow, independence of the see of, debated, ii. 92 ; made immediately dependent on Rome, 361, ii. 361 ; iii. 173 ; bishops of, formerly consecrated at York, ii. 92.

bishops of—

Herbert, dies in 1164, i. 224.

Ingelram, consecrated at Sens, i. 224.

Jocelin, abbot of Melrose, iv. 85 ; as bishop of Glasgow attends the court at Northampton in 1176, ii. 91 ; asserts the independence of his church, 92 ; sent to Rome to procure the relaxation of the interdict, 264, 267 ; obtains it, 268 ; letters of Clement III. to, 347, 351 ; baptizes the heir of Scotland, iv. 54 ; dies at Melrose and is buried there, 85.

Hugh of Roxburgh, chancellor to the king, ii. 353 ; elect of Glasgow in

Glasgow—*cont.*

1199, iv. 97; dies, and is buried at Jedburgh, *ib.*

William Malvoisin, elect of Glasgow, ordained priest and consecrated at Lyons, iv. 139; lands at Dover on his way home, 157.

Glastonbury, Dunstan brought up at, i. 56;

Edmund buried at, *ib.*; Edgar buried at, 64; Edmund Ironside buried at, 85; affray between the monks of, and their abbot, 136, 137; burnt, ii. 289; given by Richard to Savaric bishop of Wells, iii. 221; recovered from him in 1199, iv. 81, 82; the claim on, renewed by Savaric, 85.

abbots of. *See* Dunstan, archbishop of Canterbury; Turstin; Seffrid, bishop of Chichester; Henry de Soilli, bishop of Worcester; Savaric, bishop of Wells; William de la Pie.

Gloniern, son of Heardulf, rebels against Tostig, i. 107.

Gloucester, Ethelfleda buried at, i. 52; Athelstan dies at, 55; Edward the Confessor sends the earls to plunder his mother, from, 93; Eustace of Boulogne flies to Edward at, 96; Godwin sends to, 97; struggle of the two parties at, *ib.*; head of Rhys brought to, 100; Edward collects an army at, against Griffin and Alfgar, 102; Aldred dedicates the abbey at, and makes Wulfstan abbot, 104; Harold assembles an army at, in 1065, 106; William bishop of Durham consecrated at, 136; William keeps Christmas 1085 at, 139; illness of William Rufus at, in 1093, 145; Malcolm visits him at, *ib.*; burnt in 1101, 158; clerks of S. Oswald's church at, ii. 77; church of Oswald, released to the archbishop of York, 85, 86; the abbot of Thorney imprisoned at, by Hubert Walter, iii. 299.

law of William I. made at, ii. 216.

Gloucester—*cont.*

earls of. *See* Robert, son of Henry I. William, earl of, son of Robert; his son Hamo dies in 1159, i. 217; called Robert, ii. 54, 78; helps the king at the battle of Fornham, 54; surrenders Bristol to the king, 78; gives his daughter to John as wife with the right of succession, 100; marriages of his other daughters, *ib.*; attests the Spanish award, 131.

Hawisia, countess of, betrothed to John, ii. 100; married to him in opposition to archbishop Baldwin's protest, iii. 6; divorced from him in 1200, iv. 119.

Gloucester, honour of, given to John, iii. 6; restored to him by Richard on their reconciliation, 286.

archdeacon of, William de Northale. *See* Worcester.

Gloucestershire, ravaged by Godwin, i. 97; visited by itinerant justices in 1176, ii. 88; and in 1179, 190.

Goda, ealdorman of Somersetshire, killed, i. 67.

Goda, sister to Edward the Confessor, wife of Eustace of Boulogne, i. 96; mother of earl Ralph, 97.

Godestert, passed by Richard's fleet, iii. 42.

Godfrey, of Bouillon. *See* Jerusalem. bishop of Bath. *See* Wells.

Godin, castle of, claimed by the king of Navarre, ii. 128, 129.

Godiva, wife of earl Leofric, foundress of Coventry abbey, i. 103.

Godman, chaplain to Edward the confessor, father of Godric, i. 101.

Godric, hermit of Finchale, dies in 1169, i. 276; has knowledge of the death of Becket, ii. 16.

Godric, made abbot of Winchcomb in 1054, i. 101.

abbot of Peterborough, deprived in 1102, i. 160.

Godstow, between Oxford and Woodstock, Rosamond buried at, iii. 167; visited

- Godstow—*cont.*
 by S. Hugh, 167, 168 ; archbishop Geoffrey gives the Clementhorp nunnery to, 188.
- Godwin, bishop of Rochester. *See* Rochester.
 killed at Assandun, i. 84.
 betrays the English to the Danes, i. 68.
 earl, implicated in the death of the etheling Alfred, i. 90, 92 ; sent by Hardicanute to disinter Harold, 91 ; gives Hardicanute a magnificent ship, *ib.* ; sent to punish the men of Worcester, 92 ; contrives the succession of Edward, 93 ; sent to plunder queen Emma, *ib.* ; advises Edward to send a fleet against Norway, 94 ; his son Swein, 95 ; quarrels with Eustace of Boulogne, 96 ; prepares for war, 97 ; is banished, *ib.* ; retires to Flanders, 98 ; lands in Kent, *ib.* ; goes to the Isle of Wight, 99 ; to Southwark, *ib.* ; is restored and reconciled, *ib.* ; dies, 100 ; his son Wulfnoth, 114 ; hostages given by him to Edward, *ib.*
 son of Harold, invades Somersetshire from Ireland in 1068, i. 117.
 abbot of Winchcomb, dies in 1054, i. 101.
- Goffrid, count, his service settled on Johanna, ii. 97.
- Gomerz, a Castilian count, ii. 123.
- Gorgona, island passed by Richard, iii. 40.
- Gorram, William, captured at Dol, ii. 52.
- Gortze, Mainard, count of, pursues Richard, iii. 195.
- Gosfrid, bishop of Coutances, overcomes earl Ralph's rebellion in 1074, i. 131 ; sides with Robert against William Rufus, 141 ; goes to Bristol and ravages Somersetshire, *ib.*
 bishop of Hereford. *See* Hereford.
- Goulet, castle of, built by Philip in 1198, iv. 78 ; interview of John and Philip near, 94 ; another in 1200, 115.
- Gragechus Hospitalis, holds out against Saladin, ii. 346.
- Gragechus Montis Regalis, holds out against Saladin, ii. 346.
- Grai, Henry de, captured at Dol, ii. 52.
- Grandmont ; the Goodmen of ; Henry II. makes a statute at their request, ii. 146 ; purchases the county of La Marche at, 147, 148 ; hermits of, excepted from the tax for the fourth crusade, iv. 110.
- Grangia, John de, captured at Gisors, iv. 57.
- Granion, claimed by the king of Navarre, ii. 127.
- Graszai, settled on Lewis of France at his marriage, iv. 120.
- Gratian, cardinal, sent into Normandy, ii. 28, 29 ; joins the settlement of the S. David's case, iv. 103 ; supports the bishop of Ostia in his claims for the papacy, 33.
- Gravelines, the count of Flanders and the younger Henry come to, ii. 60, 64.
- Greenwich, the Danes under Turkill are at, in 1013, i. 78 ; Ethelred takes refuge there, *ib.* ; and pays tribute to the fleet at, 79.
- Gregory I., pope, i. 11 ; his dialogues translated by Werefrith, 41 ; his cantus, 136 ; writing on Antichrist attributed to, iii. 85.
- VII. (Hildebrand) elected and consecrated in 1074, i. 128 ; forbids clerical marriages, *ib.* ; letter issued by, 132 ; deposed in 1080 at Mentz, 136 ; war of Henry IV. against, *ib.* ; goes to Beneventum in 1083, and stays there until his death, *ib.* ; sends letters to the council of Westminster, 137 ; sanctions archbishop Thomas's grant of privileges to Durham, 138 ; and the restoration of monks there, 137, 138 ; dies in 1085, 139 ; schism continues after his death, 144 ; he ordained Paschal II., 155.

- Gregory, the antipope Burdinus. *See* Burdinus.
- Gregory VIII. (Albertus), succeeds to the papacy in 1187, ii. 322; writes in favour of a new crusade, 326, 327; ratifies the acts of Urban III., ii. 332; dies at Pisa in 1187, 333.
- Griffin. *See* Wales, kings of.
- Grim, Edward, tries to prevent the murder of Becket, ii. 15.
- Grimbold, one of Alfred's masters, dies, i. 51.
- Grimketel, bishop of Selsey. *See* Selsey.
- Grimsby, abbacy of, vacant in 1175, ii. 79. escape of Turgot from, i. 130.
- Groby, castle of, surrendered to Henry in 1174, ii. 65; pulled down, 101.
- Grumville, taken by Richard, ii. 170.
- Grundebeof, Robert, ancestor of the Stutevilles, iv. 117, 118.
- Guernsey, visit of Robert, duke of Normandy to, ii. 240.
- Guadalquivir, river in Spain, iii. 47, 177.
- Guadiana, river in Spain, iii. 47, 177.
- Guigain Guiun, taken prisoner at Dol, ii. 52.
- Guildford, cruelties of Harold at, i. 90; Henry II. keeps Christmas 1186 at, ii. 317; John keeps Christmas 1200 at, iv. 156.
- Guisnes, Baldwin, count of, accompanies Lewis VII. to Canterbury, ii. 192. joins in the confederation against Philip in 1198, iv. 54.
- Gulewast, Roger de, his daughter carried off by Gilbert Plumpton, ii. 286.
- Gundeville, Hugh de, envoy of Henry II. to the pope against Becket, i. 230; itinerant justice in 1176, ii. 87.
- Gundulf, bishop of Rochester. *See* Rochester.
- Gunesse, Odo de, killed at Acre, iii. 88.
- Gunhilda, daughter of Canute, wife of the emperor Henry III., i. 87; ii. 240.
- Gunhilda, daughter of Wirtgeorn, king of the Winidi, niece of Canute, i. 88, 93; wife of earl Haco, *ib.*; banished with her children, 93; retires to Bruges and thence to Denmark, *ib.*
- Gunter, a Fleming, chaplain to Becket, ii. 27; opposes the king's clerks at Rome, *ib.*
- Guntez, P., a Spanish knight, ii. 123
- Gunther, a templar, sent by the Spanish kings to Henry II., ii. 120, 129.
- Gupille, Alexander, a witness of Johanna's settlement, ii. 97.
- Gurdun, Bertram de, wounds Richard I., iv. 82; is released by him but killed by Marcadeus, 83, 84.
- Gurnay, Hugh de, has charge of Richard's prisoners at Acre, iii. 122; his news from Rome, 193; secured by the truce of 1193, 218; the earl of Leicester surprised in a foray on his lands, 254; included in the peace of 1194, 258; surety for John in 1200, iv. 51.
- Guthfred, king of Northumbria, expelled by Athelstan, i. 53.
Reignold, son of, i. 56.
- Guthlac, S., hermit, flourishes in 745, i. 6.
- Guthmund, son of Steitan, Danish leader in 991, i. 67.
- Guthorn, a king killed by Swerre, iii. 272.
- Guthred, son of Hardecnut, made king of Northumbria in 883, i. 44; endows S. Cuthbert, *ib.*; dies in 894, 49.
- Guthrum, leader of the Danes, winters at Cambridge in 875, i. 42; is beaten by Alfred at Edthandune, 43; baptized, *ib.*; made king of East Anglia, *ib.*; called Ethelstan, dies, 49.
- Gwarin, abbot of S. Alban's, is at the pacification at Canterbury in 1189, iii. 24.
- Gybel, the great, taken by the crusaders in 1197, iv. 28.
- Gyrth, son of Godwin, retires with Gytha to Flanders, i. 97; is present at his father's death, 100; killed at Hastings, 113; mentioned, ii. 236.
- Gytha, wife of Tofi Pruda, i. 91.
wife of earl Godwin, i. 95; flies to Tournay in 1051, 97; leaves Exeter in 1067, and retires to Flanders, 117.

H.

- Hachet. *See* Haget.
- Haco, earl, sent into exile by Canute, i. 88; perishes at sea, *ib.*; his widow Gunhilda, 88, 93.
son of Swein, son of Godwin, a hostage in Normandy, i. 114.
son of Siward Siwardson, ii. 213; kills his uncle Hingo, and is slain at Vee, ii. 213, 214.
- Hadwin, bishop of Mayo, consecrated in 768, i. 9; dies in 773, *ib.*
- Hagenau, Richard meets the emperor at, iii. 209; letters dated at, 210, 211.
- Haget, Geoffrey, sent to York to try the complaints against Geoffrey, iii. 262; made custos of the county of York, *ib.*; acts as itinerant justice in 1198, iv. 61, 69.
- Haie, William de la, a surety of the treaty of Falaise, ii. 81.
envoy from William the Lion to John, iv. 91.
- Haifa, in Palestine, taken by Saladin, in 1187, ii. 321, 341; burnt by him in 1191, iii. 119; Richard encamps near, 128; visits, before his departure, 185.
- Hainault, Baldwin V., count of, ii. 196; iii. 224, 235, 307; his daughter marries Philip II. of France, ii. 196; his territories invaded by the count of Flanders, 288; his daughter dies, iii. 34.
Isabella of, daughter of Baldwin V., marries Philip II., ii. 196; her dower, 197; is crowned at S. Denys, *ib.*; bears a son, 319; dies, iii. 34; question of her relationship to Bostilda, 224, 307; iv. 147.
- Hakenet, castle of Ranulf del Broc at, ii. 54; taken by the earl of Leicester in 1173, *ib.*
- Hakentun, castle of, taken by Stephen, i. 191.
- Haket, Grumbald son of, captured at Dol, ii. 52.
- Halfdene, Alfdene, leader of the Danes, subdues Northumbria, i. 42; divides it, *ib.*; is killed at Cywith, 43, 44.
- Hamelin, abbot, captured at Dol, ii. 52. earl. *See* Warenne.
- Hamo, Spine, captured at Dol, ii. 52.
or Hamund, precentor of York, installs Henry Marshall as prebendary, iii. 18; claims the treasurership against Bowchard de Puiset, *ib.*; takes archbishop Geoffrey's part against the dean, 31; is present when he gives the deanery to his brother Peter, 221; returns from Rome with letters against Geoffrey, 272; attends archbishop Hubert's visitation at York, 294; is present as treasurer, at the hearing by Hugh of Lincoln, iv. 99.
dean of Lincoln, a judge delegate in Geoffrey's case, iii. 285, 286.
abbot of Byland, blessed, iv. 77.
- Hampshire, plundered by the Danes in 998, i. 69; in 1001, 70; in 1006, 72; in 1009, 73; and in 1011, 75; overrun by William the Conqueror in 1066, 116; itinerant justices in, in 1176, ii. 87; and in 1179, 190; purchase of, by the bishop of Winchester annulled, iii. 246.
- Hampstead, in Berkshire, portents at, in 1103, i. 161.
- Harang, siege of, ii. 132.
- Harbottle, castle, taken by William the Lion, ii. 60.
- Harcourt, Robert de, a surety for Richard at the truce of 1193, iii. 220; for John at the peace of 1200, iv. 151.
- Hardewin, Cardinal, ii. 268.
- Hardicanute, son of Canute and Emma, i. 87; ii. 240; has Denmark left him by Canute, i. 89; elected king of Southern England in 1035, *ib.*; visits his mother in Flanders, 91; succeeds Harold as king of all England, i. 91; ii. 249; disinters him,

Hardicanute—*cont.*

i. 91 ; accepts a splendid ship from Godwin, *ib.* ; exacts tribute for the maintenance of his ships, *ib.* ; and by his huscarls, 92 ; his cruelty at Worcester, *ib.* ; dies at Lambeth, and is buried at Winchester, *ib.* ; reigned two years, i. 35 ; mentioned, i. 58 ; ii. 240.

Guthred, son of, i. 44.

Hareld, Danish leader, killed at Ashdown, i. 40.

Harold, son of Canute and Elfgiva of Hampton, i. 89 ; ii. 240 ; has England by his father's bequest, i. 89 ; divides it with Hardicanute, *ib.* ; becomes king of the whole in 1037, 90 ; banishes his stepmother Emma, *ib.* ; dies, 91 ; his body buried at Westminster, *ib.* ; disinterred, *ib.* ; his share in the blinding of Alfred, 92 ; ii. 240 ; he reigned five years, i. 35.

son of Godwin, earl of Essex, East Anglia, Cambridge, and Huntingdon, i. 96, 97 ; aids his father in the quarrel of 1051, 96 ; exiled, 97 ; sails from Bristol to Ireland, 98 ; returns and ravages Somersetshire, *ib.* ; joins his father 99 ; is pardoned, *ib.* ; is present at Godwin's death, 100 ; succeeds to his earldom, *ib.* ; is sent by Edward against Alfgar and Griffin in 1055, 101 ; brings them to submission, 102 ; his chaplain Leofgar made a bishop, *ib.* ; he is sent against Griffin in 1063, sails from Bristol, and devastates South Wales, 106 ; receives the head of Griffin, 107 ; the Northumbrians complain to him of Tostig, *ib.* ; he fails to reconcile them, 108 ; was with Edward when he saw the devil, 110 ; is elected king on Edward's death, 108 ; and crowned by Aldred, *ib.* ; his character and good government, 111 ; raises a fleet against Tostig, *ib.* ; goes to Sandwich to meet it, *ib.* ; to the Isle of Wight,

Harold, son of Godwin—*cont.*

112 ; waits for the arrival of William, *ib.* ; marches into Yorkshire to meet Harold Hardrada and defeats him at Stamfordbridge, *ib.* ; marches south to meet William, 113 ; falls at Hastings, *ib.* ; ii. 241 ; story of his quarrel with William, i. 114 ; he is sent to recover the hostages, to Normandy, is shipwrecked, imprisoned and surrendered to William *ib.*, ii. 241 ; swears to assist him in his design on the throne of England, i. 115 ; informs Edward of this, and is appointed by him his successor, *ib.* ; refuses to marry one of William's daughters, *ib.* ; his wife Aldgitha, 116 ; his sons invade Somersetshire, 117 ; his son Ulf, 140 ; his staller Eadnoth, 117 ; he reigned nine months, 35.

king of Norway. *See* Norway.

king of Denmark. *See* Denmark.

Hartburn, iii. 14.

Hartlepool, Hugh, count of Bar lands at, ii. 63.

Harundel. *See* Arundel.

Hastings, men of, take Swein's ships, i. 95 ; join Godwin in 1052, 98 ; battle of, 113 ; William returns to, after the battle, 113 ; stay of William Rufus at, 148 ; he takes the money of the soldiers at, 149 ; Henry I. encamps near, in 1101, 158 ; expects Robert's invasion at, *ib.*

Richard of, expelled from France in 1161, i. 218 ; welcomed in England by Henry II., *ib.* ; mediates between Becket and Henry, 222.

Richard, brother of William of, excommunicated by Becket, i. 271.

Hathra, ancestor of Woden, i. 35.

Hathubert, bishop of London. *See* London.

Hawis, of Gloucester. *See* Gloucester.

Haya, castle of, in Maine, surrendered to Henry II., ii. 55.

Geoffrey de, surrenders his castle to Henry II., ii. 55.

Haya—cont.

Geoffrey de, a clerk of Henry II., sent to Ireland to seize the archbishopric of Dublin, ii. 253.

Malherbe, frontier of Richard's possessions in Vaudreuil, iii. 258.

Hayrun, S. Mary of, legend of, iii. 46, 47, 177.

Heardred, bishop of Hexham. *See* Hexham.

Heardulf, father of Gloniern, i. 107.

Hearrahaldh, Badwlf consecrated at, i. 12.

Hebron (S. Abraham), taken by Saladin, ii. 321, 341.

Heca, bishop of South Saxons. *See* Selsey.

Helatirnum, battle at, i. 24.

Hemeli, bishop of Lichfield. *See* Lichfield.

Hemming, a Danish leader, lands in Thanet, ravages Kent, Sussex, and Hampshire with Turkill, i. 73.

son of Haco and Gunhilda, banished, i. 93.

Hemmingburgh, given by William the Conqueror to Durham, i. 127; rights of the see of Durham in, ii. 70.

Henry I., king of England, son of William the Conqueror, knighted at Westminster in 1086, i. 139; seizes Mount S. Michael in Normandy, and is there besieged by his brothers in 1091, 143; becomes king in 1100, 157; is crowned by Maurice, bishop of London, makes reforms in church and state and imprisons Ranulf Flambard, *ib.*; marries Matilda of Scotland, *ib.*; keeps Christmas at London, 158.

in 1101, calls up the English to resist the invasion threatened by duke Robert, i. 158.

in 1102, takes the castles of Robert of Belesme, i. 159; and expels him from England, 160; holds a council at Westminster, *ib.*

in 1103, quarrels with Anselm about investitures, i. 160; allows him to go to Rome, 161; has a visit from duke Robert, *ib.*

Henry I.—cont.

in 1104, keeps Whitsuntide at Westminster and seizes the English estates of the count of Mortain, i. 162.

in 1105, the Norman nobles revolt to him and he gets possession of Caen and Bayeux, i. 162.

in 1106, he meets Robert at Northampton, and the quarrel becomes worse, i. 162; goes to Normandy and is reconciled with Anselm, 163; wins the battle of Tenchebrai, *ib.*

in 1107, returns to England, and settles his controversy with Anselm, i. 164.

in 1108, makes improvements in the laws and coins new money, i. 165.

in 1109, founds the see of Ely, i. 167; is asked by Alexander of Scotland for a bishop, 131.

in 1110, engages his daughter to the emperor Henry V., i. 167.

in 1111, transplants the Flemings from Northumberland to Wales, and removes the New Minster at Winchester, i. 168.

in 1112, imprisons Robert of Belesme at Cherburg, i. 168.

in 1113, removes Robert of Belesme to Wareham, i. 168.

in 1114, invades Wales, and afterwards goes to Normandy, i. 169.

in 1115, returns to England, i. 170.

in 1116, has war with Griffin son of Rhys, i. 170; goes to Normandy, 170, 171.

in 1117, erects new buildings at Cirencester, i. 171.

in 1118, the Norman nobles revolt to Lewis VI., i. 172.

in 1119, forbids the pope to consecrate Thurstan, i. 173, 174; meets the pope at Gisors, 176.

in 1120, gives Normandy to his son William, i. 177; makes peace with Lewis VI., *ib.*; receives Thurstan into favour, *ib.*; returns home and loses his son by shipwreck, *ib.*

Henry I.—*cont.*

- in 1121, marries Adeliza of Louvain, i. 178; invades Wales and reduces the kings to submission, 179; makes a canal from Torksey to Lincoln, *ib.*
- in 1122, keeps Christmas at Norwich, Easter at Northampton, Whitsuntide at Windsor, i. 180; goes to Durham, *ib.*
- in 1123, keeps Christmas at Dunstable, loses his chancellor Ranulf at Berkhamstead, and his friend the bishop of Lincoln at Woodstock, i. 180; makes William of Corbeuil archbishop of Canterbury, *ib.*; keeps Easter at Winchester, *ib.*; goes to Normandy at Whitsuntide, *ib.*; and takes Pont-Audemer, *ib.*
- in 1124, imprisons the count of Meulan and others, i. 181.
- in 1125, founds Reading Abbey, i. 181; spends the year in Normandy, *ib.*; punishes the moneyers, i. 182.
- in 1126, stays in Normandy until Michaelmas, and then returns to England, i. 182; spends Christmas at Windsor, *ib.*
- in 1127, keeps Easter at Woodstock, holds a council at London, and in August goes to Normandy, i. 182; marries Matilda to Geoffrey of Anjou, *ib.*
- in 1128, stays all the year abroad, i. 182; invades France, *ib.*
- in 1129, holds a council in England on clerical marriages, and deludes archbishop William, i. 184, 185.
- keeps Christmas at Worcester in 1130; keeps Easter at Woodstock, i. 185; tries Geoffrey Clinton, *ib.*; at Michaelmas goes to Normandy, 186.
- in 1131, meets Innocent II. at Chartres, i. 186; returns to England, and sends back Matilda to her husband, *ib.*; keeps Christmas at Dunstable, *ib.*

Henry I.—*cont.*

- in 1132, keeps Easter at Woodstock, i. 186.
- in 1133, founds the see of Carlisle, i. 186; goes to France in August during an eclipse, *ib.*
- in 1134, stays in Normandy, rejoiced by the birth of grandchildren, i. 187; swears the barons to the succession of Matilda and her son, *ib.*; is prevented returning to England by Matilda's quarrels, *ib.*
- in 1135, dies at S. Denys-en-Lions, i. 187; verses on him, *ib.*; his character, 188; his body is removed to Rouen, then to Caen, 189; and buried at Reading, 190.
- retained Northumberland in his own hands throughout his reign, i. 59; reigned 35 years and three months, 35; 36 years, ii. 241; his administration of the forest jurisdiction, 245; iv. 63; Merlin's prophecy of him as the lion of righteousness, ii. 241; his connexion with Robert Wiscard, iii. 161; the dower he gave to his queen, 27; his customs, i. 220.
- Henry II., son of Geoffrey and Matilda, receives the fealty of the English barons in 1134, i. 187, 188; is knighted by David king of Scots, 211; is received by the Normans as their duke, *ib.*; invades England in 1149, *ib.*; succeeds his father in Anjou, 212; wages war on Stephen in 1152, *ib.*; and gains the chiefs of the baronage, *ib.*; makes peace with Stephen in 1153, is adopted by him as his successor, and made justiciar, *ib.*; succeeds to the crown of England in 1154, 213; marries Eleanor of Aquitaine after her divorce from Lewis VII., 214.
- in 1155, demolishes the castles in England, and does homage to Lewis VII. for his territories in France, i. 215.

Henry II.—*cont.*

- in 1156, returns to England, completes the destruction of the castles and strikes new coin, *ib.*
- in 1157, makes Thomas Becket his chancellor, i. 215; receives the homage of Malcolm king of Scots, 216; is crowned at Lincoln, *ib.*
- in 1158, meets Malcolm at Carlisle, i. 216; is crowned at Worcester, *ib.*
- in 1159, besieges Toulouse, i. 217.
- in 1161, quarrels with Lewis VII., i. 217; negotiates marriages for his sons with Lewis's daughters, 218; gets possession of Gisors and Neafle, *ib.*; receives and rewards the Templars, *ib.*; makes Thomas archbishop of Canterbury, 219; entertains Alexander III. in his exile, *ib.*
- in 1163, quarrels with Becket, i. 219; marries his daughter Matilda to the duke of Saxony, 220; holds a council at Westminster and tries to enforce the customs of Henry I., *ib.*; divides the bishops, 221.
- in 1164, holds a council at Clarendon, i. 221; forces the archbishop to receive the customs, 222; applies for the legation for the archbishop of York, 223; refuses to be made legate, *ib.*; holds a council at Northampton and demands accounts from Becket, 224, 225; sends an embassy to the pope against him, 230; forbids the reception of letters from the papal court, 231; Thomas's argument to him, 233.
- in 1165, invades Wales, i. 240; banishes Becket's relations, *ib.*; urges the abbot of Pontigny to send him away, 241; letter of the pope to, *ib.*; complains of the pope, 245; defence of, 246; letter of Becket to, 248.
- in 1166 goes to Normandy, i. 253; letter of the pope to, 255; banishes Guy of Lusignan from Poitou, 274.

Henry II.—*cont.*

- in 1169, demands a legate, i. 276; letter of the pope to, *ib.*; takes Chaumont in 1168, 282; and Fumel in 1169, *ib.*; keeps Christmas at Nantes, ii. 3.
- in 1170, subdues Eudes of Porhoet, and crosses in a storm from Barfleur to Portsmouth, ii. 3; keeps Easter at Windsor, 4; deposes the sheriffs, and in a council at London arranges for the coronation of his son, *ib.*; directs the king of Scots to do homage to his son, 5; goes to Normandy, makes peace with Lewis VII. at Vendome, and falls ill at Mote de Ger, *ib.*; divides his territories, 6; goes on pilgrimage to Roquemadour, *ib.*; makes peace with Becket and authorizes his return, 10; claims the archbishopric of Bourges, 13; makes a truce with Lewis VII., 14; keeps Christmas at Bur, *ib.*
- in 1171, charged with the guilt of the murder of Becket, ii. 19, 21, 22, 24; sends an embassy to Rome to ask for a commission of inquiry, 25; letter of the ambassadors to, *ib.*; hears of the arrival of Gratian and Vivian, 29; goes from Normandy to England and thence to Ireland, *ib.*; receives the submission of the kings and bishops, 30; sends representatives to the council of Cashel, 31; spends the winter at Dublin, 32, 33.
- in 1172, goes to Wexford for Lent, ii. 33; hears of the arrival of Albert and Theodinus, and places his officers in command throughout Ireland, 34; proceeds by S. David's and Portsmouth to Caen to meet the legates, *ib.*; orders the re-coronation of his son, with his wife; makes peace with Lewis VII., *ib.*; is absolved for complicity in the murder of Becket, 35-39; summons his son

Henry II.--*cont.*

Henry out of France, 41; outlaws Adam du Port, *ib.*; keeps Christmas at Chinon, *ib.*

- in 1173, meets the count of Maurienne at Montferrand and arranges for a marriage between John and the count's daughter, ii. 41-45; receives the homage of Toulouse, 45; quarrels with his son Henry about the provision to be made for John, *ib.*; league of the French princes against him, 46; rising of the nobles, 47; letter of consolation from William of Sicily, 48; is summoned to the relief of Verneuil, 49; pursues Lewis VII., 50; takes Damville, and goes to Rouen, 51; thence to Dol, *ib.*; takes Dol and subdues Brittany, 52; meets Lewis between Gisors and Trie, 53; is insulted by the earl of Leicester, 54; takes the strongholds of Anjou, 55; names six new bishops, 56; takes Vendome and keeps Christmas at Caen, *ib.*
- in 1174, makes a truce until Easter with Lewis, ii. 56; letter of the elect of Bath to, 59; ravages Poitou, crosses Anjou, and returns to Normandy, 61; crosses from Barfleur to Southampton; goes on pilgrimage to Canterbury, *ib.*; thence to London, 62; is invited to ally himself with the lords of Galloway, 63; hears of the capture of the king of Scots, 64; takes Huntingdon, goes to Seleham, and receives the submission of Hugh Bigot, *ib.*; is wounded there, *ib.*; goes to Northampton and there receives the submission of the rebels, 65; returns to Normandy and raises the siege of Rouen, 65, 66; subdues Poitou, 67; has a conference with his sons, *ib.*; makes peace with them, 67-69; keeps Christmas at Argentan, 71.
- in 1175, goes to Le Mans, receives the

Henry II.--*cont.*

- fealty of his son Henry at Bur, and keeps Easter at Cherburg, ii. 71; makes peace with the count of Flanders, 72; sends Richard and Geoffrey into Poitou and Brittany, *ib.*; and lands at Portsmouth in May, *ib.*; comes to London, *ib.*; receives the surrender of Bristol, 78; holds a council at Woodstock, 78, 79; enforces forest law, 79; meets the king of Scots at York, *ib.*; treaty of, with the king of Scots, 80-82; holds a council at Windsor in October, 83; makes a treaty with the king of Connaught, 84, 85; has a visit from the legate Hugezun at Winchester, 85; keeps Christmas at Windsor, 86.
- in 1176, sends out itinerant judges, ii. 87, 88; issues the assize of Northampton, 89-91; keeps Easter at Winchester, 93; accepts the proposals of William of Sicily for Johanna, 94; reconciles the archbishops and bishops, 99; arranges the marriage of John with the heiress of Gloucester, 100; gives Ireland to John, *ib.*; and the office of justiciar of Ireland to William Fitz-Aldelm, *ib.*; orders the demolition of castles, 101; is at the dedication of Cirencester abbey, *ib.*; letter of the emperor Manuel Comnenus to, 102; marries his daughter Eleanor to Alfonso of Castille, 105; receives the homage of Galloway; takes in hand the castles of England, *ib.*; keeps Christmas at Northampton, 117.
- in 1177, holds a council there, ii. 118; restores the earls of Chester and Leicester; removes the canons from Waltham and the nuns from Amesbury, 118, 119; discusses the marriage of the heiresses of Boulogne, 119; receives ambassadors from the kings of Castille and Navarre, ask-

Henry II.—*cont.*

- ing him to arbitrate between them, 120; hears the statements on both sides, 120-128; pronounces his adjudication, 129-131; has a visit from the count of Flanders, 132; puts his own officers in charge of all the castles of England, 133; at Oxford makes John king of Ireland, 134; receives the submission of the Welsh princes, *ib.*; divides Ireland amongst his vassals, 134, 135; gives Bosham to the bishop of Exeter, 137; allows the Jews to have cemeteries, *ib.*; is threatened with interdict for impeding Richard's marriage, 143; goes to Normandy and makes a treaty with Lewis VII. at Yvry, 143-146; goes to Verneuil, 146; forbids the seizure of the goods of vassals for the debts of their lords in his French dominions, *ib.*; takes Châteauroux, 147; buys the county of La Marche, 147, 148; receives the homage of La Marche, 148; keeps Christmas at Angers, 150.
- in 1178, receives letter of assurance from Lewis VII., and sends a commission of heresy into Toulouse, ii. 150, 151; goes to England, 166; knights Geoffrey of Brittany at Woodstock, *ib.*; welcomes the archbishop of Rheims, 167; keeps Christmas at Winchester, 170.
- in 1179, holds a council at Windsor, ii. 190; and sends out itinerant judges, 190, 191; receives Lewis VII. on his pilgrimage to Canterbury, 192; keeps Christmas at Nottingham, 196.
- in 1180, goes to Normandy to reconcile Philip II. with his relations, ii. 196; meets him and makes peace, 197; receives the homage of Philip of Flanders, *ib.*; makes a treaty with Philip, 198, 199; receives Henry the Lion in his exile, 201;

Henry II.—*cont.*

- makes new coinage, 208; appoints Ranulf Glanvill justiciar, 215; keeps Christmas at Le Mans, 253.
- in 1181, issues his assize of arms at Le Mans, ii. 253; visited by the archbishop of Dublin, *ib.*; takes the property of his see into his hands, *ib.*; removes Hugh de Lacy from the government of Dublin, 253, 254; makes his son Geoffrey chancellor, 255; goes to Chinon for Easter, *ib.*; meets Philip at Gué S. Remy, *ib.*; promises succour to Palestine, 259; hears the quarrel of the king of Scots with his bishops, *ib.*; appoints bishops to Evreux and Lisieux, and makes peace between Philip and the count of Flanders, 260; issues his assize of arms for England, 260-263; makes John Cumin archbishop of Dublin, 263; forbids the execution of archbishop Roger's final disposition of his goods, 265; is defied by the bishop of Durham, *ib.*; persecutes the bishop, 266; keeps Christmas at Winchester, *ib.*
- in 1182, goes to Normandy to keep his son Henry in order, ii. 266; makes peace between France and Flanders, 267; intercedes for Henry the Lion with the emperor, 269; warned of his coming troubles, 273; keeps Christmas at Caen, *ib.*
- in 1183, orders his son Henry to receive the homage of his brothers, ii. 273, 274; tries to help Richard against his brothers, 274, 275; comes to Limoges and is shot at, 275; tries in vain to reconcile his sons, 276, 277; his grief at the death of Henry, 279, 280; takes Limoges and other strongholds, 280; settles a dower in money on queen Margaret, 281; makes Walter of Coutances bishop of Lincoln, *ib.*; and soon after archbishop of Rouen, 283; consults the bishops

Henry II.—*cont.*

- about giving aid to the pope, *ib.* ; does homage to Philip for his French dominions, 284 ; keeps Christmas at Le Mans, 285.
- in 1184, crosses from Witsand to Dover, ii. 285 ; gives the earldom of Huntingdon to the king of Scots, *ib.* ; spares Gilbert Plumpton, 286 ; holds councils at Reading and London for the election of an archbishop of Canterbury, 286, 287 ; visits Canterbury, 287 ; accepts Baldwin as archbishop, 288 ; visited by the archbishop of Cologne, *ib.* ; again intercedes for Henry of Saxony, 289 ; issues assize of the forest, *ib.* ; receives the homage of the Welsh at Worcester, 290 ; makes a bishop of Bangor, *ib.* ; keeps Christmas at Windsor, 299.
- in 1185, receives the ambassadors of Jerusalem at Reading, ii. 299 ; letters from Lucius III. to, 300 ; holds a council at London, on the Crusade, 302 ; knights John, and sends him as king to Ireland, 303 ; goes to Normandy in April, 304 ; orders Richard to give up Poictou to his mother, *ib.* ; promises aid to Palestine, *ib.* ; is allowed by Urban III. to make one of his sons king of Ireland, 306 ; keeps Christmas at Domfront, 308.
- in 1186, meets Philip and discusses Richard's marriage, *ib.* ; crosses to England, makes S. Hugh bishop of Lincoln, 308, 309 ; goes to Carlisle on his way to Galloway, ii. 309 ; tries to restore the see of Carlisle, *ib.* ; marries William, king of Scots, to Ermengard of Beaumont, 309, 310 ; makes Hubert Walter dean of York, 310 ; and new bishops of Worcester and Exeter, *ib.* ; refuses to entrust Philip with the heiress of Brittany, 314 ; makes a truce with him, 315 ; keeps Christmas at Guildford, 317.

Henry II.—*cont.*

- in 1187, goes to Normandy and negotiates with Philip, ii. 317 ; takes up arms in defence of Richard and John, *ib.* ; makes a truce for two years in June, *ib.* ; has fresh difficulties with Richard, but is reconciled, and goes into Brittany, 318 ; besieges Montrelais, *ib.* ; marries Constance of Brittany to the earl of Chester, 325 ; keeps Christmas at Caen, 334.
- in 1188, meets Philip and arranges for a crusade, ii. 334, 335 ; his ordinance for the Saladin tithe, 335-337 ; returns to England in January, 338 ; holds a council at Geddington and directs the collection of the tithe in England, 338, 339 ; refuses to be answerable for Richard's behaviour in Toulouse, 340 ; letter of the patriarch of Antioch to, *ib.* ; his answer, 342 ; returns to Normandy in July, 343 ; defies Philip, 344 ; invades France, *ib.* ; and captures several places, 345 ; holds two ineffectual meetings with Philip, *ib.* ; letter from the master of the Templars to, 346 ; of Clement III. to, on the subject of the Scottish church, 349 ; punishes Gilbert of Ogerstan for embezzling the tithe, 354 ; meets Philip at Bons Moulins, *ib.* ; makes a truce until January, 355 ; has a warning of his approaching end 356 ; keeps Christmas at Saumur, 362.
- in 1189 ; Philip and Richard renew the war against, ii. 362 ; meets Philip at la Fertè Bernard, *ib.* ; proposes John as husband for Alesia, 363 ; is said to have bribed the papal legate, *ib.* ; flies from le Mans, *ib.* ; to Chinon, 364 ; and to Saumur, *ib.* ; visited by the archbishop of Rheims and the count of Flanders, *ib.* ; meets Philip between Tours and Azai, and submits 365 ; his

Henry II.—*cont.*

grief at hearing of the treachery of John, 366 ; returns to Chinon and falls sick, *ib.* ; dies at Chinon, and is buried at Fontevraud, 241, 367 ; his body bleeds in the presence of Richard, 367 ; his assize of Clarendon, 248 ; his assize of the forest, 243 ; he reigned 35 years, 241.

- Henry, son of Henry II. and Eleanor, married to Margaret of France, i. 218 ; called by Becket as witness of his acquittance of his Chancery accounts, 228 ; he is crowned in 1170, king of England as Henry III., ii. 4, 5 ; receives the homage of William of Scotland, 5 ; Normandy bequeathed to him by his father, 6 ; keeps Christmas 1170 in England, 14.
- in 1172, is again crowned, with his wife, ii. 34 ; goes to Normandy, 35, 40 ; swears his innocence of Becket's murder, 36, 39 ; visits Lewis VII., and is set against his father, 41 ; is summoned by Henry II. to Angers, and sent thence into Normandy, *ib.*
- in 1173, goes with his father into Auvergne, ii. 41 ; receives the homage of the count of Toulouse at Limoges, 45 ; refuses to make a settlement on John, *ib.* ; flies to Lewis VII., 46 ; conspires with him against his father, and promises fiefs to the great vassals, 47 ; rises against Henry II., *ib.* ; besieges Verneuil, 49 ; admits the people of Verneuil to terms, *ib.* ; meets his father between Gisors and Trie, but is persuaded by Lewis VII. to hold out against him, 53 ; forbids his father to nominate bishops, 56.
- in 1174, joins Philip of Flanders and threatens invasion, ii. 57 ; sends Berter of Orleans to oppose the confirmation of the bishops, 58 ; comes to Gravelines ready to embark, 60 ; fails to get a favourable wind, 61 ; joins Lewis VII. at the siege of

Henry, son of Henry II.—*cont.*

- Rouen, 64, 65 ; negotiates for peace with his father, 66 ; treaty of peace with, 67.
- in 1175, meets his father at le Mans, ii. 71 ; swears fealty to him at Bur, *ib.* ; keeps Easter at Cherburg, *ib.* ; goes to England, and attends the council at Westminster, 72 ; goes to Woodstock, 78 ; to York, 79 ; receives the homage of Scotland, 79, 82 ; attends a council at Windsor, 83 ; receives the legate Hugezun at Winchester, 85 ; keeps Christmas at Windsor, 86.
- in 1176, is at the council of Nottingham, ii. 87 ; keeps Easter at Winchester, 93 ; goes to France, *ib.* ; helps Richard to take Neuf-château, *ib.* ; punishes Adam of Churchdown for betraying his secrets, 94 ; keeps Christmas at Argentan, 117.
- in 1177, his wife bears a stillborn son, at Paris, ii. 136 ; his father promises him the Vexin, 143 ; is at the peace of Yvry, 146 ; his love of arms, 166.
- in 1179, returns to England, ii. 190 ; and from England to Normandy, 192 ; carries the crown at the coronation of Philip II., 194.
- in 1180, is sent by Philip's relations to England to entreat his father's interference, ii. 196 ; returns with his father to Normandy, *ib.*
- in 1182, intrigues with Philip against his father, ii. 266 ; submits to him, and is put on a new allowance, 267 ; is released by the count of Flanders from his claims on him, *ib.* ; warning of his death, 273.
- in 1183, is ordered to receive his brothers' fealty, ii. 273 ; quarrels with Richard about it, 274 ; is persuaded by the barons of Aquitaine to wage war on Richard, *ib.* ; goes to Limoges, and sees his father shot at by his men, 275 ; his duplicity,

Henry, son of Henry II.--*cont.*

276; pretends submission, *ib.*; openly joins his father's enemies, 277; plunders the shrine of S. Martial, *ib.*; and Roquemadour, *ib.*; falls sick at Martel, confesses, and does penance, 278, 279; dies, *ib.*; his father's lamentation for, *ib.*

Henry, bishop of Winchester. *See* Winchester.

master, one of the king's clerks at Rome, ii. 28.

Henry II., emperor, his niece marries the Etheling Edward, i. 87.

Henry III., emperor, marries Gunhilda, daughter of Canute, i. 87; his war with Baldwin of Flanders in 1049, 94; is in alliance with Edward the Confessor, 94, 95; embassy from Edward to, 101; dies in 1056, 102.

Henry IV., king of Germany, succeeds in 1056, i. 102; deposes Gregory VII. at Mentz, 136; and sets up Wibert of Ravenna, *ib.*; besieges Rome in 1081, *ib.*; war with the Pope, *ib.*; introduces Wibert into Rome in 1083, and returns home, *ib.*; war with his son in 1106, 163; story of his being murdered by his son, 163, 181.Henry V., emperor, dethrones his father in 1106, i. 163; said to have killed him, 163, 181; marries Matilda of England, 167; visits Rome and makes peace with Paschal II., 167; besieges Cologne, 169; makes peace, *ib.*; sets up Burdinus as antipope to Gelasius in 1118, 172; goes to Rome, *ib.*; the pope's complaint against him, 172, 173; negotiates with Pope Calixtus and the council of Rheims, 175; is excommunicated, 176; dies in 1125, 181; current story of his disappearance, *ib.*

Henry VI., emperor; takes charge of Germany on the emperor's departure on the crusade, ii. 351; was husband of Constance, aunt

Henry VI., emperor--*cont.*

to King William of Sicily, iii. 29, 164; sends an army into Italy on William's death, 29; restores the estates of Henry the Lion, 73; demands the imperial crown, 74; is crowned with his wife by Celestine III., 101, 102; story of the coronation, 102; gives up Tusculum to the pope, 104; besieges Salerno, takes it, loses his army before Naples, and goes to Milan, 164; asks the aid of the pope to recover his wife, *ib.*; intrigues with Philip of France against Richard, 166, 167; announces the capture of Richard to Philip, 192; has an interview with Richard on Palm Sunday, 1193, 198; is convinced by him and arranges terms of ransom, 199; receives his cession of the English crown and restores it, 202, 203; released Richard from his obligations before his death, 203; is threatened with excommunication, 208; forms a league with Richard, 209; writes to the English barons, 210; proposed interview with Philip, 212; it is prevented by Richard's party, 214; sees Richard at Worms, *ib.*; and makes a new arrangement about ransom, 215; treaty of, with Richard, *ib.*; gives him the kingdom of Provence, 225; fixes the day of release, 226, 227; after fresh propositions from Philip postpones it, 229; meets Richard at Mentz, 231; shows him Philip's proposal and releases him, 232, 233; in 1194, invades Apulia and takes Salerno, 268; takes Amalfi, goes to Sicily and takes possession of it, 269; gives Durazzo to Margarit, *ib.*; is crowned at Palermo, disinters Tancred, 270; keeps Christmas 1194 at Palermo, 276; sends a gold crown to Richard, and offers help against Philip, 300, 301; forbids Richard to make peace

Henry VI., emperor—*cont.*

without his leave, 302 ; his son Frederick born, iv. 24 ; sends an army into Syria, 25 ; mutilates Margarit, 27 ; quarrels with his wife, and is besieged by the Sicilians, *ib.* ; is reconciled with his enemies and dies, 30 ; the pope forbids his burial, 31.

Henry I., king of France, i. 183 ; is king in 1060, 104.

Henry, son of David, king of Scots ; does homage to Stephen for Huntingdon, i. 191 ; continues the battle of the Standard after his father's flight, 195 ; goes with Stephen into England in 1139, 196 ; and is rescued by him at Ludlow, *ib.* ; receives Northumberland from him, 198 ; dies in 1152, 212 ; death of his daughter Matilda, *ib.* ; his son Malcolm becomes king in 1153, 213.

Henry, the Lion, Duke of Saxony ; marries Matilda, daughter of Henry II., i. 220 ; banished by Frederick I. in 1180, ii. 199 ; cause of his disgrace, 200, 201 ; four years of his exile remitted, 201 ; Henry II. intercedes for him, 269 ; he comes to Normandy, and then goes to Compostella, *ib.* ; keeps Christmas 1182 at Caen, 273 ; comes to England in 1184, 285 ; is reconciled with the archbishop of Cologne, 288 ; the pope prevailed on by Henry II. to intercede for him, 289 ; allowed to return to Germany in 1184, *ib.* ; recovers Saxony in 1189, iii. 19 ; is restored by Henry VI., 73, 74 ; conspires against him, 214 ; is excepted from the peace, *ib.* ; his son Otho, 299, &c.

of Saxony, son of Henry the Lion. *See* Palatine.

Heordwald, bishop of Sherborn. *See* Sherborn.

Heorternysse, i. 45 ; ravaged by Malcolm in 1070, 121.

Heraclius. *See* Jerusalem, patriarch of.

Herbert, archdeacon of Canterbury, bishop of Salisbury. *See* Salisbury.

bishop of Thetford. *See* Thetford.

almoner of Westminster, made abbot, i. 178.

brother of earl Reginald, ii. 134, 135.

archdeacon of Northampton, witnesses the treaty of Falaise, ii. 82.

Herdezun, cardinal, ii. 138, 268.

Here, the estate of William Fitz Stephen, iii. 67.

Herebert, an ealdorman, rebels against Ethelred in 779, i. 24 ; kills Aldulf, and wins battles at Kingsclive and Helatirnum, *ib.* ; his son Alric slain, 28.

a general of Ethelwulf, beaten by the Danes, i. 31.

Herefert, bishop, slain at Charmouth, i. 29.

Hereford, bishops of—

Ethelstan, was blind for 13 years, and had bishop Tremerin as his substitute, i. 102 ; his monastery destroyed in 1055, 101 ; dies at Bosbury, and is buried at Hereford, 102.

Leofgar, chaplain to earl Harold, appointed in 1056, and killed the same year, i. 102.

Aldred, bishop of Worcester, administers Hereford from 1056 to 1060, i. 102, 104. *See* York.

Walter, a Lorrainer, chaplain to queen Eadgith, made bishop in 1060, i. 104 ; consecrated by pope Nicholas II., 124 ; submits to the Conqueror, 116 ; consecrates Lanfranc, *ib.*

Robert, ordained priest by S. Wulfstan, i. 133 ; consecrated in 1079, *ib.* ; has a vision of S. Wulfstan, 149 ; dies in 1095, 150.

Gerard, becomes archbishop of York in 1100, i. 158. *See* York.

Roger, the larderer, nominated in 1102, i. 160 ; dies at London before consecration, *ib.*

Reinelm, chancellor to queen Matilda,

Hereford, bishops of—*cont.*

nominated in 1102, i. 160 ; resigns before consecration, 161 ; is consecrated in 1107, 164 ; dies in 1115, 170.

Gosfrid, chaplain to Henry I., nominated in 1115, and consecrated, i. 170 ; dedicates a church at Momerfield in 1118, 173 ; dies in 1119, *ib.*

Richard, chaplain to Henry I. elected in 1121, i. 178 ; dies in 1127, 182.

Robert of Melun, employed by Henry II. in his quarrel with Becket, i. 221 ; the pope mediates through him for Becket, 243, 245, 265, 266 ; letters of Becket to, 250, 271.

Robert Foliot, nominated in 1173, ii. 56 ; consecrated by Richard, 69 ; attends the council at London in 1177, 121 ; witnesses the Spanish award, 130 ; goes to the Lateran council, 171.

William de Vere, attends Richard's coronation, iii. 8 ; and the council of Pipewell, 15 ; is at the deposition of Longchamp, 145 ; joins in John's excommunication, 237 ; is at the council of Nottingham in 1194, 240.

Giles de Braiose, nominated and consecrated in 1200, iv. 125 ; attends the Lincoln homage, 141.

Hereford, see of, claimed for the province of York, ii. 79 ; for that of S. David's, iv. 104.

city of, taken by Griffin and Alfgar in 1055, i. 101 ; the monastery burnt, *ib.* ; bishop Ethelstan buried at, 102 ; held by Talbot against Stephen, 193 ; visited by Hubert Walter, iv. 35.

earls of. *See* Ralph, earl of Herefordshire.

William Fitz Osbern, made earl by the Conqueror, i. 116 ; left as justiciar in 1067, *ib.* ; advises the con-

Hereford, earls of—*cont.*

queror to examine the treasures of the churches in 1070, 120.

Roger, son of William Fitz Osbern, gives his sister in marriage to Ralph, earl of the East Angles, i. 131 ; plots against the conqueror, *ib.* ; is resisted by bishop Wulfstan, *ib.* ; imprisoned, 132 ; condemned by judicial sentence, *ib.* ; released by William I. before death, 140.

Humfrey Bohun. *See* Bohun.

Henry Bohun. *See* Bohun.

Margaret, countess of, dies, iv. 174.

Herefordshire, part of Swein's earldom, i. 96 ; ravaged by the South Welsh under Griffin, 98 ; conquered by William in 1066, 116 ; men of, rebel under Eadric the Wild, 117 ; they attack Worcester in 1088, 141 ; ravaged by the Welsh in 1094, 149 ; great thunderstorm in 1118, in, 173 ; visited by itinerant justices in 1176, ii. 88 ; and in 1179, 191.

Heremod, ancestor of Woden, i. 35.

Herenbrand, cardinal, ii. 138.

Hereward, takes refuge in Ely, i. 125 ; holds out in the marches against the Conqueror, i. 126.

Herimar, abbot of S. Remi, invites pope Leo to Rheims, i. 95.

archbishop of Cologne. *See* Cologne.

Herkelou, given to William Fitzaldelm, ii. 134.

Herling, Jarl, father of Magnus king of Norway, ii. 213.

flies to Denmark, ii. 213 ; is slain, 214.

Herman, bishop of Wiltshire. *See* Ramsbury, bishops of.

Hersewell, village belonging to Finchale, seized by archdeacon Aimeri, iv. 39.

Hertfordshire, ravaged by the Danes in 1011, i. 75 ; visited by itinerant judges in 1176, ii. 87 ; and in 1179, ii. 191.

Herveus, bishop of Bangor and Ely. *See* Bangor, Ely.

- Hervey, lands of, given to William Fitz-Aldelm, ii. 134.
- Hessedin, Jordich, one of the defenders of Acre, iii. 118; proposes surrender, 118, 119; is refused, *ib.*; spared in the massacre, 128.
son of Caulin, spared in the massacre at Acre, iii. 128.
- Hesten, lands at Milton in 893, i. 49.
- Hestingi, conquered by Offa, i. 9.
- Hexham, Acca buried at, i. 5; Elfwald buried at, 12, 26; church at, 12; see of, comes to an end, i. 44.
rights of the sees of Durham and York in, arranged, ii. 70; visit of king John to, iv. 157.
Richard, prior of, ii. 70.
- Hexham, bishops of—
Acca, expelled from his see in, 732; i. 4; dies in 740, and is buried at Hexham, 5; relics of, 6.
Frithebert, consecrated in 734, i. 5; dies in 766, 9, 23.
Alchmund, consecrated in 767, i. 9; dies in 781, 11, 24.
Tilbert, consecrated in 781, i. 11, 24; assists at the consecration of bishop Adulf in 786, 11; is dead in 790, 12.
Ethelbert, Ethelbrieth, made bishop of Whithern in 778, i. 10, 24; translated to Hexham in 790, 12; helps to consecrate Eardulf, 27; and Eanbald in 796, 16; dies in 797, *ib.*
Heardred, Eadred, consecrated in 797, i. 16; dies in 800, 17.
Eanbriht, succeeds in 800, i. 17; the succession had been long extinct in 883, 44.
- Hiesmes, Longchamp's behaviour at, iii. 142.
- Higbald, bishop of Lindisfarne. *See* Lindisfarne.
- Higbert, bishop of Lichfield. *See* Lichfield.
- Hildebrand, i. 128, 131, 132, 136, 144, 155. *See* Gregory I.
- Hilderic, king of the Franks, shut up in a monastery and shorn by Pipin, i. 183.
- Hingo, son of Harold. *See* Norway, kings of.
- Hludense monasterium, i. 12.
- Holland, count of, marries Ada of Scotland, i. 219.
count of, does homage to Richard in 1194, iii. 234.
- Holm Cultram, abbot of, founded, i. 211.
- Holm, S. Bennet of, abbey, vacant in 1175, ii. 79.
abbot of, a judge delegate in Honorius's case, iv. 184.
- Holme, battle at, in 904, i. 51.
- Holtby, church of, rights of Durham in, ii. 70.
- Holy Island, i. 104, 119.
- Holyrood, abbot of, ii. 351.
- Homwic, burnt in 764, i. 8.
- Honauer, son of Iggemund, iv. 12.
- Honorius, pope, dies in 1130, i. 186.
archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
prior of Canterbury, dies at Rome, ii. 360.
a clerk of archbishop Geoffrey, appeals against the conduct of the dean and chapter in 1195, iii. 298; his sentence confirmed by the archbishop, iv. 9; is made archdeacon of Richmond by him, 52; opposed by Roger of S. Edmund's, *ib.*; appeals to Rome, *ib.*; is received by the clergy of the archdeaconry, 89; excommunicated by the dean of York, *ib.*; his rights infringed by the archbishop, 158; letters of Innocent III. on his behalf, 159, 177, 181, 182, 184; prosecutes his appeal, 185.
- Hosee, Geoffrey de, itinerant justice in 1179, ii. 191.
- Hospitallers, take part in the siege of Acre, iii. 22; take charge of Messina, 58; have charge of Isaac Comnenus, 116.

Hospitallers—*cont.*

master of, acts as one of the treasurers of the crusade, iii. 58.

Houlme, la, besieged by Robert of Normandy, i. 148.

Howden, rights of the church of Durham in, ii. 71; Hugh de Puiset resides at, iii. 35; John keeps Christmas 1191 at, 179; the bishop dies at, 284, 285; benediction of abbots at, iv. 77; John grants to the bishop of Durham a fair at, 117.

Howdenshire, oblations of, claimed by archbishop Geoffrey, iii. 169.

Hrodulfus (Rodulf king of Burgundy), obtains the middle kingdom, i. 49.

Hubba, leader of the Danes, i. 39.

Hubert, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.

Huda, or Wada, ealdorman of Surrey, killed in Thanet in 853, i. 33, 36.

Hugh the Great, father of Hugh Capet, i. 183.

Capet, king of France, i. 183.

son of king Robert, i. 183.

count of Vermandois. *See* Vermandois.

Hugh, governor of Exeter, his neglect opens the way to the Danes, i. 71.

companion of Osbern Pentecost, flies to Scotland in 1052, i. 100.

son of Baldric, sheriff of Yorkshire in 1074, i. 128.

bishop of S. Andrews. *See* S. Andrews.

of Roxburgh. *See* Glasgow.

bishop of Lincoln. *See* Lincoln.

le Danais, taken at Champenni, ii. 55.

Hughelin, cardinal, iv. 103.

Hughezun, cardinal of S. Angelo, comes as legate to England in 1175, ii. 85; arrives at Winchester and helps to make peace between York and Canterbury, 85, 86; allows the king to exercise forest jurisdiction over clerks, 86; keeps Christmas 1175 at York, *ib.*; attempts to hold a council at London, 92; hides himself in

Hughezun—*cont.*

the struggle between the archbishops, 93; is on the side of Alexander III., 138; witnesses the relaxation of the Scottish interdict, 268.

Giraldus protests before him, iv. 103.

Humber, river, i. 54, 68, 76, 107; landing of Tostig in, 112.

Humbert, the young, heir of Roussillon, ii. 45.

count of Maurienne. *See* Maurienne.

Humez, Humet, Richard of, constable of Normandy, witnesses the oath of fealty taken by the younger Henry at Bur, ii. 71; attests the treaty of Falaise, 82.

William of, attests the peace of Yveri, ii. 146; is a surety of the Maurienne treaty, 43; surety of the truce of 1193, iii. 220; surety of John at the peace of 1200, iv. 151.

Jordan of, constable, one of the sureties of the treaty of Messina, iii. 62.

Hunbenna, shares East Anglia with Albert, in 749, i. 6.

Hundredeskelde, Malcolm kills some English nobles at, i. 121.

Hungary, the sons of Ethelred, sent to, i. 87; Edward the Etheling returns from, in 1057, 103; visited by bishop Aldred, 104.

kings of—

Solomon, i. 87.

Bela III., king of, marries his daughter to Isaac Angelus, ii. 208; marries Margaret of France, widow of Henry of England, ii. 309; dies in 1196, iv. 14.

Hunildestreet, ii. 223.

Huns, conquered by Charles the Great, i. 15.

Huntingdon, town of, given to Henry of Scotland by Stephen, i. 191; Stephen holds forest court near, *ib.*; besieged by Richard de Lucy in 1174, ii. 60.

earldom of, offered to David of Scot-

Huntingdon, earldom of—*cont.*

land by the younger Henry, ii. 47;
given to William the Lion in 1184,
and by him to his brother David,
285.

earls of—

Simon, is at the siege of Huntingdon,
ii. 60; dies in 1184, 285, 288.

David. *See* David of Scotland.

Huntingdonshire, ravaged by the Danes in
1011, i. 75; by Canute in 1016, 80;
was part of Harold's earldom, 96;
visited by itinerant justices in 1176,
ii. 87; and in 1179, 190.

Huntingfield, Roger de, at the Scottish ho-
mage at Lincoln, iv. 142.

Huss, king of Northumbria, i. 3.

Hustwaite, prebend of, at York, iv. 93.

Huwal, king of the West Britons, defeated
by Athelstan, i. 53; dies in 951,
57.

Huwald, king, does homage to Edgar, i.
63.

Hwitta, bishop of Lichfield. *See* Lich-
field.

I.

Icolumkill, Walter prior of, goes for Wil-
liam the Lion to Rome, ii. 268.

William prior of, ambassador from
William the Lion to John, iv. 91.

Iconium, kingdom of, invaded by Manuel
Comnenus, ii. 101, 104.

sultan of, makes peace, ii. 104; de-
feats Isaac Comnenus, 203; reports
about, 355; his territories invaded
by Frederick I. 358; who is drowned
after leaving, iii. 156; boundaries
of his land, 159.

Ida, king of Northumbria, i. 3; ancestor
of Alcred, 8.

Iggemundus, father of Honauer, iv. 12.

Ichester, Richard of, archdeacon of Poic-
tiers, ambassador of Henry II. to
the pope against Becket, i. 220;
excommunicated by Becket, 239,
255, 271, 273; made bishop of
Winchester, ii. 56. *See* Win-
chester.

Ina, king of Wessex, reigns 36 years, i.
34; goes to Rome, 34, 35; brother
of Ingild, 35.

India, John king of, ii. 168.

Indre, river, iii. 219.

Ingild, brother of Ina, and ancestor of
Alfred, i. 35.

Inguar, leader of the Danes, i. 39; killed
at Cynwith in 877, i. 42, 43, 44.

Ingwald, bishop of London. *See* London.

Innocent II., pope, elected in 1130, i. 186;
expelled from Rome, *ib.*; meets
Henry I. at Chartres in 1131, *ib.*;
dies, 206.

Innocent III., Lothair, cardinal deacon,
iv. 41, 175; elected pope in 1198,
41; letter of, announcing his pro-
motion, 42; reforms the court of
Rome, 44; is consecrated, and
quarrels with the Romans, 45; re-
ceives the complaints of the monks
of Canterbury, and applies for the
dismissal of archbishop Hubert from
the office of justiciar, 47, 48; letter
of, ordering the demolition of the
church of Lambeth, 49, 51; inter-
cedes with Richard for Geoffrey, 66,
67; letter of, urging a crusade, 70;
suspends Alfonso king of Leon,
78, 79; receives an embassy from
the king of Denmark, to complain
of Philip's treatment of his wife,
85; sends Peter of Capua to remon-
strate with Philip, 86; recognizes
Otho as elect emperor, 95; decides
the suit between the churches of
Tours and Dol, 100-102; and that
of S. David's, 103-106; issues an-
other letter for the aid of Palestiné,
107-112; relaxes the interdict on

Innocent III.—*cont.*

France, 112, 113; his delegates conclude the great Canterbury case, 126; sends cardinal Octavian to settle Philip's marriage difficulties, 137, 146; appeal to him, 148; appeal of Honorius to, 158; letter of, to archbishop Geoffrey on the case, 159; letter of, urging a crusade, 165; calls Philip's mistress an adulteress, 173; letters of, on the business of Honorius, 177, 181, 182, 184; sends a cardinal to John to ask a subsidy for the crusade, 187, 188.

Ipswich, destroyed by the Danes, i. 67; landing of the Danes near, 74.

Ireland, Harold and Leofwin take refuge in, in 1051, i. 98; and return from, in 1052, *ib.*; Alfgar flies to, in 1055, 101; Harold's sons invade the western counties from, 117; Magnus Barefoot invades, 213; divided into four ecclesiastical provinces, 212; conquered by Richard earl of Striguil in 1168, 269; visited by Henry II., ii. 29; submission of the kings and bishops of, 29, 30; list of episcopal sees, 30, 31; ecclesiastical council of, 31; Henry's stay there, 32, 33; Hugh de Lacy made justice of, 34; treaty of Henry II. with the king of Connaught, 84, 85; Henry appoints a bishop in, 85; given by Henry II. to John, 100; William FitzAldelm made justice of, *ib.*; Vivian sent as legate to, 98; troubles in, at the time of Vivian's visit, 119, 120; John made king of, 133; division of, by Henry amongst his barons, 134, 135, 136; Peter of S. Agatha legate to, 167; bishops of, come to England on the way to the Lateran council, 171; tribute of, 253; Henry sends ministers to seize the archbishopric of Dublin, *ib.*; and gives the see to John Cumin, 263; John sent in

Ireland—*cont.*

1185 to, 303, 304; Hugh de Lacy killed in, 309; legation from Rome to crown John, 317; two bishops of, at Richard's coronation, iii. 8; and at the council of Pipewell, 15; sea of, traversed by the crusading fleet, 42; Jordan de Courcy killed in, iv. 25; troubles in, *ib.*; the archbishop of Dublin driven out of, 29, 30; troubles there in 1201, 157, 176.

Isaac Angelus, his birth and education, ii. 204; studies at Paris, *ib.*; his adventures in Greece, 205; returns to Constantinople, *ib.*; escapes from Andronicus, is proclaimed and consecrated emperor, 206; punishes Andronicus, and deposes the patriarch Basil, 207; marries a daughter of the king of Hungary, 208; reports of treachery towards the Christians, 355; entertains Frederick I. on his way to Syria, 358.

Isaac Comnenus. *See* Comnenus.

Isanci, a castle in Armenia, iii. 157.

Ischia, passed by Richard on his way to Sicily, iii. 41.

Issoudun, made over to Philip for two years in 1187, ii. 317; given by him to Richard in 1188, 355; made a meeting place for the arbitrators in the peace of 1194, iii. 259; the town taken by Philip, the castle relieved by Richard, 305; quit claimed by Philip to Richard, iv. 3; treaty made by Richard and Philip at, renewed by John, 149; given to Lewis and Blanche on their marriage, 150.

Odo, lord of, ii. 99.

Ralph of Lusignan, lord of, iv. 161.

Istria, borders on Romania, iii. 159; Richard shipwrecked near, 195.

Itermod, ancestor of Woden, i. 35.

J.

- Jacinctus, cardinal, ii. 27, 183; of S. Mary in Cosmedin, iii. 101, 104; witnesses the relaxation of the interdict on Scotland, ii. 268; goes as legate to Spain, 333; dispute of, with the king of Portugal, *ib.*; becomes pope, as Celestine III., iii. 101. *See* Celestine III.
- Jacob, king, does homage to Edgar, i. 63.
- Jaenbert, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
- James, St., arm of, brought by the empress Matilda to England, and given by Henry I. to Reading, i. 181.
kings of. *See* Leon.
pilgrimages to. *See* Compostella.
- Jarrow, Bede dies at, i. 5; S. Cuthbert's relics brought to, in 1069, 118; church of, burnt, 120; visit of the Evesham monks to, 128; Morkar, son of Liulf, educated at, 134.
- Jaunai, Jabneh in Palestine, ii. 321.
- Jedburgh, property of S. Cuthbert, i. 45; Eadulf Rus buried at, and removed, 58; surrendered to Henry II. by the treaty of Falaise, ii. 81; Hugh, elect of Glasgow, buried at, iv. 97.
- Jericho, taken by Robert of S. Alban's, ii. 307.
- Jerusalem, pilgrimage of Swein the son of Godwin to, i. 100; of Aldred to, 104; ring of S. Edward brought miraculously from, 109; crusade preached for the recovery of, 152; Robert of Normandy goes to, 153; taken by the crusaders in 1099, 155, 193; ii. 323; Godfrey chosen king of, i. 155; return of the crusaders from, 157; Fulk of Anjou goes to, 184; misfortunes of the kingdom of, 185; succession of the kings, 186, ii. 241; visited by Conrad and Lewis VI. in 1148, i. 210; pilgrimage of Becket's murderers to, ii. 17; Henry II. swears to visit, 36, 37; Philip of Flanders proposes to visit, 72; he goes to, 132; William Mandeville goes to, *ib.*; Henry II. and Lewis VII. agree to go to, 144, 145; Prester, John, wishes to have an altar at, 169; letters of Alexander III. asking aid for, 255, 258; Henry II. and Philip propose to go to, 259; proposed crusade of the younger Henry to, 277; embassy from, to Philip and Henry in 1185, 299; letter of Lucius III. asking aid for, 300; return of the patriarch to, 304; transactions at, in 1185, 307; in 1186, 315; threatened by Saladin in 1187, 319; taken by him, 321, 333; Richard determines to go to, 325; letters of Gregory VIII. on behalf of, 326, 327, 332; exhortation of Berter of Orleans for the same purpose, 330; Saladin tithe for the recovery of, 335, 338; prayers for the recovery of, 359; Richard and Philip prepare to go to, iii. 19; release of the king of, 20; poem on the sorrows of, 37; affairs of the kingdom of, 70, 71; Richard hopes to take it by Easter 1192, 130, 132; he marches upon it after Christmas 1191, 175, 179; he rides before the city, 182; letters of Celestine III. asking aid for, 200; letter of Hubert Walter urging the performance of the vow of pilgrimage to, 317; letters of Innocent III. for the delivery of, iv. 70, 108, 165; letter of the master of the hospital urging a crusade, 185; letter of Geoffrey Fitz Peter directing the collection of an aid for, 188.
- Jerusalem, Godfrey of Bouillon, duke of Lorraine, goes on the first crusade, i. 152; ii. 241; elected king, 155; refuses to be crowned, i. 274; ii. 241; dies, and is buried on Golgotha, i. 159.
- Baldwin I., king of, i. 152; ii. 241.

Jerusalem, Baldwin I.—*cont.*

- brother of Godfrey of Bouillon, i. 274 ; first crowned king of Jerusalem, *ib.* ; succeeds Godfrey, 159 ; ii. 241.
- Baldwin II., king of, i. 152, 186, 274 ; his daughter marries Fulk of Anjou, 275.
- Fulk, king of, count of Anjou ; *see* Anjou ; marries Baldwin's daughter, i. 275 ; becomes king in 1132, 186.
- Baldwin III., king of, i. 275 ; son of Fulk, 186, 275.
- Amalric I., king of ; son of Fulk, i. 186, 275 ; succeeds Baldwin III., *ib.* ; subdues Egypt, 269, 275 ; his son and daughters, 186, 275.
- Baldwin IV., king of, son of Amalric ; a leper, i. 186, 275 ; resigns, 275 ; ii. 308.
- Baldwin V., king of, son of Sibylla ; a child, i. 275 ; reigns two years and a half, *ib.* ; ii. 308.
- Sibylla, daughter of Amalric, married to William of Montferrat, i. 275 ; mother of Baldwin V., *ib.* ; married secondly to Guy of Lusignan, *ib.* ; ii. 308 ; has two daughters by him, *ib.* ; succeeds her son, is divorced from Guy and remarried to him, 315, 316 ; surrenders Ascalon for the deliverance of her husband, 321, iii. 20 ; is at the siege of Acre, 22 ; dies, 70.
- Guy of Lusignan, kills Patrick, earl of Salisbury, i. 273 ; goes to Jerusalem and enters the service of Baldwin the Leper, 274 ; marries Sibylla, 275, ii. 308 ; gives her sister in marriage to Henfrid of Toron, i. 275 ; his divorce and re-marriage, ii. 316 ; he becomes king in 1186, and makes a truce with Saladin for three years, *ib.* ; risks a battle with Saladin in 1187, is defeated and taken prisoner, 319, 320, 324 ; is released, 321, iii. 20 ; refused entrance into Tyre,

VOL. IV.

Jerusalem—*cont.*

- ib.* ; besieges Acre, 20, 21, 22 ; attempt of Conrad of Montferrat to supplant him, 71 ; he is robbed of his royal rights and appeals to the kings of France and England, *ib.* ; visits Richard in Cyprus, 108 ; helps him to conquer Cyprus, 109 ; returns to the king, 110 ; his brother Geoffrey appeals Conrad, 113 ; Richard takes the part of Guy, 114 ; hearing of his claims, 124 ; is to divide the royalty, but to retain the title of king during his life, 125 ; receives Cyprus from Richard in exchange for Jerusalem, 181 ; dies in 1195, 306.
- Henfrid of Toron, titular king of. *See* Toron.
- Conrad of Montferrat. *See* Montferrat.
- Henry of Champagne. *See* Champagne.
- Isabella, called by Hoveden Milisent, daughter of Amalric ; queen of ; married to Henfrid of Toron, i. 277 ; becomes heir of the kingdom in 1190, iii. 71 ; divorces Henfrid and marries Conrad of Montferrat, *ib.* ; is to succeed Guy in the kingdom, should she outlive him, 124 ; marries Henry of Champagne in 1192, 181 ; on his death marries Amalric of Lusignan, iv. 29.
- Amalric of Lusignan ; succeeds Guy in Cyprus, iii. 306 ; marries the heiress, and becomes king of Palestine, iv. 29 ; does homage to the emperor Henry for Cyprus, *ib.* ; makes a truce with Saffadin for six years, 68 ; is king when the devil is unloosed, 161.
- Heraclius, patriarch of ; sent into England to ask help for the kingdom, ii. 299 ; meets Henry II. at Reading, *ib.* ; returns to Palestine, 307 ; divorces Guy and Sibylla, 315 ; anoints Guy as king, 316 ;

Y

Jerusalem—*cont.*

coincidence attaching to his name, 323; is at the siege of Acre, iii. 22; allows the marriage of Conrad and Isabel, 71; dies at Acre, 87.

Jesphar, Paptizar and Melchior, iii. 157.

Jews; allowed to have cemeteries in England, ii. 137; they are under the protection of the king, 231; are not to keep arms, 261; riots against them at Richard's accession, iii. 12; and at York in 1190, 33, 34.

taxation of, and measures taken to ensure the credit of, iii. 266; are allowed to live in the French towns, iv. 118, 119.

Joachim, abbot of Corazzo, his discussions with Richard on Antichrist, and on the fulfilment of prophecy, iii. 75-79.

Johanna, daughter of Henry II. and Eleanor; asked in marriage by William of Sicily, ii. 94; is sent to Sicily, married and crowned, 95; her marriage settlement, 95, 96, 97; is left a widow in Tancred's hands, iii. 29; is delivered by Tancred to Richard, 55; arrives at Messina, *ib.*; is visited by the King of France, 56; lodged in la Bagnara, *ib.*; Richard claims her dower, 61; she stays with Richard in Sicily, 100; embarks for Acre, and is driven to Cyprus, 105; arrives at Acre, 111; stays at Acre under the charge of Bertram de Verdun, 128; reaches Rome in 1193, and stays there half a year, 228; then proceeds by Genoa and Marseilles to Poitiers, 228; is married to Raymond, of Toulouse, iv. 13; bears a son, 21; dies and is buried, 96.

John, bishop of Chichester. *See* Chichester.

John, bishop of Toledo, ii. 897.

bishop of Bath. *See* Wells, bishops of.

bishop of Rochester. *See* Rochester.

John, S., the Evangelist, appears to Edward the Confessor, i. 109.

John, pope; advises Charles and Pipin, ii. 226.

John XII., pope, gives the pall to Dunstan, i. 61.

John XIX., pope, gives the pall to Elfric in 1026, i. 88; receives Canute at Rome, *ib.*

John Scotus, his visit to Charles the Bald, i. 46; and to England, 47; fable of his death, 47; translates Dionysius the Areopagite, 46, 47.

the old Saxon, abbot of Athelney, i. 49.

cardinal-priest; legate to England in 1070, joins in the council of Winchester, i. 122; returns home, 123.

cardinal; of Crema, legate to Henry I., i. 181; holds a council at London, *ib.*; is discovered with a prostitute, *ib.*

cardinal Paparon; legate to Ireland, brings four palls, i. 212.

of Gaeta. *See* Gelasius II.

of Salerno, cardinal; witnesses the protest of Giraldus Cambrensis, iv. 103; legate to Scotland, 174; at York, 175; Simon of Apulia declines his arbitration, *ib.*

of S. Paul; proposed by Celestine III. as his successor in the papacy, iv. 32; witnesses the protest of Giraldus Cambrensis, 103.

king of the Indians, letter of Alexander III. to, ii. 168.

John, son of Henry II. and Eleanor; the county of Mortain given to, in 1170, ii. 6; marriage concluded for, with the heiress of Maurienne, 41, 42, 43, 44, 45; his father wishes to give him Chinon, Loudun, and Mirabel, 45; Nottingham, Marlborough, and other castles settled on him at the peace of 1174, 68; marriage arranged for him with the heiress of Gloucester, 100; keeps Christmas, 1176, at Northampton, 117; is made king of Ireland, at Oxford, in 1177, 133; and receives

John, son of Henry II.—*cont.*

the homages of his vassals, 134, 135; Henry wishes him to have Poitou, 282; accepts Baldwin as archbishop, 287; makes peace with Richard and Geoffrey, 288; is knighted and sent to Ireland, 303; his avarice and bad luck, 305; he returns to England, *ib.*; legates sent to crown him, 317; besieged at Châteauroux by Philip, *ib.*; Philip proposes his going on crusade, 362, 363; Henry proposes to marry him to Alesia, 363; his name found in the list of his father's enemies, 366; comes to England in 1189, iii. 5; has several counties and castles given him, and celebrates his marriage with the heiress of Gloucester, 6; carries a sword at Richard's coronation, 9; attests the grant of Sadberge, 14; conducts Rhys ap Griffin to Oxford, 23; witnesses the release of Scotland, 26; has four other counties given by Richard, 27.

in 1190, goes to Normandy, iii. 32; swears to remain three years away from England, *ib.*; is released from the oath, *ib.*; jealousy between him and Longchamp, 72, 95, 134; war between them, 134; John takes Nottingham and Tickhill, *ib.*; concludes a peace at Winchester, 135; takes up the cause of Geoffrey against Longchamp, 139; summons him to Reading, *ib.*; goes to London and manages the deposition of Longchamp, 140, 144; swears to the *communa* of London, 141; is received as heir of England, *ib.*; Longchamp complains of him to Richard, 150, 155; he is threatened with excommunication, 153; Roger de Plains his justiciar, 140; Stephen Ridel, his chancellor, 153; is treated by Geoffrey as excommunicate, 169; ravages the lands of the constable

John, son of Henry II.—*cont.*

of Chester, 172; keeps Christmas 1191, at Howden, 179; connives at Longchamp's return in 1192, 188; report of Richard's anger against him, 193; he complains of his treachery, 198; Richard's opinion of him, *ib.*; is at war against Richard, 199; his intrigues with Philip, 203; Philip offers to make him king of England, *ib.*

in 1193, goes to Normandy, fails to get the fealty of the Norman barons, does homage to Philip and returns, 204; gets possession of Windsor and Wallingford, *ib.*; measures taken against him by the justices, 205; makes a truce with them, 207; arrangements about him in the peace of 1193, 217; is prevailed on to return to allegiance, 227; but immediately revolts to Philip, 228; intrigues for the longer detention of Richard, 229, 232; is directed by the emperor to restore Richard's castles, 234; tumult in England produced by his clerk Adam, 236; he is disseized and excommunicated, 237; Richard demands judgment against him, 241; he is summoned to appear or to be banished, 242; Gerard Camville and his other allies, punished, 243; his followers put to ransom, 249; is reconciled with Richard, 252; meets the Norman barons at Rouen, 253; judicial inquiry about his supporters, his property and debts, 263, 264.

in 1196, takes Gameges, iv. 5; takes the bishop of Beauvais prisoner, 16.

in 1197, his ministers in Ireland persecute the archbishop of Dublin, iv. 29; he affords no redress, 30.

in 1198, burns Neufbourg, iv. 60.

in 1199, Philip warns Richard against, iv. 81; he becomes more friendly with his brother, *ib.*; fealty sworn

John, son of Henry II.—*cont.*

to him before Richard's death, 83; he seizes his treasures, 86; takes Le Mans, keeps Easter at Beaufort, and is invested as duke of Normandy, 87; lands at Shoreham, 89; is crowned, 90; makes Hubert Walter chancellor, *ib.*; summons the king of Scots to Nottingham, 91; restores archbishop Geoffrey, 92; goes to Normandy, *ib.*; at Rouen receives the homage of the count of Flanders and makes a truce with Philip, 93; has a meeting with Philip, and rejects his demands, 94, 95; Otho promises him aid, 96; drives Philip out of Maine, *ib.*; Arthur carried off from his reach, *ib.*; he keeps a truce during the winter, 97; his assize of wines, 99.

in 1200, has an interview with Philip and arranges a marriage between Lewis and his niece, iv. 105, 106; comes to England and takes a carucage, 107; goes to York to meet the king of Scots, who does not come, *ib.*; keeps Easter at Worcester, 114; returns to Normandy, 107, 114; makes the treaty of peace with Philip, 114, 148; meets him at Vernon, and receives Arthur's homage, 115; appoints abbots, 116; refuses to pay Richard's legacy to Otho, *ib.*; grants charters for fairs, 117; takes a fine of William Stuteville, *ib.*; divorces his wife and marries Isabella of Angoulême, 119; receives the homage of Raymond of Toulouse, 124; goes to Angers, 125; confirms the exchange of Andely, *ib.*; comes to England with his wife, 139; is crowned with her at Westminster, *ib.*; restores the archbishop, 140; sends for the king of Scots, *ib.*; meets him at Lincoln, 141; receives his homage, *ib.*; is at the funeral of S. Hugh, 142; promises to build a Cistercian abbey,

John, son of Henry II.—*cont.*

145; his assize of the Exchequer, 152; sells lands in Ireland, *ib.*; keeps Christmas at Guildford, 156.
in 1201, goes to Lincoln, Cottingham, Beverley, iv. 156; Scarborough, 157; Louth, 118; Hexham, 157; York at Mid Lent, *ib.*; is crowned at Canterbury at Easter, 160; demands the castles of the English earls, 161; takes money of his barons at Portsmouth, 163; negotiates with the king of Scots, 164; goes to the Isle of Wight, and thence to Normandy, *ib.*; satisfies Berengaria about her dowry, 164, 172; confirms the peace with Philip, 175; sends Robert Turnham into Anjou, 176; pressed by Innocent III. to raise money for a new Crusade, 187; directs a fortieth to be taken, 188.

John Cuvelung, killed by Swerre, iii. 272.

Joppa, county of, given to William of Montferrat, husband of queen Sibylla, i. 275, 308; given to Guy of Lusignan, 275; given to Geoffrey of Lusignan, iii. 125.

town of, taken by Saladin, ii. 321; Richard marches to, iii. 128, 129; writes from, 130, 133; has a narrow escape at, 133; stays there until Christmas 1191, 133, 174; Saladin besieges in 1192, 183; delivered by Richard, *ib.*; besieged by Saffadin in 1197, iv. 26; taken, 26, 28.

Jordan, Flandrensis, taken prisoner at Alnwick, ii. 63.

del Pin. *See* Pin.

Jouvigny, count of, is with Richard at Messina, at Christmas 1190, iii. 93.

Boives de, dies at Acre, iii. 89.

Juchil, king, does homage to Edgar, i. 63.

Justin, a Danish leader in 991, i. 67.

Justus, archbishop of Canterbury, i. 5.

Jutes and Goths, i. 36.

Juthanbyrig, Wulfstan imprisoned at, i. 57.

Juthina, Juthita, Juthitha, daughter of Charles the Bald, i. 37; marries Ethelwulf, 37, 48, and after his death, his son Ethelbald, 37.
daughter of Baldwin, count of Flanders, wife of earl Tostig, i. 97.

K.

- Kaedin, spared in the massacre of the hostages at Acre, iii. 128.
- Kahannes, William de, takes Stephen prisoner at Lincoln, i. 204.
A surety of John at the peace of Winchester in 1191, iii. 137.
- Kaiou, Ansel de, went on the first crusade, i. 152.
- Kamardoli, spared in the massacre at Acre, iii. 128.
- Karel, William king of Scots, keeps Easter at, iv. 161.
- Kari, castle of, held by William Livel against Stephen, i. 193.
- Karrakois, Karakoys, Karrachoys, one of the defenders of Acre, proposes surrender, iii. 117, 118; a second time, 118, 119; is carried by Philip to Tyre, 126; is spared in the massacre of the prisoners, 128; given up by the duke of Burgundy to Richard, 181.
- Kau, William de, surety for John in 1200, iv. 151.
- Kel, claimed by the king of Navarre, ii. 127, 128.
- Kelso, Osbert, abbot of, sent by William the Lion to Rome, ii. 267, 268.
- Kempsey, Leofsi dies at, i. 89.
- Kempford, battle of, in 802, i. 28.
- Kenelm, S., son of Kenulf, i. 15, 27, 125.
- Kennet, river, i. 39; battle near, in 1006, 72.
- Kenneth, Kinath, king of Scots, does homage to Edgar, i. 63.
- Kent, conquered by Kenulf in 798, i. 16, 27; invaded by the Danes in 885, 47; and in 1006, 72; they spend Lent, in 1010, in, 74; ravaged in 1011, 75; and in 1015, by Canute, 80; part of Harold's earldom, 96; Godwin lands in, 1052, 98; ravaged by William the Conqueror in 1066, 116; visited by Henry I. in 1122, 180; is faithful to Stephen against the empress, 204; promised by the the younger Henry to Philip of Flanders, ii. 46; visited by itinerant justices in 1176, 87; and in 1179, 191.
- Kentwine, king of Wessex, reigned nine years, i. 34.
- Kenulf, king of Mercia, succeeds Eoferth in 796, i. 15, 27; conquers Kent in 798, 16, 27; dies in 821, 28; father of S. Kenelm, 15, 27, 125; benefactor of Worcester, 125.
bishop of Winchester. *See* Winchester.
- Kenwalh, king of Wessex, reigned 31 years, i. 34.
- Keviliau, Owen de, swears fealty to Henry II. in 1177, ii. 134.
- Kildare, *see* of, ii. 31.
district of, given to Hugh de Lacy, ii. 135.
- Kilfenora, *see* of, ii. 31.
- Killala, *see* of, ii. 31.
- Killaloe, *see* of, ii. 31.
- Kinardferry. *See* Axholm.
- Kinebold. *See* Higbald.
- Kinehard, brother of Sigebert, murders Kinulf, and is killed in 786, i. 11, 24; buried at Axminster, 25.
- Kineward, abbot of Milton, i. 62.
- Kinewold, Cœnwald, bishop of Worcester. *See* Worcester.
- King's Cliff, battle at, i. 24.
- Kingston, Athelstan crowned at, i. 53; Eadred, crowned at, 56; Ethelred crowned at, 65.
- Kinigils, the first Christian king of Wessex, i. 34.

- Kiniric, Cynric, king of Wessex, reigned 26 years, i. 34, 35 ; cousin of Stuf and Wihtgar, 36.
- Kinross, in Moray, abbey of, founded, i. 211.
- Kinsy, archbishop of York. *See* York.
- Kinulf, Kinewlf, king of Wessex, succeeds Sigbert, i. 21 ; reigns 26 years, 34 ; history of his reign, 22-24 ; is killed at Merton in 786, 11, 24.
- A Northumbrian ealdorman, killed in 779, i. 24.
- bishop of Lindisfarne. *See* Lindisfarne.
- Kirding, synod at, in 977, i. 65.
- Kirkby, Richard, prior of, made abbot of Whitby, ii. 135.
- Kirkby Moorside, given by Robert Mowbray to Robert Stuteville, iv. 118.
- Kirton, in Lindsey, promised by the younger Henry to count Matthew of Boulogne, ii. 46.
- Knaresborough, Becket's murderers take refuge at, ii. 17.
- Kyme, Kime, Philip of, attests the Spanish award, ii. 131 ; exchange of his service with the bishop of Durham, iii. 14 ; his son Walter dies at Acre, 89.
- Kyme, Ralph of ; official to archbishop Geoffrey, iv. 9 ; holds the custody of the estates of the see of York for Geoffrey, 92 ; made archdeacon of Cleveland by Geoffrey, 158.

L.

- La Baniare, Richard arrives at, iii. 55 ; position of, *ib.* ; taken by Richard, 56 ; queen Johanna lodged at, *ib.*
- Laborandus, cardinal deacon, ii. 138.
- Labra, Odomarus, ii. 42.
- Lacetrar, visited by Richard, iii. 55.
- Lachese, castle of, taken by Richard in 1176, ii. 94 ; and in 1194, 257.
- Laclusa, in Spain, iii. 178.
- Lacman, king of the Swedes, ii. 240.
- Lacy, Walter de, opposes the rising of earl Ralph in 1074, i. 131.
- Hilbert de, commands at the battle of the Standard, i. 196.
- Hugh de, has Meath as a fief from Henry II. ii. 34 ; has Dublin and large estates in Ireland, 134, 135 ; is deprived of the governorship of Dublin for marrying the king of Connaught's daughter, 253 ; is beheaded in Ireland, 309.
- constable of Verneuil, holds out against Lewis VII. in 1173, ii. 49.
- John de, constable of Chester, has charge of Dublin in 1181, ii. 253 ; astrological prediction of his clerk, William, 292 ; dies at Tyre, 88.
- Roger, son of John de, constable of Chester, has charge of Nottingham and Tickhill castles committed to him by Longchamp, iii. 172 ; hangs the two knights who betray these castles to John, *ib.* ; swears fealty to John, iv. 88 ; is sent to bring the king of Scots to England, 140 ; witnesses his homage, 142 ; commands for John in Normandy, 168.
- Gilbert de, has charge of Winchester castle in 1191, iii. 136.
- Henry de, attests the Spanish award, ii. 131.
- Hugh de, treachery of, to John de Courcy in 1201, iv. 176.
- Walter de, imprisons John de Courcy in 1201, iv. 176.
- Lalande, Robert de, attempts an escalade at Acre, iii. 73.
- Lamantee, visited by Richard, iii. 54.
- Lambeth, death of Hardicanute at, i. 92 ; archbishop Baldwin builds a collegiate church at, ii. 325 ; iii. 24 ; destroyed by the Pope's commands to Hubert, iv. 48-51.

- Lamburne, John de, dies at Acre, iii. 89.
- Lamech, the patriarch, i. 35.
- Lanark, William the Lion keeps Christmas 1200 at, iv. 156.
- Lancaster, visited by itinerant justices in 1176, ii. 88; and in 1179, i. 191; castle of, surrendered by Theobald Walter, iii. 237; prisoners taken at, 243.
 county of, given to John, iii. 6; withheld in 1194, 243.
 William of, his daughter marries Gilbert, son of Roger Fitz-Reinfrid, iii. 7.
- Landa, Patric de la, taken prisoner at Dol, ii. 51.
- Landes, fortress of, to be destroyed in 1200, iv. 149.
- Landewi, Philip of, taken prisoner at Dol, ii. 52.
- Lanfranc, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
- Langetreo, Godwin encamps at, i. 97.
- Langis, given by Richard to archbishop Geoffrey, iii. 250.
- Langres, Manasser, bishop of, is at Messina in 1190, iii. 57; joins in legislating for the army, 58.
- Lantaron, claimed by the king of Navarre, ii. 127.
- Lateran, council of, in 1197, ii. 171, 189; iii. 298; iv. 130-137, 158.
 the pope at the palace of, iii. 101.
 papal letters dated at, ii. 149, 361; iii. 152, 171, 174, 291, 293, 309, 311, 316; iv. 43, 112, 160, 167, 184.
- Lates, the port of Montpellier, iii. 50, 178.
- Launceston, castle of, committed to Richard de Reuel, iii. 136.
- Laurentius, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
- Laurentius, chancellor to the king of Connaught, ii. 83, 84.
- Laurentius, archbishop of Dublin. *See* Dublin.
- Laurentius, a clerk of Harold MacMadit, iv. 12.
- Lautrec, Sicard, viscount of, ii. 107, 117.
- Lavardin, Burcardus de, son of the count of Vendome, expels his father and holds Vendome against Henry II., ii. 56; is obliged to surrender, *ib.*; goes over to Philip in 1188, 343.
 honour of, given to Nevelon de Freteval, ii. 346.
 besieged by Philip in 1199, iv. 96.
- Lavedalius, Afdal, lord of Ascalon, fights a battle with crusaders, i. 155.
- Lazarus, relics of, at Marseilles, iii. 50, 51.
 castle of, at Bethany, ii. 321.
- Lea, the Danes enter the, i. 49.
- Leak, church of, ii. 71.
- Lec, Alan de, hanged by Roger, constable of Chester, iii. 172.
- Lecce, Tancred, count of, son of Roger, duke of Apulia, iii. 164. *See* Sicily, kings of.
 port of Apulia, iii. 166.
- Leeds, castle. *See* Slede.
- Leeds, prior of, iv. 184.
- Leeds, Paulinus of, elected bishop of Carlisle, ii. 309; refuses it, *ib.*
- Legiun, claimed by the king of Navarre, ii. 128, 129.
- Legruin, in Castile, iii. 176.
- Leia, Gilbert de la, surety of Hugh de Puiset to Longchamp, iii. 35.
- Leicester, bishops of (Middle Angles).
 Totta, consecrated in 737, i. 5; dies in 764, 8.
 Eadbert, succeeds in 764, i. 8. *See* Dorchester.
- town of, taken from the Danes by Edmund in 942, i. 55; ravaged by Edmund Ironside in 1016, 80; taken by the earl of Cornwall and Richard de Lucy, ii. 57; the earl marches upon, in 1173, 55; David of Scotland comes to, 57; meeting of the earls of England at, in 1201, iv. 161.
 castle of, surrendered to Henry II. in 1174, ii. 65; demolished in 1176, 101.
- Anketill Mallory, constable of, ii. 57, 65.

Leicester—*cont.*

- county of, itinerant judges in, in 1176, ii. 87; and in 1179, 190.
- Robert, earl of, urges Becket to submit to Henry II., i. 222; mediates at the council of Northampton, 226; announces to Becket the sentence of the barons, 228; dies in 1168, 269.
- Robert, earl of, son of Robert, insults Henry II. at the conference with his sons in 1173, and lays his hand on his sword, ii. 54; goes with a large force to England, is received by Hugh Bigot, and takes Hakenet, *ib.*; marches on Leicester, and is defeated and taken prisoner with his wife at Fornham, 55; sent to Normandy and imprisoned at Falaise, *ib.*; brought by the king from Normandy in 1174, and imprisoned, 61; his castles surrendered to the king, 65; taken back to Normandy by the king, and imprisoned at Caen, afterwards at Falaise, *ib.*; makes terms with Henry, 68; is restored to his estates in 1177, 118; attests the Spanish award, 131; is at Verneuil with Henry in September, 146; and attests the peace of Yvry, 146; is restored to all his rights by Richard, iii. 5; carries a sword at Richard's coronation, 9; attests the grant of Sadberge, 14; dies in Romania, 88.
- Robert, son of earl Robert, called Robert of Breteuil, iii. 94; offers to help Richard in his struggle with William des Barres, *ib.*; is made earl by Richard in 1191, *ib.*; prepares for war with Philip in 1194, 253; is taken prisoner by Philip, 254; offers to surrender his castle of Pasçi to Philip for release, 278; is released in 1196, iv. 5; attempts to recover Pasçi, and is defeated, 60; is at John's coronation, 90.
- Roger, son of the elder, and brother of the younger Robert, earls of;

Leicester—*cont.*

- made bishop of S. Andrews. *See* S. Andrews.
- Leighlin, *see* of, ii. 31.
- Uthmorth de, his service given to William Fitz Aldelm, ii. 134.
- Leinster, excepted from the rule of king Roderick, ii. 84.
- Leis, belonged to Geoffrey de Costentin, given to William Fitz Aldelm, ii. 134.
- Lenni, Ernulf de, captured at Gisors, iv. 57.
- Leo III., pope, mutilated, i. 27; recovers speech, *ib.*; dies in 816, 88.
- Leo IV., pope, Alfred is sent to Rome to, i. 33, 36.
- Leo IX., pope, invents a new cantus, i. 94; is present with Henry III., in his war against Flanders, *ib.*; visits Rheims, and holds a council there, 96.
- Leo, king of Armenia. *See* Armenia.
- Leobwin, Leofwin, chaplain of bishop Walcher, 134; contrives the murder of Liulf, *ib.*; is cut to pieces at Gateshead, 135.
- Leofgar, bishop of Hereford. *See* Hereford.
- Leofric, bishop of Exeter. *See* Exeter.
- Leofric, earl of Mercia, son of Leofwin, i. 87, 103; made earl by Canute, 87; sent by Hardicanute to punish Worcester, 92; and by Edward to plunder queen Emma, 93; dissuades Edward from sending a fleet to the aid of Swein, 94; summoned by Edward to his aid against Godwin, 97; his brother Edwin killed by the Welsh in 1040, 98; allows the Normans to fly through Mercia to Scotland, 100; his son Alfgar succeeds to Harold's earldom, *ib.*; mediates between Griffin and Edward, 102; dies in 1057, 103; the monasteries which he founded or restored, *ib.*

- Leofruna, abbess of S. Mildred's, taken by the Danes in 1011, i. 75.
- Leofsi, bishop of Worcester. *See* Worcester.
- ealdorman, negotiates with the Danes for Ethelred in 1011, i. 70.
- kills Eafic and is banished, i. 70.
- Leofwin, ealdorman, father of Leofric and Northman, i. 87, 103.
- father of Wulfric, i. 74.
- son of Godwin, sails with Harold to Ireland, i. 98; returns and ravages Somersetshire, *ib.*; joins his father and lands at Sandwich, 99; is killed at Hastings, 113; mentioned, ii. 236.
- Leominster, monastery at, founded by Leofric, i. 103; the abbess is seduced by Swein, 95.
- Leon, kingdom of, called the kingdom of S. James, account of, iii. 52; cities of, 176, 177.
- Ferdinand, king of, advises the emperor of Morocco to invade Castille in 1171, ii. 33; married the daughter of the king of Portugal, 333; attacks Portugal in conjunction with the Moors in 1187, 334; puts the king of Portugal to ransom, 334.
- Alfonso, king of, marries a daughter of Sancho, king of Portugal, iii. 90; separated by Celestine, 90; and married to a daughter of the king of Castille, *ib.*; put under interdict by Innocent III. on account of this marriage, iv. 78, 79; tries to buy it off, 79.
- Leon, bishopric of, iii. 176.
- in Brittany, Guiomar of, his land ravaged by Geoffrey, ii. 192; Guiomar and Hervey of, take Montrelais, ii. 318.
- Leonard, a Pisan, killed at Acre, iii. 120.
- Leones, captured at Dol, ii. 52.
- Leopold. *See* Austria.
- Leova, kills King Edmund, i. 56.
- Lerida, in Spain, iii. 178.
- Lesnes, abbey of, founded by Richard de Lucy, who retires to, and dies at, ii. 190.
- Lestaile, in Spain, iii. 176.
- Lestang, William de, sent to the election of an emperor in 1198, iv. 37.
- Letard, clerk of Northfleet, excommunicated by Becket, i. 271.
- Leuca, port of Apulia, iii. 166.
- Leucate, in Provence, iii. 50.
- Leume, Adam de, dies at Acre, iii. 89.
- Leuthfrit, bishop of Mayo, consecrated in 773, i. 9.
- Levers, Guy de, taken at Gisors, iv. 57.
- Lewis I., emperor, i. 48, 183.
- the German, son of Lewis I., brother of Charles the Bald, i. 48; father of Charles the Fat, *ib.*
- Lewis II. of France, son of Charles the Bald, i. 183.
- Lewis III. of France, son of Lewis, son of Charles the Bald, dies in 884, i. 48.
- Lewis IV. of France, son of Charles the Simple, i. 183.
- Lewis V. of France, son of Lothar, and grandson of Lewis IV., i. 183.
- Lewis VI., king of France, son of Philip I.; visits Henry I. at London in 1100, i. 158; succeeds his father in 1108, 165; Henry's Norman vassals revolt to in 1118, 172; attends the council of Rheims, 174; receives the homage of William, son of Henry I. for Normandy, in 1120, and makes peace with Henry I., 177; gives Flanders to William, son of Duke Robert, 182; makes his son Philip king, 184; loses him in 1129, 185; makes peace with Stephen in 1137, 192; dies in 1137, 192; his pedigree, 183.
- Lewis VII., son of Lewis VI.; succeeds his father in 1137, i. 192; gives his sister Constance to Eustace, son of Stephen 196; goes on crusade in 1147, 209; besieges Damascus, 210; returns, 210, 211; divorces Eleanor of Aquitaine, and marries a Spanish

Lewis VII.—*cont.*

- princess, 214; his son and daughters, *ib.*; receives the homage of Henry II. for his French dominions, 215.
- in 1161, quarrels with Henry II., i. 215; negotiates the marriages of his daughters with Henry's sons, 218; banishes the Templars who surrendered Gisors and Neafle, *ib.*; entertains Alexander III., 219; receives Becket in exile, 229, 230; lodges him at S. Colombe's at Sens, 241; maintains him, 281.
- in 1169, invades Normandy and takes Andely, i. 282.
- in 1170, offended that his daughter is not crowned with Henry III., ii. 5; invades Normandy, but makes peace at Vendome, *ib.*; receives the homages of Henry's sons, 6; applies to the pope for Henry's excommunication, 10, 11; prevents Henry II. from seizing the archbishopric of Bourges, 14; makes a truce with him, *ib.*
- in 1171, announces the murder of Becket to the pope, ii. 18.
- in 1172, his daughter crowned at Winchester, ii. 34; is visited by his son-in-law Henry, and sets him against his father, 40, 41.
- in 1173, the younger Henry flies to, ii. 46; conspires with him, *ib.*; besieges Verneuil, 49; admits the citizens to terms, *ib.*; plunders the place and flies before Henry, 50; meets him between Gisors and Trie, 53; prevents the sons from submitting to Henry II., *ib.*
- in 1174, besieges Rouen, ii. 64; for a month, 65; flies before Henry II., 66; proposes peace, *ib.*
- in 1175, meets the two Henries at Gisors, ii. 71.
- in 1176, his brother, the archbishop of Rheims, dies, ii. 100.
- in 1177, proposes a marriage between his son Philip and one of the heiresses

Lewis VII.—*cont.*

- of Boulogne, ii. 119; his daughter Margaret has a stillborn son, 136; has an interview with Henry II. at Yvry, 143; makes peace there, 143-146.
- in 1178, undertakes the protection of Henry's French dominions, ii. 150; sends a commission of heresy to Toulouse, 150, 151.
- in 1179, marries his daughter Agnes to Alexius, son of the Emperor Manuel, ii. 192; comes on pilgrimage to Canterbury, when his son Philip is sick, *ib.*; is attended by Henry II., 193; has Philip crowned at Rheims, *ib.*; go to S. Denys and has a paralytic stroke, 194, 196; dies in 1180, 197.
- son of Philip II., born in 1187, ii. 319; marriage of, with the heiress of Brittany arranged by Richard, iii. 302; marriage of, with Blanche of Castille, arranged by Richard, iv. 81; by John, 107; married, 115.
- Liccia, Swein, son of Godwin, dies in, i. 100.
- Lichfield, bishops of (also of Coventry and Chester)—
- Wor, otherwise called Aldwin, dies in 737, i. 5.
- Huitta, consecrated in 737, i. 5.
- Hemeli, dies in 765, i. 8.
- Cuthfrith, consecrated in 765, i. 8.
- Higbert, made archbishop of Lichfield, i. 25.
- Brihtmar, Brictmar, dies in 1039, i. 91.
- Wlsius, succeeds in 1039, i. 91.
- Robert (de Limesi), nominated as bishop of Chester in 1085, i. 139; is at the council of Westminster in 1102, 160; joins in the consecration of the five bishops, 164; dies in 1117, 172.
- Robert Peche, elected as bishop of Coventry in 1121, i. 178; dies in 1126, 182.

Lichfield, bishops of—*cont.*

Richard Peche, dies in 1183, ii. 284.

Gerard la Pucelle, nominated in 1183, ii. 284; dies in 1184, 288.

Hugh of Nunant, archdeacon of Lisieux; sent as ambassador to the pope and emperor, in 1184, ii. 289; legate to Ireland in 1187 for John's coronation, 317; goes with Henry to Normandy, *ib.*; as bishop elect, is at le Mans in 1188, 337; consecrated in 1188, 338; comes to England in 1189, iii. 5; is at Richard's coronation, 8; attests the grant of Sadberge, 14; is at the council of Pipewell, 15; at the Canterbury pacification, 24; witnesses the release of Scotland, 26; goes to Normandy, 32; mediates for the peace of Winchester, 135; the castle of Bolsover entrusted to, 137; his account of the fall of Longchamp, 141-147; letter of Peter of Blois to, 148; excommunicated, 153; expels the monks of Coventry, 168; his brother Robert intrigues against Richard's release, 232, 233; summoned by Richard to stand his trial, 233; peremptorily summoned at the council at Nottingham, 242; was a sheriff, and therefore subject to secular jurisdiction, *ib.*; buys his pardon for 5,000 marks, 287; the monks restored at Coventry, iv. 35; dies in 1198, 45.

Geoffrey Muschamp; archdeacon of Cleveland, complains of Geoffrey archbishop of York at Rome, iii. 372; disseized from his archdeaconry by the king, 274; throws the Southwell Chrism on a dunghill, 287; attends the legatine council at York in 1196, 294; is nominated and consecrated bishop in 1198, iv. 45; is at John's coronation, 90.

archbishopric of, i. 25.

Lideford, burnt by the Danes, i. 69.

Lidel, castle; besieged and taken by William the Lion, ii. 60.

Liege, Walcher, a clerk of, i. 126.

Albert, bishop of; his death contrived by the emperor, iii. 214.

bishop of, takes Richard's side, iii. 233; does homage to him, 234.

one of the persons elected to, killed in a riot at Paris, iv. 120.

Lieschans, Peter, taken at Gisors, iv. 56.

Lille, Simon, castellan of; aids in Philip's divorce, iii. 307.

Limasol, in Cyprus, part of Richard's fleet driven to, iii. 105; taken by Richard, 107; he returns after defeating the emperor, to, 108; and again, 110; marriage of Richard and Berengaria at, 110.

Limburg, duke of; one of the keepers of the gates of Cologne, ii. 200.

Henry, duke of; takes Richard's side during his captivity, iii. 214, 215; does homage to him, 234; takes part in the election of Otho IV., iv. 39.

Limburg, Waleran of, goes on Crusade, iv. 25; breaks the truce with the Saracens, 25.

Limerick, king of, does homage to Henry II., ii. 30; is slain in 1177, 135; his successor refuses homage, 136.

see of, ii. 31.

kingdom of, offered to and declined by the nephews of earl Reginald, given to Philip de Breuse, ii. 135.

Limesi, Ralph de, has the lands given by Edward the Confessor to Christiana, ii. 236.

Limoges, Henry II., and his son come to, in 1173, 45; the count of Toulouse does homage at, 45; taken by Richard in 1176, 93; besieged by Henry II. in 1183, 274, 275; taken, 280.

Aymer or Widomar, viscount of, subdued by Richard in 1176, ii. 93; captured by him, *ib.*; finds a treasure and sends only part of it to Richard,

Limoges—*cont.*

iv. 82; Richard besieges his castle of Chaluz, 82; killed by Philip, son of Richard, 97.

Guy, viscount of, his rights preserved in the treaty of 1200, iv. 150.

Lincoln, wrested from the Danes by Edmund, i. 55; William I. builds a castle in 1068, at, 117; Turgot's escape from, 130; see of Dorchester transferred to, 145; canal made from Torksey to, 179; the earl of Chester fortifies against Stephen, 199; besieged by Stephen in 1141, 199; battle of, 203, 304; besieged again by Stephen in 1144, 207; surrendered by the earl in 1146, 208; Stephen crowned at, 209; resists the attack of the earl of Chester, 209; Henry II. crowned at, 216; flight of Becket to, 229; besieged by William Longchamp in 1191, iii. 134; John meets the king of Scots at, in 1200, iv. 141; receives his homage at, *ib.*; funeral of S. Hugh at, 142, 143, 145; visited by John in 1201, 156.

see of, founded, i. 145; claimed as a suffragan see to York, 145; ii. 77.

Lincoln, bishops of. (*See* Lindsey, Leicester, Dorchester.)

Remigius, removes the see from Dorchester, i. 145; dies before the consecration of his cathedral in 1092, 145.

Robert Bloett, chancellor to William Rufus, nominated in 1093, 145; besieges Tickhill, 159; is at the council of Westminster in 1102, 160; joins in the consecration of the five bishops in 1107, 164; dies at Woodstock in 1123, 180.

Alexander, nephew of bishop Roger of Salisbury, made bishop in 1123, i. 180; goes to Rome in 1125, 182; is at the council of London in 1129, 184; goes with Stephen to Normandy in 1137, 191; arrested at

Lincoln, bishops of—*cont.*

Oxford in 1139, 196; and imprisoned, *ib.*; obliged to surrender his castles of Sleaford and Newark, 197; the taper presented to him by Stephen at Mass, before the battle of Lincoln, breaks, 207; visits Rome in 1145, 208; rebuilds his cathedral, 208; visits the pope at Auxerre, 209; dies in 1148, *ib.*

Robert Chesnei, Chednei, Cheyne, made bishop in 1148, 209; used by Henry I. against Becket, 221; dies in 1167, 269.

Geoffrey, son of Henry II., bishop elect of. *See* York.

Walter, of Coutances; vice-chancellor; attests the peace of Falaise, ii. 82; goes as envoy to Flanders, in 1177, 119; made bishop of Lincoln and consecrated at Angers, 281; translated to Rouen, 283. *See* Rouen.

Hugh, prior of Witham Charterhouse, appointed, ii. 308; and consecrated, 309; ambassador to France in 1188, 343; returns to England, iii. 5; is at Richard's coronation, 8; attests the grant of Sadberge, 14; is at the council of Pipewell, 15; at the pacification at Canterbury, 24; attests the release of Scotland, 27; is at the deposition of Longchamp, 145; letters of Longchamp to, 152, 154; does not execute them, 155; expels the remains of Fair Rosamond from Godstow, 167; is made a delegate in the quarrel between Hugh de Puiset and Geoffrey in 1192, 171; appointed to inquire into the complaints of the canons in 1194, 230, 231, 279; excommunicates John, 237; is at the council of Nottingham, 240; at the coronation at Winchester, 247; sits at York in the commission on Geoffrey, 278, 281; is forbidden to send Chrism to the canons of York, 287; frees his church from the annual

Lincoln, bishops of—*cont.*

tribute of a cloak, 303; letter of Celestine III. to, about Geoffrey, 312; refuses to suspend him, 306; opposes a grant of money to the king in council, iv. 40; is at John's coronation, 90; is chosen to arbitrate in the York cause again in 1199, 98; is prevented by illness from taking part in the Canterbury arbitration, 126; falls sick at London, 140; is visited by John, 141; dies, 141; his funeral, 142, 144; appears after his death to the dean, 145.

deans of. *See* Haymo, Roger Rolleston. subdean of, iv. 182.

Lincolnshire; ravaged by Canute, i. 81; visited by itinerant justices in 1176, ii. 87; and in 1179, 190.

sheriffs of. *See* Camville, Gerard.

Lindis, river, i. 13.

Lindisfarne, bishops of—

Aidan, forbade his monks to drink wine or beer, i. 8, 45; endowed by King Oswald, 8.

Cuthbert. *See* Cuthbert, Saint.

Ethelwald, dies in 740, i. 5.

Kynewulf, Kinewulf; succeeds in 740, i. 5; is taken prisoner by Eadbert in 750, 6; resigns his see in 780, 10; dies in 783, 11.

Higbald; succeeds in 780, i. 10; joins in consecrating bishop Aldulf in 786, 11; King Eardulf in 796, 27; archbishop Eanbald in 796, 16; and bishop Eadred, in 797, *ib.*; is called Kinebold, 24.

Egred; (c. 830), built towns on the border, and was a great benefactor of S. Cuthbert's monastery, i. 45.

Eardulf; becomes bishop in 854, i. 36; removes the body of S. Cuthbert in 875, and wanders for seven years, 42; the see removed to Chester le street in 883, 44; dies in 901, 51. *See* Chester le Street.

description of, i. 13, 14; sacked by the pagans in 793, 14, 26; removal

Lindisfarne—*cont.*

of S. Cuthbert from, 43; endowments of the see of, 45; ravaged by the men of York, 55.

church of, i. 8; Sigga buried at, 13; Osbald flies to, 15. *See* S. Cuthbert, Chester le Street, Durham.

Lindsey, bishops of; Cynebert; dies in 732, i. 4.

Alwig, Alwiche; consecrated in 733, i. 4; dies in 750, 6.

Aldulf; consecrated in 750, i. 6; dies in 765, 8.

Ceolwulf; succeeds in 765, i. 8; is consecrated in 767, 9; dies in 796, 15. *See* Dorchester, Lincoln.

district of, ravaged by the Danes in 838, i. 31; and again in 872, 41; quitted by them in 874, 42; ravaged again in 993, 68; submits to Swein in 1013, 77; ravaged by Ethelred in 1014, 79; by Tostig in 1066, 111; Turgot one of the hostages for, 130; two knight's services in, surrendered by Hugh de Puiset to Richard, iii. 14.

William of, a surety of the treaty of Falaise, ii. 81.

Lions, S. Denys in; Henry I. dies at, i. 187.

forest of, iv. 95.

Lis, river, ii. 197.

Lisbon, taken by the crusaders in 1148, i. 210; S. Vincent's relics at, iii. 44; arrival of the crusaders at, in 1190, 44, 45; misbehaviour of the crusaders at, 45; departure of the fleet from, 46.

see of, i. 177.

Lisieux; Arnulf, bishop of, advises Henry II. in his dispute with Becket, i. 221; appeals to the pope against the archbishop of Sens, ii. 20; resigns the chaplaincy of Bosham, 137; resigns his see, and retires to Paris, where he dies, 260.

Ralph de Warneville, chancellor to Henry II., and treasurer of York,

- Lisieux—*cont.*
 ii. 260; made bishop, *ib.*; excommunicates the disturbers of peace in 1183, 278.
 William; sent by Richard to Rome to obtain relaxation from the interdict, iv. 16; appears before the pope, 17; returns, 19.
- Lisieux, R., archdeacon of; goes to Rome on the part of the king in 1171, and sees the pope, ii. 26.
 Hugh, of Nunant, archdeacon of. *See* Lichfield.
 visit of Fulk of Neuilly to, iv. 77.
- Lismore, see of, ii. 31.
 Christian, bishop of, ii. 31.
- Liulf, a noble Northumbrian, uncle of Waltheof, husband of Aldgitha, daughter of earl Aldred, i. 134; his friendship with Walcher, *ib.*; is murdered by the sheriff Gilbert, *ib.*; revenge taken by his kinsfolk, *ib.*
- Living, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
 bishop of Worcester. *See* Worcester.
- Llanbadarn, see of, iv. 104.
- Llandaff, Urban, bishop of, consecrated in 1107, i. 164.
 William, bishop of; appointed in 1186, ii. 290.
 Henry, bishop of, ordains Philip of Poitiers, iv. 9, 10; at John's coronation, iv. 90; at the Lincoln homage in 1200, 141.
 Ralph, archdeacon of, sent to the council of Cashel, ii. 31.
- Lobdiez, Lobdiet; a Spanish knight sent to Henry II., ii. 120, 129.
- Loc, Hugo de la, taken with his men at Champenni, ii. 55.
- Loches, escapes capture by Philip in 1188, ii. 343; to be given up to France at the peace of 1193, iii. 219; besieged in 1194, *ib.* 252; taken by Richard, iii. 253.
- Locloy, port, near Nairn, iv. 10.
- Lodeve, G., bishop of, at the council of Lomers, ii. 108, 114, 116.
- Loges, William, John, Roger, and William des, captured at Dol., ii. 51, 52, 53.
- Logronio, claimed by the king of Castille, ii. 125, 129.
- Loia, held by the king at the peace of 1194, iii. 258.
- Loir, château du; taken by Philip in 1189, ii. 364; surrendered by the peace of Tours, ii. 366.
- Loire, river, forded by Philip in 1189, ii. 364; mentioned, iii. 259.
- Lombards conquered by Charles the Great, i. 10; defeat Frederick I., ii. 101; truce of, observed in the peace of Venice, 141, 142.
- Lombardy, earthquakes in, i. 171.
- Lomers, council of, against the Albigenses, ii. 105-117.
- London, city of; burnt in 764, i. 8; and again in 798, 16; and again in 801, 18; destroyed by the Danes in 841, 31; and in 851, 32; the Danes winter at in 872, 41; rebuilt by Alfred in 886, 48; besieged by the Danes, 49; withheld by Edward the Elder from Ethelfleda, 53; burnt in 982, 66; attacked by Swein and Anlaf in 994, 68; Ethelred's fleet retires to, in 1008, 73; holds out against the Danes in 1009, 74; witenagemot at, 76; Elphege's bones removed to, *ib.*; besieged by Swein in 1013, 77; citizens of, receive Swein as king, *ib.*; Edmund Ironside is at, in 1016, 80, 81; Ethelred dies at, 81; Edmund chosen king by, *ib.*; attacked by Canute, *ib.*; and again, 83; relieved by Edmund, *ib.*; Edmund dies at, *ib.*; Canute chosen king at, 85; he keeps Christmas, 1017, at, 87; pays the Danes at, *ib.*; translation of S. Elphege from, 88; Harold I. dies at, 91; ecclesiastical council at, 93; Witenagemot to decide the quarrel of Godwin, at, 97; men of, receive Godwin in 1052, 99; council at, in which Alfgar is

London—*cont.*

outlawed, 101 ; Edward the etheling dies at, 103 ; Edward the Confessor dies at, 108 ; story of Edward and the leper at, 110.

Harold moves from, against Tostig, i. 111 ; the men of, support Edgar Atheling, 116 ; William I. comes to, 116 ; Queen Edgitha's body brought to, 132 ; great fire at, in 1087 ; S. Paul's burnt, 139 ; great storm in which the roof of S. Mary le Bow is blown off, 144 ; burnt in 1092, 145 ; Samson of Worcester consecrated at, 152 ; Ranulf Flambard appointed bishop and consecrated at, 155 ; Lewis VI. of France visits Henry I. at, 158 ; Roger the lardener dies at, 160 ; question of investitures settled in a council at, 164 ; archbishop Thomas consecrated at, in 1109, 167 ; visited by Henry I. in 1122, 180 ; council at, in 1125, 181 ; disgrace of John of Crema at, 181 ; Henry I. goes to, in 1127, 182 ; has a council at, in 1127, 182 ; and another in 1129, 184.

Stephen keeps Christmas 1135 at, i. 190 ; and Easter 1136, 191 ; legatine council under Alberic at, 196 ; the empress received at, 204 ; expels her, 205 ; Aubrey de Vere killed at, *ib.* ; council held at, for the protection of the clergy in 1143, 206 ; tower of, surrendered by Geoffrey Mandeville to Stephen, *ib.*

councils at, in 1170, ii. 4, 5 ; Thomas is forbidden to come to, 13 ; Henry II. at, in 1174, 62 ; and in 1175, 72 ; archbishop Richard holds a council at, *ib.* ; decrees of the council, 72-77 ; council at, on Johanna's marriage, 94 ; visit of the legate Hugheszun to, 92 ; his abortive council at, 92, 99 ; council at, on the Spanish award, 121, 131 ; Jews carried to, to be buried, 137 ; council for electing an archbishop at, 287 ; council

London—*cont.*

on the crusade at, in 1185, 302 ; the rich men of London taxed for the crusade, 338 ; arrival of Richard at, in 1189, iii. 8 ; the citizens of, perform the services of the buttery at at the coronation, 12 ; riot against the Jews at, *ib.* ; men of, take Silvia, 18 ; Richard holds a council at, 19 ; arrival of archbishop Geoffrey at, 139 ; John and Longchamp come to, 140 ; citizens of, take part in the deposition of Longchamp, 141 ; the communa of, confirmed, *ib.* ; archbishop Geoffrey, comes to, in 1192, 187 ; arrival of Robert Turnham at, 206 ; Adam of S. Edmund's at, 236 ; riot of William Fitz Osbert at, iv. 5, 6 ; arrest of Roger, of Ripon, at, iv. 15 ; consecration at, 41 ; assembly at, to crown John, 89 ; acts of Eustace of Flay, at, 124 ; legatine council at, 128 ; S. Hugh visited by John at, 140 ; he dies at, 141.

tower of, committed to Longchamp, iii. 28 ; he makes a moat round it, 33 ; he takes refuge in, 140, 144 ; surrendered by him, 141.

mayor of, one of the treasurers of Richard's ransom, iii. 212.

New Temple in, iii. 187 ; iv. 189.

St. Paul's church, ii. 359 ; iii. 140.

Bow church, in, iv. 6. 48.

—bishops of—

Ingwald, dies in 745, i. 6.

Albert, consecrated to the see of Essex, or possibly to that of the old Saxons, in 767, i. 9.

Hathubert, dies in 801, i. 18.

Alfhun, Elfhun, removes the body of S. Elphege, i. 76 ; is sent in charge of the royal family to Normandy in 1013, 78.

Alword, also abbot of Evesham, i. 93 ; resigns the see of London in 1044, and retires first to Evesham and then to Ramsey, *ib.*

London, bishops of—*cont.*

- Robert, a Norman, i. 96 ; becomes archbishop of Canterbury in 1050. *See* Canterbury.
- William, flies with the Normans in 1052, i. 100 ; is recalled, *ib.*
- Maurice, chaplain to William the Conqueror, made bishop in 1085, crowns Henry I., i. 157 ; is at the council of Westminster in 1102, 160 ; dies in 1107, 164.
- Richard, consecrated in 1108, i. 165 ; assists at the consecration of the bishop of Rochester, *ib.* ; makes a present to the church of Canterbury, *ib.* ; consecrates archbishop Thomas of York, in 1109, 167 ; dies in 1127, 182.
- Gilbert, Universalis, appointed in 1127, i. 182 ; attends the council of London in 1129, 185 ; dies in 1134, 187.
- Gilbert Foliot, remonstrates with Becket for his behaviour at Northampton in 1164, i. 226, 227 ; is reproved by the bishop of Winchester and answers him sharply, 227 ; sent by Henry II. to Lewis VII. to prevent him from receiving Becket, 230 ; letter of Becket to, 237 ; ordered to appear before the king's justices for excommunicating earl Hugh, 232 ; letter of the pope to, 243 ; letter of, in answer, 244 ; containing a defence of the king, 245 ; letter of Becket to, 256 ; the pope mediates by means of, 265, 266 ; letter of excommunication from Becket to, 269, 270 ; assists at the coronation of the younger Henry, ii. 5 ; is excommunicated, 6 ; goes to Dover to meet Becket, 12 ; is absolved by the pope, 32 ; attends a council at London in 1177, 121 ; attests the Spanish award, 130 ; nominates archbishop Baldwin, 287 ; dies in 1187, 333.
- Richard Fitz Neal, archdeacon of Ely, an itinerant justice in 1179, ii. 190 ; treasurer of the king, *ib.* ; made

London, bishops of—*cont.*

- bishop of London in 1189, iii. 15 ; consecrated, 23 ; mediates at the peace of Winchester, 135 ; takes charge of the castle of Bristol, 136 ; is at the deposition of Longchamp, 145 ; threatens archbishop Geoffrey with excommunication, 187 ; is made a judge of the doings of Longchamp, 193 ; is one of the treasurers of Richard's ransom, 212 ; excommunicates John, 237 ; is at Richard's coronation at Winchester, 247 ; dies, iv. 78.
- William of S. Mere l'Eglise, made a prebendary of York, and dean of S. Martin's, London, iii. 16 ; his right questioned by archbishop Geoffrey, 17 ; visits Richard in his captivity, 209 ; is prothonotary, *ib.* ; has a clerk for the business of the Jews, 266 ; letters of Richard to, 273, 274 ; is at John's coronation as bishop, iv. 89 ; and at the Lincoln homage, 141 ; at John's third coronation, 160.
- Longchamp, Osbert of, made sheriff of York, iii. 34 ; visits Hugh de Puiset at Howden, 35.
- Stephen, of, surety for Richard in the treaty of 1193, iii. 220.
- Robert, of, made abbot of S. Mary's York, iv. 17.
- William, of. *See* Ely, bishops of.
- Loo, count of, ii. 200.
- Loreto, Jocelin, count of, ii. 87.
- Lorraine, Godfrey, duke of. *See* Jerusalem.
- Lorrainers, made bishops, i. 93, 104.
- Lothar, cardinal. *See* Innocent III.
- Lothar, son of Lewis, king of France, i. 183.
- emperor in 1125, i. 181.
- Lothian, i. 59 ; men of, defeated at Cowton Moor, 195 ; men of, were in the van of the Scottish army, *ib.* ; meeting of Malcolm and William Rufus in, 144 ; invaded by Richard de Lucy, ii. 54 ; the bishop of Durham in,

Lothian—*cont.*

339 ; proposal of settling it on Otho of Saxony, on his marriage with the heiress of Scotland, iii. 308.

earl of. *See* Dunbar.

Aiulf, dean of, protected by Urban III., ii. 312, 313.

Loudun, castle of, offered by Henry II. to John, ii. 45.

Louth, settlement between the Mowbrays and Stutevilles at, iv. 118.

Louvain, duke of, one of the keepers of the gates of Cologne, ii. 200.

Godfrey, duke of, his daughter Adeliza married to Henry I., i. 178.

Henry, duke of, marries one of the heiresses of Boulogne, ii. 131 ; comes with Lewis VII. to Canterbury, 192 ; takes Richard's side in his captivity, iii. 214 ; is at his interview with the emperor at Worms, 215 ; advises the emperor in favour of Richard, 232 ; does homage to him, 233 ; Antwerp is in his territory, 235 ; is sent on crusade in 1197, iv. 25 ; goes to Acre, 26 ; is present at the election of Otho IV., 39 ; joins the confederation against France, 54.

Louviers, assigned to Philip at the treaty of 1194, iii. 258 ; arrangement for a conference between Philip and Richard at, 305 ; conference at, in 1196, iv. 3 ; included in the exchange of Andely, 19, 125.

Lucan, schools of, iii. 54 ; born at Cordova, 52, 177.

Lucca, bishop of, made pope in 1068, i. 117.

men of, assist in the capture of Christian of Mentz, ii. 194.

Luceio, abbot of, deals with demoniacs, iv. 68.

Lugo, in Spain, iii. 177.

Lucius II., pope in 1144, i. 207 ; dies, 208.

Lucius III. Hymbaldus, bishop of Ostia, an adherent of Alexander III., ii.

Lucius III.—*cont.*

137 ; succeeds Alexander III. in 1181, 264 ; consecrates John Cumin, 267 ; absolves William the Lion, and relaxes the interdict in Scotland, 267, 268 ; letters of, 268 ; report of the judge delegates on the St. Andrew's case to, 271 ; hears the two claimants, 281 ; arranges a compromise, 282 ; quarrels with the Romans, *ib.* ; asks aid of Henry II., 283 ; meets the emperor at Verona, 289 ; intercedes for Henry the Lion, *ib.* ; letter of, urging a crusade, 300 ; dies in 1185, 305.

Lucy, Richard de, justiciar, appealed to by Becket as having acquitted him of the chancery accounts, i. 228 ; excommunicated, 239, 255, 271, 273 ; marches into Lothian, ii. 54 ; makes a truce with the Scots, *ib.* ; burns Leicester, 57 ; besieges Huntingdon, 60 ; opposes the forest prosecutions, 79 ; witnesses the treaty with Roderick, 85 ; signs the Spanish award, 131 ; resigns the justiciarship, retires to Lesnes, and dies, 190 ; was the founder of Lesnes abbey, *ib.*

Godfrey de. *See* Winchester, bishops of.

Ludecan, king of Mercia in 825, killed, i. 29.

Ludgershall, castle of, given to John, iii. 6.

Ludlow, castle of, held by Paganellus against Stephen, i. 193 ; taken by Stephen in 1139, 196 ; Hubert Walter removes the warden of, iv. 35.

Lugg, river in Herefordshire, i. 117.

Lupus, king of Valencia, dies, ii. 33.

Lusignan, Guy of. *See* Jerusalem.

Hugh of. *See* la Marche.

Ralph of. *See* Issoudun.

Geoffrey of ; wages war on Richard in 1188, ii. 339 ; takes part in the siege of Acre, iii. 22 ; his exploits there, 73 ; comes to Richard in Cyprus, 108 ; challenges Conrad of

- Lusignan, Geoffrey of—*cont.*
 Montferrat, 113 ; is made count of Joppa, 125.
 Amalric of. *See* Jerusalem.
- Luvel, William holds the castle of Kari, against Stephen, i. 193.
- Luvenni, Philip de, captured at Dol, ii. 52.
- Luvetot, Richard de, captured at Dol, ii. 52.
- Lydda, taken by Saladin, ii. 321, 341.
- Lyons, Anselm goes to, i. 155 ; Richard and Philip visit, iii. 37 ; city of, 50 ; included in Richard's kingdom of Provence, 225.
 consecration of William Malvoisin at, iv. 139.
- John of Poitiers, aux Belles Mains, archbishop of, ii. 147, 148, 151 ; the cross of S. Martial weeps when he leaves Poitiers, iv. 17 ; resigns Lyons, iii. 274 ; and retires to Clairvaux, *ib.* ; retains his rights in the Church of Eynesford, iv. 127.
 archbishop of, consecrates William Malvoisin, iv. 139.
- M.
- Macheata, Macheotha, Machetad, king of Scots, king in 1034, i. 89 ; spends money at Rome in 1050, 96 ; the Normans take refuge with, in 1052, 100 ; deposed by Siward in 1054, 101.
- Maccus, king of the isles, does homage to Edgar, i. 63.
- Macedonia, i. 64.
- Macharius, closes the ways to Rome, ii. 26.
- Machtaloe, given to William FitzAldelm, ii. 134.
- Madac, a Welsh prince, does homage to Henry II. ii. 134.
- Maen, fortified by Richard I., iii. 133.
- Maese, the Danes enter in 882, i. 44.
- Magdeburg, archbishop of, adheres to Frederick, I., ii. 139 ; renounces the schism, 142.
- Magesetenses, fly treacherously at the battle of Sherstone, i. 84.
 Rome, earl of, i. 92.
- Magga, city of, in Spain, iii. 48.
- Maggalona, city of, iii. 50, 178.
- Magni, Reginald de, killed at Acre, iii. 89.
- Magnus, king of Norway. *See* Norway.
 bastard son of Harold of Norway, ii. 213 ; slain, *ib.*
 son of Harold, king of England, invades Somersetshire in 1068, from Ireland, i. 117.
 king of Denmark. *See* Denmark.
- Maia, river in Ponthieu, i. 114.
- Maidnili, Peter de, taken at Gisors, iv. 57.
See Maynil.
- Maina, castle in Greece, iii. 160 ; passed by Philip, 165.
- Maine, conquered by William I., i. 128 ; conquest of, planned by William Rufus and Robert in 1091, 143 ; Henry II. does homage to Lewis VII. for, 215 ; given to the younger Henry in 1170, ii. 6 ; portion to be given to him in, 53.
- Maine, barons of, at the publishing of the Saladin tithe, ii. 336.
 Richard puts his officers to ransom, in, iii. 267.
 the barons of, adhere to Arthur, iv. 86 ; delivered to Arthur, 87 ; Arthur does homage to Philip for, 94 ; Philip demands it for Arthur, 95.
- Maingot, William, captured at Campenni, ii. 55 ; an arbitrator under the peace of Yverl, iii. 145, 199.
- Majorca, iii. 51.
- Malaleel, patriarch, i. 35.
- Malaunai, near Rouen, ii. 66 ; iv. 19.
- Malcolm I., king of Scots ; receives Cumberland from Edgar in 945, i. 56 ; does homage to Edgar, 63.
 II., king of Scots ; dies in 1034, i. 89.
 III., king of Scots ; son of the king of Cumberland ; made king of

Malcolm III., king of Scots—*cont.*

Scots in 1054, i. 101; devastates Northumbria, 104; receives Tostig in 1066, 111; receives Edgar Atheling with his mother and sisters in 1068, 117; ravages Teesdale and Cleveland in 1070, 121; burns the church of Wearmouth, *ib.*; receives Edgar Atheling again, *ib.*; his cruelty to the English, 122; marries Margaret, sister of Edgar, *ib.*; their children, *ib.*; does homage to the Conqueror at Abernithi in 1072, 126; his reformation, 122; Edwin attempts to fly to him, 125; he ravages Northumberland in 1078, 133; Robert sent against him in 1080, 136; Robert releases his son Duncan in 1087, 140; he invades Northumberland in 1091, 143; makes terms with William Rufus, 144; lays the foundation of the cathedral at Durham, 145; visits William Rufus at Gloucester, *ib.*; who refuses to see him, 146; killed in battle in 1093, *ib.*; recapitulation of his invasions of England, *ib.*; is buried at Tynemouth, 147; sorrow and death of his wife, *ib.*; his daughter Matilda marries Henry I., 157; he gave Dunbar to Cospatric, 59.

IV., son of earl Henry, succeeds his grandfather David as king of Scots, 213; does homage to Henry II. in 1157 at Chester, 216; meets him at Carlisle in 1158, 216; his uncle Waltheof dies, *ib.*; he goes to the siege of Toulouse, 217; is knighted at Tours, *ib.*; returns home in 1160, is besieged at Perth and invades Galloway, *ib.*; marries his sister Margaret to Conan of Brittany, *ib.*; and Ada to the count of Holland, 219; falls sick at Doncaster and makes peace with Henry II., *ib.* founds the abbey of Cupar, 224; Sumerled rebels against him, *ib.*;

Malcolm IV., son of earl Henry—*cont.*

he dies, 231; his compact with Henry II., iii. 26, 249.

Malcolm, of Galloway. *See* Galloway.

Malcuvenanz, Robert, attests Johanna's settlement, ii. 97.

Maldon, battle at, in 991, i. 67.

Maldred, son of Crinan, father of Cospatric, i. 59.

Malduit, William, lost in the White Ship, i. 177.

Malebysse, Hugh, threatened by Longchamp with excommunication, iii. 153; goes to Scotland as envoy from John in 1199, iv. 91.

Richard, threatened by Longchamp with excommunication, iii. 153; has licence to fortify a castle at Wheldrake, iv. 117; envoy to the king of Scots in 1201, 163.

Malescoldus, king of the Dogi, ii. 236.

Malet, William, sheriff of Yorkshire escapes in the sack of York in 1069, i. 118.

Gilbert, witnesses the treaty of Falaise, ii. 82.

Maletable, taken by Philip in 1189, ii. 363.

Malger, bishop of Worcester. *See* Worcester.

Mallory, Anketill. *See* Leicester.

Malmesbury, Athelstan buried at, i. 55; John Scotus said to be abbot of, 47; Aldgitha sent to, 79; Herman proposes to remove the see of Ramsbury to, 102.

Robert, abbot of, attests the treaty of Falaise, ii. 82.

Malmistra, king of, one of the three Magi, iii. 157.

Malton, castle of, held by Eustace Fitz-John against Stephen, i. 193; visited by Richard I. in 1194, iii. 243.

Malus Catulus, Roger, vice-chancellor to Richard I.; seals his charter of Wreck, iii. 68; is drowned, 105; his seal found, 106; said to be lost, 267.

- Malvaise, a mountain in Greece, iii. 160.
- Malveisin, the castle built by William Rufus at the siege of Bamborough, i. 150.
- William, bishop of Glasgow. *See* Glasgow.
- Malvezin, claimed by the king of Navarre, ii. 128.
- Malzeard, castle of Roger Mowbray at, ii. 58; taken by Geoffrey, the king's son, *ib.*; demolished in 1176, 101.
- Mamerz, letter of Richard dated at, iii. 272.
- Man, Isle of, Osred comes from, to attack Northumbria in 792, i. 13; visited by the legate Vivian in 1177, ii. 119; the two Harolds visit, iv. 11.
- Guthred, king of, entertains Vivian, ii. 119, 120; is king in 1201, iv. 162.
- Reginald, king of, iv. 12.
- Manchester, rebuilt by Edward the Elder, i. 22.
- Mancus, son of Onlaf, i. 57.
- Mandeville, Geoffrey, earl of Essex, arrested by Stephen in 1143, and compelled to surrender the tower of London, Walden, and Pleshy, i. 206; seizes the abbey of Ramsey, *ib.*; is killed there, 207.
- Ernulf, son of Geoffrey, captured and banished, i. 207.
- William, earl of Essex, surety of the Maurienne treaty, ii. 43; takes Ingelram of Trie prisoner, 54; present at the submission of the younger Henry at Bur, 71; witnesses the treaty of Falaise, 82; and the treaty with the king of Connaught, 85; and the Spanish award, 131; goes to Palestine and besieges Harenc, 132; attends Lewis VII. on his visit to England in 1179, 192; goes as ambassador to Frederick I. in 1182 to intercede for Henry the Lion, 269; is count of Aumâle in 1186, 314, 315; ambassador to Philip in 1186, 314; constable of
- Mandeville, William—*cont.*
- Gisors, 315; his castle of Aumâle burnt in 1188, 344; fights a battle near Mantes, *ib.*; burns S. Clair, 345; carries the crown at Richard's coronation, iii. 10; attests the grant of Sadberge, 14; is made chief justiciar, 16; dies at Rouen in November 1189, 19; his seneschal, Robert Constable, dies at Acre, 89.
- Manni, made abbot of Evesham in 1044, i. 93.
- Mans, le, William, bishop of, arbitrator for Henry II. at the peace of Yver, 145, 198.
- Reginald, bishop of, at the council of Le Mans in 1188, ii. 337.
- Hamelin, bishop of, money paid for his consecration, iii. 40.
- Mans, le, taken by William the Conqueror in 1073, i. 128; by William Rufus 1098, 153; the two Henries visit in 1175, ii. 71; assize of arms published at, 253; Henry keeps Christmas 1180 at, *ib.*; the body of the younger Henry brought to, 280; Henry II. keeps Christmas 1183 at, 285; church of S. Julian at, burnt, 289; the ordinance of the Saladin tithe published at, 335, 336; Henry surprised by Philip at, 363; taken by Philip, 364; to be held by Philip and Richard, by the treaty of Tours, 367; Richard keeps Easter 1198 at, iv. 46; John comes to and takes, banishing the citizens, 87; Philip takes refuge in, 96; he leaves, *ib.*; surrendered to John by William des Roches, *ib.*; the viscount of Thouars submits to John, at, 97.
- Mantel, Robert, an itinerant justice in 1176, ii. 87.
- Mantes, burnt by William the Conqueror, i. 140; attacked by Henry II., ii. 344; treaty made by Longchamp at, iii. 218, 220; Philip marches from, against Richard, iv. 56, 58.

- Mara, Robert de (de la Mare), surety for John at the Winchester truce in 1191, iii. 137; constable of Tickhill in 1194; surrenders to the bishop of Durham, 238.
- Maraclea, passed by Philip, on his way home, iii. 156.
- Maranon, staked by the king of Navarre on Henry's award, ii. 122; entrusted to R. Martini, 123.
- Marcadeus, the captain of Richard's mercenaries, lends Richard a horse to pursue Philip at Vendome, iii. 256; captures the bishop of Beauvais iv. 16; comes to the assistance of Richard in Normandy, and pursues Philip, 59; is attacked by the French during a truce, 80; is with Richard at Chaluz, 82; his physician operates on Richard's wound, 83; he hangs Bertram de Gurdun, 84; assists Eleanor to subdue Anjou, 88; is killed at Bourdeaux, 114.
- Marche, la, Audebert, count of, sells his county to Henry II., ii. 147, 148.
- Hugh le Brun, count of, his lodging at Messina attacked, iii. 57; is one of Richard's sureties at the peace of Messina, 63.
- Hugh le Brun, count of, betrothed to Isabella of Angouleme, iv. 119; Ralph of Yssoudun was his brother, 161.
- Reginald of, taken at Dol, ii. 52.
- Viscount of, invades Richard's dominions during his captivity, iii. 194.
- Marchia Guarneri, Marchowald besieged in, iv. 31.
- Marchowald, justiciar to Henry VI. besieged in Italy, iv. 31.
- Marciliae, taken by Richard in 1178, ii. 170; and in 1194, iii. 257.
- Marcomir, ancestor of the French king's, i. 183.
- Marcus Antonius, ii. 357.
- Marcus Crassus, ii. 357.
- Margaret, daughter of Edward and Agatha, i. 87; flies to Scotland in 1068, 117; and again in 1070, 121; marries king Malcolm, 122; her children, *ib*; her sorrow for her husband, and death, 147; her daughter Matilda marries Henry I., 157; her history referred to, ii. 236; she warns William the Lion at Dunfermline, iv. 100.
- Margaret, sister to Malcolm IV., married to Conan of Brittany, i. 217; remarried to Humfrey Bohun; dies in 1201, iv. 174.
- Margaret, daughter of Lewis VII., married to Henry of England, i. 218; is not crowned with her husband, ii. 5; is crowned at his second coronation, 34; goes to Normandy, 35; visits her father in France, 40; returns to Normandy, 41; is brought by Henry II. to England in 1174, 61; keeps Christmas at Argentan in 1176, 117; she bears a still born son at Paris in 1177, 136; is sent to Philip by her husband during the war of 1183, 275; death of her husband, 279; Philip claims the restitution of her dower, 280; she accepts a pension from Henry instead, 281; she is married in 1186 to Bela III., king of Hungary, 309; takes the cross on the death of her second husband, iv. 14; dies at Acre in 1197, 32.
- Margaret of Perche, queen of Navarre, ii. 126.
- Margarit, admiral of Sicily, receives Richard at Messina, iii. 54; visits him, 57; flies from Messina, 66; his possessions among the Greek islands, 161; has the duchy of Durazzo and principality of Tarentum, 269; dispossessed and mutilated by Henry VI., iv. 27; proposes to gain the empire for Philip of France, 121; is killed at Rome in 1200, 122.
- Margenzai, Giroudus de, ii. 42.

- Marinus, pope, frees the English school at Rome, i. 45.
- Marlborough, bishop Ethelric imprisoned at, i. 124; castle of, given to John in 1174, ii. 68; Henry II. at, in June 1177, 135; Richard gives the castle of, to John, iii. 6; besieged by archbishop Hubert in 1194, 237; taken, 237, 238; prisoners taken there summoned to Winchester, 243.
- Marleswein, carries off Edgar Atheling to Scotland, i. 117; joins in the Danish invasion of Yorkshire in 1069, 118; flies to Scotland in 1070, 121.
- Marmiun, Robert, turns the monastery of Coventry into a castle, and is killed there, i. 207.
- Marmoutier, abbot of, surety of peace in 1196, iv. 4.
- Marseilles, Richard arrives at, on his way to Sicily, iii. 37; stays there eight days, 38, 39; letter of his, dated at, 39; journal of his voyage from, *ib.*; arrival of the fleet at, 50; description of the relics at, 51; distance from Acre, 51, 52; the fleet leaves, 54; distance from Sicily, 160; Berengaria reaches, 228.
- Marshall, John, his complaint against Becket at the council of Northampton, i. 224, 225.
- John, carries the spurs at Richard's coronation, iii. 9, 10; excommunicated on account of Longchamp, 153.
- William, receives the cross of the younger Henry at his death, ii. 279; is sent by Henry II. to defy Philip in 1188, 344; is married to the daughter of Richard, earl of Striguil, iii. 7; has the earldom, *ib.*; carries the sceptre at Richard's coronation, 9; attests the grant of Sadberge, 15; his brother Henry, 16, 17; is made justiciar, 16; swears for Richard to meet Philip for the crusade, 20; his commission as justiciar renewed, 28; again in 1191,
- Marshall, William—*cont.*
- 96; sent from Sicily by Richard, *ib.*; has charge of Nottingham castle at the truce of Winchester, 136; exhibits the commission superseding Longchamp, 140; excommunicated on account of Longchamp, 153; takes measures to ensure the succession of John, iv. 88; is at John's coronation, and girt with the sword of his earldom, 90.
- Marshall, Henry. *See* Exeter, bishops of.
- Marske, given by Copsi to Durham, i. 58; church of S. German at, *ib.*
- Martel, the younger Henry dies at, ii. 278.
- William, steward of Stephen, taken prisoner at Winchester and compelled to surrender Sherborn castle, i. 206.
- Martini, R., entrusted with Maranon during the Spanish arbitration, ii. 123.
- Mary, daughter of Malcolm and Margaret, wife of Eustace of Boulogne, i. 122; married in 1102, 160.
- Mary, of Antioch, widow of Manuel Comnenus, ii. 201; attempts to raise the protosevastos to the throne, 202; is drowned by the advice of Andronicus, *ib.*
- Maszua, Jordan de, captured at Dol, ii. 52.
- Mategriffon, Richard's castle at Messina, built, iii. 67; he keeps Christmas 1190 at, 93; destroyed, 105.
- Matilda, wife of William the Conqueror, consecrated in 1068, i. 117; dies in 1083, and is buried at Caen, 137.
- Matilda, daughter of Malcolm and Margaret, i. 122, 157; married to Henry I., 122; advises archbishop Ralph to go to Rome in 1116, 171; dies and is buried at Westminster in 1118, 172; her son William, 176; her dower, iii. 27.
- Matilda, wife of king Stephen, takes Dover, i. 193; keeps Kent faithful to him, 204; her army defeats the earl of Gloucester at Winchester, 205; her dower, iii. 27.

Matilda—*cont.*

- daughter of Henry I. given in marriage to the emperor Henry V. i. 167; married and consecrated empress in 1114, i. 168; loses her husband in 1125; and returns with her treasure to her father, 181; comes to England in 1126, 182; married to Geoffrey of Anjou in 1127, *ib.*; is sent back to him in 1131, 186; fealty sworn to her and her son Henry by the English nobles in 1134, 187; quarrels with her husband and father, *ib.*; lands in England and is besieged by Stephen at Arundel; escapes to Bristol, 197; is received as lady of England after the battle of Lincoln, everywhere but in Kent, 204; her pride, 205; she is expelled from London, 206; puts Stephen in chains, *ib.*; is defeated at Winchester, *ib.*; besieged by Stephen at Oxford, *ib.*; escapes on the ice to Wallingford, *ib.*; the pope mediates through her, for Becket, 243; dies and is buried at Rouen, 253; Becket made archbishop against her wish, 264.
- daughter of earl Henry of Scotland, dies in 1152, i. 212.
- daughter of Henry II. married to Henry the Lion, duke of Saxony, i. 220; on her husband's forfeiture, has her dower lands secured to her by the emperor, ii. 269; goes to Normandy in 1182, *ib.*; bears a son, 270; keeps Christmas, 1182, at Caen, 273; comes to England in 1184, 285; bears a son at Winchester, *ib.*; dies in 1189, iii. 3.
- Matilda, of Saxony, daughter of Henry the Lion, married to count Geoffrey of Perche, iii. 3.
- Matthew, vice-chancellor of Sicily, ii. 97.
count of Boulogne. *See* Boulogne.
- Matussala, the patriarch, i. 35.
- Maumoine, John, and his man Gwiard, captured at Campenni, ii. 55.
- Maurice, bishop of London *See* London.
- Maurice, bishop of Paris. *See* Paris.
- Maurienne, county of, ii. 41.
Humbert III., count of, visits Henry II. at Montferrand in 1173, ii. 41; makes a treaty for the marriage of his daughter with John, 41-45; comes to Limoges and inquires what settlement Henry would make on John, 45, 46.
William, bishop of, ii., 43.
- May, William, prior of, envoy from William the Lion to John, iv. 91.
- Mayenne, Juell of, captured at Dol, ii. 52.
- Maynil, Peter de, complaint of the Danish ambassadors against, iii. 307.
- Mayo, bishops of, in the eighth century, i. 9. *See* Hadwin, Leuthferth, Aldulf.
see of, in 1171, ii. 31.
- Mazara, Justus, bishop of, ii. 97.
- Meath, king of, does homage to Henry II. in 1171, ii. 30.
given by Henry II. to Hugh de Lacy, ii. 34, 134; excepted from the jurisdiction of the king of Connaught, 84.
bishop of, present at the homage at Lincoln, iv. 141.
- Meaux, Peter, cardinal of S. Chrysogonus, elect of. *See* Peter.
letter dated from, iv. 105; council of, ii. 75.
- Mecca, ii. 291.
- Mechilwongtune, Osulf killed at, in 758; i. 7.
- Medeshamstede. *See* Peterborough.
- Medria, claimed by the king of Navarre, ii. 127.
- Medway, river, the Danes in 999, in, i. 69; and in 1016, 83; dried up in 1114, 169.
- Melchior, one of the three kings, iii. 156.
- Melich, in Spain, iii. 48.
- Melide, abbey of, Richard lodges at, iii. 54.
city, in Syria, passed by Philip, iii. 156.

- Melior, cardinal, conducts Berengaria home from Rome, iii. 218 ; as legate, is made arbitrator between Richard and Philip, 259.
- Mellitus, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
- Melpis, castle of, surrendered to Richard, ii. 94.
- Melrose, property of S. Cuthbert at, i. 45 ; Aldwin and Turgot, monks of, 59.
- Jocelin, bishop of Glasgow, dies at, iv. 85.
- Melrose, Waltheof, abbot of, dies, i. 216.
- Jocelin, abbot of, iv. 85. *See* Glasgow.
- Arnulf, or Arnold, abbot of, sent to ask absolution for William the Lion from pope Lucius, III., ii. 264, 268 ; success of his mission, 267 ; letter of Urban, III. to, 314 ; ordered to enforce compliance on bishop Hugh, 311 ; letter of Clement III. to, 347 ; another, 351.
- Melsemutus, iii. 76, 77.
- Melte, in Spain, iii. 177.
- Mende, *see* of, iii. 177.
- Mentz, Gregory VII. deposed in a council at, i. 136 ; marriage of Henry V. and Matilda at, 168 ; Richard's release to take place at, iii. 229 ; meeting of Henry VI. and Richard at, 231 ; revolts from Philip of Swabia and receives Otho IV., iv. 122.
- Christian, archbishop of, chancellor to Frederick I., ii. 139 ; succeeds Conrad of Wittelsbach, and receives the pall from Wido of Crema, 140 ; is reconciled with Alexander III. and burns the pall, *ib.* ; is absolved, 140, 142 ; remains in Tuscany as general, 194 ; conspiracy against, iii. 194 ; is taken prisoner by Conrad of Montferrat in 1179, ii. 195 ; is released by Boniface of Montferrat, *ib.* ; goes into Italy to assist
- Mentz, Christian—*cont.*
- Lucius III. against the Romans, 282 ; is poisoned, 283.
- Conrad of Wittelsbach, archbishop of, cousin of the emperor, elected during the schism, ii. 140 ; adheres to Alexander III., who makes him bishop of Sabina, *ib.* ; renounces his claims on Mentz at the peace of Venice, and is made archbishop of Salzburg, *ib.* ; as archbishop of Mentz, invades Italy in 1189, iii. 29 ; returns home, *ib.* ; conspires against Henry VI. on account of the death of the bishop of Liege, 214 ; is brought over by Richard to his side, 232 ; does homage to him, 234 ; sent on crusade in 1197, iv. 25 ; delivers Tyre to Amalric, king of Cyprus, 29 ; summons Richard to the election of an emperor in 1198, iv. 37 ; joins in the election of Otho IV., iv. 38 ; crowns him at Aix la Chapelle, 39 ; crowns Philip of Swabia at Mentz, 122 ; dies in 1200, *ib.*
- Siegfried, archbishop of, elected, iv. 122 ; rejected by Philip of Swabia, but approved by Otho, *ib.* ; crowns Otho at Christmas, 1200, *ib.*
- Meon, manor of, bought by the bishop of Winchester, iii. 18 ; taken back by Richard, 246.
- Mepeham, settlement of the church of, on the monks of Canterbury, iv. 127.
- Mercia, kings of. *See* Ethelbald, Beornred, Offa, Kenulf, Ludecan, Wilaf, Edgar.
- ealdormen of. *See* Ethelred, Ethelfleda, Elfwina, Elfhære, Eadric, Leofric, Alfgar, Edwin.
- Merida, a city in Spain, iii. 177.
- Merioneth, given to Rhys ap Griffin, ii. 134.
- Merkeb (Margat), holds out against Saladin, ii. 322, 346 ; Isaac Comnenus imprisoned at, iii. 116, 156 ; passed by Philip, 156.

- Merle, a castle in Palestine, ii. 321; defiles of, passed by Richard, iii. 129.
- Merlin, prophecies of, referred to, i. 187, ii. 47.
- Merlou, Dreux de; engages in a skirmish with Richard near Mantes, ii. 344; one of the treasurers of the crusade at Messina, iii. 58; has charge of Philip's share of Acre, 121; negotiates a truce with Longchamp in 1194, 257.
- William de; messenger between Philip and Richard at Acre, iii. 123; is taken prisoner with the bishop of Beauvais, iv. 16; is a prisoner at Gisors, 57.
- Meroveus, king of the Franks, i. 183.
- Mersware, battle at, in 840, i. 31.
- Mersey, river, ii. 191.
- Mertel, in Spain, ii. 48.
- Merton, Kyniwulf killed at, i. 24; battle at, in 871, i. 41.
- Robert, canon of, a friend of Becket, ii. 12.
- Merwinna, abbess of Romsey, i. 62.
- Messehella, an astrologer, ii. 298.
- Messina; arrival of Philip at, iii. 54; arrival of Richard at, 54; his reception at, 55; quarrels of the citizens with the crusaders at, 56; riot, 57; taken by Richard, and given up to the templars and hospitallers, 58; citizens of, give hostages to Richard, 60; letter of Richard to the pope from, 66; charter of Wreck dated at, 68; thunderstorm at, 71; Richard's fleet repaired at, *ib.*; penitence of Richard at, 74; Richard keeps Christmas, 1190, at, 92; tumult of the sailors at, 93; departure of William des Barres from, 94; the archbishop of Rouen sent from, 96; Richard goes to Taormina from, 97; returns, 98; peace made with Philip at, 99; departure of Philip from, 100; arrival of Eleanor and Berengaria, at, 101;
- Messina—*cont.*
- Richard leaves, 105; Henry VI. received there in 1194, 269; Henry VI. dies at, iv. 31.
- Faro di, iii. 55, 60, 66, 67.
- Nicholas, archbishop of, ii. 97.
- Richard, archbishop of, visits Richard at Messina, iii. 57; mediates for peace, 62.
- Berard, archbishop of, negotiates on behalf of Constantia with the pope, iv. 31.
- Mestoch, proposes to surrender Acre, iii. 117; again, 119; is refused, *ib.*; is spared in the massacre, 128.
- Meu, father of Algar, i. 82.
- Meulan, Mellent; counts of—
- Robert of Beaumont; dies in 1118, i. 172.
- Waleran; revolts from Henry I., i. 180; is taken prisoner by William Tankerville, *ib.*; is on Stephen's side at the battle of Lincoln, 200, 203.
- Robert, count of; attests the treaty of Falaise, ii. 82; excommunicated on account of Longchamp, iii. 153; recovers his lands under the truce of 1193, 218.
- Mevaniæ, insulæ, i. 154.
- Michelney, abbey of, vacant in 1175, ii. 79.
- Middlesex; ravaged by the Danes in 1011, i. 75; overrun by William the Conqueror, in 1066, 116; itinerant justices visit, ii. 191.
- Middleton, in Durham, iii. 14.
- Migemal, steward of Saladin slain, iii. 21.
- Mignot, Peter, killed after the capture of Acre, iii. 127.
- Mil, island in the Greek sea, ii. 159.
- Milan; portent at, i. 171; Frederick I. defeated by the Lombards near, ii. 101; the archbishop of, takes the side of Alexander III., 138; Henry VI. retires to, from Naples, iii. 164.
- Nantelmus of, ii. 42.

- Mildenhall; manor of, bought by the abbot of S. Edmund's, iii. 18.
- Mildred, monastery of St., i. 75.
- Milford; Henry II. sails from, in 1171, ii. 29; his family land at, on the return, 34.
- Milicent. *See* Jerusalem, queens of.
- Milier, claimed by the king of Navarre, ii. 128.
- Milli, castle of, taken by John and Marceus, iv. 16.
- Milton; Hesten lands at, i. 49.
monks placed at, i. 62; Kineward abbot of, *ib.*
- Milum le Viel; goes on the first crusade, i. 152.
- Minho, river, iii. 52.
- Minihac, Geoffrey de, taken at Dol, ii. 52.
- Mirabel, in Anjou, part of Henry's proposed provision for John, ii. 45; contemplated meeting of the barons of Poictou at, 275.
- Miranda, claimed by the king of Navarre, ii. 128.
- Mirasalim, son of Saladin, slain, iii. 21.
- Misci, Theobald de, iv. 57.
- Mizio, Peter de, ii. 27.
- Moac, Walter de, admiral of Sicily, ii. 97.
- Modon, passed by Philip, iii. 160, 165.
- Mohun, William de, holds Dunster against Stephen, i. 193.
- Molent, Roger de, captured at Gisors, iv. 57.
- Momerfeld; wonderful storm at the consecration of a church at, i. 173.
- Monkton in Thanet; church of, usurped by Richard Hastings, i. 271; settlement of the church on the monks of Canterbury, iv. 127.
- Monopoli, a port of Apulia, iii. 166.
- Mons, Baldwin of, went on the first crusade, i. 152.
- Monsant (Muncian), iii. 49, 52.
- Montacute, William de, one of John's sureties at Winchester, iii. 137.
- Montbegun, Roger of, surrenders to Richard at Nottingham, iii. 240.
- Montbrun, taken by Richard in 1178, ii. 170.
- Mont Dieu, prior of, sent by Alexander III. to intercede for Becket, i. 256.
- Montdoubleau, taken by Philip in 1189, ii. 363.
- Montebourg, R., abbot of, witnesses the treaty of Falaise, ii. 82.
- Monte Cassino. *See* Cassino.
- Monte Falcone, Berlio de, ii. 42.
- Monte Fiascone, restored to the pope, on death of Henry VI., iv. 32.
- Monte Gibello, Ætina, iii. 53.
- Monte Nero, demanded by the king of Navarre, ii. 129.
- Monte Rabel, Peter de, an arbitrator for Henry II. under the peace of Yveri, ii. 145, 199.
- Montferrand, in Auvergne, Henry II. meets the count of Maurienne at, ii. 41.
- Montferrat, William, marquis of, father of Conrad, ii. 44, 194.
- Conrad of, takes Christian of Mentz prisoner, ii. 194, 195; marries a Byzantine princess, 195; saves Tyre in 1187, 320; defends Tyre against Saladin, 321, 325; forbids Guy of Lusignan to enter Tyre, iii. 20; deserts his Byzantine wife, ii. 321; is at the siege of Acre, iii. 22; marries the heiress of Jerusalem, 70, 71; quarrels with Guy, 71, 114; forbids Richard to enter Tyre, 112; gets Philip on his side at Acre, 114; engages the Genoese on his side, 113; receives Philip's share of Acre and of the prisoners, 125, 126; his quarrel arranged by the kings, 124, 125; gives up his prisoners to Richard, 126, 127; proposal to make him king, 180; killed by the Assassins, 181.
- William, brother of Conrad, the first husband of queen Sibylla, i. 271; ii. 315, 320.
- Boniface of, releases Christian of Mentz, ii. 195; takes Richard's side and does homage to him, iii. 234.

- Montfort, Hugh de, taken prisoner by William of Tankerville, i. 181.
taken by Philip, ii. 363.
- Montgomery, castle of, taken by the Welsh, i. 151.
Roger of, earl of Shrewsbury, i. 151.
Hugh of, earl of Shrewsbury, his men killed at Montgomery, i. 151; conquers Anglesey, and cruelly oppresses the Welsh, 153; is killed by Magnus of Norway, 154.
Philip, son of earl Roger, imprisoned, i. 151.
Arnulf, son of earl Roger, ravages Staffordshire in 1102, i. 159.
Robert of. *See* Shrewsbury.
Everard of. *See* Norwich, bishops of.
- Montignac, surrendered to Richard in 1176, ii. 94; taken by Richard in 1178, 170; and in 1194, iii. 257.
- Montigni, Eborard of, taken at Gisors, iv. 57.
- Montlouis, peace made between the king and Becket at, ii. 10.
- Montluçon, in Berry, Henry marches to, in 1170, ii. 14.
- Montmajor in Maurienne, ii. 42.
- Montmirail, besieged by the Angevins in 1194, iii. 252.
- Montmorency, Jocelin de, dies at Acre, iii. 89.
Matthew de, taken prisoner at Gisors, iv. 56, 58.
- Mont Noir, in Provence, passed by Richard, iii. 39.
- Montoir, Peter de, helps Becket's escape from Northampton, i. 229.
castle, taken by Philip in 1189, ii. 364.
- Montpellier, S. Mary of, ii. 107, 117.
William of, went on the first crusade, i. 152.
port of, iii. 50, 178.
- Montreal, in Sicily, William, archbishop of, is at Messina with Richard, iii. 57; mediates for peace, 62.
- Montreal—*cont.*
archbishop of, at Acre, iii. 22; dies at Acre, 87.
Anselm of, and his family, die at Acre, iii. 89.
Shobek, in Palestine, ii. 307; holds out against Saladin, 346; Saladin refuses to allow the crusaders to hold it, iii. 122.
- Montrelais, seized by Hervey of Leonois, and recovered by Henry II., ii. 318.
- Moranus, Peter, his heresies and punishment, ii. 162, 163, 164, 165.
- Moray, abbey of Kinros, founded in, i. 211; Donald MacWilliam killed in, ii. 318.
Simon de Touni, bishop of, is with Henry at Northampton in 1176, ii. 91.
MacWilliam killed in, ii. 318; invaded by Harold MacMaudit in 1196, iv. 10; war of William the Lion in, 10, 11, 12.
see of, made immediately subject to Rome, ii. 361; iii. 173.
Malcolm MacHeth, earl of, iv. 12.
- More, abbot, killed in 799, i. 17.
- Morellus, kinsman of Robert Mowbray, kills king Malcolm, i. 147; surrenders Bamborough to William Rufus, 151; reveals to him the plot of Robert Mowbray, *ib.*
- Morestello, Jocelin de, ii. 42.
- Morgant, brother of archbishop Geoffrey, made provost of Beverley, iv. 174.
- Morkar, earl of Northumbria, i. 58; commits the northern part of it to Osulf, *ib.*
son of Earngrim, killed by Eadric Streone, i. 79; his lands occupied by Edmund Ironside, 79, 80.
brother of Edwin, made earl of Northumbria, i. 108; drives Tostig out of Lindsey in 1066, 111; defeated by Harold Hardrada, 112; withdraws his forces from Harold, 116; sends queen Aldgith to Chester, *ib.*; submits to the Conqueror, *ib.*; goes

- Morkar, brother to Edwin—*cont.*
 with him to Normandy in 1067, *ib.* ;
 flies from court, 125 ; takes refuge
 at Ely, *ib.* ; surrenders and is impris-
 oned, 126 ; released by William
 before his death, but again impris-
 oned by William Rufus, 140.
 son of Liulf and Aldgitha, educated
 at Jarrow, i. 134.
- Morocco, Avigoth, emperor of, conquers
 Murcia and Valencia and invades
 Castille, ii. 33 ; dies in 1184, iii. 43.
- Boyac al Miramimoli, called Even
 Jacob, emperor of, ii. 297 ; invades
 Portugal, iii. 43 ; takes Torres Nue-
 vas and Tumar, 44 ; besieges San-
 tare, *ib.* ; report of his death, *ib.* ;
 invades Portugal in 1191, 175 ; re-
 covers the cities lost in 1190, 173 ;
 story of his daughter's love for
 Sancho of Navarre, 90-92 ; invades
 Castille in 1195, and besieges To-
 ledo, 302 ; retreats, *ib.*
- Mortain, Robert count of, takes Robert's
 side against William Rufus in 1088,
 i. 141.
- William, count of, suffers forfeiture of
 his English estates in 1104, i. 162 ;
 revenges himself on Henry's Nor-
 man subjects, *ib.* ; adheres to duke
 Robert, 163 ; is captured at Tenche-
 brai, *ib.* ; sent prisoner to England,
ib. ; blinded by Henry, 188.
- Stephen, count of. *See* Stephen,
 king.
- John, count of. *See* John, king.
 county of, given to John, ii. 6 ; pro-
 mised by the younger Henry to the
 count of Boulogne, 46 ; given by
 Richard to John, iii. 6.
- Mortemer, William de, taken prisoner at
 Alnwick, ii. 63 ; a hostage of the
 treaty of Falaise, 81 ; held by Wil-
 liam de Kahou in 1194, iii. 258.
- Morville, Hugh de, the murderers of Becket
 take refuge in his castle at Knares-
 borough, ii. 17.
- Richard de, constable of Scotland,
 Morville, Richard de—*cont.*
 commands part of the Scottish army
 in 1174, ii. 60 ; one of the hostages
 of the treaty of Falaise, 81 ; excom-
 municated by John Scott, 263.
- Mosul, the sultan of, iii. 119 ; proposes an
 alliance against Saladin, 122.
- Mote de Ger, illness of Henry at, in 1170,
 ii. 5.
- Mote, William de la, taken at Dol, ii. 51.
 Hugh de la, taken at Champenni, ii.
 55.
- Mount S. Angelo, part of Johanna's dower,
 ii. 96 ; iii. 61.
- Mount Sion, ii. 321 ; abbot of, dies at Acre,
 iii. 87.
 of Olives, abbot of, dies at Acre, iii.
 87.
- Mount S. Michael, in Cornwall. *See* S.
 Michael's Mount.
- Mount S. Michael, in Normandy, surren-
 dered by duke Robert to William
 Rufus in 1091, i. 143 ; seized by
 Henry, who is besieged in it by
 William and Robert, *ib.*
- Mountsorel, surrendered to Henry II. in
 1174, ii. 65.
- Mowbray, Robert de, has the earldom of
 Northumbria, i. 59 ; leads the party
 opposed to William Rufus in 1088,
 and devastates Somersetshire, 141 ;
 defeats the Scots, 146 ; aids abbot
 Paul in seizing Tynemouth, 146 ;
 conspires against William Rufus in
 favour of Stephen of Aumâle, 150 ;
 flies to Bamborough, *ib.* ; to Tyne-
 mouth, 151 ; is taken prisoner and
 blinded, *ib.* ; kept at Windsor, *ib.*
- Roger de, fortifies Kinardferry against
 Henry II. in 1174, ii. 57 ; his cas-
 tles of Kinardferry and Malzeard
 taken, 58 ; he submits and surren-
 ders Thirsk, 65 ; his castles de-
 molished, 101 ; signs the Spanish
 award, 131 ; goes on crusade, and
 stays in Palestine, 316 ; is taken
 prisoner at Hittin, and ransomed by
 the knights, 325 ; dies, *ib.* ; gave

Mowbray, Roger de—*cont.*

Kirby Moorside to Robert Stuteville, iv. 118.

William de, son of Roger, swears fealty to John, iv. 88; his lawsuit with William Stuteville, 117, 118.

Robert de, constable of Kinardferry, taken prisoner, ii. 58.

Moy, Walter de, dies at Acre, iii. 88.

Moyac. *See* Moac, Muhec.

Muhec, Moyac, Reginald de, Richard lodges in his house at Messina, iii. 55; his penance there, 74.

Mulinous, taken by Richard in 1176, ii. 93.

Muncasson, Peter of, ii. 43.

Munekeceastre, *see* Newcastle, assigned to three monks of Evesham as a settlement in 1074, i. 128.

Munluszun, ii. 43.

Murchat, Va Mailethlachlin, ii. 84.

Murcia, conquered by the king of Morocco, ii. 33; cities of, iii. 178; king of, 52.

Murdac, Henry; elected archbishop of York in opposition to S. William, i. 198; holds the see as long as he lives, 199; dies, 213.

Hugh, itinerant justice in 1179, ii. 191.

Ralph, surrenders Nottingham to Richard, iii. 240.

Hugh, excommunicated by the dean of York, iv. 53; made archdeacon of Cleveland by the dean of York, 158.

Muschamp, Geoffrey de; bishop of Lichfield. *See* Lichfield.

Musterol, Gerum de; Henry's messenger to his son Geoffrey, who allows him to be wounded, ii. 277.

Myra, S. Nicholas translated from, i. 139, iii. 158.

N.

Nafferton, miracle of the abbot of Flay, at, iv. 170.

Nagara, Najara, staked by the king of Castile on the award of Henry II., ii. 122; entrusted to Pedro Rodriguez, 123.

Nagera; claimed by the king of Navarre, ii. 127; kingdom of. *See* Navarre.

Naimund, sons of, at Naples; seen by Richard, iii. 41.

Nairn, negotiations of William the Lion and Harold Macmadit, at, iv. 10.

Namur, Henry, count of, iv. 39; present at the election of Otho, iv. 59.

Nangeu, William de, ii. 43.

Nantes; Henry II. keeps Christmas 1169 at, ii. 3.

Robert, bishop of, arbitrator for Henry II. at the truce of Yveri, ii. 145, 198.

M., bishop of, attends the council of le Mans in 1188, ii. 337.

Nanteuil, Philip of; captured at Gisors, iv. 56.

Naples, city of, ii. 27, iii. 41; visited by Richard, *ib.*; Eleanor and Berengaria arrive at, 95; besieged by Henry VI., 164.

John, cardinal of, ii. 27, 138.

Naplous; taken by the Turks, ii. 307.

Narbonne, P., archbishop of, at the council of Lombers, ii. 107, 116; sent to preach a crusade against the heretics of Toulouse, 151; excommunicates them, 159.

archdeacon of, at the council of Lombers, ii. 107.

A., provost of, at the council of Lombers, ii. 116.

Narbonne, city of, iii. 50, 178; included in the kingdom of Provence, 225.

Navaret, claimed by the king of Castille, ii. 125, 129.

Navarre, Garsias III., king of, son of Sancho, king of Castille, ii. 121.

Sancho IV., king of Garsias, ii. 122.

Navarre—*cont.*

- Sancho V., son of Sancho, ii. 122.
 Alfonso, king of Castille, king of part of Navarre, ii. 122.
 Sancho, king of Aragon, king of part of Navarre, ii. 122.
 Garcias IV., father of the reigning king, Sancho VI., ii. 127.
 Sancho VI., king of; his suit against the king of Castille, ii. 121-131; his agreement to refer it to Henry II., 122; statement of his claim, 127; his treaty with Castille, 124, 125; Henry's decision upon it, 129; father of Berengaria, the wife of Richard, iii. 100, 105, 110; dies in 1194, 253.
 Sancho VII., king of Navarre, son of Sancho VI., his love adventures in Morocco, iii. 90, 91, 92; his territory invaded by the kings of Castille and Aragon, 92; assists Richard's steward in Gascony, 194; called Alfonso, 252; succeeds his father, 253; returns in 1200 from Africa, and makes a truce for three years with Castille and Aragon, iv. 113.
 Navarrese, compelled by Richard to keep faith with pilgrims, ii. 117; mercenaries condemned by the Lateran council, 179.
 Naxos, isle of, iii. 159.
 Nazareth, city of, ii. 321; taken by Saladin, 321, 341.
 archbishop of, at the siege of Acre, iii. 22; dies there, 87.
 Neafle; disputed between Henry II. and Lewis VII., i. 217; committed to the Templars, 218; surrendered to Henry on his son's marriage, 218; taken by Philip II. in 1193, iii. 206; Richard agrees to settle it on Lewis and Eleanor, 302.
 Neele, Dreux de, went on the first crusade, i. 152.
 Ralph de, went on the first crusade, i. 152.
 Neffin castle, passed by Philip, iii. 156.
 Nerbone, A., at the council of Lombers, ii. 107, 116.
 Nes, son of William, a hostage of the treaty of Falaise, ii. 81.
 Nessekin, passed by Philip, iii. 157.
 Nettuno, iii. 39.
 Neufbourg, town of; iii. 257; burnt by John, iv. 60; boundary of the Evrecin, 149.
 Neufmarché, castle of, iv. 78.
 Nevers, Bernard, bishop of, letter of Alexander III. to, ii. 32; arbitrator for Lewis VII. at the peace of Yveri, ii. 144, 198.
 Nevers, Guy, count of; marriage of his widow to Peter of Flanders, ii. 100.
 Peter of Courtenay, count of, iii. 57; called William, 93; intercedes for William des Barres, 94; connives at Philip's divorce, 224; called Stephen, 307; takes part in the negotiations for peace in 1194, 254.
 Neville, Alan de, master forester, ii. 289.
 William de, warden of Norham Castle, ii. 133.
 Geoffrey de, warden of Berwick Castle, ii. 133.
 Ernis de, iv. 40; is justice of the forests in 1198; iv. 63.
 Hugh de, chief justice of the forests in 1198, iv. 63.
 Hugh, son of Ernis, guards the bishop of Beauvais at Rouen, iv. 40.
 Jollanus de, is at the homage of William, king of Scots, in 1200, iv. 142.
 Newark, castle of; surrendered by bishop Alexander of Lincoln to Stephen, i. 197.
 Newbottle, Hugh abbot of; letter of Clement III. to, ii. 351.
 Newcastle upon Tyne; formerly called Munekeceastre, i. 128; built by Robert in 1080, 136; besieged by him in 1095, 150; taken by David of Scotland in 1136, 190; restored to Stephen, *ib.*; promised by Henry of Anjou to David in 1148, 211;

- Newcastle upon Tyne—*cont.*
 demanded by Hugh Bardolf of the bishop of Durham, iii. 261.
- Nice in Italy, iii. 52; passed by Richard, 39.
- Nicea, siege of, i. 152; capture of, in 1097, 153.
- Nicolas, St., removed from Myra to Bari, i. 139; was born at Patara, iii. 159; was bishop of Myra, 158; rests at Bari, 166; appears to the Crusaders, 42.
- Nicolas I., pope, his conduct to John Scotus, i. 47.
- II., becomes pope in 1059, i. 104; gives the pall to Aldred, archbishop of York, 104; consecrates Gisa of Wells and Walter of Hereford, 124; dies, 104.
- a chaplain of Henry II.; sent to the council of Cashel, ii. 31; witnesses the treaty with Roderick of Connaught, 85; marries Richard I. and Berengaria, iii. 110.
- bishop of Wic; compelled to crown Swerre, iii. 271.
- Nicole, Robert de; holds Wareham against Stephen, i. 193.
- Nidros, ii. 214; battles at, *ib.*
- Augustine, (Eystein), archbishop of; flies to England and excommunicates Swerre, ii. 214, 215.
- Eustachius archbishop of; refuses to crown Swerre, iii. 270, 271.
- Niel, killed by Sithric, i. 52.
- Nigel, bishop of Ely. *See* Ely.
- Nimeguen; imperial palace at; burnt by Baldwin of Flanders, i. 94.
- Nismes, A., bishop of, ii. 107, 116.
- Niwanbirig, i. 7.
- Niwebirn, Copsi killed at, i. 51.
- Noa, abbej of, iv. 149.
- Noah, the patriarch, i. 35.
- Nola, passed by Richard, iii. 39.
- Nonancourt, put in trust by the treaty of Tours, ii. 366.
- included in the peace of 1194, iii. 258.
- Noradin, sons of; claim their father's territories from Saladin, iii. 114; invade Mesopotamia, 115; propose to Richard an alliance against Saladin, 122.
- Norfolk, visited by the itinerant justices in 1176, ii. 87; and in 1179, 191.
- earls of. *See* Bigot.
- Norham; anciently called Ubbanford, i. 45; Ceolwulf buried at, 8; the property of S. Cuthbert, 45; Cospatric dies at, 59; Ranulf Flambard builds a castle at, 179.
- castle of, surrendered by the bishop of Durham to Henry II., ii. 64; entrusted to William Neville, 133.
- Normandy, conquered by Rollo, i. 42; the Danes visit in 1000, 69; given to the younger Henry in 1070, ii. 6; claimed by him, 46; rebellion in, 47; Richard invested with the duchy of, iii. 3; John invested with the duchy of, iv. 87.
- invaded by Lewis VII., ii. 5; by the count of Flanders in 1173, 48.
- placed under interdict in 1197, iv. 14; in 1199, 94.
- Normannus, Elfwin son of, i. 121.
- Norreys, Roger; prior of Canterbury, made abbot of Evesham, ii. 23.
- Northallerton; battle of the Standard near, i. 193–196; castle fortified at, ii. 57; entrusted to Hugh, count of Bar, 63; surrendered by the bishop of Durham to Henry II., 65; election of Philip of Poitiers at, iii. 308.
- chapel and cemetery at, belong to the prior of Hexham, ii. 70.
- Northampton, besieged by Anlaf, in 941, i. 55; burned by the Danes in 1010, 75; conference between Tostig and the Northumbrians at, 108; Robert visits Henry I. at, 162; Henry I. keeps Easter 1122 at, 180; Stephen seizes the earl of Chester at, 208; council of 1164 at, 224; attacked by the constable of Lei-

- Northampton—*cont.*
 cester in 1174, ii. 57, 58; visited by Henry II., 64; the king of Scots brought a captive to, 64; great council at, in 1176, 89, 91; assize of, 89; Henry II. keeps Christmas 1176 at, 117; the Jew William dies at, iii. 13; the archbishop of Treves dies at, 18; Richard and William the Lion visit, in 1194, 244; deed dated at, 245; Hubert Walter assembles the earls and takes their fealty to John at, iv. 88.
 Simon, earl of, on Stephen's side at the battle of Lincoln, i. 202, 203.
 archdeacons of. *See* Herbert, Wine-mer.
- Northamptonshire, ravaged by the Danes in 1016, i. 81; visited by itinerant justices in 1176, ii. 87; and in 1179, 190; sheriffdom of, bid for by William Longchamp, iii. 241.
- Northfleet, Letard, clerk of, excommunicated by Becket, i. 271.
- Northmannus, son of Leofwin, killed by Canute, i. 87.
- Northumberland, earls of, i. 57, 59; submits to Swein in 1013, 77; visited by Edmund Ironside in 1015, 80; ravaged by Canute, 81; given to Eiric in 1017, 86; monachism restored in, 128, 129; entrusted to Walcher, bishop of Durham, 132; given by Stephen to Henry of Scotland, 198; promised by the younger Henry to William the Lion, ii. 47; invaded by William the Lion, 57; visited by itinerant justices in 1176, 88; and in 1179, 191; earldom of, bought by the bishop of Durham, iii. 15; restored to him, 38; resigned in 1194, 249; demanded by William the Lion, 243, 244, 249, 250; the bishop of Durham compelled to surrender, 261.
- Northumbria, kings of, i. 3. *See* Ceolwulf, Osulf, Ethelwold.
- Norway, subdued by Canute, i. 88; left by him to Swein, 90; history of, from 1103 to 1180, ii. 212, 213, 214, 215; in 1194, iii. 270-272.
 kings of—
 Anlaf, son of Constantine, king of the Scots, i. 54; defeated at Brunanburh, 54; elected king of Northumbria in 941, 55.
 Anlaf, Olaf, attacks London, i. 68; makes peace with Ethelred, and is confirmed at Andover, *ib.*; returns home, *ib.*
 Harold, i. 88.
 Onlaf, Olaf, son of Harold, expelled by Canute in 1028, i. 88; killed by the Norwegians, *ib.*
 Canute, king of England. *See* Canute.
 Swein, son of Canute, made king of Norway, i. 89.
 Magnus, son of Olaf, i. 93, 94; threatens England in 1045, *ib.*; expels Swein, king of Denmark from Denmark, i. 94; dies, *ib.*
 Harold Hardrada, son of Siward, succeeds Magnus, i. 94; is called Harfagra, 112; called brother of S. Olaf, *ib.*; assists Tostig in his war on Harold, defeats Edwin and Morkar, and is killed at Stamfordbridge in 1066, *ib.*
 Olaf, son of Harold, allowed to return to Norway after his father's death, i. 112; instructed in the faith by Turgot, 130.
 Magnus, son of Olaf, conquers the Orkneys and Anglesey, i. 154; kills Hugh Montgomery, *ib.*; conquered Ireland, ii. 213; killed by the Irish, *ib.*
 Siward, ii. 213; his children, *ib.*
 Harold, son of Magnus, ii. 213.
 Magnus, son of Siward, ii. 213; blinded by Harold, *ib.*; restored to the throne by Siward the priest, and killed, *ib.*
 Siward, son of Harold, ii. 213; his

Norway, kings of—*cont.*

three sons, Haco, Siward, and Swerre, *ib.*

Hingo, son of Harold, ii. 213; his sons Siward and Augustin, *ib.*; killed by Haco, *ib.*

Augustin, son of Harold, ii. 213; his son Augustin, *ib.*

Haco, son of Siward, ii. 213; drives Magnus Herlingsson into Denmark, *ib.*; expelled by him, 214; killed in a sea fight, *ib.*

Magnus, son of Herling and Christina, daughter of Siward, ii. 213, 214; crowned king of Norway in 1163, 214; rebellion of Swerre Birkbain against, *ib.*; expelled by Swerre, *ib.*; killed in 1184, 290.

Swerre Birkbain, the priest, son of Siward, rebels, ii. 212–214; kills Magnus, 290; the pope forbids his coronation, iii. 270; assembles the Norwegian bishops and compels them to crown him, 271; he conquered fifteen kings, 271, 272; defeats bishop Nicolas, iv. 25; is king in 1201, 162.

Norwich, burnt by Swein in 1004, i. 71; seized by earl Ralph in 1074, 131; surrendered, 132; seized by Roger Bigot against the king in 1088, 141; Henry I. keeps Christmas 1121 at, 180; held by Hugh Bigot against Stephen, 191; castle of, promised by the younger Henry to Hugh Bigot, ii. 47; burnt by Hugh Bigot, 58.

Norwich, bishops of:

Herbert. *See* Thetford.

Everard of Montgomery, was at the council of London in 1129, i. 185.

William de Turbe, urges Becket to submit to Henry II., i. 221; is ordered to answer before the king's justices for excommunicating earl Hugh, 232; dies in 1174, ii. 70; see vacant in 1175, 79.

John of Oxford, dean of Salisbury, sent by Henry II. to the pope on the

Norwich, bishops of—*cont.*

matter of the legation, i. 223; sent again after Becket's flight, 230; is excommunicated by Becket and forbidden to call himself dean of Salisbury, 239, 254, 255; severity of Becket to him defended, 265; a ground of complaint from the suffragans, 265; witnesses the peace of Falaise, ii. 82; elected to the see of Norwich, 79; consecrated in 1175, *ib.*; sent as ambassador to Sicily, iii. 95; with the king at Amesbury, ii. 119; is at the council at London in 1177, 121; attests the Spanish award, 131; goes to the Lateran council, 171; is a justice itinerant in 1179, 191; is at Richard's coronation, iii. 8; attests the grant of Sadberge, 14; is at the council of Pipewell, 15; attests the release of Scotland, 26; is at the pacification at Canterbury, 24; goes to Normandy in 1194, 32; goes to the pope and is released from his vow of pilgrimage, 42; is at the deposition of Longchamp, 145; is at John's coronation, iv. 90; dies in 1200, 125.

John de Gray, consecrated by archbishop Hubert, iv. 125; is at the Scottish homage at Lincoln, 141.

Nothelm, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.

Nottingham, the Danes winter at, in 868, i. 38; taken from the Danes by Edmund, 55; Trent dried up at, 167; Henry II. at, in 1176, ii. 87; he keeps Christmas, 1179, at, 196.

castle of, built by William the Conqueror, i. 167; given to John in 1174, ii. 68; surrendered to him by treachery in 1191, iii. 134; entrusted to William Marshall, 136; punishment of the constable of Chester's knights who had betrayed it to John, 172; again in his hands in 1193, 207; besieged by earl Ferrers, 237, 238; surrendered to

Nottingham—*cont.*

- the king himself, 240; his great council held at, 240-242.
 county of, ravaged by Canute in 1016, i. 81; given to John in 1174, ii. 68; visited by itinerant justices in 1176, 87; and in 1179, 191; given to John in 1189, iii. 6; hunting rights in, given to the see of York, 28; visited by itinerant justices in 1198, iv. 61.
 Peverell of, i. 196.
 Nottingham, archdeacon of, William Testard. *See* Testard.
 Novalesia, part of the Maurienne settlement, ii. 41.
 Noyon, Stephen, bishop of, implicated in Philip's divorce, iv. 307.
 Nunant, Hugh of. *See* Lichfield.
 Robert of, proposes to the emperor the longer detention of Richard, iii. 232; refuses to be one of Richard's hostages, 233; is imprisoned by his order, *ib.*; dies in prison at Dover, 287.
 Nussa, Henry V. makes peace at, i. 169.

O.

- Oca, mountain of, claimed by the king of Navarre, ii. 127.
 Occa, city of, taken by the emperor of Morocco in 1171, ii. 33.
 Ochsenfurth, meeting of Richard with the English messengers, iii. 182.
 Ockley, the Danes defeated in 851, at, i. 32, 36.
 Ocon, claimed by the king of Navarre, ii. 127.
 Octavian, the antipope Victor, antipope to Alexander III., i. 216; excommunicated by him at the council of Tours, 219; dies in 1164, 223; persons ordained by him deprived, ii. 140, 177.

Octavian—*cont.*

- cardinal deacon, sent to crown John as king of Ireland in 1187, ii. 317; is taken by Henry III. to Normandy, *ib.*; as bishop of Ostia meets Richard at the mouth of the Tiber, iii. 40; consecrates pope Celestine III., 101; is sent as legate to Normandy in 1192, 193; lays Normandy under interdict, *ib.*; is a candidate for the papacy, iv. 33; consecrates Innocent III., 45; comes to France as legate to settle the divorce of Philip, 137; hears the parties at Soissons, 146; appeal from his decision, 147; was cousin to Philip, *ib.*; proposes a further hearing, 148.
 Odo, king of West France, i. 49.
 Odo, of Champagne, father of Stephen of Aumâle, i. 151, 152.
 Odo, bishop of Ostia, pope Urban II. i. 144. *See* Urban.
 Odo, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
 Odo, bishop of Bayeux, brother of William the Conqueror, earl of Kent, i. 141; left as justiciar in England in 1067, 116; overcomes earl Ralph in 1074, 131; devastates Northumberland in revenge for the murder of Walcher, 136; is imprisoned by William in 1082, in Normandy, *ib.*; but released by him before his death, 140; takes part with Robert against William Rufus, 141; ravages Kent and fortifies Rochester, *ib.*; besieged in Pevensey, 142; surrenders Pevensey and Rochester, *ib.*; loses his honours in England, retires to Normandy and becomes chief adviser to Robert, *ib.*
 Odo, the seneschal, taken under papal protection, ii. 312, 313.
 Odur, at the mouth of the Rhine, passed by the fleet, iii. 50.
 Oedeeb, in Spain, iii. 178.
 Offa, king of Mercia, his descent from Woden, i. 22; overcomes Bearnred

Offa, king of Mercia—*cont.*

in 757, 7, 22; subdues the Hestingi, 9; conquers Kent, Wessex, and Northumbria; translates the relics of S. Alban, and pays a pension to the pope, 22, 27; wins the battle of Otford in 774, 23; beheads S. Ethelbert, 26; dies in 796, 15, 27; story of his daughter Eadburga, 18; was a benefactor of Worcester, 125.

son of Alfrid, taken from sanctuary at Lindisfarne in 750, i. 6.

Offaly, given to Hugh de Lacy, ii. 135.

Offelana, given to Hugh de Lacy, ii. 135.

Ogerstan, Gilbert, embezzles the Saladin tithe, ii. 354; is punished, *ib.*

Olaf. *See* Anlaf, Norway.

Oleron, Forz d', William of. *See* Forz.

Oliacasto, claimed by the king of Navarre, ii. 127.

Olifard, Walter, a hostage of the treaty of Falaise, ii. 81.

Oliver, heretic, ii. 108.

Olney, isle of, meeting of Edmund and Canute at, i. 85.

Olveston, illness of William Rufus at, i. 145.

Orde, one of the kings killed by Swerre, iii. 272.

Ordgar, ealdorman of Devonshire, father of Elfthritha, i. 62; dies and is buried at Exeter in 971, 63.

Ordmer, ealdorman, father of Edgar's wife, Ethelfleda, i. 62.

Ördulf, founder of Tavistock abbey, i. 67.

Oreng, William of, captured at Dol, ii. 52.

Oriole, in Spain, iii. 178.

Oriz, E., G., and P., knights of Navarre, ii. 123.

Orkney, isles of, i. 88; conquered by Magnus of Norway, i. 154.

Ralph, bishop of, i. 195; his speech before the battle of the Standard, 193; represented the archbishop of York, 193.

Paul, earl of, allowed to return home

Orkney, Isles of—*cont.*

after the battle of Stamford bridge, i. 112.

Reginald, earl of, iv. 10.

Harold Mac Madit, earl of, invades Moray, iv. 10; flies before William the Lion, *ib.*; submits and goes home, *ib.*; failing to keep his engagements, he is taken to Edinburgh 11; returns to Orkney, *ib.*; is attacked by Harold the younger, *ib.*; flies from Orkney to the isle of Man, *ib.*; returns and kills Harold's men in Orkney, *ib.*; offers to buy Caithness, 12; refuses the king's terms, *ib.*

Orleans, Henry of Dreux, bishop of, divorces Philip from his wife, iii. 307; sent to Rome on behalf of the bishop of Beauvais, iv. 21; dies at Sienna, 25.

Berter of. *See* Berter.

Orm, father of Gamel, killed by Tostig, i. 107.

Ortiz, Peter, holds Roba, of the king of Castille, i. 126.

Ortona, port of Venice, iii. 166.

Orvieto, Stephen of, legate of Norway, ii. 214.

Orwell, the Danes sail up the river, in 1016, i. 83.

Osbald, an ealdorman, burns Bearn, i. 10. king of Northumbria for 27 days in 796, i. 15; flies to the Picts, *ib.*; dies an abbot, and is buried at York in 799, 17.

Osbern, bishop of Exeter. *See* Exeter.

a Danish leader, killed at Ashdown, i. 40.

Pentecost, flies to Scotland in 1052, i. 100.

Osbert, de Camera, witnesses the treaty of Falaise, ii. 82.

Osbert, Osbrecht, Osbricth; king of Northumbria in 854, i. 36; deposed in 867, i. 38; joins his rival Ella and attacks the Danes, 18; is slain, 38. king of Northumbria, driven from his kingdom in 901, i. 51.

- Osburh, mother of Alfred, i. 35.
- Osca, in Spain, iii. 178.
- Oseville, Roger de, iii. 14.
- Osgod, Glapa, marries his daughter to Tofi Pruda, i. 92 ; is banished from England, 94 ; is in possession of a fleet at Ulp, 95 ; retires to Denmark, *ib.*
- Oshere, under-king of Worcestershire, benefactor of Worcester, i. 125.
- Oskitel, a Danish leader, winters at Cambridge in 875, i. 42.
archbishop of York. *See* York.
- Osloc, cupbearer of Ethelwulf, father of Osburh, i. 35 ; his descent, 36.
ealdorman of Southern Northumbria, i. 57.
- Osme, in Spain, iii. 178.
- Osmer, his head cut off and shown as Edmund Ironside's at the battle of Sherstone, i. 82.
- Osmod, ancestor of Offa, i. 22.
ealdorman, slain at Charmouth, i. 29.
- Osmotherley, rights of the church of Durham at, ii. 70.
- Osmund, bishop of Salisbury. *See* Salisbury.
- Osney, Walter of Gant, canon of, ii. 118.
See Waltham.
- Osred, king of Northumbria, i. 4.
- Osred II., king of Northumbria in 788, i. 12, 26 ; deposed and exiled, 12, 22 ; taken and slain, 13, 26, 27.
a west Saxon ealdorman, kills Kinehard in 786, i. 11.
ealdorman of Dorset, defeats the Danes at the mouth of the Parret, i. 32.
- Osric, king of Northumbria, i. 4.
ealdorman of Hampshire, defeats the Danes, i. 37.
- Ossory, given to Robert le Poer, ii. 134.
- Ostia, George, bishop of, legate to England in 786, i. 11 ; Alberic, bishop of, legate to England in 1138, 196 ; holds a council at London, *ib.*
Hymbaldus, bishop of, ii. 137 ; becomes pope in 1181, ii. 264. *See* Lucius III.
- Octavian, bishop of. *See* Octavian.
- Ostia—*cont.*
bishops of, have the right to consecrate bishops in the court of Rome, iv. 32.
- Osulf, king of Northumbria, killed at Mechilwongtune in 758, i. 7 ; his son Elfwald succeeds in 779, 10.
ealdorman of Northern Northumbria, i. 57.
II. son of earl Eadulf, earl of Northumbria, i. 58 ; is expelled by Copsi, *ib.* ; kills him, *ib.* ; is killed, 59.
- Oswald, bishop of Worcester and archbishop of York. *See* York.
- Oswald, king of Northumbria, i. 3 ; gave Lindisfarne to Aidan, 8, 45 ; his right hand preserved at Bamborough 10 ; Hexham church dedicated to, 12 ; his bones removed from Bardney, 51 ; his head exhibited at Durham in 1104, 162 ; monastery dedicated to him at Nostel, 186 ; church dedicated to him at Elvet, iv. 69.
- Oswi, a noble thane killed at Rigmere, in 1010, i. 74.
- Oswine, king of Northumbria, translated to Tynemouth by Ethelwin in 1065, i. 107 ; monastery of, at Tynemouth, 151.
killed at Eildon, i. 7.
- Oswy, king of Northumbria, i. 3.
- Otford, the Kentish men defeated by Offa, in 774 at, i. 23 ; Canute defeated by Edmund Ironside at, 83.
- Otho I., emperor, marries a daughter of Edward the Elder, i. 51.
IV., emperor, son of Henry the Lion, and nephew of Richard and John ; Richard gives him the county of York, iii. 86 ; exchanges it for Poitou, *ib.* ; appointed by William the Lion his successor in the kingdom of Scotland, and to marry his daughter, 298, 299 ; the scheme objected to by the Scots, 299 ; agreed to by Richard, 308 ; he is to have Lothian, Northumberland, and Carlisle, *ib.* ; objections of William to this, *ib.* ;

Otho IV.—*cont.*

receives the county of Poictou, iv. 7 ; is a candidate for the imperial throne, 38 ; is elected king of Germany and crowned, 39 ; his war with Philip of Swabia, *ib.* ; keeps Christmas 1198, at Westle, 79 ; is successful against Philip of Swabia, *ib.* ; Richard leaves his jewels to, 83 ; received as emperor by Innocent III. and the Romans, 95 ; offers to help John against France, 96 ; demands Richard's bequest from John and is refused, 116 ; defeats Philip of Swabia at Brunswick in 1200, 116, 117 ; obtains possession of Mentz, 122 ; is king in 1201, 162.

Othoel, master of the king's son, lost at sea, i. 177.

Otranto, port in Apulia, iii. 166 ; Philip lands at, *ib.*

Otterington, rights of Durham over, ii. 71.

Otueld, his land given to William Fitz-Aldelm, ii. 134.

Otui, John ; a friend of archbishop Geoffrey, forbids the dean of York to act, iii. 283.

Ouama, i, 7.

Oundle ; archbishop Wulfstan buried at, i. 60.

Ouse, river in Yorkshire ; Harold Hardrada sails up, i. 112 ; battle on the North side of, *ib.*

Ouse, river in Bedfordshire, i. 52.

Ovetune, in Durham, iii. 14.

Owen, king of the Welsh. *See* Wales.

Oxenhall, earthquake at, ii. 170.

Oxford ; town of ; withheld from Ethelfleda by Edward the Elder, i. 52 ; burnt by the Danes in 1010, 74 ; taken by Swein in 1013, 77 ; Canute holds a council in 1018 at, 87 ; council at, in 1065, when Tostig is banished, 108 ; Stephen renews his promises of good government at, 190 ; Stephen receives the news of the Scottish invasion at, *ib.* ; arrests the bishops of Lincoln and Salisbury at, 196 ;

Oxford—*cont.*

the empress besieged at, 206 ; she escapes from *ib.* ; surrendered to Stephen, *ib.* ; council at, in 1177, when John is made king of Ireland, ii. 133 ; homage of the Welsh princes at, 133, 134 ; division of Ireland made at, 134, 135 ; Rhys ap Griffin, meets John at, iii. 23 ; council summoned to, on the subject of Richard's release, 197.

Godstow, near, iii. 167.

John of. *See* Norwich, bishops of.

archdeacon of ; Coutances, John of. *See* Worcester.

Oxfordshire ; ravaged by the Danes in 1011, i. 75 ; is part of Swein's earldom, 96 ; visited by itinerant justices in 1176, ii. 87 ; and in 1179, 190.

Oximum, arrogant behaviour of William Longchamp at, iii. 142.

Oyri, Walter of ; his valour at Acre, iii. 73.

P.

Paens, Hugh de, master of the temple, visits England in 1128, i. 184 ; leads an army to Palestine, 185.

Paganellus ; holds Ludlow castle against Stephen, i. 193.

Paganus, Judex ; taken prisoner at Campenni, ii. 55.

Pageham, consecration of the bishop of London in 1108 at, i. 165.

Painel, Fulk, ii. 43.

Palatine, count, of the Rhine, one of the ten keepers of the gates of Cologne, ii. 200 ; an elector of the empire, iv. 38.

Conrad ; Philip II. wishes to marry his daughter, iii. 224 ; is brought over to Richard's interests, 232 ; does homage to him, 234.

Palatine—*cont.*

Henry, of Saxony, son of Henry the Lion, marries the daughter of the count Palatine, 225; is count Palatine in 1197, and goes on crusade, iv. 25; takes up his abode in Acre, 26; election of his brother Otho as emperor, 38; returns from Palestine and ratifies the election, 39; visits Richard at Andeli, 55.

Palencia, city of, in Spain, iii. 176.

bishop of; ambassador from the king of Castille to Henry II., ii. 120, 126, 129.

Palermo; reception of queen Johanna, at, ii. 95; her settlement dated at, 97; her departure from, in 1190, iii. 55; Henry III. and Constantia, crowned at, 270, 276; seizes the treasures of the Sicilian kings at, iv. 27.

Palestrina :

Mainfrid, bishop of, ii. 138.

bishop of, witnesses the relaxation of the interdict on Scotland, ii. 268.

Palmel, in Spain, iii. 46; taken by the emperor of Morocco, 175.

Palmere, island, passed by Richard, iii. 41.

Paluel, castle of, taken by Philip, ii. 345.

Pampeluna, see of, in Spain, iii. 176.

bishop of, ambassador from the king of Navarre to Henry II., ii. 120, 127, 129.

Pancorvo, claimed by the king of Navarre, ii. 127.

Pannonia, colonized by Antenor, i. 183.

Paris, archdeacon of Rochester, ambassador to Sicily, ii. 95.

Paris, besieged by the Danes in 886, i. 48; the siege raised, *ib.*; visited by Eugenius III. in 1147, 209; league of, against Henry II., ii. 46; queen Margaret bears a still-born child at, 136; mentioned in the peace of Yveri, i. 146, 199; Lewis VII. dies at, 197; Isaac Angelus studies at, 204; Arnulf of Lisieux retires to, 260; Geoffrey of Brittany dies at,

Paris—*cont.*

309; solemn reception of Longchamp at, iii. 150; Hugh of Durham overtakes the legates at, 194; Peter, brother of archbishop Geoffrey, was at, in 1193, 221; Arthur sent to, iv. 87; riot between the students and citizens at, 120; Philip grants privileges to the students, 121; visit of Margaret to, *ib.*; John and his wife visit Philip at, 164.

Maurice, bishop of, receives Longchamp with procession, iii. 150; dies, iv. 13.

Ferri de, captured at Gisors, iv. 56.

Parma, bishop of, made pope in 1068, i. 117.

Parmerole, island, passed by Richard, iii. 41.

Parret, river, i. 32.

Parthians, i. 64; ii. 320.

Paschal I., pope, i. 28.

Paschal II., pope, elected in 1099, i. 155; forbids lay investitures, 164; imprisoned in 1111, 167; reconciled with the emperor, *ib.*; dies in 1113, 172.

Pascy, castle of the earl of Leicester at, ii. 118; kept back by Henry II., *ib.*; demanded by Philip in 1188, 345; placed in the hands of Philip and Richard in 1189, 366; offered by the earl of Leicester as the condition of his liberation, iii. 278; surrendered, iv. 5; the earl attempts to recover, 60.

Passelari, spared in the massacre at Acre, iii. 128.

Patara, birthplace of S. Nicolas, iii. 159.

Pateshull, Simon, Northampton committed to him in the truce of Winchester, iii. 136.

Patern, St., bishopric of, at Llanbadarn, iv. 104.

Patrick, William, taken prisoner at Dol, ii. 51; Robert and Engeram, taken prisoners at Dol, 52.

earl of Salisbury. See Salisbury.

- Paul, abbot of S. Alban's, i. 146 ; took Tynemouth from the monks of Durham, *ib.* ; dies at Settingington, *ib.* earl of Orkney. *See* Orkney.
- Paulinus, archbishop of York. *See* York.
- Pavia, Peter of, bishop of Tusculum, ii. 268.
- William of, bishop of Porto, ii. 137.
- Pavia, death of Eadburh at, i. 19 ; taken by Charles in 774, 10.
- Paxo, island, near Corfu, iii. 166.
- Pazungos, claimed by the king of Navarre, ii. 128.
- Peak, castle of, given by Richard to John, iii. 6 ; entrusted at the peace of Winchester to the bishop of Coventry, 136 ; and to queen Eleanor in 1193, 207.
- Pec, Richard del, itinerant justice in 1179, ii. 191 ; is put in charge of Dublin in 1181, 253 ; has Bolsover in charge at the peace of Winchester, iii. 136.
- Pechtwin, bishop of Whithern. *See* Whithern.
- Pedreda, council at, i. 125.
- Pedredesmutha, defeat of the Danes at, i. 32.
- Peissi, grant of wine by Lewis VII. to the monks of Canterbury, to be received at, ii. 193.
- Pembroke, Henry II. collects a fleet near, ii. 29 ; his family lands near, on his return from Ireland, 34.
- earls of. *See* Striguil, Marshall.
- Penalen, king Sancho of Navarre died in, ii. 122, 127.
- Penisecele, in Spain, iii. 48, 178.
- Peniscule, in Spain, iii. 49.
- Penn, Edmund Ironside defeats the Danes at, i. 82.
- Penwithsteort, doubled by the Danes, i. 69 ; and by Harold, 98.
- Perche, Rotrou, count of, his wife lost in the White Ship, i. 177.
- Rotrou, count of, father of Geoffrey, iii. 3 ; comes as messenger from Philip to Richard in 1189, 19 ; carries back Richard's answer, *ib.* ; dies at the siege of Acre, 88.
- Perche—*cont.*
- Geoffrey of, witnesses the treaty with Roderick of Connaught, ii. 85.
- Geoffrey, son of Rotrou, count of, marries Matilda of Saxony, iii. 3 ; is with Richard at Messina, 57 ; dines with him on Christmas day 1190, 93 ; his rights secured by the peace of 1193, 218 ; adheres to Richard against Philip, iv. 54 ; arrangement of his fief, 150.
- Perecastel, part of the Maurienne dowry, ii. 41, 45.
- Perigord, count of, ravages Poitou in 1192, iii. 194.
- Perigueux, Peter bishop of, arbitrator for Henry II. by the peace of Yveri, ii. 145, 198.
- Peronne, city of, held as a pledge by the count of Flanders, ii. 267.
- Ralph of, count of Vermandois, father of the countess of Flanders, ii. 266.
- Pershore, Brichtege, abbot of, becomes bishop of Worcester, i. 89 ; Ethelwin Oddo, buried at, 103 ; Edmund abbot of, 139 ; Turstin abbot of, dies, *ib.* ; Wido abbot of, deprived, 169.
- Persia, once subject to Rome, ii. 357.
- Persians, i. 64 ; crusade preached against, 152.
- Persicus, master justiciar of Sicily, ii. 97.
- Perth, besieged by Feretach, i. 217.
- Pescara, a port of Venice, iii. 166.
- Peschiza, a part of Johanna's dower, ii. 96.
- Pessi, William de, his report from Rome in 1192, iii. 193.
- Peter, cardinal priest, legate to England in 1070, i. 122 ; attends council at Winchester, *ib.* ; returns home, 123.
- the Hermit, goes on the first crusade, i. 152.
- Leonis, the antipope Anacletus, i. 186 ; dies, 192.
- Peter of Flanders, brother of count Philip, renounces his election to Cambrai, ii. 49 ; holds the county of Boulogne, *ib.* ; marries the countess of Nevers, 99 ; dies childless, 49, 100.

- Peter, cardinal of S. Chrysogonus, elect of Meaux, sent to enforce the marriage of Richard and Alesia, ii. 143; is at the peace of Yveri, *ib.*; attests it, 146, 198; sent to preach to the heretics of Toulouse, 151; his management of them, 151, 152; his report of his mission, 155-160.
- Peter, archdeacon of Lincoln, brother of archbishop Geoffrey, named by him to the deanery of York, iii. 221; was at Paris in 1193, *ib.*; Geoffrey gives him the archdeaconry of York, iii. 273; forbids the bishop of Lincoln to send Chrism to York, 287.
- Peterborough, called Medeshamstede, i. 78; archbishop Elfric buried at, 96; Ethelric of Durham, retires to, 103; Kinsy buried at, 104; Wulfstan educated at, *ib.*
- abbots of—
 Elfsy, i. 78.
 Arnulf, 169. *See* Rochester, bishops of.
 Walterville, William, abbot of. *See* Walterville.
 Benedict. *See* Benedict.
- Petri, Petrus, ambassador from the Spanish kings to Henry II. ii. 120, 129.
- Pevensey, Beorn and Godwin are in command of the fleet at, i. 95; Beorn drawn away by Swein from, *ib.*; William of Normandy lands at, 113; ii. 241; Odo besieged in, by William Rufus, i. 141; taken, 142.
- Peverell, William, surrenders the castle of Houlme to Duke Robert, i. 148.
- William, of Nottingham, commands at the battle of the Standard, i. 196.
- Peverham, belonged to S. Cuthbert, i. 45.
- Pharamond, king of the Franks, i. 183.
- Philip I., king of France, i. 184; succeeds to the crown in 1060, 104; drives William the Conqueror from the siege of Dol, 132; supports Robert of Normandy, in his rebellion against his father, 133; summoned to the aid of Robert in 1090, 142; bribed off by William Rufus, 143; summoned again by Robert in 1094; takes Argentan, 148; returns home, *ib.*; his brother Hugh, 152; dies in 1108, 165.
- Philip, son of Lewis VI., made king by his father in 1129, i. 184; breaks his neck, 185.
- II., king of France, son of Lewis VII., marriage for him with one of the heiresses of Boulogne, proposed, ii. 119; preparations for his coronation, 192; his illness and recovery, 192, 193; is crowned, 193, 194; gives his confidence to the count of Flanders, and persecutes his mother's family, 196; marries Isabella of Hainault, 196, 197; is crowned at S. Denys, 197; is reconciled by Henry II. with his relations, *ib.*; death of his father, *ib.*; treaty of, with Henry II., 198, 199; intercedes for Henry the Lion, 201; has an interview with Henry in 1181, 255; promises to aid a crusade, 259.
- in 1182, quarrels with the count of Flanders, and is reconciled by Henry II., ii. 260; quarrels with the count of Sancerre, 265; entertains the younger Henry, and urges him to claim Normandy, 266; is reconciled with Flanders, 267; receives his sister Margaret, 275; demands her dowry, 280; meets Henry near Gisors and arranges the question, 281; receives the homage of Henry, 284.
- in 1184, Henry II. makes peace with Flanders for, ii. 285.
- in 1185, Henry II. promises to consult him about a crusade, ii. 302; meets Henry and joins in promises to the patriarch, 304.
- in 1186, arranges to give Margaret's dower lands to Richard and Alesia, on their marriage, ii. 308; marries

Philip II., king of France—*cont.*

- Margaret to the king of Hungary, 309 ; demands the wardship of the heiress of Brittany, 314 ; makes a truce for the winter, 314, 315.
- in 1187, makes heavy demands on Henry, and besieges Richard and John in Châteauroux, ii. 317 ; makes a truce for two years, *ib.* ; strikes up a close friendship with Richard, 318 ; has a son born, 319.
- in 1188, insists on Richard's marriage and threatens to invade Normandy, ii. 334 ; meets Henry near Gisors, and prepares for a crusade, 335 ; levies a tithe for the crusade, 339 ; mediates between Richard and the count of Toulouse, 340 ; demands an account of Richard's proceedings from Henry, *ib.* ; invades Berry, receives an English embassy, and retires before Richard, 343 ; defies Henry, 344 ; proposes peace, cuts down the elm of conference, 345 ; his barons refuse to support him in the war, *ib.* ; takes the castles at Maine, *ib.* ; meets Henry at Bonsmoulins, 354 ; receives the homage of Richard and makes a truce, 355 ; reports of his ambassadors from Constantinople, *ib.* ; John of Anagni sent to arrange peace for him, 360.
- in 1189, forms a confederation against Henry, ii. 362 ; has an ineffectual conference with him and the legate, 362, 363 ; takes the fortresses of Maine, and puts Henry to flight at le Mans, 263 ; takes le Mans and other places, and comes to Tours, 364 ; takes Tours, *ib.* ; makes a peace with Henry, 365 ; after Henry's death meets Richard near Chaumont, and makes a treaty with him, iii. 3, 4 ; his ambassadors arrange with Richard the opening of the crusade, 19.
- in 1190, meets Richard at Gué S. Remy and agrees to start at Mid-

Philip II., king of France—*cont.*

- summer, iii. 30, 31 ; death of his wife, 34 ; meets Richard at Vezelai, and goes with him to Lyons, 37 ; goes to Genoa, *ib.* ; is sick at Genoa, 39 ; asks Richard for five galleys, 40 ; arrives at Messina, 54 ; embarks for Palestine, and returns, 55 ; interviews of, with Richard at Messina, *ib.* ; visits Queen Johanna, 56 ; consulted by Richard on the riot, *ib.* ; plays false, 57 ; on the capture of Messina insists on the removal of Richard's standards, 58 ; makes a new agreement with him and regulations, 58, 59 ; storm during his stay at Messina, 71 ; is there at Christmas 1190, 92.
- in 1191, intercedes for William des Barres, iii. 94 ; his treachery revealed by Tancred, 97 ; visits Tancred at Taormina, 98 ; releases Richard from his engagement with Alesia, 99 ; goes to Acre, 100 ; prepares for an assault, 113 ; waits for Richard's arrival, dismisses his engineers, his sickness and recovery, *ib.* ; takes the part of Conrad, 114 ; demands half Cyprus, *ib.* ; attacks the cursed tower, 116 ; proposals for surrender made to, 117 ; makes another assault on the cursed tower, 119 ; receives the surrender of Acre, 120 ; shares the city with Richard, 121, 122 ; refuses to swear to stay, 123 ; asks leave to go home, *ib.* ; announces his departure, 124 ; gives his share of Acre to Conrad, sends aid to Antioch, and divides the prisoners, 125 ; goes to Tyre, and gives his share of the prisoners to Conrad, 126 ; Richard's account of his desertion, 129 ; account of his voyage from Tyre home, 156-166 ; knights the son of the lord of Antiocheta, 157 ; arrives at Corfu, and asks leave to pass through Tancred's dominions, 166 ; goes to

Philip II., king of France—*cont.*

- Rome, and calumniates Richard, 166, 167; conspires with the emperor against him, 167; on his return to France demands the surrender of Alesia, 167, 187; forbade his subjects to continue in Palestine, 175; keeps Christmas 1191 at Fontainebleau, 179.
- in 1192, demands Gisors, Eu, and Aumâle, iii. 187; threatens to invade Normandy, *ib.*; receives the news of Richard's capture, 194, 195.
- in 1193, the emperor proposes to make peace with Richard for, iii. 199; offers Alesia to John, and promises to conquer England for him, 203; receives John's homage, 204; invades Normandy, 205; attempt of the emperor to mediate, 206; gets possession of Gisors, *ib.*; threatens Rouen, 207; the pope threatens him with excommunication, 208; arranges for an interview with the emperor near Vaucouleurs, 212; the interview does not come off, 214; informs John that the devil is loosed, 217; peace made with Richard, *ib.*; marries the sister of the king of Denmark and repudiates her, 224, 225; receives John again, 228; in 1194, intrigues for the longer detention of Richard, 229; besieges Verneuil, 251; deserts the siege on Richard's arrival, 252; takes Fontaines, 253; conferences of his servants with Richard's at Pont l'Arche and Vaudreuil, 253, 251; captures the earl of Leicester, 254; destroys Evreux, 255; prepares for a pitched battle, *ib.*; flies and loses his treasure, 256; has a narrow escape from capture, *ib.*; makes a new truce with Richard, 257.
- in 1195, measures taken by Richard against, 276; negotiates for the ransom of the earl of Leicester, 278; accused of sending assassins to de-

Philip II., king of France—*cont.*

- stroy Richard, 283; threatened with an invasion by the emperor, 300; attempts to arrest Richard's chancellor and declares the truce broken, 321; invades Normandy, meets Richard at Vaudreuil and narrowly escapes drowning, *ib.*; arranges terms for peace, 302; meets Richard at Verneuil, 804; burns Dieppe, *ib.*; takes Issoudun, 305; makes a truce over Christmas, *ib.*; marries a German lady, 306; complaints of his Danish queen against him, 307.
- in 1196, meets Richard at Louviers, iv. 3; obtains the renunciation of Gisors, and demands Andely, 3; demands the fealty of the archbishop of Rouen, 4; besieges Aumâle, *ib.*; releases the earl of Leicester, 5; takes Aumâle and Nonancourt, *ib.*; is joined by Arthur and his mother, 7; capture of his friend Hugh of Chaumont, 14.
- in 1197, Richard forms a confederation against, iv. 19; besieges and takes Dangu, 20; has a narrow escape from the count of Flanders, *ib.*; returns to France, 21; makes a truce of a year, 24;
- in 1198, renews the war, iv. 54; blinds his prisoners. *ib.*; is defeated by Richard near Gameges, 55, 59; and near Gisors, 56, 60; burns Evreux, 60; makes a truce in November for the winter, 68; keeps Christmas at Vernon, 79.
- in 1199, meets Richard on the Seine, iv. 79; makes a truce for five years, 80; fortifies a new castle, *ib.*; offers to destroy it and arranges new terms of peace, 81; informs Richard of John's treachery, *ib.*; on Richard's death, takes Evreux, 85; complaints of the king of Denmark against him renewed, 86; sends Arthur to Paris, 87; captures seven-

Philip II., king of France—*cont.*

ral Flemish nobles, knights Arthur, and has an interview with John, 94; demands his own rights and those of Arthur, 95; takes Conches, 96; is driven out of Maine, *ib.*; persuaded to keep the truce during the winter, 97;

in 1200, meets John near Andely, iv. 106; arranges for the marriage of his son with John's niece, 107; negotiates about his divorce, 112, 113; his dominions put under interdict, 112; restores Evreux, 115; makes peace with John, 115, 148; makes John promise not to assist Otho, 116; allows the Jews to live in Paris, 119; grants privileges to the scholars of Paris, 120, 121; Margarit offers to make him emperor, 121, 122; renewal of negotiations for his divorce, 137, 138; takes back his Danish wife and obtains the relaxation of the interdict, 138; his children by the German wife, *ib.*

in 1201, renewal of the negotiations for the divorce at Soissons, iv. 146; he imprisons his wife, 148; raises the sieges of places in Normandy, 161; entertains John at Paris, 164; measures taken for strengthening the peace, 175; Innocent III. urges him to a new crusade, 187.

Philip, duke of Swabia, married to the daughter of Isaac Angelus, iii. 270; son of the emperor Frederic, iv. 39; opposes the election of Otho IV. in 1198, *ib.*; loses towns in Germany to Otho, 79; defeated by Otho at Brunswick, 117; crowned king at Mentz, 122; quarrels with the people of Mentz, and is expelled, 122; loses his treasures, *ib.*

Philip, son of Richard I., has the castle and honour of Cuinac, iv. 97; kills the viscount of Limoges, 97.

Philip of Aumone, mediates between Henry II. and Becket, i. 221.

Philip, physician of Alexander III., sent to Prester John, ii. 168.

Philip, of Poitiers. *See* Durham, bishops of.

Phocas, gives the Pantheon at Rome to pope Boniface, iii. 284.

Picts, kings of. *See* Cynoht, Unnust.

at war with the Britons in 756, i. 7; one of the curses of Britain, 30.

Pie, William de la, abbot of Glastonbury, iv. 82, 85.

Pikenot, Robert, itinerant justice in 1176, ii. 88.

Pilate, his island of Vandotena, iii. 41.

name given to the archbishop of Rouen, iii. 155.

Pin, Jordan del, receives Philip at Messina, iii. 54; visits Richard there, 57; flies from Messina, 66.

Pinchala, synods at, in 787, i. 12; in 798, 16.

Pincun, Reginald, captured at Dol, ii. 51.

Pinkinni, William de, dies on the crusade, iii. 89; viscount of, dies, 184.

Piombino, passed by Richard, iii. 40.

Pipard, Gilbert, itinerant justice in 1176, ii. 88; and in 1179, 191.

Pipewell, abbey, council at, in 1189, iii. 15, 16.

Pipin, father of Charles Martel, i. 183.

king of the Franks dies in 768, i. 9, 23; his posterity, 48, 183; his inquiry about the rights of kings, ii. 226.

Pirou, Robert de, a Templar; surrenders the castles of Gisors and Neaffle to Henry II., i. 218; is banished from France and welcomed in England, 218.

Pisa; Gregory VIII. dies at, ii. 333; letters of Clement III. dated at, ii. 348, 349, 350, 351, 353; Richard passes the port of, iii. 40; illness of the bishop of Evreux at, *ib.*

archbishop of, at the siege of Acre, iii. 22; helps to purify the churches at Acre, 122.

Pisans, at the siege of Acre, iii. 22; quarrel at Messina, 93; take oath

Pisans—*cont.*

of fealty to Richard at Acre, 113 ;
join in his attack on Acre, 120 ;
bankers allowed into Acre, 123.

Pistoia, men of assist in the capture of
Christian of Mentz, ii. 194.

Placentia, in Spain, iii. 176.

Plains, castle of, fortified by Richard, iii.
133, 174.

Planis, Roger de, John's justiciar, killed
in a skirmish with Longchamp's
servants, iii. 140.

Plegmund, archbishop of Canterbury. *See*
Canterbury.

Pleshey, surrendered by Geoffrey de
Mandeville to Stephen, i. 206.

Plozac, Geoffrey and Merlo de ; two envoys
of the count of Maurienne, ii. 44.

Plumpton, Gilbert ; his narrow escape from
hanging, ii. 286.

Poer, Robert le ; his estates in Ireland, ii.
134 ; his castle at Dunavet, 135 ;
he is taken prisoner by the count of
Toulouse, 339.

Ranulf, sheriff of Gloucestershire ;
killed by the Welsh, ii. 270.

Poictiers, Ebalus count of, i. 50.

peace made between Henry II. and
his sons at, ii. 67.

Adam de Chirchedune, flogged at, ii.
94.

Berengaria arrives at, iii. 228 ; Richard
keeps Christmas 1195 at, 308 ;
William Longchamp's illness and
death at, iv. 17 ; the cross of S.
Martial at, 17.

Poictiers, John of ; bishop of ; witnesses
the sale of La Marche, ii. 147, 148 ;
is sent to preach to the Albigen-
sians, 151 ; the cross of S. Martial
weeps at his departure, iv. 17. *See*
Lyons, archbishop of.

William, bishop of, dies in 1197, iv.
24.

Poictou ; subdued by Henry, ii. 61 ;
Richard sent into, 72 ; his wars in
1178, 170 ; quarrels of the barons
of, with Richard in 1183, 274, 275 ;

Poictou—*cont.*

invaded by Geoffrey, 274 ; Richard
refuses to give it up to John, 282 ;
he is ordered to surrender it to his
mother, 305 ; rising of the barons
of, against him in 1188, 339 ;
Richard refuses to compel them to
make peace in 1194, iii. 255 ; visits
in 1194, 256, 267, and in 1199, iv.
80 ; demanded by Philip for Arthur,
95 ; demanded by Otho in 1200,
116.

county of, given to Otho of Saxony,
iii. 86, iv. 7 ; relation of the counts
of Toulouse to, by reason of Jo-
hanna's settlement, 125.
wine of, iv. 99.

Polebaro, Roger de ; dies on the crusade, iii.
89.

Policor, taken by the emperor Henry VI.,
iii. 269.

Ponci, Peter de, taken at Gisors, iv. 57.

Pons, in Saintonge, taken by Richard in
1178, ii. 170.

Pons Regina in Navarre, ii. 122 ; claimed
by the king of Castille, ii. 126.

Pont Audemer, castle of the count of
Meulan, captured, i. 180.

Ponte, Juellus de, captured at Dol, ii. 52.

Pontefract, Hugh, prior of, a judge dele-
gate in archbishop Geoffrey's case,
iii. 278, 279 ; letter of Celestine III.
to, iii. 279, 312.

Ponthieu, Harold wrecked on, i. 114 ; S.
Valery in, ii. 147.

Guy, count of, imprisons Harold and
surrenders him to William of Nor-
mandy, i. 114.

Robert of Belesme, count of. *See*
Shrewsbury.

John, count of, dies at the siege of
Acre, iii. 88.

William, count of ; marries Alesia,
sister of Philip, iii. 332 ; arrange-
ments for him in the peace of 1200,
iv. 151.

Pontigny, Becket spends two years at, i.
241.

Pontigny—*cont.*

- Gwarin, abbot of, a friend of Becket, i. 248; threatened by Henry II., *ib.*; mentioned, ii. 20, 33.
- Pont l'Arche, negotiations at, in 1194, iii. 253.
- Pontoise, the boundary of the Vexin, ii. 143.
- Pontorson, the earl of Chester catches his wife at, iv. 7.
- Ponza, passed by Richard on the way to Sicily, iii. 41.
- Port, Adam de, banished, ii. 41.
- Porta, William de, ii. 42; Galis de, iv. 56.
- Portela, claimed by the king of Navarre, ii. 128.
- Portis, fortress of, to be demolished, iv. 149.
- Portland, battle at, in 839, i. 31; devastated by the Danes in 982, 66.
- Portmort, marriage of Lewis and Blanche at, iv. 115.
- Porto, cardinal bishop of, Bernard, ii. 27; William of Pavia, 137.
- Peter, bishop of, favours the bishop of Ostia's claim to the papacy, iv. 33; witnesses the protest of Giraldus, iv. 103.
- Portskeweth, Edward's house at, burnt by Caradoc, i. 107.
- Portsmouth, duke Robert's army lands, in 1101, at, i. 158.
- Henry II. lands at, in 1170, ii. 3; lands there in 1175, 72; and in 1181, 260.
- Richard comes to, in 1194, iii. 251; returns from Stansted to, *ib.*; and from the Isle of Wight to, *ib.*; John summons his forces, in 1201, to, iv. 160; they assemble at, and are allowed to go home, 163; John embarks at, 164.
- Portugal; survey of the coasts of, iii. 47; cities of, 176.
- Alfonso I., king of; his castle of Santarem, iii. 43; forbids cardinal Jacinctus to degrade the bishop of Coimbra, ii. 333; took six cities

Portugal—*cont.*

- from the Moors, *ib.*; his daughter married to the king of Leon, 334; his imprisonment and release, *ib.*
- Sancho, king of; his sister married to Philip of Flanders, ii. 283; Silvia given up to him by the London crusaders, iii. 18; is attacked by the Moors, 43; defends himself by means of the crusaders, 44; returns to Lisbon, 45; makes a treaty with the commanders of the English fleet, 46; marries his daughter to the king of Leon, 90; is attacked by the emperor of Morocco, in 1191, 175; loses the cities gained in 1190, *ib.*; is attacked in 1195, iii. 303.
- Posci, Peter de; his men captured at Champenni, ii. 55.
- Potenza, John, bishop of, ii. 97.
- Poterne, James de, sheriff of York, seizes the manors of the see, iv. 139; is absolved from excommunication, 158.
- Praels, Matthew de, taken at Dol, ii. 53.
- Preaux, Hamelin des, captured at Dol, ii. 52.
- William de; taken prisoner at Joppa, iii. 133; sent to the election of the emperor in 1198, iv. 37.
- John de, negotiates the peace in 1193, iii. 217.
- Prebenda, Richard de, excommunicated by John, bishop of St. Andrews, ii. 263.
- Prudhoe, castle; besieged by William the Lion, ii. 60.
- Pruilli, castle of, taken by Henry II., ii. 55.
- Puckle-church, Edmund killed at, i. 56.
- Puiset, Hugh de, bishop of Durham. *See* Durham.
- Hugh de, son of the bishop, chancellor of France, ii. 193.
- Hugh de, count of Bar. *See* Bar.
- Henry de, son of the bishop; the king gives him the manor of Witton, ii. 133; is given by his father as

Puiset, Henry de—*cont.*

surety to Longchamp, iii. 35; gave Herswell to the monks of Finchale, iv. 39, 43; sent by John to Scotland, in 1201, 163.

Bouchard de, nephew of the bishop; made treasurer of York, iii. 16; opposed by archbishop Geoffrey, 17; is archdeacon of Durham, 18; the precentor of York refuses to install, 18, 19; withdraws his opposition to Geoffrey, 28; takes part with the dean against him, 31; is excommunicated, 32; prevents the pope from consenting to Geoffrey's consecration, 74; dies in 1196, iv. 14; disposal of his preferments, *ib.*

Pumerai, Jollanus de la; the kingdom of Limerick offered to, ii. 134; declines it, 135.

Jollanus, brother of Henry de la; abjures the realm, iii. 249.

Henry de la; fortifies S. Michael's Mount against Richard, iii. 238; dies of fright, *ib.*

Punchard, de Castello Empuream, taken at Gisors, iv. 57.

Purpallar, in Spain, iii. 178.

Pursesse, Gwiun de, went on the first crusade, i. 152.

Puy, Adhemar of, goes on the first crusade, i. 152.

Q.

Quency, Saer de, is at the Scottish homage at Lincoln, iv. 142.

Quittebeuf, not to be fortified, iv. 149; surrendered by John to Philip, *ib.*

R.

Ragusa, Richard hires ships to go to, iii. 185; lands at Zara near, *ib.*

Bernard, archbishop of, is at John's coronation, iv. 89; witnesses the Scottish homage at Lincoln, 141.

Raimiri, P., ii. 120, 129.

Raimiri, Peter, ambassador of Navarre, ii. 120, 129.

S., has charge of Funes, ii. 123.

Rains, Alberic of, governor of Joppa when it is attacked by Saladin, iii. 183.

Ralph, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.

bishop of Chichester. *See* Chichester. archdeacon of the West Riding, goes to Rome to complain of archbishop Geoffrey, iii. 272; dies on his way back, 273.

Ralph, earl of Herefordshire, nephew of Edward the Confessor, i. 97; assists him against Godwin, *ib.*; is defeated by Griffin and Alfgar in 1055, 101.

Ralph, earl of East Anglia, marries the daughter of William FitzOsbern, i. 131; plots against William the Conqueror, and is defeated by Odo of Bayeux, *ib.*; allowed to leave England with his wife, 132; his castle of Dol besieged, *ib.*

Ralph, li Poters, captured at Dol, ii. 53.

Pucin, captured at Dol, ii. 53.

Ruffin, captured at Dol, ii. 53.

Ramatha, Rames, battle of, ii. 133; captured by Saladin, 321, 341.

Ramazt, Johemp, captured at Dol, ii. 52.

Ramirez, king of Arragon. *See* Arragon.

Ramsbury, bishops of (Wiltshire, *see also* Salisbury).

Brihtwold, dies in 1045, i. 93.

Herman, succeeds in 1045, i. 93; goes to Rome in 1050, 96; proposes to remove his see to Malmesbury, 102; and being forbidden to do so, retires to S. Bertin, *ib.*; bishop Aldred of

- Ramsbury—*cont.*
 Worcester administers the diocese in his absence, 104; returns in 1058, *ib.*; joins in the consecration of Lanfranc in 1070, 124. *See* Salisbury.
- see of, Herman proposes to remove it to Malmesbury, i. 102.
- Ramsey, abbey of, dedicated in 991, i. 67; Ethelwin buried at, *ib.*; bishop Alword retires to, 93; seized by Geoffrey Mandeville, 206; he is killed at, 207; dedicated to S. Benedict, 93; given to the prior of Peterborough, iv. 116.
- abbots of. *See* Aldwin, Wulfsy.
- Rancon, Geoffrey de, lord of Pons in Sain-
 tonge, attacks Richard in 1188, ii. 339; his territory ravaged by Richard in 1194, iii. 256, 257.
- Randeberghe, John de, brother-in-law of Magnus Herlingson, killed at Nidros, ii. 215.
- Ranulf, bishop of Durham. *See* Durham.
 the chancellor of Henry I., dies at Berkhamstead, i. 180.
- Raphoe, Gilbert bishop of, ii. 30.
- Ratisbon, Frederick starts on the crusade from, ii. 358.
- Ravenna, a port of Venice, iii. 166.
 Gerard, archbishop of, ii. 138; letter of Theodinus and Albert to, 37.
- Readeclive, land at, given to Durham by Copsi, i. 58.
- Reading, the Danes come to, in 871, i. 39; and in 1006, 72; Henry I. founds an abbey at, and places there the arm of S. James, 181; Henry I. buried at, 190; Reginald of Cornwall buried at, ii. 86; Henry II. holds a council at, 286; he meets the patriarch Heraclius at, 299; John summons Longchamp to, in 1191, iii. 139.
- Reavensward, huscarl of Tostig killed at York, i. 107.
- Redecok, in Tuscany, restored to the pope on the death of Henry VI., iv. 32.
- Redvers, Richard de, dies in 1107, i. 165.
 Baldwin de, holds Exeter against Stephen, but is compelled to surrender, i. 191; the Isle of Wight taken from him, *ib.*; banished, *ib.*
- Baldwin de (Rivers), married to the heiress of Châteauroux, ii. 101; his widow married to Andrew of Chavigny, iii. 7.
- William de, earl of the Isle of Wight, iii. 248.
- Reggio, William, archbishop of, visits Richard at Messina, iii. 57; mediates for peace, 62.
- Reginald, earl of Cornwall. *See* Cornwall.
 Cattus, captured at Dol, ii. 52.
- Regnald, king of the Danes, commends himself to Edward the Elder, i. 53.
- Reignold, son of Guthferth, king of Northumbria, expelled by Edmund, i. 56.
- Reimer, commander of the foot soldiers of Geoffrey Mandeville, i. 207; his fate, *ib.*
- Reimund, de Druua, his service given to William FitzAldelm, ii. 134.
- Reinelm, bishop of Hereford. *See* Hereford.
- Reiner, cardinal, ii. 138, 268.
- Reiner, sub-sheriff of Yorkshire, ii. 286.
- Reinerii, Umbertus, ii. 42.
- Reinfrid, a monk of Evesham, restores monachism in Northumbria, i. 129.
- Rembald le Frisun, went on the first crusade, i. 152.
- Remigius, bishop of Lincoln. *See* Lincoln.
 archbishop of Rheims, baptized Clovis, i. 183.
- Renfrew, Somerled lands at, i. 224; Walter FitzAlan lord of, iv. 145.
- Rennes, Peter of Dinan, becomes bishop of, iv. 93.
- Repton, Ethelbald buried at, i. 20; the Danes winter at in 874, 42.
- Reswt, mountain and castle passed by Philip, iii. 158.
- Revedene, interview between William the Lion, and Hugh de Puiset at, ii. 57.
- Revel, Henry, captured at Alnwick, ii. 63.

- Rheims, council of, quoted, ii. 77 ; council held at, by Leo IX., i. 96 ; council called by Gelasius II. to, in 1118, 173 ; held by Calixtus II. at, in 1119, *ib.* ; acts of the council of, 174, 175 ; it negotiates with the emperor, 175 ; coronation of Philip at, in 1179, ii. 193.
 archbishop of, Henry, ii. 100. *See* William, Remigius.
- Rhense, letter of Henry VI. dated at, iii. 195.
- Rhine, river, i. 64.
 counts Palatine of. *See* Palatine.
- Rhodes, island of ; Richard lands in, iii. 105 ; distance of from other ports, 160 ; legend of *ib.* ; Philip visits, *ib.* ; conquered by Robert Wiscard, 162.
- Rhone, river, iii. 37 ; bridge over, breaks down, *ib.*
- Rhuddlan ; Harold marches in 1063 from Gloucester to, i. 106.
- Rhys. *See* Wales.
- Ribarovia, in Spain, ii. 125.
- Ribble, river, ii. 191.
- Ribemunt, Ansel de ; went on the first crusade, i. 152.
- Riccall, Harold Hardrada and Tostig land at, i. 112.
- Richard I., duke of Normandy, ii. 239 ; succeeds in 941, i. 55 ; is father of Emma, wife of Ethelred, i. 78 ; ii. 239 ; reigned 54 years, *ib.*
- Richard II., duke of Normandy, ii. 239 ; reigned thirty years, *ib.* ; receives his sister Emma and her family in 1013, i. 78, 89 ; dies in 1026, 88 ; was grandfather of the Conqueror, 114.
- Richard III., son of Richard II., duke of Normandy, ii. 240 ; succeeds in 1026, i. 88 ; and dies the same year, *ib.*
- Richard, son of William the Conqueror, killed in the New Forest, i. 156.
- Richard, son of duke Robert Curthose, killed in the New Forest, i. 156.
- Richard, son of Henry I., lost at sea, i. 177.
- Richard, son of Scrob, flies with the Normans in 1052, i. 100 ; devastates the lands of Edric the Wild, 117.
 second abbot of S. Mary's York, i. 129.
 abbot of Ely, deprived in 1102, i. 160 ; goes to Rome with Anselm, dies in 1107, 165.
- Richard, bishop of London. *See* London.
 bishop of Hereford. *See* Hereford.
- Richard I., son of Henry II. and Eleanor ; betrothed to Alesia of France, i. 218 ; receives his mother's lands on the division of Henry's territories in 1170, ii. 5 ; receives the homage of the count of Toulouse, ii. 45 ; joins in the rebellion against his father, 47 ; has an ineffectual conference with him, 53 ; fails to attend a second in September, 1174, and is excluded from the truce, 66 ; repents and submits 67 ; makes peace, 67-62 ; goes in 1175 into Poictou to reduce the rebels, 72 ; witnesses the peace of Falaise, 82 ; takes Châtillon on the Dordogne, 83 ; keeps Easter 1176, at Winchester with his father, 93 ; goes to Normandy, thence to Poictou, and reduces the viscounts of Limoges, Ventadour, Chabanays, and Angoulême, *ib.* ; and the count of Angoulême, 94 ; keeps Christmas 1176 at Bourdeaux, 117 ; besieges Dax, and takes it ; takes Bayonne, and marches to the confines of Spain, *ib.* ; measures taken by the legate to enforce his marriage, 143 ; opposition of Henry II. to this, 143 ; his military ardour, 166 ; his war in Aquitaine in 1178, 170 ; is ordered by Henry II. to do homage to his brother Henry in 1183, 273 ; hesitates about obeying and quarrels with his brother, 274 ; fortifies himself in Poictou, and obtains help from his father, 274 ; makes peace with Geoffrey, 281 ; refuses to receive

Richard I.—*cont.*

John's homage for Poictou, 282 ; in 1184, accepts Baldwin as archbishop of Canterbury, and confirms the peace with his brothers, 288 ; proposal of marriage for him with a daughter of the emperor, *ib.* ; hindered by her death, 289 ; is in arms against his father in 1185, 304 ; surrenders Poictou to his mother, *ib.* ; project of his marriage with Alesia revived, 308 ; affords protection to Richard de Vals, 315 ; is besieged by Philip in Châteauroux in 1187 ; 317 ; strikes up a sudden friendship with him against the wish of his father, 318 ; returns to his duty, *ib.* ; takes the cross, 325 ; Philip insists on his marrying Alesia in 1188, 334 ; witnesses the assize of the Saladin tithe, 337 ; is attacked by the counts of Toulouse and Angoulême and the rest of his vassals, 338 ; takes Peter Seillun, *ib.* ; invades Toulouse, 339 ; anger of Philip against him, 343 ; marches into Berri, 343, 344 ; takes William des Barres prisoner, 344 ; resigns his conquests in Toulouse, 345 ; does homage to Philip and offends his father, 355 ; Philip restores Châteauroux to him, *ib.* ; is anathematized by the bishop of Albano, *ib.* ; in 1189, conspires with Philip to attack Henry again, 362 ; meets him at la Ferté Bernard, *ib.* ; and again between Tours and Azai, 365 ; terms of peace with him, 365, 366 ; meets his father's corpse, and blood flows from it, 367 ; attends the funeral, *ib.*

imprisons Stephen de Turonis, iii. 3 ; is invested as duke of Normandy, 3 ; meets Philip and makes alliance with him, 4 ; restores the earl of Leicester, 5 ; comes to England, *ib.* ; provides for John, 6 ; seizes the treasures of Geoffrey Ridel, 7 ; and

Richard I.—*cont.*

is crowned, 8-12 ; punishes the rioters at the coronation, *ib.* ; receives the fealty of his barons, 13 ; grants Sadberge to the see of Durham, *ib.* ; sells Northumberland to Hugh de Puiset, 15 ; holds a council at Pipewell and fills up vacant sees and abbeys, *ib.*, 16 ; nominates justices, *ib.* ; obtains the power of remitting vows of crusaders, 17 ; sells church lands to their owners, 18 ; holds a council at London, 19 ; engages to start on crusade, 20 ; at Canterbury reconciles the archbishop with the monks of Canterbury, 23 ; sells the Scottish homages, 25, 26 ; restores his mother's dower, 27 ; goes to Dover, *ib.* ; and crosses to Calais, 28 ; reappoints justices, *ib.* ; keeps Christmas 1189 at Bur, 30 ; in 1190 renews his agreement with Philip to start at Midsummer, 31 ; renews the appointment of justices, 32 ; obtains the legation for Longchamp, 33 ; goes into Gascony and takes the castle of William de Chisi, 35 ; goes to Chinon and issues regulations for his fleet, 36 ; meets Philip at Vezelai and accompanies him to Lyons, 37 ; goes to Marseilles, *ib.* ; restores Sadberge to Hugh de Puiset, 38, 39 ; his diary from Marseilles to Salerno, 39-41 ; from Salerno to Messina, 54, 55 ; arrives at Messina, *ib.* ; sends for his sister Johanna, *ib.* ; lodges her at la Bagnara, 56 ; tries to make peace between his men and the citizens, in vain, 56-58 ; takes Messina, *ib.* ; his agreement with Philip, 58-60 ; claims Johanna's dowry from Tancred, 61 ; negotiations and treaty with him, 61-65 ; reports this to the pope, *ib.* 66 ; fortifies Mategriffun, 57 ; repairs his ships at Messina, 71, 72 ; his

Richard I.—*cont.*

penitence, 74; his interview with abbot Joachim, 75-79; gives the county of York to his nephew Otho, 86; keeps Christmas 1190 at Messina, 92; quells a tumult among the sailors, 93.

in 1191; quarrels with William des Barres, iii. 93; forgives him, 34; his extravagance, 95; sends to meet his mother and Berengaria, 95; visits king Tancred at Catania, 97; discovers the treachery of Philip and finally breaks off the engagement to Alesia, 98, 99; treaty with Philip, 99; demolishes Mategriffun, 105; leaves Messina and goes to Cyprus, *ib.*; attacks and conquers the emperor Isaac, 106-110; marries Berengaria, 110; captures the emperor, 111; legislates for Cyprus, 112; captures the great ship of Saladin, *ib.*; arrives at Acre and sets up his engines, 113; is sick, *ib.*; disputes with Philip about Cyprus, 114; is contemned by the French, 117; attacks Acre on July 6, 118; accepts the surrender, 120; divides Acre with Philip, 121; tries to keep Philip from going home, 123, 124; pardons Conrad of Montferrat, *ib.*; makes Philip swear peace on his departure, 125; divides the prisoners, *ib.*; sends for Philip's prisoners from Tyre, 126; quits Acre, 127; beheads his prisoners, *ib.*; crosses the river of Acre and marches towards Joppa, 128; wins the battle of Arsuf, 129; writes an account of the battle, 129-132; comes to Joppa, has a narrow escape from capture and repairs the fortresses, 133; Longchamp's conduct and fall reported to, 155; determines to stay in Palestine, *ib.*; Philip plots against him at Rome, 166; and defames him in France, 167; gives Joppa to Geoffrey of Lusignan, 174; deserted by

Richard I.—*cont.*

the French, 175, 179; keeps Christmas at Latroon, *ib.*

in 1192; fortifies other places, takes Darum and gives it to Henry of Champagne, 180; gives Cyprus to Guy of Lusignan, 181; goes to Acre and returns to Ascalon, 180, 181; advances as far as Beitnuba, 182; captures the great Caravan, *ib.*; relieves Joppa, 183; makes a truce with Saladin, 184; his journey homewards, 185; he is taken prisoner at Vienna, 186.

in 1193; is delivered to the emperor, iii. 194; account of his capture sent to Philip by Henry VI., 195; the news reaches England, 196; two abbots sent to find him, meet him at Ochsenfurth, 198; he argues his case with the emperor and settles his ransom, 199; resigns his kingdom to the emperor and receives it back as a fief, 202; letter of, to his mother, 208; measures taken for raising the ransom, 210-212; letter of the duke of Venice to, 213; has an interview with the emperor at Worms, 214; treaty of peace with him, 215-217; makes ecclesiastical appointments, 221; Henry VI. gives him the kingdom of Provence, 225; sends for his mother and ministers, 226; day fixed for his coronation and release, 227; keeps Christmas at Speyer, 228.

in 1194; Philip and John conspire to prolong his captivity, iii. 229; he engages the imperial counsellors on his side, 232; they urge the emperor to release him, 233; he is released, *ib.*; gives pensions to his German friends, 234; goes to England by Cologne and Antwerp, and lands at Sandwich, 235; arrives at Nottingham, 238; presses the siege, 239; receives the bishop of Durham, *ib.*; takes Nottingham, 240;

Richard I.—*cont.*

hunts in Sherwood, *ib.*; holds a great council at Nottingham, 240-243; goes to Clipston, Southwell, Malton, and Geddington, 243, 244; to Northampton, 244; refuses to give Northumberland to William the Lion, 244; comes to Woodstock, and thence to Winchester, 246; is recrowned, 247, 248; again refuses to give Northumberland to William, 249; goes to Waltham, Portsmouth, and Stansted, sails from Portsmouth to Barfleur, 251; drives Philip from Verneuil, 252; takes Loches, 253; refuses to compel the barons of Poitou to peace, 255; prepares for battle with Philip, who flies, 265, 256; reduces Poitou and reports his victories to the archbishop, 257; makes a truce with Philip, 257-260; his treatment of the bishop of Durham, 261; annuls the grants under his old seal, 267; returns to Anjou, 267; gives licence for tournaments, 268; orders the restitution of archbishop Geoffrey, 273; annuls grants made by him as chancellor, 274; keeps Christmas at Rouen, 276.

in 1195; pardons John, iii. 286; and Hugh of Nunant, 287; is solemnly warned by a hermit, and does penance, 288, 289; restores the church plate offered for his ransom, 290; asks for the legation for the archbishop of Canterbury, *ib.*; receives a crown from the emperor, 300; meets Philip at Vaudreuil, 601; invades France, *ib.*; arranges terms of peace, 302; meets Philip at Verneuil, 304; makes a truce over Christmas, 305; keeps Christmas at Poitiers, 305, 308; makes an agreement with the king of Scots about the marriage of Otho, 308.

in 1196; meets Philip at Louviers, and agrees on terms of peace, iv. 3;

Richard I.—*cont.*

seizes the estates of the sureties on Philip's resumption of hostilities, 4; has a visit from William Fitz Osbert, 5; invades Brittany, 7; forbids archbishop Geoffrey to resume the government of the diocese, 8; treats with archbishop Hubert about the resignation of the justiciarship, 13; fortifies the isle of Andely, 14; fines Robert de Ros, and hangs William del Espinai, 15; keeps Christmas at Bur, 16.

in 1197; sends envoys to Rome to procure the relaxation of the interdict, iv. 16, 17; arranges matters with the archbishop of Rouen, 18; burns S. Valery, *ib.*; makes alliance with the French barons against Philip II., 18; invades Auvergne, 19; makes a truce for three years, 24; his assize of measures, 33; keeps Christmas at Rouen, 35.

in 1198; is summoned to elect an emperor, and sends representatives, iv. 37; obtains the election of Otho, 39; asks for a force of knights to fight in France, 40; is refused by Hugh of Lincoln, 40; exacts a carucage of five shillings on the carucate, 46; appoints Geoffrey Fitz Peter justiciar, 48; hears archbishop Geoffrey's cause at Andely, 51; his war with Philip renewed, 54; makes new alliances, 54; fights Philip near Gameges, and wins a great victory, 55-59; summary of his successes, 59, 60; treats for peace, 61; exacts carucage from the regular clergy, 66; makes a truce with Philip over Christmas, 68; story of his interview with Fulk of Neuilly, 76, 77; fortifies Buttevant, 78; keeps Christmas at Domfront, 79.

in 1199; meets Philip on the Seine, iv. 79; makes a truce for five years, which is immediately broken, 80;

- Richard I.—*cont.*
 agrees on a form of peace, 81; is fully reconciled with John, *ib.*; goes into the Limousin to seize the treasure discovered there, and besieges Chaluz, 82; is wounded by Bertram of Gurdun, *ib.*; prepares for death, 83; pardons Bertram, *ib.*; dies, April 6, 84; verses on him, *ib.*; his body buried at Fontevraud, his heart at Rouen, and his intestines at Charroux, *ib.*; ii. 241.
- Richard, logothete of Sicily, ii. 97.
- Richmond, archdeacons of. *See* Chimely, Eustace, bishop of Ely, Honorius, Roger of S. Edmunds.
- Richmondshire, itinerant justices in 1176, in, ii. 88.
- Rictrith, an abbess, formerly queen, dies in 786, i. 11.
- Rideford, Gerard, master of the templars, killed, iii. 21.
- Ridel, Geoffrey, lost in the White Ship, i. 177.
 Geoffrey, bishop of Ely. *See* Ely.
 Hugh, a hostage under the treaty of Falaise, ii. 81.
 Stephen, chancellor to John as earl of Mortain; a surety at the peace of Winchester, iii. 137; excommunicated on account of Longchamp, 153.
- Rievaulx, Silvanus, abbot of; sent to arrange terms between the elect of S. Andrews and William the Lion, in 1182, ii. 270; his report to the pope, 271, 272.
- Rigmere, battle at, in 1010, i. 74.
- Rigsig, king of Northumberland, i. 41; dies in 876, 42.
- Rinoso, P. de, ambassador from the Spanish kings, ii. 120, 129.
- Ripaut, Haimerich, captured at Champenni, ii. 55.
- Ripon, abbots of. *See* Albert, Botwin, Sigred.
- Ripon, Roger, of, brings forged letters and poison from Rome for Simon of Apulia, iv. 15.
- Ripon; Eardulf nearly killed at, i. 12; the church of, burnt in 948, 56; the only manor left to Geoffrey, in 1194, iii. 263; he gives the deanery of York to his brother at, 221.
- Risewde; Aldred killed at, i. 58.
- Rithwalanus. *See* Wales.
- Rivau, William de, captured with his men at Champenni, ii. 55.
- Roba, claimed by the king of Castile, ii. 126.
- Robec, the mill of, iv. 19, 125.
- Robert, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
 bishop of Coventry. *See* Lichfield.
 bishop of Lincoln. *See* Lincoln.
 bishop of Hereford. *See* Hereford.
 Abbot of S. Edmunds, deprived in 1102, i. 160; dies in 1107, 165.
- Losinga, father of Herbert Losinga, an abbot, i. 148.
 son of Girard, went on the first crusade, i. 152.
 the deacon, flies with the Normans in 1052, i. 100.
 deputy of the archdeacon of Canterbury, threatened by Becket, i. 271; excommunicated, 273.
 lord of Hakentun fortifies his castle against Stephen, i. 191.
 also called Rollo, ii. 239. *See* Rollo.
- I., duke of Normandy, ii. 239; succeeds Richard in 1026, i. 88; dies in 1035, 89; was father of William the Conqueror, 89, 114; ii. 239, 240; attempted to place Edward on the throne, but was prevented by winds from sailing further than Guernsey, 240; goes to Jerusalem, and dies at Nice on his return, 240.
- II., duke of Normandy, son of William the Conqueror, rebels against his father, with the aid of Philip of France, in 1077, i. 132; unhorses and wounds his father at Gerberoi, *ib.*; is sent by his father against Scotland, and founds Newcastle-upon-Tyne, 136; succeeds to Nor-

Robert II., duke of Normandy—*cont.*

mandy by his father's bequest, 140 ; divides his father's treasures in masses for his soul, and releases Ulf and Duncan, *ib.* ; is supported by the English barons against William Rufus, 141 ; commits Normandy to Odo of Bayeux, 142 ; is attacked by William in 1090, *ib.* ; yields to him the county of Eu in 1091, 143 ; joins him in besieging Mount S. Michael, *ib.* ; and in his expedition to Scotland, *ib.* ; makes terms between him and Malcolm, 144 ; deserted by William of Eu, 148 ; demands the execution of the treaty with William Rufus, *ib.* ; calls France to his aid, *ib.* ; goes on the first crusade, 152, 153 ; pledges Normandy to William Rufus, 162 ; kills Curberant at Antioch, 274 ; on his return in 1101, 157 ; collects a force for the invasion of England at Treport, 158 ; lands at Portsmouth and encamps near Winchester, makes peace with Henry I., *ib.* ; visits him in England in 1103, 161 ; his subjects revolt to Henry I., 162 ; he visits him at Northampton in 1106, and renews his quarrel, *ib.* ; is defeated and taken prisoner at Tenchebrai, 163 ; sent to England, 164 ; his son William made count of Flanders, 182.

Robert, son of Henry I. ; earl of Gloucester, heads the rebellion against Stephen in 1138, i. 193 ; holds Bristol against him, *ib.* ; joins the earl of Chester at Lincoln in 1141, 199 ; his speech before the battle, 200 ; defeats Stephen there, 200-204 ; besieges Winchester in company with the empress, 205 ; is captured, but exchanged for Stephen, *ib.* ; is defeated by Stephen, near Farringdon, 208.

Robert I., king of France, i. 183.
 canon of Merton, ii. 12.

Robert, the Englishman, taken at Champenni, ii. 55.

Robert—*cont.*

Pincerna, taken prisoner at Dol, ii. 52.

Magnus, lost at sea in 1177, ii. 195.

count of Dreux. *See* Dreux.

count of Caserta, signs Johanna's settlement, ii. 97.

chaplain of Richard, sent to York, iv. 44.

provost of Beverley. *See* Beverley.

Robertsbridge, abbot of, sent in search of Richard, iii. 198 ; meets him at Ochsenfurt, 198 ; returns to England, 205.

Roca Venais, Christian of Mentz confined at, ii. 195.

Roche, Oliver de, captured at Dol, ii. 52.

Roche Corbon, taken by Philip in 1189, ii. 364.

Rocheford, Hamund de, captured at Dol, ii. 52.

Rochemunt, William de, captured at Gisors, iv. 57.

Roches, les, captured by Richard, ii. 344 ; recovered by Philip in 1189, 365.

Roches, William de, concludes a truce for Richard in 1194, iii. 217 ; carries off Arthur from Philip's custody in 1199, iv. 96 ; surrenders Le Mans to John, *ib.*

Rochester, destroyed by the Danes in 841, i. 31 ; besieged by them in 885, 47 ; besieged by Ethelred in 986, 66 ; by the Danes in 999, 96 ; fortified by Odo against William Rufus, 141 ; taken by the king, 142 ; promised by the younger Henry to the count of Flanders, ii. 46.

Paris, archdeacon of, ii. 95.

Rochester, bishops of—

Aldulf, dies in 739, i. 5, 6.

Dunn, consecrated in 740, i. 6.

Godwin, taken prisoner at Canterbury in 1011, i. 75.

Gundulf, is at the council of Westminster in 1102, i. 160 ; dies in 1108, 165.

Ralph, abbot of Seez, succeeds Gundulf, i. 165. *See* Canterbury.

Rochester, bishops of—*cont.*

- Ernulf, abbot of Peterborough, elected bishop in 1114, i. 169; consecrated in 1115, 170; dies in 1124, 181.
- John, archdeacon of Canterbury, made bishop in 1125, i. 181: is at the council of London in 1129, 185.
- Walter, bishop of, assists at the coronation of the younger Henry, ii. 5; is excommunicated therefore, 6; attends a council at Woodstock, in 1175, 78; and at London in 1177, 121; attests the Spanish award, 130.
- Walram, bishop of, joins in excommunicating the breakers of peace, 278; dies in 1184, 288.
- Gilbert Glanvil, bishop of, consecrated by Baldwin in 1185, ii. 304; preaches the crusade at Geddington, 338; comes out of Normandy to England, iii. 5; is at Richard's coronation, 8; witnesses the grant of Sadberge, 14; is at the council of Pipewell, 15; and at the pacification at Canterbury, 24; witnesses the treaty with Scotland, 26; mediates between John and Longchamp in 1191, 135; letter from pope Celestine III. to, 170; made a judge delegate in the case of archbishop Geoffrey, 171, 172; is summoned by Richard to Germany, 212; excommunicates John in 1194, 237; is at Richard's second coronation, 247; is at John's coronation, iv. 90; and at the Scottish homage at Lincoln, 141.
- Rocheta, part of the Maurienne settlement, ii. 41.
- Rocy, Alanus de, taken at Gisors, iv. 56.
- Roderici, Petrus, holds the castle of Stella, ii. 123.
- P., holds Celorigo and Najara, ii. 123.
- Roderick, king of Connaught. *See* Connaught.
- Rodolfus, Alamannus, ii. 42.
- Roger, archbishop of York. *See* York.
- Roger the lardenar, nominated to the see of Hereford in 1102, dies, i. 160.
- Roger, bishop of Salisbury. *See* Salisbury.
- Roger, Pauper, son of Roger of Salisbury, chancellor to Stephen, i. 196; arrested and carried to Devizes, *ib.*
- Roger, a chaplain, witnesses the treaty of Falaise, ii. 82; and the treaty with the king of Connaught, 85.
- Roger, archdeacon of Leicester. *See* Rolleston.
- Rolleston, Roger, archdeacon of Leicester, judge delegate in the case of Geoffrey, iii. 285; dean of Lincoln, acts for S. Hugh as judge delegate in the Lambeth case, iv. 126; S. Hugh appears to, after death, 145.
- Rollo, duke of the Normans, conquers Normandy, i. 42; is christened Robert, *ib.*; ii. 239; besieges Chartres, i. 50.
- Romania, boundaries of, iii. 157, 159.
- Rome, earl of the Magasætas, sent by Hardicanute to punish the men of Worcester, i. 92.
- Rome, Charles the Great visits, in 781, i. 24; Cedwalla goes to, 34; Ina goes to, *ib.*; Alfred sent to, 33, 36; Ethelwulf goes to, 33, 37; Burhred, king of Mercia goes to, 42; school of the Saxons at, freed by pope Marinus, 45; visited by Ethelnoth in 1022, 88; by Alfric in 1026, *ib.*; by Canute, *ib.*; by Tostig and Aldred, 104, 124; by Lanfranc and Thomas, 125; by S. Anselm, 153; council in 1099 at, 155; visited again by Anselm in 1103, 161; visited by Henry V., who kept Easter at the bridge in the Via Salaria, 167; archbishop Ralph goes to, 171; schism of Innocent and Anacletus in 1131, at, 186; visit archbishop Theobald and Henry of Winchester to, 206; and of Alexander of Lincoln, 208; Alexander III. expelled from, 219; he returns

Rome—*cont.*

- to, 231; Frederick I. comes to 253; visit of Henry's agents to, in 1171, ii. 26, 27; the bishops summoned to a council at, 167, *see* Lateran; death of Hugh of Dunkeld and Henry of Dol at, 353; plague at, *ib.*; death of Prior Honorius at, 360; Richard passes near, on his way to Sicily, iii. 40; Antichrist to be born in, 78; visit of queen Eleanor to, 100; visit of Henry VI, to, 101, 105; visit of Philip to, 166, 167; report of the clerks of the archbishop of Rouen from, 188; stay of Berengaria at, 228; changes in the municipal government of, 270.
- Rome, appeals to, by Becket, i. 231; against the archbishop of York, ii. 6; of the archbishops of Canterbury and York against each other, in 1176, 93; of the elect of S. Andrews, 208, &c., *see* S. Andrews; of Honorius of Canterbury, 360, &c., *see* Lambeth; against archbishop of Geoffrey, iii. 27, *see* Geoffrey; of William Longchamp, 150, *see* Longchamp; of the archbishop of Rouen against Philip, iv. 4; of Richard against the archbishop of Rouen, 16; of the king of Denmark against Philip, iii. 307.
- Romney, miracle of Eustace of Flay at, iv. 122.
- Romsey, monastery founded by Edward the Elder at, i. 62; turned into a nunnery by Edgar, *ib.*; Merwinna, abbess of, *ib.*; Edmund buried at, *ib.*; Christina takes the veil at, 139.
- Romulus, i. 64.
- Roquemadour, pilgrimage of Henry II. to, ii. 6; pillaged by the younger Henry in 1183, 278.
- Ros, in Wales, planted by Henry I. with Flemings in 1111, i. 68.
- Ros, Peter de, archdeacon of Carlisle, dies in 1196, iv. 14.
- Robert de, Hugh de Chaumont committed to, iv. 14; fined for his es-

Ros, Robert de—*cont.*

- cape, 15; sent to William the Lion by John, 140.
- Rosamond, removal of her remains from the church at Godstow, iii. 167, 168.
- Ross, in Scotland, bishops of—
 Gregory, dies in 1195, iii. 284.
 Reginald Macer, a monk of Melrose, succeeds, iii. 284; conducts Harold Macmadit to the Scottish court, iv. 12.
 in Scotland, bishop's see at Rosmarkin, iii. 284.
- Ross, in Ireland, *see* of, ii. 31.
- Rotherich Machdunlef, killed, iv. 127.
- Rotrou, count of Perche. *See* Perche.
 archbishop of Rouen. *See* Rouen.
- Rouen, Robert of Normandy takes up his position at, in 1094, i. 148; Henry I.'s body brought to, 189; the empress Matilda dies at, in 1167, 253; Henry II. comes to, in 1173, ii. 51; besieged by Lewis VII. in 1174, 65; he flies from, 66; mentioned in the peace of Yverl, 146, 199; the younger Henry buried at, 280; Richard is invested with the duchy of Normandy at, iii. 4; death of William Mandeville at, 19; Alesia is kept in captivity there, 187; Philip tries to get possession of, in 1193, 207; Fontaines near, taken by Philip, 253; assembly of the Norman barons at, in 1194, *ib.*; Richard keeps Christmas 1197 at, iv. 35; messengers from Germany arrive at, 37; John comes to, and is invested as duke at, 87; burnt in 1200, 116.
 council of, ii. 76.
- Rouen, archbishops of—
 Rotrou, sent to mediate between Henry II. and Becket, i. 222; again, 243; his town of Andely taken by Lewis VII. in 1169, 282; sent to Rome, on behalf of Henry, ii. 25; is prevented by illness from pro-

Rouen, archbishops of—*cont.*

ceeding, and returns to Normandy, *ib.*; sent to England to crown the younger Henry, 34; crowns him, and returns home, 35; is at Henry's absolution at Avranches, *ib.*; is present at the reconciliation of the younger Henry with his father, 71; is chosen to arbitrate between the archbishops of Canterbury and York, 86; has a legacy for charitable purposes from Roger, archbishop of York, 264; dies in 1183, 284.

Walter of Coutances, bishop of Lincoln (*see* Lincoln), made archbishop of Rouen, ii. 284; sent by Henry to Philip in 1186, 315; invests Richard as duke of Normandy, iii. 3; comes to England, 5; attends the coronation of Richard, 8; attests the grant of Sadberge, 14; is at the council of Pipewell, 15; at the pacification at Canterbury, 24; witnesses the release of the Scottish homage, 26; returns to Normandy, 28; joins Richard at Pisa, 40; is with him at Messina, 57; joins in legislating for the crusaders, acting as treasurer, 58; is a surety of the peace with Tancred, 62; hears the exposition of Abbot Joachim, 79; witnesses Richard's charter of wreck, 68; is sent back from Messina, and nominated a justiciar, 96; takes part in the truce at Winchester, 135; receives the surrender of Nottingham and Tickhill, 136; summons Longchamp to Reading, 139; holds council at London, and produces Richard's commission, 140; swears to the commune of London, 141; appointed chief justiciar, *ib.*; receives the surrender of Longchamp's castles, *ib.*; orders Longchamp to be treated as excommunicated, 150; is excommunicated by the pope at his request, 151; Longchamp calls

Rouen, archbishops of—*cont.*

him Pilate, 155; letter of his agents at Rome to, 189; he had asked for the legation for Longchamp, 190; further reports to him from Rome, 192; legates sent to reconcile him with Longchamp, 193; writes to the bishop of Durham on Richard's ransom, 196, 197; sends two abbots to Germany to seek the king, 198; refuses to listen to John's treasonable propositions, 204, 205; makes a truce with him until November 1193, 207; receives Longchamp at St. Alban's, 212; the money for the ransom is to be kept under his seal, *ib.*; exacts large sums for the purpose, 225; summoned by Richard to Germany, 226; resigns the justiciarship, *ib.*; attends the conference between Richard and the emperor at Mentz, 231; given as a hostage by Richard, 233; attends a conference at Pont l'Arche, which Philip neglects, 253; and another at Vaudreuil, 254; ransoms his lands from Philip, 278; Philip demands his manor of Andely, iv. 3; and his fealty, 4; he appeals to the pope against him, *ib.*; forbids Richard to fortify Andely, 14; places Normandy under interdict, and goes to Rome, *ib.*; refuses to relax the interdict, 16; states his case at Rome, 17; consents to receive compensation, 18; his agreement with Richard, 19; invests John as duke of Normandy, 87; purchases from John a confirmation of the exchange of Andely, 125.

Roussillon, promised to John with the heiress of Maurienne, ii. 41, 45; the cities of the county of, enumerated, iii. 178.

Rouverei, John de, included in the truce of 1194, iii. 259.

Rowelle, Gerard, appeals to Rome against the appointment of Peter of Dinan

- Rowelle, Gerard—*cont.*
 as archdeacon of the West Riding,
 iii. 298.
- Roxburgh, surrendered by the treaty of
 Falaise to Henry II., ii. 81; en-
 trusted to William Stuteville, 133;
 restored by Richard in 1189, iii.
 25.
 Hugh of, made chancellor of Scotland,
 ii. 353. *See* Glasgow, bishops of.
- Royia, Bartholomew de, surety for Philip
 at the treaty of 1200, iv. 151.
- Ruande, Oliver, taken prisoner at Dol, ii.
 53.
- Ruelle, John de, taken prisoner at Dol, ii.
 52.
- Ruffin Ralph, taken prisoner at Dol, ii. 53.
- Ruffus, William, itinerant justice in 1176,
 ii. 88.
 Wido, dean of Waltham, ambassador
 of Henry II. to the pope against
 Becket, i. 230; surrenders his dean-
 ery, ii. 118.
 Walter, taken at Gisors, iv. 57.
- Ruge Cisterne, in Palestine, ii. 321.
- Rumillie, Uboldus de, ii. 42.
- Ruseveaus, Hubert de, captured at Cham-
 penni with his man Russell, ii. 55.
- Rustac, Fulk, Richard sails from Piombino
 to Porto Ercole in the galley of, iii.
 40.
- Rutland, Peter, the forester of, iii. 243.
- S.
- S. Agatha, miracle of, iii. 53. *See* Ca-
 tania.
- S. Agatha, Peter of, sent to summon the
 Scottish clergy to the Lateran coun-
 cil, ii. 167; his oath to Henry II. *ib.*
- S. Agathe, claimed by the king of Na-
 varre, ii. 128.
- S. Barbara, William of. *See* Durham,
 bishops of.
- S. Carenta, in Epirus, passed by Philip, iii.
 165.
- S. Christina, in Tuscany, restored to the
 pope on the death of Henry VI.,
 iv. 32.
- S. Eufemia, in Italy, passed by Richard,
 iii. 54.
- S. Lucia, in Italy, passed by Richard,
 iii. 54.
- S. Maria des Foses, visited by Richard,
 iii. 54.
- S. Maria de Pulsano, monastery of, part of
 Johanna's dowry, ii. 96.
- S. Maria Nova, at Monreale, Theobald ab-
 bot of, ii. 97.
- S. Maria de Abinrazin, iii. 178.
- S. Mère l'Eglise, William of. *See* London,
 bishops of.
- S. Abraham, fortress of, at Hebron, ii. 321.
 op of, dies at Acre, iii. 87.
- S. Alban's, founded by Offa, i. 22; Paul
 abbot of. *See* Paul.
 Guarin, abbot of, at the Canterbury
 pacification, iii. 24.
 Stephen arrests Geoffrey Mandeville
 at, i. 206; discovery of the relics of
 S. Amphibalus at, ii. 136.
 meeting of the barons to provide Ri-
 chard's ransom, at, iii. 212.
- Robert of, an apostate Templar, ii.
 307; invades the kingdom of Jeru-
 salem, *ib.*; is repulsed by the gar-
 rison of Jerusalem, *ib.*
- S. Andrew's, bishops of—
 Turgot, made bishop in 1109, i. 131,
 167. *See* Turgot.
 Eadmer, elected to, in 1120, i. 178;
 resigns, *ib.*
 Richard, attends Henry II., and admits
 the dependence of the Scottish
 Church, ii. 80; attends the council
 of Northampton in 1176, 91; dies
 in 1180, 208.
- John Scott, elected to the see, op-
 posed by the king, ii. 208; appeals
 to the pope, 250; confirmed by the
 legate Alexius, 208; forbidden to
 resign his claim, 211; banished

S. Andrew's, bishops of—*cont.*

212; is allowed to return to Scotland, 259; consents to be translated and to be made chancellor, *ib.*; the pope refuses his sanction, 260; excommunicates the king's advisers, 263; the clergy of S. Andrew's ordered to obey him, *ib.*; the king persecutes his relations, *ib.*; the king sends to Lucius III. to procure his deposition, 264; the elect of Dol sent to arrange a peace, 270; to be transferred to Dunkeld, 270, 271; his letters said to be forged, 270; refuses to allow Hugh to retain the see, 272; day fixed for appearance at Rome, *ib.*; appears before Lucius III. at Velletri, 281; transferred by the pope to Dunkeld, 282; the king refuses to restore his property, and he appeals again, *ib.*; Urban III. rehears the case, 310; goes to Rome, 314; the clergy ordered to elect him, 350; surrenders his claim, 353.

Hugh, nominated by William the Lion in opposition to John Scott, and consecrated, ii. 208; excommunicated by the legate Alexius, 209; the sentence confirmed by the pope, 211; refuses to resign his claim, 271; appears before the pope at Velletri, 281; confirmed in possession by the pope, 281, 282; summoned by Urban III. to Rome, 311; neglects to go, and is suspended and excommunicated, 314; is deposed by Clement III. in 1188, 347, 348; goes to Rome, and is absolved and dies there, 353.

Roger Beaumont, son of the earl of Leicester, nominated in 1188, ii. 353; consecrated in 1198, iv. 31; envoy of the king of Scots to John, 91; is at John's coronation, 90; and at the Lincoln homage, 141.

Letters on the case of, by—
pope Alexander III., ii. 209, 210, 211.

S. Andrew's, letters on—*cont.*

pope Lucius III., 268.

Roland, elect of Dol, 271.

Urban III., 311, 312.

Clement III., 347, 348, 349, 350, 351.

S. Asaph, Godfrey, bishop of, compelled to resign his see, ii. 78.

Adam, bishop of, appointed in 1175, ii. 78; attends the council on the Spanish award, 121; signs the award, 131.

Reiner, bishop of, is at Richard's coronation, iii. 8.

S. Benedict, relics of, carried from Fleury, i. 44; monastery of, at Ramsey, 93.

S. Bertin, Herman, bishop of Ramsbury, retires to, i. 102.

S. Botolf, fair of, iv. 172.

S. Brandan, Cantordis, abbot of, ii. 83, 84.

S. Brice, William of, captured at Dol, ii. 52.

S. Clair, sur Epte, taken by William Mandeville, ii. 345.

Hugh of, excommunicated by Becket, i. 239, 255, 271.

S. Cleric, part of Johanna's dower, ii. 96. in Tuscany, restored to the pope, iv. 32.

S. David's; S. David, bishop of Menevia, iv. 103.

S. Sampson, iv. 103.

Wilfrid, bishop of, i. 170; iv. 104.

Bernard, chancellor to queen Matilda, i. 170; the first English bishop of S. David's, *ib.*; attends the council of London in 1129, 185; was consecrated by the archbishop of Canterbury, iv. 104; revives the claim of his church to independence, *ib.*; letter of Eugenius III. to, 105.

David, succeeds Bernard, iv. 104.

Peter, prior of Wenlock, appointed in 1176, ii. 105; attends the council of London in 1177, 121; signs the Spanish award, 131; attends Richard's coronation, iii. 8; at the council of Pipewell, 15; at the deposition of Longchamp, 145; at

- S. David's—*cont.*
 Richard's recoronation, 247; dies in 1198, iv. 78.
 Giraldus, elected after the death of Peter, iv. 103; revives the claims of the see, *ib.*; the archbishop of Canterbury ordered to consecrate him, 105.
- S. Denys, abbot of, ii. 20.
 abbot of, surety of the peace of 1196, iv. 4.
 Lewis VII. is seized with illness at, ii. 194; Philip crowned at, 197.
 Robert of, captured at Gisors, iv. 56.
- S. Edmunds; monastery and town of; threatened by Swein in 1014, i. 78; church of, dedicated in 1032, 89.
 standard of, carried before the king's army at Fornham, ii. 55; Richard sends the king of Cyprus's standard to, iii. 108.
- S. Edmunds, Baldwin abbot of, dies, i. 153.
 Sampson, abbot of; buys the manor of Mildenhall, iii. 18; is at the Canterbury pacification, 24; a judge delegate in Honorius's case, iv. 184; and in the case of the monks of Canterbury, 126.
- S. Edmunds, Roger of, nominated to the archdeaconry of Richmond by the king, iv. 52; installed by the dean, *ib.*; his officials expelled after the king's death, 89; letters on his claim, 182, 184; prosecutes his appeal, 185.
 Adam of, a clerk of John, boasts foolishly of his master's treason and is arrested by Hubert Walker, iii. 236.
- S. Elias, chapel of, near Jerusalem; visited by Richard, iii. 182.
- S. Felice, iii. 49.
- S. Flaviano, Christian of Mentz confined at, ii. 195.
- S. Florence, in Anjou, ii. 61.
- S. Genesio, Sofred and Peter de, ii. 42, 44.
- S. George, Lydda, ii. 321; plain of, Ramlah, 307.
- S. George—*cont.*
 arm of, iii. 47.
 bishop of, dies at Acre, iii. 87.
- S. German, Marske church dedicated to.
See Marske.
- S. German of Selby. *See* Selby.
- S. German des Prés, abbot of, ii. 20.
- S. Giles, on the Rhone, iii. 50, 225.
 counts of. *See* Toulouse.
- S. Hilary, Hasculf of, taken prisoner at Dol, ii. 51.
 Henry and Philip, taken at Dol, ii. 52.
- S. Honoratus, island of, passed by Richard, iii. 39.
- S. Irenæus. *See* Santarem.
- S. James. *See* Compostella, Leon.
- S. Jean d'Angeli, Philip of Poitiers, at, iv. 161.
- S. John, of Lama, part of Johanna's dowry, ii. 96.
- S. Julian. *See* Le Mans.
- S. Lazarus, ii. 321; relics of, at Marseilles, iii. 50.
- S. Leger in Iveline; trial of, Botilda's cause at, iv. 138.
- S. Matthew, de finibus Terræ, iii. 42.
- S. Megrin, battle near, in 1176, ii. 93.
- S. Mevenni, abbey of, compelled to restore the relics of S. Petrock, ii. 136.
- S. Michael, mount of, in Normandy. *See* Mount S. Michael.
 mount of in Cornwall; monks expelled from, and monastery turned into a castle by Henry de la Pumerai, iii. 238; surrendered to Hubert Walter in 1194, *ib.*; Jollan de la Pumerai, accused of treasonable conduct at, iii. 249.
 abbot of, in Maurienne, ii. 43.
 Ysmido, of, ii. 42.
- S. Nicolas. *See* Nicolas, Myra, Bari, Patara.
- S. Omer, Tostig, son of Godwin, takes refuge at in 1065, i. 108.
- S. Omer, Tostes de, a Templar; surrenders Neafle and Gisors to Henry II., i.

- S. Omer, Tostes de—*cont.*
 218; is banished from France and welcomed in England, *ib.*; mediates with Becket at Clarendon, 222; wounds Henry II. in the leg, ii. 64.
 town of, taken by the count of Flanders in 1198, iv. 55.
- S. Paul, John of, cardinal; attempt of Celestine III. to obtain his election as pope, iv. 32, 33.
 witnesses the protest of Giraldus, iv. 103.
- S. Petrock, the theft and restoration of his relics, at Bodmin, ii. 136.
 devastated by the Danes, i. 66.
- S. Pol, count of, marries one of the heiresses of Boulogne, ii. 131.
- S. Pons, R., abbot of, at the council of Lombers, ii. 107, 116.
- S. Remy, Gué, conferences of Henry and Philip at, in 1181, ii. 255; in 1187, 317; between Richard and Philip in 1190, iii. 30.
- S. Salvator, opposite port of Wiscard, iii. 165.
- S. Simeon, port of, passed by Philip, iii. 156.
- S. Stephen, island of, passed by Richard, iii. 39.
- S. Stephen, Henry of, captured at Dol, ii. 52.
- S. Valery, Henry's retinue wrecked at, ii. 147; relics of, carried off by Richard, iv. 19.
- S. Valery, Bernard of, ambassador of Henry II. to the pope against Becket, i. 230.
 Bernard of, the younger, dies at Acre, iii. 89.
 Walter of, his castle taken by William Rufus, i. 142.
- S. Victor, iii. 51.
- S. Vincent, Cape, passed by Richard's fleet, iii. 43.
- S. William, R. abbot of, ii. 117.
- Sabina, bishop of. *See* Mentz.
- Sablun, Sablul, Sabluil, Robert de, appointed to command Richard's fleet, iii. 36; sails from Dartmouth, 42; arrives at Lisbon, 45; is received by the king and makes a treaty with him, *ib.*; leaves Lisbon, 46; proceeds to Marseilles, 53, 54; and to Messina, 54; is one of the treasurers of the Crusade, 58; and a surety for Richard in the treaty with Tancred, 62.
- Sackville, Nigel, excommunicated by Becket, i. 271.
- Sadberge, given to the see of Durham by Richard, iii. 13, 14; Richard directs Longchamp to restore it to the bishop, 38; seized by Hugh Bardulf in 1194, 261; restored by Richard to Philip of Poitiers, iv. 55.
- Saffadin, brother of Saladin, sends a horse to Richard, iii. 133; is in Egypt with an army, 213; besieges and takes Joppa, iv. 26; is defeated in a pitched battle and wounded, 28; makes a truce for six years, 68; is lord of Damascus and Egypt, 185; his affairs give an opening for a new crusade, 186.
- Safforia, Saladin retires to, iii. 122.
- Saffran, encampment of Saladin at, iii. 21.
- Saintes, taken by Henry II. in 1174, ii. 61.
 Henry, bishop of, divorces John from his first wife, iv. 119.
- Saladin, sultan of Egypt, invades Palestine in 1177, ii. 132; is defeated in the plain of Ramlah, 133; takes Jacob's ford, *ib.*; employs Robert of S. Alban's in 1185, 307; marries him to a niece, *ib.*; sells a truce, *ib.*; intrigues with the count of Tripoli, 316; prolongs the truce for three years in 1186, *ib.*; invades Palestine in 1187, defeats the knights, takes Tiberias, and captures the king and the cross at Hittin, 319, 320, 323; takes the strongholds of Palestine, Jerusalem, and Ascalon, 321, 324, 341, 346; kills Reginald

Saladin, sultan of Egypt—*cont.*

of Châtillon, 320; his alliance with the Sultan of Iconium and with Isaac Angelus, 355; challenge addressed to him by the emperor Frederick, 356; releases Guy of Lusignan, iii. 20; fights the crusaders before Acre, 21; surrounds the crusading army, 21, 22, 23; defeats a band of volunteers on S. James' day 1190, 70; is one of the persecutors of the church, 76, 77; his great ship taken by Richard, 113; sends presents to the kings and proposes peace, 114; forbids the Turks in Acre to surrender, 118; his army defeated, *ib.*; dismantles Haifa, 119; destroys the vineyards round Acre, 120; makes new proposals of peace, 122; offers of his enemies, *ib.*; fails to keep the conditions of the surrender of Acre, 127; defeated at the battle of Arsuf, 129, 130, 131; his caravan taken by Richard, 182; besieges Joppa, 183; makes a truce for three years, 184; dies in 1193, 213; division of his dominions, 213.

Salamenec, in Spain, iii. 48.

Saléf, river in Armenia, iii. 156, 157.

Frederick I. drowned in, ii. 358, 359; iii. 156.

Salemanke, in Spain, iii. 176.

Salerno, arrival of Richard at, iii. 41; he leaves, 54; taken by Henry VI., 164; Constantia seized by the people of, *ib.*; taken by Henry in 1194, 269.

Salinas, claimed by the king of Navarre, ii. 128.

Salisbury, bishops of. (*See also Sherborn and Ramsbury.*)

Osmund, dedicates his Cathedral in 1092, i. 145.

Roger, chancellor to Henry I., made bishop, i. 160, 161; consecrated in 1107, 164; assists at the consecration of the bishop of London in

Salisbury, bishops of—*cont.*

1108, 165; his nephew Alexander made bishop of Lincoln, 180; attends the council of London in 1129, 185; betrays his oath to the empress, 188; is arrested by Stephen in 1139, 196; carried to Devizes and compelled to surrender the castles of Devizes and Sherborn, 196; dies, 197; his son Roger, 196.

Jocelin de Bohun, tries to prevail on Becket to submit to Henry II., i. 221; Becket's anger against him, 261, 265; suspended by him, 268; excommunicated, 271; assists at the coronation of the younger Henry, ii. 5; is excommunicated by the pope, 6; absolved by the pope, 32, 33; is at a council at Woodstock in 1175, 78; dies in 1184, 289.

Hubert Walter, bishop of. *See Canterbury.*

Herbert, archdeacon of Canterbury, appeals against the election of archbishop Hubert, iii. 213; as bishop, is at John's coronation, iv. 90; is a judge delegate in archbishop Geoffrey's case, 126; is at the Scottish homage at Lincoln, 141.

Salisbury, destroyed by Swein in 1003, i. 71; great council at, in 1086, 139; cathedral dedicated in 1092, 145; council at, in 1096, 151; council at, in 1116, 170.

deanery of, i. 239, 255, 261, 265.

John, of Oxford, dean of. *See Norwich.*

John of, bishop of Chartres. *See Chartres.*

earls of—

Patrick, killed by Guy of Lusignan, on his way from Compostella, i. 273, 274.

William, son of Patrick, carries the virge at Richard's coronation, iii. 9; is at the re-coronation at Winchester, 248; is appointed to keep the

- Salisbury, earls of—*cont.*
 tournament tax, 268 ; dies in 1196, iv. 13.
 William, son of Henry II., married to the heiress of William, son of Patrick, iv. 13 ; made earl, *ib.* ; is at John's coronation, 90 ; and at the Lincoln homage, 142.
- Sallay, Adam, abbot of, blessed at Howden, iv. 77.
- Salomon, king of Hungary. *See* Hungary.
- Saltis, in Spain, iii. 47.
- Salzburg, Conrad of Wittelsbach made archbishop of, ii. 140. *See* Mentz. archbishopric of, iii. 195.
- Samson, bishop of Worcester. *See* Worcester.
 archbishop of Dol. *See* S. David's, Dol.
 abbot of S. Edmunds. *See* S. Edmunds.
- Sancerre, Stephen, count of, brother-in-law of Lewis VII., ii. 192 ; persecuted by Philip, 196 ; does homage to the count of Flanders, 265 ; dies on the crusade, iii. 88.
- Sancho. *See* Navarre, Portugal, Leon.
- Sandwich, battle at, i. 32, 36 ; the Danes land at, in 1006, 72 ; Turkill, Hemming, and Ailaf land at, in 1009, 73 ; Swein lands at, in 1013, 76 ; Canute lands his hostages at, 79 ; he lands there in 1015, 80 ; Edward collects a fleet at, in 1045, 93 ; and again in 1049, 95 ; Beorn invited by Swein to, *ib.* ; the men of Hastings bring Swein's ships to, *ib.* ; Edward's fleet at, in 1052, 98 ; it returns to, after pursuing Godwin, 99 ; Godwin and his sons land at, *ib.* ; Tostig comes to, in 1066, 111 ; Harold collects a fleet at, 111 ; Becket sails from, 229 ; he lands at, in 1170, ii. 12 ; Richard lands at, in 1194, iii. 235.
- Sangossa, claimed by the king of Castille, ii. 122, 126.
- Santarem, taken by the king of Portugal from the Moors, ii. 333 ; besieged by the Moors in 1184, and in 1190, iii. 43, 44.
- Saphet, taken by Saladin, ii. 321 ; is still holding out against him, 346.
- Sapienza, island off the coast of Romania, iii. 160.
- Saracens, crusade preached against, i. 152, 154.
- Saragossa, taken by Alfonso from the Moors, ii. 122.
see of, iii. 178.
- Sardinia, island of, iii. 52, 53, 160.
- Satalia, built by Manuel Comnenus, iii. 157.
- Satalia, gulf of, Philip enters, iii. 157 ; legend of, 158.
- Sauceai, William of, taken at Gisors, iv. 57.
- Saumur, Henry II. keeps Christmas 1188 at, ii. 362 ; the count of Flanders and others visit him at, 364.
- Savaric, bishop of Bath and Wells. *See* Wells.
- Savona, iii. 39.
- Saxlande, ii. 200.
- Saxons, attacked by Charles the Great in 772, i. 9 ; conquered in 775, 10 ; converted in 777, 23 ; defeated in 780, 24.
- Saxony, duke of, Henry the Lion. *See* Henry.
- Say, Geoffrey de, summoned by Richard to Germany, iii. 212.
- Scalea, passed by Richard, iii. 54.
- Scalendros, river dividing Armenia from the empire, iii. 157.
- Scarborough, castle of, committed to Roger, archbishop of York, ii. 133 ; Longchamp orders Hugh Bardulf to surrender it to William Stuteville, iii. 154 ; taken from Hugh Bardulf by Richard, 241 ; visited by John and Isabella in 1201, iv. 157.
- Scayman, a Cistercian, assists Becket in his flight, i. 229.
- Scargete, fortified by Ethelfleda in 913, i. 52.

- Sceldua, ancestor of Woden, i. 35.
- Scep, in Spain, iii. 48.
- Scinpere, in Spain, iii. 178.
- Selavonia, iii. 159.
- Seone, abbot of, ii. 351.
- Scotland, abbot of S. Augustine's, dies in 1087, i. 139.
- Scotland, kings of. *See* Malcolm, Duncan, Donald, Edgar, David, William, Alexander, Kenneth, Constantine.
- Scots, subject to Edward the Elder, i. 50 ; by commendation, 53 ; attacked by Athelstan, 54 ; defeated at Brunanburh, *ib.*
- Scott, John. *See* S. Andrews, bishops of.
- Seylla, rock of, iii. 55.
- Scytlescester, Elfwald killed at, in 788, i. 12.
- Seaton Carew, iii. 14.
- Sebastian, taken by Saladin in 1185, ii. 307, 341.
- Secandune, Ethelbald killed at, i. 20.
- Secundus, story of, iv. 153, 154.
- Seurum, battle of, ii. 101.
- Seez, Ralph, abbot of. *See* Canterbury.
- Froger, bishop of, witnesses the peace of Yveri, ii. 146 ; is at the court at Verneuil, *ib.* ; advises Geoffrey to resign Lincoln, 254 ; excommunicates the disturbers of the peace, 278.
- Lisiard, elect of, is at le Mans in 1188, ii. 337.
- Seffrid, bishop of Chichester. *See* Chichester.
- Segunce, in Spain, iii. 176.
- Segure, in Spain, iii. 177.
- Seilun, Peter, a councillor of Raymond of Toulouse, taken prisoner by Richard, ii. 339.
- Seine, river, infested by the Danes in 886 and 887, i. 48.
- Selby, abbey of S. German at, iii. 27.
- Roger, prior of, made abbot, iii. 15 ; his right questioned by archbishop Geoffrey, 17 ; blessed by the bishop of Durham, 27 ; testifies against archbishop Geoffrey, 279, 313 ; dies
- Selby, Roger, prior of—*cont.*
- at York and is buried at Selby, 283.
- Richard, prior of, succeeds as abbot, iii. 283.
- Seleham, Henry II. receives the submission of Hugh Bigot at, ii. 64.
- Seletune, Bearn burnt at, i. 10.
- Selsey, bishops of (South Saxons)—
- Sigfrid, consecrated in 733, i. 4.
- Ethelgar, abbot of Newminster, i. 62 ; translated to Canterbury in 988, 67. *See* Canterbury.
- Ethelric, Agelric, dies in 1038, i. 90.
- Grimketel, succeeds in 1038, i. 90.
- Heca, dies in 1057, i. 103.
- Ethelric, Egelric, Agelric II., a monk of Canterbury, succeeds in 1057, i. 103 ; is uncanonically deprived in 1070, 124 ; and imprisoned at Marlborough, *ib.*
- Stigand, chaplain of the Conqueror, nominated in 1070, i. 124 ; dies as bishop of Chichester in 1087, 139. *See* Chichester, bishops of.
- Selston, visited by Richard in 1194, iii. 245.
- Selvedene, forest of, iii. 40.
- Semare, Richard of, iii. 316.
- Semenes, D., Arnedo committed to, ii. 123.
- Sempringham, Gilbert, the founder of the order, dies and is buried at, ii. 354. wool of the Gilbertines seized for Richard's ransom, iii. 211.
- Sendras, P., Abbot of, at the council of Lomers, ii. 107, 117.
- Senes, D., a Castilian knight, ii. 123.
- Senlis, the butler of, captured at Acre, iii. 87.
- Sens, Alexander III. consecrates the bishop of Glasgow at, i. 224 ; he receives Becket at, 231 ; Becket lodged in the abbey of S. Colombe at, 241 ; he returns to, ii. 10 ; council at, 20 ; Philip proposes to be crowned at, 197.
- archbishops of—
- William. *See* William of Champagne.

- Sens, archbishops of—*cont.*
 Guy, assists at Philip's first coronation, ii. 193; crowns Philip and his queen at S. Denys, 197.
 Ralph of, captured at Dol, ii. 51.
- Sera Alba, claimed by the king of Navarre, ii. 127.
- Serfento, island of, iii. 159, 161.
- Serlando, Bensellard de, captured at Dol, ii. 52.
- Serlo, abbot of Gloucester, dies in 1104, i. 161.
- Serni, John de, captured at Gisors, iv. 57.
- Seth, son of Adam, i. 35.
- Settington, the sons of Carl killed at, i. 128; Paul, abbot of S. Alban's, dies at, 146.
- Seven-burghers, i. 79.
- Severinus, abbot of S. Mary's, York, i. 129.
- Severn, river, i. 52, 69, 159; meeting of Canute and Edmund on, 84; massacre of the people of Worcester on an island in, 92; Harold lands at the mouth of, 98.
- Sexburga, queen of Wessex, i. 34.
- Sfilizum, part of Johanna's dower, ii. 96.
- Shaftesbury, Alfred builds a nunnery at, i. 49; S. Edward translated to, 66; Canute dies at, 89.
- Shem, son of Noah, i. 35.
- Sheppey, ravaged by the Danes, i. 29; they winter in, 33, 36; they take refuge in 1066 in, 83.
- Sherborn, Ethelbald buried at, i. 33, 37; Ethelbert buried at, 37; Alcstan buried at, 38.
 castle of, surrendered by bishop Roger of Salisbury to Stephen, i. 196; surrendered by William Martel to the empress, 206.
- Sherborn, bishops of (*see also* Ramsbury, Salisbury)—
 Heordwald, consecrated in 736, i. 5.
 Alcstan, commands in Kent in 825, i. 29; defeats the Danes at the mouth of the Parret, 32; dies and is buried at Sherborn in 867, 38.
- Sheriffs, inquest into the conduct of, ii. 4; iv. 5.
- Sherstone, Edmund Ironside defeats the Danes at, i. 82.
- Sherwood, forest of, visited by Richard, iii. 240.
- Shoreham, John lands at, in 1199, iv. 89.
- Shrewsbury, men of, attack Worcester in 1088, i. 141; fortified by Robert of Belesme, 159; held by William FitzAlan against Stephen, 193; taken by Stephen, *ib.*
- Shrewsbury, earls of—
 Roger, adheres to Robert against William Rufus in 1088, i. 141. *See* Montgomery.
 Robert of Belesme, earl of, son of Roger, i. 159; fortifies Bridgnorth and his other castles against Henry I., *ib.*; ravages Staffordshire, *ib.*; his fortresses taken, 160; banished, *ib.*; supports Robert against Henry I. in 1106, 163; taken at Tenchebrai, *ib.*; imprisoned at Cherbourg, 168; and at Wareham, *ib.*
- Shropshire, Ethelred winters in, in 1006, i. 72; ravaged by Edmund Ironside, 80; ravaged by the Welsh in 1094, 149; earthquake in, in 1110, 167; visited by itinerant justices in 1176, ii. 88; and in 1179, 191.
- Sibilla, in Spain, iii. 47.
- Sibton, abbot of; judge delegate in Honorius's case, iv. 183.
- Sibylla, queen of Jerusalem. *See* Jerusalem.
- Sicambria, built by Antenor, i. 183.
- Sicily, history of; iii. 161-164.
 Roger Wiscard, count of, iii. 163; conquers the island, *ib.*; his family, *ib.*
 Roger I., king of, his family, iii. 163; the first crowned king of Sicily, *ib.*
 William I., second son of Roger, iii. 163.
 William II., son of William I., succeeds his father, iii. 164; condoles with Henry II. on the rebellion of his sons, ii. 48; proposes to marry Johanna, 94, 95; his marriage settle-

Sicily, William II.—*cont.*

ment upon her, 96, 97; his ambassadors at the peace of Venice, 138, 141; married his sister to Henry VI., iii. 164; dies, 29.

Tancred, son of Roger, brother of William I., iii. 163, 164; usurps the crown in 1189, 29, 164; the count of Andria imprisoned by, 29; keeps queen Johanna, *ib.*; his son Roger marries a daughter of Isaac Angelus, ii. 208; Philip lodged in his palace at Messina, iii. 54; is asked to surrender Johanna and sends her, 55; Richard claims the dower and William's legacies, 60, 61; treaty between Richard and, 61; Arthur of Brittany to marry the daughter of, 63; flight of his friends from Messina, 66; rebellion of the Saracens in Sicily against, 69; his servants entertain Eleanor and Berengaria, 95; Richard visits him at Catania, 97; he reveals the treachery of Philip, 98; Philip visits him at Taormina, 98; he is attacked by Henry VI., 164; he grants Philip a safe-conduct, 167; makes his son Roger king, 268; and, on his death, his son William, *ib.*; dies in 1194, *ib.*; disinterred by Henry VI., 270.

Roger II., son of Tancred, married to a daughter of Isaac Angelus, ii. 208; dies, iii. 268; his wife married to Philip of Swabia, 270.

William III., son of Tancred, titular king, iii. 268; seized by Henry VI. in 1194, 269; blinded by him, 270. *See also* Constantia, Henry VI., Frederick.

Sidon, taken by Saladin, ii. 321; secured to Conrad, iii. 125.

Reginald, lord of; escapes at Hittin, ii. 325.

bishop of, dies at Acre, iii. 87.

Sidroec, two Danish leades, named; killed at Ashdown, i. 40.

Sienna, Henry's envoys detained at in 1171, ii. 26.

Henry, bishop of Orleans, dies at, iv. 25.

Siferth, king, swears fealty to Edgar, i. 63.

Sigbert, king of Wessex, succeeds in 755, 7, 21; his folly and cruelty, 21; is killed by a swineherd, 21, 22; effect of his fate on Eadbert, 22; was brother of Kinehard, 24; reigned one year, 34.

Sigeburch, taken by Charles in 775, i. 10.

Sigferth, son of Earngrim, killed by Edric Streone, i. 79; his widow marries Edmund Ironside, i. 79; his lands occupied by Edmund, *ib.*

Sigfrid, bishop of Selsey. *See* Selsey.

Sigga, kills Elfwald, king of Northumbria in 788, i. 12, 26; kills himself in 793, 13, 26.

Sigred, abbot of Ripon, succeeds in 787, i. 12.

Sigston, rights of the church of Durham in, ii. 70.

Silvia, in Portugal, ii. 333; taken by the London crusaders, iii. 18; passed by the crusaders in 1190, 43; demanded by the emperor of Morocco, 44; taken by him in 1191, 175; retaken and destroyed by the German crusaders in 1197, iv. 26.

Simon, bishop of Worcester. *See* Worcester.

Simon, earl of Huntingdon. *See* Huntingdon.

Simon, count of Evreux, attests the treaty of Yveri, ii. 146; and is at the court at Verneuil, ii. 146. *See* Evreux.

Simon, of Apulia, clerk of archbishop Geoffrey; made dean of York by Geoffrey, iii. 221; elected dean by the chapter, 222; goes to Richard in Germany, 223; forbidden to go to Rome, *ib.*; named by the pope to the deanery, 230; had gone to Rome, 272; returns to York and is forbidden by the archbishop's servants to enter the

Simon, of Apulia—*cont.*

church, 283; perseveres and is received by the canons, 284; papal letter concerning him, 285; attends archbishop Hubert's legatine council at York, 294; claims the gift of the archdeaconry of Richmond, 298; the administration of the diocese committed to, 309, 311, 317; sent for by Richard to make peace with Geoffrey, iv. 44; arrives too late and breaks up the arrangement, 45; meets the archbishop at Andely, and refuses arbitration, 52; compels the Richmondshire clergy to receive Roger of S. Edmund, *ib.*; excommunicates Hugh Murdac, 53; excommunicates archdeacon Honorius, 89; submits to the arbitration of the bishop of Lincoln, 98; defeats it, 99; is admitted to peace by Geoffrey, 126; claims the presentation to the archdeaconry of Cleveland, 158; and the provostship of Beverley, 174; refuses to accept Geoffrey's offer to refer the matter to John of Salerno, 175; letter of Innocent III. to, 177.

Sinnes, in Spain, iii. 46.

Siponto, part of Johanna's dower, ii. 95, 96; in Apulia, iii. 166.

Siredune, passed by Philip, iii. 157.

Siric, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.

Siterium, ii. 125.

Sithric, king of Northumbria, marries a daughter of Edward the Elder, i. 51, 53; kills his brother Niel, 52; breaks into Devenport, 53; dies in 926, *ib.*; his son Anlaf, 55, 56; his son Guthfrith, 53.

Siward, king of Norway. *See* Norway.

Siward, earl of Northumberland, kills Eadulf, i. 58; was father of Waltheof, 59, 116, 126; sent by Hardicanute to punish the men of Worcester, 92; and by Edward to plunder

Siward, earl of Northumberland—*cont.*

queen Emma, 93; summoned by Edward to help him against Godwin, 97; sent by Edward into Scotland, 100; deposes Macbeth, and makes Malcolm king of Scots, 101; dies at York and is buried at Galmanho, *ib.*; held the territory of Hemingburgh, 127.

Barn, flies to Scotland in 1070, i. 121; joins Hereward at Ely in 1071, 125; released by William I. before his death, 140.

Skipwith, rights of the church of Durham in, ii. 70.

Sleaford, castle of, surrendered by bishop Alexander to Stephen, i. 197.

Slede, castle; held by Robert of Gloucester against Stephen, i. 193; taken by Stephen, 196.

Snowdon, Henry I. marches into Wales as far as, i. 179.

Sockburn, Eanbald II. consecrated at, i. 16.

Soissons, trial of Philip's divorce fixed to take place at, iv. 138; it is heard at, 146.

Soligny, Gilbert of, lost at sea in 1170, ii. 4.

conference of Henry and Philip in 1188 near, ii. 354.

Somerled, lord of Argyle, rebels against Malcolm IV., i. 224; killed at Renfrew, *ib.*

Reginald, son of, iv. 12.

Somersetshire, ravaged by Canute in 1015, i. 80; part of Swein's earldom, 96; ravaged by Harold, 98; invaded by his sons in 1068, 117; visited by itinerant justices in 1176, ii. 88; and in 1179, 190; given to John, iii. 6, 27.

men of, under Ernulf, defeat the Danes at the mouth of the Parret, i. 32.

Somme, river, the Danes enter, in 884, i. 45.

Sore, mountains of, in Spain, iii. 52.

- Sorges, evil customs of, abolished by Richard, ii. 118.
- Southampton, naval battle near, in 837, i. 31; plundered by the Danes in 982, 66; in 998, 69; in 1001, 70; in 1006, 72; in 1009, 73; in 1011, 75; overrun by William in 1066, 116; Henry II. lands at, in 1174, ii. 61.
- Southwark, Godwin brings an army to, in 1051, i. 97; and in 1052, 99.
- Southwell, archbishop Elfric dies at, i. 96; Geoffrey, elect of York, ordained priest at, iii. 17; Hugh de Puiset arrested at, 35; visited by Richard in 1194, 243; the bishop of Whithern consecrates the chrism at, 287.
- Soyre, in Spain, iii. 176.
- Sparnum, Henry I. stays eight days at, i. 182.
- Spichel, passed by Richard's fleet, iii. 46.
- Spinchhole, taken by Henry VI. in 1194, iii. 269.
- Spine, Hamo, captured at Dol, ii. 52.
- Spires, Richard's release fixed to be completed at, iii. 227; he is kept at, 228.
- Spracling, son of Urse, i. 95.
- Springad, captured at Dol, ii. 52.
- Staffordshire, the Danes in, in 911, i. 51; ravaged by Edmund Ironside, 80; by Robert of Belesme in 1102, 159; visited by itinerant justices in 1176, ii. 87; and in 1179, 191.
- Staines, the Danes cross the Thames at, in 1010, i. 74.
- Stamford, taken by the Danes from Edmund, i. 55; merchants at the fair plundered by Gerard Camville, iii. 242; London merchants arrested at, iv. 6.
- Stamfordbridge, battle of, i. 112.
- Stamire, passed by Philip, iii. 157.
- Stanstead, Richard at, in 1194, iii. 251.
- Stavangr, Airic, bishop of, helps to crown Swerre Birkbain, iii. 271.
- Steitan, i. 67.
- Stella, staked by the king of Navarre on Henry's award, ii. 122; committed to P. Rodriguez de Azzagra, 123.
- Stephen V., pope, i. 28.
 pope (Benedict VI.), gives the pall to Oswald, i. 64.
 first abbot of S. Mary's, York, i. 129.
 cardinal of S. Praxedes, iv. 73.
- Stephen, brother of Theobald, count of Blois, usurps the kingdom of England in 1135, i. 188; is crowned, 189; buries Henry I. at Reading, 190; goes to Oxford and promises good government, *ib.*; marches against the king of Scots and makes an agreement with him at Durham, *ib.*; keeps Easter at London, 191; outbreak in consequence of a report of his death, *ib.*; takes possession of Norwich, Hakentun, Exeter, and the Isle of Wight, *ib.*; holds pleas of the forest, *ib.*
 in 1137, goes to Normandy and conquers it, i. 191; makes peace with Lewis VI., 192.
 in 1138, takes Oxford and marches against the Scots, i. 192; general rebellion against him in England, 193; hurries into the south, *ib.*; returns thanks publicly for the victory of the Standard, 196.
 in 1139, takes Slede castle, i. 196; goes to Scotland and reduces king David to submission, *ib.*; besieges Ludlow and saves Henry of Scotland, *ib.*; goes to Oxford and imprisons the bishops of Lincoln and Salisbury, *ib.*; marries his son Eustace to the sister of Lewis VII., *ib.*; beginning of his downfall, 197.
 in 1140, drives bishop Nigel of Ely from his see, i. 198; gives Northumberland to Henry of Scotland, *ib.*
 in 1141, besieges Lincoln, i. 199; is defeated there, 203; and captured, 204; is led to the empress and imprisoned at Bristol, *ib.*; exchanged for earl Robert, 205.

- Stephen, brother of Theobald—*cont.*
 in 1142, is surprised and defeated at Winchester, i. 206.
 in 1143, is at a council at London, i. 206; seizes Geoffrey de Mandeville and compels him to surrender his castles, *ib.*
 in 1144, again attacks Lincoln without success, i. 207.
 in 1145, takes Farringdon, i. 208.
 in 1146, besieges Wallingford, i. 208; captures the earl of Chester at Northampton and compels him to surrender his castles, *ib.*; is crowned at Lincoln at Christmas, 209.
 in 1147, at Lincoln, i. 209.
 in 1148, loses Normandy, i. 210; and has war in England, 211.
 in 1149, 1150, 1151, and 1152, has war with^s Henry of Anjou, i. 211, 212.
 in 1153, peace made between him and Henry, i. 212; he makes him his heir, *ib.*; death of his son Eustace, 213.
 in 1154, besieges Drax, i. 213; dies and is buried at Faversham, *ib.*
- Stephen, of Champagne, count of Sancerre. *See* Sancerre.
- Stigand, archbishop. *See* Canterbury. bishop of Selsey. *See* Selsey.
- Stigandby, William de, his claim to a prebend at York, iii. 274.
- Stirling castle, surrendered to Henry II. by the treaty of Falaise, ii. 81. abbot of, ii. 351.
- Stow, S. Mary's, monastery of, endowed by Leofric, i. 103.
- Straddele, Harold encamps at, in 1055, i. 102.
- Strathelyde, Britons of, subject to Edward the Elder, i. 50; by commendation, 53.
- Strenuwoldus, killed, i. 67.
- Stretburg, burnt in 764, i. 8.
- Striguil, Richard, earl of, subdues part of Ireland, i. 269; justiciar of Ireland, ii. 100; dies in 1176, *ib.*; his strong-
- Striguil, Richard, earl of—*cont.*
 holds seized by the king, *ib.*; his daughter married, and his honour given to William Marshall, iii. 7.
 William, earl of. *See* Marshall.
- Struma, John, abbot of, antipope Calixtus, i. 269; degraded, ii. 139; his ordinations annulled, 177.
- Stuf, conqueror of the Isle of Wight, i. 36.
- Stur, Alfred has a battle with the Danes at the mouth of, i. 47.
- Stuteville, Robert de, taken prisoner at Tenchebrai, i. 163; iv. 118; called Robert Grundebeof, 117.
 Robert de, grandson of Robert Grundebeof, claims his grandfather's estates against Roger Mowbray, iv. 117; was one of the leaders of the Yorkshire army in 1174, and sheriff of Yorkshire, ii. 60; signs the Spanish award, 131.
- William de, son of Robert, has charge of Topcliffe castle, ii. 58; has charge of Roxburgh, 133; sent by Longchamp to arrest Hugh de Puiset, iii. 35; made by Longchamp, sheriff of Lincolnshire, 135; Hugh Bardulf ordered to surrender Yorkshire to him, 154; refuses to besiege Tickhill, 206; Northumberland and Cumberland committed by John to, iv. 91; advises the bishop of Durham about Berwick, 98; has licence for a fair at Buttercram and Cottingham, 117; finishes his lawsuit with the Mowbrays, 117, 118; visited by John at Cottingham, 156; absolved by archbishop Geoffrey, 158; made sheriff of Yorkshire, 161.
 Roger de, has charge of Edinburgh castle in 1177, ii. 133.
- Stuve, in Spain, iii. 178.
- Stuple, island in the Greek sea, iii. 159.
- Suffolk, visited by itinerant justices in 1176, ii. 87; and in 1179, 191.
- Suma, Albert de, sent to summon the English and Norman prelates to the Lateran council, ii. 167.

- Surrey, invaded by the Danes, i. 32 ; the men of, fight the Danes in Thanet, 33, 36 ; ravaged by the Danes in 1010, 74 ; and in 1011, 75 ; overrun by William in 1066, 116 ; visited by itinerant justices in 1176, ii. 87 ; and in 1179, 191.
earls of. *See* Warenne.
- Sussex, ravaged by the Danes in 1006, i. 72 ; and in 1009, 73 ; and in 1011, 75 ; part of Godwin's earldom, 96 ; ravaged by Harold, 98 ; Harold encounters William in, 113 ; visited by itinerant justices in 1176, ii. 87 ; and in 1179, 191.
earls of. *See* Arundel.
- Sutri, taken by pope Calixtus II., i. 178, 179.
- Swabia, Frederick, duke of (called Conrad), leads the German crusaders to Acre, iii. 69 ; dies, 88.
Conrad, duke of, engaged in Richard's favour during his captivity, iii. 232 ; does homage to Richard, 234.
Philip, duke of, king of the Germans. *See* Philip.
- Swail, in Spain, iii. 48.
- Swebriht, king of Essex, dies in 738, i. 5.
- Swedes, i. 31.
- Swerre Birkbain. *See* Norway.
- Swithun, bishop of Winchester, dies in 863, i. 37 ; translated in 970, 63.
- Swthede, duke of, goes on crusade, iv. 25.
- Syracuse, Richard, bishop of, ii. 97.
- T.**
- Tabor, mount, ii. 321.
- Tagus, river, iii. 44.
- Taillebourg, taken by Richard in 1178, ii. 170 ; and again in 1194, iii. 257.
- Taissonal, Espainol de, ambassador of Navarre, ii. 120, 129.
- Talamone, passed by Richard, iii. 40.
- Talbot, a traitor, holds Hereford against Stephen in 1138, i. 193.
Girard, a surety of Richard's treaty with Tancred, iii. 262.
- Tamar, river, i. 69.
- Tamworth, rebuilt by Ethelfleda, i. 52 ; attacked by Anlaf, 55.
Ralph of, sent by Henry II. to Alexander III., i. 276.
- Tancred, the Crusader, i. 152 ; iii. 161.
- Tancred, count of Lecce. *See* Sicily, kings of.
- Tankerville, William, chamberlain of, captures the count of Meulan, i. 180.
William, chamberlain of, surety of Richard's treaty with Tancred, iii. 62.
Ralph, chamberlain of, witnesses the Scottish homage in 1200, iv. 142.
- Tanshelf, revolt of the Northumbrians in 947 at, i. 56.
- Taormina, meeting of Tancred and Richard at, iii. 98 ; Philip visits Tancred at, *ib.*
- Taragona, in Spain, iii. 49, 178.
- Tarazuna, *see* of, iii. 178.
John, bishop of, ambassador of the Spanish kings to Henry II., ii. 120, 129.
- Tarentaise, Peter, archbishop of, ii. 43.
- Tarente, in Palestine, taken, ii. 321.
- Tarentum, principality of, in Apulia, given by Henry VI. to Margaret, iii. 269.
- Taresia, daughter of Sancho, king of Portugal, married to Alfonso, king of Leon, iii. 90 ; her marriage dissolved, *ib.*
- Tarsus, the abode of one of the three wise men, iii. 157.
- Tatin le Nazed, i. 152.
- Tatwin, archbishop. *See* Canterbury.
- Tavistock, monastery of, burnt by the Danes, i. 69 ; Aldred, abbot of. *See* York, archbishops of.
- Tees, river, i. 44, 120, 121, 127 ; iii. 244 ; iv. 244.
- Teesdale, ravaged by Malcolm, i. 121.
- Teis, Guido de, ii. 42.

- Tekehedin, nephew of Saladin, takes Guy of Lusignan prisoner, ii. 320; is killed at Acre, iii. 21.
uncle of Saladin, defeated by the sons of Noureddin, iii. 119.
- Templars, Hugh, master of the, i. 185; three in charge of Gisors and Neafle, 218; join in the siege of Acre, iii. 20, 21; take charge of Messina, 58; ransom Roger Mowbray, ii. 325.
- Temple, at Jerusalem, abbot of, dies at Acre, iii. 87.
Terric, master of, writes an account of the battle of Hittin to Henry II., ii. 324; and again in 1188, 346.
Girard de Rideford, master of, killed, iii. 21.
master of, joins in making laws for the crusade, iii. 58.
- Temple, at London, Geoffrey, archbishop of York, lodges at, iii. 187; suspended from Divine service, *ib.*
- Tenerchebrai, battle of, i. 163; iv. 118.
- Terracina, passed by Richard, iii. 41.
- Terreis, Saer de, captured at Champenni, ii. 55.
- Testard, William, archdeacon of Nottingham, carries the appeal of the chapter of York to Rome, iii. 272; iv. 98; is forgiven by the archbishop, 126.
- Teste, Henry, sent with a German army into Apulia, iii. 29.
- Tettenhall, battle at in 911, i. 51.
- Teviot, river, i. 45.
- Tewkesbury, Alan, abbot of, judge delegate in archbishop Geoffrey's case, iv. 126.
- Thames, river, the Danes in the, in 851, i. 32, 36; in 879, 43; in 1009, 75; the Danes cross into Wessex, in 1010, *ib.*; part of Swein's army drowned in, 77; crossed by Canute, at Cricklade, 80; his fleet brought into the river above London bridge, 81; crossed by Edmund Ironside at Brentford, 83; Harold's body
- Thames, river—*cont.*
thrown into, 91; Godwin sails up, as far as Southwark, 99.
the Danes land at the mouth of, in 851, i. 32, 36.
is the boundary of the kingdoms of Edwy and Edgar, i. 60.
is dried up in 1114, i. 169; frozen in 1142, 206; the empress escapes on the ice from Oxford to Wallingford, *ib.*
works of William Longchamp on, iii. 33.
- Thanet, the Danes winter in, in 852, i. 32; and in 864, 37; battles in, 33, 36; devastated by the Danes in 980, 66; Heming and Ailaf land in, in 1009, 73.
- Thange, in Africa, iii. 48.
- Theobald, count of Champagne. *See* Champagne.
count of Blois. *See* Blois.
archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
- Theodin, cardinal, papal legate to Henry II. in 1171, ii. 25; arrives in Normandy, 33, 34; absolves Henry at Avranches, 35, 36; writes to the archbishop of Ravenna, 37; holds a council at Avranches, 39; a partizan of Alexander III., 138.
- Theodore, archbishop of Canterbury, i. 5.
- Theodoric, king of Northumbria, i. 3.
I., king of the Franks, i. 183.
II., king of the Franks, son of Dago-
bert, i. 183.
- Theostrota, given by Copsi to Durham, i. 58.
- Thesun, Jordan, witnesses the treaty of Falaise, ii. 82.
- Thetford, bishops of—
Arfast. *See* Elmham.
William, chaplain of the Conqueror, nominated in 1085, i. 139.
Herbert, deprived of his pastoral staff by William Rufus in 1094, i. 148; his father Robert was an abbot, *ib.*; attends the council of Westminster

- Thetford, bishops of—*cont.*
 in 1102, 160; joins in the consecration of the five bishops, 164; dies in 1119, 173. *See* Norwich.
- Thetford, town of, the Danes winter at, in 870, i. 39; destroyed by the Danes in 1004, 71; burned by them in 1010, 74.
- Theulf, bishop of Worcester. *See* Worcester.
- Thierry, count of Flanders. *See* Flanders.
- Thiers, Aimer, taken at Gisors, iv. 57.
- Thil, city and river in Armenia, iii. 156, 157.
- Thirsk, castle of, surrendered to Henry II. in 1174, ii. 65; demolished in 1176, 101.
- Thomas, archbishop. *See* York, Canterbury.
 provost of Paris, iv. 120.
- Thormund, avenges the death of Ethelred of Northumbria in 799, i. 17.
- Thorney, abbey vacant in 1175, ii. 79.
 Robert, abbot of, deposed in 1195, and imprisoned at Gloucester, iii. 299.
- Thornovere, Tornovere, Adam of, the archdeaconry of the West Riding given him by Richard, iv. 8; he makes a compromise with Peter of Dinan which the archbishop refuses to sanction, 9; consents to submit his cause to Hugh of Lincoln, 98.
- Thornton, William of Aumâle buried at, ii. 194.
- Thouars, Aimer, viscount of, surrenders Chinon to John, iv. 97.
 Guy of, marries the mother of Arthur, iv. 96, 97.
- Thronð, the executioner, sent by Hardicanute to disinter Harold, i. 91.
- Thrum, kills S. Elphege, i. 76.
- Thurebrand, Hold, kills Uchtred, earl of Northumbria, i. 57, 81; is killed by earl Aldred, 58; avenged by his son Carl, *ib.*
- Thurgarton, prior of, iv. 75.
- Thuri, earl of the Middle Angles, sent to punish the people of Worcester, by Hardicanute, i. 92.
- Thurso, town of, iv. 10; castle of Harold Macmadit, *ib.*
- Thurstan, archbishop of York. *See* York.
- Tiberias, city of, taken by Saladin, all but the citadel, ii. 319; battle near, 324.
 Laodicius of, deserts to Saladin, ii. 320.
 bishop of, dies at Acre, iii. 87.
- Tiberius, emperor, i. 128; iii. 143.
- Tickhill, castle of, fortified by Robert of Belesme against Henry I., i. 159; besieged by Robert, bishop of Lincoln, *ib.*; entrusted by Longchamp to Roger de Lacy, iii. 172; surrendered to John by treachery in 1191, 134, 172; surrendered by him to the archbishop of Rouen, 135, 136; the archbishop of York offers to besiege, 206; besieged by Hugh of Durham, 207; left in the hands of John, *ib.*; besieged again by Hugh of Durham, 237; holds out until Richard's arrival, 238; surrendered to the bishop, *ib.*; prisoners taken at, delivered to the king, 239; charge against Gerard Camville touching, 243.
 honour of, given to John, iii. 6.
 chaplaincy of, offered to Paulinus of Leedes, with the see of Carlisle, ii. 309.
- Tigbrechtingham, property of S. Cuthbert, i. 45.
- Tilbert, bishop of Hexham. *See* Hexham.
- Tilli, Ranulf of, one of the leaders of the York army in 1174, ii. 60; his exploits at Acre, iii. 73.
- Tillieres, Gilbert of, his castle of Damville taken in 1173, ii. 41; dies at Acre, iii. 89.
 territory of, held by Gervase, iii. 258; treaty with France in 1194, made near, 260.
 lord of, rights secured in 1200, iv. 149.
- Tillmouth, property of S. Cuthbert at, i. 45.

- Tilthegn, kills abbot More, i. 17.
- Tine, island in the Greek sea, iii. 159.
- Tinningham, belonged to S. Cuthbert, i. 45.
church of, burned by Anlaf, i. 55.
S. Balthere of. *See* Balthere.
- Tintiniac, Alan de, taken prisoner at Dol, ii. 52.
- Toledo, city of, in Spain, iii. 176.
taken from the Moors by Alfonso, of Castille, ii. 121, 125.
John, bishop of, letter of Faramella to, ii. 296, 297.
- Tomai, Ralph de, captured at Dol, ii. 52.
- Topeliffe, castle fortified by Geoffrey, the elect of Lincoln, at, ii. 58.
- Torksey, the Danes winter at, in 873, i. 41 ; Henry I. makes a canal from Lincoln to, 179 ; session of the judges delegate on archbishop Geoffrey's case at, iii. 286.
- Tornovere, Adam de. *See* Thornovere.
- Torol, in Spain, iii. 178.
- Toron, Henfrid or Amfrid of, first husband of the heiress of Jerusalem, i. 275 ; iii. 70 ; divorced from her, 71 ; visits Richard in Cyprus, 108 ; dies in 1198, iv. 78.
- Torphinus, son of Harold Mac Madit, promised by his father as a hostage to William the Lion, iv. 11 ; captured by the men of Orkney, and given up to the king, *ib.*
- Torrela, Ar. de, sent to hear the arbitration of Henry II. on the Spanish dispute, ii. 123.
- Tortosa, in Spain, iii. 47, 198.
- Tortuna, land at, given to Durham by Copsi, i. 58.
- Torvun, Amedeus de, ii. 42.
- Tosti, Tostig, son of Godwin and Githa, i. 97 ; his wife Juthitha, *ib.* ; retires to Flanders in 1051, *ib.* ; is present at his father's death, 100 ; succeeds to the earldom of Northumbria in 1055, 58, 101 ; goes to Rome in 1060, 104, 146 ; joins Harold in a war on the Welsh in 1063, 106 ; murders
- Tosti, Tostig—*cont.*
Gamel and Ulf, and provokes a rebellion in Yorkshire in 1065, 107 ; outlawed at Oxford, 108 ; expelled from England, takes refuge at S. Omers, *ib.* ; after Harold's succession, ravages Kent and Lincolnshire, 111 ; is driven out of Lindsey by Edwin and Morkar, *ib.* ; spends the summer in Scotland, and joins Harold Hardrada, *ib.* ; beats Edwin and Morkar, 112 ; is killed at Stamfordbridge, *ib.* ; held the territory of Hemingburgh, 127 ; mentioned, ii. 236.
- Tôtes, town near Rouen, ii. 66.
- Tothill, the letters brought from Rome by Roger of Ripon burnt at, iv. 15.
- Totta, bishop of Leicester. *See* Leicester.
- Toul, conference between Philip and Henry VI. near, proposed in 1193, iii. 212.
- Toulouse, besieged by Henry II. in 1159, i. 217 ; homage done to the Henries and Richard in 1173, for, ii. 73 ; visited by a commission of heresy, 150, 151 ; Richard takes the castles near in 1188, 340 ; Sancho of Navarre threatens the gates of, in 1192, iii. 194.
Boni homines, of, ii. 105, 117, 150, 166 ; condemned in the council of Lombers, 116 ; measures taken against them by Henry and Lewis VII., 151.
- Toulouse, counts of (called also counts of S. Giles):
Raymond IV. goes on the first crusade, i. 152 ; ii. 323.
Raymond V. goes on a crusade in 1147, i. 209 ; marries Constance, the widow of Eustace of Boulogne, 211 ; the bishop of Lodeve offers to prove his statements in the court of, ii. 114 ; comes to Henry II. at Limoges in 1173, and does homage for Toulouse, 45 ; is directed by Henry and Lewis to carry out the proceedings against the heretics,

Toulouse, counts of—*cont.*

151; accuses the heresiarchs of falsehood, 152; swears to favour them no more, 155, 166; had outlawed them, 156; wages war on Richard in 1188, 339; his minister Peter Seillun taken, *ib.*; arrests two of Richard's knights, *ib.*; releases them by Philip's orders, 340; Richard ravages his dominions, 341; Philip prevents the conclusion of a peace between him and Richard, 345; his territories invaded by Sancho of Navarre in 1192, iii. 194; conducts Berengaria through his states, 228.

Raymond VI. marries queen Johanna in 1196, iv. 13; his son Raymond born, 21; he joins Richard's confederation against Philip in 1198, 54; his wife dies, 96; does homage to John for his wife's dower lands, 144, 145.

G., bishop of, at the council of Lombers, ii. 106, 117; takes part in the trial of the heretics in 1178, 154, 159, 164.

abbot of S. Saturninus at, takes part against the heretics, ii. 164.

Touraine, Henry II. does homage for, to Lewis VII., in 1155, i. 215; mentioned, ii. 46, 53, 68, 146.

Tournay, Godwin's family take refuge at, i. 97.

Tours, Malcolm IV. knighted at, i. 217; council held by Alexander III. at, 219; meeting of Henry of Becket near, ii. 10; Roger, bishop of Worcester dies, and is buried at, 194; threatened by Philip in 1189, 363; taken, 364; conference of the kings near, 365; treaty of, *ib.*; surrendered to Philip and Richard, 366; Richard starts on his pilgrimage from, iii. 36; Richard receives 2,000 marks from the burghers of, 252.

Tours, Bartholomew, archbishop of (called William), claims the superiority of

Tours, Bartholomew, archbishop of—*cont.*

Dol, ii. 40; is at Philip's coronation, 193; is at the council of Le Mans in 1188, 337; consecrates archbishop Geoffrey, iii. 138; gives Richard the scrip and staff, 36.

question of the dependence of Dol on, iv. 100.

advowson of the archbishopric secured to Richard, iv. 88.

Tovi, Pruda, Hardicanute dies at the marriage of, i. 92.

Trani, port in Apulia, iii. 166.

Treham, Robert de, taken prisoner at Dol, ii. 51.

Treiford, ii. 14.

Tremerin, bishop of the South Welsh, dies in 1055, i. 102; was substitute for bishop Ethelstan of Hereford, i. 102.

Tremoli, a port of Apulia, iii. 166.

Trenchemer, Alan, his ship sent for by Richard, iii. 206; he conducts Richard from Antwerp home, 235.

Trenkevall. *See* Beziers, viscount of.

Trent, river, i. 167; Swein enters in 1013, 77; is dried up in 1110, 167; Henry I. makes a canal from, to Lincoln and Torksey, 179; Newark on, 197.

Tresport, Robert of Normandy collects a fleet for the invasion of England at, i. 158.

Treves, Formalis, archbishop of, at Richard's coronation, iii. 8; at the council of Pipewell, 15; dies at Northampton, 18.

Trie, interview of Becket with the legates near, i. 280; conference of Lewis VII. with Henry II. at, ii. 53; of Philip with Henry in 1183, 281; castle of Vals near, 315; meeting of Philip and Henry near, in 1188, 334; elm cut down by Philip near, 245; meeting of Philip and Richard near, iii. 4.

Ingeram, castellan of, taken prisoner, ii. 54.

- Trifels, Richard imprisoned at, iii. 209.
- Triffar, island off Greece, iii. 161.
- Tripoli, Raymond, count of, called Walerann, ii. 315; proposed as husband for Sibylla, *ib.*; intrigues with Saladin, 316, 319; advises Guy of Lusignan to risk a battle, 319; misleads the army, *ib.*; escapes unhurt, 320; is found dead in bed, 322.
- Raymond, count of, son of Bohemond III. of Antioch, ii. 322; called Jocelin, *ib.*; applies to Richard in iii. 108.
- Ralph Fitz-Godfrey dies at, iii. 116.
- fortress of, holds out against Saladin, ii. 346; Isaac Comnenus imprisoned at, iii. 111; passed by Philip, 156.
- Troja, Elias, elect of, ambassador of William the Good to Henry II., ii. 94.
- Trou, town of, burnt by Philip in 1188, ii. 344; castle of, taken by him in 1189, 364; given up by the treaty of Tours, 366.
- Troy, descent of the French kings from, i. 183.
- Troyes, bishop of, arbitrator for France at the peace of Yveri, ii. 144, 198.
- Troyes, counts of. *See* Champagne.
- Trubleville, Dreux de, his reports from Rome, iii. 193.
- Trugel, in Spain, iii. 176.
- Truie, Peter de la, captured at Gisors, iv. 57.
- Trussebut, Robert, claims the right to bear Richard's standard, iii. 129.
- Tuam, Catholicus, archbishop of, ii. 31; comes as envoy from the king of Connaught to Henry II., 83, 84; goes to the Lateran council in 1179, 171.
- see of; pall conferred on, i. 212.
- Tudela, half of, claimed by the king of Castille, ii. 126.
- Tuggehale, S. Cuthbert's remains brought to, in 1069, i. 119.
- Tumar, in Spain, iii. 175; taken by the Moors, *ib.*
- Tunbridge, fortified against William Rufus, i. 141.
- Tunsberg, battle of, ii. 214; Magnus Herlingson surprised at, by Augustine, *ib.*
- Turcoples, i. 152.
- Turenne, Raymond, viscount of, takes part against the Albigensians, ii. 151, 156; the younger Henry dies at his town of Martel, 278; dies at Acre, iii. 89.
- Turezele, in Spain, iii. 175.
- Turgot, prior of Durham, removes the body of Eadulf Rus from Jedburgh, i. 58; was a monk at Melrose, 59; history of his life, 130; was in his youth given as a hostage for Lindsey and imprisoned at Lincoln, *ib.*; fled to Grimsby and was carried to Norway where he instructed king Olaf in the faith, *ib.*; returned to England and became prior of Durham, 191; and bishop of S. Andrews, *ib.*; joins in the founding of Durham Cathedral, 145; consecrated to S. Andrews in 1109, 167; dies in 1115, 170; place of his burial, 151.
- Turgot, ancestor of the French kings, i. 183.
- Turin, part of the Maurienne dowry, ii. 42.
- Turketell, surnamed Mereheavod, a Danish thane in East Anglia, flies at the battle of Rigmere, i. 74.
- son of Navena, killed by Thurebrand, i. 81.
- Turkey, rivers and cities of, iii. 156, 161.
- boundaries of, iii. 159; cape of, *ib.*
- Turkill, a Danish jarl, lands in England in 1009, and ravages Kent and Wessex, i. 73; is bought off by the men of Canterbury, and ravages Sussex and Hampshire, *ib.*; assists Ethelred against Swein in 1013, 77; his fleet at Greenwich, 78; receives East Anglia from Canute, 86; is present at the consecration of the church at Assandun, 87; is exiled with his wife, *ib.*

- Turkill—*cont.*
 son of Haco and Gunhilda, banished, i. 93.
 jarl, joins in the invasion of Northumbria in 1069, i. 118.
- Turks, crusade against, i. 152, 154.
- Turnham, Stephen of, conducts Berengaria to Rome, iii. 228; has the custody of the see of York for two years, iv. 92; is ordered to give it up to the archbishop, *ib.*; is at the Lincoln homage, 142; is brother to Robert, *ib.*
 Robert, sails round Cyprus, iii. 109; is left in charge of the island, 111; quells a revolt there, 116; arrives in England with the king's harness, 206; recovers Cliff from the see of Durham, iv. 68; surrenders Chinon and Richard's treasures to John, 86; is at the Lincoln homage, 142; sent by John into Poitou, 176.
- Turonis, Stephen de, steward of Anjou, sets fire to a suburb of Le Mans, ii. 363; is imprisoned by Richard, iii. 3.
- Turres Noves, in Spain, besieged in 1190, iii. 44; taken by the Moors, 175.
- Turstan, a huscarl of Hardicanute, killed at Worcester, i. 92.
 archbishop of York. *See* York.
- Turstin, abbot of Glastonbury, attempts to force a new cantus on the Monks and provokes an affray, i. 136; he is sent to Normandy, but restored by William Rufus, 137.
 abbot of Pershore, dies in 1087, i. 139.
- Turun, Amfrid del. *See* Toron.
- Turun des chevaliers, iii. 174, 179.
- Turon, hill of, near Acre, iii. 20.
 camps posted on, iii. 21, 22.
- Tuscany, conspiracy in, against the Germans, ii. 194; the archbishop of Mentz in, *ib.*; restored to the pope after the death of Henry VI., iv. 32.
- Tusculum, Henry's agents come to, in 1171, ii. 26; account of the quarrels of the popes with the Romans about, iii. 101-103; destroyed by the Romans, 105.
 bishop of, ii. 27; Peter of Pavia, bishop of, 268.
 letters dated at, ii. 33, 258, 259.
- Tutbury; castle of the Earl Ferrers at, ii. 65; surrendered to the king in 1174, 65; earls of; *see* Ferrers.
- Tuy, *see* of, in Spain, iii. 177.
- Tweed, river, i. 45, 58, 179, 211; iii. 24, 244, 245.
- Tyne, river, i. 38, 45, 120, 133, 146, 150, 211.
- Tynemouth; Osred buried at, i. 26; pillaged by the Danes, 38; S. Oswin translated at, 107; Harold Hardrada buried at, 112; given by Waltheof to the monks, 134; taken by Paul, abbot of S. Alban's as the property of his monastery, 146; Malcolm III. buried at, 147; Robert Mowbray flies to, 151.
- Tyre, saved from capture by Conrad of Montferrat, ii. 321; besieged by Saladin, 329, 346; battle at, 347; Saladin's idol captured, and brought to, 355; Guy of Lusignan sent to, iii. 20; refused admission by Conrad, *ib.*; Frederick I.'s bones buried at, ii. 359; John Constable of Chester, dies at, iii. 88; Richard is refused entrance into, 112; he pretends to demand half of, 114; Philip goes to, from Acre, 126; Richard sends to, for the hostages, 126, 127; Conrad killed at, 181; Amalric, lord of, iv. 29.
- Tyrell, Walter, kills William Rufus, i. 156.
- Tyrrhene sea, i. 48.

U.

- Ubbanford, the ancient name of Norham, i. 45, 59.
- Uchtred, lord of Galloway. *See* Galloway.
- Uchtred, earldorman of Northumberland, i. 57; his sons, *ib.*; submits to Swein in 1013, 77; joins Edmund Ironside in 1015, and ravages Mercia, 80; is obliged to join Canute, 81; is killed by Thurebrand, 57, 81; his wife Elgiva was daughter of king Ethelred, 59.
son of Cospatric, and father of Eadulf Rus, 57, 58.
son of Liulf and Aldgitha, i. 134.
- Ueclif, given to S. Cuthbert, i. 45.
- Ulf, father of Beorn, i. 95.
son of Dolfín, killed by Tostig, i. 107.
son of king Harold, released by duke Robert after the Conqueror's death, i. 140.
bishop of Dorchester. *See* Dorchester.
- Ulfketel, ealdorman of East Anglia; meets the Danes in 1004, i. 71; is defeated by them in 1010, 74; is killed at Assandun, 84.
- Ulp, Osgod Clapa's fleet at, i. 95.
- Ulric, cardinal; brings the pall to Thomas II., archbishop of York, i. 167.
- Ulster; the legate Vivian lands at Downpatrick in, ii. 120.
John de Curci, lord of. *See* Curci, John de.
Roderick, king of, defeated by John de Curci, in 1177, ii. 120.
- Umframville, Odonel de; Prudhoe, the castle of; besieged, ii. 60; he was one of the leaders of the army of Umframville, Odonel de—*cont.*
Yorkshire, *ib.*; signs the Spanish award, 131.
- Unnust, king of the Picts, takes Alclut in 756, i. 7; dies in 759, 7.
- Urban II., pope, opposed by Wibert of Ravenna, i. 144; applied to by Herbert Losing for absolution from Simony, 148; sends Walter of Albano as legate to England, in 1095, 150; preaches the crusade in the council of Clermont, 151; visited by Anselm, *ib.*; holds a council at Bari in 1098, 154; and one at Rome in 1099, 155; dies in 1099, *ib.*; he forbade investitures, 164; John of Gaeta was his chancellor, 172; he was pope when Jerusalem was taken by the Christians, ii. 323.
- Urban III., becomes pope in 1185, ii. 305; letter of, announcing his promotion, 305, 306; allows Henry II. to make one of his sons king of Ireland, 306; sends him a crown of peacock's feathers, 307; writes letters on the S. Andrew's case to William, king of Scots, 311; to the bishop of Glasgow and others, 312; sends legates to crown John as king of Ireland, 317; insists on peace between Henry and Philip, *ib.*; dies of grief on hearing of the loss of the cross, 322; forbade the wrongs done to the monks of Canterbury, iv. 49; was pope when Jerusalem was taken by the Saracens, ii. 323.
bishop of Llandaff. *See* Llandaff.
- Urgel, city in Spain, iii. 178.
- Urraca, queen of Castille, ii. 121, 122, 125.
- Urse, ancestor of Beorn, i. 95.
- Urse, sheriff of Worcestershire, resists earl Roger's rebellion in 1074, i. 131.
of Freteval. *See* Freteval.
- Ursio, chamberlain to Philip of France, makes a truce with Longchamp on Richard's behalf, in 1184, iii. 257.

V.

- Vacaru, master, appointed to carry out the pope's directions as to the crusade in 1198, iv. 75.
- Vadum, Jacobi, taken by Saladin, ii. 133.
- Vadum, S. Remigii. *See* S. Remy.
- Vaintras, Ralph, captured at Dol, ii. 52.
- Valasse, abbot of, ii. 20 ; goes to Rome for Henry II., 26.
- Val d'Arno, men of, conspire against Christian of Mentz, ii. 194.
- Valencia, city of, in Spain, iii. 49, 52, 178. kingdom of, iii. 52 ; conquered by the emperor of Morocco, ii. 33. Lupus, king of, ii. 33.
- Valenia, bishop of, sent into the west, ii. 342. city of, passed by Philip, iii. 156.
- Valle Spoletæ, Hugo de, conspires against Christian of Mentz, ii. 194.
- Valoins, Philip de, a hostage under the treaty of Falaise, ii. 81. Hamo, de, minister in Ireland, persecutes the archbishop of Dublin, iv. 29.
- Valorcanas, claimed by the king of Navarre, ii. 128.
- Vals, Robert de, defends Carlisle against William the Lion in 1174, ii. 60 ; is an itinerant justice in 1176, 88 ; a witness of the Spanish award, 131. John de, a hostage under the treaty of Falaise, ii. 81. Richard de, fortifies his castle against Henry II. in 1186, ii. 315 ; his son Ralph slain, *ib.* castle of, fortified in 1186, ii. 315.
- Vandals, i. 31.
- Vandotena, island passed by Richard on his way to Sicily, iii. 41.
- Varano, part of Johanna's dower, ii. 96.
- Varci, Ralph de, ambassador of the count of Maurienne, ii. 44.
- Vaucouleurs, interview between Henry VI. and Philip arranged near, iii. 212, 214.
- Vaudreuil, to be held by Philip during the truce of 1194, iii. 257 ; conference between Richard and Philip at, in 1195, 301 ; captured by Richard, *ib.* ; he stays some time at, 305.
- Vee, naval battle at, ii. 214.
- Veguera, claimed by the king of Navarre, ii. 127.
- Velez, J. de, a knight of Navarre, ii. 123.
- Vellehare, battle at, i. 28.
- Velletri, John Cumin consecrated archbishop of Dublin at, ii. 267 ; the rival candidates for S. Andrew's appear before the pope at, 281. letters dated at, ii. 269.
- Velli, Humphrey de, joins in the escalade of Acre, iii. 73.
- Vendoil, Clarendon of, went on the first crusade, i. 152.
- Vendôme, conference between Lewis VII. and Henry II. at, ii. 5 ; taken by Henry II. in 1173, 56 ; Richard goes to, in 1194, iii. 255. John, count of, adheres to Henry II. in opposition to his son, ii. 56 ; expelled by his son Bucard, *ib.* ; dies at Acre, iii. 89. Bucard, son of John. *See* Lavardin. Geoffrey, count of, wounded by the viscount of Châteaudun, ii. 364.
- Vendres, Port, in Languedoc, iii. 50.
- Venere, Porto, passed by Richard, iii. 40.
- Venice, conference and treaty of Alexander III. and Frederick I. at, ii. 137-143, 194. letters dated from the Rialto of, ii. 140, 141, 143. ports of, enumerated, iii. 166. Richard lands between Aquileia and, iii. 195. Dandolo, duke of, reports to Richard the death of Saladin, iii. 213.
- Ventadour, viscount of, surrenders his castles to Richard ii. 93.
- Ver, Gilbert de, abbot of Selby, dies, ii. 288.

Ver—*cont.*

- Aubrey de, killed at London, i. 205.
 Ralph de, taken prisoner at Alnwick, ii. 63.
 Henry de, constable of Gisors, opposes the fortification of the castle of Vals, ii. 315; flies to Richard, *ib.*; is excommunicated on account of Longchamp, iii. 153.
 William de, bishop of Hereford. *See* Hereford.
- Verbea, claimed by the king of Navarre, ii. 127.
- Verdun, Bertram de, itinerant justice in 1176, ii. 88; a surety for Richard's treaty with Tancred, iii. 62; has charge of Acre and the queens during Richard's absence, 128.
- Vermandois, Hugh the Great, count of, brother of Philip I., i. 184; goes on the first crusade, 152.
 Ralph of Peronne, count of, father of the countess of Flanders, ii. 266.
 county of, promised by the count of Flanders to Philip II. on his marriage, ii. 197; claimed by Philip on the death of the countess, 285.
- Verneuil, besieged by Lewis VII. in 1173, ii. 49; relieved by Henry II., 50; statute of debtors made by Henry at, 146; besieged by Philip in 1194, iii. 251; relieved by Richard, 252; conference of the kings near, 257, 260; arrangement for further negotiations near, 259; meeting at, in November 1195, 304.
- Vernon, included in the truce of 1194, iii. 258; to be settled on Lewis and Eleanor, 302; battle between Gamoges and, iv. 55; flight of Philip to, 59; he keeps Christmas 1198 at, 79; conference of the kings near, iv. 79; another in 1200, 115.
- Verona, the English ambassadors find the emperor at, in 1184, ii. 289.
 letters dated at, ii. 306, 312, 314.
 Alard, bishop of, purifies the churches of Acre, iii. 122.
- Verreiras, B. de, at the council of Lombers, ii. 107, 117.
- Vesci, William de, one of the leaders of the Yorkshire army in 1174, ii. 60; lord of Alnwick, *ib.*; signs the Spanish award, 131.
 William de, son-in-law of William the Lion, iv. 140.
 Eustace de, witnesses the homage of William the Lion to John, iv. 142.
- Vesta, city of, settled on queen Johanna, ii. 95, 96.
- Vexin, the Norman, claimed as Margaret's portion, ii. 280; Philip invades it, 344; offered by Philip to John, iii. 204; included in the truce of 1194, 258; Philip and Richard agree to settle it on the marriage of Lewis and Eleanor, 302; Richard quit-claims it to Philip, iv. 3; demanded by Philip of John, 95; question of, settled in 1200, 149; boundaries of, 95.
 the French, Philip claims the fealty of the archbishop of Rouen for, iv. 4; ravaged by Richard in 1198, 59.
- Vezelai, appointed place of meeting for the third crusade, ii. 365; iii. 19, 31; Philip and Richard meet at, 37; relics of S. Mary Magdalene, *ib.*; Hugh de Puiset meets the papal legates at, in 1192, 194.
- Vico, part of Johanna's dower, ii. 96.
- Vienna, arrest of Richard at, iii. 186, 195.
- Viennais, part of the kingdom of Provence, iii. 225.
- Vienne, *see of*, in the kingdom of Provence, iii. 225.
 archbishop of, chosen pope, i. 173.
 archbishop of, partizan of Alexander III., ii. 138.
- Vilages, in Spain, iii. 48.
- Vileta, Theobald de, ii. 42.
- Villemajur, *see of*, in Spain, iii. 177.
- Villeneuve, B. prior of, at the council of Lombers, ii. 107, 117.
 near Magalona, iii. 50, 178.

- Vincennes, letter of Lewis VII. dated at, ii. 150.
- Vintimiglia, city near Nice, passed by Richard on his way to Sicily, iii. 39.
- Virecestre. *See* Worcester.
- Virgil, baths of, at Baiæ, iii. 41.
- Virgilius, abbot of the Scots, dies in 903, i. 51.
- Virgilius, rector of Mepeham in Kent; his rights preserved under the Canterbury agreement, iv. 128.
- Vitry, Herveus de, captured at Dol, ii. 52.
- Vivian, cardinal, sent as legate into Normandy in 1171, ii. 29; arrives in Normandy, 28; comes as legate in 1177 to Ireland, 119; spends Christmas in the Isle of Man, *ib.*; lands at Downpatrick, and is taken prisoner on the way to Dublin, 120; is released and obtains the release of the bishop of Down, *ib.*; lands in England, and is conducted to Scotland, 135; holds a council at Edinburgh, and suspends the bishop of Whithern, *ib.*; is a partisan of Pope Alexander III., 138; witnesses the relaxation of the interdict on Scotland, 268.
- Voiron, Odo de, ii. 42.
- Vulgerius, captured at Campenni, ii. 55.

W.

- Wada, ealdorman, the chief conspirator against Ethelred of Northumbria, i. 16; defeated by Eardulf, *ib.*
ealdorman of Surrey, i. 36. *See* Huda.
- Wake, Baldwin; service of, surrendered by the bishop of Durham to Richard, iii. 14; one of Richard's hostages in Germany, 233.
Hugh, justice of the forests in 1198, iv. 63.
- Wakefield, miracle of Eustace of Flay at, iv. 171.
- Wala, ancestor of Woden, i. 35.
- Walalege, battle near, in 789, i. 16.
- Walanguardun, Theobaldus, de, taken at Gisors, iv. 56.
- Walcher, bishop of Durham. *See* Durham.
- Waldemar, king of Denmark. *See* Denmark.
- Walden, castle of, surrendered by Geoffrey de Mandeville to Stephen, i. 206.
- Wales, invaded by William Rufus, i. 149; again in 1095, 151; again in 1097, 153; by Hugh Montgomery in 1098, *ib.*; by Henry I. in 1114, 169; and in 1121, 179; expeditions of Henry II. to, 240, 245, 253; the princes of, meet Henry II. at Oxford, ii. 133, 134.
- Wales, West; joins the Danes against Egbert, i. 29; mentioned, 149.
- Wales, North.
conquered by Egbert, i. 29; by Ethelwulf and Burhred, 32, 36; men of, ravage the Western counties in 1094, 149.
- Griffin, king of; ravages Herefordshire in 1052, i. 98; kills Griffin, king of South Wales, 107; receives and makes alliance with earl Alfgar in his exile in 1055, 101; takes Hereford and burns the monastery there, *ib.*; retires before Harold, 102; submits, *ib.*; kills bishop Leofgar, *ib.*; again makes peace, 103; rebels again in 1058; on Alfgar's second outlawry, *ib.*; Harold sent against him in 1063, 106; flies before Harold, *ib.*; is killed by his own subjects, and his head brought to Harold, 107.
- Rithwalanus, brother of Griffin, king of; has a portion of Wales given him by Edward the Confessor, and does homage to him and Harold, i. 107; assists Eadric the Wild in 1067, 117.
- Blethogent, brother of Griffin, king of; shares with his brother Rithwalanus, i. 107; swears fealty, *ib.*; assists Edric the Wild, 117.

Wales, North—*cont.*

David ap Owen, king of; meets Henry II. at Oxford, ii. 134; marries his sister and does homage to him, *ib.*

Wales, South.

Griffin king of, killed by Griffin, king of North Wales, i. 107; his son Caradoc burns Edward's hunting box at Portskeweth, *ib.*

Griffin, son of Rhys, wages war on Henry I. in 1116, i. 170.

Rhys, son of Griffin, prince of; his sons punished by Henry II., i. 240; comes to Henry II, at Oxford and does homage, ii. 133, 134; receives Merioneth, 134; comes to Oxford in 1189 to meet the king, iii. 23; returns in anger, *ib.*; dies in 1197, iv. 21; disturbances following his death, *ib.*

Griffin, son of Rhys, king of; is at the Lincoln homage, iv. 142.

Walhard, a general of Egbert, defeats the king of Kent, i. 29.

Walkelin, bishop of Winchester. *See* Winchester.

governor of Dover, surrenders to queen Matilda, i. 193.

Walkington, rights of the church of Durham in, ii. 70.

Wallingford, burnt by the Danes in 1006, i. 72; taken by Swein in 1013, 77; escape of the empress Matilda to, 206; Stephen builds a castle against, 208.

honour of, given to John, iii. 6.

castle of, committed to the archbishop of Rouen at the peace of Winchester, iii. 136; surrendered to John treasonably in 1193, 204; surrendered to queen Eleanor on the making of the truce with John, 207.

Walter, abbot of Evesham, dies in 1104, i. 16.

prior of Icolmkill, ii. 268; iv. 91.

bishop of Hereford. *See* Hereford.

chaplain of the younger Henry, leaves him, ii. 46.

Walter—*cont.*

Hubert. *See* Canterbury, archbishops of.

Theobald, brother of Hubert and butler to John, surrenders Lancaster to Hubert, iii. 237; is made collector of the revenue arising from tournaments, 268; his lands in Ireland given to William de Braose, iv. 152; recovered for a money payment, 153.

chamberlain of Philip of France, iii. 307.

Walterville, Walter de, brother of the abbot of Peterborough, ii. 86.

William de, abbot of Peterborough, deposed in 1175, ii. 86.

Waltham (in Essex), resignation of the dean, and change of the profession of the religious house at, ii. 118.

Walter of Gant, the first abbot of, ii. 118; a judge delegate in the case of archbishop Geoffrey, iv. 160; dies in 1201, 163.

Waltham, in Hampshire, Richard comes to, in 1124, iii. 250; makes peace between Longchamp and Geoffrey at, *ib.*; goes from, to Portsmouth, 251.

Waltheof, ealdorman of Northumberland, i. 57.

son of Cospatric, i. 59.

son of earl Siward, i. 59; his character, 116; goes with the Conqueror to Normandy in 1067, *ib.*; joins in the invasion of Northumbria in 1069, 119; made earl of Northumberland, 126; his friendship with bishop Walcher, 127, 128; kills the sons of Carl in revenge for the murder of his grandfather, 128; is forced to join the conspiracy of the earls in 1074, 131; reveals it by Lanfranc's advice to the king, *ib.*; is imprisoned and condemned, 132; executed at Winchester and buried at Crowland, *ib.*; sent his little cousin to school at Jarrow, 134.

Waltheof—*cont.*

uncle of Malcolm IV. and abbot of Melrose, dies in 1166, i. 253.

earl of Dunbar, succeeds Cospatric in 1166, i. 253 ; a hostage of the treaty of Falaise, ii. 81.

Walzelinus, bishop of Chartres, brings the duke of Burgundy against Rollo, i. 50.

Wanci, the lord of, dies at Acre, iii. 89.

Ward, William, an officer of archbishop Geoffrey, iv. 92.

Wareham, taken by the Danes in 876, i. 42 ; Edward the Martyr buried at, 65 ; and translated from, 66 ; Robert of Belesme imprisoned at, 168 ; held by Robert de Nicole against Stephen, 193.

Warene (earls of Surrey)—

William de, earl, on Stephen's side at the battle of Lincoln, i. 203.

Hamelin, earl of Surrey, son of Geoffrey of Anjou and husband of the heiress of, attests the grant of Sadberge, iii. 14 ; is one of the treasurers of Richard's ransom, 212 ; is at the council at Nottingham, 241 ; carries a sword at the second coronation, 248 ; is at John's coronation, iv. 90 ; at the Scottish homage at Lincoln, 141.

Wargrave, manor of, bought by the bishop of Winchester, iii. 18 ; resumed by Richard in 1194, 246.

Warkworth, castle of, taken by William the Lion in 1174, ii. 60.

Warneville, Ralph of. *See* Lisieux, bishops of.

Warwick, built by Ethelfleda, i. 52.

earls of (Beaumont)—

William, dies in 1184, ii. 289.

Waleran, witnesses the grant of Sadberge, iii. 14 ; is prevailed on, at Northampton, to adhere to John, iv. 88 ; is at John's coronation, 90.

Warwickshire, ravaged by Canute, i. 80 ; S. Wulfstan a native of, 104 ; visited by itinerant justices in 1176, ii. 87 ;

VOL. IV.

Warwickshire—*cont.*

and in 1179, 191 ; mentioned instead of Yorkshire in the laws of Edward, 232.

Wascuil, Gilbert of, one of the treasurers of the crusade, iii. 57 ; betrays Gisors to Philip, 206.

Watchet, port of, destroyed by the Danes, i. 67, 69.

Waterford, Henry II. visits, ii. 29 ; he receives the fealties of the Irish kings and prelates at, 29-31.

given to Robert FitzBernard, ii. 34 ; excepted from the authority of the king of Connaught, 84 ; given to Robert le Poer, 134.

Waterford, see of, ii. 31 ; given to bishop Augustine, 85.

Ragenaldus de, does homage to Henry II., ii. 30.

Watling-street, i. 55, 77 ; ii. 23 ; called so from king Wethle, i. 77.

Wearmouth, the English fugitives assemble at, in 1070, i. 121 ; church of S. Peter at, burnt, *ib.*

Wedde, in Spain, iii. 177.

Wells, bishops of—

Brihtelm, elected to Canterbury in 959, i. 61 (called bishop of Dorset) ; sent back by Edgar to Wells, *ib.*

Living. *See* Canterbury.

Duduc, dies in 1060, i. 104 ; a Lorrainer, *ib.*

Gisa, a Lorrainer, chaplain to Edward the Confessor, succeeds in 1060, i. 104 ; consecrated by pope Nicolas II., 124 ; consecrates Lanfranc, *ib.*

John, joins in the dedication of Salisbury cathedral in 1092, i. 145 ; is at the council of Westminster in 1102, 160 ; joins in consecrating the five bishops, 164 ; dies in 1122, 180 ; is styled bishop of Bath, 145, 160, 164, 180.

Godfrey, chancellor to queen Adeliza, becomes bishop in 1124, attends the council of London in 1129, i. 185.

D D

Wells, bishops of--*cont.*

Reginald (bishop of Bath), archdeacon of Salisbury, ii. 26; son of Jocelin, bishop of Salisbury, 56; nominated to Bath, *ib.*; letter of, to Henry II. from Italy, 59; consecrated by archbishop Richard at Maurienne, 63; meets the king at Barfleur, 65; is at the council at Woodstock, 78; at the council of London in 1177, 121; signs the Spanish award, 130; sent on a commission of heresy to Toulouse, 151, 161; goes to the Lateran council in 1179, 171; advises Geoffrey to resign his election to Lincoln, 255; is at Richard's coronation, iii. 8; walks at his left hand, 10; attests the grant of Sadberge, 14; is at the council of Pipewell, 15; attests the pacification of Canterbury, 24; and the release of the Scottish homage, 26; goes to Normandy in February 1190, 32; mediates at the peace of Winchester, 136; is elected to Canterbury, 168; dies a fortnight after, in 1191, and is buried at Bath, *ib.*

Savaric, archdeacon of Northampton, made bishop, iii. 221; goes to the emperor to treat for Richard's liberation, 197; is at the conference of Richard and the emperor at Mentz, 231; is a hostage for Richard, 233; obtains the abbey of Glastonbury from him, 221; was cousin and chancellor of Henry VI., iv. 30; sent by him to Richard, *ib.*; mediates for Richard with archbishop Geoffrey, 66; is deprived of the abbey of Glastonbury, 81; revives the contest for it after Richard's death, 85; proposes to transfer his see to, *ib.*; is at John's coronation, 90; witnesses the homage of William the Lion at Lincoln, 141.

Wellun, Isambert de, captured at Champenni, ii. 55.

Welton, rights of the church of Durham in, ii. 71.

Wenhunwyn, besieges Maud's castle in 1198, and is defeated by archbishop Hubert, iv. 53.

Wenlock, abbey of, founded by Leofric, i. 103.

Wenneval, William de, entrusted with Tickhill castle at the peace of Winchester, iii. 136; a surety for John, 137; is constable of Nottingham, 240; throws himself on Richard's mercy, *ib.*

Werbunga, abbess, once queen of the Mercians, dies in 783, i. 11; monastery of, at Chester, 103.

Werefrith, bishop of Worcester. *See* Worcester.

Werewell, Edgitha, wife of Edward the Confessor, sent in disgrace to, i. 98.

Werk, fortified by order of Henry II. i. 216; meeting of William the Lion and Hugh de Puiset, near, ii. 339.

Wermund, ancestor of Offa, i. 22.

Wertermorum, ravaged by Athelstan, i. 54.

Wessex, list of the kings of, i. 34; was in Godwin's earldom, 96.

Westle, Otho IV. keeps Christmas 1198 at, iv. 79.

Westminster, Harold I. buried at, i. 91; church of, dedicated in 1065, 108; Edward the Confessor buried at, *ib.*; his vision there, *ib.*; William I. crowned at, 116; he keeps Christmas 1074 at, 132; Queen Edgitha buried at, *ib.*; council at, 137; Henry, son of William, knighted at, 139; William II. crowned at, 140; Henry I. crowned at, 157; great council at, in 1102, 160; Henry keeps Whitsuntide in 1109 at, 167; Queen Matilda dies and is buried at, 172; archbishop William holds a council in 1127 at, 182; the younger Henry crowned at, ii. 5; church council in 1175 at, 72; council there under Cardinal Hugueszun, in 1176, 92, 93; and for

Westminster—*cont.*

- the Spanish award, in 1177, 121 ; meeting for the election of an archbishop at, in 1184, 287 ; coronation of Richard at, iii. 8 ; the archbishop of York comes with his cross erect to, 187 ; meeting of the bishops in 1194, to excommunicate John at, 237 ; assize of measures made in 1197 at, iv. 33 ; John crowned at, 90 ; peace between the archbishop and dean of York at, 126 ; council of the Church held in 1200 at, 128 ; coronation of John and Isabel at, 139 ; the archbishop directs the enforcement of the vow of crusade at, 173.
- Westminster abbey, abbots of—
Herbert, elected in 1121, i. 178.
vacant in 1175, ii. 79.
- Westmoreland, visited by itinerant justices in 1176, ii. 88 ; in 1179, 191 ; and in 1198, iv. 61 ; Hugh Bardulf is ordered by Longchamp to deliver it to William Stuteville, iii. 154 ; demanded by William the Lion, of Richard in 1194, 243 ; and of John in 1200, iv. 142.
- Wethle, the king after whom Watlingstreet is named, i. 77.
- Wexford, visited by Henry II. in 1172, ii. 33 ; given to Robert FitzBernard, 34 ; excepted from the jurisdiction of the king of Connaught, 84 ; given to William FitzAldelm, 134.
- Wheldrake, Richard Malbyse, has licence to fortify his house at, iv. 117 ; the citizens of York prevent it, *ib.*
- Whitby, formerly called Streoneshalf, i. 129 ; abbey founded at, *ib.* ; Benedict, abbot of, *ib.* ; Richard, prior of Kirkby, becomes abbot, ii. 135.
- Whitfeld, Robert de, itinerant justice in 1179, ii. 190 ; justice in 1189, iii. 16.
- Whithern, in Galloway, claim of York to the obedience of the bishops of, ii. 92.
Frithwald, dies in 764, i. 8.

Whithern, bishops of—

- Pechtwine, Withwine, consecrated in 764, i. 8 ; dies in 777, 10, 23.
- Ethelbrith, consecrated in 778, i. 10, 24 ; translated to Hexham in 790, 12. *See* Hexham.
- Badulf, consecrated in 790, i. 12, 25 ; helps to consecrate King Eardulf, 27 ; and archbishop Eanbald in 796, 16.
- Christian, bishop of, attends the council of Northampton in 1176, ii. 91 ; subjection of his see claimed by the archbishop of York, 92 ; attests the Spanish award, 131 ; refuses to attend the legatine council at Edinburgh, in 1177, 135 ; is suspended but disregards the suspension, *ib.*
- John, bishop of, consecrated at Pipewell, iii. 16 ; ordains Geoffrey of York, priest, 17 ; offers to consecrate the chrism in 1195, at York, 286 ; is not received there, but does it at Southwell, 287.
- Whittingham, Guthred sold as a slave at, i. 44 ; property of S. Cuthbert at, 45.
- Wibert, of Ravenna (Clement), antipope to Gregory VII., i. 136 ; set up in 1080, 131 ; brought to Rome in 1083, 136 ; antipope to Urban II., 144 ; dies in 1100, 155.
- Wic, earthquake at, i. 94.
- Wic, in Norway, Nicholas, bishop of, compelled to join in the coronation of Swerrer Birkbain, iii. 271 ; fights against him and is beaten, iv. 25.
- Wick, in Caithness, visited by Harold the younger in 1196, iv. 11.
- Wicklow, given to Hugh de Lacy, ii. 135.
- Wicstan, ealdorman of the Wilsates, slain, i. 28.
- Wicum, Edelmund at, i. 28.
- Wicumb, restored to Geoffrey by Richard, in 1189, iii. 27.
- Wido, abbot of S. Augustine's, Canterbury, i. 146.

Wido—*cont.*

abbot of Pershore, deposed in 1102, i. 160.

archbishop of Vienne, elected pope, i. 173.

king of Lombardy, i. 49.

dean of Waltham. *See* Ruffus.

of Lusignan. *See* Jerusalem.

Widomar, viscount of Limoges. *See* Limoges.

Wienorne, the Danes defeated at, i. 32.

Wig, ancestor of Cerdic, i. 35.

Wigetoft, Ralph of; confesses to have brought forged letters from Rome, iv. 15.

Wigfert, bishop, slain at Charmouth, i. 29.

Wight, isle of, i. 36; plundered by the Danes in 998, 69; the Danes winter in 1006 in, 72; ravaged by them in 1009, 73; Ethelred takes refuge in, in 1013, 78; Godwin takes refuge there in 1052, 99; ravaged by Tostig in 1066, 111; visited by Harold, *ib.*; taken from Baldwin de Redvers by Stephen, 191.

earl of. *See* Redvers.

shower of blood in the, ii. 136; visited by Richard in 1194, iii. 251; John lands in, in 1201, iv. 164.

Wiglaf, Wilaf, king of Mercia, defeated by Egbert, i. 29; restored to the throne, *ib.*

Wihtgar, conqueror of the Isle of Wight, i. 36.

Wike, in Spain, iii. 178.

Wikeford, S. Mary le; Henry II. crowned in the church of, at Lincoln, i. 216.

Wilch (Julich), count of, ii. 200.

Wilferth, bishop of Worcester. *See* Worcester.

Wilfrid, bishop. *See* York and Worcester. bishop of S. Davids. *See* S. Davids.

William I., duke of Normandy, son of Rollo, ii. 239.

William I., king of England, son of duke Robert; became duke in 1035, i. 89; visits Edward the Confessor in 1051, 98; receives the hostages of

William I., king of England—*cont.*

Godwin from Edward, 114; demands the surrender of Harold from the count of Ponthieu, 114; persuades Harold to swear to help him to win the English throne, 115; Harold refuses to marry his daughter, *ib.*; was count of the Normans for 30 years before he conquered England, ii. 239; is made heir to Edward the Confessor, 237, 241; threatens to invade England, i. 112; lands at Pevensey, 113, ii. 241; and defeats Harold at Hastings, *ib.*; overruns the Southern shires, i. 116; receives the English chiefs at Berkhamstead, *ib.*; is crowned at Westminster, *ib.*; his oath, *ib.*; his laws, ii. 215–241; goes to Normandy in 1067, i. 116; returns, taxes the country and takes Exeter, 117.

in 1068 has his wife crowned, and builds castles at York, Nottingham, and Lincoln, i. 117.

in 1069, sends Robert Cumin into Northumberland, i. 59, 117; punishes the Northumbrians and devastates the country, 119; seizes the plunderers of Durham, 120.

in 1070, taxes the English, and searches out the treasures of the monasteries, i. 120; holds councils at Winchester and Windsor, for filling up the sees, 122, 123; makes Lanfranc archbishop of Canterbury, 124; is at the council of Pedreda, 125.

in 1071, attempts to seize Edwin and Morkar, i. 125; captures the isle of Ely, and imprisons the refugees, 126.

in 1072, receives the submission of Malcolm, i. 126; gives Northumberland to Waltheof, 59, 126; tries the sanctity of S. Cuthbert, 127; gives Hemingburgh and Brakenholm to Durham, 128.

in 1073, conquers Maine, i. 128.

in 1074, learns from Waltheof the plot of the earls, i. 131; punishes

William I.—*cont.*

- them and imprisons Waltheof, 132 ; beheads him, *ib.*
- in 1077, Robert rebels against him, i. 133.
- in 1079, is wounded by Robert at Gerberoi, i. 133.
- in 1080, devastates Northumberland in revenge for the murder of Walcher, i. 136 ; imprisons Odo of Bayeux in 1082, *ib.* ; makes Thurstan abbot of Glastonbury, *ib.* ; and removes him, 137.
- in 1084, levies a Danegeld of six shillings on the hide, i. 139 ; levies troops against Canute of Denmark in 1085, *ib.* ; gives away three sees, *ib.*
- in 1086, knights his son Henry ; holds a great council at Salisbury and takes the fealty of all freeholders, i. 139.
- in 1087, invades France, burns Mantes, releases his prisoners, divides his dominions and dies, 140 ; his administration of Northumberland, 58, 59 ; he made the new forest, 156 ; he reigned 21 years, 35, ii. 239 ; his pedigree, 239–241 ; his laws, 215, &c., &c. ; his settlement of the primacy of Canterbury, iii. 16.

William II. Rufus ; king of England.

- is wounded at Gerberoi, i. 133 ; receives England in 1087, by request of his father, 140 ; hastens thither, seizes his father's treasures and imprisons Wulfnoth and Morkar, *ib.* ; is crowned at Westminster, *ib.*
- in 1088, opposed by Robert's friends, i. 141 ; collects the English against the Normans, *ib.*, ii. 223 ; takes Tunbridge, i. 141 ; besieges bishop Odo at Pevensey, 142 ; gets the command of the sea, *ib.* ; takes Rochester, *ib.*
- in 1090, invades Normandy, i. 142 ; bribes the king of France, 143.
- in 1091, obtains the county of Eu ; besieges his brother Henry in Mount S. Michael, i. 143 ; on his

William II.—*cont.*

- return to England, marches against Malcolm, *ib.* ; brings him to submission, 144 ; quarrels with Robert, 143.
- in 1092, rebuilds Carlisle, i. 145.
- in 1093, falls sick, vows reformation and makes Anselm archbishop, i. 145 ; refuses to see king Malcolm, 145, 146 ; is joined by the count of Eu against Robert, 148.
- in 1094, is detained by weather at Hastings, and orders the dedication of Battle abbey, i. 148 ; goes to Normandy, meets Robert and quarrels with him, *ib.* ; takes Bures, *ib.* ; exacts the travelling money of the English soldiers and sends them home, 149 ; returns to England in December, *ib.* ; invades Wales, *ib.*
- in 1095, conspiracy of Robert Mowbray against him, 150 ; besieges Bamborough, *ib.* ; takes it and blinds Robert Mowbray, 151 ; invades Wales, *ib.*
- in 1096, mutilates William of Eu, and hangs William Daldri, i. 151 ; imprisons the other conspirators, *ib.* ; takes Normandy on pledge of Robert, 153.
- in 1097, invades Wales, i. 153 ; makes Edgar king of Scots, *ib.* ; and quarrels with Anselm, *ib.*
- in 1098, subdues Maine, i. 153.
- in 1099, makes Ranulf Flambard bishop of Durham, i. 155.
- in 1100, is killed, i. 155, 156, ii. 241 ; portents in his time, 156 ; he reigned 13 years, 25 ; kept Northumbria in his own hands, 59 ; had three bishoprics in his hands at his death, 157 ; the first crusade was in his time, 25 ; exacts Danegeld, ii. 223 ; built the castle at York, iii. 34.
- William, son of Henry I., marries a daughter of Fulk of Anjou, i. 176 ; does homage to Lewis VI. for Normandy, 177 ; receives the homage of Normandy, *ib.* ; is lost at sea, 177, 178.

William, son of duke Robert, made count of Flanders in 1127, by Lewis VI., i. 182; is killed in Flanders in 1128, 184.

William, son of Henry the younger, born and dies, ii. 136.

William of Anjou, brother of Henry II., dies in 1164, i. 223.

William, bishop of London. *See* London.
bishop of Norwich. *See* Norwich.

William, king of Sicily. *See* Sicily.

William, bishop of Exeter. *See* Exeter.

William, bishop of Durham. *See* Durham.

William, Saint. *See* York.

William the Lion, king of Scots, succeeds his brother Malcolm in 1165, i. 231; goes with Henry II. to Normandy in 1166, 253; his brother David knighted, ii. 4; does homage to the younger Henry, 5; has a promise of Northumberland from him, 47; makes a truce with the justiciar in 1173, 54; has a conference with Hugh de Puiset, 56; sells him a truce 57; invades Northumberland and sends his brother to Leicester, *ib.*; besieges Carlisle, and takes the castles of Northumberland and Westmoreland, 60; besieges Alnwick, *ib.*; is taken prisoner there, 63; is brought in disgrace to Henry, 64; is taken to Normandy and imprisoned at Caen and Falaise, 65; has made peace with Henry before his sons, 68; his treaty of Falaise, 80, 81; he comes to York and renews that treaty, 79; his barons swear fealty to the Henries, 81; attends the council at Northampton, 91; brings Gilbert of Galloway to do homage to Henry, 105; keeps Christmas 1179 at Nottingham with Henry, 196; tries to force his chaplain Hugh into the see of S. Andrew's, 208; letter of Alexander III. to him, 211; is excommunicated by the archbishop of York, 212; comes to Henry in Normandy to

William the Lion, king of Scots—*cont.*

answer the complaints of the bishops and satisfies them, 259; the pope forbids the compromise, 260; Donald, son of William, son of Duncan, rebels against him, 263; his ministers excommunicated, *ib.*; and himself, *ib.*; is excommunicated when the archbishop dies, 264; sends to Lucius III. for absolution, *ib.*; is absolved, 268, 269; the pope's messengers try to reconcile him to bishop John, 270-272; but in vain, 272; is summoned to a council at London, to promote a crusade, 301; marries Ermengard of Beaumont, 309; receives the castle of Edinburgh as her dower, 310; letter of Urban III. to, on the S. Andrew's quarrel, 311; his enemy Donald killed, 318; he offers to compound for the Saladin tithe, 338; has an interview with Hugh de Puiset thereon, 339; letter from Urban III. on the S. Andrew's case, 348; obtains the resignation of bishop John, 353; nominates Roger de Beaumont to S. Andrew's, *ib.*; and makes Hugh of Roxburgh chancellor, *ib.*; letter of Clement III. to, exempting the Scottish church, 360; is conducted by Geoffrey of York to Richard at Canterbury, iii. 25; makes a treaty with Richard, recovers his castles, and is freed from the terms of the treaty of Falaise, *ib.*; letter of Celestine III. to, 173; meets Richard at Clipstone in 1194, 243; spends Palm Sunday at Worksop *ib.*; at Malton demands the counties of Cumberland, Westmoreland, and Northumberland, *ib.*; is at Geddington, and goes thence to Northampton, 244; Richard refuses his request, *ib.*; treaty for safe and honourable conduct and maintenance at court for, 245; quarrels with the bishop of Durham about lodgings,

William the Lion, king of Scots—*cont.*

246 ; carries a sword at the Winchester coronation, 248 ; offers to purchase Northumberland and the castles, 249 ; after a third rebuff, returns to Scotland, 250 ; is sick at Clackmannan, 298 ; proposes to marry Otho of Saxony to his daughter and makes him his heir, 299 ; treats with Hubert Walter about it, but does not decide, 308 ; has a war with Harold, earl of Orkney, iv. 10 ; comes to Nairn, *ib.* ; arrests Harold, *ib.* ; releases him, 11 ; sells Caithness to Reginald, 12 ; introduces the oath of the peace into his dominions, 33 ; sends to John to ask for the northern counties, 91 ; refuses to meet John at Nottingham, *ib.* ; orders the bridge of Berwick to be rebuilt, 98 ; is warned by S. Margaret, at Dunfermline, not to invade England, 100 ; comes to Lincoln and does homage to John, 141 ; demands the northern counties, is put off and goes home, 142 ; puts Alan Fitzwalter under sureties, 145 ; keeps Christmas 1200, at Lanark, 156 ; and Easter at Karel, 161 ; negotiates again with John about the counties, 164 ; his sister Margaret dies, 174 ; his first born son Alexander born and baptized, in 1198, 54 ; promised a wife by king Philip, 138, 174.

William of Champagne, archbishop of Sens and Rheims ; as archbishop of Sens, goes to Rome and demands the excommunication of Henry II., ii. 10 ; letter of, to the pope after the death of Becket, 18 ; another, 22 ; his share in procuring the arrangement for the surrender of Verneuil, 49 ; proposes a conference between Henry and Lewis, 50 ; acts as surety for Lewis VII. at Malaunai, 66 ; arranges for a conference at Gisors, *ib.* ; is translated to Rheims in 1176,

William of Champagne—*cont.*

100 ; as archbishop of Rheims, comes on pilgrimage to Canterbury, 167 ; is made cardinal, 171 ; is uncle to Philip II., 192 ; crowns him in 1179, 193 ; is persecuted by him. 196 ; complains to the pope of the archbishop of Sens, 197 ; makes a second pilgrimage to Canterbury in 1181, 263 ; has a legacy from archbishop Roger, 264 ; mediates between Philip and Henry in 1189, 362 ; visits Henry at Saumur, 364 ; mediates between Philip and the emperor in 1193, iii. 212 ; mediates for peace in 1193, between Richard and Philip 218 ; Driencourt and Arques placed in his hands, 219, 228 ; divorces Philip from his Danish wife, 220 ; is at a conference at Vaudreuil in 1194, 254 ; and at Verneuil in 1195, 304 ; complaint of the Danish envoys against him, 307, iv. 86.

astrologer, his calculations for 1186, ii. 292.

Wilton, Alfred defeated at, i. 41 ; taken by Swein in 1003, 71.

Wiltshire, ravaged in 1010 and 1011 by the Danes, i. 75 ; by Canute in 1015, 80 ; visited by itinerant justices in 1176, ii. 88 ; and in 1179, 190.

Wincenheale, Ethelwald Moll loses his kingdom at, in 765, i. 8 ; council at, in 787, 12, 26 ; and in 798, 16.

Winchcomb, great storm at, i. 144.
abbot of, i. 101.

Winchelsea, Henry II. lands at, in January 1188, ii. 338.

Winchester, burnt in 764, i. 8 ; Kinulf buried at, 25 ; ravaged by the Danes, 37 ; Ethelwulf buried at, *ib.* ; Alfred buried at, 50 ; Elhswitha builds a nunnery at, 51 ; Ethelward buried at, 53 ; Edward the elder buried at, *ib.* ; Edred buried in the old minster at, 60 ; Edwy buried in the new minster at, 61 ; monks introduced

Winchester—*cont.*

instead of seculars into both minsters, 63; translation of S. Swithun at, *ib.*; besieged by Swein in 1013, 77; Canute buried at, 89; queen Emma resides at, *ib.*; Harold seizes Canute's treasures at, *ib.*; Edward crowned at, 93; queen Emma plundered at, *ib.*; queen Emma dies and is buried at, 98; earl Godwin dies and is buried in the old minster at, 100; Wulfy bishop of Dorchester dies at, 116; council in 1070 at, 122; queen Edgitha dies at, 132; Waltheof beheaded at, *ib.*; William Rufus seizes the treasures of his father at, 140; he is buried in the old minster at, 156; Robert threatens in 1101, 158; Henry keeps Easter 1103 at, 161; the new minster removed outside the walls of, 168; election of bishops at, 169; council at, in 1139, 196; threatened by the empress, 205; battle at, *ib.*; Stephen builds a castle at, *ib.*; and is beaten at, 206; second coronation of the younger Henry at, ii. 34; Henry II. visited by cardinal Hugeszun at, 85; he holds council there, 85; keeps Easter 1176 at, 93; he keeps Christmas 1178 at, 170; and Easter 1179 at, 190; and Christmas 1181 at, 266; the duchess of Saxony bears a son at, 285; Geoffrey bishop of Ely dies at, iii. 7; the citizens perform the offices of the kitchen at the coronation of Richard, 12; pacification between John and Longchamp at, 135; Richard determines to be crowned at, 243; he takes the castle of, from the bishop, 246; he is crowned at, *ib.*; the citizens of, perform the services of the kitchen at this coronation, 248; stay of Richard at, 249, 250.

Winchester, bishops of—

Birinus, baptized Kinigils, king of Wessex, i. 34.

Winchester, bishops of—*cont.*

Wigfert, killed at Charmouth in 833 or 835, i. 29.

Hereferth, killed at Charmouth, i. 29.

Swithun, dies in 863, i. 37; translated in 970, 63.

Frithestan, resigns the see in 932, and dies in 933, i. 54.

Brynstan, succeeds in 932, and dies in 934, i. 54.

Elphege the Bald, succeeds in 935, i. 54; a kinsman of S. Dunstan, *ib.*; ordained S. Dunstan, 57; dies in 951, *ib.*

Elfsig, succeeds in 951, i. 57; is appointed to Canterbury in 958, goes to Rome for the pall, and dies on the Alps in 959, 61.

Brihtelm, succeeds in 958, dies in 363, i. 62.

Ethelwold, a pupil of Dunstan, i. 62; succeeds in 963, *ib.*; expels the seculars from the old minster, *ib.*; and is ordered to expel them from the Mercian monasteries, *ib.*; translates S. Swithun, 63; dies in 984, 66.

Elphege II., a monk of Deerhurst, abbot of Bath, succeeds in 984, i. 66; confirms Anlaf in 994, 68; is translated to Canterbury in 1006, 72. *See* Canterbury.

Kenulf, succeeds in 1006, i. 72.

Elfsige, dies in 1032, i. 89.

Elfwin, Aldwin, succeeds in 1032, i. 89; dies 1047, 94.

Stigand, becomes bishop of Winchester in 1047, i. 94. *See* Canterbury.

Walkelin, appointed by the Conqueror in 1070, i. 123; consecrated, 124; attends at the dedication of Salisbury cathedral, 145; dies in 1098, 153.

William Giffard, i. 160; elect of Winchester, refuses to be consecrated by the archbishop of York, 161; and is banished, *ib.*; accompanies Anselm to Rome, *ib.*; consecrated in 1107, 164; assists in the consecration of two bishops in 1108, 165;

Winchester, bishops of—*cont.*

is ordered to remove the new minster at Winchester without the walls in 1111, 168; dies in 1128, 184.

Henry of Blois, papal legate, i. 197; brother of Stephen, *ib.*; holds a council at Winchester in 1139, *ib.*; consecrates William, archbishop of York, 198; receives the empress, 204; is besieged by her, 205; and sends for the queen's army, *ib.*; consecrates William, bishop of Durham, *ib.*; holds a council at London, for the defence of the clergy in 1143, 206; goes to Rome to ask for the renewal of his legation, *ib.*; negotiates peace between Stephen and Henry in 1153, 212; takes Becket's part against Gilbert Foliot, 227; ambassador of Henry II. to the pope at Sens, 230.

Richard of Ilchester, bishop of, as archdeacon of Poitou, goes to the pope with Henry's complaints against Becket, i. 230; is excommunicated by Becket, 239, 255, 271, 273; is nominated to the see of Winchester, ii. 56; is consecrated in 1174, 69; as bishop, attends a council at Woodstock, 78; attests the treaty with the king of Connaught, 85; attests the peace of Yverri, 146; and Henry's acts at Verneuil, *ib.*; is an itinerant justice in 1179, 190; dies in 1188, 358.

Godfrey de Lucy, bishop of, is an itinerant justice in 1179, ii. 191; carries the cap at Richard's coronation, iii. 10; is nominated to Winchester at the council of Pipewell, 15; buys Meon and Wargrave of the king, 18; is consecrated, 23; is at the pacification at Canterbury, 24; attests the release of Scotland, 26; goes to Normandy in March 1190, 32; mediates at the peace of Winchester, 135; is at the deposition of Longchamp, 145; is ex-

Winchester, bishops of—*cont.*

communicated, 153; joins in the excommunication of John, 237; is dispossessed of the castle and county of Winchester by Richard, 246; and of the manors he had bought, *ib.*; sent by Richard to expostulate with Geoffrey of York, iv. 66; is at John's coronation, 90; and at the Lincoln homage, 141.

Windsor, council at, in 1070, i. 123; Robert Mowbray imprisoned at, 151; the bishop of Durham dies at, *ib.*; Theulf, bishop of Worcester, nominated at, 168; archbishop Ralph elected at, 169; marriage of Henry I. and Adeliza at, 178; Henry I. keeps Whitsuntide at, in 1122, 180; and Christmas 1126 at, 182.

Henry II. keeps Easter 1170 at, ii. 4; holds a council at, in 1175, 83; and keeps Christmas 1175 at, 86; he holds a great council in 1179 at, 190; keeps Christmas 1184 at, 299; John is knighted at, 303; Longchamp proceeds from, to London, in 1191, iii. 140; assize of the Exchequer published at, iv. 152.

castle of, confided to Hugh de Puiset, iii. 28; he is compelled to resign it to Longchamp, 35; it is confided, by the peace of Winchester, to the earl of Arundel, 136; surrendered to the archbishop of Rouen, 141; treasonable surrender to John in 1193, 204; besieged by the justices, 206; delivered to queen Eleanor, 207.

Winemer, archdeacon of Northampton, commissioned as judge delegate in the case of archbishop Geoffrey, iii. 285; letters of Celestine III. to, 279, 285; acts as judge, 278, 286.

Winfrith, or Boniface, martyred in 754, i. 6.

Wingfred, father of Offa, i. 22.

Winidi, Wirtgeorn, king of the, i. 88.

Wippa, ancestor of Offa, i. 122.

- Wirecestre. *See* Worcester.
- Wirtgeorn, king of the Winidi, i. 88, 93.
- Wiscard, Robert, his history, iii. 161, 162 ; his war with the two emperors and the pope, 162 ; he built a tower near Mileto, 54.
Roger. *See* Sicily.
- Wiscardi portus, iii. 161, 162.
- Wisbeach, Reginald of, itinerant justice in 1179, ii. 191.
- Witham, charterhouse at, ii. 308, 309.
- Withwine, or Pechtwin, bishop of Whithern. *See* Whithern.
- Witlat, ancestor of Offa, i. 22.
- Witsand, Becket sails from, ii. 12.
Lewis VII. embarks at, in 1179, ii. 192 ; and lands on his return at, 193 ; the English court and king land there in 1185, 304 ; Henry II. lands at, in 1187, 317 ; archbishop Geoffrey crosses from, in 1191, iii. 138 ; Longchamp lands at, 150.
Philip of Poitiers at, in 1201, iv. 157.
- Witton, manor of, purchased by Hugh de Puiset for his son Henry, ii. 133.
- Woden, descent of Offa from, i. 22.
descent of Alfred from, i. 35 ; pedigree of, to Adam, *ib.*
- Wonwaldremere, Elf and Elfwine slain in, i. 12.
- Woodchester, given to S. Cuthbert, i. 45.
- Woodford, consecration of bishop Eadred at, i. 16.
- Woodstock, death of Robert, bishop of Lincoln at, i. 180 ; Henry I. keeps Easter 1127 at, 182 ; and Easter 1130, 185 ; trial of Geoffrey Clinton at, *ib.* ; Henry keeps Easter 1182 at, 186.
meeting of Henry II. and Becket at, i. 221 ; council at, in 1175, for the election of abbots, ii. 78 ; Geoffrey of Brittany knighted at, 166 ; William the Lion married at, 310 ; Richard visits, in 1194, iii. 246 ; Godstow is near, 167.
assize of, ii. 247 ; iv. 65.
- Wor, or Aldwin, bishop of Lichfield, i. 5.
- Worcester, monks substituted for seculars at, i. 62 ; Oswald dies at, 67 ; and is translated from, 70 ; Aldulf buried at, *ib.* ; Leofsige is buried at S. Mary's, 89 ; murder of Hardicanute's huscarls at, 92 ; his severity there, *ib.* ; earthquake at, 94 ; monastery of, endowed by Leofric, 103 ; promotions of Wulfstan at, 104, 105 ; property of claimed from the see of York, 123, 125 ; attacked by the men of Hereford, 141 ; S. Wulfstan bids the bishop to his funeral at, 150 ; Samson made bishop of, 152 ; death of the prior of, 168 ; city and churches burnt in 1113, *ib.* ; Henry I. keeps Christmas 1130 at, 185 ; Henry II. and Eleanor crowned at, 216 ; see of, claimed as subject to York, ii. 77 ; narrow escape of Gilbert Plumpton at, 286 ; wonderful trance of a lay brother at, 293-296 ; Anselm, monk of, 293.
John keeps Easter 1200 at, iv. 114.
Ralph de, surrenders Nottingham, iii. 240.
Philip of, a surety for John at the peace of Winchester, iii. 137 ; surrenders Nottingham to Richard, 240 ; his lands given by John to William de Braiose, iv. 152 ; he recovers part, 153.
- Worcestershire, Sherstone situate in, i. 82 ; visited by the itinerant justices in 1176, ii. 88 ; and in 1179, 191.
- Worcester, bishops of—
Wilfrid, dies in 745, i. 6.
Alchun, dies in 872, i. 41.
Werefrith, consecrated in 873, i. 41 ; translated S. Gregory's dialogues, 41, 52 ; dies in 915, 52.
Ethelhun, succeeds in 915, i. 52 ; dies in 922, 53.
Wilferth, succeeds in 922, i. 53 ; dies in 929, i. 54.
Kinewold, Coenwald, succeeds in 929, i. 54 ; dies in 957, 60.

Worcester, bishops of—*cont.*

- Dunstan, succeeds in 958, i. 60. *See* Canterbury.
- Oswald, succeeds in 960, i. 61. *See* York.
- Aldulf, succeeds in 992, i. 67. *See* York.
- Wulfstan, succeeds in 1002, i. 70. *See* York.
- Leofsi, dies at Kempsey in 1033, i. 89; buried at Worcester, *ib.*
- Bricthege, abbot of Pershore, nephew of Wulfstan, succeeds in 1033, i. 89; ordains S. Wulfstan, 104; dies in 1038, 90.
- Living, succeeds in 1038, holds the sees of Crediton and Cornwall also, i. 94; is accused of the death of the Etheling Alfred, 91; deprived of the see of Worcester, *ib.*; restored, 91, 92; assists in the promotion of Edward the Confessor, 94; dies in 1046, *ib.*
- Elfric, archbishop of York, governs the diocese of Worcester for a year, during Living's disgrace in 1040, i. 91.
- Aldred, abbot of Tavistock, succeeds in 1046, i. 94. *See* York.
- Wulfstan II. succeeds in 1062, i. 105; his birth and early education, 104; becomes prior of Worcester, 105; is elected and consecrated bishop, 105, 106; makes profession to Stigand, 106; submits to the Conqueror, 116; reclaims the rights of the see of Worcester from York, in the council of Winchester, 123; obtains a settlement of the dispute, 125; resists the rebellion of the earls in 1074, 131; ordains Robert, afterwards bishop of Hereford, 133; defends Worcester in 1088, 141; dies in 1095, 149; appears to the bishop of Hereford after death, 149, 150.
- Samson, consecrated by Anselm in 1096, i. 152; is at the council of

Worcester, bishops of—*cont.*

- Westminster in 1102, 160; dies in 1112, 168.
- Theulf, chaplain to Henry I., nominated in 1113 at Windsor, i. 168; consecrated in 1115, 170; dies in 1124, 181.
- Simon, a clerk of queen Adeliza, made bishop in 1125, i. 181; attends the council of London in 1129, 185.
- Roger, goes to Rome on behalf of Henry II. in 1171, ii. 25, 28; assists at the second coronation of the younger Henry, 34; goes to Normandy, 35; is at the council of Woodstock in 1175, 78; and the council at London in 1177, 121; attests the Spanish award, 130; letter of Alexander III. to, ordering him to bless the abbot elect of S. Augustine's, 149; dies at Tours, 194.
- Baldwin, saves Gilbert Plumpton from the gallows, ii. 286; is elected to Canterbury, 287. *See* Canterbury.
- William de Northale, appointed in 1186 and consecrated, ii. 310; is at Richard's coronation, iii. 8; and at the council of Pipewell, 15; witnesses the release of Scotland, 26; and is at the pacification at Canterbury, 24.
- Henry de Soilli, prior of Bermondsey, made abbot of Glastonbury, iii. 15; nominated to the see of Canterbury in 1193, 221; joins in the excommunication of John, 237; is at Richard's council at Nottingham, 241; and at the recrowning at Winchester, 247; dies in 1195, 306; iv. 13.
- John of Coutances, dean of Rouen and archdeacon of Oxford, nephew of the archbishop of Rouen, iii. 154, 155; excommunicated on account of Longchamp, 154; succeeds to Worcester, 306; iv. 13; sent by Richard to archbishop Geoffrey to propose terms to him, 66; dies in 1198, 78.

Worcester, bishops of—*cont.*
 Malger, clerk of Richard, nominated to the see in 1198, iv. 78.
 Worksop, visit of Richard to, iii. 243.
 Worms, Richard has an interview with the emperor at, iii. 214.
 Wuer, king of Gwent, defeated by Athelstan, i. 54.
 Wulfeth, abbot of Beverley, dies in 773, i. 9.
 Wulfgeova, mother of S. Wulfstan, i. 104.
 Wulfhard, defeats the Danes at Southampton, i. 31.
 Wulfhere, archbishop of York. *See* York.
 Wulfnoth, minister of the South Saxons, accused to Ethelred II. by Brictric, i. 73; burns the king's ships, 73.
 son of Godwin, hostage in Normandy, i. 114; released by William I. before his death, 140; imprisoned again by William Rufus, *ib.*
 Wulfred, archbishop of Canterbury. *See* Canterbury.
 Wulfric, killed at Rigmere, i. 74.
 Wulfsy, bishop of Dorchester. *See* Dorchester.
 bishop of Lichfield. *See* Lichfield.
 abbot of Ramsey, killed at Assandun, i. 84.
 an include, persuades Wulfstan to accept the see of Worcester, i. 105.
 Wulfstan, archbishop of York. *See* York.
 Wulfstan, Saint. *See* Worcester.
 made abbot of Gloucester in 1058, i. 104.
 Wycliffe, given to S. Cuthbert, i. 45.
 Wye, in Kent, miracle of Eustace of Flay at, iv. 123.

Y.

Yarmouth, very low tide at, in 1114, i. 169.
 Ycil, ancestor of Offa, i. 22.
 Yonne, river, the Danes sail into, i. 48.

York, monastery of, burnt in 741, i. 6; burnt in 764, 8; Ethelheard dies at, 15; Eardulf crowned at, *ib.*; Osbald buried at, 17; called Cestre, 24; Ethelbert consecrated at, *ib.*; the Danes approach, 38; they seize on the kingdom at, *ib.*; taken by Onlaf, 55; the Danes of, attack Edred's army, 56; death of Wulfstan at, 88; death of Siward at, 101; of Kinsy at, 104; murder of Gamel and Ulf at, 107; battles of Harold Hardrada near, 112; gives hostages to him, *ib.*; William builds a castle at, in 1068, 117; archbishop Aldred is buried at, 118; burned by the Norman garrison, 59, 118; devastation of the neighbourhood, 119; sacked by the Danes, 118, 126; arrival of Walcher at, 126; arrival of the Evesham monks at, *ib.*; foundation of St. Mary's abbey at, 129; dean and chapter of, consent to the archbishop's grant to Durham, 138; Turgot consecrated at, 167; double election to the see of, 198; S. William received at, 213; and buried at, *ib.*; Henry II. holds a council at, in which the treaty of Falaise is confirmed, ii. 79-82; Robert, master of the schools of, drowned, 147; archbishop Roger buried at, 264; assessed for the Saladin tithe, 338; persecution of the Jews at, iii. 33; visit of Longchamp to, 34, 35; Benedict the Jew of, 12; disputes of Geoffrey with the dean and canons, *see* Geoffrey, archbishop of York; visit of Hubert Walter as legate to, 293; council of, 294-297; he keeps Christmas 1195 at, 308; earthquake at, iv. 156; John spends Midlent 1201 at, 157; visit of Eustace of Flay to, 169.

York, archbishops of—
 Paulinus, i. 5.
 Wilfrid, i. 56.
 John of Beverley, ii. 354.

York, archbishops of—*cont.*

- Wilfrid II., i. 6; question as to the date of his death, *ib.*
- Egbert, receives his pall from Rome in 735, i. 5; dies in 766, 9, 23.
- Albert, Adelbert, Elbert, consecrated in 767, i. 9, 23; receives his pall in 773, 9; resigns his see, and dies in 780, 10, 24.
- Eanbald I., Embald, consecrated in the lifetime of his predecessor, i. 10; succeeds, 24; consecrates bishop Aldulf in 786, 11; and Badulf, 26; consecrates king Eardulf, 27; dies at Etlete in 796, 15; buried at York, 16.
- Eanbald II., consecrated in 796, i. 16; receives the pall, 16, 24; consecrates Eadred to Hexham, 16; holds a synod at Pinchanhal in 798, 16, 17.
- Wulfhere, Wulfree, Wulfere, is confirmed as archbishop and receives the pall in 854, i. 36; is expelled by the Northumbrians in 872, 41; restored in 873, 42; dies in 892, 49.
- Ethelbald, is appointed in 900, i. 50.
- Wulfstan, Wulstan, I., makes peace between Edmund and Anlaf in 941, i. 55; swears fealty to Edred, 56; breaks it and helps to raise a Danish prince to the Northumbrian throne in 947, *ib.*; is imprisoned by Edred, at Juthanbyrig, 57; restored at Dorchester in 952, *ib.*; dies in 956, 60; buried at Oundle, *ib.*
- Oskitell, succeeds in 956, i. 60; a kinsman of S. Oswald, 63; dies in 972, *ib.*
- Oswald, nephew of Odo, made bishop of Worcester in 960, i. 61; consecrated by Dunstan, 62; expels the seculars from Worcester, 62, 63; elected archbishop of York in 972, 63; assists at the coronation of Edgar, *ib.*; receives the pall in 973, 64; assists at the coronation of Ed-

York, archbishops of—*cont.*

- ward in 975, and of Ethelred in 978, 65; consecrates Ramsey abbey, 67; dies in 992, *ib.*; is buried at Worcester, *ib.*; and translated in 1002, 70; he died 103 years before S. Wulfstan, 149.
- Aldulf, abbot of Peterborough, made bishop of Worcester and archbishop of York in 992, i. 67; translates S. Oswald, 70; dies in 1002 and is buried at Worcester, *ib.*
- Wulfstan, Wulstan II., an abbot, succeeds Aldulf in 1002, i. 70; dedicates Canute's church at Assandun, 87; dies at York in 1023 and is buried at Ely, 88; Bricthege bishop of Worcester was his nephew, 89.
- Elfric, Alfric, Putta, provost of Winchester, succeeds Wulfstan in 1023, i. 88; goes to Rome for his pall, *ib.*; is sent by Hardicanute to disinter Harold I., 91; accepts the bishopric of Worcester in 1040, *ib.*; and loses it in 1042, *ib.*; troubles there during his rule, 92; assists at the coronation of Edward the Confessor, 93; dies at Southwell in 1051, and is buried at Peterborough, 96.
- Kinsy, chaplain to Edward the Confessor, succeeds in 1051, dies at York in 1060, i. 104; and is buried at Peterborough, *ib.*
- Aldred, Ealdred, abbot of Tavistock, becomes bishop of Worcester in 1046, i. 94; reconciles Swein, the son of Godwin, to Edward, 95; goes to Rome in 1050, 96; makes Godric abbot of Wincheomb, 101; administers the see of Hereford, 102; and that of Ramsbury, 104; makes Ethelwin Oddo a monk, 103; dedicates Gloucester abbey and blesses abbot Wulfstan, 104; goes through Hungary to Jerusalem in 1058, *ib.*; resigns Ramsbury, *ib.*; is elected to York in 1060, *ib.*; resigns Hereford,

York, archbishops of—*cont.*

ib.; goes to Rome and receives the pall, 104, 124; consecrates S. Wulfstan to Worcester, 106; crowns Harold, 108; sets up Edgar Atheling as king, 116; submits to William at Berkhamstead, *ib.*; crowns him at Westminster, *ib.*; consecrates queen Matilda, 117; dies of grief in 1069, 118.

Thomas I., canon of Bayeux, appointed by William I. in 1070, i. 123; consecrated by Lanfranc, 124; restores the property of the Church of Worcester, 125; goes to Rome for his pall, *ib.*; consecrates William bishop of Durham at Gloucester, 136; grants large privileges to the church of Durham, 137; claims the city of Lincoln as in the province of York, 147; consecrates Ranulf Flambard to Durham, 155; dies in 1100, 158; his nephew becomes archbishop in 1108, 165.

Gerard, bishop of Hereford, becomes archbishop in 1100, i. 158; attends the council of Westminster in 1102, 160; is ordered to consecrate the bishops invested by Henry I., 161; they refuse, *ib.*; makes his submission to Anselm in 1107, 164; joins in the consecration of the five bishops, *ib.*; dies in 1108, 165.

Thomas II., nephew of Thomas I., elected in 1108, i. 165; joins in the canons made by Anselm in 1108, 166; is consecrated in 1109, 167; receives the pall and consecrates Turgot to S. Andrew's, *ib.*; his illness and death in 1114, 168, 169.

Thurstan, Turstan, Turstin, chaplain to Henry I., elected to York in 1114, 169; dispute on the obedience due to Canterbury from him, 170; the king refuses to accept him as elect, 171; he goes to Normandy with the king, *ib.*; is at the council of Rheims, 173; and there conse-

York, archbishops of—*cont.*

crated by the pope, 174; the pope tries to reconcile him with the king, 176; he is useful in negotiating with Lewis VI., 177; and admitted to the king's favour in 1120, *ib.*; and to his see in 1121, 178; is at the council of London in 1129, 185; raises the Yorkshiremen against the Scots in 1138, 193; is represented at the battle of the Standard by the bishop of Orkney, *ib.*; dies in 1140, 198.

Henry Murdac, elected in opposition to S. William, i. 198; holds the see as long as he lives, 199; dies in 1153, 213.

William, treasurer of York, nephew of king Stephen, elected, and consecrated by Henry of Winchester, i. 198; fails to get possession of the see and lives at Winchester, 199; recovers the see in 1153, 213; is received at York in 1154, and soon afterwards poisoned, buried at York, *ib.*

Roger of Pont l'Evêque, archdeacon of Canterbury, succeeds in 1154, i. 213; is employed by Henry II. to work upon Becket, 221; Henry petitions for the legation for him, but is refused, 223; claims the right of consecrating the bishop of Glasgow, in vain, 224; tries to mediate between the king and Becket, 227; goes as ambassador to the pope at Sens, 230; crowns the younger Henry in 1170, ii. 5; is suspended by the pope, 6; letter from the pope to, 7; proposes to meet Becket at Dover, 12; besieges the castle of Malzeard, and takes charge of it after the surrender, 58; his constable Randolf Tilli, 60; treaty of, with the bishop of Durham, 70, 71; his clerks at the council of Westminster claim several sees as suffragan, 77; appeal on his behalf to

York, archbishops of—*cont.*

the pope against the archbishop of Canterbury, *ib.*; discussion of his claims before the legate at Winchester, 85; concludes a truce with the archbishop of Canterbury, *ib.*; absolves the clerks whom he had excommunicated, 86; entertains cardinal Hugueszun at York, 87; at Northampton in 1176, claims the subjection of the Scottish bishops, 92; struggles with the archbishop of Canterbury at the council of Westminster, 92, 93; accuses the bishop of Ely of assault, 99; is reconciled with him, and makes a truce of five years with the archbishop of Canterbury, *ib.*; his nephew Geoffrey lost at sea, 147; is authorized to excommunicate the king of Scots, 211; excommunicates him, 212; summons the clergy of S. Andrew's to obey bishop John, 263; places Scotland under interdict, 264; makes his will, dies, and is buried, *ib.*; the king forbids the execution of his will, 265; is said to have given the treasurership of York to Hamo, iii. 18.

Geoffrey, son of Henry II.; as elect of Lincoln; takes Axholm in 1174, ii. 58; and Malzeard, *ib.*; fortifies Topeliff, *ib.*; his election to Lincoln confirmed, 79; he resigns his election to Lincoln, and is made chancellor in 1181, 255; is nominated to the see of York in 1189, iii. 7; elected, but opposed by Hubert Walter and others, *ib.*; is nominated again at the council of Pipewell, 16; archbishop Baldwin claims the right of consecrating him, *ib.*; objects to Richard's appointments at York, 17; and is dispossessed, *ib.*; is ordained priest, *ib.*; comes to York, 18; refuses to admit Henry Marshall as dean, 19; conducts the king of Scots to Can-

York, archbishops of—*cont.*

terbury, 24; appealed against by Hubert Walter, 27; appointment confirmed by the legate, *ib.*; forbids the bishop of Durham to bless the abbot of Selby, *ib.*; purchases Richard's goodwill, *ib.*; has his estates restored and confirmed, and is reconciled with his enemies, 28; goes to York, and has a new quarrel with the dean, 31, 32; excommunicates the dean and treasurer, 32; swears not to return to England for three years, *ib.*; excommunicates the treasurer of York, 74; Queen Eleanor pleads his cause at Rome, 100; is consecrated at Tours, returns home, and is arrested at Dover, 138, 144; is released, complains to the barons against Longchamp, 139, 140; is present at his deposition, 145; claims the obedience of the bishop of Durham, 168; excommunicates him, and treats John as excommunicated, 169; his sentence annulled, 170, 171; trial of the cause, 172; comes to London in Lent, 1192, and carries his cross erect, 187; takes the oath of fealty to Richard, *ib.*; grants Clementhorp priory to Godstow, 188; Longchamp is directed to purge himself for the injuries done to, 191; raises a force against John, 206; accuses the justices of treason, *ib.*; gives the deanery of York to his brother Peter, 221; gives it to Simon of Apulia, *ib.*; gives it to Philip of Poitiers, *ib.*; appeals to the pope against the election of Simon, 223; comes to York in January 1194, and places new clerks in the minster, 229; judges appointed at Rome to hear the charges made by him and the chapter mutually, 230, 231; objects to the archbishop of Canterbury bearing his cross erect at Nottingham, 239;

York, archbishops of—*cont.*

attends the council of Nottingham, 240; purchases the sheriffdom of Yorkshire, 241; complaints made against him to the king, 242; Baugi and Langes restored to him, 250; is reconciled with the bishop of Ely, *ib.*; Hubert Walter, as justiciar, sends judges to hear the complaints made at York against him, 261, 262; he is summoned, and dispossessed of his lands, excepting Ripon, 262; return of the complainants from Rome, 272; purchases the king's peace, 273; his improper use of his father's seal, 274; he is restored by the king, 273, 274; letter of Celestine III. about him, 279; he is summoned to Rome, 282; fails to go, and is suspended, 282, 283; his servants forbid the dean to enter the church, 283; another letter of Celestine III. about, 285, 286; his suffragan refused admission at York, 286, 287; he quarrels again with the king, and is dispossessed of the see and sheriffdom, 287; letter of Celestine III. to, 292; his nominee to the archdeaconry of the West Riding refused by the dean, 298; the canons petition Hugh of Lincoln to pass sentence on, 305; he refuses, 306; letters of Celestine III. suspending him, 309, 310, 312; he answers the charges of his enemies, and is restored by the pope, *iv.* 7; is forbidden by Richard to resume the government of the diocese, 8; annuls the compromise touching the archdeaconry of the West Riding, 9; is accused of attempting to poison the dean, 15, 16; comes into Normandy, and again arranges matters with Richard, 44; but is outbid by the dean and canons, 45; meets his enemies at Andely, 51; they refuse to submit to arbitration, 52; Richard offers to restore him if he will pro-

York, archbishops of—*cont.*

mise to refrain from ecclesiastical censures, 66; pope Innocent III. decides in his favour, 67; the bishop of Durham blesses two abbots at his request, 77; John directs the restoration of his estates, 92; he returns to Rome, *ib.*; consents to a new arbitration, 98; Hubert Walter takes part against him, 99; he makes peace with all his enemies in 1200, 126; is again dispossessed, 139; excommunicates the sheriff of Yorkshire, 139; is restored by the king, but ordered to give account of his behaviour, 140; had forbidden his men to pay carucage, *ib.*; his servant imprisoned at Beverley, 156; has a new quarrel with the dean about the archdeaconry of Cleveland, 158; and with the archdeacon Honorius about the rights of the archdeacon of Richmond, 158, 159; letter of Innocent III. to, 159, 160; is pardoned by John for 1,000*l.*, 163; receives Eustace of Flay at York, 169; has a quarrel with the dean about the provostship of Beverley, 174; letters of Innocent III. on the case of Honorius, 177, 181, 182, 184.

York, deans of. *See* Robert Butevilein, Hubert Walter, archbishop of Canterbury, Henry Marshall, bishop of Exeter, Simon of Apulia.

York, treasurers of. *See* William, archbishop of York; Hugh, bishop of Durham; John, archbishop of Lyons; Ralph de Warneville, bishop of Lisieux; Geoffrey, archbishop of York; Bouchard de Puiset; Hamo.

York, precentor of. *See* Hamo; Arundel, Reginald.

York, archdeacons of the West Riding of. *See* Ralph, Adam of Thornovere; Peter of Dinan, Peter.

- York, abbey of St. Mary's, founded, i. 129.
 abbots—
 Stephen, i. 129.
 Richard, i. 129.
 Geoffrey, i. 129.
 Severinus, i. 129.
 Clement, dies, ii. 288.
 Robert, iii. 294.
 Robert Longchamp. *See* Longchamp.
 churches of, ii. 70, 71.
- Yorkshire, sheriffs of. *See* William Malet,
 Hugo son of Baldric, Robert Stuteville,
 Ranulf Glanvill, Reiner, Osbert Longchamp,
 Geoffrey, archbishop; Hugh Bardulf,
 James of Potern, William Stuteville.
- Ypres, William of, commands on Stephen's
 side at the battle of Lincoln, i. 203;
 defeats the Welsh, *ib.*; upholds Stephen's
 cause in Kent, 204; is summoned by Henry
 of Winchester to resist the empress, 205.
 castellan of, dies at Acre, iii. 89.
- Ysame, island, iii. 159.
- Yse, legend of the maiden of, iii. 158.
- Yski, island in the Greek sea, iii. 159.
- Ytene, name of the new forest, i. 156.
- Ytingafort, peace made with the Danes at,
 i. 51.
- Yveri, peace of, ii. 143; renewed, 198;
 Henry II. visits, in 1188, 344.
- Yxning, marriage of earl Ralph at, i. 131.

Z.

- Zacharias (Acharius), abbot of Peterborough,
 iv. 116.
- Zafadola, Saracen king in Spain, ii. 126.
- Zähringen, Berthold, duke of, ii. 131;
 keeper of the gates of Cologne, 200;
 sent on crusade in 1197, iv. 25.
- Zante, island of, iii. 159, 161.
- Zara, in Dalmatia, iii. 185.
- Zether, king, killed by Swerre Birkbain,
 iii. 272.

COLLATION OF THE PAGES OF THIS EDITION WITH THE LONDON AND FRANKFORT EDITIONS OF SAVILE'S TEXT.

Savile.	Frankfort.	Present Ed.	Savile.	Frankfort.	Present Ed.
		VOL. I.			VOL. I.
230	401	3	247	430	72
230b	401	4	247b	431	74
231	402	6	248	432	76
231b	403	8	248b	433	78
232	404	10	249	434	80
232b	404	12	249b	434	82
233	405	14	250	435	84
233b	406	16	250b	436	86
234	407	18	251	437	88
234b	408	21	251b	438	90
235	409	23	252	439	92
235b	410	25	252b	440	94
236	411	27	253	441	96
236b	411	29	253b	442	98
237	412	31	254	442	100
237b	413	33	254b	443	101
238	414	35	255	444	103
238b	415	37	255b	445	105
239	416	39	256	446	107
239b	417	41	256b	447	109
240	417	43	257	448	112
240b	418	45	257b	449	114
241	419	47	258	450	116
241b	420	49	258b	450	118
242	421	51	259	451	119
242b	422	53	259b	452	121
243	423	56	260	453	123
243b	424	58	260b	454	126
244	425	60	261	455	128
244b	426	62	261b	456	130
245	426	64	262	457	131
245b	427	66	262b	458	133
246	428	68	263	458	135
246b	429	70	263b	459	137

Savile.	Frankfort.	Present Ed.	Savile.	Frankfort.	Present Ed.
		VOL. I.			VOL. I.
264	460	139	286	499	238
264b	461	141	286b	500	240
265	462	142	287	500	242
265b	463	144	287b	501	244
266	463	146	288	502	246
266b	464	148	288b	503	248
267	465	150	289	504	250
267b	466	152	289b	505	252
268	467	155	290	506	254
268b	468	157	290b	507	256
269	469	159	291	508	258
269b	470	161	291b	508	260
270	471	163	292	509	262
270b	471	165	292b	510	264
271	472	167	293	511	266
271b	473	170	293b	512	268
272	474	172	294	513	270
272b	475	175	294b	514	272
273	476	177	295	515	275
273b	477	179	295b	516	277
274	478	181	296	516	280
274b	478	183			
275	479	185			VOL. II.
275b	480	187	296b	517	3
276	481	189	297	518	7
276b	482	190	297b	519	9
277	483	193	298	520	11
277b	484	195	298b	521	14
278	485	197	299	522	16
278b	485	199	299b	523	18
279	486	201	300	524	20
279b	487	204	300b	524	22
280	488	206	301	525	24
280b	489	208	301b	526	27
281	490	211	302	527	30
281b	491	215	302b	528	33
282	492	217	303	529	35
282b	492	221	303b	530	37
283	493	223	304	531	39
283b	494	226	304b	532	42
284	495	229	305	533	44
284b	496	231	305b	534	47
285	497	234	306	534	49
285b	498	236	306b	535	51

Savile.	Frankfort.	Present Ed.	Savile.	Frankfort.	Present Ed.
		VOL. II.			VOL. II.
307	536	54	329	576	157
307b	537	57	329b	577	159
308	538	60	330	578	161
308b	539	63	330b	579	163
309	540	65	331	579	164
309b	541	68	331b	580	167
310	542	70	332	581	169
310b	542	73	332b	582	171
311	543	75	333	583	173
311b	544	78	333b	584	175
312	545	80	334	585	177
312b	546	82	334b	586	179
313	547	85	335	586	181
313b	548	87	335b	587	183
314	549	89	336	588	185
314b	550	91	336b	589	187
315	551	93	337	590	189
315b	551	96	337b	591	190
316	553	98	338	592	192
316b	553	100	338b	593	195
317	554	103	339	593	198
317b	555	105	339b	594	200
318	556	108	340	595	203
318b	557	110	340b	596	205
319	558	112	341	597	207
319b	559	114	341b	598	209
320	560	116	342	599	211
320b	561	119	342b	600	214
321	561	121	343	601	217
321b	562	123	343b	602	220
322	563	125	344	602	222
322b	564	128	344b	603	224
323	565	130	345	604	226
323b	566	132	345b	605	228
324	567	134	346	606	230
324b	568	137	346b	607	232
325	569	140	347	608	234
325b	570	142	347b	609	236
326	570	144	348	609	239
326b	571	146	348b	610	241
327	572	149	349	611	254
327b	573	151	349b	612	257
328	574	153	350	613	259
328b	575	155	350b	614	262

Savile.	Frankfort.	Present Ed.	Savile.	Frankfort.	Present Ed.
		VOL. II.			VOL. III.
351	615	264	373	654	3
351b	616	267	373b	655	5
352	617	269	374	656	8
352b	618	272	374b	657	10
353	618	274	375	658	13
353b	619	276	375b	658	15
354	620	278	376	659	18
354b	621	281	376b	660	20
355	622	284	377	661	23
355b	623	287	377b	662	25
356	624	289	378	663	27
356b	625	292	378b	664	30
357	625	294	379	665	33
357b	626	295	379b	666	35
358	627	298	380	666	38
358b	628	300	380b	667	40
359	629	302	381	668	42
359b	630	305	381b	669	44
360	631	307	382	670	46
360b	632	311	382b	671	49
361	633	313	383	672	51
361b	633	315	383b	673	54
362	634	317	384	674	56
362b	635	320	384b	674	58
363	636	323	385	675	61
363b	637	326	385b	676	63
364	638	327	386	677	65
364b	639	329	386b	678	67
365	640	332	387	679	69
365b	641	334	387b	680	72
366	642	337	388	681	74
366b	642	339	388b	681	78
367	643	341	389	682	80
367b	644	343	389b	683	82
368	645	345	390	684	84
368b	646	347	390b	685	87
369	647	349	391	686	91
369b	648	351	391b	687	94
370	649	353	392	688	97
370b	650	356	392b	689	100
371	650	358	393	690	104
371b	651	360	393b	690	107
372	652	362	394	691	110
372b	653	365	394b	692	112

COLLATION OF THE PAGES.

439

Savile.	Frankfort.	Present Ed.	Savile.	Frankfort.	Present Ed.
		VOL. III.			VOL. III.
395	693	114	417	732	227
395b	694	117	417b	733	230
396	695	119	418	734	233
396b	696	122	418b	735	236
397	697	125	419	736	239
397b	698	128	419b	737	242
398	698	130	420	738	245
398b	699	132	420b	739	248
399	700	136	421	739	251
399b	701	139	421b	740	253
400	702	141	422	741	256
400b	703	143	422b	742	258
401	704	145	423	743	260
401b	705	148	423b	744	263
402	705	150	424	745	265
402b	706	152	424b	746	267
403	707	154	425	746	270
403b	708	156	425b	747	273
404	709	159	426	748	276
404b	710	161	426b	749	279
405	711	164	427	750	280
405b	712	166	427b	751	283
406	713	169	428	752	285
406b	714	172	428b	753	288
407	714	175	429	753	291
407b	715	178	429b	754	293
408	716	182	430	755	295
408b	717	185	430b	756	297
409	718	189	431	757	300
409b	719	190	431b	758	303
410	720	193	432	759	306
410b	721	195	432b	760	309
411	722	197	433	761	311
411b	723	200	433b	762	313
412	723	202	434	762	315
412b	724	205	434b	763	317
413	725	207	435	764	318
413b	726	209			
414	727	212			VOL. IV.
414b	728	215	435b	765	5
415	729	217	436	766	8
415b	730	219	436b	767	10
416	731	222	437	768	13
416b	731	225	437b	769	16

Savile.	Frankfort.	Present Ed.	Savile.	Frankfort.	Present Ed.
		VOL. IV.			VOL. IV.
438	770	19	455	799	108
438b	770	22	455b	800	110
439	771	24	456	801	112
439b	772	27	456b	802	115
440	773	30	457	803	118
440b	774	32	457b	804	121
441	775	35	458	805	124
441b	776	38	458b	805	127
442	777	41	459	806	129
442b	778	43	459b	807	131
443	778	46	460	808	133
443b	779	49	460b	809	135
444	780	51	461	810	137
444b	781	54	461b	811	140
445	782	58	462	812	143
445b	783	61	462b	813	145
446	784	63	463	813	148
446b	785	66	463b	814	150
447	786	69	464	815	153
447b	787	71	464b	816	154
448	788	73	465	817	158
448b	788	75	465b	818	160
449	789	78	466	819	163
449b	790	81	466b	820	165
450	791	83	467	821	168
450b	792	86	467b	822	170
451	793	88	468	822	174
451b	794	91	468b	823	177
452	794	93	469	824	179
452b	795	96	469b	825	181
453	796	98	470	826	183
453b	797	101	470b	827	185
454	798	103	471	828	187
454b	799	106			

THE END.

LONDON:

Printed by GEORGE E. EYRE and WILLIAM SPOTTISWOODE,
 Printers to the Queen's most Excellent Majesty.
 For Her Majesty's Stationery Office.

[750.—6/71.]

(4)
 466-86

44

